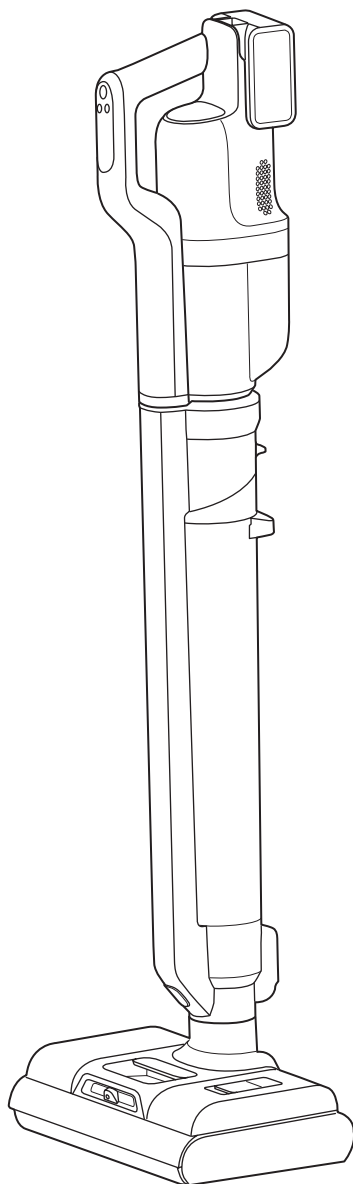




Electrolux

EN	02
AL	27
BG	53
CZ	79
DE	105
DK	130
EE	156
ES	181
FI	206
FR	231
GE	256
GR	286
HR	312
HU	338
IT	364
KZ	389
LT	415
LV	440
MK	465
NL	491
NO	516
PL	541
PT	566
RO	591
SE	616
SI	641
SK	666
SR	691
TR	716
UA	741



800 Wet&Dry Cordless cleaner

www.electrolux.com

CONTENTS

SAFETY INFORMATION3

DESCRIPTION OF CLEAN 800 VACUUM CLEANER5

ACCESSORIES AND SPARE PARTS5

1. BEFORE FIRST USE6

2. HOW TO USE THE VACUUM CLEANER12

3. CLEANING & CARING17

4. TROUBLESHOOTING25

WE'RE THINKING OF YOU

Thank you for purchasing an Electrolux appliance. You've chosen a product that brings with it decades of professional experience and innovation. Ingenious and stylish, it has been designed with you in mind. So whenever you use it, you can be safe in the knowledge that you'll get great results every time.
Welcome to Electrolux.

Visit our website to:



Get usage advice, brochures, trouble shooter, service information:
www.electrolux.com/webselfservice



Register your product for better service:
www.registerelectrolux.com



Buy Accessories, Consumables and Original spare parts for your appliance:
www.electrolux.com/shop

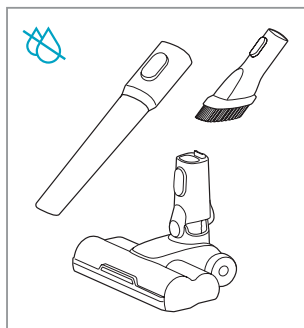
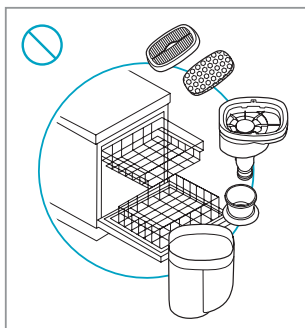
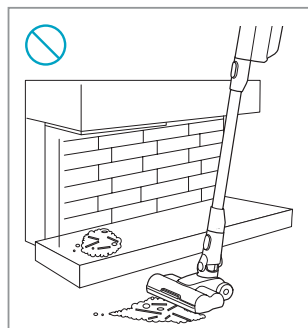
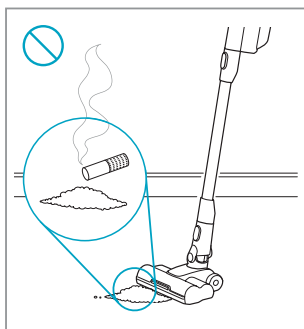
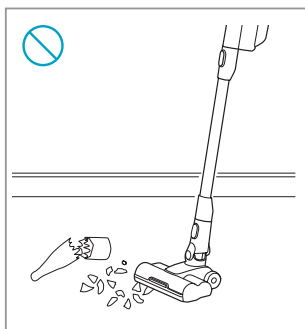
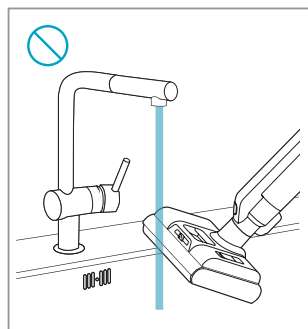
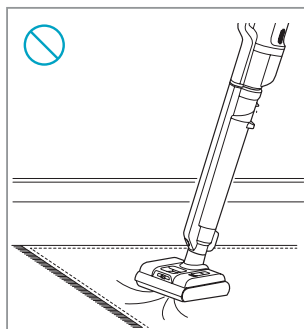
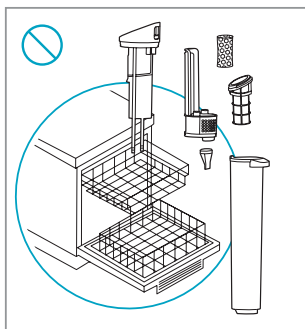
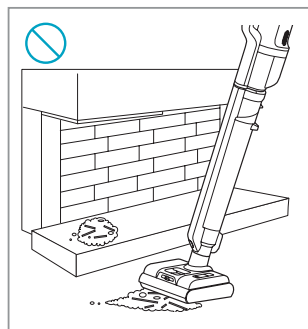
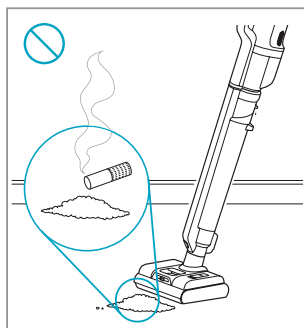
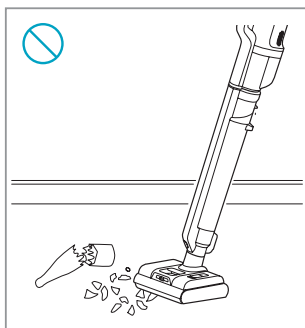
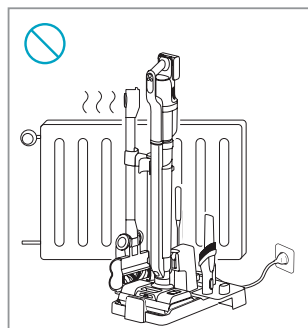
CUSTOMER CARE AND SERVICE

Always use original spare parts.
When contacting our Authorised Service Centre, ensure that you have the following data available: Model, PNC, Serial Number.
The information can be found on the rating plate.

-  Warning / Caution-Safety information.
-  General information and tips.
-  Environmental information.

Subject to change without notice.

SAFETY INFORMATION



DESCRIPTION OF CLEAN 800 VACUUM CLEANER

- A. Control panel

B. Battery pack

C. Hand unit

D. Dust cup

E. Main body assembly tube

F. Sewage tank

G. Clean water tank

H. Wet & Dry nozzle

I. Bristle nozzle assembly tube
- J. Bristle nozzle

K. Mini motorized nozzle

L. Support bracket

M. Charging base

N. Power cord

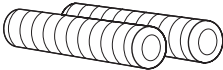
O. Long handle cleaning tool

P. Crevice brush

Q. Small dust brush

ACCESSORIES AND SPARE PARTS



 Filter Kit EF163 900 923 808	 Brush Roll ZE191 900 923 809	 Detergent FLD1 900 923 782
---	--	---

*Accessories may vary by market.

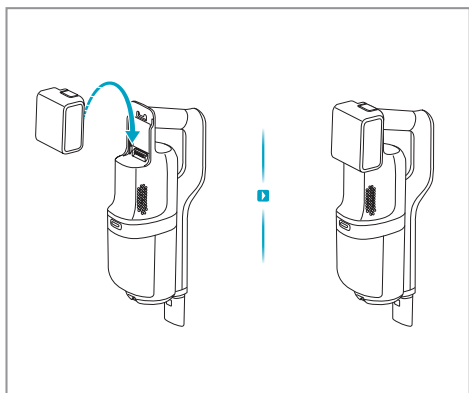
1. BEFORE FIRST USE

1.1 Unboxing

Open the package and remove the paper card lining along with all included accessories and materials, grab the vacuum cleaner and lift it out of the box, then take off the protective plastic bag. Be sure to keep the original packaging in a safe place, as it may be useful for future transportation or maintenance.

1.2 Installation

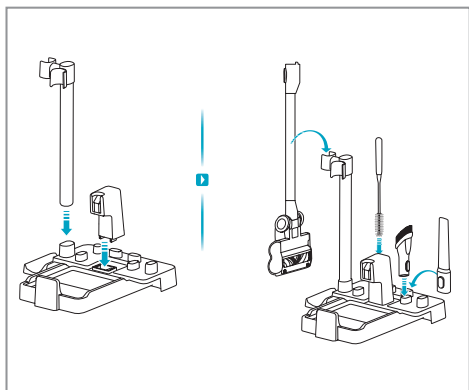
Install the battery pack



1. Place the battery pack along the guide groove and firmly press the battery pack into place. Once you hear the "click" sound, the battery pack is locked.
2. Press the battery pack release button outward then slide the battery pack in the opposite direction of installation to unlock and remove it.

i Battery pack is not required to be installed or removed frequently except for replacement of the battery pack.

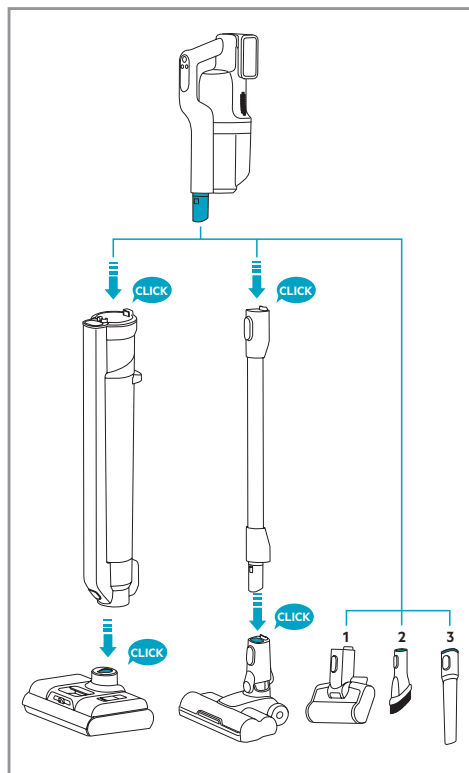
Install the storage and charging base



1. Place the charging head and support bracket into the base, following the direction indicated by the arrows to ensure proper placement.
2. Hang the bristle nozzle on the support bracket.

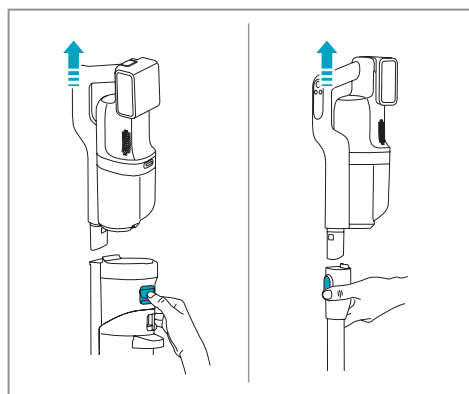
i You can also place the brushes and cleaning tool on the base.

Install the nozzles and brushes



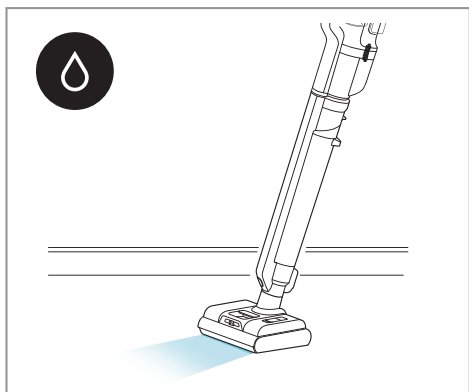
1. Insert the assembly tube into the nozzle and then insert the hand unit into the other end. Once you hear the "click" sound, ensure the hand unit is tight and not loose then the installation is successful.

- i** The crevice and small brush is conneted with the hand unit directly.
- i** Attach the appropriate nozzle or brush to suit different cleaning environments.

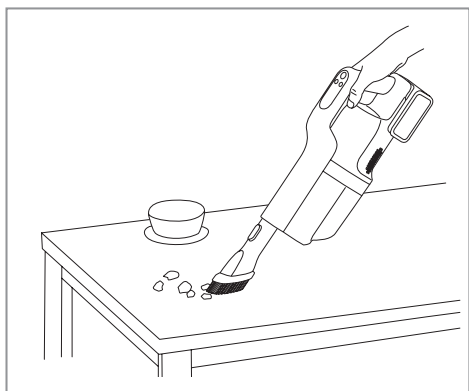


2. To detach the hand unit, press and hold the hand release button, then lift the unit straight up and away from the main body.

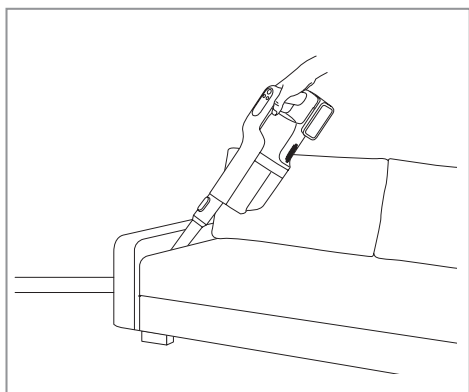
1.3 Working environment



1. Attach the wet & dry nozzle to clean the hard floor with humidification function.

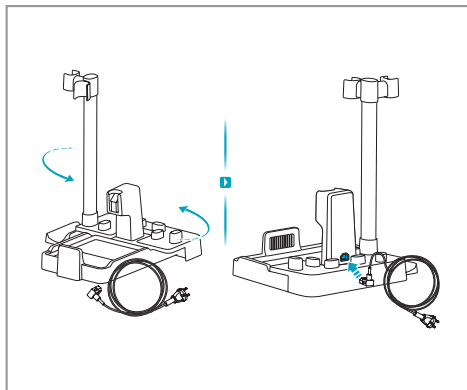


2. Attach the small dust brush to clean the fine debris and small particles, such as dust on tabletops or other surfaces.

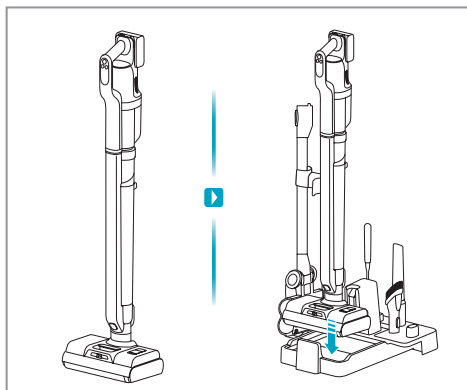


3. Attach the crevice brush to clean the dust in narrow corners and hard-to-reach areas, such as gaps between sofa cushions.

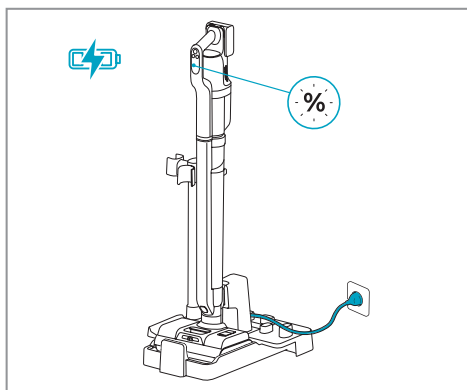
1.4 Charge the unit



1. Rotate the charging base to access the back, then insert the charging plug into the charging port securely.

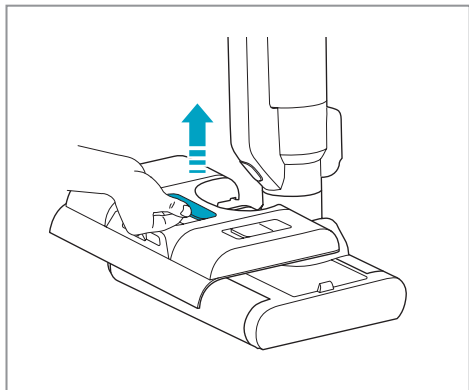


2. Place the unit into the charging holder from top to bottom.

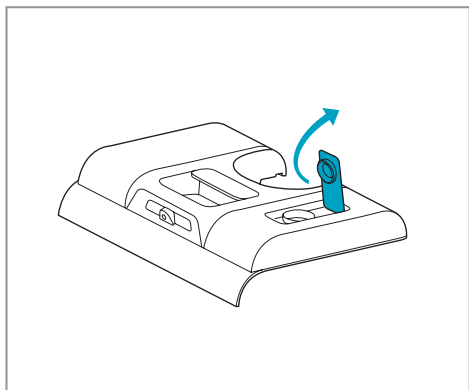


3. Once the charger is properly connected, the battery percentage indicator "100%" will illuminate on the control panel display.

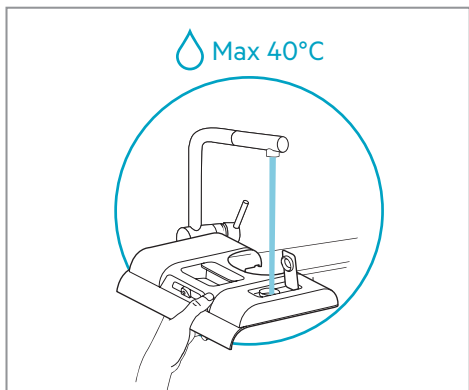
1.5 Fill the clean water tank



1. Pull the handle up and remove the clean water tank.



2. Open the lid of clean water tank .



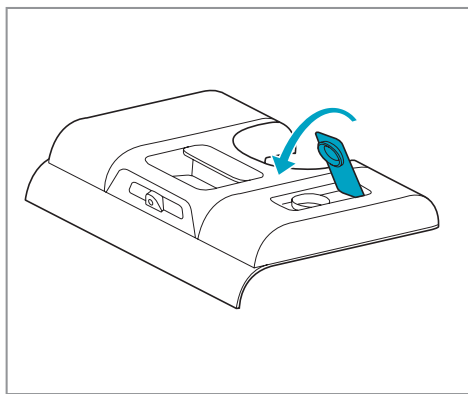
3. Fill the clean water tank with water.

i The temperature of the water should be lower than 40°C.

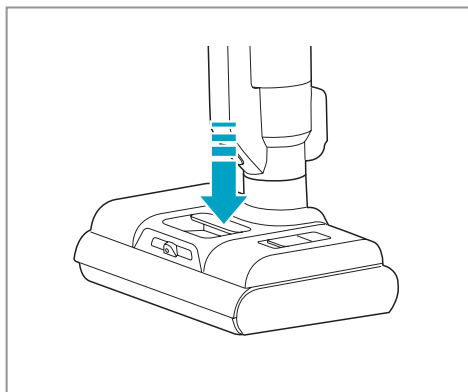


4. Add detergent in the clean water tank for better cleaning.

- i** Follow the instruction of detergent user manual for mix ratio.
- i** Buy the detergent from Electrolux website, the other detergents may lead to excessive foaming, which reduces performance and may cause the appliance to malfunction.



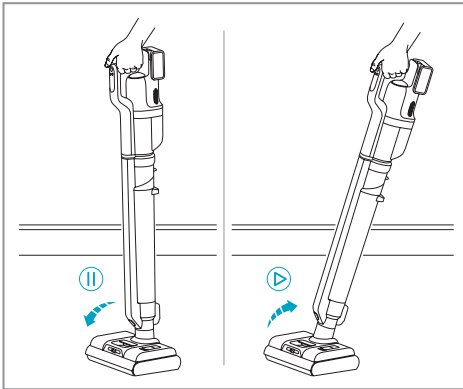
5. Close the water tank lid.



6. Reinsert the clean water tank into the wet & dry nozzle.

2. HOW TO USE THE VACUUM CLEANER

2.1 Preparation

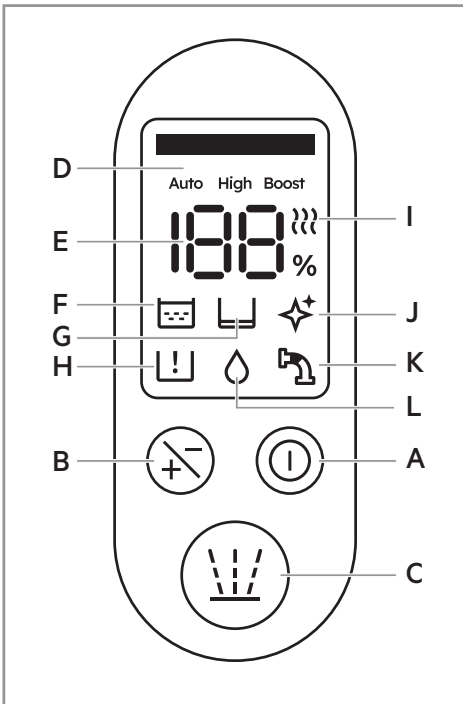


1. Tilt the unit slightly to begin operation.

i During operation, setting the vacuum upright will pause cleaning, while tilting it back will resume cleaning.

2.2 Use the unit

Control panel description



A. On/Off button

B. Power level button

C. Water spray button

D. Power level indicator

E. Battery percentage indicator

F. Sewage tank full indicator

G. Clean water shortage indicator

H. No sewage tank indicator

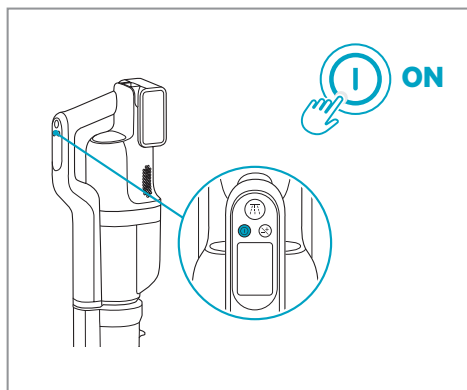
I. Brush roller dry mode indicator

J. Self clean indicator

K. Clogging indicator

L. Humidification indicator

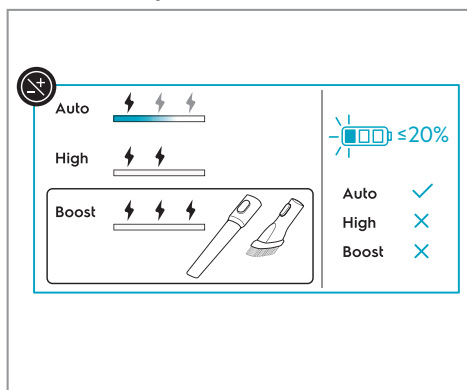
Power on/off



1. Press the Power button to turn on the unit.
2. Press the power button again to turn off the unit.

i Note: It will enter the Auto mode by default when it is turned on.

Alternative power

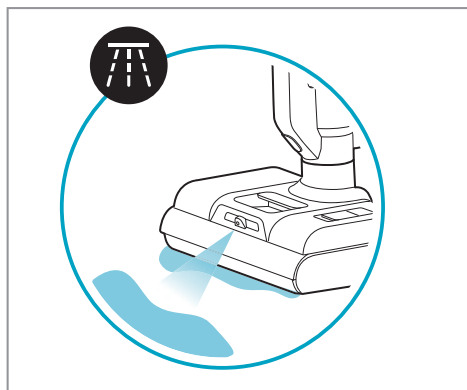


1. Press the Power level button to change power to High or Boost mode.

i Boost mode only available when the hand unit is connected with crevice or small dust brush.

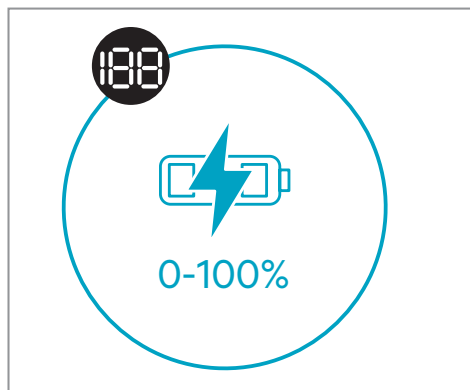
i When the battery percentage is lower than 20%, only Auto mode is available.

Spray feature



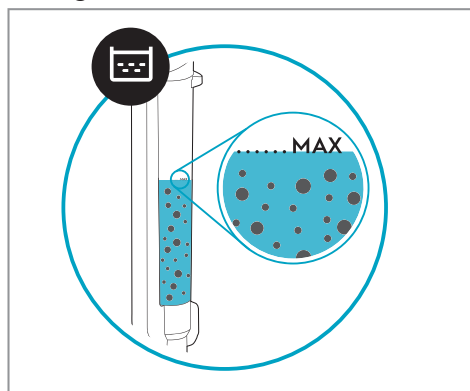
1. Press and hold the water spray button to activate the water pump, which will continuously spray water. During this time, the humidification function will pause automatically. Release the button to stop the water spray and resume normal operation.

Battery percentage



1. Turn on the unit and the display will show the battery percentage.

Sewage tank full indicator



1. When the sewage tank is full, the sewage tank full indicator will blink.

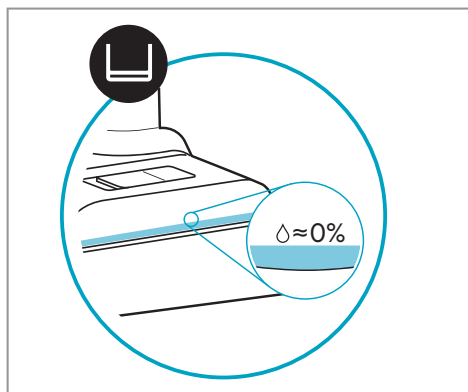
 Follow the Care & Cleaning section to empty the sewage tank.

No sewage tank indicator



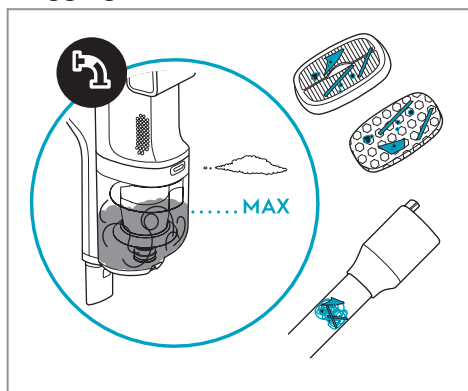
1. If the sewage tank is not detected for more than 3 seconds, the "No Sewage Tank" indicator will begin to blink. Reinsert the sewage tank to cancel the alert and resume normal operation.

Water shortage indicator in water tank



1. If the clean water tank is empty for more than 5 seconds during water spraying, the water shortage indicator will start blinking. Refill the clean water tank to stop the alert and resume normal operation.

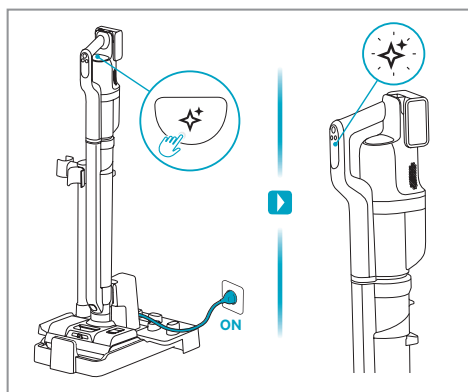
Clogging reminder indicator



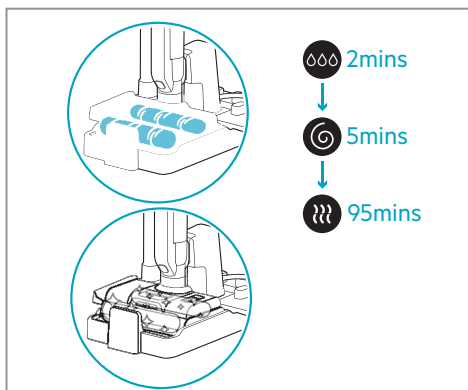
1. If the air duct is blocked, the main motor and floor brush motor stop working, and the clogging reminder indicator will blink.

- i** Follow the Care & Cleaning section to clean the filters and unit to cancel the alarm.

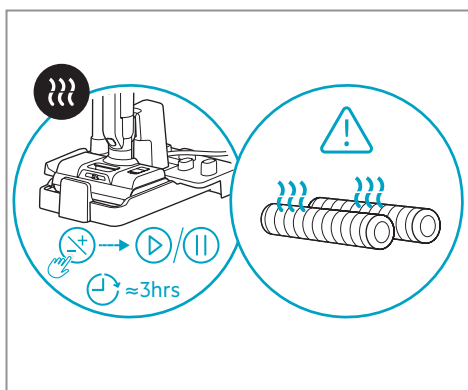
Self clean feature



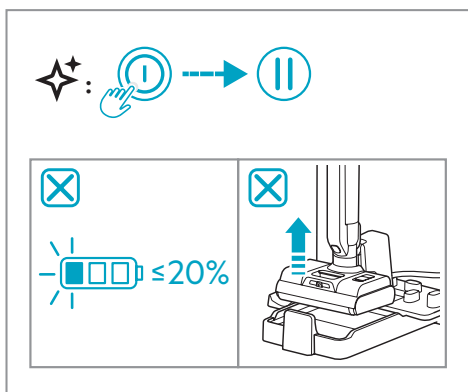
1. While the unit is charging, press the self-cleaning button as shown in the illustration. The Powered Wet/Dry Nozzle will enter self-cleaning mode, and the self-cleaning indicator will begin blinking on the display.
- i** The self-cleaning feature is only available while the unit is charging.



2. During the self-cleaning process, the unit performs two cleaning cycles. These cycles include a water spraying and floor brush cleaning.



3. While the unit is charging, press the speed adjustment button to activate the roller brush drying mode.

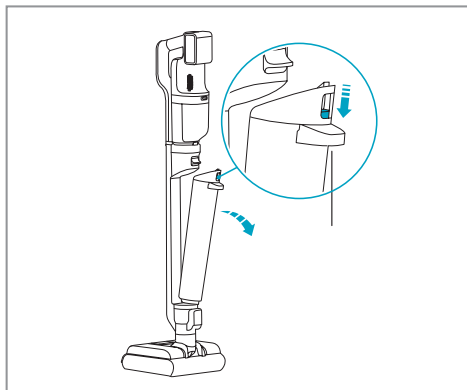


4. During the roller brush drying mode, the charging function is maintained. However, if the charger is unplugged, the entire unit will power off automatically.

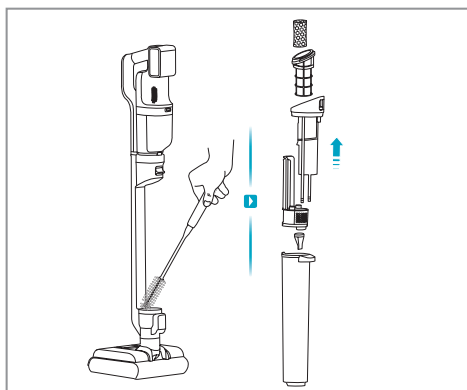
- i** If the battery percentage is lower than 20%, the drying mode is not available.

3. CLEANING & CARING

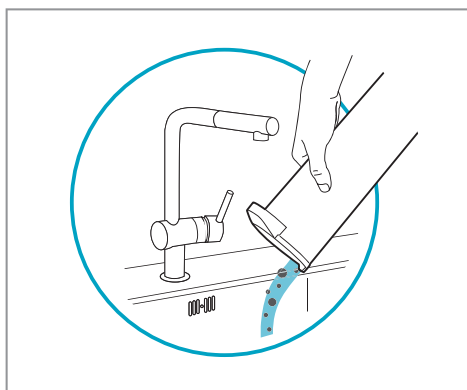
3.1 Clean the sewage tank



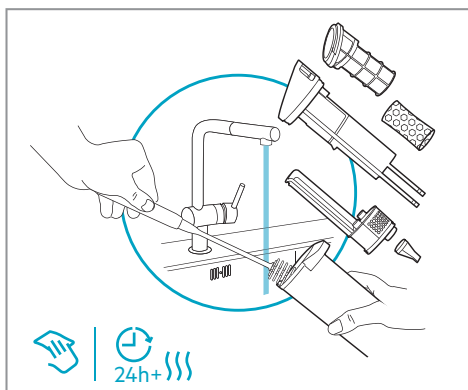
1. Press the release button to take out the sewage tank.



2. Use the long handle cleaning tool to clean the sewage tank pipe.

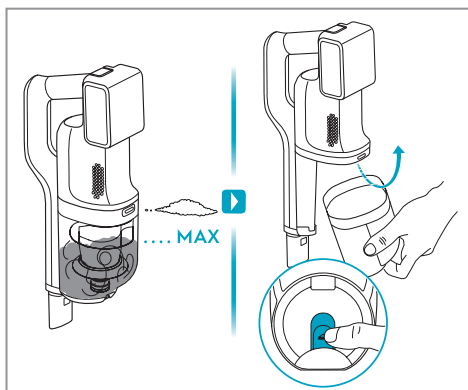


3. Pour out the dirty water from the sewage tank into the sink.

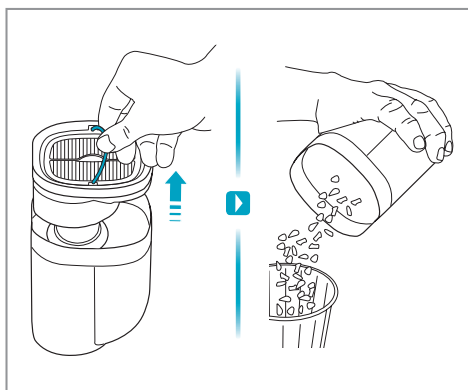


4. Thoroughly rinse all components from the sewage tank with clean water. Use the pipe brush if additional support is needed. After washing, ensure all parts are completely dry before reassembling them in their original order.

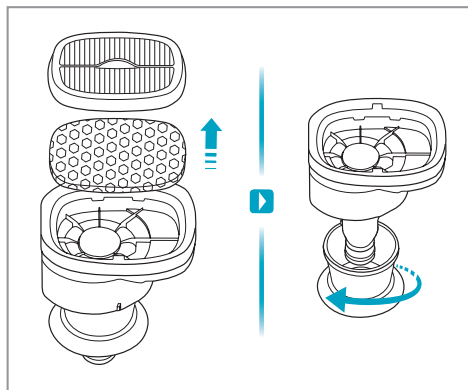
3.2 Clean the dust cup



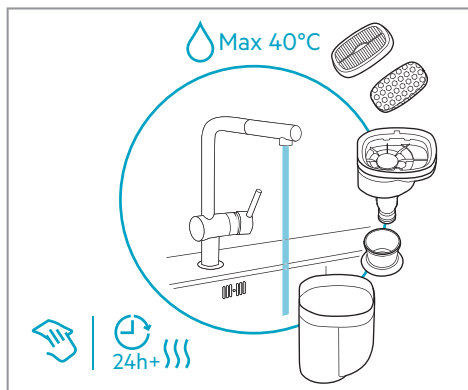
1. Press the release button on the bottom of the dust cup and release the dust cup from the hand unit.



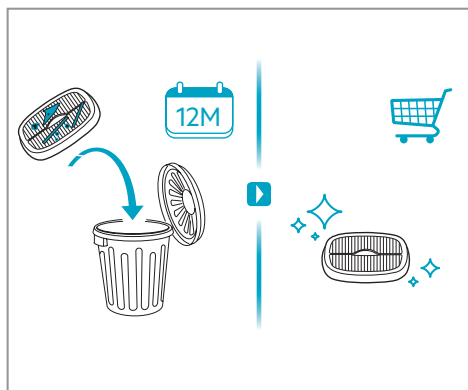
2. Hold the metal handle and lift the cyclone assembly straight up to remove it. Then, empty the collected debris from the container.



3. Hold the HEPA filter handle to take out HEPA filter and the dust filter. Rotate off the bottom part of the cyclone assembly.

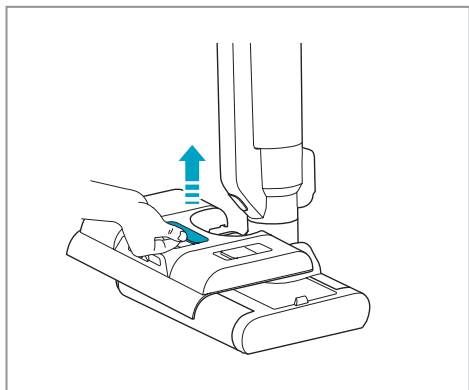


4. Rinse all parts of the dust cup thoroughly with clean water, then allow them to dry completely before reassembling.

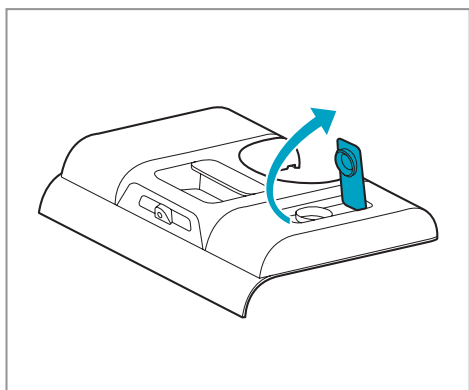


5. It is recommended to replace the HEPA filter with a new one after 12 months of use.

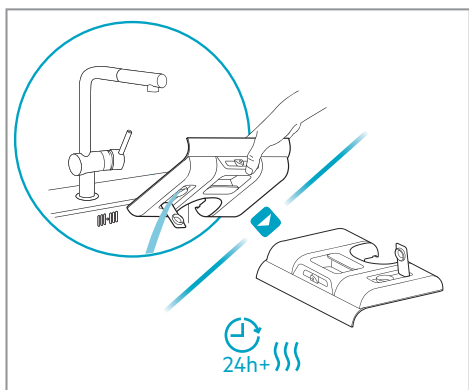
3.3 Clean the clean water tank & wet nozzle



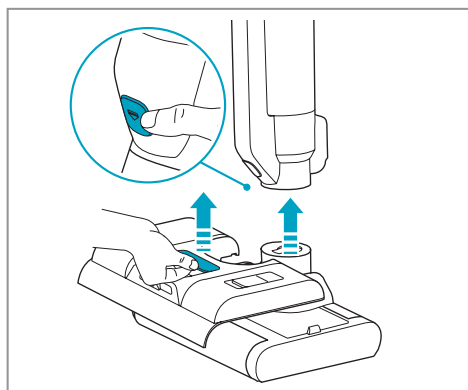
1. Hold the clean water tank handle and take out the water tank from the wet nozzle.



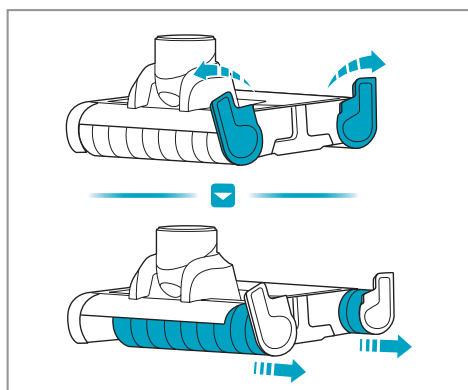
2. Open the water tank lid.



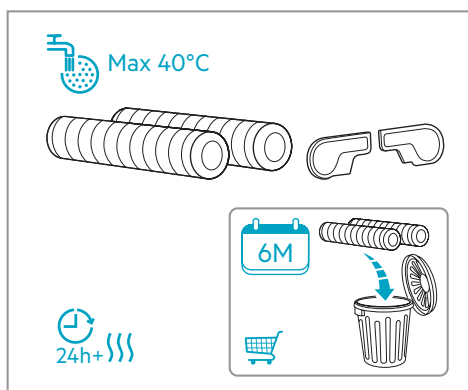
3. Pour the dirty water into a drain or sink, then rinse the container thoroughly with clean water.



4. Press the release button on the tube to separated the wet nozzle and take out the water tank from the nozzle.



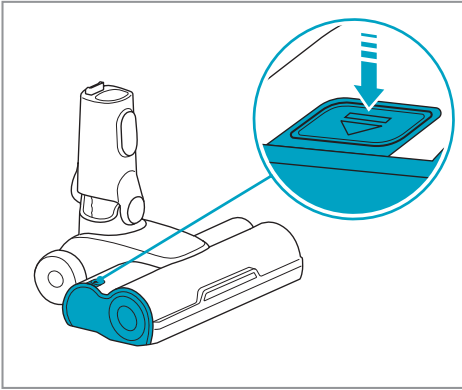
5. Press the end cap and rotate it in the direction shown in the figure, then pull the brush roller straight out.



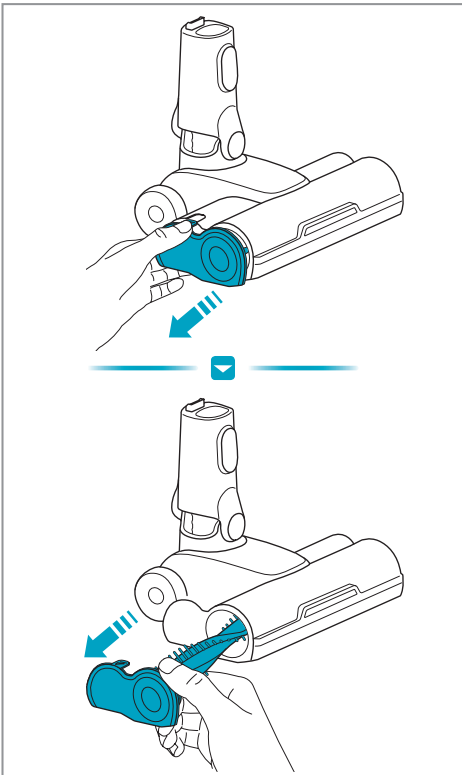
6. Rinse the brush roller with clean water and allow it to dry completely before reassembling. Make sure to reinstall all parts in their original order.

- i** It is recommended to replace the brush roller after 6 months of use to maintain optimal performance.

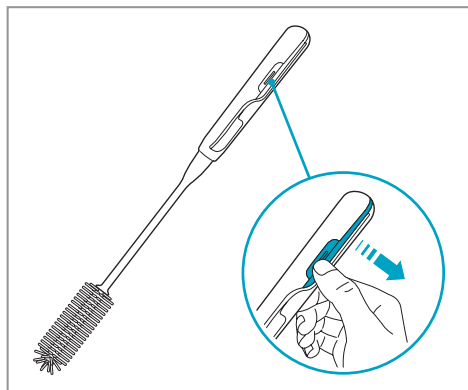
3.4 Clean the bristle nozzle



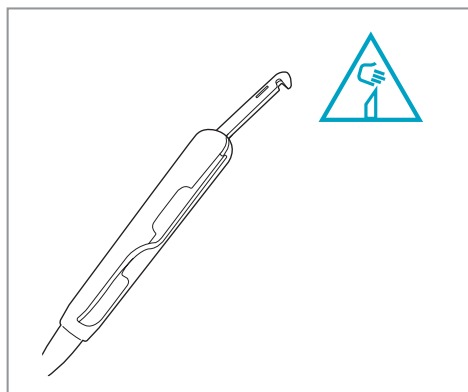
1. Press the release button on the nozzle.



2. Hold the roller cap and release the roller from the nozzle.

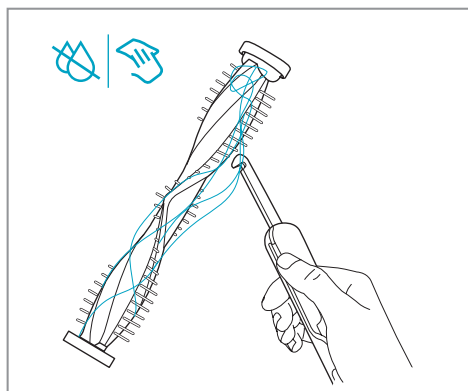


3. Unfold the small knife from the long-handle cleaning tool.



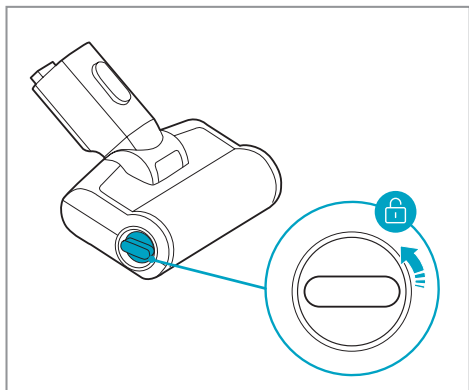
4. Stretch the knife.

i Be careful with the knife to avoid injury.

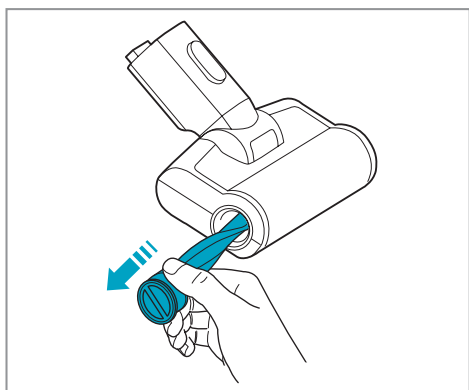


5. Use the knife to cut down the hairs attached on the roller.

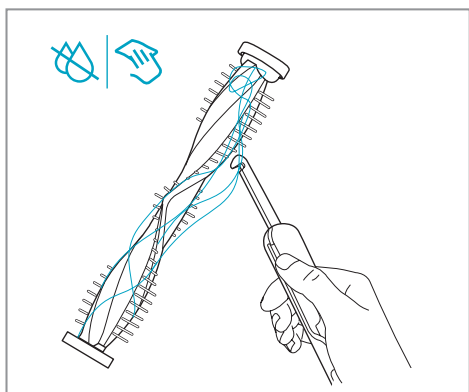
3.5 Clean the mini motorized nozzle



1. Rotate the release knob with counter-clockwise direction to unlock the roller.



2. Hold the roller knob and release the roller from the nozzle.



3. Use the knife to cut down the hairs attached on the roller.

4. TROUBLESHOOTING

Common issues	Possible Cause	Solution
The appliance does not work.	The appliance is out of battery or its battery level is low.	Fully charge its battery before use.
	The appliance is in the upright position.	Recline the appliance backwards.
	The appliance is overheating due to blockage and the high-temperature cut-off has activated.	Clear the blockage and wait until the temperature returns normal.
	The Sewage Tank is full.	Empty the Sewage Tank.
	The handunit or Dirty Water Tank is not installed in place.	Empty dust cup and wash filters according to instruction manual. If need to replace and buy new filters (www.electrolux.com).
Low suction power	Dust cup may be full or filters has been clogged or are dirty.	Empty dust cup and wash filters according to instruction manual. If need to replace and buy new filters (www.electrolux.com).
	There are some foreign objects in the tube and the suction inlet or the tube and the suction inlet are blocked.	Clean the tube and the suction inlet.
Abnormal noise from the appliance	There is too much dirty water in the Sewage Tank.	Empty the Sewage Tank.
	The suction inlet is blocked.	Clear any blockage in the suction inlet.
	Filter is missing.	Install filter.
The display screen does not light up while charging.	The charging stand plug is not inserted into the electrical outlet properly.	Make sure the charging stand plug is inserted in place.
	The appliance is not placed onto the charging stand properly.	Make sure the appliance is placed onto the charging stand properly.

Common issues	Possible Cause	Solution
No water is coming out of the appliance.	The Clean Water Tank is not properly installed in place, or the water in the Clean Water Tank is insufficient.	Re-install or fill the Clean Water Tank.
Brush roller doesn't rotate.	The brush roller may be jammed by hair and large debris.	The brush roller may be jammed by hair and large debris. Remove brush roller and clean brush rollers according to instruction manual.
	The front and back rollers are reversed.	Exchange front and back brush roller.
Self-cleaning fails.	The brush roller may be jammed by hair and large debris.	Open the brush roller cover to check and clean the brush roller.
	The appliance is not being charged.	Make sure the appliance is being charged before enabling the self-cleaning function.
	Self-cleaning cannot be enabled if the battery level is lower than 20%.	The self-cleaning function can only be enabled when the appliance is being charged and the battery level is more than 20%.
	The Sewage Tank is not installed in place, or the Sewage Tank is full.	Re-install or empty the Sewage Tank.
	The Sewage Tank is not installed in place, or the water in the Clean Water Tank is insufficient.	Fill the clean water tank or re-install the sewage tank.
Poor drying performance.	The air outlet of the charging stand may be blocked.	Check and clear the blockage of air outlet.

PËRMBAJTJA

INFORMACIONE MBI SIGURINË	28
PËRSHKRIMI I FSHESËS ME KORRENT CLEAN 800	30
AKSESORËT DHE PJESËT E KËMBIMIT	30
1. PARA PËRDORIMIT TË PARË	31
2. PËRDORIMI I FSHESËS ME KORRENT	37
3. PASTRIMI DHE MIRËMBAJTJA	42
4. ZGJIDHJA E PROBLEMEVE	50

NE MENDOJMË PËR JU

Faleminderit që bletë një pajisje Electrolux. Ju keni zgjedhur një produkt që përfaqëson dekada përvojë profesionale dhe risi. Gjenial dhe me stil, është dizajnuar me ju në mendje. Ndaj, sa herë ta përdorni, e dini që do të keni rezultate të shkëlqyera çdo herë.

Mirë se vini në Electrolux.

Vizitoni faqen tonë:



Merrni këshilla mbi përdorimin, broshura, informacion mbi problemet dhe shërbimin:

www.electrolux.com/webselfservice



Regjistroni produktin tuaj për shërbim më të mirë:

www.registerelectrolux.com



Blini aksesore, materiale dhe pjesë origjinale këmbimi për pajisjen tuaj:

www.electrolux.com/shop

KUJDESI DHE SHËRBIMI NDAJ KLIENTIT

Përdorni gjithnjë pjesë këmbimi origjinale.

Kur të kontaktoni me Qendrën tonë të Shërbimit të Autorizuar, sigurohuni të keni këto të dhëna: Modelin, PNC, numrin serial.

Informacioni mund të gjendet te pllaka seriale.



Kujdes / informacion mbi kujdesin dhe sigurinë.



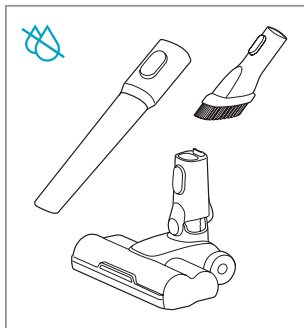
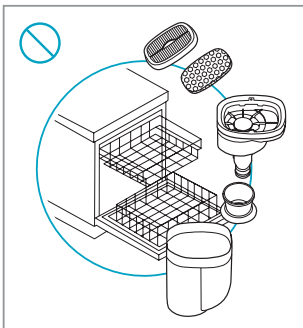
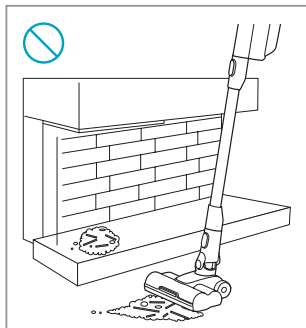
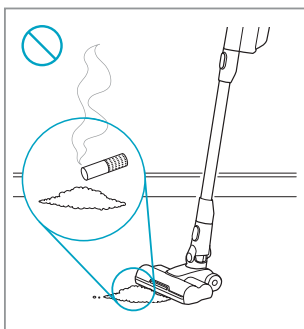
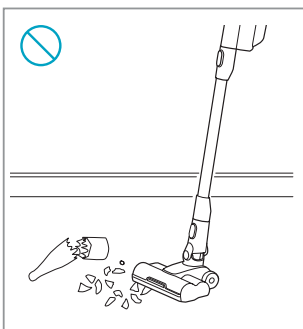
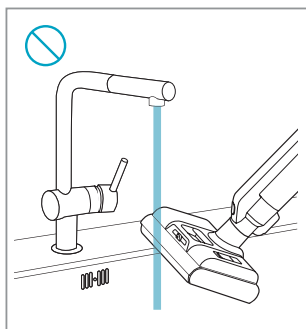
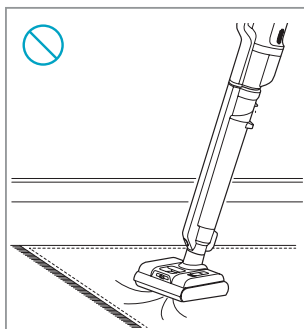
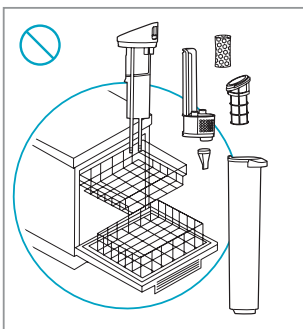
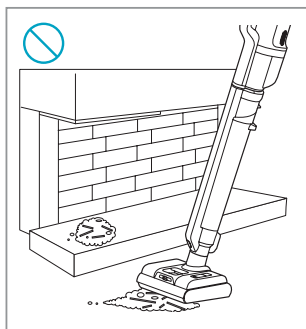
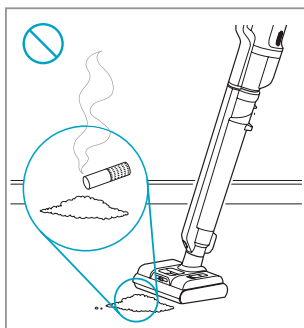
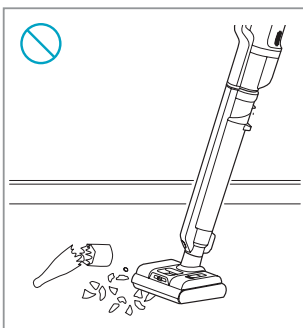
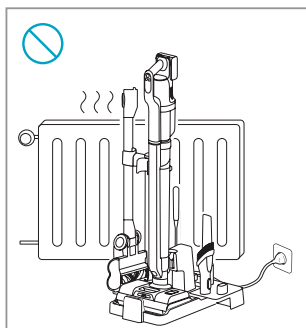
Informacion i përgjithshëm dhe këshilla.

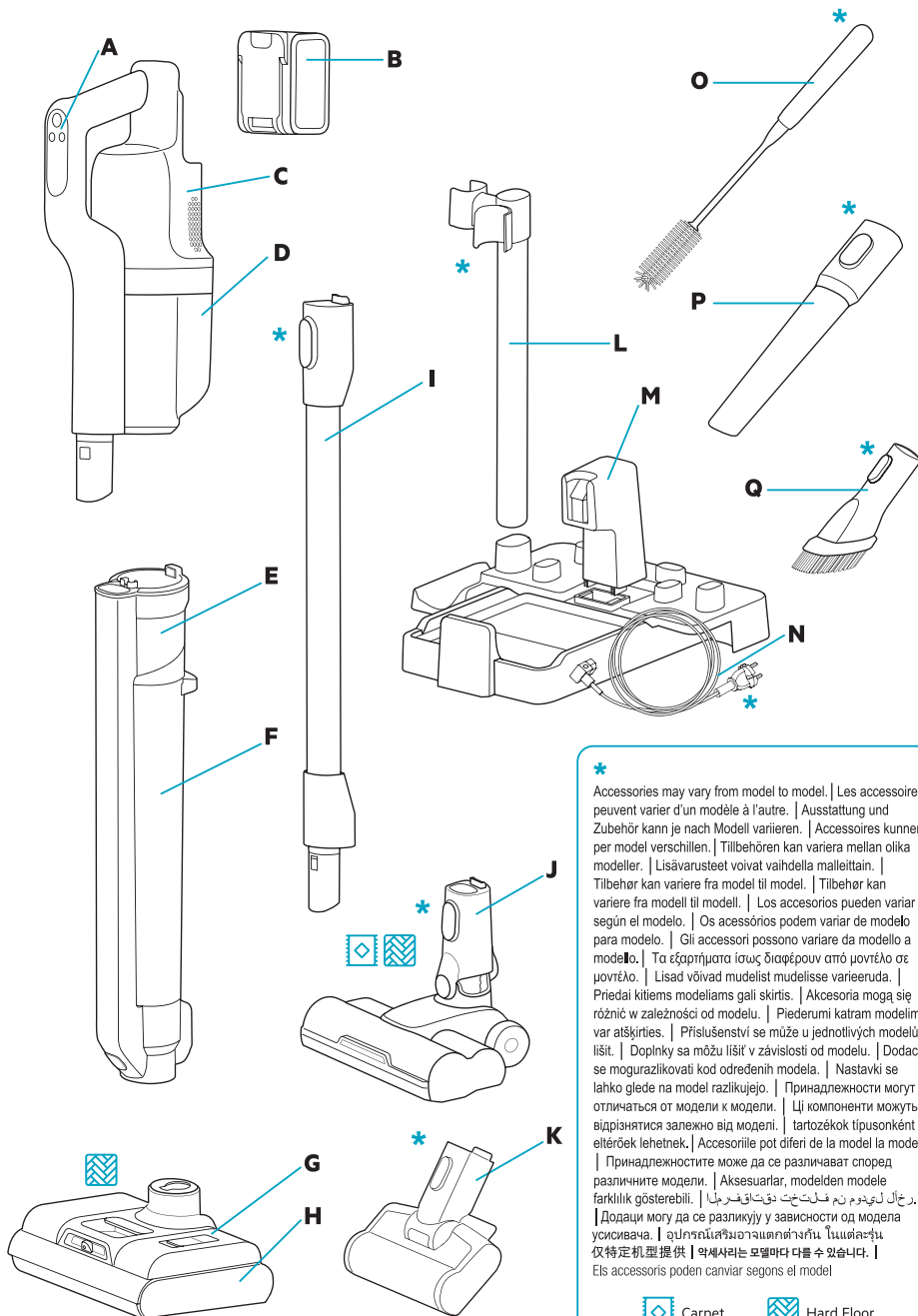


Informacion mbi ambientin.

Subjekt ndryshimi pa paralajmërim.

! INFORMACIONE MBI SIGURINË





*
Accessories may vary from model to model. | Les accessoires peuvent varier d'un modèle à l'autre. | Ausstattung und Zubehör kann je nach Modell variieren. | Accessoiries kunnen per model verschillen. | Tillbehören kan variera mellan olika modeller. | Lisävarusteet voivat vaihdella malleittain. | Tillbehör kan variera fra model til model. | Tilbehør kan variere fra model til model. | Los accesorios pueden variar según el modelo. | Os acessórios podem variar de modelo para modelo. | Gli accessori possono variare da modello a modello. | Τα εξαρτήματα ίσως διαφέρουν από μοντέλο σε μοντέλο. | Lisad võivad mudelist mudelisse varieeruda. | Priedai kitiems modeliams gali skirtis. | Akcesoria mogą się różnić w zależności od modelu. | Piederumi katram modelim var atšķirties. | Príslušenství se může u jednotlivých modelů lišit. | Doplnky sa môžu líšiť v závislosti od modelu. | Dodaci se mogu razlikovati kod određenih modela. | Nastavki se lahko glede na model razlikujejo. | Принадлежности могут отличаться от модели к модели. | Ці компоненти можуть відрзнятися залежно від моделі. | tartozékok típusonként eltérőek lehetnek. | Accessoiriile pot diferi de la model la model. | Принадлежностите може да се различават според различните модели. | Aksesuarlar, modellen modele farklılık gösterebilir. | زخا لايودوم نم فلتخت ذقت قفرجل. | Додаци могу да се разликују у зависности од модела усисивача. | අවදානම් අනුව ආවරණයන් වෙනස් වේ. | 仅特定机型提供 | 액세서리는 모델마다 다를 수 있습니다. | Els accessoris poden canviar segons el model

 Carpet

 Hard Floor

PËRSHKRIMI I FSHESËS ME KORRENT CLEAN 800

- A. Paneli i kontrollit
- B. Paketa e baterisë
- C. Doreza
- D. Koshi i pluhurave
- E. Tubi kryesor i montimit në trup
- F. Depozita e ujit të pistë
- G. Depozita e ujit të pastër
- H. Koka e larjes dhe tharjes
- I. Montimi i kokës së tubit
- J. Koka e tubit
- K. Koka e vogël e motorizuar e tubit
- L. Kllapa mbajtëse
- M. Baza e karikimit
- N. Kordoni i prizës
- O. Furça me dorezë të gjatë
- P. Furça e pastrimit të hapësirave të vogla
- Q. Furça e vogël e pluhurave

AKSESORËT DHE PJESËT E KËMBIMIT



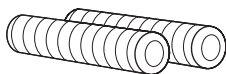
www.shop.electrolux.com



Paketa e filtrave

EF163

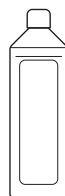
900 923 808



Furça rrotulluese

ZE191

900 923 809



Detergjenti

FLD1

900 923 782

*Aksesorët variojnë sipas tregut.

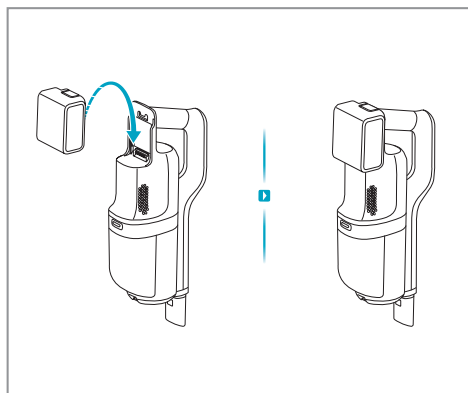
1. PARA PËRDORIMIT TË PARË

1.1 Hapja

Hape pakon dhe hiq kartonin bashkë me gjithë pjesët dhe materialet, kape fshesën me korrent dhe nxirre nga kutia, më pas hiq qesen plastike mbrojtëse. Sigurohu ta ruash paketimin original në vend të sigurt, sepse mund të të duhet për mirëmbajtje ose transportim në të ardhmen.

1.2 Instalimi

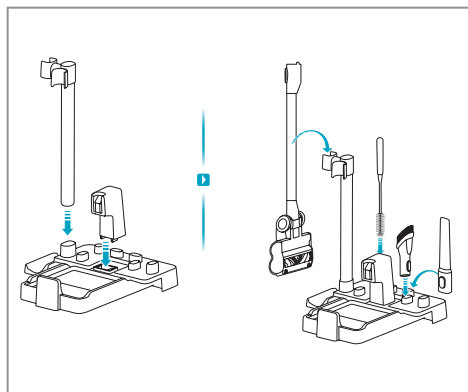
Instalo paketën e baterisë



1. Vendose paketën e baterisë bashkë me librin udhëzues dhe ngjeshe mirë paketën e baterisë në fole. Kur futet në fole, dëgjohet një kërcitje.
2. Shtype butonin e nxjerrjes së paketës së baterisë dhe më pas fute paketën e baterisë në drejtimin e kundërt të instalimit për ta shkyçur dhe hequr.

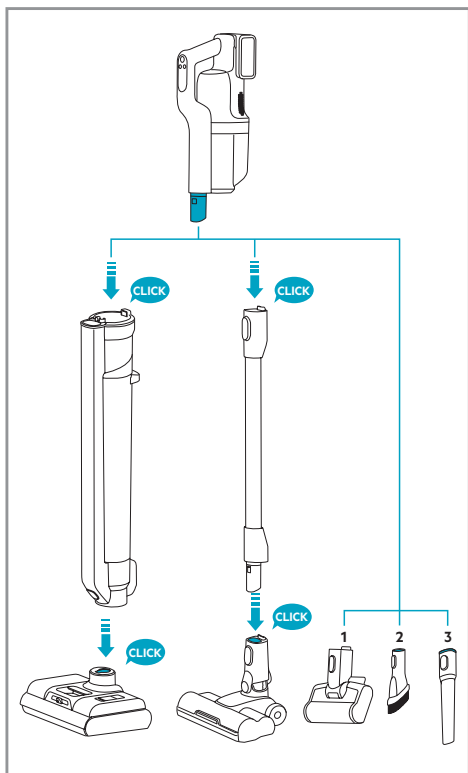
i Paketa e baterisë nuk duhet instaluar apo hequr shpesh, përveç se kur duhet zëvendësuar.

Instalo mbajtësen dhe bazën e karikimit.



1. Vendose kokën e karikimit dhe kllapën mbajtëse në bazë duke u bazuar te shigjetat treguese për t'u siguruar që është vendosur si duhet.
 2. Vendose kokën e tubit në kllapën mbajtëse.
- i** Mund të vendosësh edhe furçat dhe mjetin pastrues te mbajtësja.

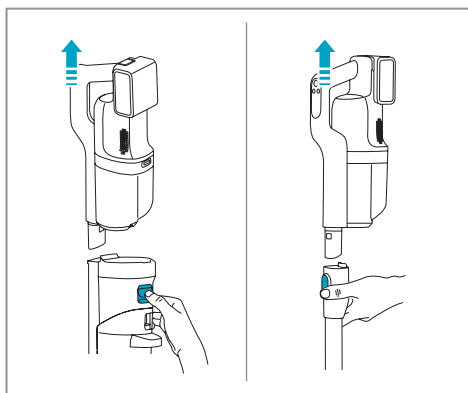
Instalo kokat dhe furçat.



1. Vendose kokën në tubin e montuar dhe më pas vendos dorezën në anën tjetër. Pasi të dëgjosh kërcitjen, sigurohu që doreza të jetë e shtrënguar dhe jo e liruar. Vetëm atëherë instalimi është bërë si duhet.

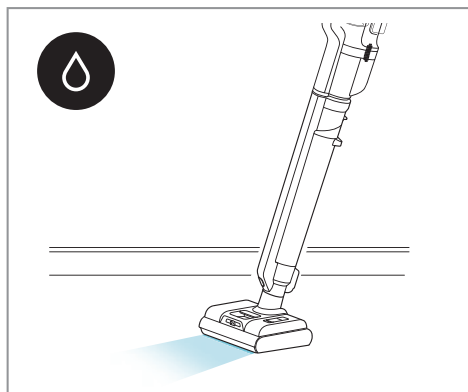
i Furça e pastrimit të hapësirave të vogla dhe ajo e pastrimit të pluhurave lidhen direkt me dorezën.

i Vendose kokën ose furçën e duhur për pastrimin e ambienteve të ndryshme.

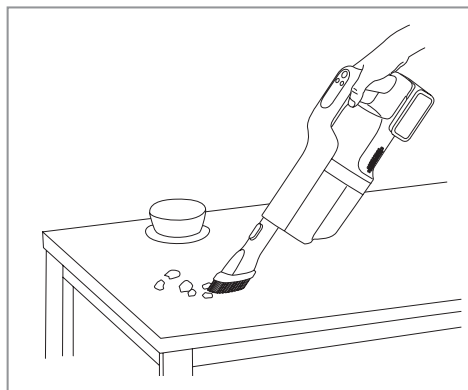


2. Për të hequr dorezën, mbaj shtypur butonin e heqjes së dorezës, më pas ngrije lart dhe hiqe nga trupi kryesor.

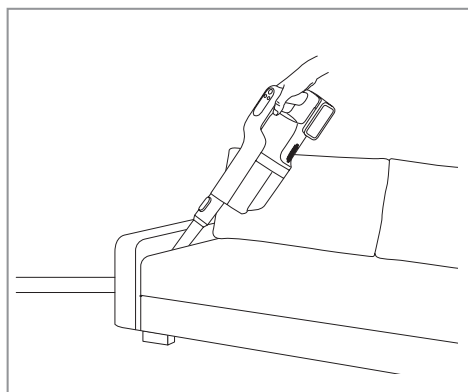
1.3 Ambientet e përdorimit



1. Vendose kokën e larjes dhe tharjes për pastrimin e dyshemesë me lagështim.

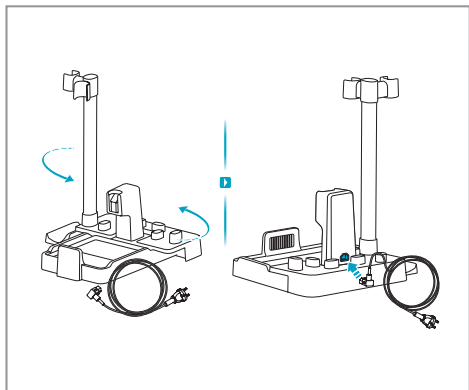


2. Vendose furçën e vogël të pluhurave për pastrimin e grimcave të vogla, si pluhurat mbi tavolina ose sipërfaqe të tjera.

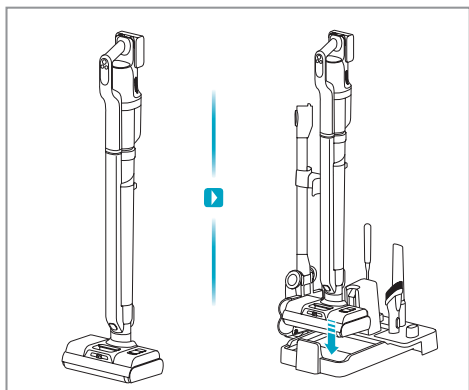


3. Vendose furçën e pastrimit të hapësirave të vogla për të pastruar pluhurat nëpër cepa të ngushtë dhe pjesë të futura, si hapësirat mes jastëkëve të divaneve.

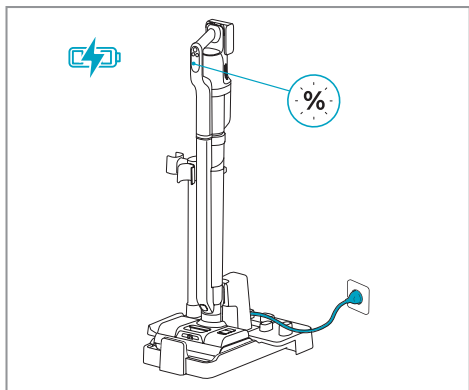
1.4 Karikimi i pajisjes



1. Rrotulloje bazën e karikimit për të pasur qasje në pjesën e pasme, më pas fute karikuesin në prizë.

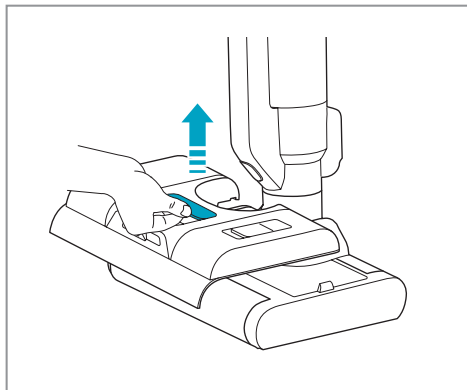


2. Vendose pajisjen në njësine karikuese nga lart poshtë.

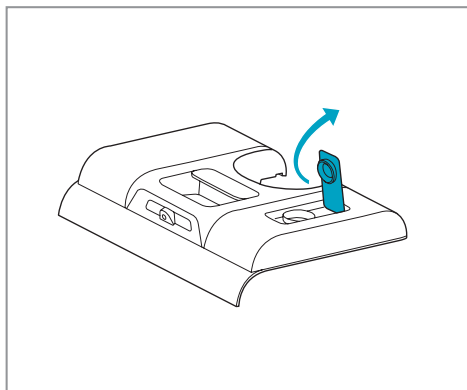


3. Pasi karikuesi të jetë vendosur si duhet, treguesi i përqindjes së baterisë "100%" do të ndriçojë në ekranin e panelit të kontrollit.

1.5 Mbushja e depozitës me ujë të pastër



1. Ngrije dorezën dhe hiq depozitën e ujit të pastër.



2. Hape kapakun e depozitës së ujit të pastër.



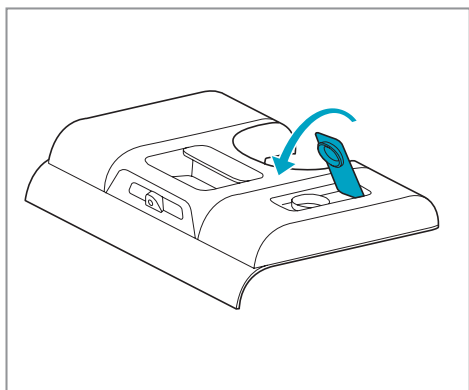
3. Mbushe depozitën e ujit të pastër me ujë.

i Temperatura e ujit duhet të jetë nën 40°C.

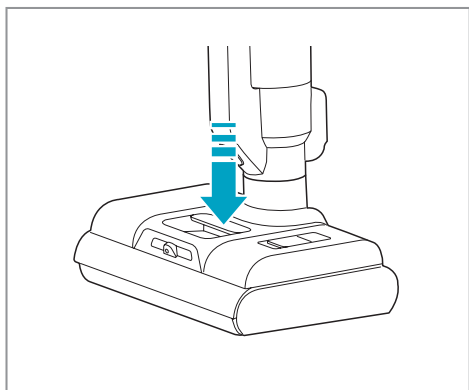


4. Shto detergjent në depozitën e ujit të pastër për pastrim më të mirë.

- i** Ndiq udhëzimet e manualit mbi përdorimin e detergjentit për raportin e përzierjes.
- i** Blije detergjentin nga faqja Electrolux, detergjentët e tjerë mund të bëjnë shumë shkumë, gjë që ul performancën dhe mund të shkaktojë avari në pajisje.



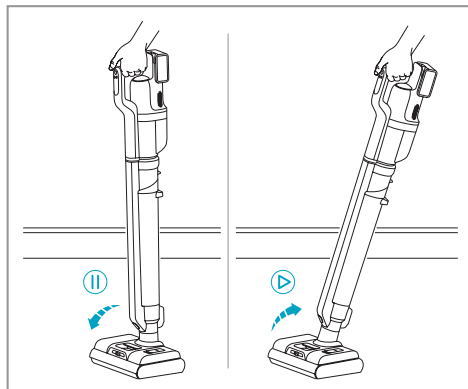
5. Mbylle kapakun e depozitës së ujit.



6. Vendose sërish depozitën e ujit të pastër në kokën e larjes dhe tharjes.

2. PËRDORIMI I FSHESËS ME KORRENT

2.1 Përgatitja

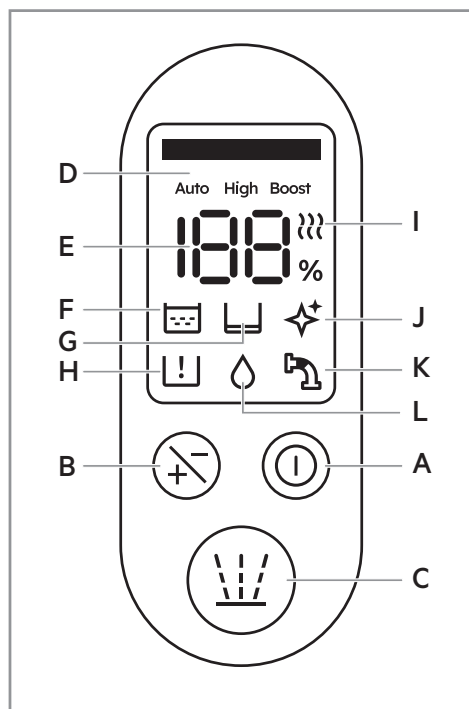


1. Ktheje me ngadalë pajisjen për të nisur përdorimin.

i Gjatë përdorimit, nëse fshesa me korrent vendoset drejt, nuk do të punojë, ndërkohë që nëse vendoset shtrirë, do të punojë.

2.2 Përdorimi i pajisjes

Përshkrimi i panelit të kontrollit



A. Butoni On/Off

B. Butoni i nivelit të fuqisë

C. Butoni i spërkatësit

D. Treguesi i nivelit të fuqisë

E. Treguesi i përqindjes së baterisë

F. Treguesi i mbushjes plot të depozitës së ujit të pistë

G. Treguesi i mungesës së ujit të pastër

H. Treguesi i mungesës së depozitës së ujit të pistë

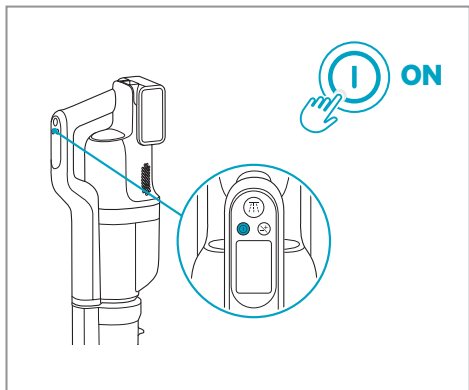
I. Treguesi i funksionit tharës të furçës rrotulluese

J. Treguesi i vetëpastrimit

K. Treguesi i bllokimit

L. Treguesi i lagështirës

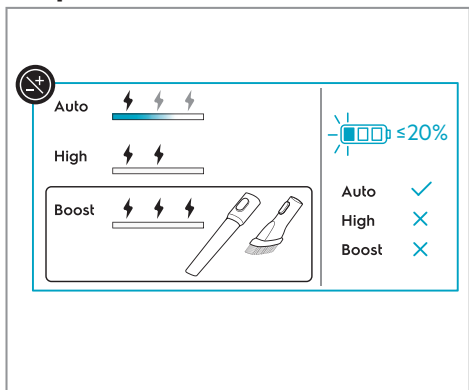
Butoni on/off



1. Shtyp butonin Power për të ndezur pajisjen.
2. Shtyp sërish butonin Power për të fikur pajisjen.

i Shënim: Do të kalojë automatikisht në funksionin Auto kur të ndizet.

Fuqia alternative

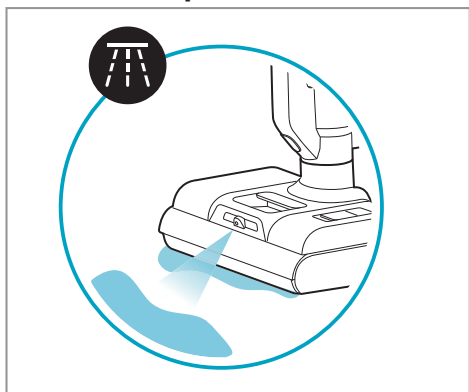


1. Shtyp butonin e nivelit të fuqisë për të kaluar në nivelin e fuqisë së lartë ose maksimale.

i Fuqia maksimale e vlefshme vetëm kur doreza të jetë e lidhur me furçën e pastrimit të hapësirave të vogla ose me atë të pluhurave.

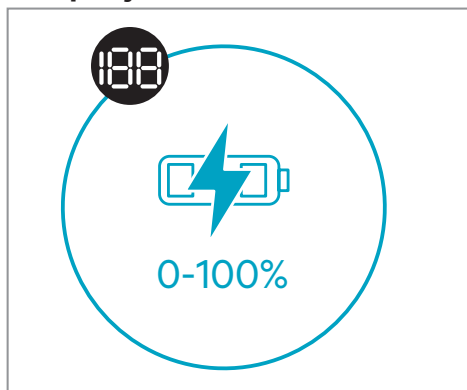
i Kur bateria është nën 20%, mund të përdoret vetëm në funksionin Auto.

Funksioni spërkatës



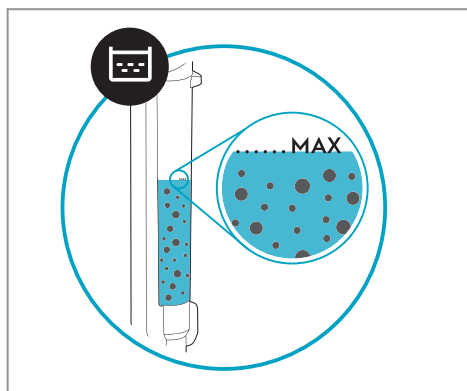
1. Mbjaj shtypur butonin e spërkatjes së ujit për të aktivizuar pompën e ujit, e cila do të spërkasë ujë në vazhdimësi. Gjatë kësaj kohe, funksioni i lagështimit do të ndërpritet automatikisht. Për të ndaluar spërkatjen e ujit, lëshoje butonin dhe vazhdo përdorimin normal.

Përqindja e baterisë



1. Ndiz pajisjen dhe në ekran do të shfaqet përqindja e baterisë.

Treguesi i mbushjes plot të depozitës së ujit të pistë



1. Kur depozita e ujit të pistë është plot, treguesi i mbushjes plot të depozitës së ujit të pistë do të ndriçojë.

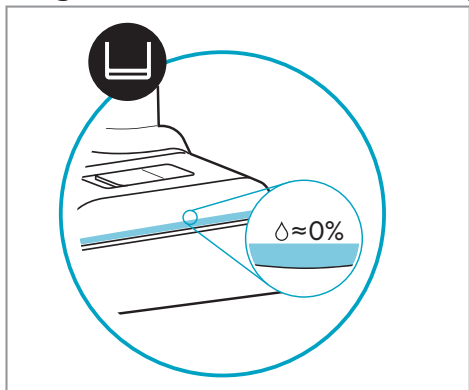
i Për zbrazjen e depozitës së ujit të pistë, ndiq udhëzimet mbi Mirëmbajtjen dhe Pastrimin.

Treguesi i mungesës së depozitës së ujit të pistë



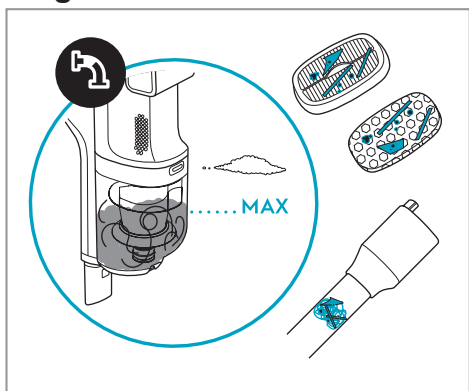
1. Nëse depozita e ujit të pistë nuk pikaset brenda tre sekondave, treguesi i Mungesës së Depozitës së Ujit të Pistë do të fillojë të ndriçojë. Rivendos depozitën e ujit të pistë për të ndaluar sinjalizimin dhe për t'iu rikthyer përdorimit normal.

Treguesi i rënies së nivelit të ujit në depozitën e ujit



1. Nëse depozita e ujit të pastër qëndron bosh për më shumë se pesë sekonda gjatë spërkatjes, treguesi do të fillojë të ndriçojë. Rimbush depozitën e ujit të pastër për të ndaluar sinjalizimin dhe për t'iu rikthyer përdorimit normal.

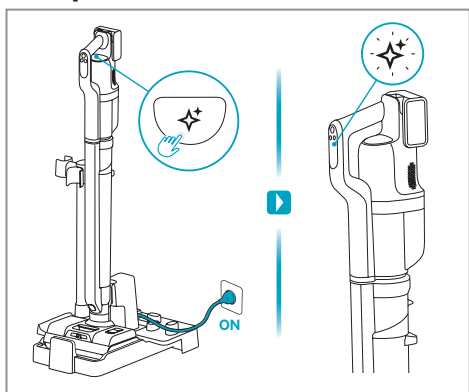
Treguesi i bllokimit



1. Nëse filtri i ajrit bllokohet, motori kryesor dhe motori i pastrimit të dyshemesë ndalojnë së funksionuari, dhe treguesi i bllokimit do të fillojë të ndriçojë.

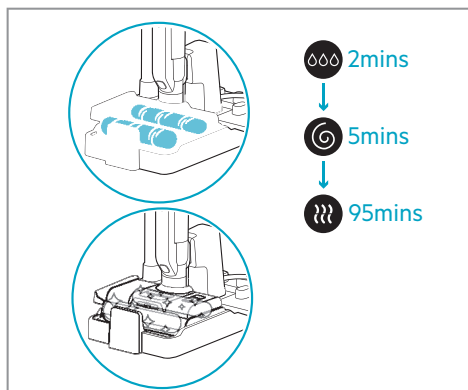
i Ndiq udhëzimet te pjesa Mirëmbajtja dhe Pastrimi i filtrave dhe pajisjes për të ndaluar sinjalizimin.

Vetëpastrimi

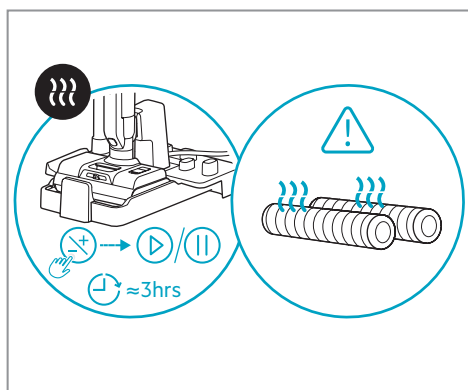


1. Kur pajisja është në karikim, shtyp butonin e vetëpastrimit si në figurën ilustruese. Koka e Larjes dhe Tharjes do të futet në funksionin vetëpastrues, dhe treguesi i vetëpastrimit do të fillojë të pulsojë në ekran.

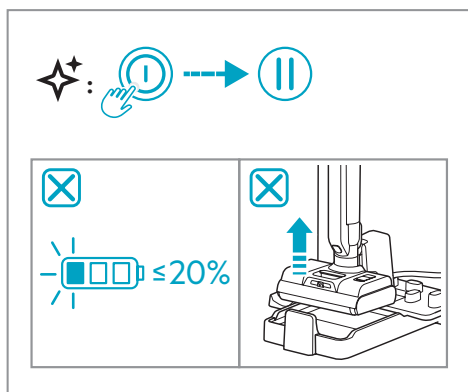
i Vetëpastrimi ndodh vetëm kur pajisja është në karikim.



2. Pajisja kryen dy cikle vetëpastrimi gjatë procesit të vetëpastrimit. Këto cikle përfshijnë pastrim të dyshemesë me spërkatje dhe furçë.



3. Kur pajisja është në karikim, shtyp butonin e rregullimit të shpejtësisë për të aktivizuar funksionin e tharjes me furçën rrotulluese.

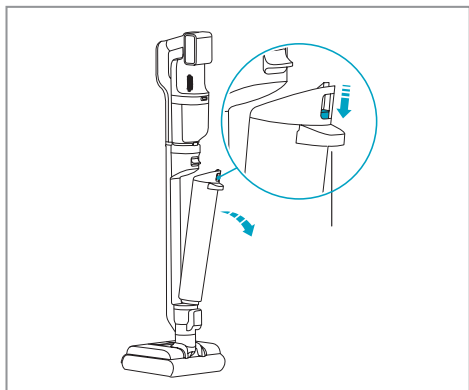


4. Karikimi vazhdon gjatë tharjes së dyshemesë me furçën rrotulluese. Megjithatë, nëse hiqet nga karikimi, pajisja do të fiket automatikisht.

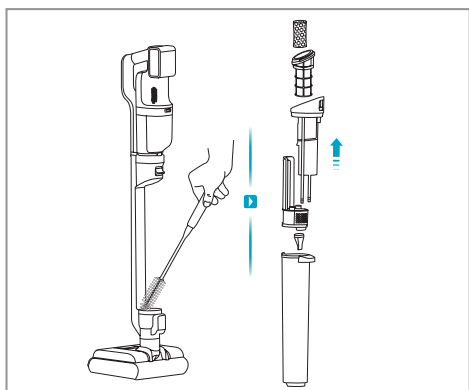
- i** Nëse bateria është nën 20%, procesi i tharjes nuk mund të kryhet.

3. PASTRIMI DHE MIRËMBAJTJA

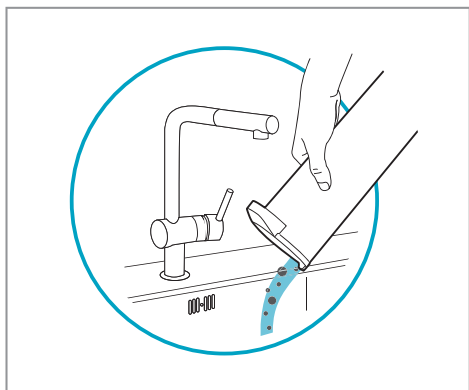
3.1 Pastrimi i depozitës së ujit të pistë



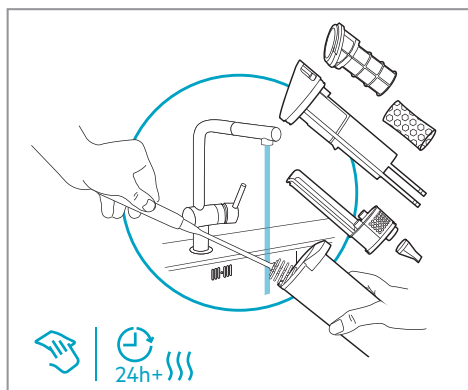
1. Shtyp butonin e shkëputjes për të hequr depozitën e ujit të pistë.



2. Përdor furçën me dorezë të gjatë për të pastruar tubin e depozitës së ujit të pistë.

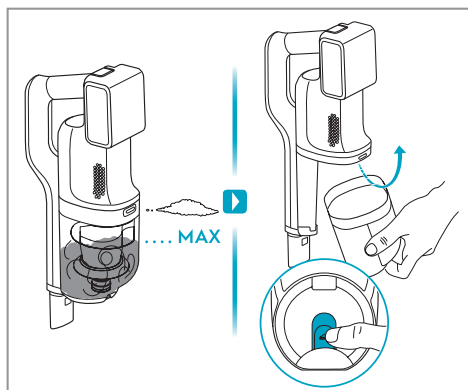


3. Derrdhe ujin e pistë nga depozita e ujit të pistë në lavaman.

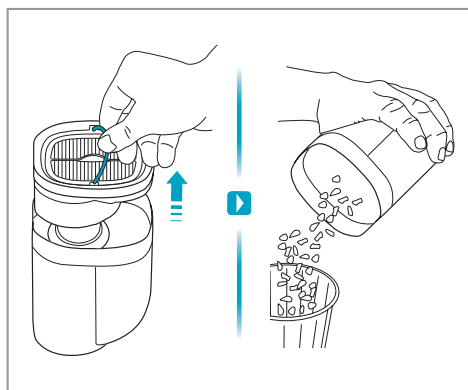


4. Shpëlaj të gjitha pjesët e depozitës ë ujit të pistë me ujë të pastër. Nëse duhet, përdor furçën. Pas larjes, sigurohu që pjesët të jenë të thara para se t'i rivendosësh në rendin e duhur.

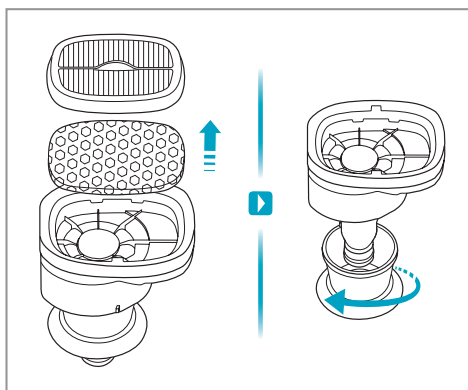
3.2 Pastrimi i koshit të pluhurave



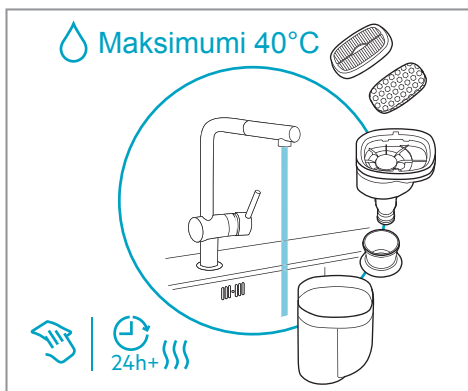
1. Shtyp butonin poshtë koshit të pluhurave dhe çmontoje atë nga doreza.



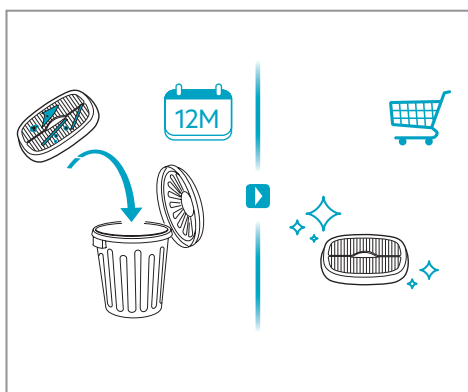
2. Mbaje dorezën metalike dhe ngrije sitën lart për ta hequr. Më pas, hiqi mbeturinat nga ena.



3. Mbaje dorezën e filtrit HEPA për të hequr filtrin HEPA dhe atë të pluhurave. Rrotullo pjesën e poshtme të sitës.

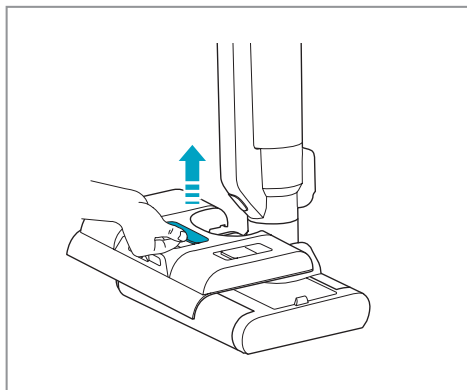


4. Shpëlaji të gjitha pjesët e koshit të pluhurave me ujë të pastër dhe lëri të thahen para se t'i montosh sërish.

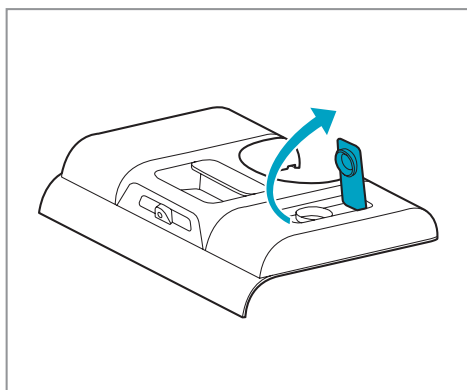


5. Këshillohet që filtri HEPA të zëvendësohet me një të ri pas 12 muajsh përdorim.

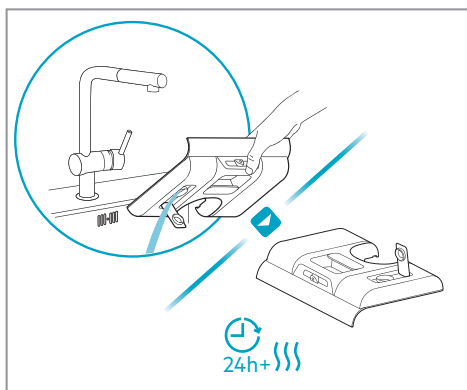
3.3 Pastrimi i depozitës së ujit të pastër dhe kokës së larjes



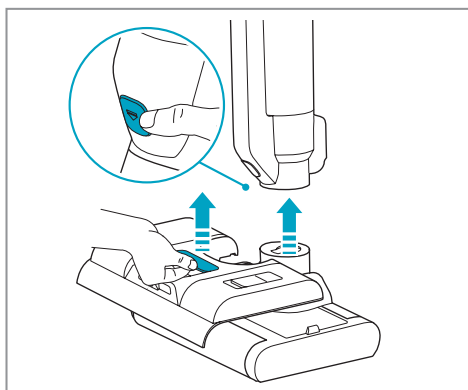
1. Kape dorezën e depozitës së ujit të pastër dhe hiqe depozitën e ujit nga koka e larjes.



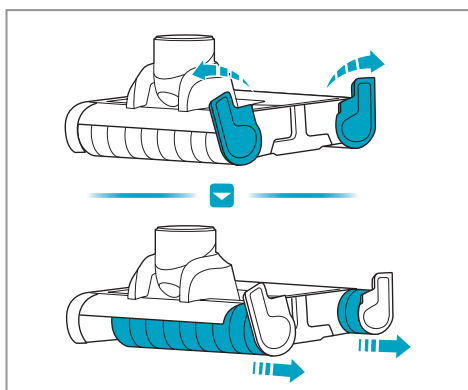
2. Hap kapakun e depozitës së ujit.



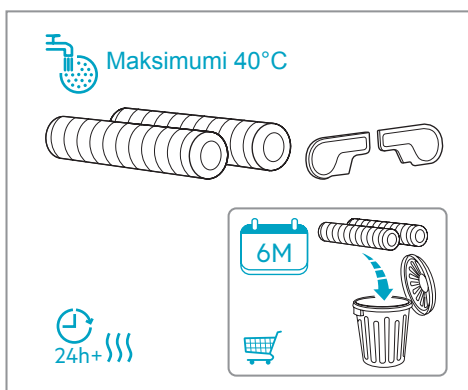
3. Derrde ujin e pistë në një enë ose lavaman dhe shpëlaje enën me ujë të pastër.



4. Shtyp butonin mbi tub për të hequr kokën e larjes dhe zbrazë ujin e depozitës nga koka e tubit.



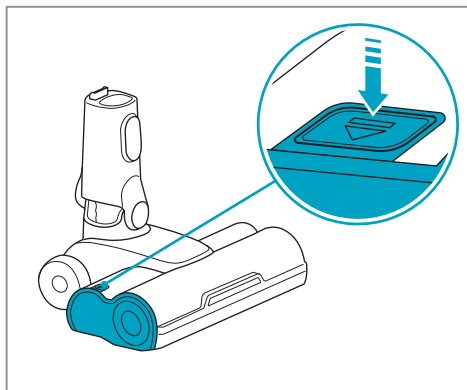
5. Shtyp kapakun fundor dhe rrotulloje si në figurë, më pas hiq furçën rrotulluese.



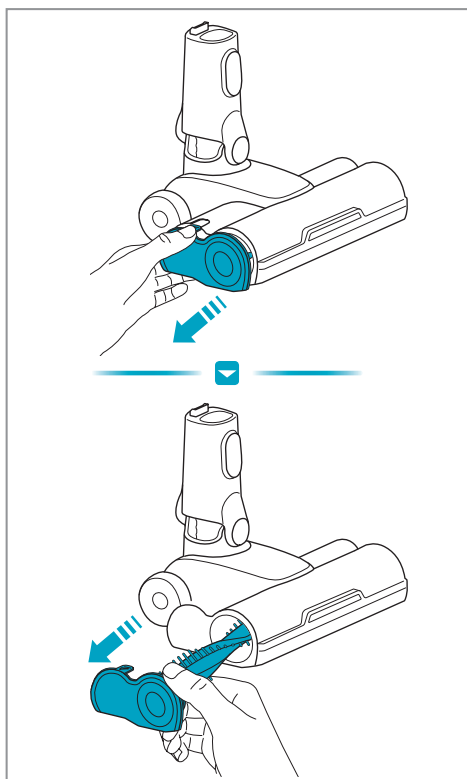
6. Shpëlaje furçën rrotulluese me ujë të pastër dhe lëre të thahet para se ta montosh sërish. Sigurohu që pjesët të montohen në rendin e duhur.

- i** Këshillohet që furça rrotulluese të zëvendësohet pas gjashtë muajsh përdorim për të pasur një performancë maksimale.

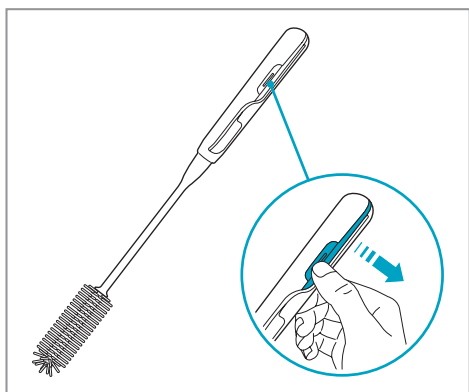
3.4 Pastrimi i kokës së tubit



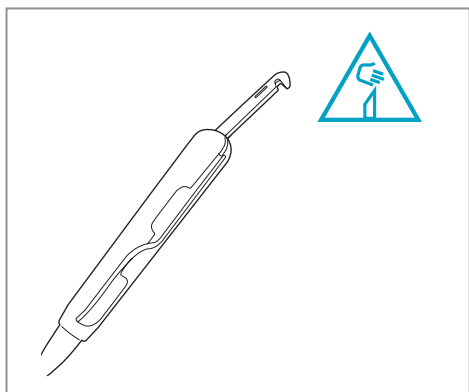
1. Shtyp butonin për heqjen e kokës së tubit.



2. Mbaje kapakun e rrotulluesit dhe shkëpute rrotulluesin nga koka e tubit.

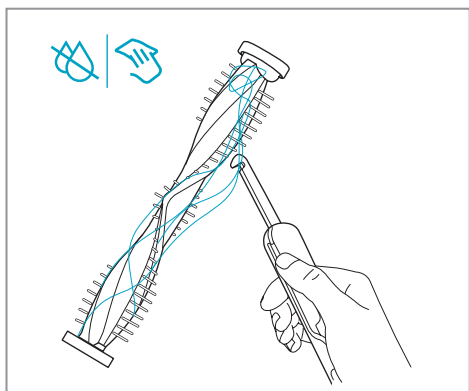


3. Hiqe thikën e vogël nga doreza e gjatë e pajisjes pastruese.



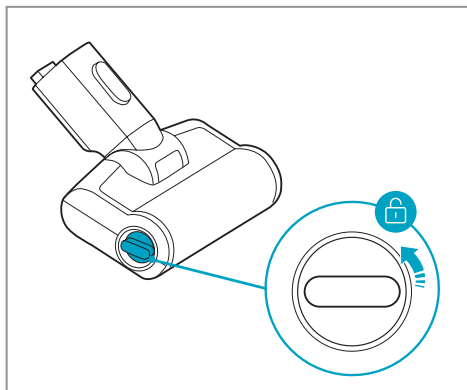
4. Hape thikën.

i Kujdes se mos lëndohesh me thikën.

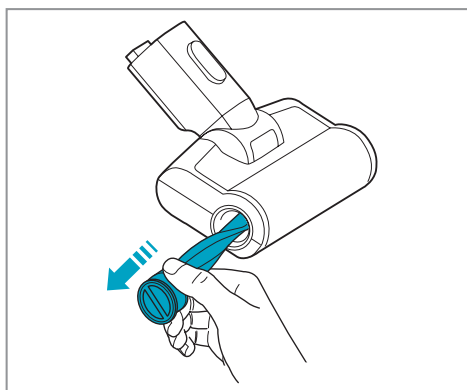


5. Përdore thikën për të prerë qimet e mbetura në rrotullues.

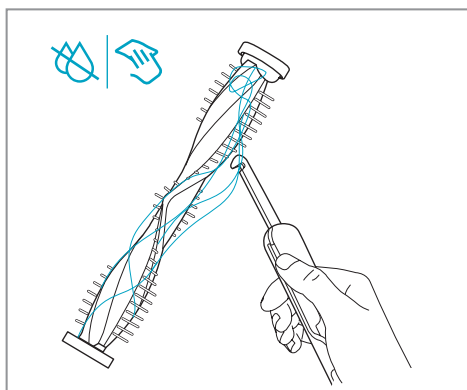
3.5 Pastrimi i kokës së vogël të motorizuar



1. Rrotulloje dorezën në drejtim të kundërt me akrepat e orës për të hequr furçën rrotulluese.



2. Mbaje dorezën rrotulluese dhe hiqe furçën rrotulluese nga koka e tubit.



3. Përdore thikën për të prerë qimet e mbetura në rrotullues.

4. ZGJIDHJA E PROBLEMEVE

Probleme te zakonshme	Shkaqet e mundshme	Zgjidhjet
Pajisja nuk funksionon.	Pajisjes i ka rënë bateria ose ka shumë pak bateri.	Karikoje plotësisht para përdorimit.
	Pajisja është në këmbë.	Shtrije pajisjen në tokë.
	Pajisja po mbinxehet nga bllokimi dhe është aktivizuar fikja për shkak të temperaturës së lartë.	Zhbllokoje dhe prit deri sa temperatura të kthehet në normalitet.
	Depozita e Ujit të Pistë është plot.	Boshatise Depozitën e Ujit të Pistë.
	Doreza ose Depozita e Ujit të Pistë nuk është montuar në vendin e vet.	Boshatise koshin e mbeturinave dhe shpëlaji filtrat sipas udhëzimeve në manual. Nëse nevojitet zëvendësim ose blerje filtrash të rinj (www.electrolux.com).
Fuqi thithëse e ulët.	Koshi i mbeturinave mund të jetë plot ose filtrat janë bllokuar ose janë të pistë.	Boshatise koshin e mbeturinave dhe shpëlaji filtrat sipas udhëzimeve në manual. Nëse nevojitet zëvendësim ose blerje filtrash të rinj (www.electrolux.com).
	Janë disa mbeturina në tub dhe tubi thithës ose rrugët e ajrit janë bllokuar.	Pastro tubin dhe rrugët e ajrit.
Zhurmë e pazakontë nga pajisja.	Ka shumë ujë të pistë në Depozitën e Ujit të Pistë.	Boshatise Depozitën e Ujit të Pistë.
	Rrugët e ajrit janë bllokuar.	Zhblloko rrugët e ajrit.
	Mungon filtri.	Instalo filtrin.

Probleme te zakonshme	Shkaqet e mundshme	Zgjidhjet
Ekrani nuk sinjalizon kur pajisja është në karikim.	Priza në bazën e karikimit nuk është vendosur si duhet.	Sigurohu që baza e karikimit të jetë vendosur në vendin e duhur.
	Pajisja nuk është vendosur si duhet mbi bazën e karikimit.	Sigurohu që pajisja të jetë vendosur si duhet mbi bazën e karikimit.
Nga pajisja nuk del ujë.	Depozita e Ujit të Pastër nuk është instaluar si duhet, ose uji në Depozitën e Ujit të Pastër është i pamjaftueshëm.	Instalo sërish ose mbush Depozitën e Ujit të Pastër.
Furça rrotulluese nuk rrotullohet.	Furça rrotulluese mund të jetë bllokuar nga qimet ose mbeturinat e mëdha.	Furça rrotulluese mund të jetë bllokuar nga qimet ose mbeturinat e mëdha. Hiqe furçën rrotulluese dhe pastroje sipas udhëzimeve të manualit.
	Furçat e përparme dhe të pasme janë në drejtim të kundërt.	Ndërro vendet e furçës së përparme me atë të pasme.

Probleme te zakonshme	Shkaqet e mundshme	Zgjidhjet
Vetëpastrimi nuk funksionon.	Furça rrotulluese mund të jetë bllokuar nga qimet ose mbeturinat e mëdha.	Hape kapakun e furçës rrotulluese, kontrolloje dhe pastroje.
	Pajisja nuk merr karikim.	Sigurohu që pajisja të jetë në karikim para se të aktivizosh funksionin e vetëpastrimit.
	Vetëpastrimi nuk mund të aktivizohet nëse bateria është nën 20%.	Funksioni i vetëpastrimit mund të aktivizohet vetëm kur pajisja është në karikim dhe kur bateria është mbi 20%.
	Depozita e Ujit të Pistë nuk është instaluar si duhet, ose Depozita e Ujit të Pistë është plot.	Instalo sërish ose boshatis Depozitën e Ujit të Pistë.
	Depozita e Ujit të Pistë nuk është instaluar si duhet, ose uji në Depozitën e Ujit të Pastër është i pamjaftueshëm.	Mbush Depozitën e Ujit të Pastër ose instalo sërish Depozitën e Ujit të pistë.
Fuqi tharëse shumë e dobët.	Bazës së karikimit mund t'i jenë bllokuar rrugët e ajrit.	Kontrollo dhe zhbloko rrugët e ajrit.

СЪДЪРЖАНИЕ

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ	54
ОПИСАНИЕ НА ПРАХОСМУКАЧКАТА CLEAN 800	56
АКСЕСОАРИ И РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ	56
1. ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ЗА ПЪРВИ ПЪТ	57
2. КАК ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ПРАХОСМУКАЧКАТА	63
3. ПОЧИСТВАНЕ И ГРИЖА	68
4. ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ	76

НИЕ МИСЛИМ ЗА ВАС

Благодарим Ви, че закупихте уред на Electrolux. Избрахте продукт, който носи със себе си десетилетия професионален опит и иновации. Гениален и стилен, той е проектиран с мисъл за вас. За това когато и да го използвате сте сигурни в това, че всеки път ще получавате страхотни резултати.
Добре дошли в Electrolux.

Посетете нашият уебсайт на:



Да получите потребителски съвет, отстраняване на проблеми, сервизна информация:

www.electrolux.com/webselfservice



Регистрирайте продукта си за по-добро обслужване:

www.registerelectrolux.com



Закупите аксесоари, консумативи и оригинални резервни части за вашият електроуред:

www.electrolux.com/shop

ГРИЖА ЗА КЛИЕНТА И ОБСЛУЖВАНЕ

Винаги използвайте оригинални резервни части.
Когато се свързвате с оторизиран сервизен център, уверете се, че имате налична следната информация: Модел, PNC, сериен номер.
Информацията може да бъде открита на табелката с данни.



Предупреждение/ Внимание-Информация за безопасност.



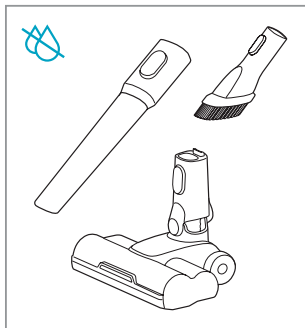
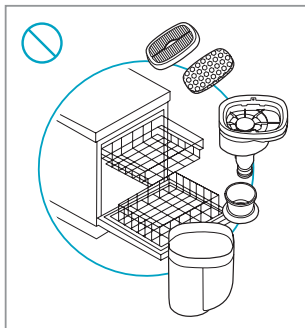
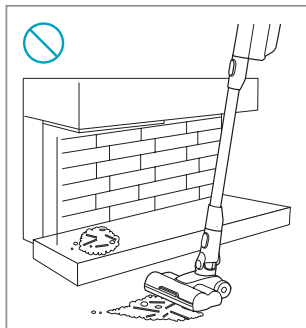
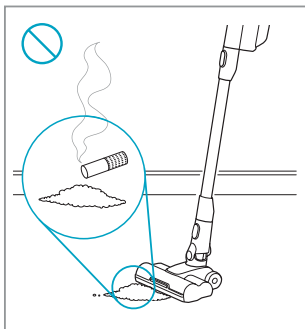
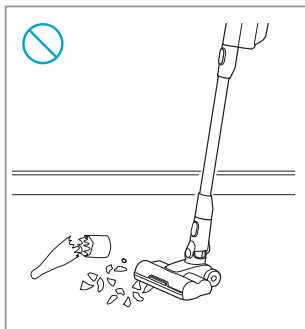
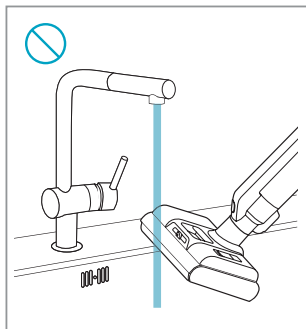
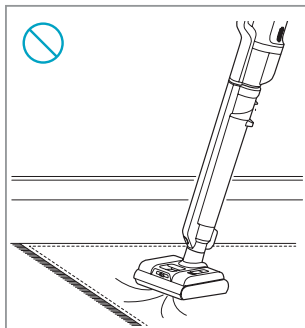
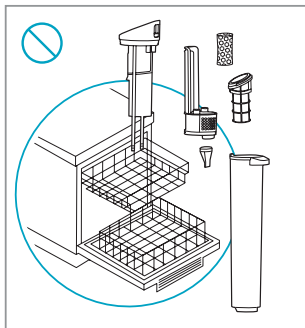
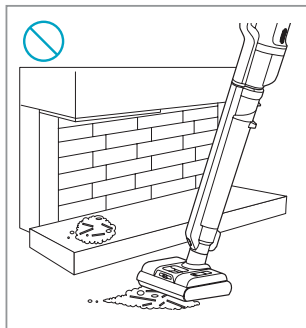
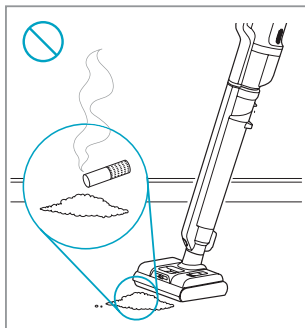
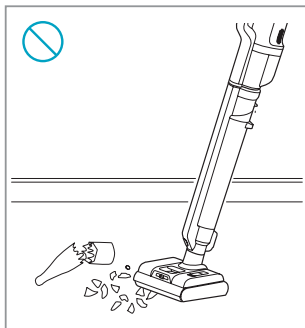
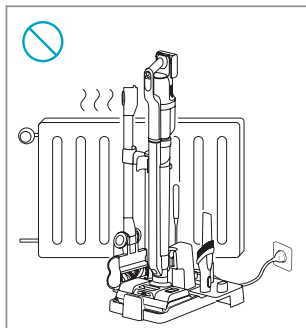
Обща информация и съвети.



Информация за околната среда.

Подлежи на промяна без предизвестие.

! ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



ОПИСАНИЕ НА ПРАХОСМУКАЧКАТА CLEAN 800

- A. Контролен панел
- B. Батерия
- C. Ръчен модул
- D. Контейнер за прах
- E. Тръба на основното тяло
- F. Резервоар за мръсна вода
- G. Резервоар за чиста вода
- H. Дюза за мокро и сухо почистване
- I. Тръба с четка с косъмчета
- J. Четка с косъмчета
- K. Мини моторизирана дюза
- L. Поддържаща скоба
- M. Зарядна станция
- N. Захранващ кабел
- O. Инструмент с дълга дръжка за почистване
- P. Четка за тесни пространства
- Q. Малка четка за прах

АКСЕСОАРИ И РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ

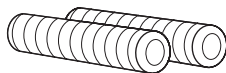


www.shop.electrolux.com



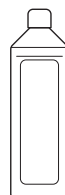
Комплект филтри

EF163
900 923 808



Ролкова четка

ZE191
900 923 809



Почистващ препарат

FLD1
900 923 782

*Аксесоарите могат да варират според пазара.

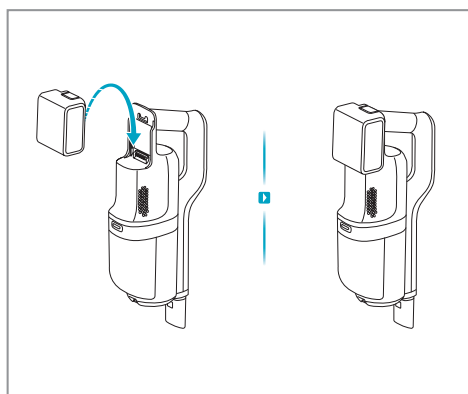
1. ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ЗА ПЪРВИ ПЪТ

1.1 Разопаковане

Отворете опаковката и извадете картонената подложка заедно с всички включени аксесоари и материали. Хванете прахосмукачката и я извадете от кутията, след което отстранете защитния найлонов плик. Съхранявайте оригиналната опаковка на сигурно място — тя може да бъде полезна при бъдещ транспорт или сервис.

1.2 Инсталиране

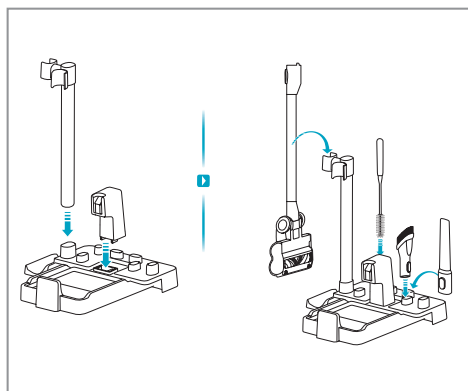
Инсталиране на батерията



1. Поставете батерията по направляващия улей и натиснете здраво, докато чуете звук „щрак“ — това означава, че батерията е заключена.
2. За да я премахнете, натиснете бутона за освобождаване на батерията навън и плъзнете батерията в посока обратна на монтажа.

i Не е необходимо батерията да се инсталира или премахва често, освен при подмяна.

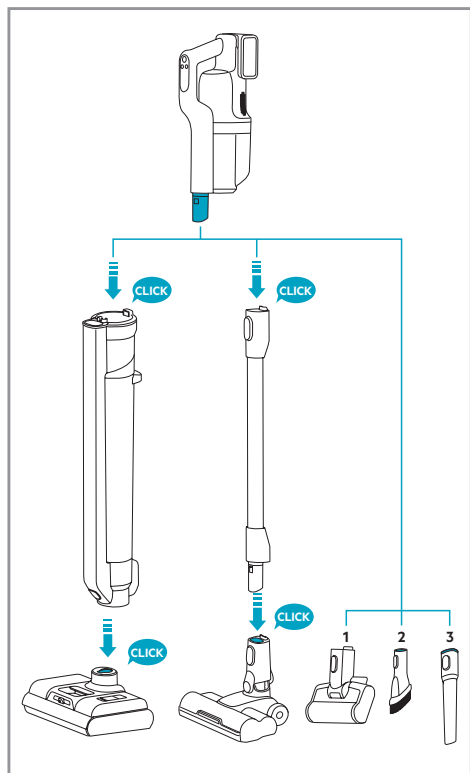
Инсталиране на основата за съхранение и зареждане



1. Поставете зарядната глава и поддържащата скоба в основата, като следвате посоката, указана със стрелки, за правилно позициониране.
2. Закачете четката с косъмчета върху поддържащата скоба.

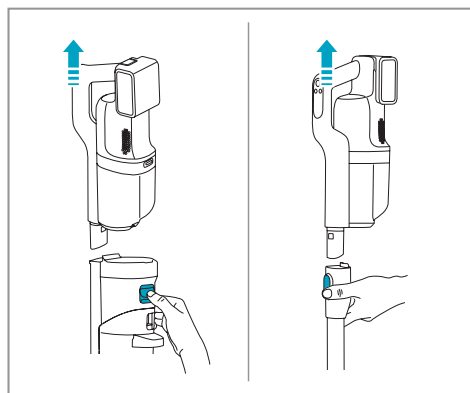
i Можете също така да поставите четките и инструмента за почистване върху основата.

Инсталиране на дюзи и четки



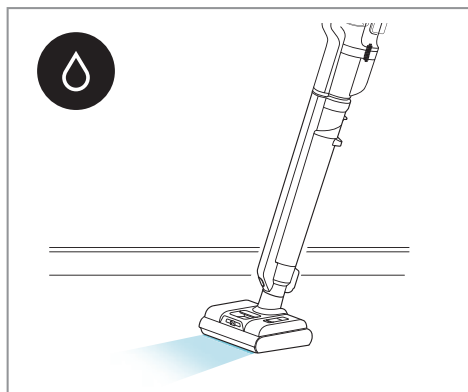
1. Поставете тръбата за сглобяване в дюзата, след това поставете ръчния модул в другия край. След като чуете звук „щрак“, проверете дали ръчният модул е стабилно закрепен — това означава, че монтажът е успешен.

- i** Четката за тесни пространства или малката четка за прах се свързват директно с ръчния модул.
- i** Използвайте подходяща дюза или четка според различната среда за почистване.

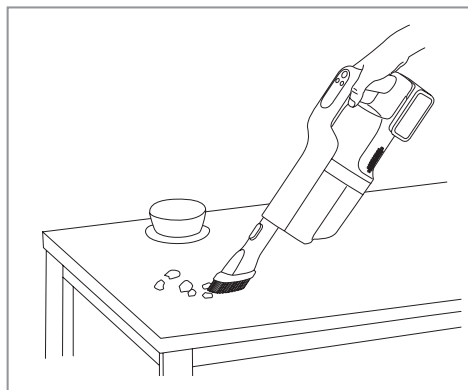


2. За да премахнете ръчния модул, натиснете и задръжте бутона за освобождаване, след което повдигнете модула право нагоре и го отделете от основното тяло.

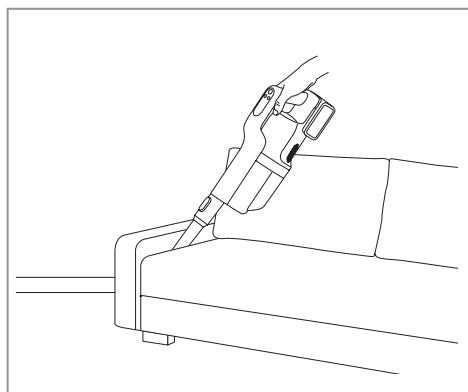
1.3 Среда на работа



1. Прикрепете дюзата за мокро и сухо почистване, за да почистите твърди подове с функцията за овлажняване.

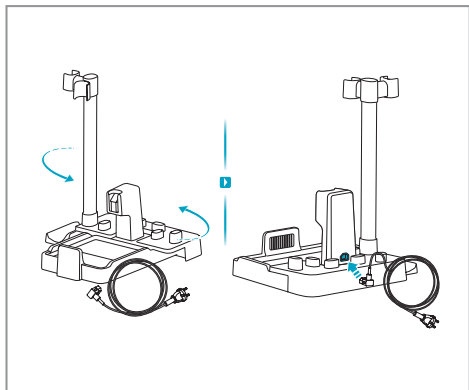


2. Прикрепете малката четка за прах, за да почистите фини отпадъци и дребни частици, като прах върху маси или други повърхности.

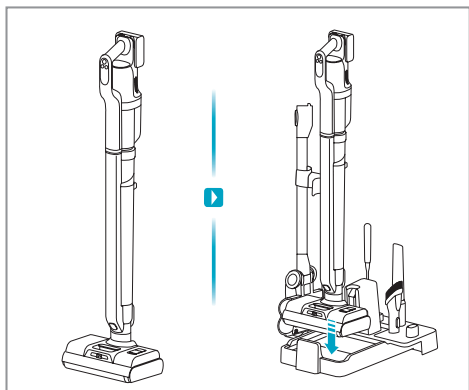


3. Прикрепете тясната четка, за да почистите прах в тесни ъгли и труднодостъпни места, като процепи между възглавници на диван.

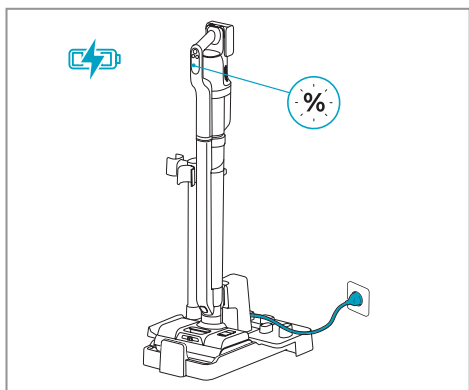
1.4 Зареждане на уреда



1. Завъртете зарядната основа, за да получите достъп до задната част, след това поставете зарядния щепсел сигурно в зарядния порт.

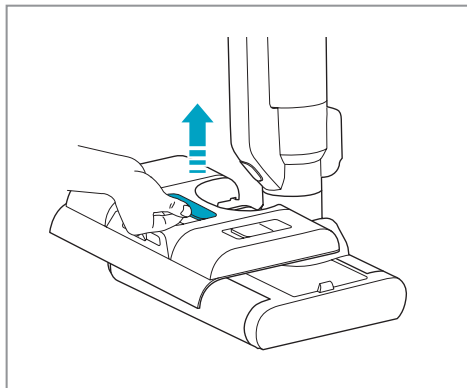


2. Поставете уреда в зарядната стойка отгоре надолу.

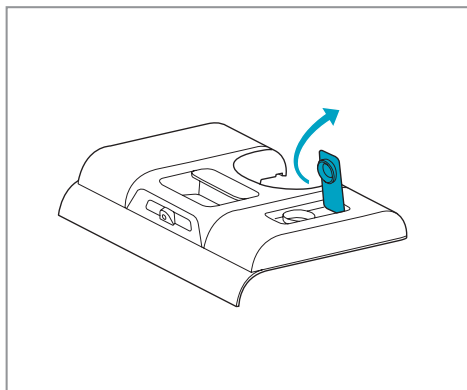


3. След като зарядното устройство е правилно свързано, индикаторът за процент на батерията „100%“ ще светне на дисплея на контролния панел.

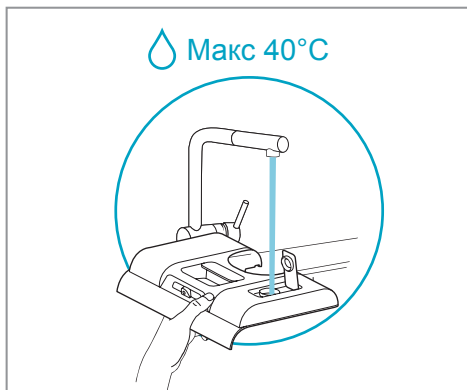
1.5 Напълване на резервоара за чиста вода



1. Издърпайте дръжката нагоре и извадете резервоара за чиста вода.



2. Отворете капака на резервоара за чиста вода.



3. Напълнете резервоара за чиста вода с вода.

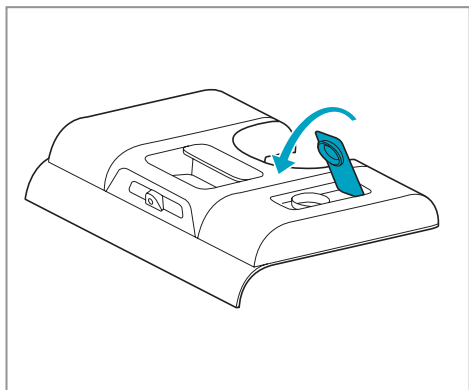
- i** Температурата на водата трябва да е под 40°C.



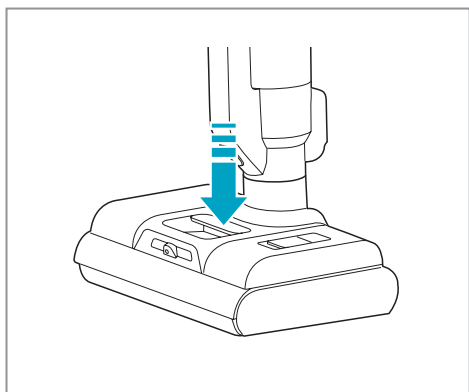
4. Добавете препарат в резервоара за чиста вода за по-добро почистване.

i Следвайте инструкциите от ръководството на препарата за правилно съотношение.

i Препоръчва се закупуване на препарат от уебсайта на Electrolux — други препарати могат да предизвикат прекомерно образуване на пяна, което намалява ефективността и може да доведе до повреда на уреда.



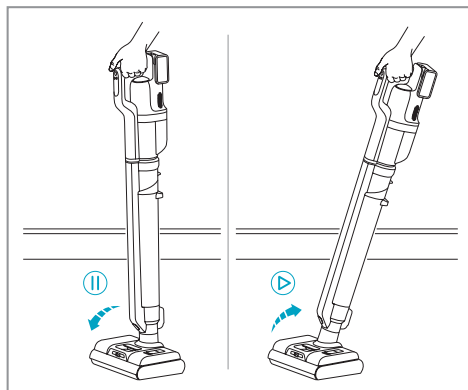
5. Затворете капака на резервоара за чиста вода.



6. Поставете отново резервоара за чиста вода в дюзата за мокро и сухо почистване.

2. КАК ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ПРАХОСМУКАЧКАТА

2.1 Подготовка

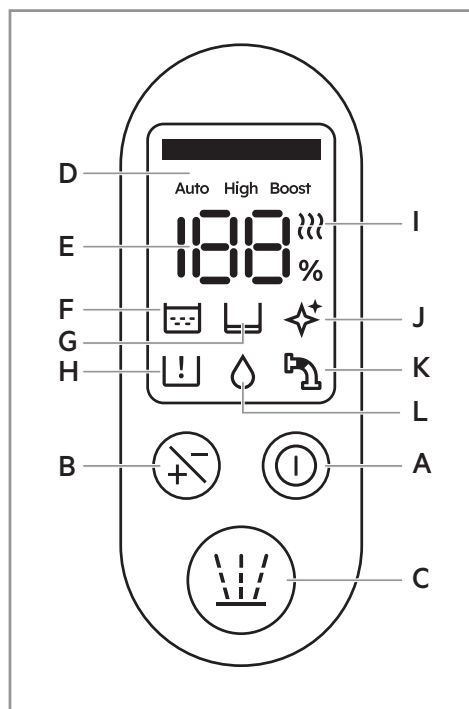


1. Наклонете леко уреда, за да започнете работа.

i По време на работа, ако поставите уреда в изправено положение, почистването ще се постави на пауза. Накланянето назад ще възобнови почистването.

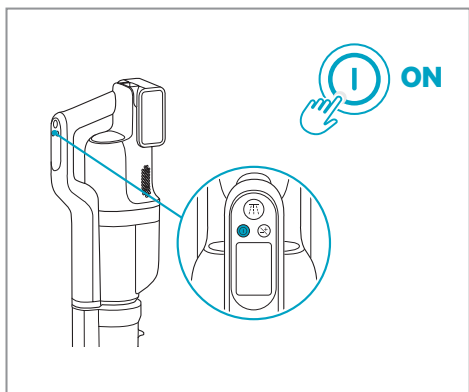
2.2 Употреба на уреда

Описание на контролния панел



- A. Бутон за включване/ изключване
- B. Бутон за избор на мощност
- C. Бутон за воден спрей
- D. Индикатор за ниво на мощност
- E. Индикатор за процент на батерията
- F. Индикатор за пълен резервоар за мръсна вода
- G. Индикатор за недостиг на чиста вода
- H. Индикатор за липсващ резервоар за мръсна вода
- I. Индикатор за сух режим на четката
- J. Индикатор за самопочистване
- K. Индикатор за запусване
- L. Индикатор за овлажняване

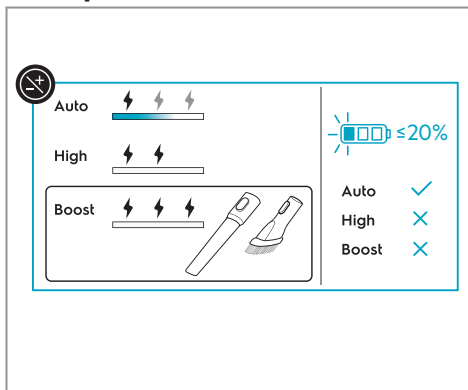
Включване/Изключване



1. Натиснете бутона за захранване, за да включите уреда.
2. Натиснете отново бутона, за да го изключите.

i Забележка: При включване уредът автоматично влиза в режим „Auto“ (Автоматичен).

Избор на мощност

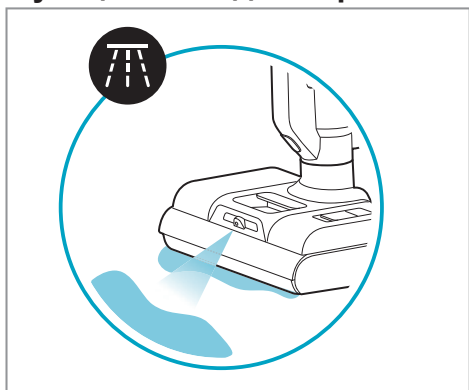


1. Натиснете бутона за ниво на мощност, за да превключите към режим „High“ (Висок) или „Boost“ (Бустер).

i Режим „Boost“ (Бустер) е достъпен само когато ръчният модул е свързан с четка за тесни пространства или малка четка за прах.

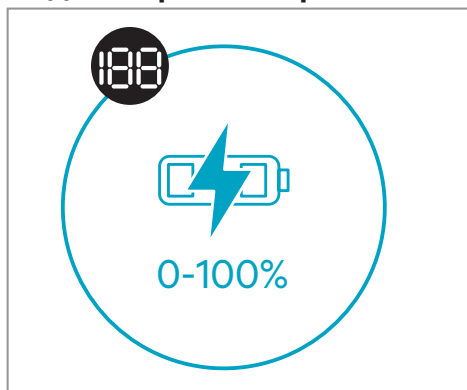
i Когато зарядът на батерията падне под 20%, е достъпен само режим „Auto“ (Автоматичен).

Функция за воден спрей



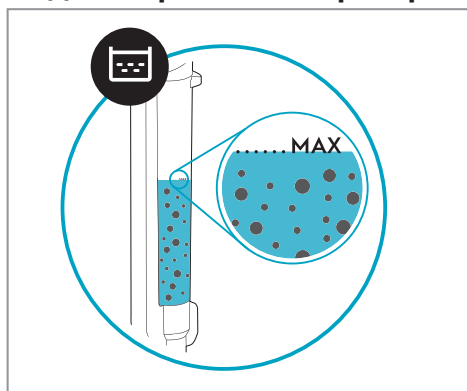
1. Натиснете и задръжте бутона за воден спрей, за да активирате водната помпа — тя ще пръска вода непрекъснато. През това време функцията за овлажняване се поставя на пауза автоматично. Отпуснете бутона, за да спрете водния спрей и да възобновите нормалната работа.

Индикатор за батерия



1. Включете уреда и дисплеят ще покаже процента на батерията.

Индикатор за пълен резервоар за мръсна вода



1. Когато резервоарът за мръсна вода се напълни, индикаторът за пълен резервоар за мръсна вода започва да мига.

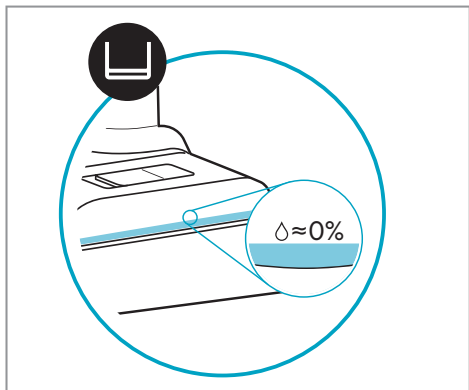
i Следвайте инструкциите в раздела „Грижа и почистване“, за да изпразните резервоара за мръсна вода.

Индикатор за липсващ резервоар за мръсна вода



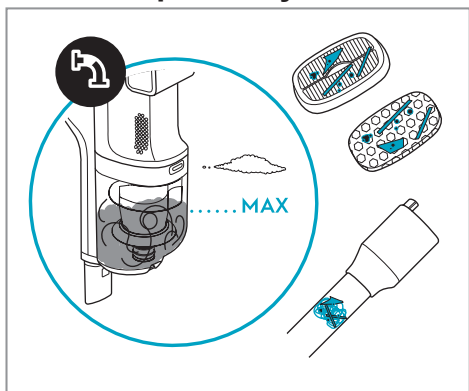
1. Ако резервоарът за мръсна вода не бъде разпознат в рамките на 3 секунди, индикаторът „Липсващ резервоар за мръсна вода“ започва да мига. Поставете отново резервоара за мръсна вода, за да отмените сигнала и да възобновите нормалната работа.

Индикатор за недостиг на чиста вода



1. Ако резервоарът за чиста вода остане празен повече от 5 секунди по време на водно пръскане, индикаторът за недостиг започва да мига. Напълнете резервоара за чиста вода с чиста вода, за да прекратите сигнала и да продължите работа.

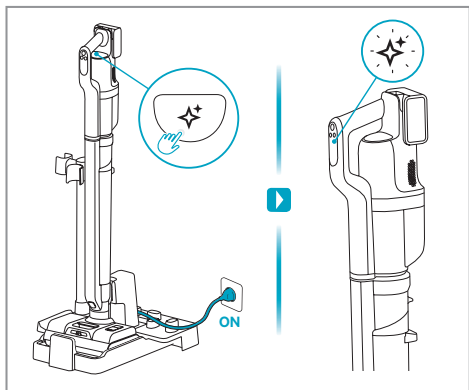
Индикатор за запушване



1. Ако въздушният канал е блокиран, основният мотор и моторът на четката спират да работят, а индикаторът за запушване започва да мига.

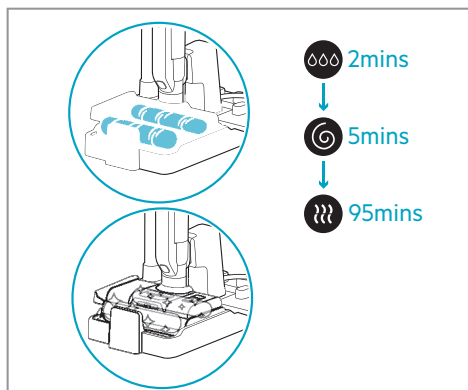
i Следвайте раздела „Грижа и почистване“, за да почистите филтрите и уреда и да отмените сигнала.

Функция за самопочистване

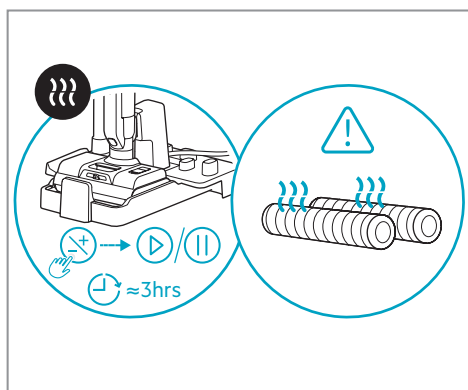


1. Докато уредът се зарежда, натиснете бутона за самопочистване (както е показано на илюстрацията). Дюзата за мокро/сухо почистване ще влезе в режим на самопочистване, а индикаторът ще започне да мига на дисплея.

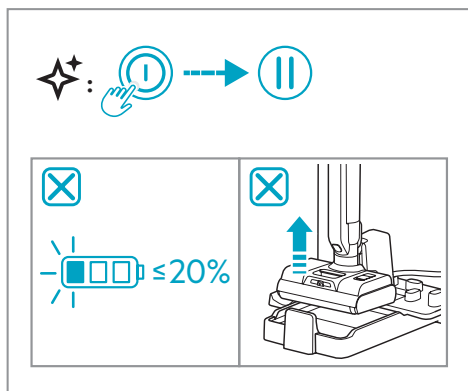
i Функцията за самопочистване е достъпна само по време на зареждане.



2. По време на самопочистването уредът извършва два цикъла на почистване. Тези цикли включват пръскане на вода и почистване на четката за под.



3. Докато уредът се зарежда, натиснете бутона за регулиране на скоростта, за да активирате режима на сушене с ролкова четка.

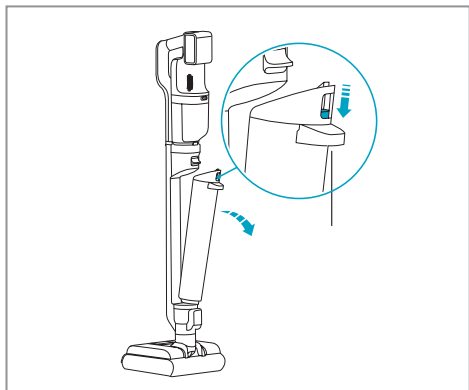


4. По време на режима на сушене с ролкова четка, функцията за зареждане се запазва. Ако обаче зарядното устройство е изключено от контакта, целият уред ще се изключи автоматично.

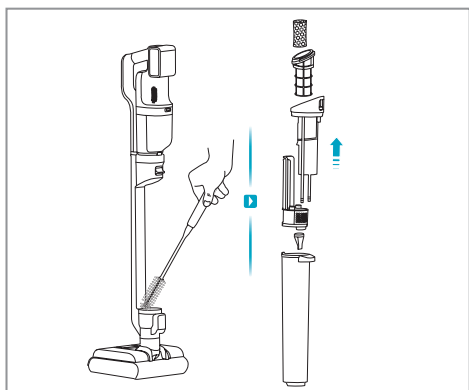
- i** Ако процентът на батерията е по-нисък от 20%, режимът на сушене не е наличен.

3. ПОЧИСТВАНЕ И ГРИЖА

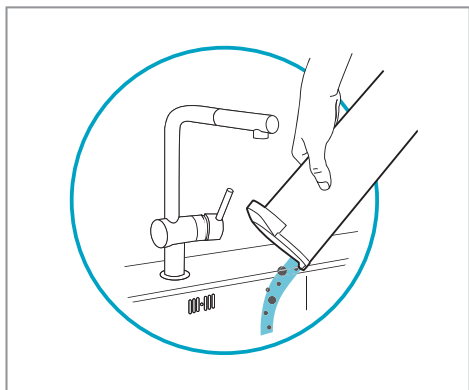
3.1 Почистване на резервоара за мръсна вода



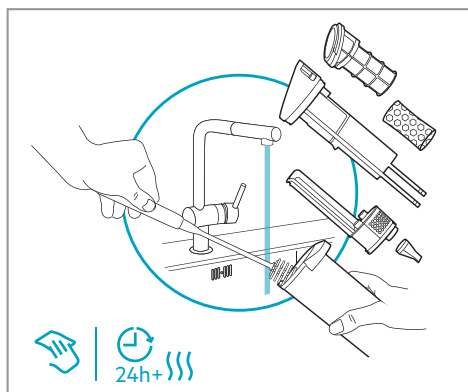
1. Натиснете бутона за освобождаване, за да извадите резервоара за мръсна вода.



2. Използвайте инструмента с дълга дръжка, за да почистите тръбата на резервоара за мръсна вода.

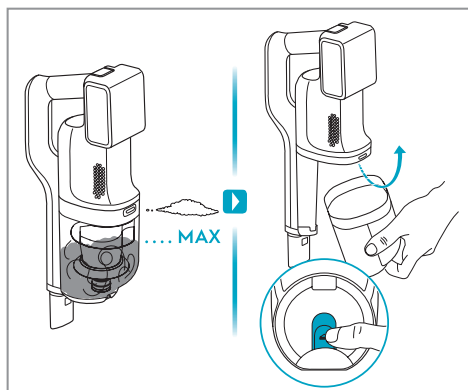


3. Излейте мръсната вода от резервоара за мръсна вода в мивката.

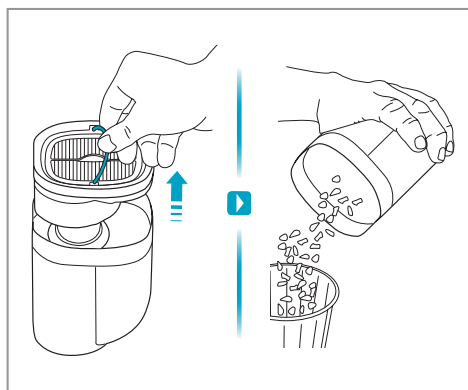


4. Изплакнете обилно всички компоненти на резервоара за мръсна вода с чиста вода. При нужда използвайте четката за тръби. Оставете частите да изсъхнат напълно преди повторно сглобяване.

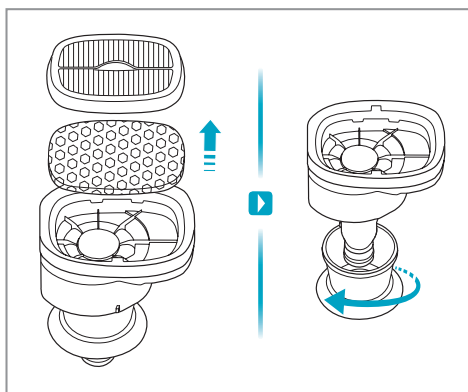
3.2 Почистване на контейнера за прах



1. Натиснете бутона за освобождаване на дъното на контейнера за прах и го освободете от ръчния модул.



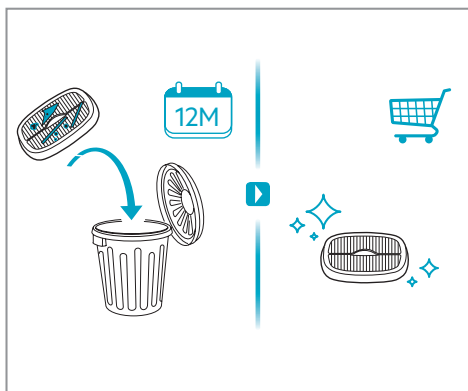
2. Хванете металната дръжка и повдигнете циклонния модул право нагоре, за да го извадите. След това изпразнете събраните отпадъци от контейнера.



3. Хванете дръжката на HEPA филтъра, за да извадите HEPA филтъра и филтъра за прах. Завъртете долната част на циклонния модул.

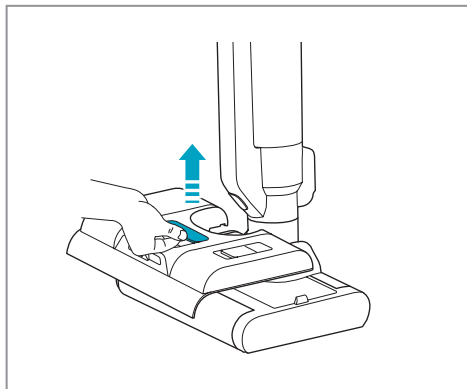


4. Изплакнете обилно всички части на контейнера за прах с чиста вода, след което ги оставете да изсъхнат напълно, преди да го сглобите отново.

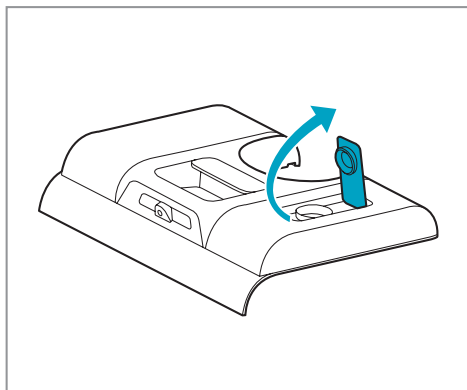


5. Препоръчително е да смените HEPA филтъра с нов след 12 месеца употреба.

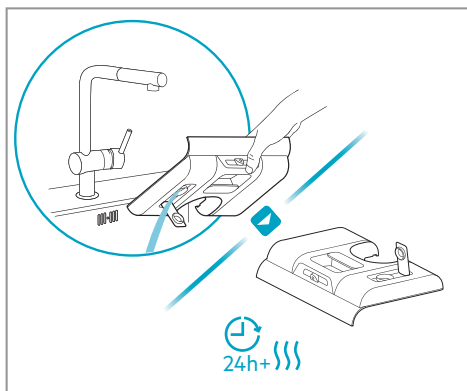
3.3 Почистване на резервоара за чиста вода и мократа дюза



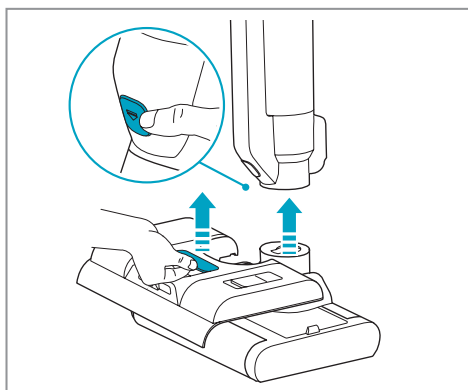
1. Дръжте дръжката на резервоара за чиста вода и го изпразнете посредством дюзата.



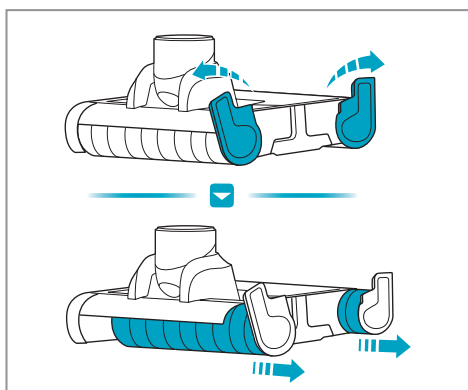
2. Отворете капака на резервоара.



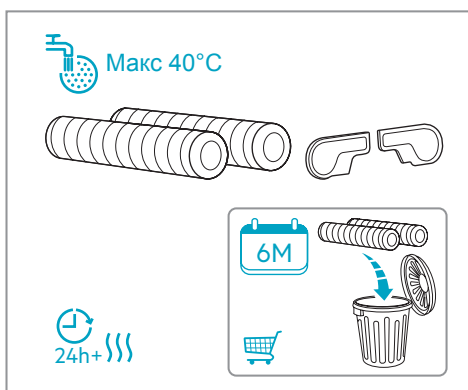
3. Излейте мръсната вода в канал или мивка, след което изплакнете контейнера обилно с чиста вода.



4. Натиснете бутона за освобождаване на тръбата, за да отделите дюзата за мокро почистване и да извадите резервоара за вода от дюзата.



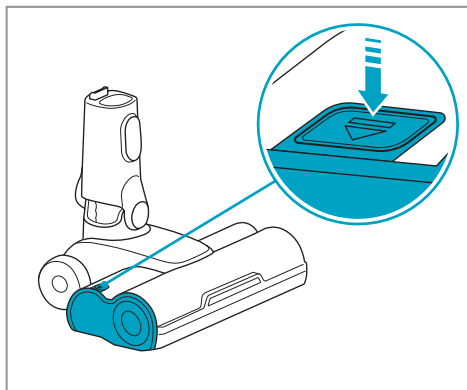
5. Натиснете капачката и я завъртете в посоката, показана на фигурата, след което издърпайте четката право навън.



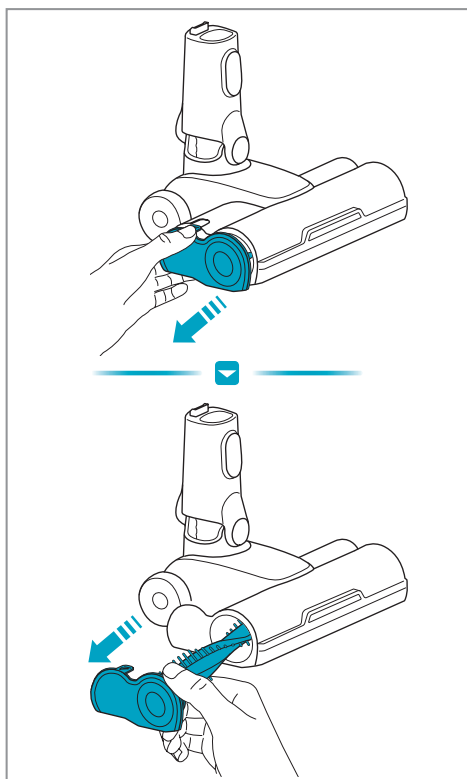
6. Изплакнете четката с чиста вода и я оставете да изсъхне напълно, преди да я сглобите отново. Уверете се, че сте поставили обратно всички части в оригиналния им ред.

- i** Препоръчително е да смените четката след 6 месеца употреба, за да поддържате оптимална производителност.

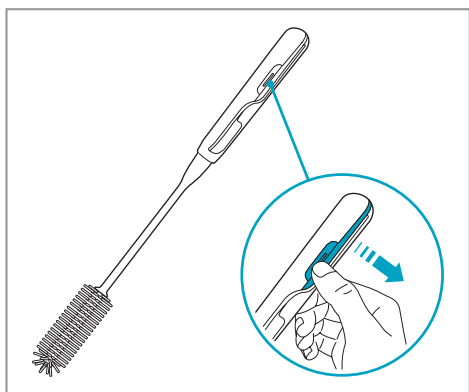
3.4 Почистване на четка с косъмчета



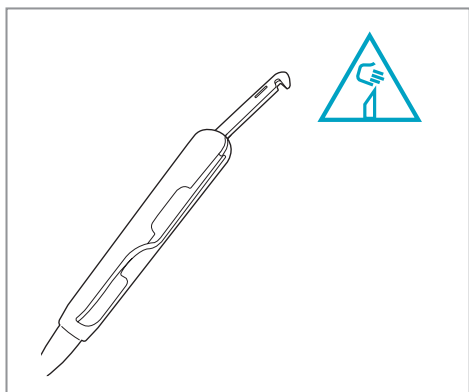
1. Натиснете бутона за освобождаване на накрайника.



2. Хванете капачката на ролката и освободете ролката от накрайника.

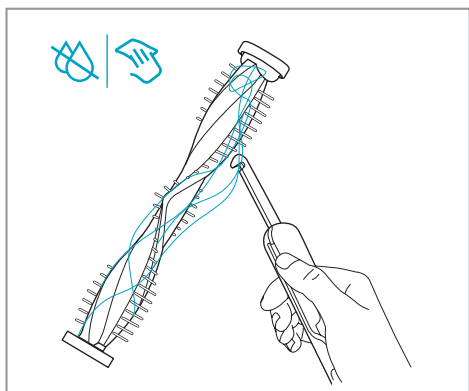


3. Разгънете малкия нож от инструмента за почистване с дълга дръжка.



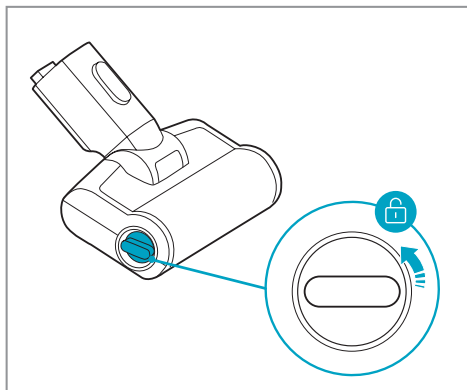
4. Изпънете ножа.

i Бъдете внимателни с него, за да избегнете нараняване.

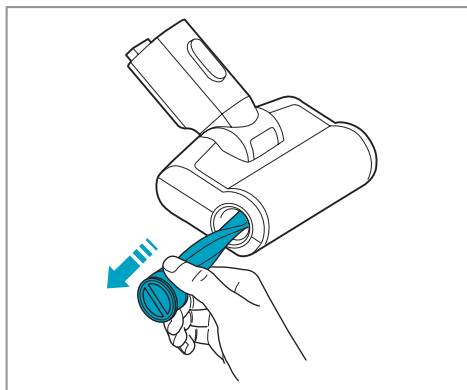


5. Използвайте ножа, за да отрежете космите, прикрепени към ролката.

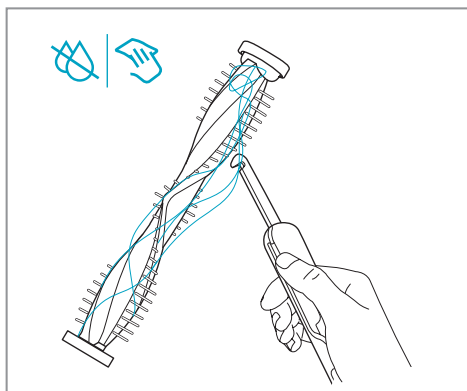
3.5 Почистване на мини моторизирания накрайник



1. Завъртете копчето за освобождаване обратно на часовниковата стрелка, за да отключите ролката.



2. Хванете копчето на ролката и освободете ролката от накрайника.



3. Използвайте ножа, за да отрежете космите, прикрепени към ролката.

4. ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

Често срещани проблеми	Възможна причина	Решение
Уредът не работи.	Батерията на уреда е изтощена или нивото на батерията му е ниско.	Заредете напълно батерията му преди употреба.
	Уредът е в изправено положение.	Наклонете уреда назад.
	Уредът прегрява поради запушване и се е активирало прекъсването при висока температура.	Отстранете запушването и изчакайте, докато температурата се нормализира.
	Резервоарът за мръсна вода е пълен.	Изпразнете резервоара за мръсна вода.
	Ръчният уред или резервоарът за мръсна вода не е монтиран на мястото си.	Изпразнете контейнера за прах и измийте филтрите съгласно ръководството за употреба. Ако е необходимо, сменете и закупете нови филтри (www.electrolux.com).
Ниска всмукателна мощност	Контейнерът за прах може да е пълен или филтрите са запушени или замърсени.	Изпразнете контейнера за прах и измийте филтрите съгласно ръководството за употреба. Ако е необходимо, сменете и закупете нови филтри (www.electrolux.com).
	Има чужди предмети в тръбата и всмукателния вход или тръбата и всмукателният вход са блокирани.	Почистете тръбата и всмукателния вход.

Често срещани проблеми	Възможна причина	Решение
Необичаен шум от уреда	Има твърде много мръсна вода в резервоара за мръсна вода.	Изпразнете резервоара за мръсна вода.
	Всмукателният вход е блокиран.	Отстранете евентуални запушвания във всмукателния вход.
	Липсва филтър.	Монтирайте филтъра.
Дисплеят не свети по време на зареждане.	Щепселът на зарядната станция не е поставен правилно в електрическия контакт.	Уверете се, че щепселът на зарядната станция е поставен на мястото си.
	Уредът не е поставен правилно върху зарядната станция.	Уверете се, че уредът е поставен правилно върху зарядната станция.
От уреда не излиза вода.	Резервоарът за чиста вода не е монтиран правилно на мястото си или водата в резервоара за чиста вода е недостатъчна.	Поставете отново или напълнете резервоара за чиста вода.
Ролковата четка не се върти.	Ролковата четка може да има заседнала коса и големи отпадъци.	Ролковата четка може да има заседнала коса и големи отпадъци. Извадете ролковата четка и я почистете съгласно ръководството за употреба.
	Предната и задната четка са разменени.	Сменете предната и задната ролкова четка.

Често срещани проблеми	Възможна причина	Решение
Самопочистването е неуспешно.	Ролковата четка може да има заседнала коса и големи отпадъци.	Отворете капака на валика на четката, за да го проверите и почистите.
	Уредът не се зарежда.	Уверете се, че уредът се зарежда, преди да активирате самопочистването.
	Самопочистването не може да се активира, ако нивото на батерията е по-ниско от 20%.	Функцията за самопочистване може да се активира само когато уредът се зарежда и нивото на батерията е повече от 20%.
	Резервоарът за мръсна вода не е монтиран на мястото си или е пълен.	Поставете отново или изпразнете резервоара за мръсна вода.
	Резервоарът за мръсна вода не е монтиран на мястото си или водата в резервоара за чиста вода е недостатъчна.	Напълнете резервоара за чиста вода или поставете отново резервоара за мръсна вода.
Лошо представяне при сушене.	Изходът за въздух на зарядната стойка може да е запушен.	Проверете и отстранете запушването на изхода за въздух.

OBSAH

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE	80
POPIS VYSAVAČE 800 NA MOKRÉ A SUCHÉ VYSÁVÁNÍ	82
PŘÍSLUŠENSTVÍ A NÁHRADNÍ DÍLY	82
1. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM	83
2. JAK VYSAVAČ POUŽÍVAT	89
3. ČIŠTĚNÍ A PÉČE	94
4. ODSTRAŇOVÁNÍ POTÍŽÍ	102

MYSLÍME NA VÁS

Děkujeme, že jste si zakoupili spotřebič značky Electrolux. Vybrali jste si výrobek, který s sebou přináší desítky let profesionálních zkušeností a inovací. Je důmyslný a stylový a byl navržen s ohledem na vás. Kdykoli jej tedy použijete, můžete si být jisti, že pokaždé dosáhnete skvělých výsledků.

Vítejte ve společnosti Electrolux.

Navštivte naši webovou stránku:



Získejte rady pro použití, brožury, informace o poruchách a servisní informace:

www.electrolux.com/webselfservice



Zaregistrujte svůj výrobek pro lepší servis:

www.registerelectrolux.com



Kupujte příslušenství, spotřební materiál a originální náhradní díly pro váš spotřebič:

www.electrolux.com/shop

PÉČE O ZÁKAZNÍKY A SERVIS

Vždy používejte originální náhradní díly.

Při kontaktování našeho autorizovaného servisního střediska se ujistěte, že máte k dispozici následující údaje: Model, PNC, sériové číslo.

Tyto údaje naleznete na výrobním štítku.



Varování / Upozornění – Bezpečnostní informace.



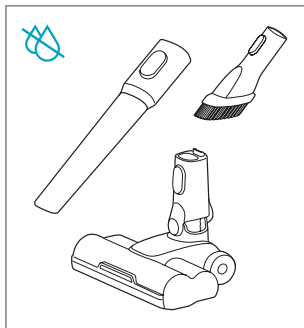
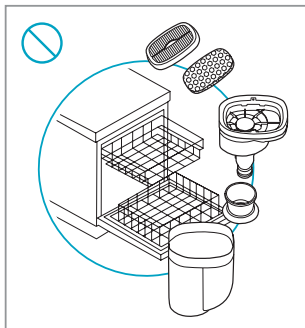
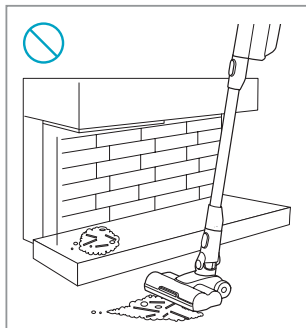
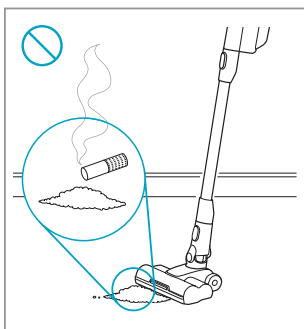
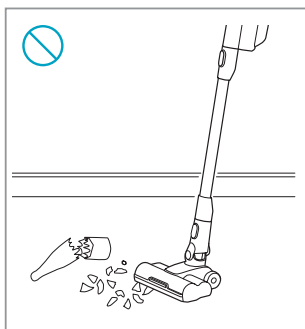
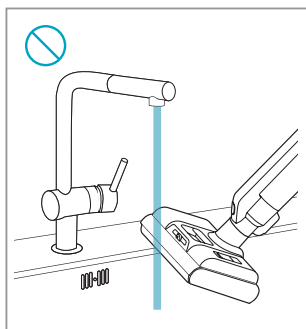
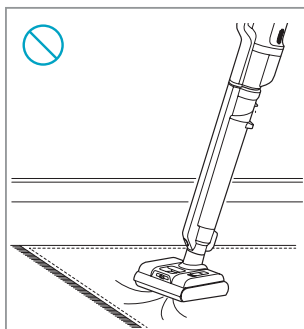
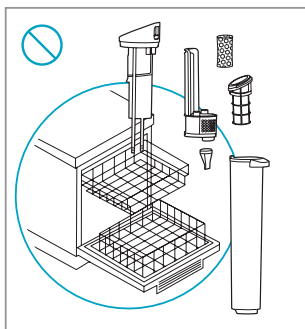
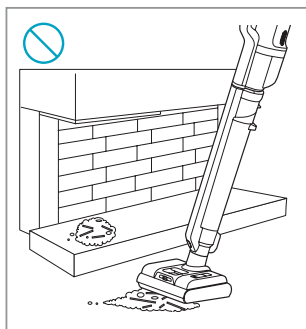
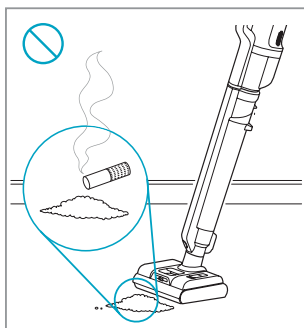
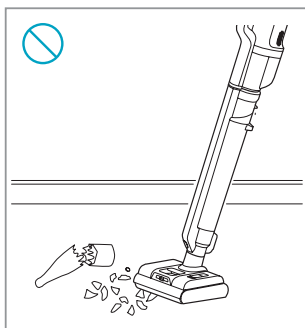
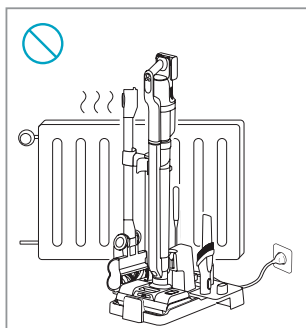
Všeobecné informace a rady.



Environmentální informace.

Změna vyhrazena bez předchozího upozornění.

! BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE



POPIS VYSAVAČE 800 NA MOKRÉ A SUCHÉ VYSÁVÁNÍ

- A. Ovládací panel
- B. Sada baterií
- C. Ruční jednotka
- D. Nádobka na prach
- E. Montážní trubka hlavní jednotky
- F. Sběrná nádoba
- G. Zásobník na čistou vodu
- H. Hubice na mokré a suché vysávání
- I. Montážní trubka podlahové hubice
- J. Podlahová hubice
- K. Malá motorová hubice
- L. Odkládací stojan
- M. Nabíjecí stanice
- N. Napájecí kabel
- O. Čisticí kartáč s dlouhou rukojetí
- P. Štěrbínová hubice
- Q. Malá kartáčová hubice na prach

PŘÍSLUŠENSTVÍ A NÁHRADNÍ DÍLY



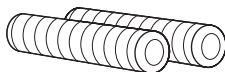
www.shop.electrolux.com



Sada filtrů

EF163

900 923 808



Kartáčový váleček

ZE191

900 923 809



Čisticí prostředek

FLD1

900 923 782

*Příslušenství může být na některém trhu jiné.

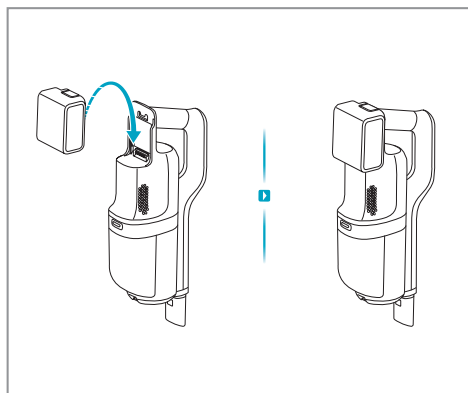
1. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

1.1 Vybalení

Otevřete krabici a vyjměte papírovou vložku s veškerým příslušenstvím a materiály, které obsahuje. Uchopte vysavač a vyjměte jej z krabice, poté z něj odstraňte ochranný plastový sáček. Originální obal uložte na bezpečné místo, může být užitečný pro příští přepravu nebo údržbu.

1.2 Sestavení

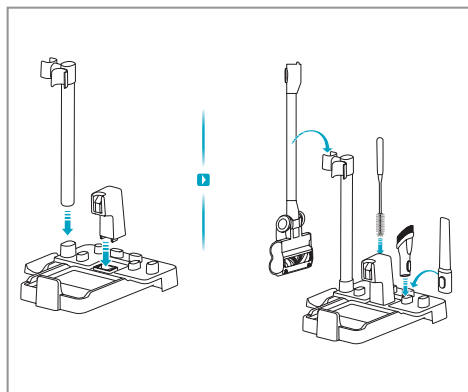
Nasazení sady baterií



1. Přiložte sadu baterií k vodící drážce a pevně ji zatlačte na místo. Až uslyšíte „cvaknutí“, bude sada baterií zamčena.
2. Sadu baterií odemknete a vyjmete tak, že stlačíte tlačítko pro uvolnění sady baterií směrem ven a poté ji vysunete v opačném směru.

i Sadu baterií není zapotřebí nasazovat nebo vyjímat často, jen při její výměně.

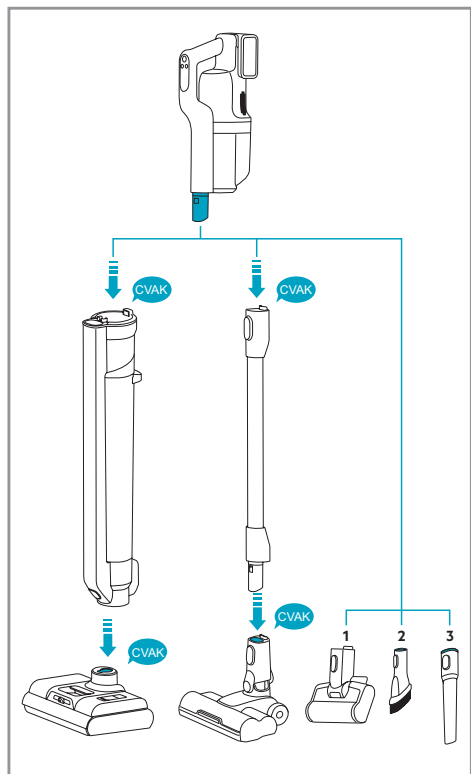
Sestavení odkládací a nabíjecí stanice



1. Nasadíte do stanice nabíjecí hlavu a odkládací stojan, přitom dodržte směr naznačený šipkami, aby bylo zajištěno jejich správné umístění.
2. Zavěste na odkládací stojan podlahovou hubici.

i Do stanice můžete uložit také kartáčové hubice a čisticí kartáč.

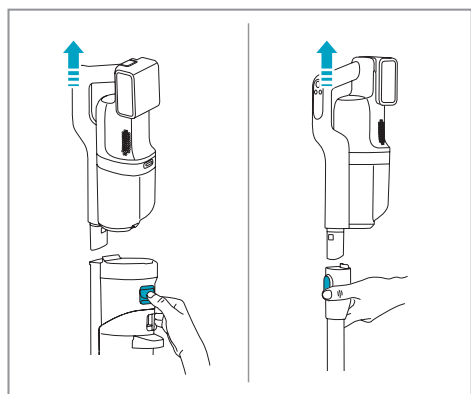
Nasazení normálních hubic a kartáčových hubic



1. Do hubice zasuňte montážní trubku a poté do druhého konce montážní trubky zasuňte ruční jednotku. Až uslyšíte „cvaknutí“, ujistěte se, že ruční jednotka je upevněná a nikoli uvolněná, potom je montáž úspěšná.

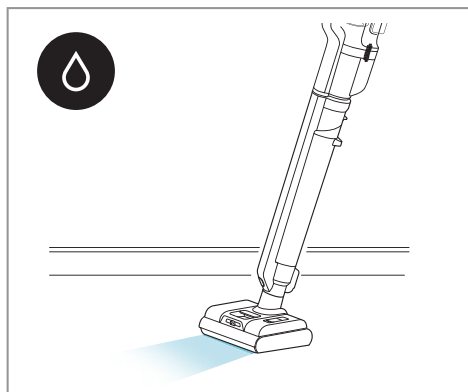
i Štěrbínová hubice a malá kartáčová hubice na prach se na ruční jednotku nasazují přímo.

i Připojte příslušnou hubici nebo kartáčovou hubici, která je vhodná pro dané podmínky vysávání.

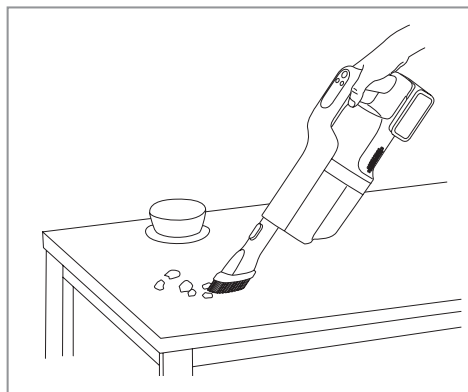


2. Ruční jednotku odpojte tak, že stlačíte a přidržíte ruční tlačítko pro uvolnění a poté ji zvednete z hlavní jednotky nahoru ve svislém směru.

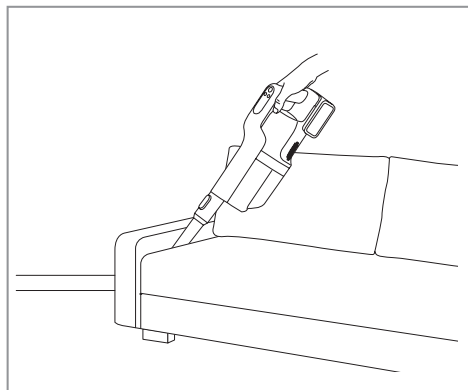
1.3 Pracovní prostředí



1. Chcete-li vysávat tvrdou podlahu s funkcí zvlhčování, připojte hubici pro mokré a suché vysávání.

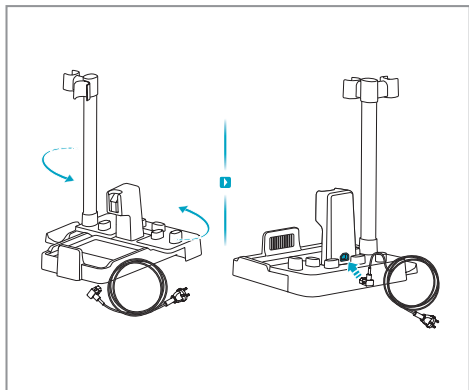


2. Chcete-li vysávat jemné nečistoty a drobné částěčky, jako je prach na desce stolu nebo na jiných plochách, připojte malou kartáčovou hubici na prach.

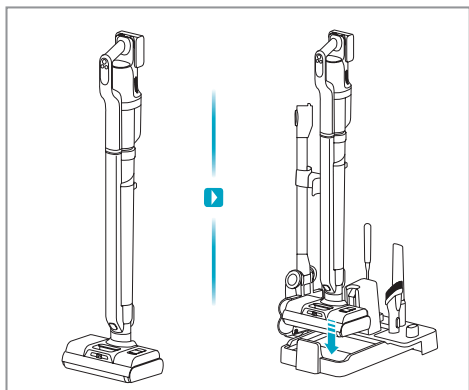


3. Chcete-li vysávat prach v úzkých koutech a na těžko dostupných místech, jako jsou mezery mezi polštáři pohovky, nasadte štěrbinovou hubici.

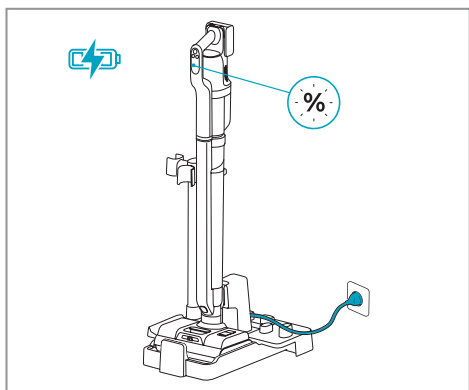
1.4 Nabíjení spotřebiče



1. Otočte nabíjecí stanici, abyste měli přístup k její zadní straně, poté pevně zasuňte nabíjecí zástrčku do nabíjecí zásuvky.

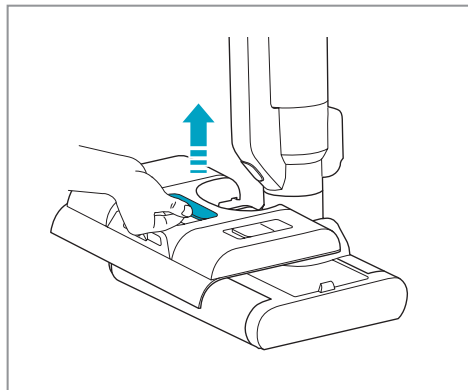


2. Zasuňte spotřebič do držáku pro nabíjení ve směru shora dolů.

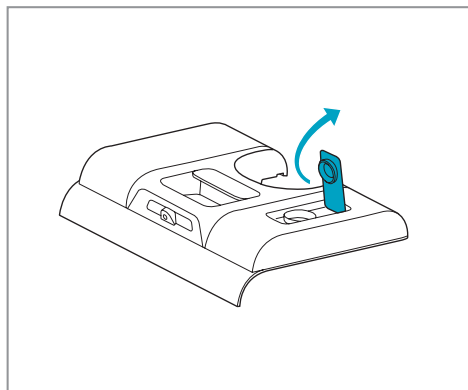


3. Jakmile bude nabíječka správně připojena, rozsvítí se na displeji ovládacího panelu indikátor stavu nabití baterie v procentech „100“.

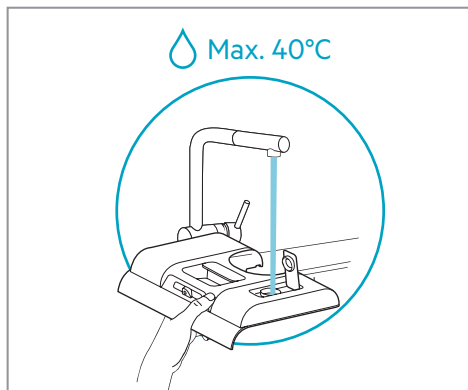
1.5 Naplnění zásobníku na čistou vodu



1. Uchopte zásobník na čistou vodu za držák a zvednutím směrem nahoru jej vyjměte.



2. Otevřete uzávěr zásobníku na čistou vodu.



3. Naplňte zásobník na čistou vodu vodou.

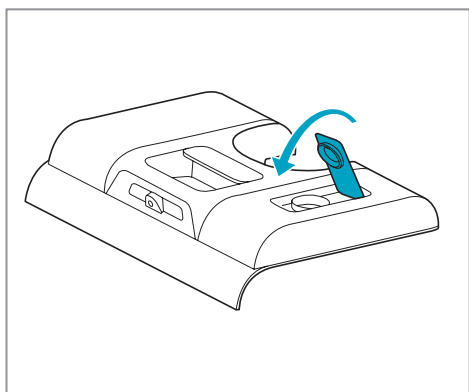
- i** Teplota vody by měla být nižší než 40 °C.



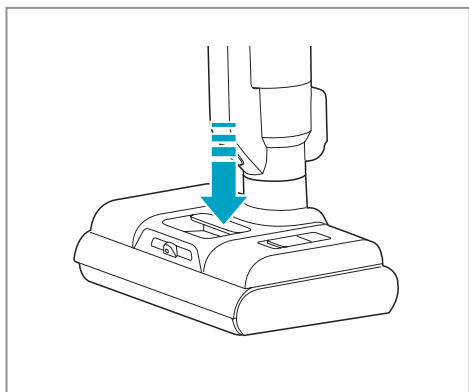
4. Přidejte do zásobníku na čistou vodu čisticí prostředek, čištění tak bude kvalitnější.

i Směšovací poměr určete podle návodu k čisticímu prostředku.

i Čisticí prostředek nakupujte na webu Electrolux, ostatní čisticí prostředky mohou vést k nadměrnému pění, což snižuje výkon a může způsobit nesprávnou funkci spotřebiče.



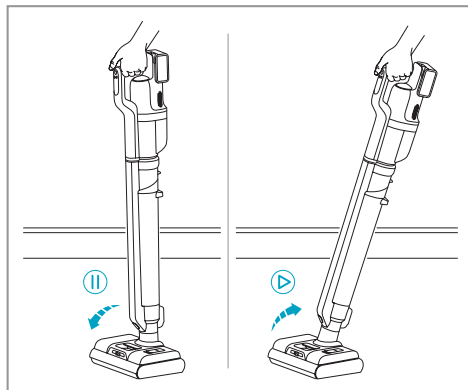
5. Zavřete uzávěr zásobníku na čistou vodu.



6. Zasuňte zásobník na čistou vodu zpět do hubice na mokré a suché vysávání.

2. JAK VYSAVAČ POUŽÍVAT

2.1 Příprava

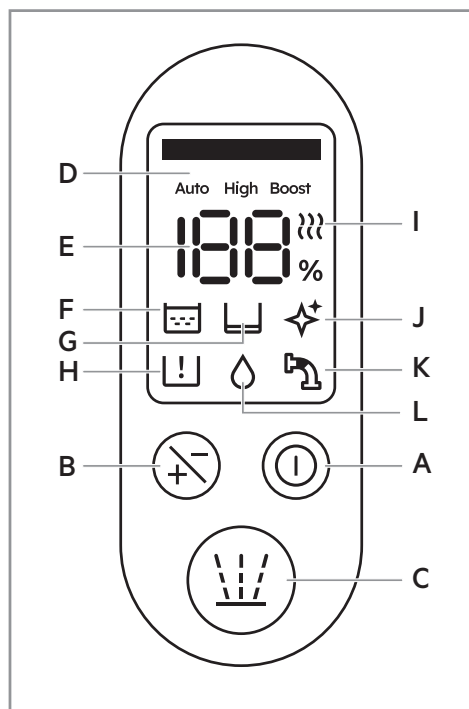


1. Před použitím spotřebič mírně nakloňte.

i Za chodu nastavením vysavače do svislé polohy pozastavíte vysávání, opětovným nakloněním vysávání opět spustíte.

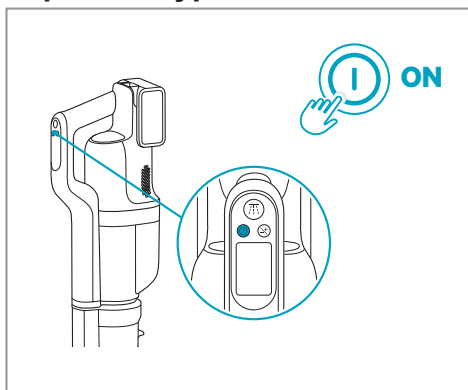
2.2 Používání spotřebiče

Popis ovládacího panelu



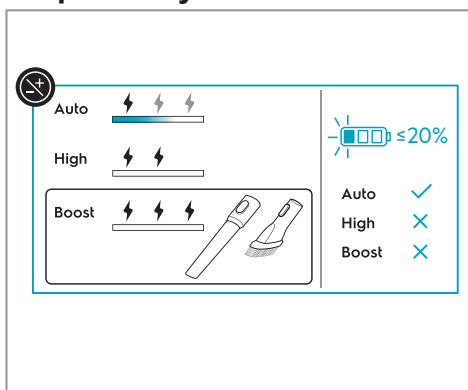
- A. Tlačítko napájení
- B. Tlačítko nastavení výkonu
- C. Tlačítko rozprašování vody
- D. Indikátor výkonu
- E. Indikátor stavu nabití baterie v procentech
- F. Kontrolka plné sběrné nádoby
- G. Kontrolka nízké hladiny čisté vody
- H. Kontrolka nenasazení sběrné nádoby
- I. Kontrolka režimu sušení kartáčového válečku
- J. Kontrolka automatického čištění
- K. Kontrolka zanesení
- L. Kontrolka zvlhčování

Zapnutí a vypnutí



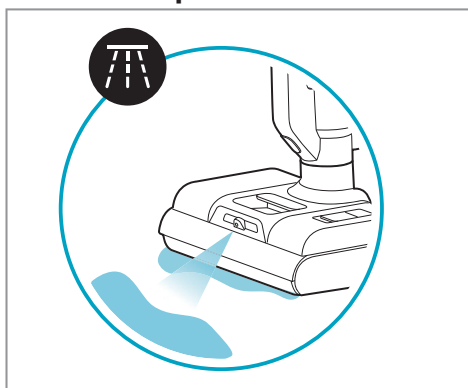
1. Spotřebič zapnete stisknutím tlačítka napájení.
 2. Chcete-li spotřebič vypnout, znovu stiskněte tlačítko napájení.
- i** Poznámka: Po zapnutí se standardně přepne do režimu Auto (Automatický režim).

Přepínání výkonu



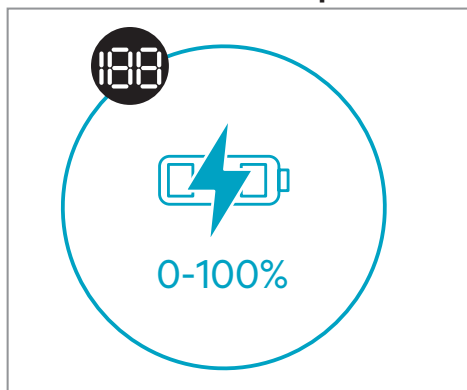
1. Stisknutím tlačítka napájení můžete výkon přepnout na High (Vysoký výkon) nebo Boost (Velmi vysoký výkon).
- i** Režim Boost (Velmi vysoký výkon) lze použít pouze tehdy, když je k ruční jednotce připojena štěrbinová hubice nebo malá kartáčová hubice na prach.
- i** Pokud je stav nabití baterie v procentech nižší než 20 %, lze použít pouze režim Auto (Automatický režim).

Funkce rozprašování



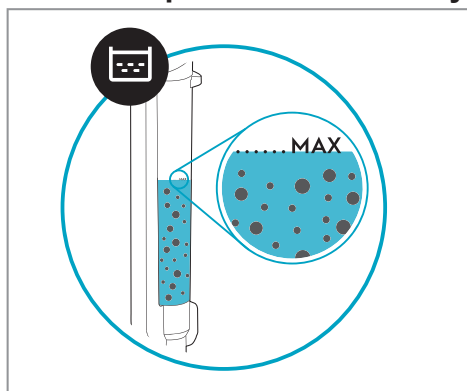
1. Stisknutím a přidržením tlačítka rozprašování vody aktivujete vodní čerpadlo, které bude nepřetržitě rozprašovat vodu. Po tuto dobu bude automaticky pozastavena funkce zvlhčování. Po uvolnění tlačítka se rozprašování vody vypne a obnoví se normální chod.

Stav nabití baterie v procentech



1. Zapněte spotřebič, na displeji se zobrazí stav nabití baterie v procentech.

Kontrolka plné sběrné nádoby



1. Když bude plná sběrná nádoba, začne blikat kontrolka plné sběrné nádoby.

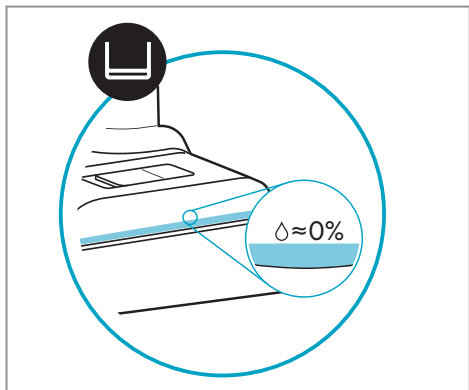
i Vyprázdněte sběrnou nádobu podle části Čištění a péče.

Kontrolka nenasazení sběrné nádoby



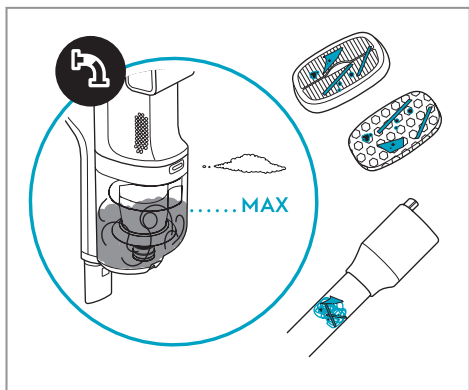
1. Pokud po uplynutí více 3 sekund nebude detekována sběrná nádoba, začne blikat kontrolka „nenasazení sběrné nádoby“. Zasuňte sběrnou nádobu zpět, kontrolka přestane blikat a obnoví se normální chod.

Kontrolka nízké hladiny vody v zásobníku na čistou vodu



1. Pokud bude při rozprašování vody zásobník na čistou vodu prázdný déle než 5 sekund, začne blikat kontrolka nízké hladiny vody. Doplňte vodu do zásobníku na čistou vodu, kontrolka přestane blikat a obnoví se normální chod.

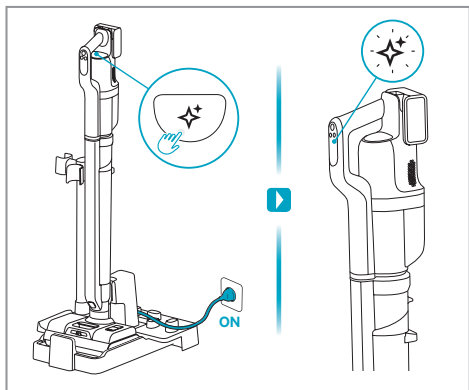
Varovná kontrolka zanesení



1. Pokud se zablokuje sací trubka, zastaví se hlavní motor a motor kartáče na podlahu a začne blikat varovná kontrolka zanesení.

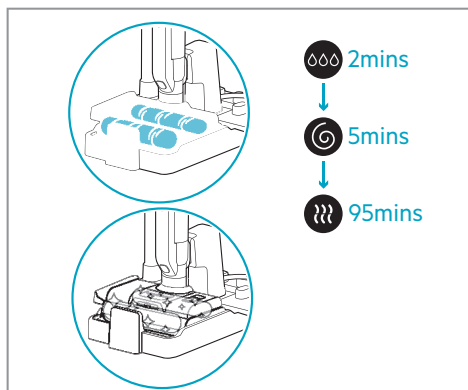
i Vyčistěte filtry a spotřebič podle části Čištění a péče, kontrolka přestane blikat.

Funkce automatického čištění

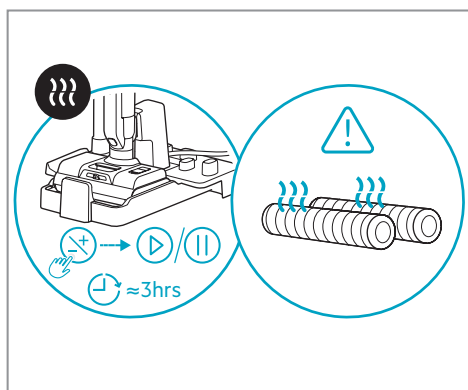


1. Když se spotřebič bude nabíjet, stiskněte tlačítko automatického čištění, uvedené na obrázku. Napájená hubice na mokré a suché vysávání se přepne do režimu automatického čištění a na displeji začne blikat kontrolka automatického čištění.

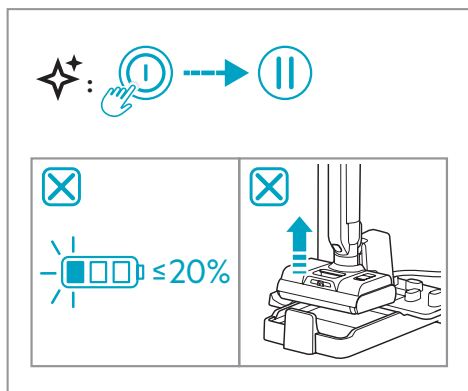
i Funkci automatického čištění lze použít pouze v době nabíjení spotřebiče.



2. Během procesu automatického čištění provádí spotřebič dva cykly čištění. Tyto cykly zahrnují rozprašování vody a čištění kartáče na podlahu.



3. Stisknutím tlačítka nastavení výkonu během nabíjení spotřebiče aktivujete režim sušení kartáčového válečku.

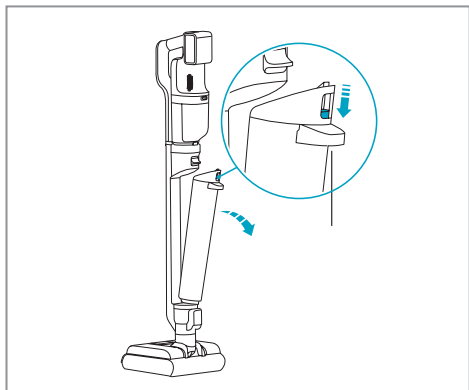


4. Po dobu sušení kartáče kartáčového válečku stále probíhá nabíjení. Pokud se však nabíječka odpojí, automaticky se vypne celý spotřebič.

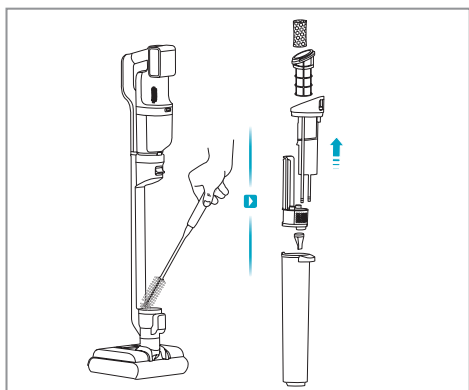
- i** Pokud je stav nabití baterie v procentech nižší než 20 %, nelze režim sušení zapnout.

3. ČIŠTĚNÍ A PÉČE

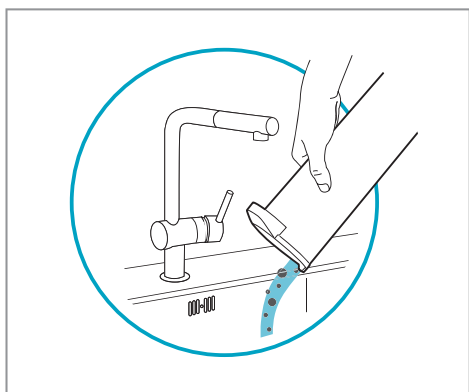
3.1 Čištění sběrné nádoby



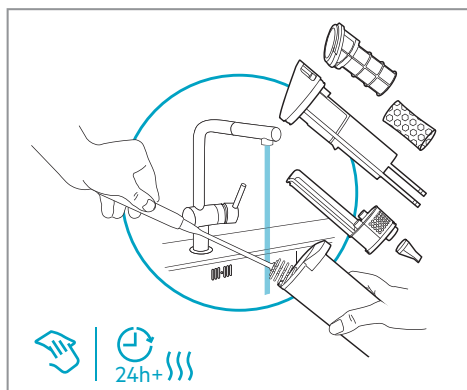
1. Stiskněte tlačítko pro uvolnění a sejměte sběrnou nádobu.



2. Pomocí čistícího kartáče s dlouhou rukojetí vyčistěte trubku sběrné nádoby.

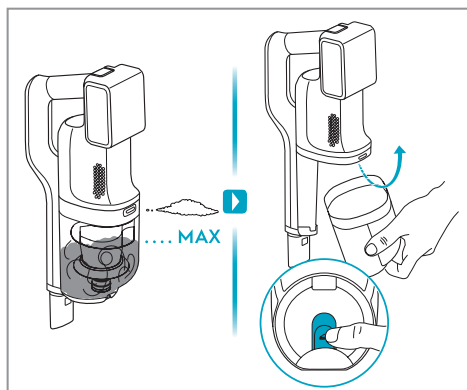


3. Vylijte znečištěnou vodu ze sběrné nádoby do výlevky.

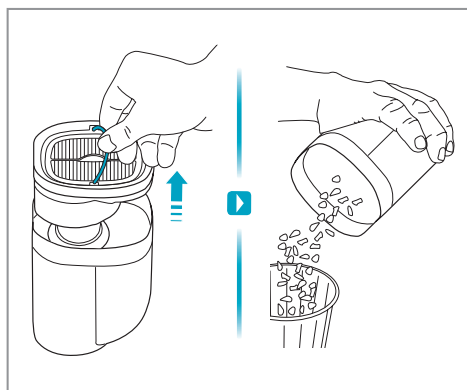


4. Důkladně umyjte všechny součásti ze sběrné nádoby čistou vodou. V případě potřeby použijte kartáč na trubku. Po umytí počkejte, až budou všechny díly zcela suché, poté je znovu nasadte na správné místo.

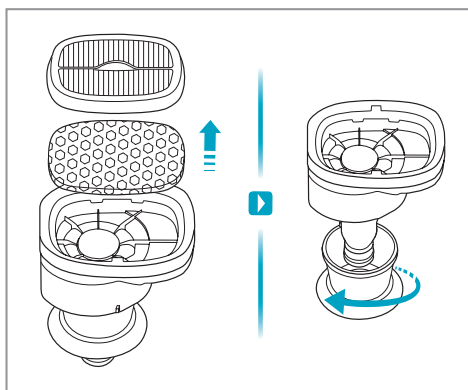
3.2 Čištění nádoby na prach



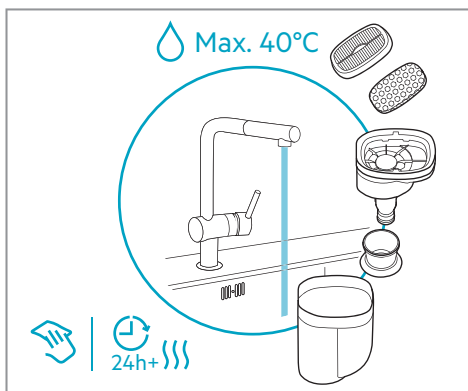
1. Stisknutím tlačítka pro uvolnění na spodní straně nádoby na prach uvolněte nádobku na prach z ruční jednotky.



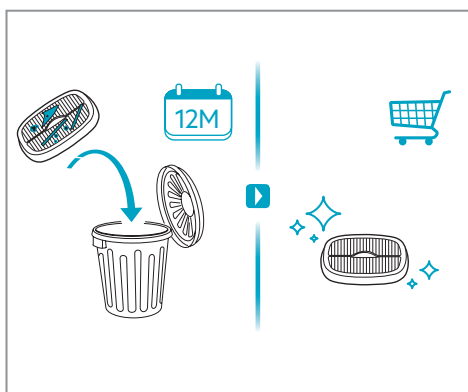
2. Uchopte kovový držák sestavy odprašovače a vyjměte ji zvednutím nahoru ve svislém směru. Poté z nádoby vysypte vysáté nečistoty.



3. Uchopte držák HEPA filtru a vyjměte HEPA filtr a prachový filtr. Odšroubujte spodní část sestavy odprašovače.

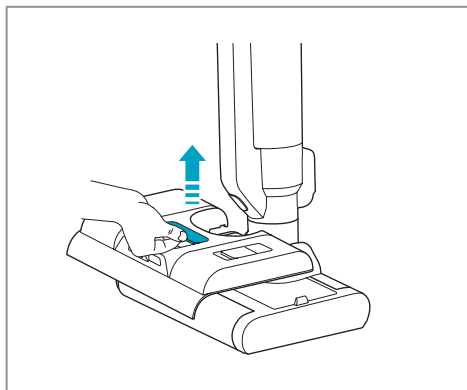


4. Důkladně umyjte všechny části nádoby na prach čistou vodou, nechte je zcela uschnout a poté je znovu sestavte a nádobku na prach nasadíte.

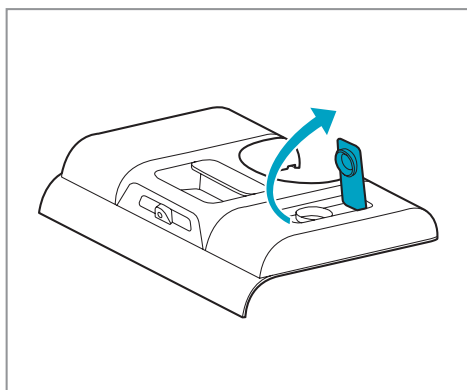


5. HEPA filtr se doporučuje po 12 měsících používání vyměnit za nový.

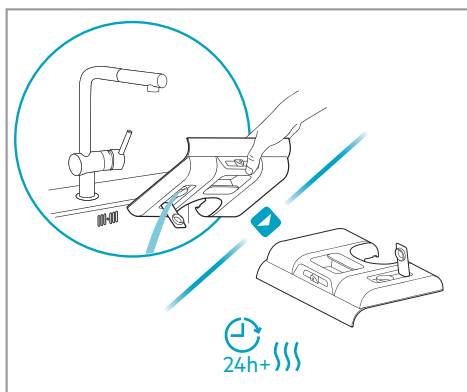
3.3 Čištění zásobníku na čistou vodu a hubice na mokré vysávání



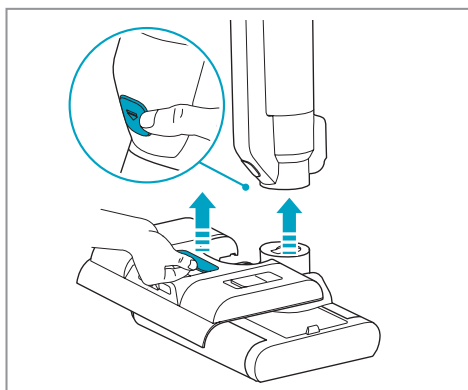
1. Uchopte zásobník na čistou vodu za držák a vyjměte jej z hubice na mokré vysávání.



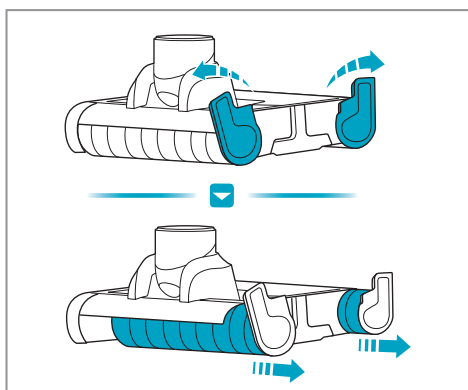
2. Otevřete uzávěr zásobníku na vodu.



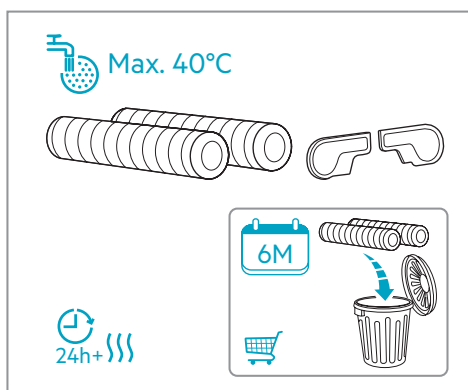
3. Vylijte znečištěnou vodu do odtoku nebo do výlevky, poté nádobu důkladně vymyjte čistou vodou.



4. Stisknutím tlačítka pro uvolnění na trubce odpojte hubici na mokré vysávání a vyjměte z ní zásobník na čistou vodu.



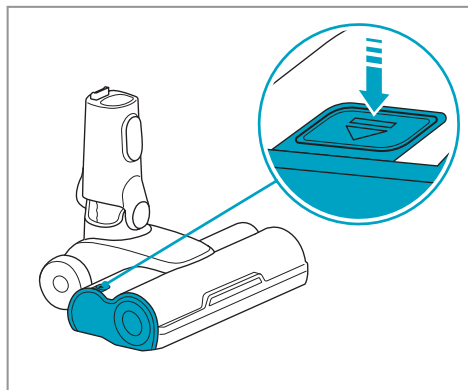
5. Stlačte koncový kryt a otočte jej ve směru uvedeném na obrázku, poté vysuňte ven celý kartáčový váleček.



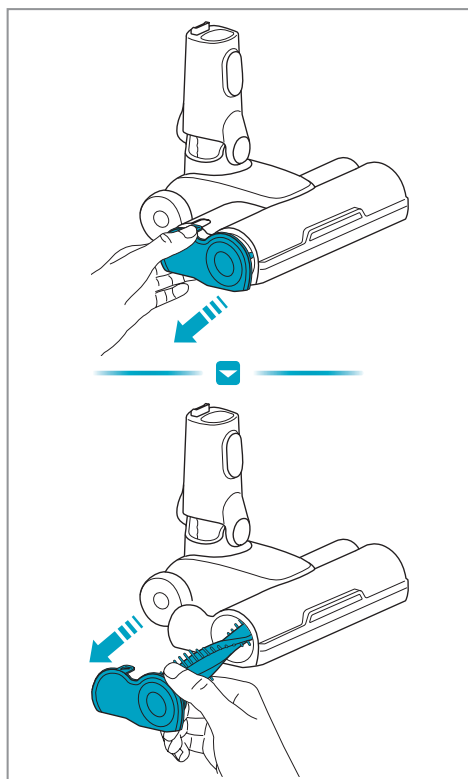
6. Omyjte kartáčový váleček čistou vodou, nechte jej zcela vyschnout a poté jej znovu nasadte. Dbejte na to, abyste všechny díly znovu nasadili na správné místo.

- i** Kartáčový váleček se doporučuje po 6 měsících vyměnit, aby se zachoval optimální výkon.

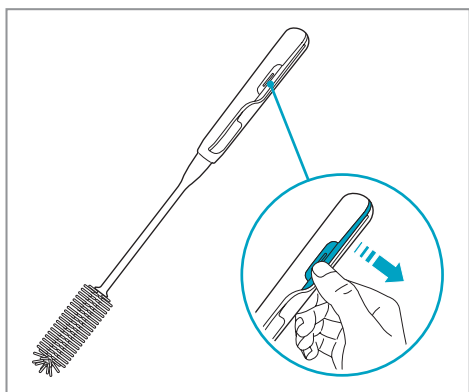
3.4 Čištění podlahové hubice



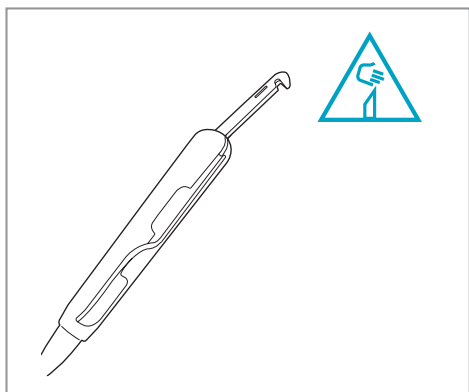
1. Stiskněte tlačítko pro uvolnění na hubici.



2. Uchopte koncový kryt válečku a váleček vysuňte z hubice.

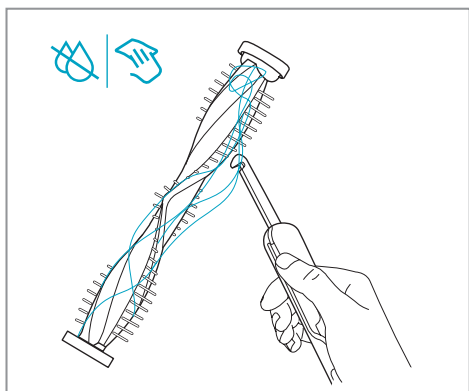


3. Uvolněte nožík na čistícím kartáči s dlouhou rukojetí.



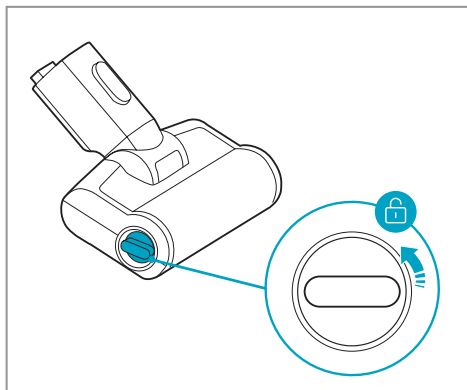
4. Narovnejte nožík.

i S nožíkem manipulujte opatrně, aby nedošlo k poranění.

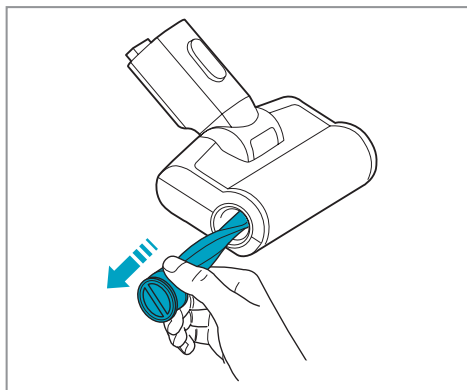


5. Pomocí nožíku odstraňte vlasy a chlupy namotané na válečku.

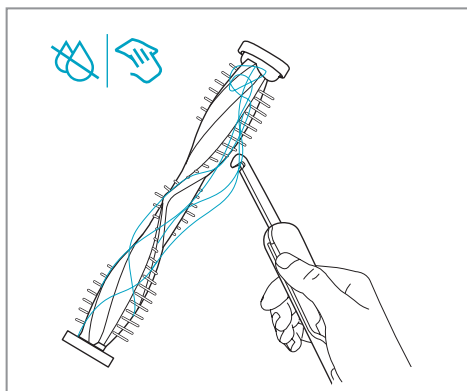
3.5 Čištění malé motorové hubice



1. Otočením knoflíku pro uvolnění proti směru pohybu hodinových ručiček odemkněte váleček.



2. Přidržte knoflík válečku a váleček vysuňte z hubice.



3. Pomocí nožíku odstraňte vlasy a chlupy namotané na válečku.

4. ODSTRAŇOVÁNÍ POTÍŽÍ

Běžné problémy	Možná příčina	Řešení
Spotřebič nefunguje.	Baterie spotřebiče je vybitá nebo slabá.	Před použitím baterii úplně nabijte.
	Spotřebič je ve svislé poloze.	Nakloňte spotřebič dozadu.
	Spotřebič je uvnitř zablokováný, takže se přehřívá a aktivovala se pojistka na ochranu proti vysoké teplotě.	Odstraňte předměty, kterými je spotřebič zablokováný, a počkejte, dokud teplota neklesne na normální hodnotu.
	Sběrná nádoba je plná.	Vyprázdněte sběrnou nádobu.
	Ruční jednotka nebo sběrná nádoba není nasazena na svém místě.	Podle návodu vyprázdněte nádobku na prach a umyjte filtry. Pokud je to nezbytné, filtry vyměňte a kupte nové (www.electrolux.com).
Nízký sací výkon	Může být plná nádoba na prach nebo jsou zanesené nebo znečištěné filtry.	Podle návodu vyprázdněte nádobku na prach a umyjte filtry. Pokud je to nezbytné, filtry vyměňte a kupte nové (www.electrolux.com).
	V trubce a v sacím otvoru jsou cizí předměty nebo jsou trubka a sací otvor zablokovány.	Vyčistěte trubku a sací otvor.
Spotřebič vydává neobvyklý zvuk.	Ve sběrné nádobě je příliš mnoho znečištěné vody.	Vyprázdněte sběrnou nádobu.
	Sací otvor je zablokováný.	Odstraňte předměty, kterými je sací otvor zablokováný.
	Není nasazen filtr.	Nasaďte filtr.

Běžné problémy	Možná příčina	Řešení
Při nabíjení se nerozsvítí obrazovka displeje.	Zástrčka nabíjecí stanice není správně zasunuta do elektrické zásuvky.	Zajistěte řádné zasunutí zástrčky nabíjecí stanice na místo.
	Spotřebič není správně umístěn na nabíjecí stanici.	Zajistěte správné umístění spotřebiče na nabíjecí stanici.
Ze spotřebiče nevychází žádná voda.	Zásobník na čistou vodu není správně nasazen na svém místě nebo v něm není dostatečné množství vody.	Nasadďte zásobník na čistou vodu zpět nebo do něj doplňte vodu.
Kartáčový váleček se neotáčí.	Kartáčový váleček může být zablokován vlasy, chlupy a většími nečistotami.	Kartáčový váleček může být zablokován vlasy, chlupy a většími nečistotami. Vyjměte kartáčový váleček a vyčistěte jej podle návodu.
	Došlo k záměně předního a zadního válečku.	Premístěte přední a zadní kartáčový váleček na správná místa.

Běžné problémy	Možná příčina	Řešení
Selhává automatické čištění.	Kartáčový váleček může být zablokován vlasy, chlupy a většími nečistotami.	Otevřete kryt kartáčového válečku a kartáčový váleček zkontrolujte a vyčistěte.
	Spotřebič se nenabíjí.	Před zapnutím funkce automatického čištění se ujistěte, že se spotřebič nabíjí.
	Pokud je stav nabití baterie nižší než 20 %, nelze automatické čištění aktivovat.	Funkci automatického čištění lze aktivovat pouze při nabíjení spotřebiče a stavu nabití baterie vyšším než 20 %.
	Sběrná nádoba není nasazena na svém místě nebo je plná.	Nasaďte sběrnou nádobu zpět nebo ji vyprázdněte.
	Sběrná nádoba není nasazena na svém místě nebo v zásobníku na čistou vodu není dostatečné množství vody.	Doplňte vodu do zásobníku na čistou vodu nebo nasaďte zpět sběrnou nádobu.
Nedostatečné sušení.	Může být zablokován výstup vzduchu z nabíjecí stanice.	Zkontrolujte výstup vzduchu a odstraňte blokující předměty.

INHALT

SICHERHEITSINFORMATIONEN	106
BESCHREIBUNG DES CLEAN 800 SAUGERS	108
ZUBEHÖR UND ERSATZTEILE	108
1. VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME	109
2. SO VERWENDEN SIE DEN SAUGER	115
3. REINIGUNG UND PFLEGE	120
4. FEHLERBEHEBUNG	128

WIR DENKEN AN SIE

Vielen Dank für den Kauf eines Geräts von Electrolux. Sie haben ein Produkt ausgewählt, in dem jahrzehntelange professionelle Erfahrung und Innovation steckt. Bei der Entwicklung dieses raffinierten und stilvollen Geräts hatten wir Sie voll im Blick. Wann immer Sie es verwenden, können Sie sicher sein, dass Sie jederzeit großartige Ergebnisse erzielen werden.
Willkommen bei Electrolux.

Besuchen Sie unsere Website unter:



Holen Sie sich Anwendungshinweise, Prospekte, Fehlerbehebungs- und Service-Informationen:
www.electrolux.com/webselfservice



Registrieren Sie Ihr erworbenes Produkt, um den besten Service dafür zu gewährleisten:
www.registerelectrolux.com



Zubehör, Verbrauchsmaterial und Original-Ersatzteile für Ihr Gerät sind hier zu erwerben:
www.electrolux.com/shop

REPARATUR- UND KUNDENDIENST

Bitte verwenden Sie ausschließlich Original-Ersatzteile.
Halten Sie folgende Angaben bereit, wenn Sie sich an einen autorisierten Kundendienst wenden: Modell, Produktnummer (PNC), Seriennummer.
Die Informationen finden Sie auf dem Typenschild.



Warnung / Achtung - Sicherheitshinweise.



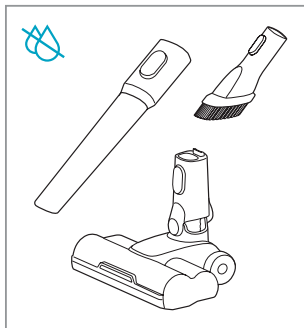
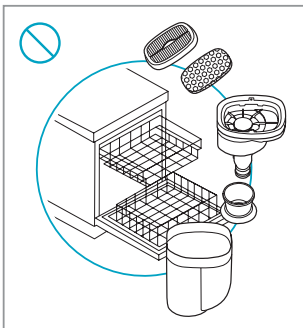
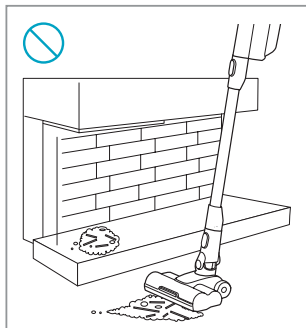
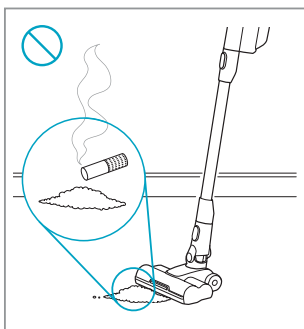
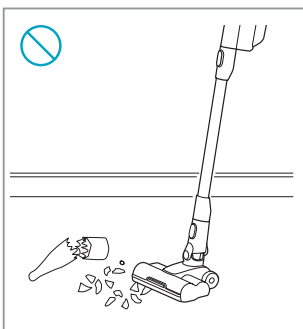
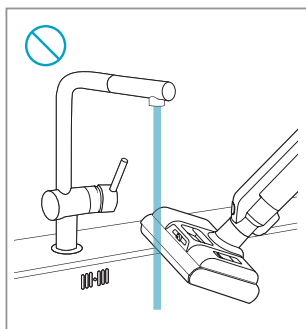
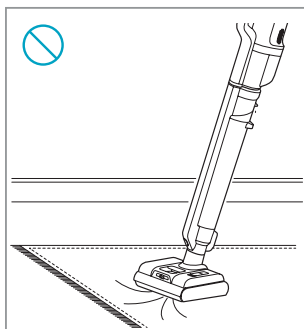
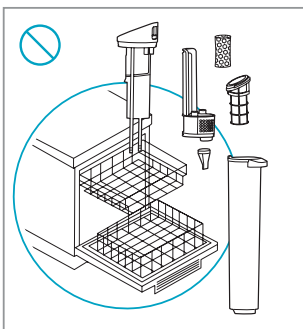
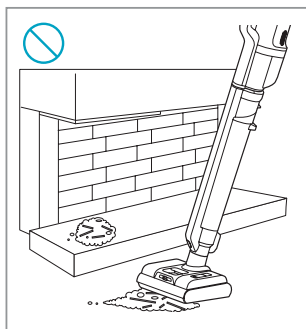
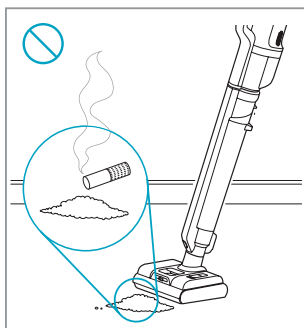
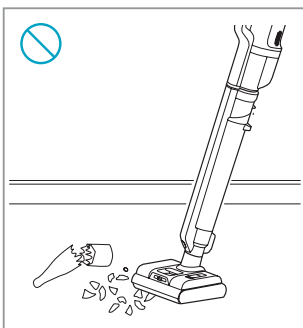
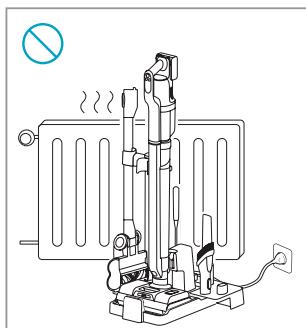
Allgemeine Informationen und Empfehlungen.

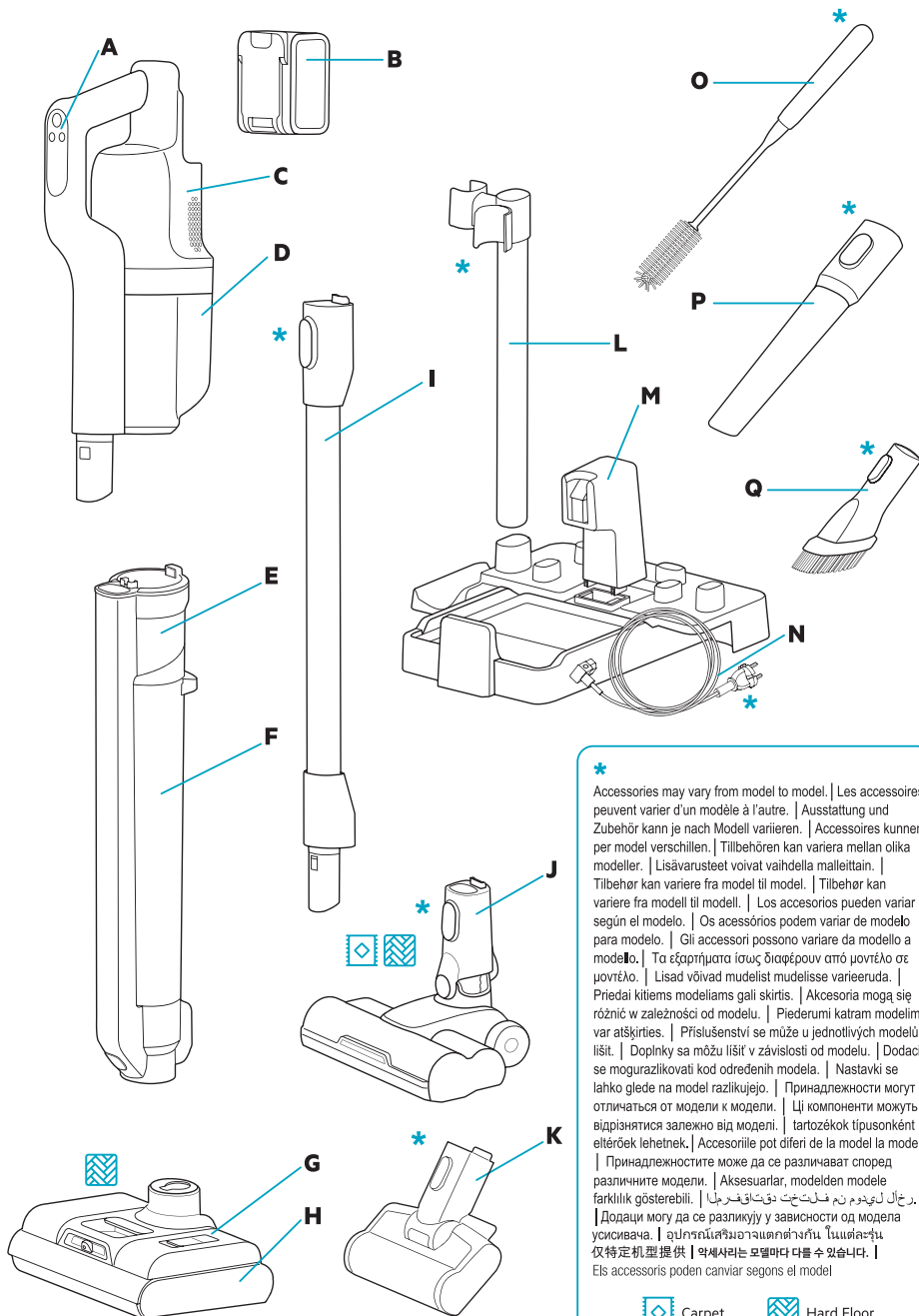


Informationen zum Umweltschutz.

Änderungen vorbehalten.

! SICHERHEITSINFORMATIONEN





*
Accessories may vary from model to model. | Les accessoires peuvent varier d'un modèle à l'autre. | Ausstattung und Zubehör kann je nach Modell variieren. | Accessoires kunnen per model verschillen. | Tillbehören kan variera mellan olika modeller. | Lisävarusteet voivat vaihdella malleittain. | Tillbehör kan variera fra model til model. | Tilbehør kan variere fra model til model. | Los accesorios pueden variar según el modelo. | Os acessórios podem variar de modelo para modelo. | Gli accessori possono variare da modello a modello. | Τα εξαρτήματα ίσως διαφέρουν από μοντέλο σε μοντέλο. | Lisad võivad mudelist mudelisse varieeruda. | Priedai kitiems modeliams gali skirtis. | Akcesoria mogą się różnić w zależności od modelu. | Piederumi katram modelim var atšķirties. | Príslušenství se může u jednotlivých modelů lišit. | Doplnky sa môžu líšiť v závislosti od modelu. | Dodaci se mogu razlikovati kod određenih modela. | Nastavki se lahko glede na model razlikujejo. | Принадлежности могут отличаться от модели к модели. | Ці компоненти можуть відрізнятися залежно від моделі. | tartozékok típusonként eltérőek lehetnek. | Accessoriele pot diferi de la model la model. | Принадлежностите може да се различават според различните модели. | Aksesuarlar, modelden modele farklılık gösterebilir. | زخا لايودوم نم فلتخت دقت قورچا. | Додаци могу да се разликују у зависности од модела усисивача. | අවදානම් කොටස් වෙනස් විය හැකිය. | 仅特定机型提供 | 액세서리는 모델마다 다를 수 있습니다. | Els accessoris poden canviar segons el model

Carpet

Hard Floor

BESCHREIBUNG DES CLEAN 800 SAUGERS

- A. Bedienfeld

B. Akku

C. Handgerät

D. Staubbehälter

E. Hauptgehäuse-Montagerohr

F. Abwassertank

G. Frischwassertank

H. Nass- und Trockendüse

I. Bürstendüse-Montagerohr
- J. Bürstendüse

K. Mini-Motordüse

L. Halterung

M. Ladestation

N. Stromkabel

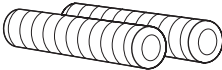
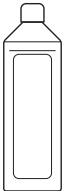
O. Langstieliges Reinigungswerkzeug

P. Fugendüse

Q. Staubbürstchen

ZUBEHÖR UND ERSATZTEILE

www.shop.electrolux.com

 Filter-Set EF163 900 923 808	 Bürstenrolle ZE191 900 923 809	 Reinigungsmittel FLD1 900 923 782
---	--	--

* Das Zubehör kann je nach Markt variieren.

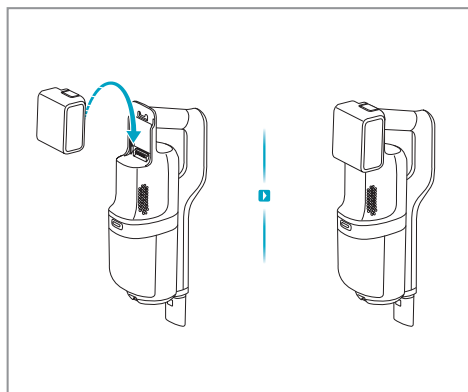
1. VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

1.1 Entpacken

Öffnen Sie die Verpackung und entfernen Sie die Papierauskleidung zusammen mit allen enthaltenen Zubehörteilen und Materialien. Nehmen Sie den Sauger aus der Verpackung heraus. Entfernen Sie anschließend die Schutzfolie. Bewahren Sie die Originalverpackung an einem geschützten Ort auf, da sie für zukünftige Transporte oder Wartungsarbeiten nützlich sein kann.

1.2 Installation

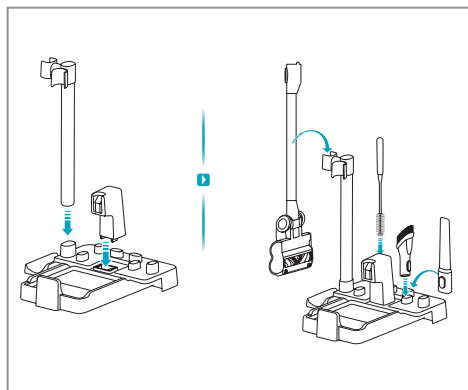
Den Akku einsetzen



1. Legen Sie den Akku entlang der Führungsschiene ein und drücken Sie ihn fest hinein. Sobald Sie das „Klicken“ hören, ist der Akku eingerastet.
2. Drücken Sie den Entriegelungsknopf des Akkus nach außen und schieben Sie den Akku dann in die entgegengesetzte Einsetzrichtung, um ihn zu entriegeln und zu entfernen.

i Der Akku muss nicht regelmäßig eingebaut oder entfernt werden, sondern lediglich zum Austausch des Akkus.

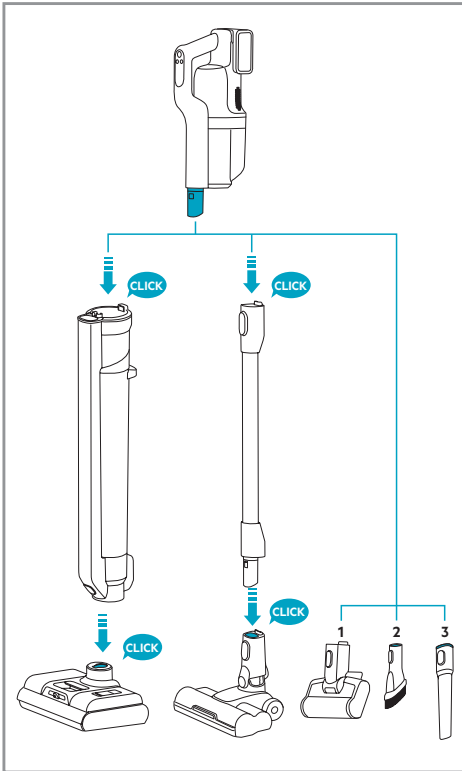
Bauen Sie die Speicher- und Ladestation ein.



1. Setzen Sie den Ladevorrichtung und die Halterung in die Station ein und achten Sie dabei auf die Pfeile, um eine korrekte Platzierung sicherzustellen.
2. Hängen Sie die Bürstendüse an die Halterung.

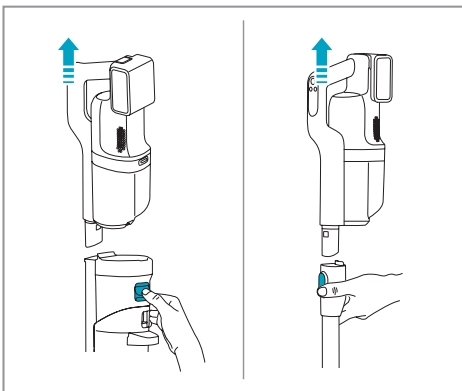
i Sie können die Bürsten und das Reinigungswerkzeug auch auf die Station stellen.

Montieren Sie die Düsen und Bürsten.



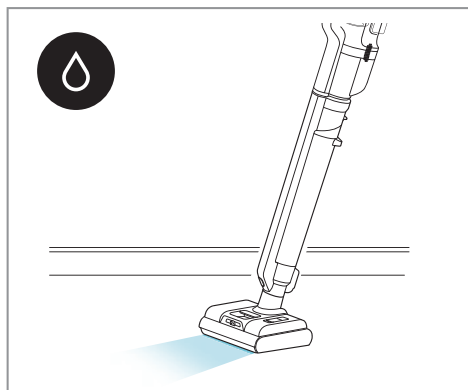
1. Stecken Sie das Verbindungsrohr in die Düse und stecken Sie dann das Handgerät in das andere Ende. Sobald Sie das „Klicken“ hören, vergewissern Sie sich, dass das Handgerät fest sitzt und nicht locker ist. Dann ist die Montage erfolgreich abgeschlossen.

- i** Die Fugendüse und das Staubbürstchen sind direkt mit dem Handgerät verbunden.
- i** Befestigen Sie die jeweils passende Düse oder Bürste für unterschiedliche Reinigungsumgebungen.

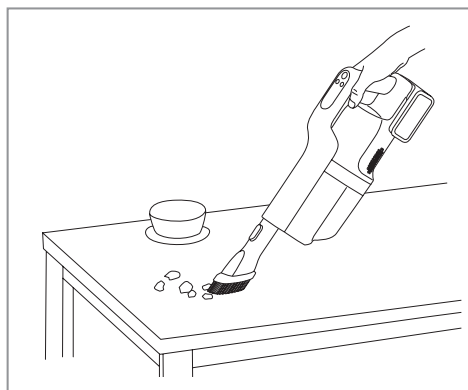


2. Um das Handgerät abzunehmen, halten Sie den Entriegelungsknopf gedrückt und heben Sie es dann gerade nach oben und von der Haupteinheit weg.

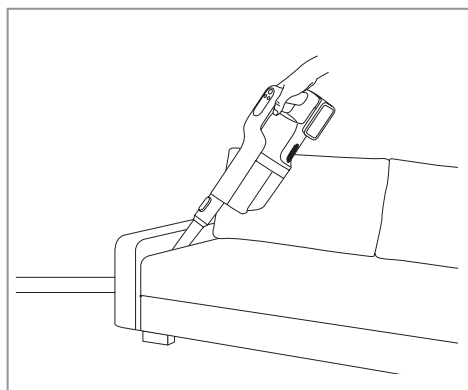
1.3 Reinigungsumgebungen



1. Befestigen Sie die Nass- und Trockendüse, um Hartböden mit Befeuchtungsfunktion zu reinigen.

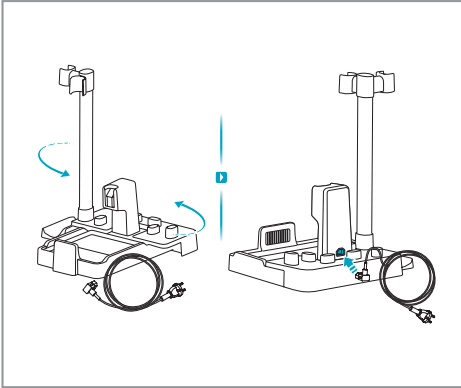


2. Befestigen Sie das Staubbürstchen, um feinen Schmutz und kleine Partikel, wie beispielsweise Staub auf Tischplatten oder anderen Oberflächen, zu entfernen.

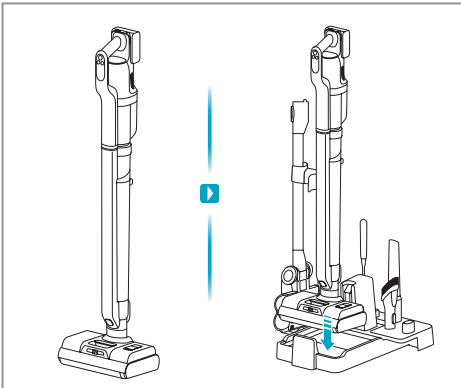


3. Befestigen Sie die Fugendüse, um Staub in engen Ecken und schwer zugänglichen Bereichen, wie beispielsweise zwischen Sofakissen, zu entfernen.

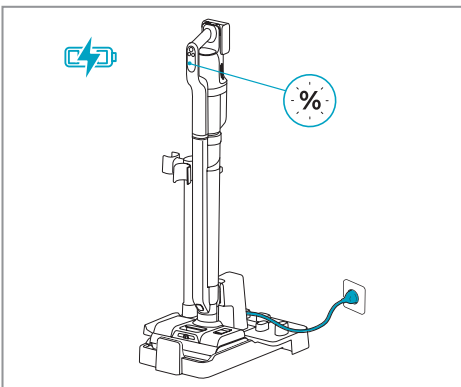
1.4 Das Aufladen des Geräts



1. Drehen Sie die Ladestation, um zur Rückseite zu gelangen, und stecken Sie dann den Ladestecker fest in den Ladeanschluss.

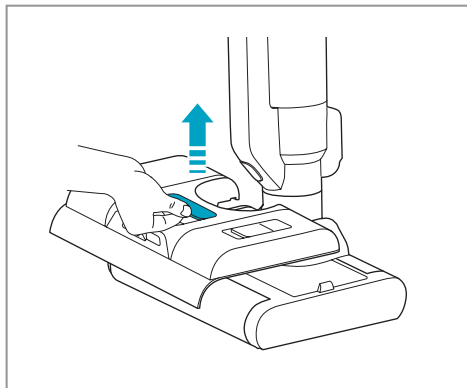


2. Setzen Sie das Gerät von oben hinunter in die Ladestation ein.

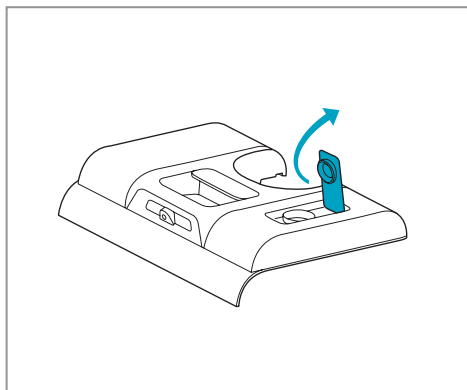


3. Sobald das Ladegerät ordnungsgemäß angeschlossen ist, leuchtet die Akkustandsanzeige in Prozent „100“ auf dem Display des Bedienfelds auf.

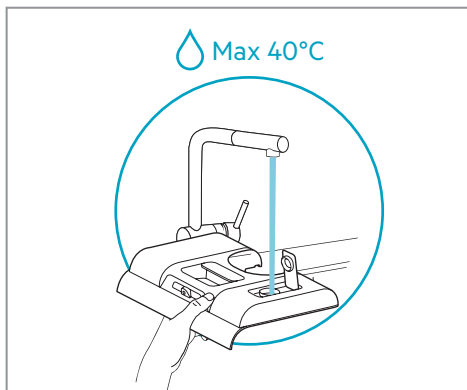
1.5 Das Befüllen des Frischwassertanks



1. Ziehen Sie den Griff nach oben und nehmen Sie den Frischwassertank heraus.



2. Öffnen Sie den Deckel des Frischwassertanks.



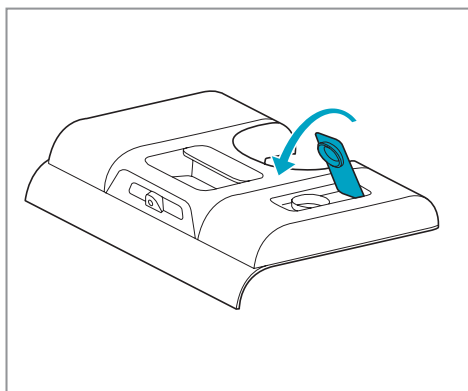
3. Füllen Sie den Frischwassertank mit Wasser.

- i** Die Wassertemperatur muss weniger als 40 Grad betragen.

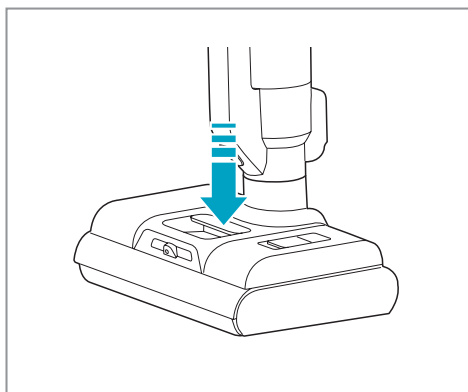


4. Setzen Sie für eine gründlichere Reinigung dem Wasser Reinigungsmittel zu.

- i** Folgen Sie den Anweisungen der Bedienungsanleitung des Reinigungsmittels bezüglich des Mischverhältnisses.
- i** Erwerben Sie das Reinigungsmittel auf der Website von Electrolux. Andere Reinigungsmittel können zu übermäßiger Schaumbildung führen, was die Leistung beeinträchtigt und zu Fehlfunktionen des Geräts führen kann.



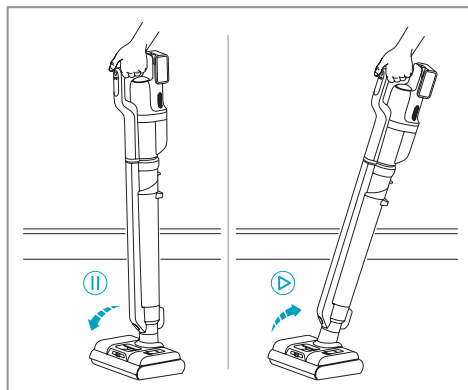
5. Schließen Sie den Deckel des Wassertanks.



6. Setzen Sie den Frischwassertank wieder in die Nass- und Trockendüse ein.

2. SO VERWENDEN SIE DEN SAUGER

2.1 Vorbereitung

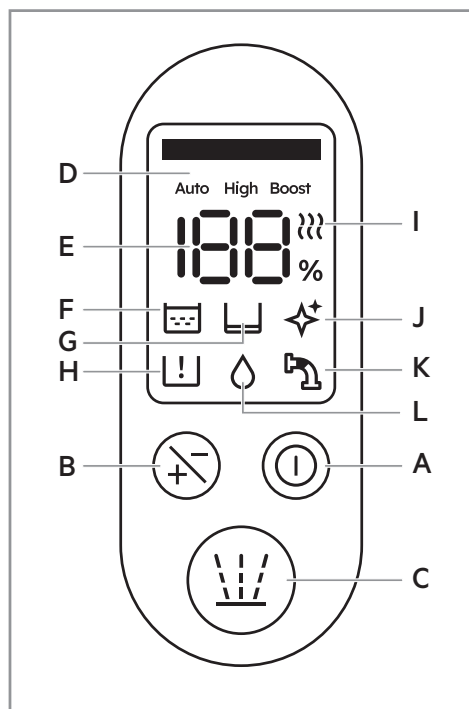


1. Neigen Sie das Gerät leicht, um den Betrieb zu starten.

i Während des Betriebs wird die Reinigung unterbrochen, wenn Sie den Staubsauger aufrecht stellen. Wenn Sie ihn nach hinten neigen, wird die Reinigung fortgesetzt.

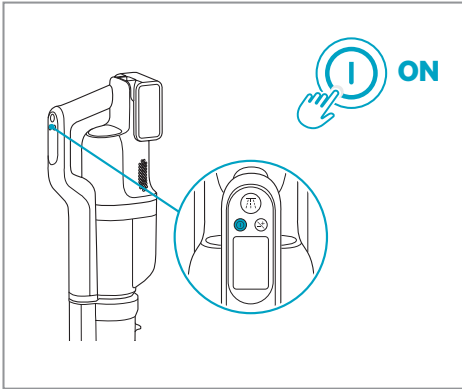
2.2 Verwendung des Geräts

Übersicht über das Bedienfeld



- A. Ein/Aus-Taste
- B. Leistungsregelungstaste
- C. Sprühwasser-Taste
- D. Leistungsanzeige
- E. Akkustandsanzeige in Prozent
- F. Anzeige „Abwassertank voll“
- G. Anzeige „Frischwasserstand niedrig“
- H. Anzeige „Kein Abwassertank“
- I. Anzeige für Trockenlauf der Bürstenrolle
- J. Anzeige Selbstreinigung
- K. Anzeige Verstopfung
- L. Anzeige Befeuchtung

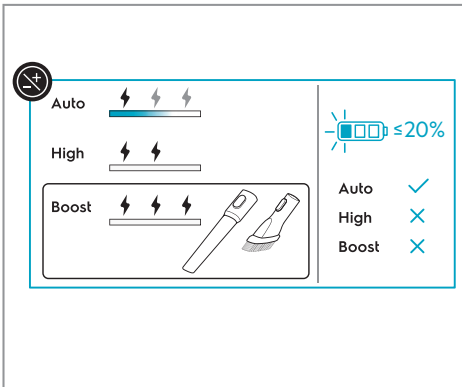
Strom ein/aus



1. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste einmal, um das Gerät einzuschalten.
2. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste erneut, um das Gerät auszuschalten.

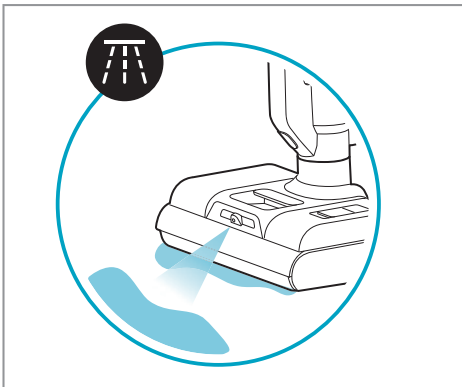
i Hinweis: Beim Einschalten wechselt es standardmäßig in den Auto-Modus.

Weitere Energieoptionen



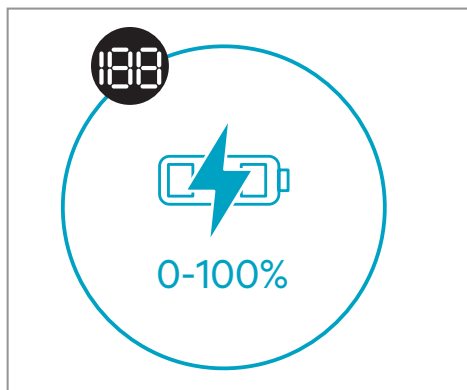
1. Drücken Sie die Leistungsregelungstaste, um die Leistung auf „High“ oder „Boost“ umzuschalten.
- i** Der Boost-Modus ist nur verfügbar, wenn das Handgerät mit der Fugendüse oder dem Staubbürstchen verbunden ist.
- i** Wenn der Akkustand unter 20 % liegt, ist nur der Auto-Modus verfügbar.

Sprühfunktion



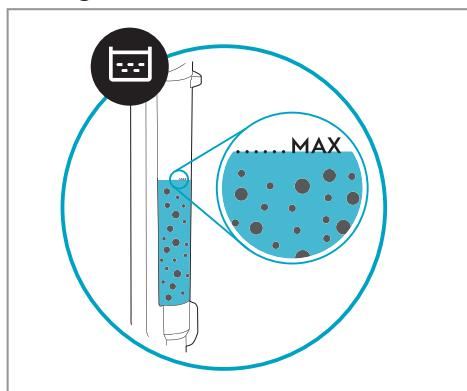
1. Halten Sie die Sprühwasser-Taste gedrückt, um die Wasserpumpe zu betätigen, die dann kontinuierlich Wasser versprüht. Während dieser Zeit wird die Befeuchtungsfunktion automatisch unterbrochen. Lassen Sie die Taste los, um den Wasserstrahl zu stoppen und den normalen Betrieb wieder aufzunehmen.

Akkustand in Prozent



1. Schalten Sie das Gerät ein und auf dem Display wird der Akkustand in Prozent angezeigt.

Anzeige „Abwassertank voll“



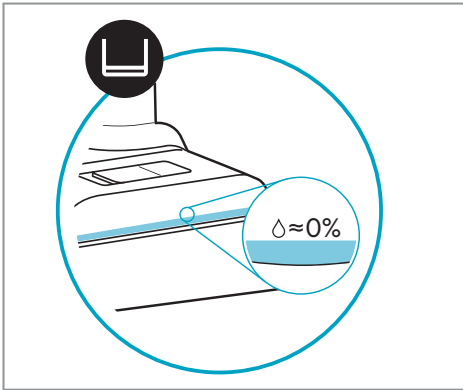
1. Wenn der Abwassertank voll ist, blinkt die Anzeige „Abwassertank voll“.
- i** Befolgen Sie die Anweisungen im Abschnitt „Pflege und Reinigung“, um den Abwassertank zu leeren.

Anzeige „Kein Abwassertank“



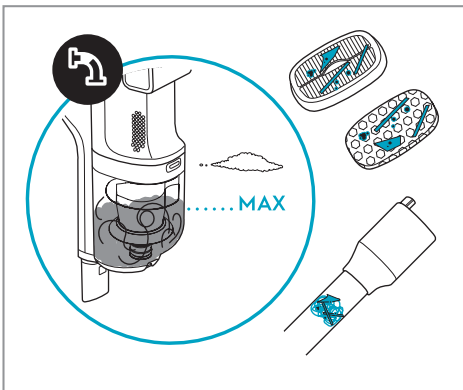
1. Wenn der Abwassertank länger als 3 Sekunden nicht erkannt wird, beginnt die Anzeige „Kein Abwassertank“ zu blinken. Setzen Sie den Abwassertank wieder ein, um den Alarm zu löschen und den normalen Betrieb wieder aufzunehmen.

Anzeige „Frischwasserstand niedrig“ im Wassertank



1. Wenn der Frischwassertank während des Sprühvorgangs länger als 5 Sekunden leer ist, beginnt die Anzeige „Frischwasserstand niedrig“ zu blinken. Füllen Sie den Frischwassertank wieder auf, um den Alarm zu beenden und den normalen Betrieb wieder aufzunehmen.

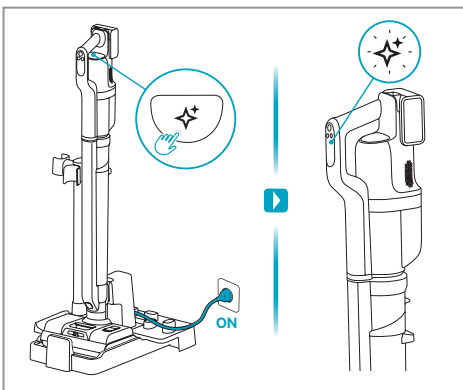
Warnanzeige für Verstopfung



1. Wenn der Luftkanal verstopft ist, hören der Hauptmotor und der Bodenbürstenmotor auf zu arbeiten und die Warnanzeige für Verstopfung blinkt.

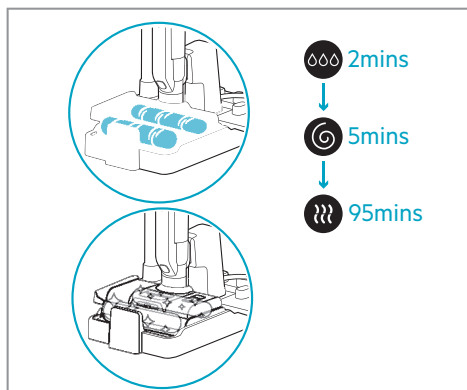
i Befolgen Sie die Anweisungen im Abschnitt „Pflege und Reinigung“, um die Filter und das Gerät zu reinigen und das Alarmsignal abzustellen.

Selbstreinigungsfunktion

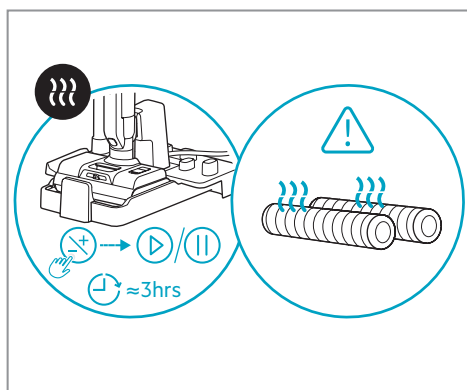


1. Während das Gerät aufgeladen wird, drücken Sie die Selbstreinigungstaste wie in der Abbildung gezeigt. Die elektrische Nass-/Trockendüse wechselt in den Selbstreinigungsmodus und die Selbstreinigungsanzeige beginnt, auf dem Display zu blinken.

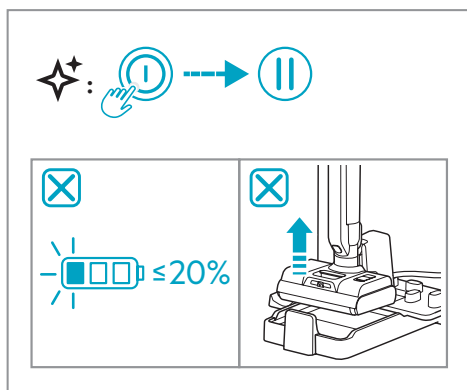
i Die Selbstreinigungsfunktion ist nur verfügbar, während das Gerät aufgeladen wird.



2. Während des Selbstreinigungsvorgangs führt das Gerät zwei Reinigungszyklen durch. Diese Zyklen bestehen aus einer Sprühwasser- und einer Bodenbürstenreinigung.



3. Während das Gerät aufgeladen wird, drücken Sie die Geschwindigkeitsregulierungstaste, um den Trocknungsvorgang der Bürstenrolle zu starten.

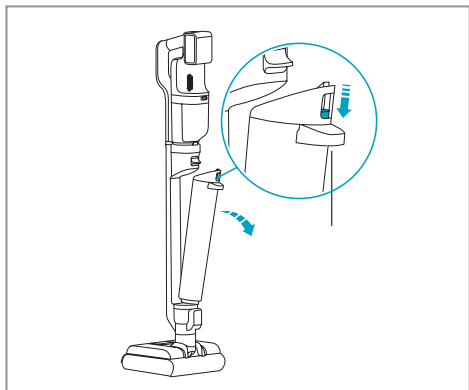


4. Während des Trocknungsvorgangs mit der Bürstenrolle bleibt die Ladefunktion erhalten. Wenn jedoch das Ladegerät ausgesteckt wird, schaltet sich das gesamte Gerät automatisch aus.

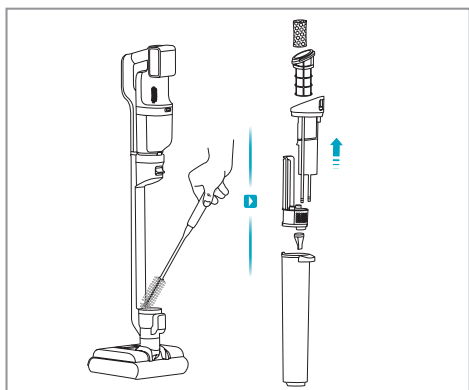
- i** Wenn der Akkustand unter 20 % liegt, ist der Trocknungsvorgang nicht verfügbar.

3. REINIGUNG UND PFLEGE

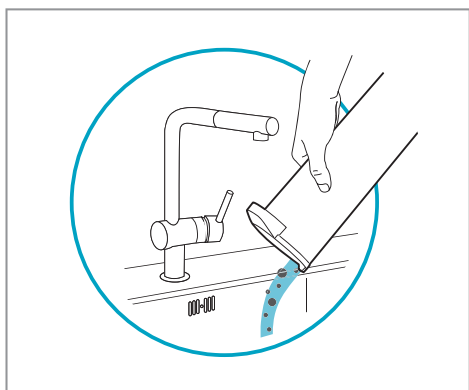
3.1 Reinigung des Abwassertanks



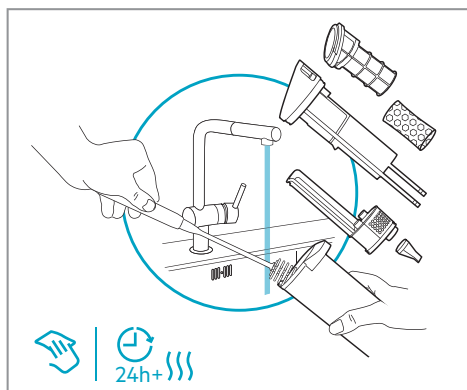
1. Drücken Sie den Entriegelungsknopf, um den Abwassertank herauszunehmen.



2. Verwenden Sie das langstielige Reinigungswerkzeug, um das Abwassertankrohr zu reinigen.

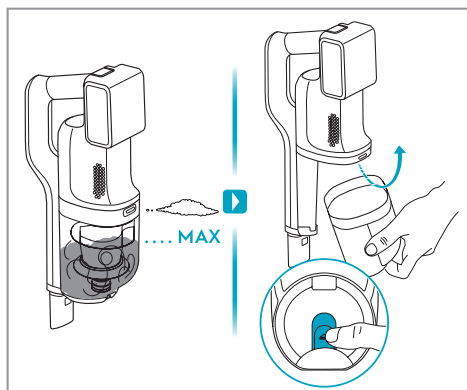


3. Gießen Sie das schmutzige Wasser aus dem Abwassertank in das Waschbecken.

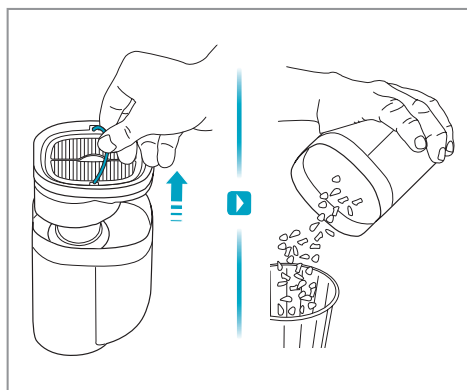


4. Spülen Sie alle Komponenten des Abwassertanks gründlich mit sauberem Wasser aus. Verwenden Sie die Rohrbürste, wenn Verstärkung erforderlich ist. Nach dem Waschen stellen Sie sicher, dass alle Teile vollständig trocken sind, bevor Sie sie wieder in ihrer ursprünglichen Reihenfolge zusammensetzen.

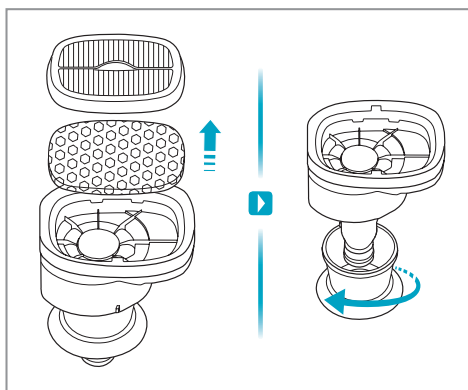
3.2 Reinigung des Staubbehälters



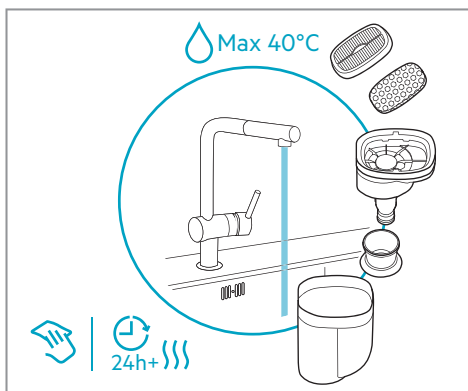
1. Drücken Sie den Entriegelungsknopf an der Unterseite des Staubbehälters und lösen Sie den Staubbehälter vom Handgerät.



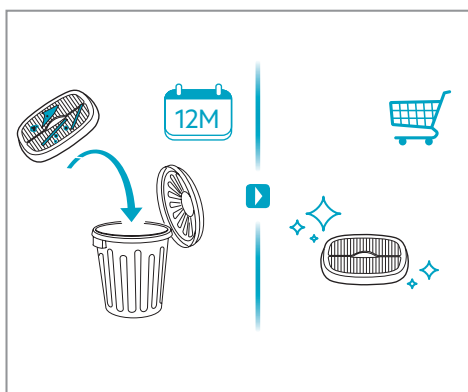
2. Halten Sie den Metallgriff fest und heben Sie die Zykloneinheit gerade nach oben, um sie zu entfernen. Entleeren Sie anschließend den Behälter mit dem angesammelten Schmutz.



3. Halten Sie den HEPA-Filtergriff fest, um den HEPA-Filter und den Staubfilter herauszunehmen. Drehen Sie den unteren Teil der Zycloneinheit ab.

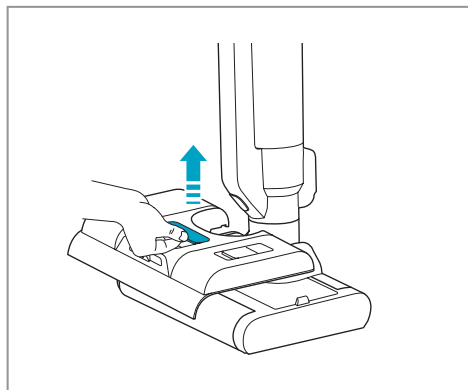


4. Spülen Sie alle Teile des Staubbehälters gründlich mit klarem Wasser ab und lassen Sie sie vollständig trocknen, bevor Sie sie wieder zusammenbauen.

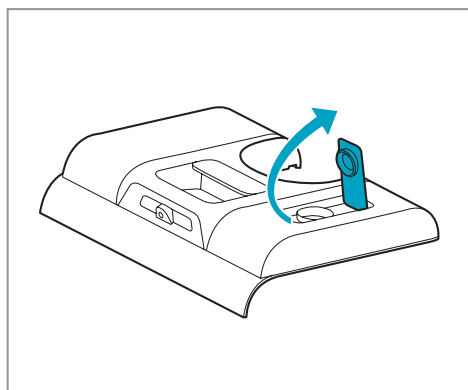


5. Es ist empfehlenswert, den HEPA-Filter nach 12 Monaten Gebrauch durch einen neuen zu ersetzen.

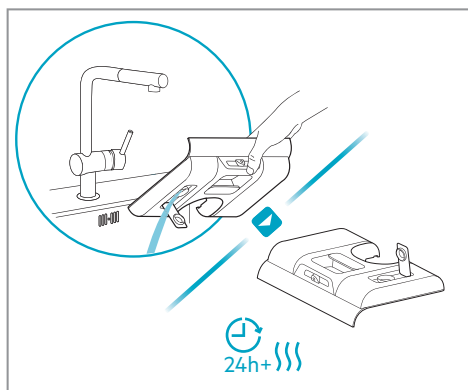
3.3 Reinigung des Frischwassertanks und der Nassdüse



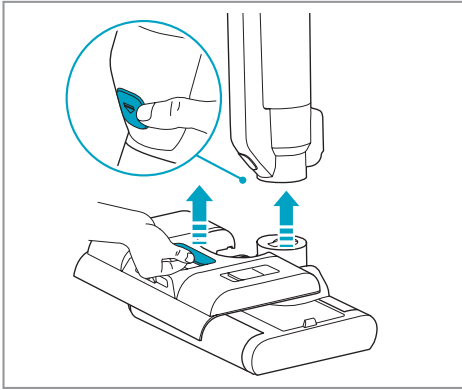
1. Halten Sie den Griff des Frischwassertanks fest und entnehmen Sie den Wassertank aus der Nassdüse.



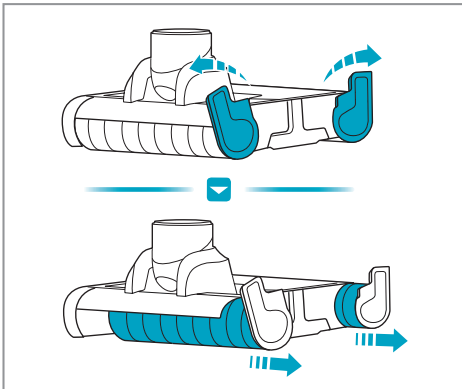
2. Öffnen Sie den Deckel des Wassertanks.



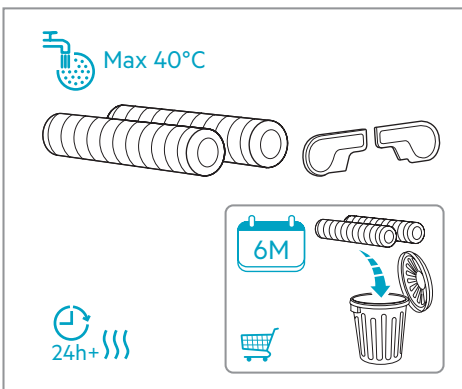
3. Gießen Sie das schmutzige Wasser in einen Abfluss oder ein Waschbecken und spülen Sie den Behälter anschließend gründlich mit sauberem Wasser aus.



4. Drücken Sie den Entriegelungsknopf am Schlauch, um die Nassdüse zu lösen, und nehmen Sie den Wassertank aus der Düse.



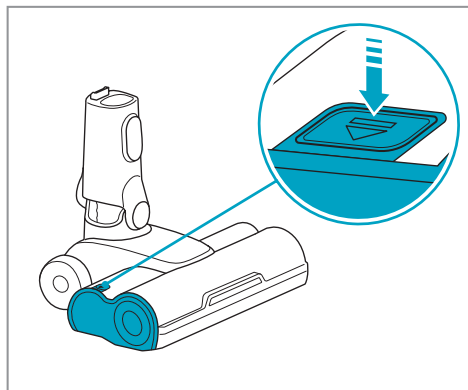
5. Drücken Sie auf die Verschlusskappe und drehen Sie sie in die in der Abbildung gezeigte Richtung. Ziehen Sie dann die Bürstenrolle gerade heraus.



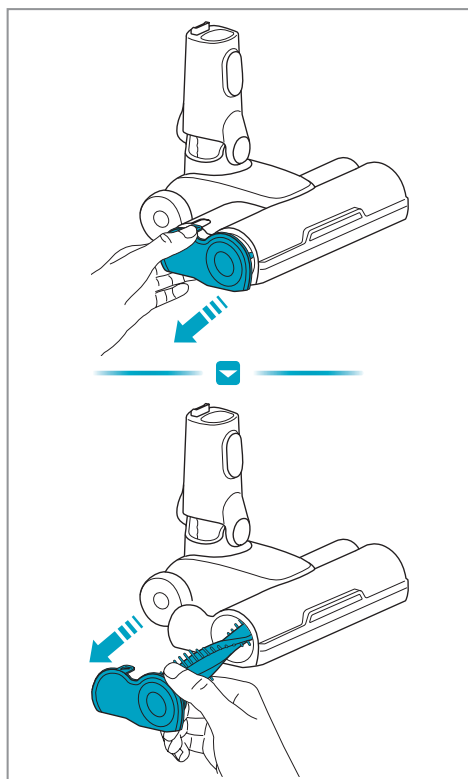
6. Spülen Sie die Bürstenrolle mit klarem Wasser ab und lassen Sie sie vollständig trocknen, bevor Sie sie wieder zusammenbauen. Stellen Sie sicher, dass alle Teile in ihrer ursprünglichen Reihenfolge wieder eingebaut werden.

- i** Es wird empfohlen, die Bürstenrolle nach 6 Monaten Gebrauch auszutauschen, um eine optimale Funktion zu gewährleisten.

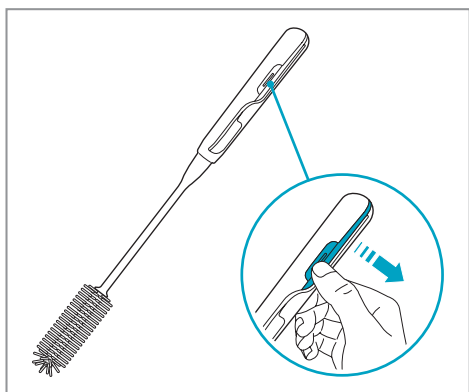
3.4 Die Bürstendüse reinigen



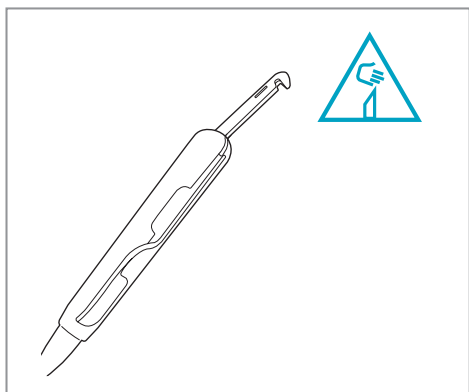
1. Drücken Sie den Entriegelungsknopf an der Düse.



2. Halten Sie die Rollenkappe fest und lösen Sie die Rolle aus der Düse.

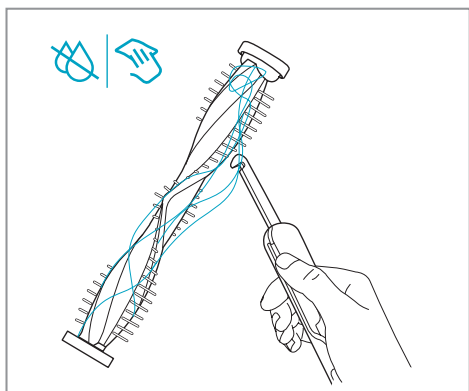


3. Klappen Sie das kleine Messer aus dem Langgriff des Reinigungswerkzeugs aus.



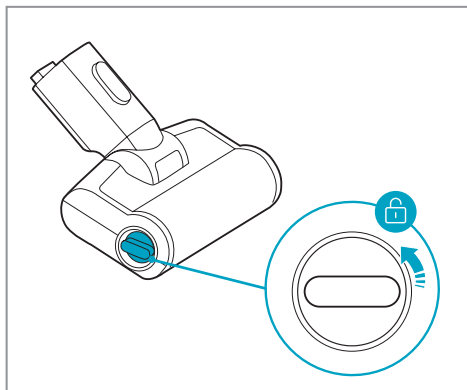
4. Ziehen Sie das Messer aus.

i Seien Sie vorsichtig mit dem Messer, um Verletzungen zu vermeiden.

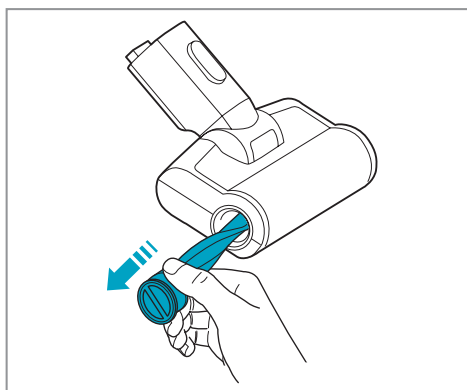


5. Verwenden Sie das Messer, um die Haare abzuschneiden, die an der Rolle anhaften.

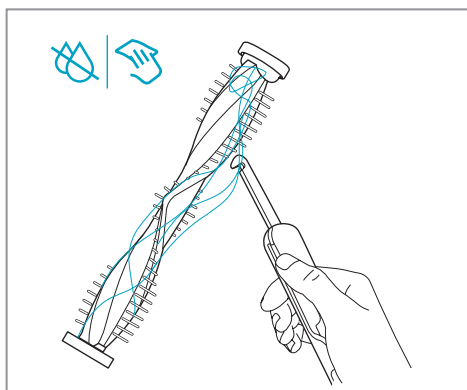
3.5 Mini-Motordüse reinigen



1. Drehen Sie den Entriegelungsknopf gegen den Uhrzeigersinn, um die Rolle zu entriegeln.



2. Halten Sie den Rollknopf fest und lösen Sie die Rolle aus der Düse.



3. Verwenden Sie das Messer, um die Haare abzuschneiden, die an der Rolle anhaften.

4. FEHLERBEHEBUNG

Typische Probleme	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht.	Der Akku des Geräts ist leer oder der Akkustand ist niedrig.	Laden Sie den Akku vor der Verwendung vollständig auf.
	Das Gerät ist in aufrechter Position.	Neigen Sie das Gerät nach hinten.
	Das Gerät überhitzt aufgrund einer Verstopfung und die Überhitzungsschutzvorrichtung hat sich eingeschaltet.	Entfernen Sie die Verstopfung und warten Sie ab, bis sich die Temperatur wieder normalisiert hat.
	Der Abwassertank ist voll.	Entleeren Sie den Abwassertank.
	Das Handgerät oder der Abwassertank sind nicht richtig eingesetzt.	Leeren Sie den Staubbehälter und waschen Sie die Filter gemäß der Bedienungsanleitung. Ersetzen Sie bei Bedarf die Filter und kaufen Sie neue bei www.electrolux.com .
Geringe Saugleistung	Der Staubbehälter ist voll oder die Filter sind verstopft oder schmutzig.	Leeren Sie den Staubbehälter und waschen Sie die Filter gemäß der Bedienungsanleitung. Ersetzen Sie bei Bedarf die Filter und kaufen Sie neue bei www.electrolux.com .
	Es befinden sich Fremdkörper im Schlauch und im Saugstutzen oder der Schlauch und der Saugstutzen sind verstopft.	Reinigen Sie den Schlauch und den Saugstutzen.
Ungewöhnliche Geräusche im Gerät	Es ist zu viel Abwasser im Abwassertank.	Entleeren Sie den Abwassertank.
	Der Saugstutzen ist verstopft.	Beseitigen Sie alle Verstopfungen im Saugstutzen.
	Der Filter ist nicht eingesetzt.	Setzen Sie den Filter ein.
Der Bildschirm leuchtet während des Ladevorgangs nicht auf.	Der Stecker der Ladestation ist nicht richtig in die Steckdose eingesteckt.	Stellen Sie sicher, dass der Stecker der Ladestation richtig eingesteckt ist.
	Das Gerät ist nicht richtig auf die Ladestation gesetzt.	Stellen Sie sicher, dass das Gerät richtig auf die Ladestation gesetzt ist.

Typische Probleme	Mögliche Ursache	Lösung
Es kommt kein Wasser aus dem Gerät.	Der Frischwassertank ist nicht richtig eingesetzt oder es ist zu wenig Wasser im Frischwassertank.	Setzen Sie den Frischwassertank ein oder füllen Sie ihn auf.
Die Bürstenrolle dreht sich nicht.	Die Bürstenrolle kann durch Haare und große Fremdkörper blockiert sein.	Die Bürstenrolle kann durch Haare und große Fremdkörper blockiert sein. Nehmen Sie die Bürstenrolle ab und reinigen Sie die Bürstenrolle gemäß der Gebrauchsanweisung.
	Die vorderen und hinteren Rollen sind vertauscht.	Vordere und hintere Bürstenrolle austauschen.
Die Selbstreinigung schlägt fehl.	Die Bürstenrolle kann durch Haare und große Fremdkörper blockiert sein.	Öffnen Sie die Bürstenrollenabdeckung, um die Bürstenrolle zu überprüfen und zu reinigen.
	Das Gerät wird nicht aufgeladen.	Stellen Sie sicher, dass das Gerät aufgeladen wird, bevor Sie die Selbstreinigungsfunktion aktivieren.
	Die Selbstreinigung kann nicht aktiviert werden, wenn der Akkustand unter 20 % liegt.	Die Selbstreinigungsfunktion kann nur aktiviert werden, wenn das Gerät aufgeladen wird und der Akkustand mehr als 20 % beträgt.
	Der Abwassertank ist nicht richtig eingesetzt oder der Abwassertank ist voll.	Setzen Sie den Abwassertank vollständig ein oder füllen Sie ihn auf.
	Der Abwassertank ist nicht richtig eingesetzt oder es ist zu wenig Wasser im Frischwassertank.	Füllen Sie den Frischwassertank auf oder setzen Sie den Abwassertank vollständig ein.
Schlechte Trocknungswirkung	Der Luftauslass der Ladestation ist möglicherweise verstopft.	Überprüfen Sie den Luftauslass auf Verstopfungen und beseitigen Sie diese.

INDHOLD

SIKKERHEDSINFORMATION	131
BESKRIVELSE AF CLEAN 800 STØVSUGER	133
TILBEHØR OG RESERVEDELE	133
1. FØR FØRSTE BRUG	134
2. SÅDAN BRUGER DU STØVSUGEREN	140
3. RENGØRING & PLEJE	145
4. FEJLFINDING	153

VI TÆNKER PÅ DIG

Tak fordi du valgte at købe et Electrolux-produkt. Du har valgt et produkt, som vil give dig mange år med professionelle oplevelser og innovation. Genialt og stilfuldt, det er designet med dig i tankerne. Så, når du bruger den, kan du være sikker på, at du får det bedste resultat - hver gang.

Velkommen til Electrolux.

Besøg vores hjemmeside på:



Få brugbare råd, brochurer, problemløsning og serviceinformation:
www.electrolux.com/webselfservice



Registrer dit produkt for at få en bedre service:
www.registerelectrolux.com



Køb tilbehør, forbrugsvarer og originale reservedele til dit apparat:
www.electrolux.com/shop

KUNDEPLEJE- OG SERVICE

Brug altid originale reservedele.

Når du kontakter vores autoriserede servicecenter, skal du sikre dig, at du har de følgende data til Rådighed: Model, PNC, serienummer.

Informationen findes på typeskiltet.



Advarsel / Forsigtig - sikkerhedsinformation.



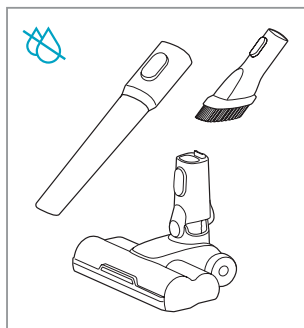
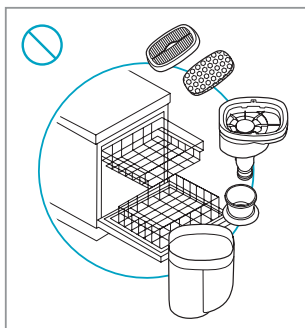
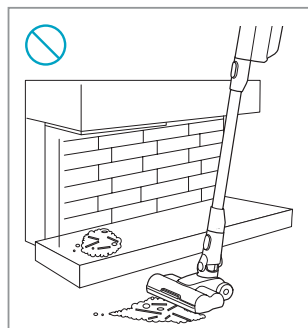
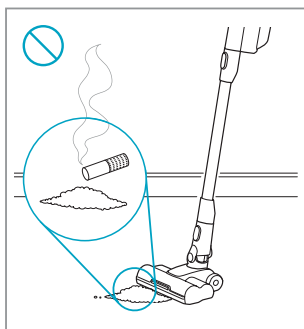
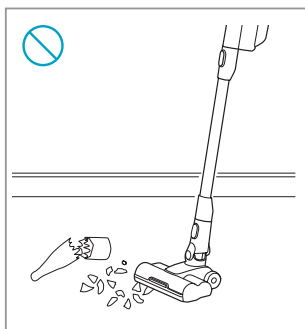
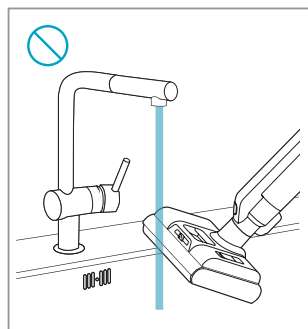
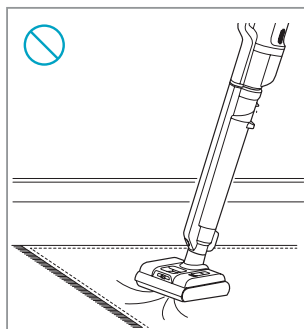
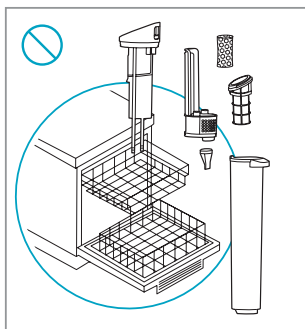
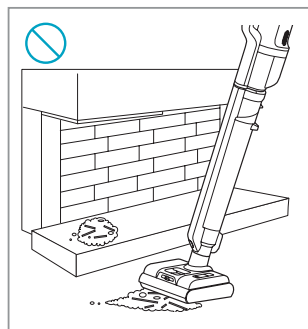
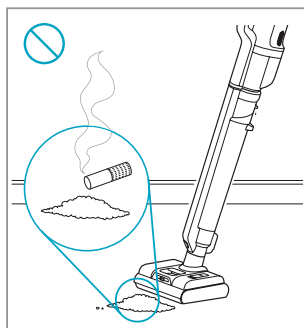
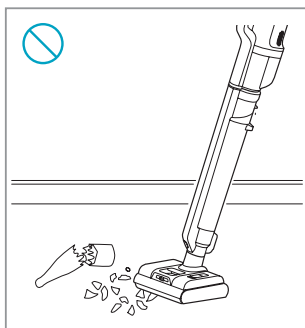
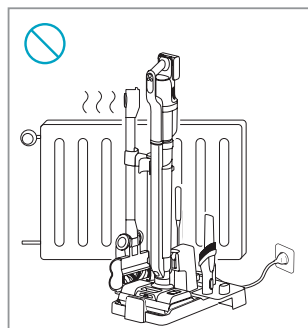
Generel information og råd.

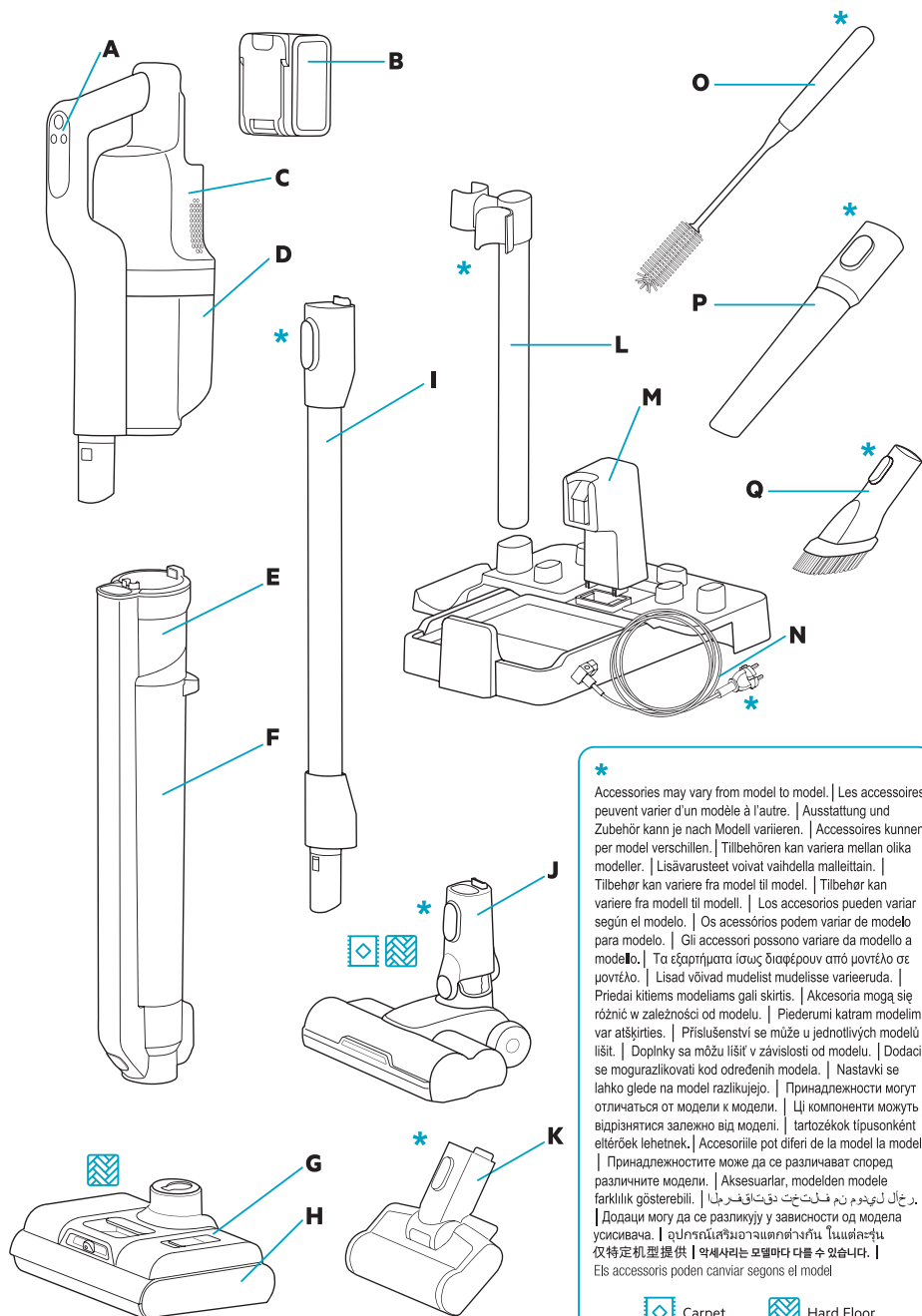


Miljøoplysninger.

Kan ændres uden varsel.

SIKKERHEDSINFORMATION





*

Accessories may vary from model to model. | Les accessoires peuvent varier d'un modèle à l'autre. | Ausstattung und Zubehör kann je nach Modell variieren. | Accessoires kunnen per model verschillen. | Tilbehørene kan variere mellem olika modeller. | Lisävarusteet voivat vaihdella mallittain. | Tilbehør kan variere fra model til model. | Tilbehør kan variere fra modell til modell. | Los accesorios pueden variar según el modelo. | Os acessórios podem variar de modelo a modelo. | Gli accessori possono variare da modello a modello. | Τα εξαρτήματα ίσως διαφέρουν από μοντέλο σε μοντέλο. | Lisad võivad mudelist mudelisse varieeruda. | Priedai kitiems modeliams gali skirtis. | Akcesoria mogą się różnić w zależności od modelu. | Piederumi katram modelim var atšķirties. | Příslušenství se může u jednotlivých modelů lišit. | Doplnky sa môžu líšiť v závislosti od modelu. | Dodaci se mogu razlikovati kod određenih modela. | Nastavki se lahko glede na model razlikujejo. | Принадлежности могут отличаться от модели к модели. | Ці компоненти можуть відрзнятися залежно від моделі. | tartozékok típusonként eltérőek lehetnek. | Accessoriile pot diferi de la model la model. | Принадлежностите може да се различават според различните модели. | Aksesuarlar, modelden modele farklılık gösterebilir. | رخاال لایووم زم فلیخت دقت قفرول. | Додаци могу да се разликују у зависности од модела усисивача. | අදාලතරම්අනෙකුත්මාදර්ශන වූවාක්දැන ගන්න. | 仅特定机型提供 | 액세서리는 모델마다 다를 수 있습니다. | Els accessoris poden canviar segons el model



Carpet



Hard Floor

BESKRIVELSE AF CLEAN 800 STØVSUGER

- | | |
|--------------------------------|--------------------------------------|
| A. Kontrolpanel | J. Børstedyse |
| B. Batteripakke | K. Mini-motoriseret dyse |
| C. Håndenhed | L. Støttebeslag |
| D. Støvkop | M. Opladningsbase |
| E. Monteringsrør af hoveddel | N. Strømledning |
| F. Brugtvandstank | O. Rengøringsværktøj med langt skaft |
| G. Rentvandsbeholder | P. Børste til sprækker |
| H. Våd- og tørddyse | Q. Lille støvbørste |
| I. Monteringsrør af børstedyse | |

TILBEHØR OG RESERVEDELE



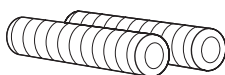
www.shop.electrolux.com



Filtersæt

EF163

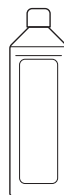
900 923 808



Børsterulle

ZE191

900 923 809



Rengøringsmiddel

FLD1

900 923 782

*Tilbehør kan variere fra marked til marked.

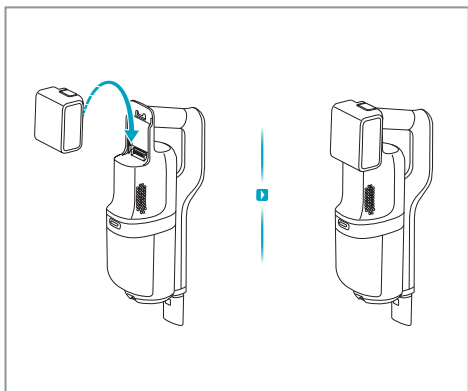
1. FØR FØRSTE BRUG

1.1 Udpakning

Åbn pakken og fjern papkortforingen sammen med alle medfølgende tilbehør og materialer, tag fat i støvsugeren og løft den op af kassen, og fjern derefter den beskyttende plastpose. Sørg for at opbevare den originale emballage på et sikkert sted, da den kan være nyttig ved fremtidig transport eller vedligeholdelse.

1.2 Installation

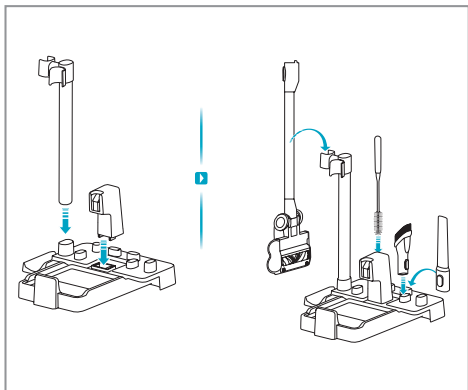
Installer batteripakken



1. Placer batteripakken langs styrerillen, og tryk batteripakken godt på plads. Når du hører "klik"-lyden, er batteripakken låst.
2. Tryk batteripakkens udløserknop udad, og skub derefter batteripakken i den modsatte retning af installationen for at låse den op og fjerne den.

i Det er ikke nødvendigt at installere eller fjerne batteripakken ofte, undtagen ved udskiftning af batteripakken.

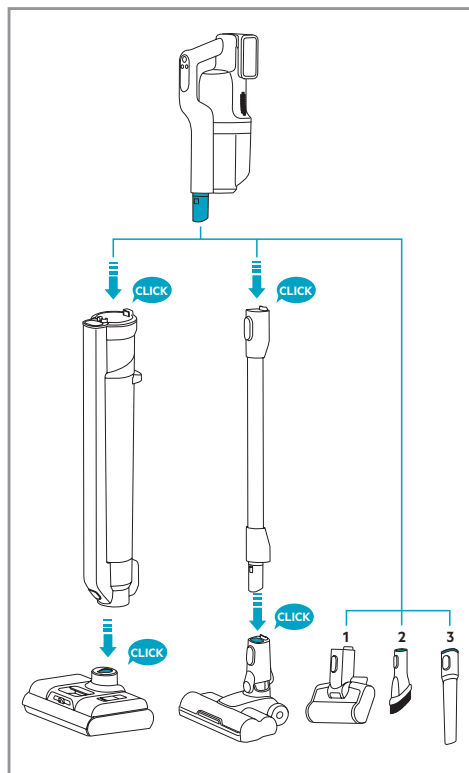
Installer opbevarings- og opladningsbasen



1. Placer opladningshovedet og støttebeslaget i basen, og følg den retning, som pilene angiver, for at sikre korrekt placering.
2. Hæng børstedyse på støttebeslaget.

i Du kan også placere børsterne og rengøringsværktøjet på basen.

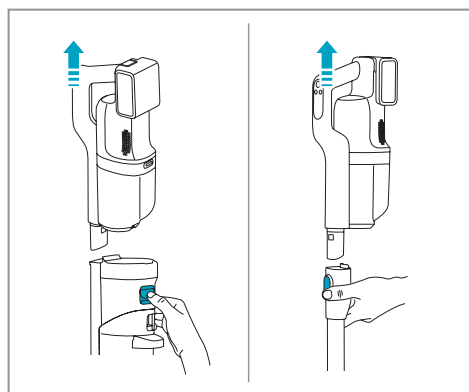
Monter dyser og børster



1. Sæt monteringsrøret ind i dysen, og sæt derefter håndenheten ind i den anden ende. Når du hører "klik"-lyden, skal du sikre dig, at håndenheten sidder fast og ikke er løs – så er installationen gennemført.

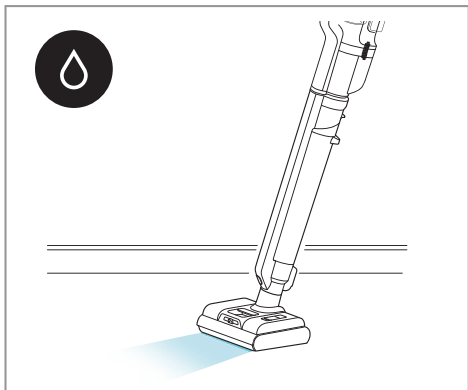
i Børste til sprækken og den lille støvbørste forbindes direkte med håndenheten.

i Sæt den passende dyse eller børste på, så den passer til forskellige rengøringsmiljøer.

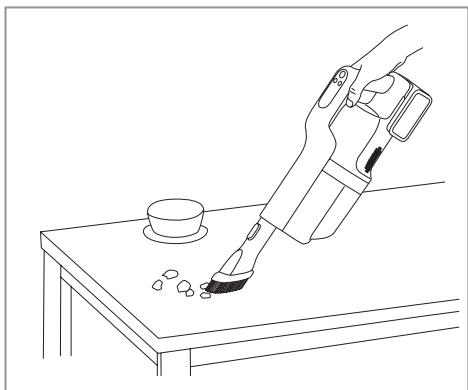


2. For at afmontere håndenheten skal du trykke på og holde håndudløserknappen nede og derefter løfte enheden lige op og væk fra hoveddelen.

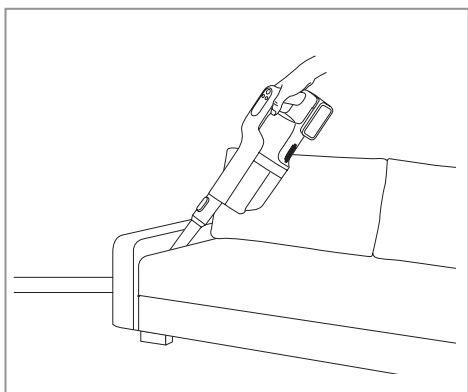
1.3 Arbejdsmiljø



1. Sæt våd- og tørdysen på for at rengøre det hårde gulv med befugtningsfunktion.

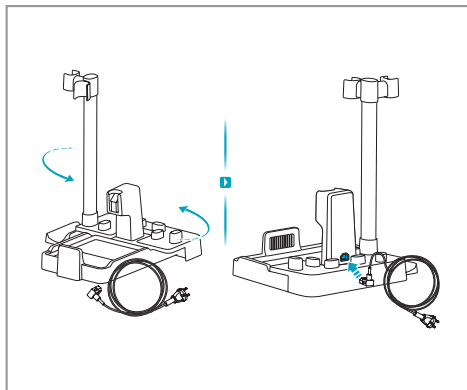


2. Sæt den lille støvbørste på for at fjerne fint snavs og små partikler, f.eks. støv på bordplader eller andre overflader.

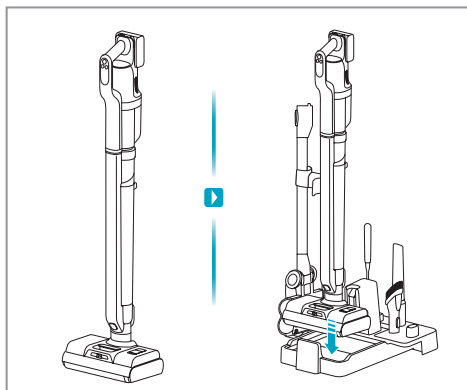


3. Sæt spaltebørsten på for at fjerne støv i smalle hjørner og svært tilgængelige områder, f.eks. mellem sofapuder.

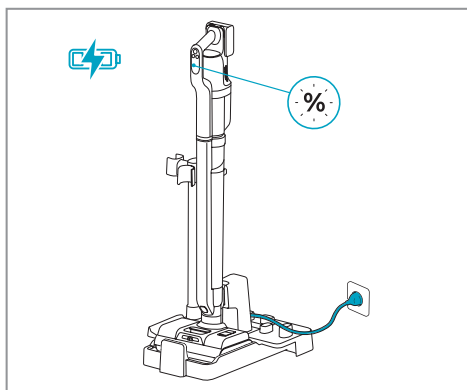
1.4 Oplad enheden



1. Drej opladningsbasen for at få adgang til bagsiden, og sæt derefter opladningsstikket sikkert ind i opladningsporten.

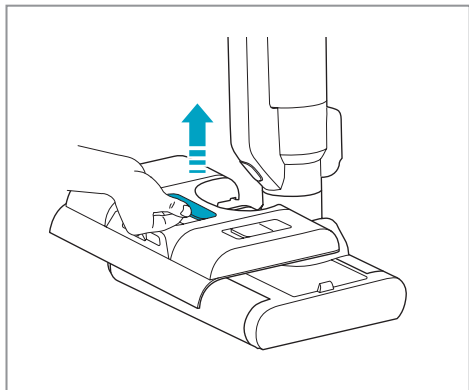


2. Placer enheden i opladningsholderen fra top til bund.

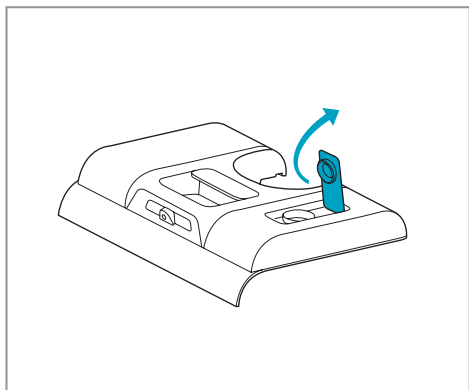


3. Når opladeren er korrekt tilsluttet, vil batteriprocentindikatoren "100%" lyse på kontrolpanelets display.

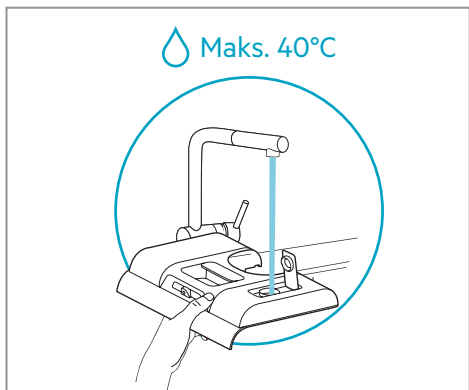
1.5 Fyld rentvandsbeholder



1. Træk håndtaget op, og tag rentvandsbeholder.



2. Åbn låget på rentvandsbeholderen.



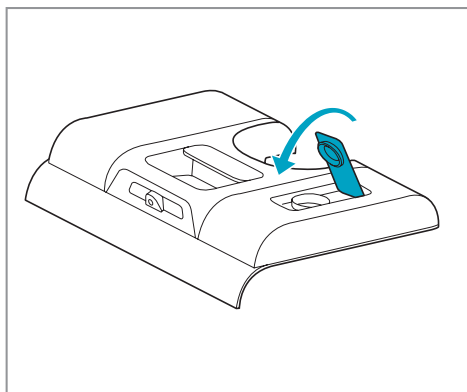
3. Fyld rentvandsbeholderen med vand.

i Vandets temperatur skal være under 40 °C.

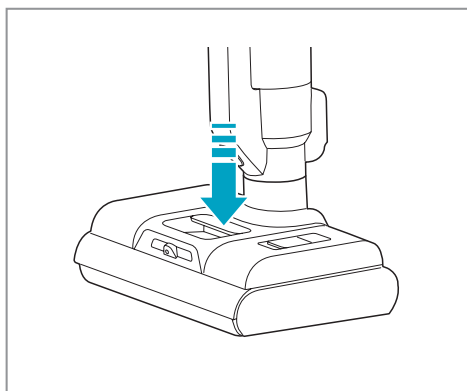


4. Tilsæt rengøringsmiddel i rentvandsbeholderen for bedre rengøring.

- i** Følg instruktionerne i rengøringsmidlets brugermanual for blandingsforhold.
- i** Køb rengøringsmidlet på Electrolux hjemmeside, da andre rengøringsmidler kan medføre overdreven skumdannelse, hvilket reducerer ydeevnen og kan få apparatet til at fungere forkert.



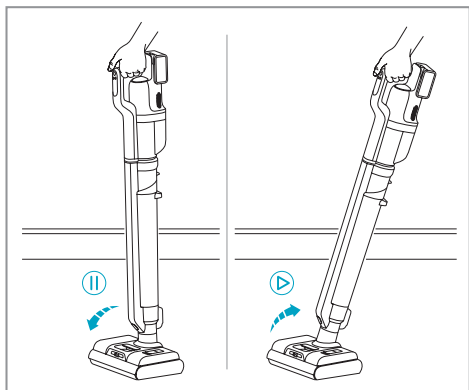
5. Luk låget til vandtanken.



6. Sæt rentvandsbeholderen tilbage i våd- og tørdysen.

2. SÅDAN BRUGER DU STØVSUGEREN

2.1 Forberedelse

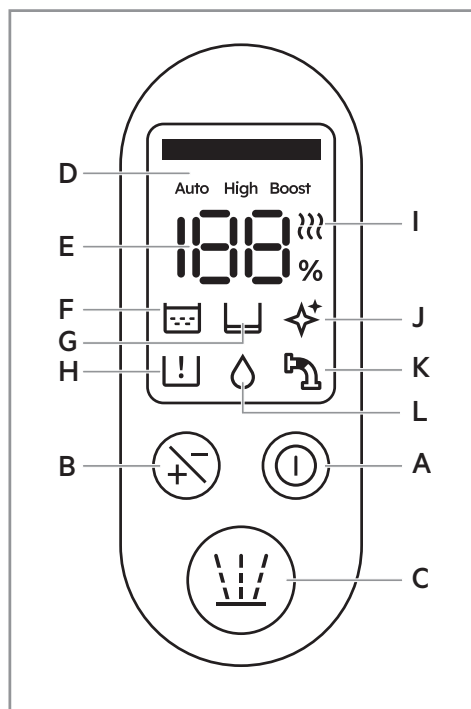


1. Vip enheden lidt for at starte driften.

i Under brug vil støvsugerens sætte rengøringen på pause, når den stilles opret, mens den fortsætter rengøringen, når den vippes tilbage.

2.2 Brug enheden

Beskrivelse af kontrolpanel



A. Tænd/sluk-knap

B. Knap til strømniveau

C. Knap til vandspray

D. Indikator for strømniveau

E. Indikator for batteriprocent

F. Indikator for fuld brugtvandstank

G. Indikator for mangel på rent vand

H. Ingen indikator for brugtvandstank

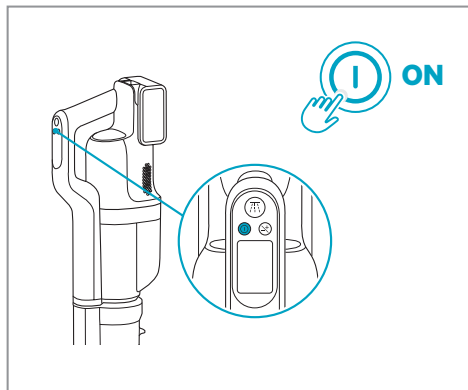
I. Indikator for tør børsterulle

J. Indikator for selvrensning

K. Indikator for tilstopning

L. Indikator for befugtning

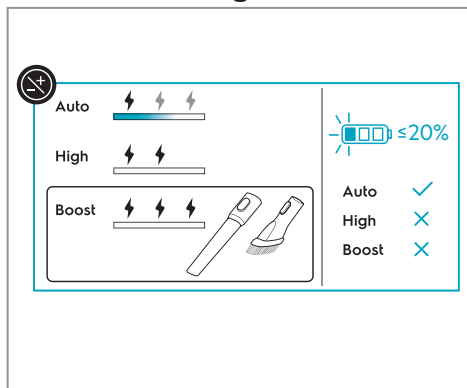
Tænd/sluk



1. Tryk på tænd/sluk-knappen for at tænde enheden.
2. Tryk på tænd/sluk-knappen igen for at slukke for enheden.

i Bemærk: Den går som standard i Autotilstand, når den tændes.

Alternativ energi

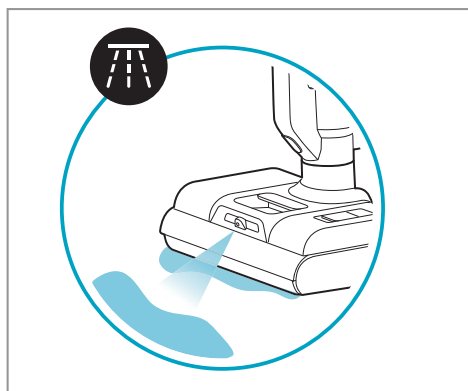


1. Tryk på knappen Power level for at skifte til High- eller Boost-tilstand.

i Boost-tilstand er kun tilgængelig, når håndenheten er tilsluttet fugemundstykket eller den lille støvbørste.

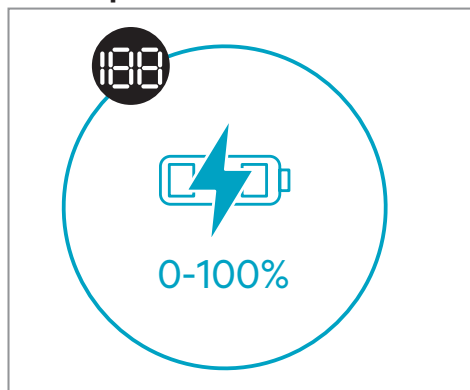
i Når batteriprocenten er lavere end 20%, er kun Autotilstand tilgængelig.

Spray-funktion



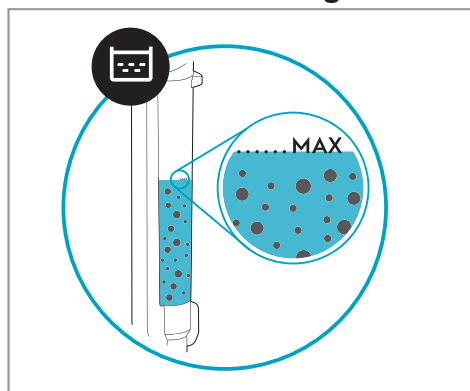
1. Tryk på vandsprayknappen og hold den nede for at aktivere vandpumpen, som kontinuerligt vil sprøjte vand. I løbet af denne tid sættes befugtningsfunktionen automatisk på pause. Slip knappen for at stoppe vandstrålen og genoptage normal drift.

Batteriprocent



1. Tænd for enheden, og displayet viser batteriprocenten.

Indikator for fuld brugtvandstank



1. Når brugtvandstanken er fuld, vil indikatoren for fuld brugtvandstank blinke.

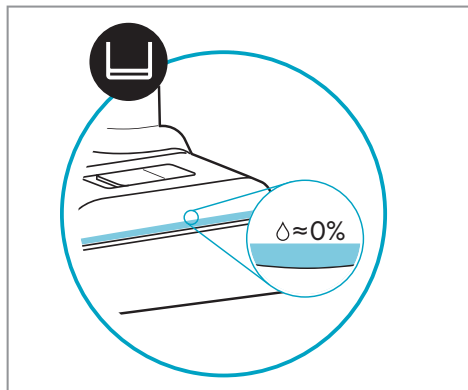
i Følg afsnittet Pleje og rengøring for at tømme brugtvandstanken.

Ingen indikator for brugtvandstank



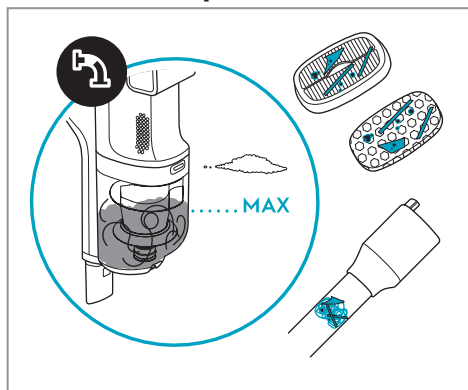
1. Hvis brugtvandstanken ikke registreres i mere end 3 sekunder, begynder indikatoren "Ingen brugtvandstank" at blinke. Sæt brugtvandstanken i igen for at annullere alarmen og genoptage normal drift.

Indikator for vandmangel i vandtanken



1. Hvis rentvandsbeholderen er tom i mere end 5 sekunder under vandsprøjtning, begynder vandmangelindikatoren at blinke. Fyld rentvandsbeholderen op igen for at stoppe alarmen og genoptage normal drift.

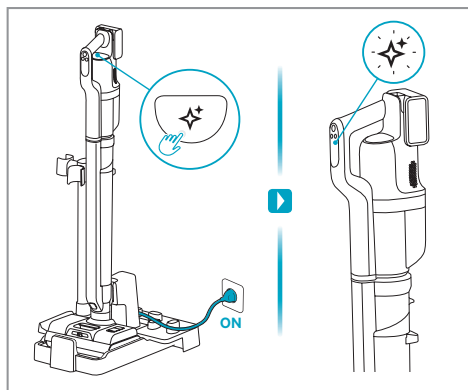
Indikator for påmindelse om tilstopning



1. Hvis luftkanalen er blokeret, stopper hovedmotoren og gulvbørstemotoren med at fungere, og tilstopningsindikatoren begynder at blinke.

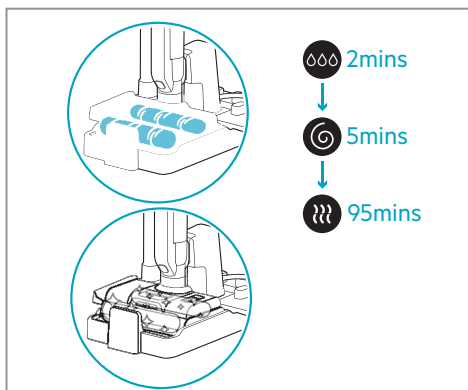
i Følg afsnittet Om pleje og rengøring for at rengøre filtrene og enheden for at annullere alarmen.

Selvrensende funktion

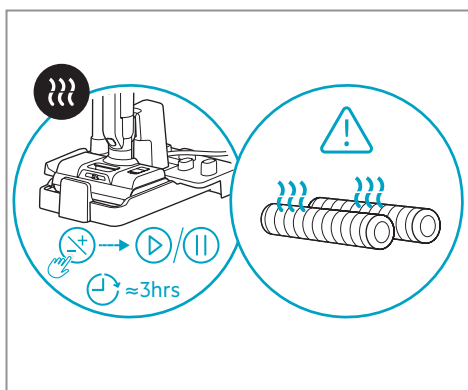


1. Mens enheden oplader, skal du trykke på selvrensningsknappen som vist på illustrationen. Det drevne våd-/tørmundstykke går i selvrensningstilstand, og selvrensningsindikatoren begynder at blinke på displayet.

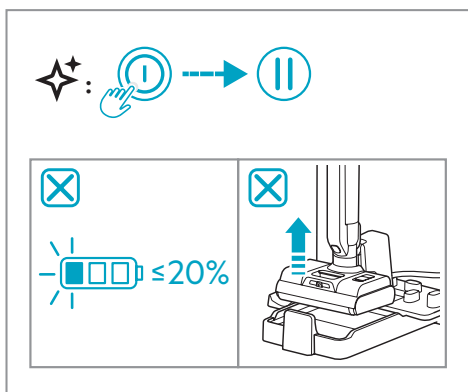
i Den selvrensende funktion er kun tilgængelig, mens enheden oplades.



2. Under selvrensningsprocessen udfører enheden to rengøringscykluser. Disse cykluser omfatter vandsprøjtning og rengøring med gulvbørste.



3. Mens enheden oplades, skal du trykke på hastighedsjusteringsknappen for at aktivere tørretilstand for rullebørsten.

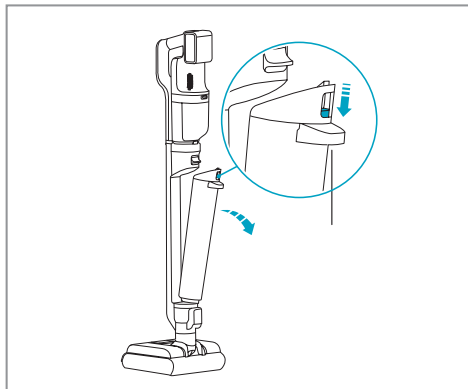


4. Under tørring af rullebørsten opretholdes opladningsfunktionen. Men hvis opladeren tages ud af stikkontakten, slukkes hele enheden automatisk.

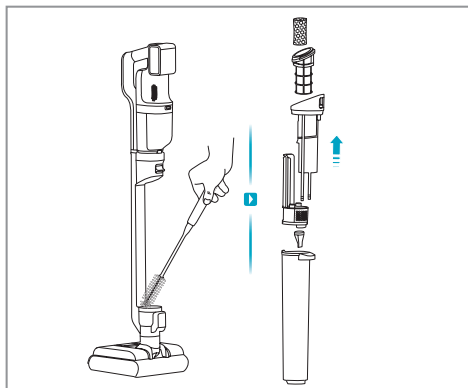
- i** Hvis batteriprocenten er lavere end 20 %, er tørretilstanden ikke tilgængelig.

3. RENGØRING & PLEJE

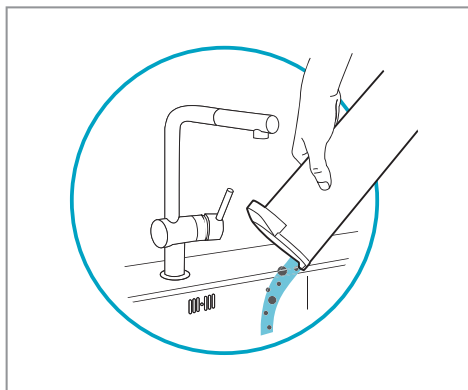
3.1 Rengør brugtvandstanken



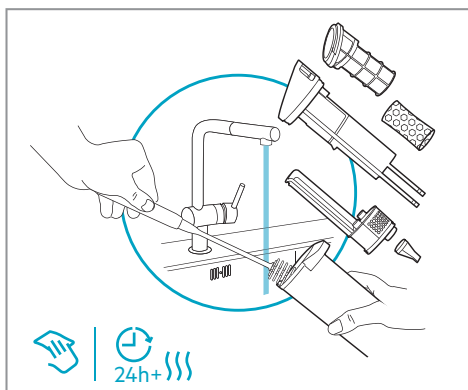
1. Tryk på udløserknappen for at tage brugtvandstanken ud.



2. Brug rengøringsværktøjet med langt skaft til at rengøre brugtvandstankens rør.

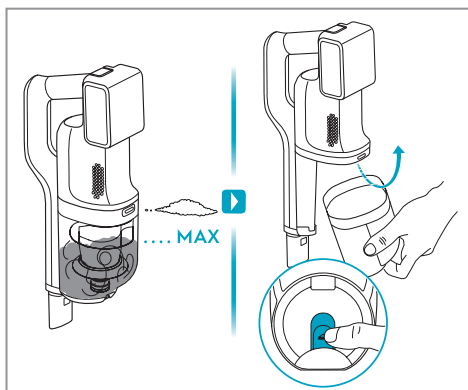


3. Hæld det beskidte vand fra brugtvandstanken ud i vasken.

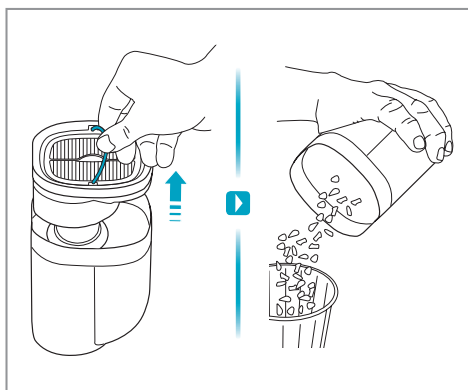


4. Skyl alle komponenter fra brugtvandstanken grundigt med rent vand. Brug rørbørsten, hvis der er brug for ekstra støtte. Efter vask skal du sikre, at alle dele er helt tørre, før du samler dem igen i den oprindelige rækkefølge.

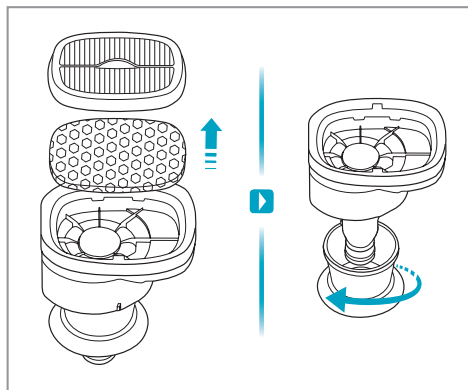
3.2 Rengør støvkoppen



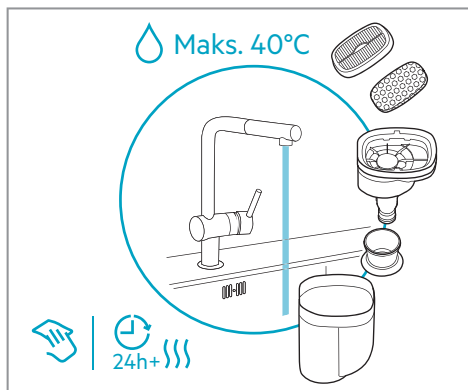
1. Tryk på udløserknappen i bunden af støvkoppen, og frigør støvkoppen fra håndenheten.



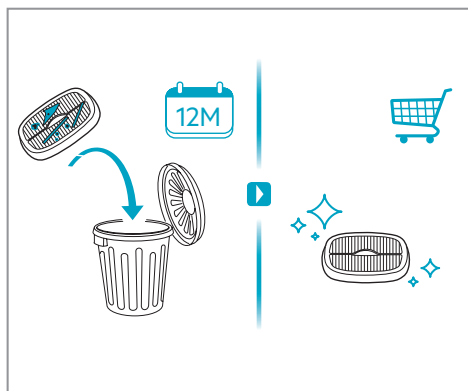
2. Hold i metalhåndtaget, og løft cyklonenheden lige op for at fjerne den. Tøm derefter det opsamlede affald fra beholderen.



3. Hold i HEPA-filterhåndtaget for at tage HEPA-filteret og støvfilteret ud. Drej den nederste del af cyklonenheden af.

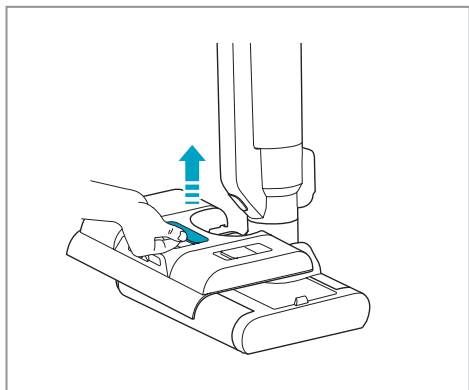


4. Skyl alle dele af støvkoppen grundigt med rent vand, og lad dem derefter tørre helt, før du samler dem igen.

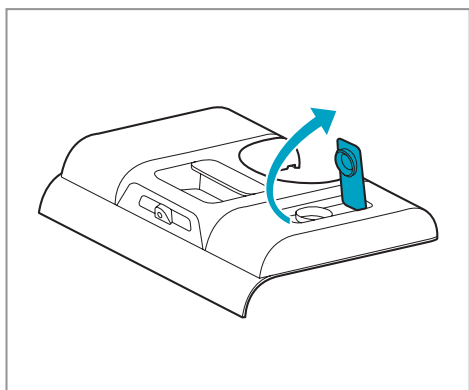


5. Det anbefales at udskifte HEPA-filteret med et nyt efter 12 måneders brug.

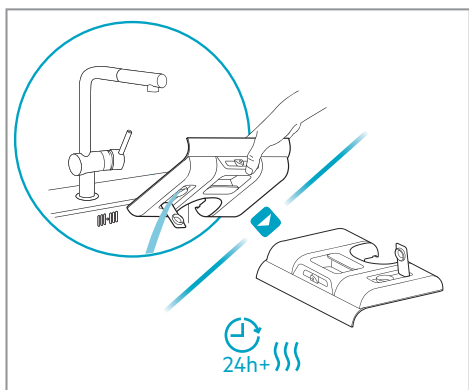
3.3 Rengør rentvandsbeholderen og våddysen



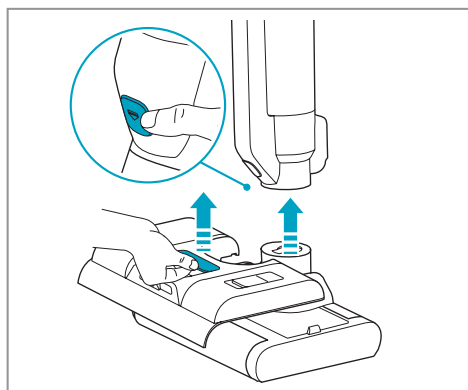
1. Hold i håndtaget på rentvandsbeholderen, og tag vandtanken ud af våddysen.



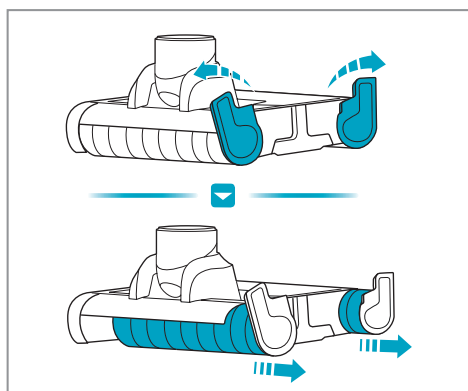
2. Åbn låget til vandtanken.



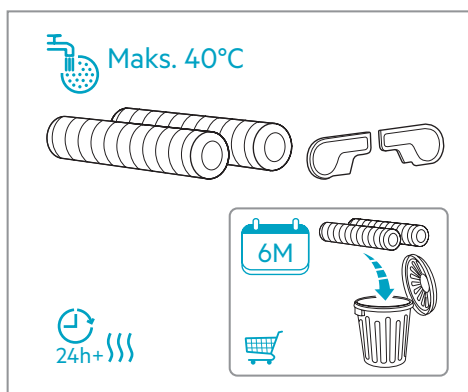
3. Hæld det beskidte vand ud i et afløb eller en vask, og skyl derefter beholderen grundigt med rent vand.



4. Tryk på udløserknappen på røret for at adskille den våde dyse, og tag derefter vandtanken ud af dysen.



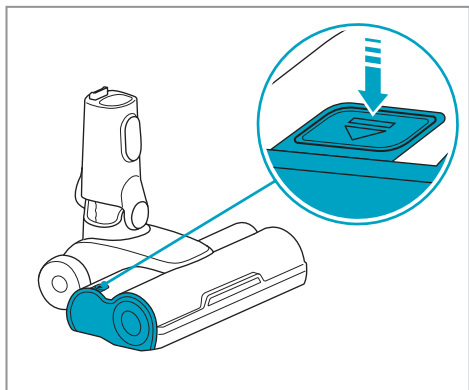
5. Tryk på endedækslet, og drej det i den retning, der er vist på figuren, og træk derefter børsterullen lige ud.



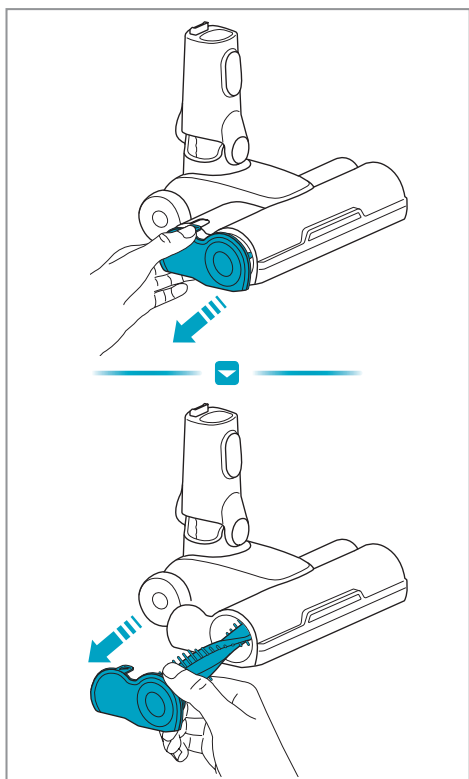
6. Skyl børsterullen med rent vand, og lad den tørre helt, før du samler den igen. Sørg for at genmontere alle dele i deres oprindelige rækkefølge.

- i** Det anbefales at udskifte børsterullen efter 6 måneders brug for at opretholde optimal ydeevne.

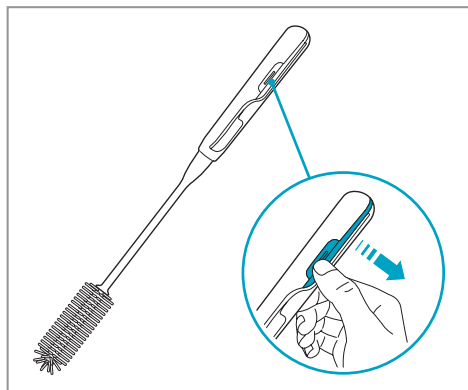
3.4 Rengør børstedyse



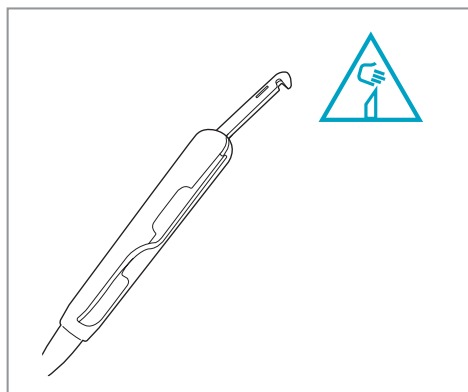
1. Tryk på udløserknappen på dysen.



2. Hold fast i rullehætten, og slip rullen fra dysen.

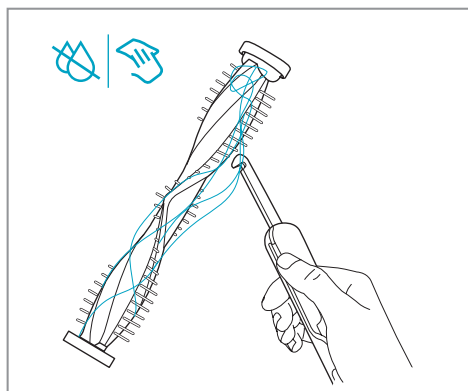


3. Fold den lille kniv ud fra rengøringsværktøjet med langt håndtag.



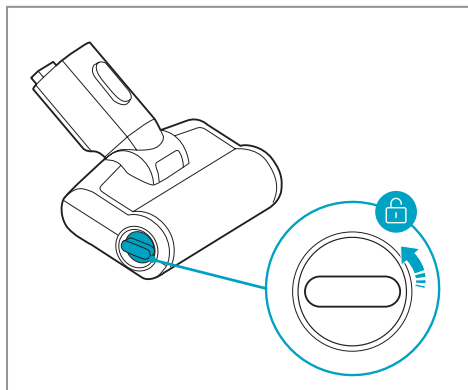
4. Stræk knivbladet.

i Vær forsigtig med kniven for at undgå skader.

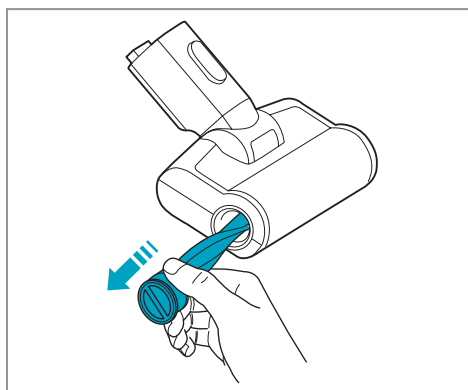


5. Brug kniven til at skære de hår over, der sidder fast på rullen.

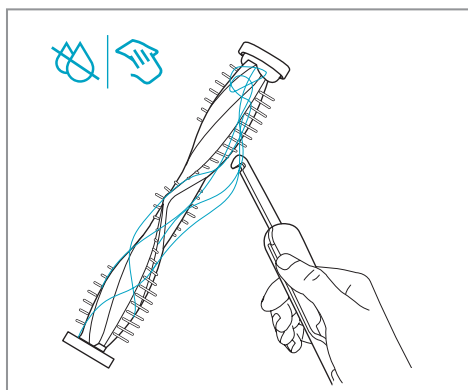
3.5 Rengør den lille motoriserede dyse



1. Drej udløserknappen mod uret for at låse rullen op.



2. Hold på rulleknappen, og slip rullen fra dysen.



3. Brug kniven til at skære de hår over, der sidder fast på rullen.

4. FEJLFINDING

Almindelige problemer	Mulig årsag	Løsning
Apparatet virker ikke.	Apparatet er løbet tør for batteri, eller batteriniveauet er lavt.	Oplad batteriet helt før brug.
	Apparatet er i lodret position.	Vip apparatet bagud.
	Apparatet er overophedet på grund af en blokering, og højtemperatur-afbryderen er blevet aktiveret.	Fjern blokeringen, og vent, indtil temperaturen er normal igen.
	Brugtvandstanken er fuld.	Tøm brugtvandstanken.
	Håndenheden eller brugtvandstanken er ikke installeret på plads.	Tøm støvkoppen, og vask filtrene i henhold til brugsanvisningen. Hvis det er nødvendigt at udskifte og købe nye filtre (www.electrolux.com).
Lav sugestyrke	Støvkoppen kan være fuld, eller filtrene er tilstoppede eller snavsede.	Tøm støvkoppen, og vask filtrene i henhold til brugsanvisningen. Hvis det er nødvendigt at udskifte og købe nye filtre (www.electrolux.com).
	Der er fremmedlegemer i røret og sugeindtaget, eller også er røret og sugeindtaget blokeret.	Rengør slangen og sugeindtaget.

Almindelige problemer	Mulig årsag	Løsning
Unormal støj fra apparatet	Der er for meget snavset vand i brugtvandstanken.	Tøm brugtvandstanken.
	Indsugningen er blokeret.	Fjern eventuelle blokeringer i indsugningen.
	Der mangler et filter.	Installer filter.
Displayskærmen lyser ikke under opladning.	Ladestanderens stik er ikke sat korrekt i stikkontakten.	Sørg for, at stikket til ladestanderen er sat på plads.
	Apparatet er ikke placeret korrekt på ladestanderen.	Sørg for, at apparatet er placeret korrekt på ladestativet.
Der kommer ikke vand ud af apparatet.	Rentvandsbeholderen er ikke korrekt installeret, eller vandet i rentvandsbeholderen er utilstrækkeligt.	Geninstaller eller fyld rentvandsbeholderen.
Børsterullen roterer ikke.	Børsterullen kan sidde fast i hår og stort affald.	Børsterullen kan sidde fast i hår og stort affald. Fjern børsterullen, og rengør børsterullen i henhold til brugsanvisningen.
	De forreste og bagerste ruller er vendt om.	Udskift forreste og bagerste børsterulle.

Almindelige problemer	Mulig årsag	Løsning
Selvrensning mislykkes.	Børsterullen kan sidde fast i hår og stort affald.	Åbn børsterullens dæksel for at kontrollere og rengøre børsterullen.
	Apparatet bliver ikke opladet.	Sørg for, at apparatet er opladet, før du aktiverer selvrensningsfunktionen.
	Selvrensning kan ikke aktiveres, hvis batteriniveauet er lavere end 20 %.	Selvrensningsfunktionen kan kun aktiveres, når apparatet oplades, og batteriniveauet er over 20 %.
	Brugtvandstanken er ikke installeret korrekt på plads, eller brugtvandstanken er fuld.	Geninstaller eller tøm brugtvandstanken.
	Brugtvandstanken er ikke installeret korrekt på plads, eller vandet i rentvandsbeholderen er utilstrækkeligt.	Fyld rentvandsbeholderen, eller geninstaller brugtvandstanken.
Dårlig tørreevne.	Ladestanderens luftudgang kan være blokeret.	Kontrollér og fjern blokeringen af luftudgang.

SISUKORD

OHUTUSINFORMATSIOON	157
CLEAN 800 TOLMUIMEJA KIRJELDUS	159
LISATARVIKUD JA VARUOSAD	159
1. ENNE ESMAKORDSET KASUTAMIST	160
2. KUIDAS KASUTADA TOLMUIMEJAT	166
3. PUHASTAMINE JA HOOLDUS	171
4. RIKETE OTSIMINE JA KÕRVALDAMINE	179

SULLE MÕELDES

Täname Teid selle Electroluxi seadme ostmise eest. Olete valinud toote, mille loomisel on kasutatud aastakümnetepikkust professionaalset kogemust ja innovatsiooni. Nutika ja stiilse disaini kõrval ei ole unustatud ka teid. Seega ükskõik, millal te seda ka ei kasuta, suurepärase tulemustes võite alati kindel olla. Teretulemast Electroluxi.

Külastage meie veebisaiti:



Kasutusnõuanded, brošüürid, veaotsing, teave teeninduse kohta:
www.electrolux.com/webselfservice



Parema teeninduse saamiseks registreerige toode:
www.registerelectrolux.com



Saate osta oma seadmele tarvikuid, kulumaterjale ja originaalvaruosi:
www.electrolux.com/shop

KLIENDITEENINDUS

Soovitame kasutada alati originaalvaruosi.

Kui võtate ühendust meie volitatud teeninduskeskusega, veenduge, et teil on käepärast järgmised andmed: Mudel, toote number (PNC), seerianumber.

Andmed leiate andmesildilt.



Hoiatus / Ettevaatust - Ohutusinformatsioon.



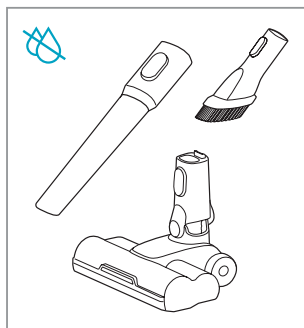
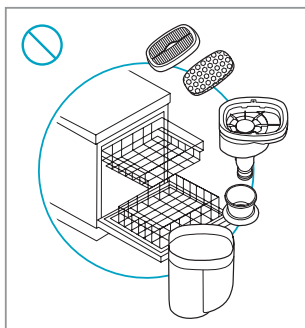
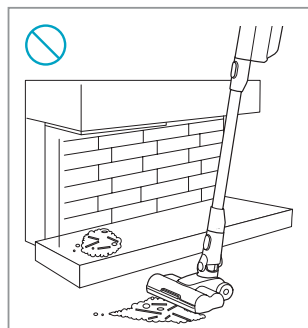
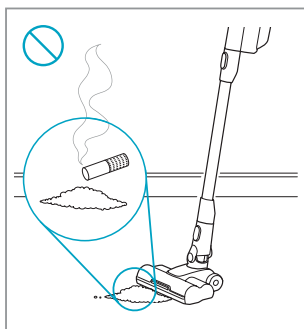
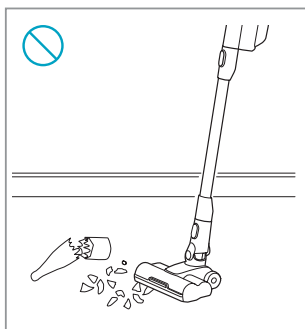
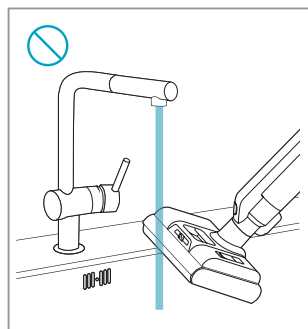
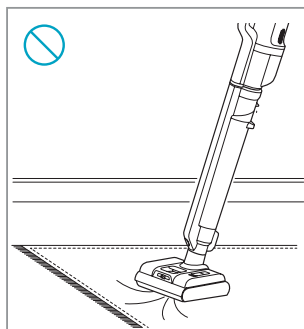
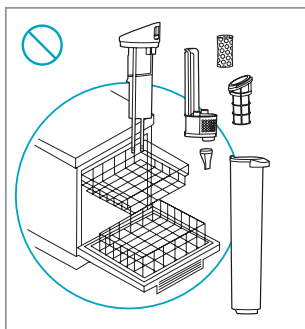
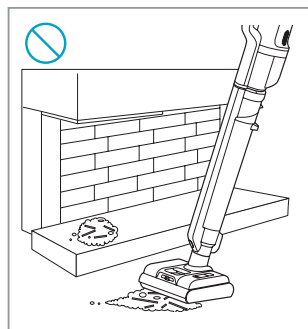
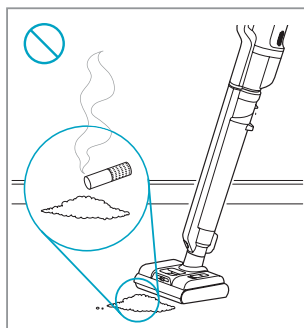
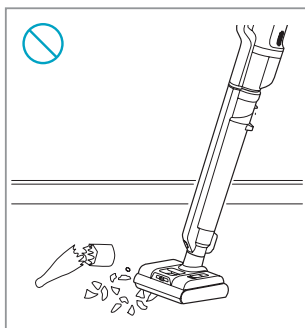
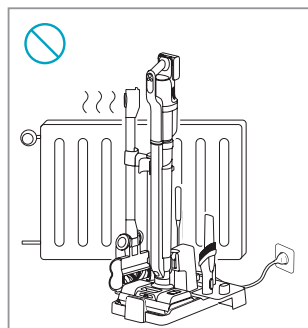
Üldine informatsioon ja nõuanded.



Keskkonnateave.

Jäetakse õigus teha muudatusi ilma etteteatamata.

! OHUTUSINFORMATSIOON



CLEAN 800 TOLMUIMEJA KIRJELDUS

- | | |
|-----------------------------------|----------------------------------|
| A. Juhtpaneel | J. Harjastega otsak |
| B. Akukomplekt | K. Minimootoriga otsak |
| C. Käeshoitav seade | L. Tugiklamber |
| D. Tolmuanum | M. Laadimisalus |
| E. Põhikorpuse pikendustoru | N. Toitejuhe |
| F. Reoveepaak | O. Pika käepidemega puhastushari |
| G. Puhta vee paak | P. Piluhari |
| H. Märg & Kuiv otsak | Q. Väike tolmuhari |
| I. Harjastega otsaku pikendustoru | |

LISATARVIKUD JA VARUOSAD



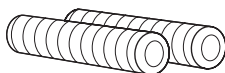
www.shop.electrolux.com



Filtrikomplekt

EF163

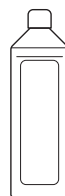
900 923 808



Harjarull

ZE191

900 923 809



Pesuvahend

FLD1

900 923 782

*Lisataevikud võivad olenevalt turust erineda.

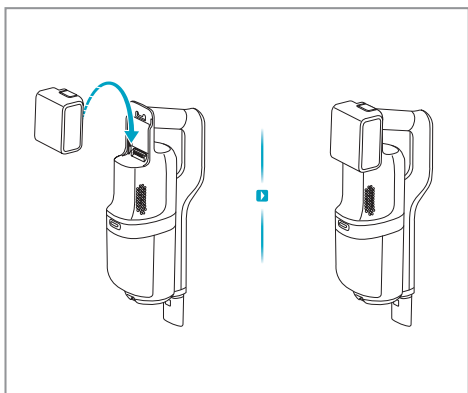
1. ENNE ESMAKORDSET KASUTAMIST

1.1 KARBIST väljavõtmine

Avage pakend ja eemaldage paberist vooder koos kõigi kaasasolevate tarvikute ja materjalidega, võtke tolmuimejast kinni ja tõstke see karbist välja, seejärel eemaldage kaitsev kilekott. Kindlasti hoidke originaalpakend alles turvalises kohas, kuna see võib olla kasulik tulevase transpordi või hoolduse jaoks.

1.2 Kokkupanemine

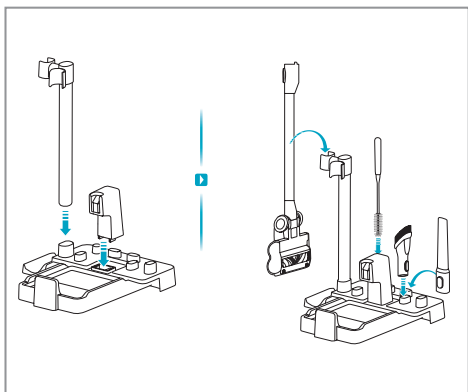
Paigaldage akukomplekt



1. Asetage akukomplekt juhtsoonde ja vajutage see kindlalt oma kohale. Kui kuulete "klõpsu" heli, on akukomplekt lukustunud.
2. Vajutage akukomplekti vabastusnuppu väljapoole, seejärel libistage akukomplekt paigaldamise vastassuunas, et see avada ja eemaldada.

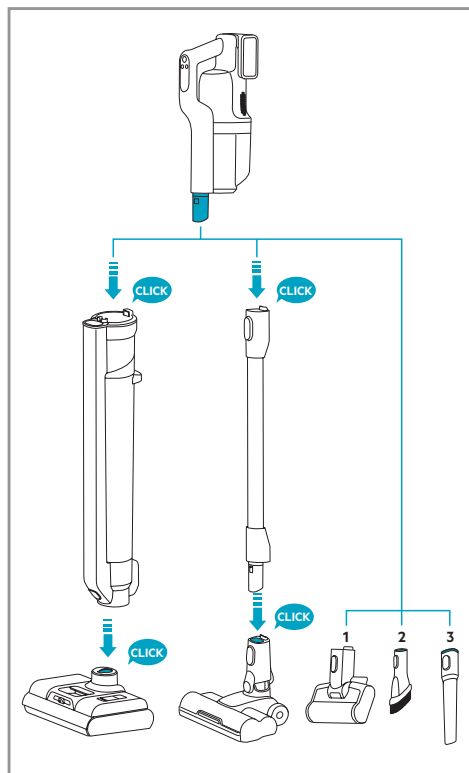
i Akukomplekti ei ole vaja sageli paigaldada ega eemaldada, välja arvatud akukomplekti vahetamisel.

Paigaldage hoiuruum ja laadimisalus



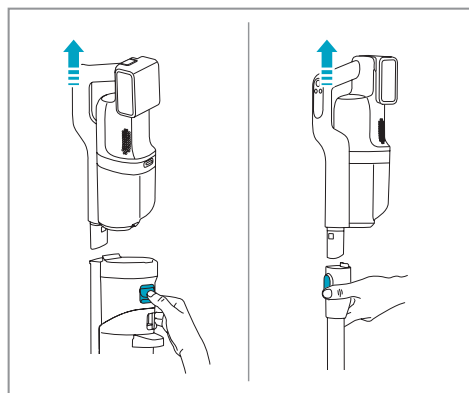
1. Asetage laadimispea ja tugiklamber alusele, järgides nooltega näidatud suunda, et tagada õige paigutus.
 2. Riputage harjastega otsak tugiklambrile.
- i** Samuti võite asetada harjad ja puhastusharja alusele.

Paigaldage otsakud ja harjad



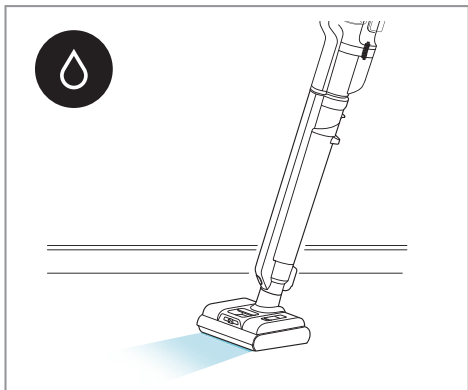
1. Sisestage kokkupanemistoru otsakusse ja seejärel sisestage käeshoitav seade teise otsa. Kui kuulete "klõpsu" heli, veenduge, et käeshoitav seade on korralikult kinnitatud ega logise - see tähendab, et paigaldus on õnnestunud.

- i** Piluhari ja väike tolmuhari ühendatakse otse käeshoitav seade.
- i** Kinnitage sobiv otsak või hari vastavalt erinevatele puhastuskeskkondadele.

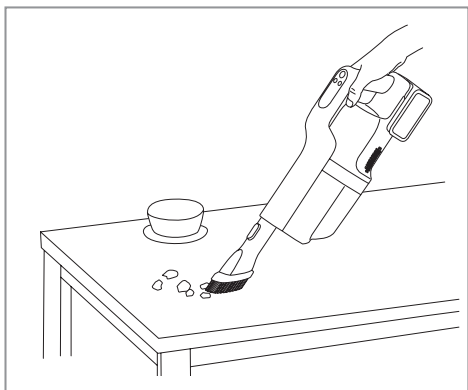


2. Käeshoitav seadme eemaldamiseks vajutage ja hoidke all vabastusnuppu, seejärel tõstke seade otse üles ja eemaldage see põhiosast.

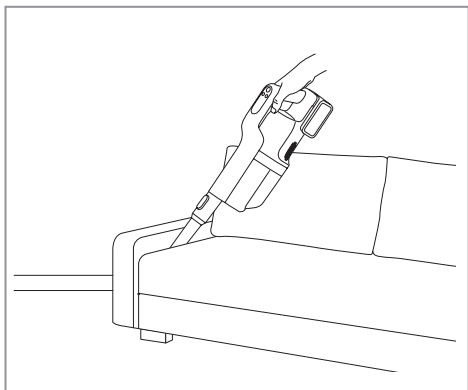
1.3 Töökeskkond



1. Kinnitage märg & kuiv otsak, et puhastada kõva põrandat niisutusfunktsiooniga.

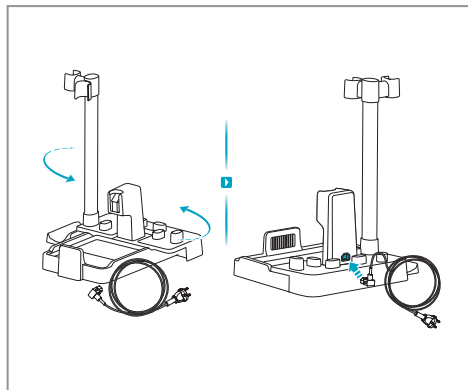


2. Kinnitage väike tolmuhari peene prügi ja väikeste osakeste puhastamiseks, näiteks tolmu lauapindadelt või muudelt pindadelt.

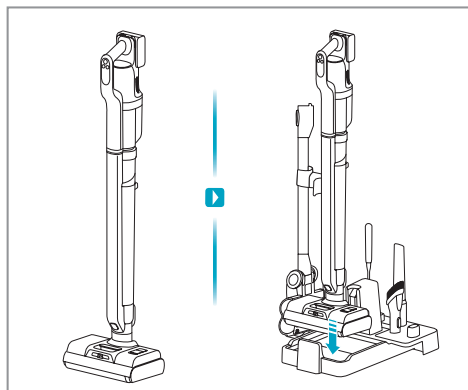


3. Kinnitage piluhari tolmu puhastamiseks kitsastest nurkadest ja raskesti ligipääsetavatest kohtadest, näiteks diivanipatjade vahedest.

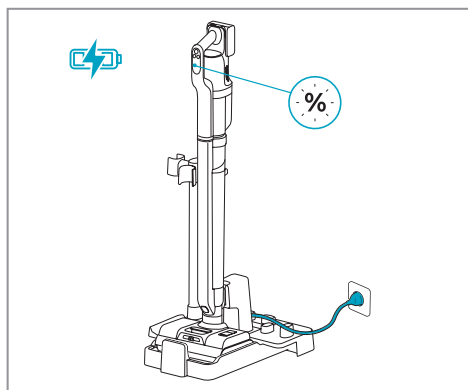
1.4 Seadme laadimine



1. Pöörake laadimisalus, et saada tagaküljele ligi ja sisestage laadimispistik kindlalt laadimisporti.

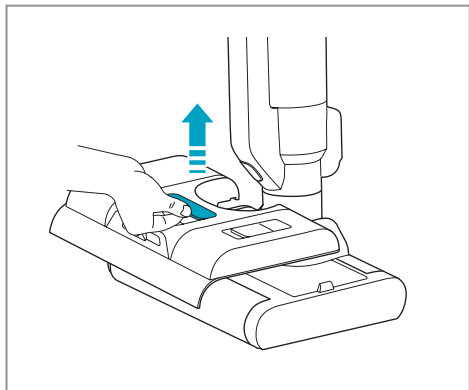


2. Asetage seade laadimishoidikusse ülevalt alla.

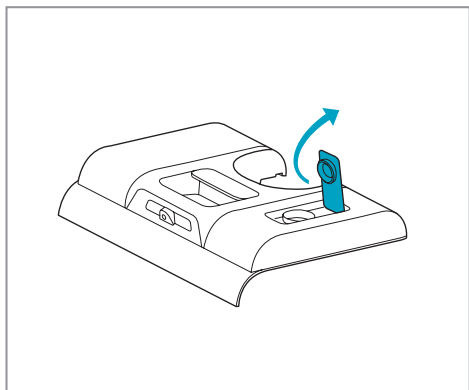


3. Kui laadija on õigesti ühendatud, süttib juhtpaneeli ekraanil aku protsendinäidik "100%".

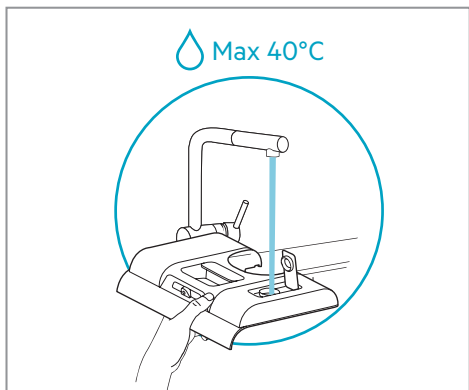
1.5 Puhta vee paagi täitmine



1. Tõstke käepide üles ja eemaldage puhta vee paak.



2. Avage puhta vee paagi kaas.



3. Täitke puhta vee paak veega.

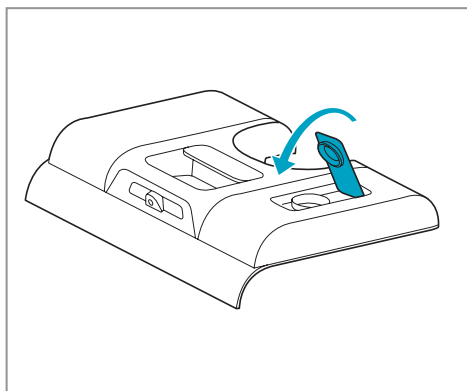
i Vee temperatuur peab olema alla 40 °C.



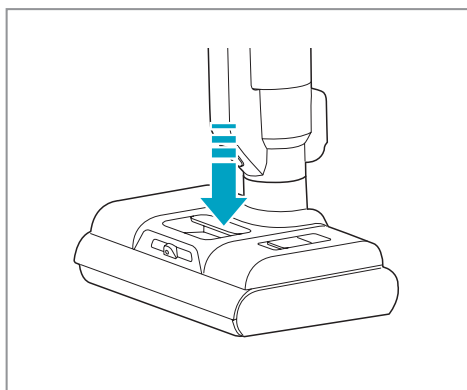
4. Lisage puhta vee paaki pesuvahendit parema puhastustulemuse saavutamiseks.

i Järgige pesuvahendi kasutusjuhendis toodud segamissuhet.

i Ostke pesuvahend Electrolux veebilehelt, kuna muud pesuvahendid võivad põhjustada liigset vahutamist, mis vähendab seadme töövõimet ja võib põhjustada rikke.



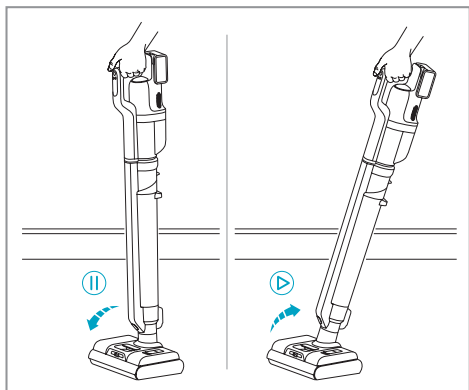
5. Sulgege veepaagi kaas.



6. Paigaldage puhta vee paak tagasi märg & kuiv otsak.

2. KUIDAS KASUTADA TOLMUIMEJAT

2.1 Ettevalmistus

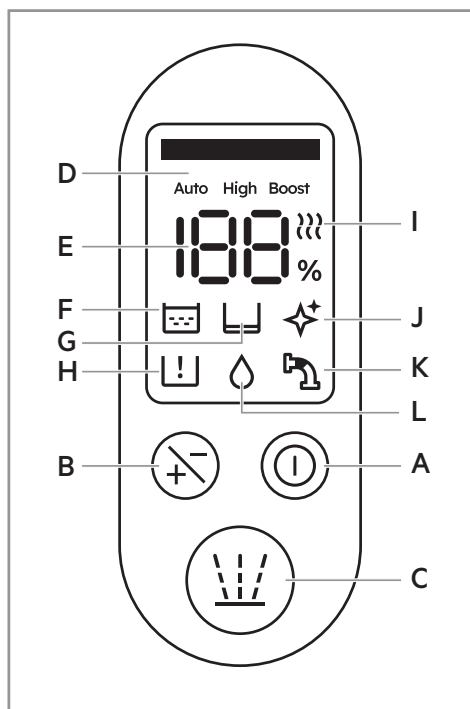


1. Kallutage seadet kergelt, et alustada tööd.

i Töö ajal seadme püstiasendisse tõstmine peatab puhastamise, tagasi kallutamine jätkab puhastamist.

2.2 Seadme kasutamine

Juhtpaneeli kirjeldus



A. Sisse-/väljalülitamise nupp

B. Võimsustaseme nupp

C. Veepritsimisnupp

D. Võimsustaseme indikaator

E. Aku protsendinäidik

F. Reoveepaagi täitumise indikaator

G. Puhta vee puudujäägi indikaator

H. Reoveepaagi puudumise indikaator

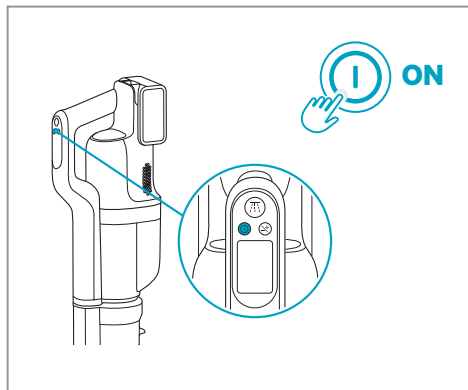
I. Harjarulli kuivrežiimi indikaator

J. Isepesu indikaator

K. Ummistuse indikaator

L. Niisutusindikaator

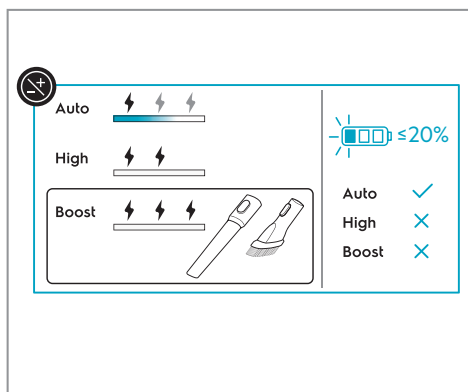
Sisse-/väljalülitamine



1. Vajutage toitenuppu, et seade sisse lülitada.
2. Vajutage toitenuppu uuesti, et seade välja lülitada.

i Märkus: Sisselülitamisel lülitub seade vaikimisi automaatrežiimi.

Alternatiivne võimsus

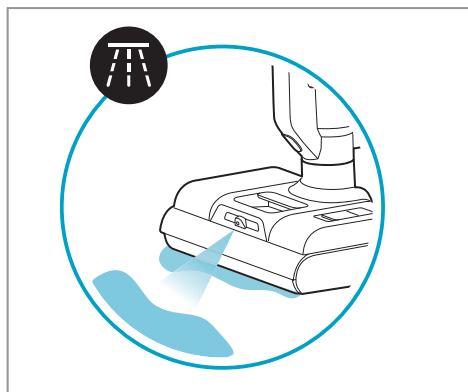


1. Vajutage võimsustaseme nuppu, et valida High või Boost režiim.

i Boost-režiim on saadaval ainult siis, kui käeshoitav seade on ühendatud piluhari või väikese tolmuharjaga.

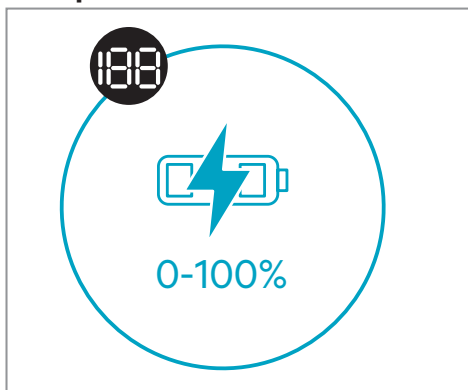
i Kui aku laetuse tase on alla 20%, on saadaval ainult automaatrežiim.

Pritsimisfunktsioon



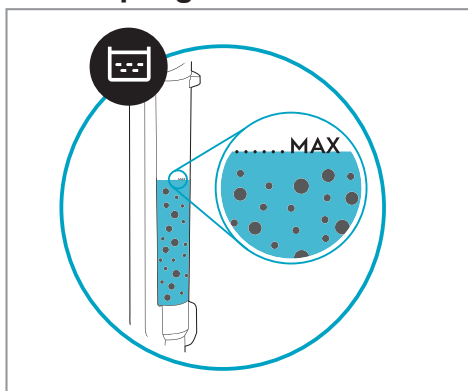
1. Hoidke veepritsimisnuppu all, et aktiveerida veepump, mis pritsib pidevalt vett. Sel ajal niisutusfunktsioon peatub automaatselt. Nupu vabastamisel peatub veepritsimine ja seade jätkab tavapärase tööd.

Aku protsendi näidik



1. Kui seade on sisse lülitatud, kuvatakse ekraanil aku protsent.

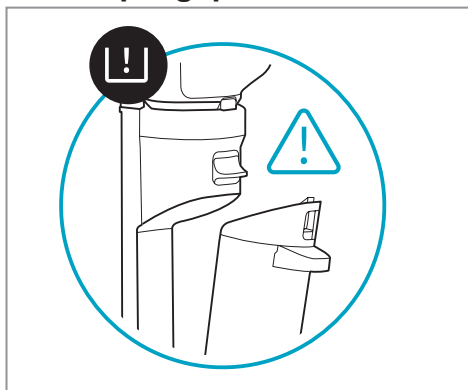
Reoveepaagi täitumise indikaator



1. Kui reoveepaak on täis, hakkab reoveepaagi täitumise indikaator vilkuma.

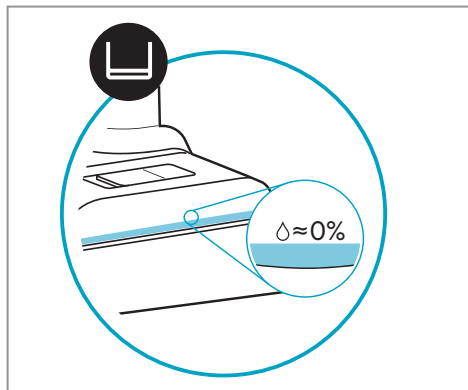
i Järgige peatükki Puhastamine ja hooldus, et reoveepaak tühjendada.

Reoveepaagi puudumise indikaator



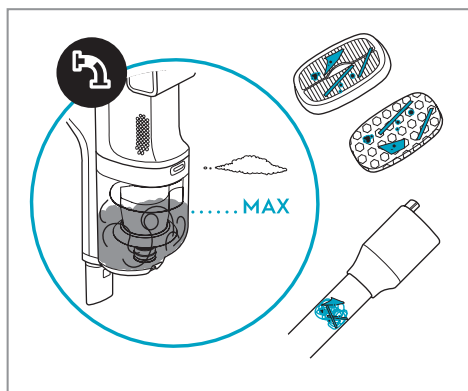
1. Kui reoveepaaki ei tuvastata rohkem kui 3 sekundi jooksul, hakkab „Reoveepaagi puudumise“ indikaator vilkuma. Paigaldage reoveepaak tagasi, et hoiatus tühistada ja tavapärase tööd jätkata.

Puhta vee puuduse indikaator



1. Kui puhta vee paak on veepritsimise ajal rohkem kui 5 sekundit tühi, hakkab vastav indikaator vilkuma. Täitke puhta vee paak, et hoiatus peatada ja töö jätkata.

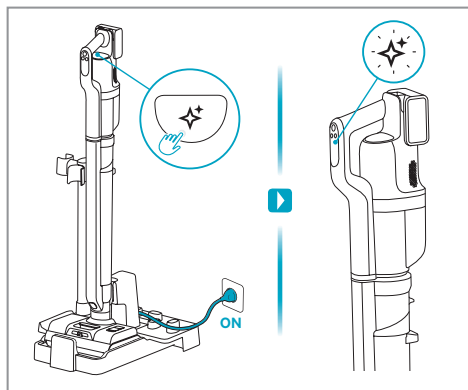
Ummistuse meeldetuletusindikaator



1. Kui õhukanal on blokeeritud, lakkavad töötamast põhimootor ja pörandahari, ning ummistuse indikaator hakkab vilkuma.

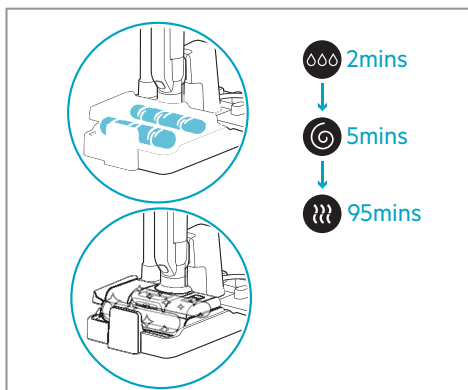
i Järgige peatükki Puhastamine ja hooldus, et filtreid ja seadet puhastada ning alarm peatada.

Isepesufunktsioon

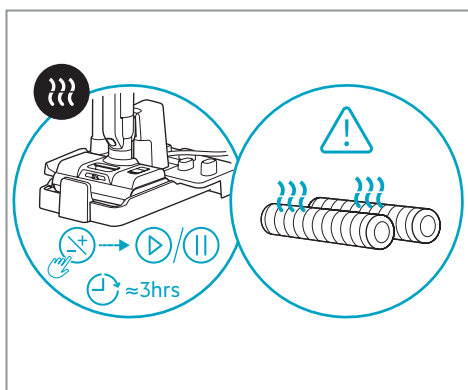


1. Kui seade on laadimisel, vajutage isepesu nuppu (vt joonist). Märg- ja kuivpuhastuse otsak lülitub isepesu režiimi ning juhtpaneelil hakkab vilkuma isepesu indikaator.

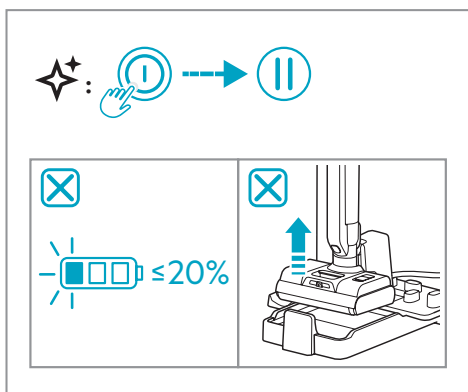
i Isepesufunktsioon töötab ainult laadimise ajal.



2. Isepesu käigus sooritab seade kaks puhastustsükli. Need mis sisaldavad veepritsimist ja põrandaharja puhastamist.



3. Kui seade on laadimisel, vajutage kiiruse reguleerimise nuppu, et aktiveerida harjarulli kuivatamisrežiim.

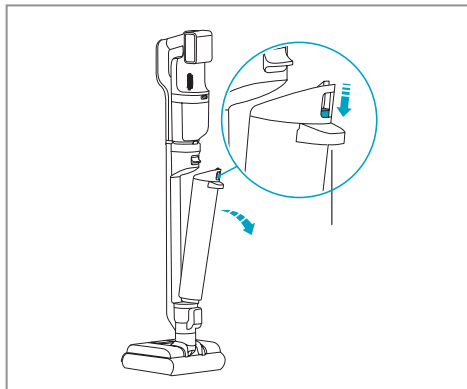


4. Harjarulli kuivatamisrežiimi ajal toimub laadimine tavapäraselt. Kui aga laadija lahti ühendada, lülitub kogu seade automaatselt välja.

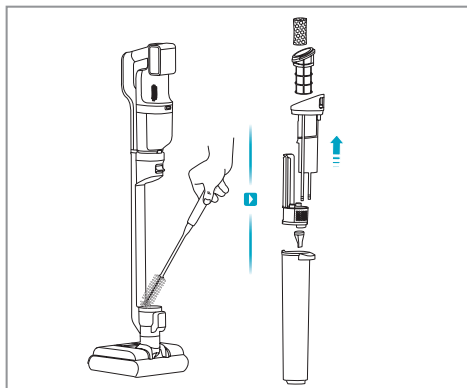
- i** Kui aku laetuse tase on alla 20%, ei ole kuivatamisrežiim saadaval.

3. PUHASTAMINE JA HOOLDUS

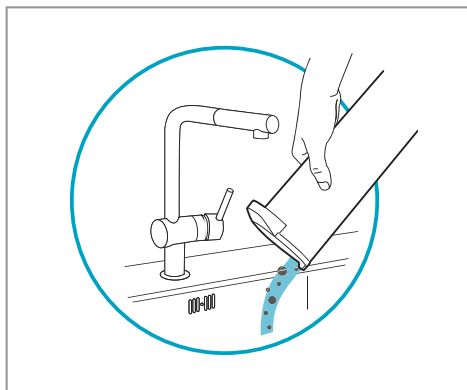
3.1 Reoveepaagi puhastamine



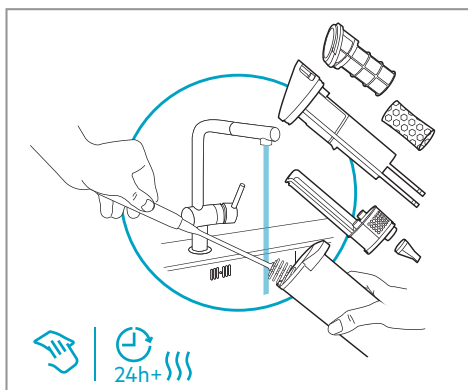
1. Vajutage vabastusnuppu ja eemaldage reoveepaak.



2. Kasutage pika käepidemega puhastushari reoveepaagi toru puhastamiseks.

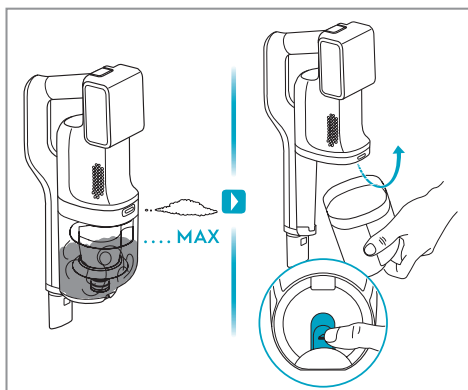


3. Valage must vesi kraanikaussi.

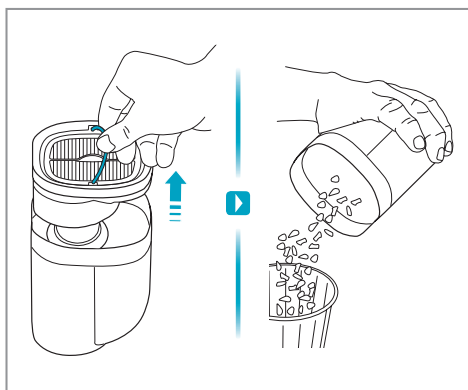


4. Loputage kõik reoveepaagi osad puhta veega. Vajadusel võib toruharja kasutamine olla vajalik. Pärast pesemist kuivatage kõik osad täielikult enne nende kokkupanekut.

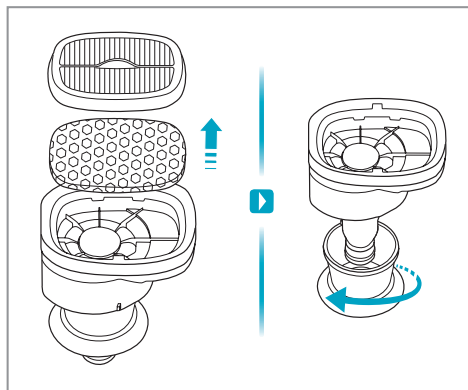
3.2 Tolmu anumast puhastamine



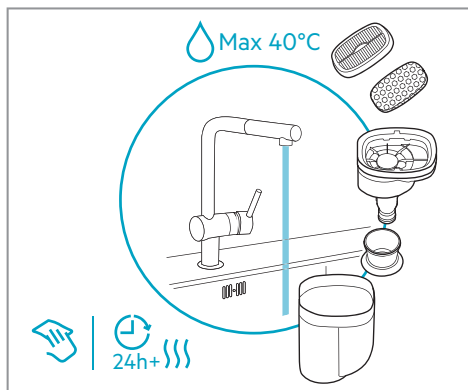
1. Vajutage tolmu anuma all asuvat vabastusnuppu ja eemaldage tolmu anum käeshoitav seade.



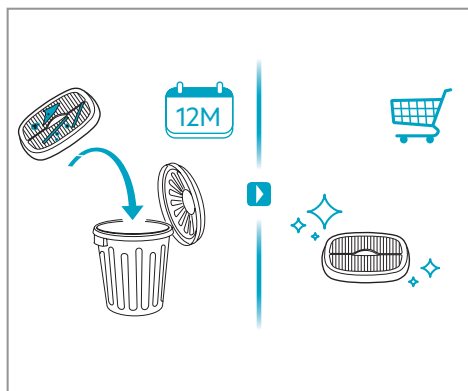
2. Hoidke metallist käepidet ja tõstke imemispumba osa otse üles. Seejärel valage kogunenud praht välja.



3. Tõmmake HEPA-filter ja tolmufilter välja. Keerake imemispumba alumine osa lahti.

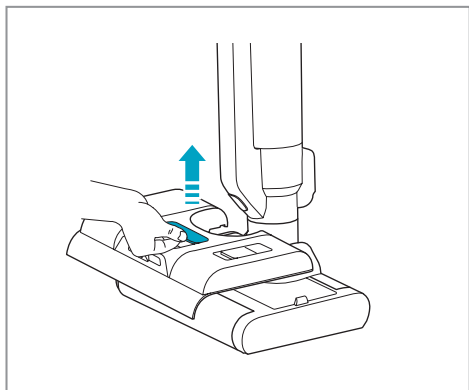


4. Loputage kõik tolmuanduma osad puhta veega. Laske neil enne kokkupanekut täielikult kuivada.

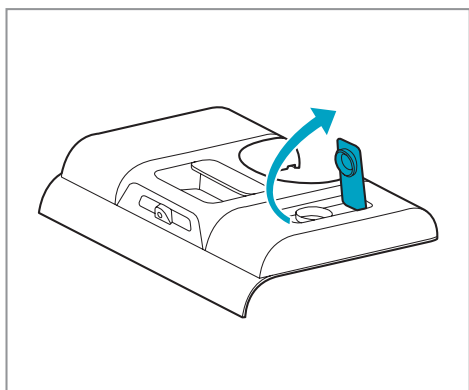


5. Soovitame HEPA-filter välja vahetada iga 12 kuu järel.

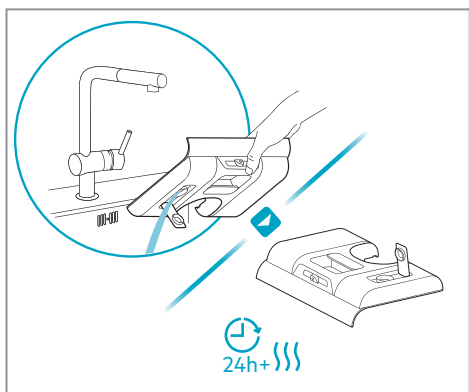
3.3 Puhta vee paagi ja märgotsaku puhastamine



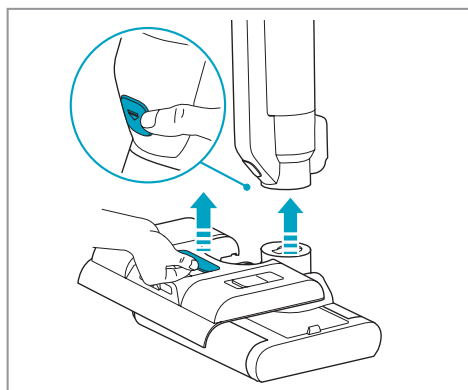
1. Hoidke puhta vee paak käepidemest kinni ning tõstke veepaak märgotsakust välja.



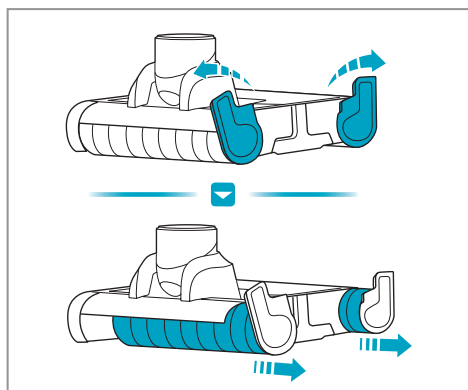
2. Avage veepaagi kaas.



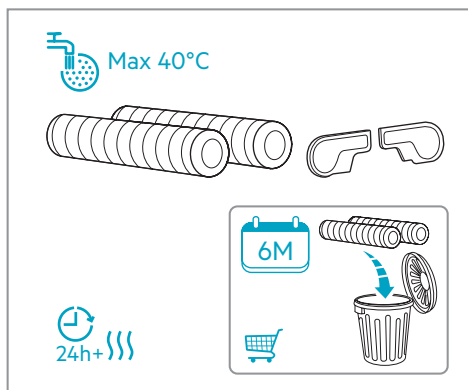
3. Valage must vesi äravoolu ning loputage paak põhjalikult puhta veega.



4. Vajutage vabastusnappu torul, et eemaldada märgotsak ning võtta veepaak otsakust välja.



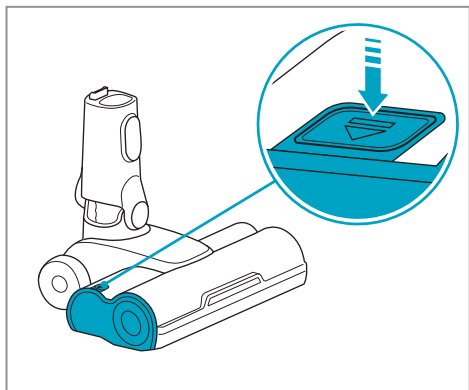
5. Vajutage otsaku otsakaant ja keerake seda, seejärel tõmmake harjarull otse välja.



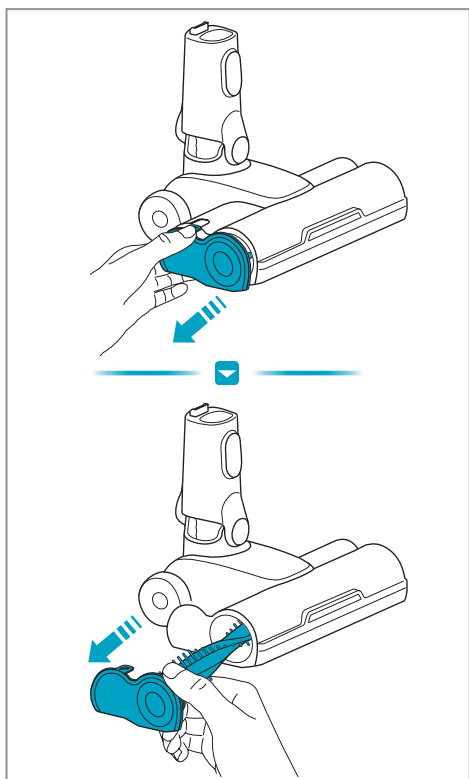
6. Loputage harjarull puhta veega ja laske sellel enne kokkupanekut täielikult kuivada. Paigaldage kõik osad tagasi algsesse asendisse.

- i** Soovitame harjarulli asendada iga 6 kuu tagant prima tulemuse säilitamiseks.

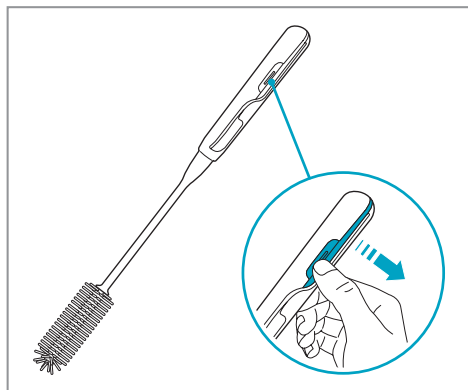
3.4 Harjastega otsaku puhastamine



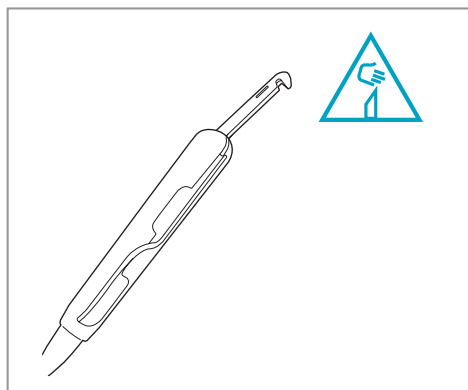
1. Vajutage otsaku vabastusnuppu.



2. Hoidke harja kaant ja eemaldage rull otsakust.

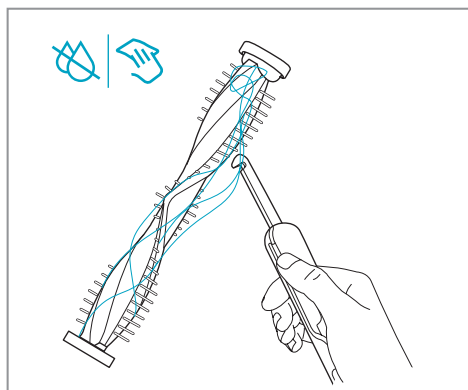


3. Võtke pika käepidemega puhastusotsakust välja väike nuga.



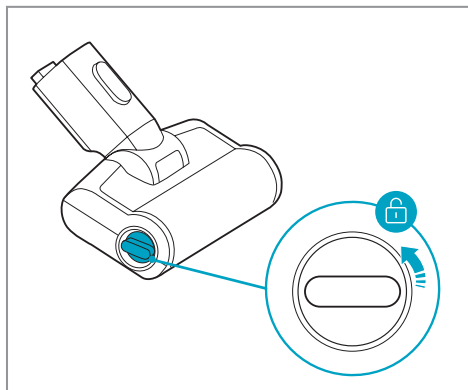
4. Avage nuga.

i Olge noaga ettevaatlik, et vältida vigastusi.

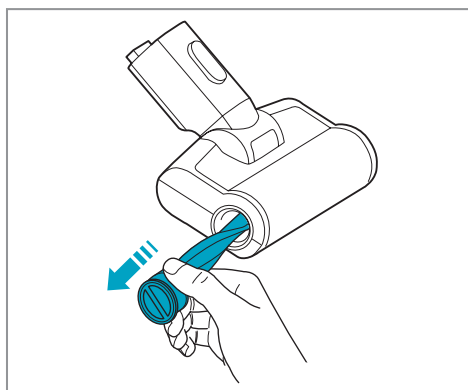


5. Kasutage nuga, et lõigata rullile kinni jäänud karvad.

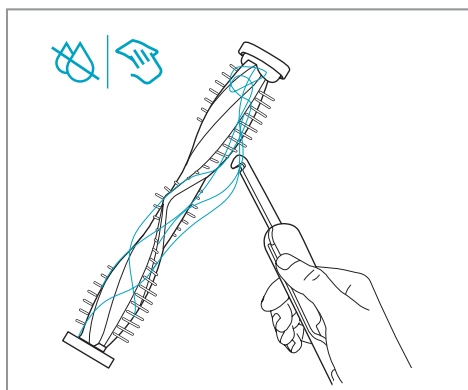
3.5 Minimootoriga otsaku puhastamine



1. Keerake vabastusnappu vastupäeva, et rull lahti lukustada.



2. Hoidke rulli nappu ja eemaldage rull otsakust.



3. Kasutage nuga, et lõigata rullile kinni jäänud karvad.

4. RIKETE OTSIMINE JA KÕRVALDAMINE

Tavapärane probleem	Võimalik Põhjus	Lahendus
Seade ei tööta.	Seade on tühja akuga või aku tase on madal.	Laadige aku täielikult enne kasutamist.
	Seade on püstises asendis.	Kallutage seade tahapoole.
	Seade kuumeneb üle ummistuse tõttu ning on aktiveerunud kõrgetemperatuurikaitse.	Eemaldage ummistus ja oodake, kuni temperatuur normaliseerub.
	Reoveepaak on täis.	Tühjendage reoveepaak.
	Peaseade või reoveepaak ei ole õigesti paigaldatud.	Tühjendage tolmu anum ja peske filtrid vastavalt kasutusjuhendile. Kui vaja, asendage filtrid ja ostke uued (www.electrolux.com).
Nõrk imemisvõimsus	Tolmu anum võib olla täis või filtrid on ummistunud või määrdunud.	Tühjendage tolmu anum ja peske filtrid vastavalt kasutusjuhendile. Kui vaja, asendage filtrid ja ostke uued (www.electrolux.com).
	Torus või imemisavas on võõrkehi või need on ummistunud.	Puhastage toru ja imemisava.
Seadmest tuleb ebatavalist müra.	Reoveepaagis on liiga palju vett.	Tühjendage reoveepaak.
	Imemisava on ummistunud.	Eemaldage ummistus imemisavast.
	Filter puudub.	Paigaldage filter.
Ekraan ei sütti laadimise ajal.	Laadimisaluse pistik ei ole korralikult pistikupessa sisestatud.	Veenduge, et laadimisaluse pistik on õigesti pistikupessa sisestatud.
	Seade ei ole laadimisalusele õigesti asetatud.	Veenduge, et seade on laadimisalusele õigesti asetatud.

Tavapärane probleem	Võimalik Põhjus	Lahendus
Seadmest ei tule vett välja.	Puhta vee paak ei ole õigesti paigaldatud või puhta vee paagis ei ole piisavalt vett.	Paigaldage puhta vee paak uuesti või täitke see veega.
Harjarull ei pöörle.	Harjarulli võivad takistada juuksed või suuremad praht.	Harjarulli võivad takistada juuksed või suuremad praht. Eemaldage harjarull ja puhastage see vastavalt kasutusjuhendile.
	Eesmine ja tagumine rull on omavahel segamini.	Vahetage eesmine ja tagumine harjarull omavahel.
Isepesu ei tööta.	Harjarulli võivad takistada juuksed või suuremad praht.	Avage harjarulli kate, kontrollige ja puhastage harjarull.
	Seadet ei laeta.	Veenduge, et seade on enne isepesufunktsiooni sisselülitamist laadimisel.
	Isepesu ei saa käivitada, kui aku laetuse tase on alla 20%.	Isepesufunktsiooni saab käivitada ainult siis, kui seade on laadimisel ja aku laetuse tase on üle 20%.
	Reoveepaak ei ole õigesti paigaldatud või reoveepaak on täis.	Paigaldage reoveepaak uuesti või tühjendage see.
	Reoveepaak ei ole õigesti paigaldatud või puhta vee paagis ei ole vett.	Täitke puhta vee paak või paigaldage reoveepaak uuesti.
Kehv kuivatamisjõudlus.	Laadimisjaama õhuväljalaskeava võib olla ummistatud.	Kontrollige ja eemaldage õhuväljalaskeava ummistus.

ÍNDICE

INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD	182
DESCRIPCIÓN DE LA ASPIRADORA CLEAN 800	184
ACCESORIOS Y REPUESTOS	184
1. ANTES DEL PRIMER USO	185
2. CÓMO USAR LA ASPIRADORA	191
3. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO	196
4. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	204

PENSAMOS EN USTED

Gracias por comprar este producto Electrolux. Ha escogido un producto que ha sido creado gracias a décadas de experiencia profesional e innovación. Es ingenioso y con estilo y ha sido creado pensando en usted. Puede estar tranquilo sabiendo que obtendrá los mejores resultados cada vez que lo use.
Bienvenido a Electrolux.

Visite nuestro sitio web de:



Obtener consejos, folletos, soluciones a problemas e información de servicio:
www.electrolux.com/webselfservice



Registrar su producto para recibir un mejor servicio:
www.registerelectrolux.com



Comprar accesorios, artículos de consumo y piezas de recambio originales para su aparato:
www.electrolux.com/shop

ATENCIÓN AL CLIENTE Y SERVICIO

Le recomendamos que utilice recambios originales.

Cuando se ponga en contacto con nuestro Centro de servicio técnico, asegúrese de tener los siguientes datos disponibles: Modelo, código numérico del producto (PNC), número de serie.

La información se encuentra en la placa de características.



Advertencia/precaución: información sobre seguridad.



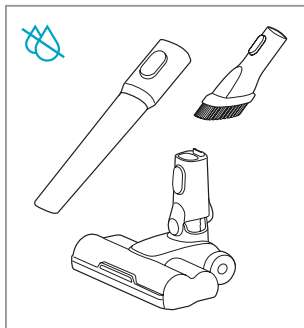
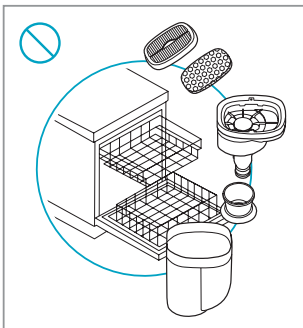
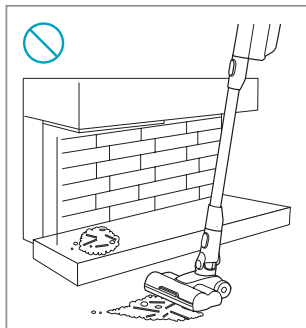
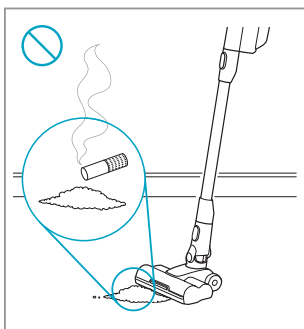
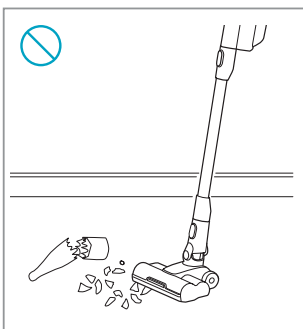
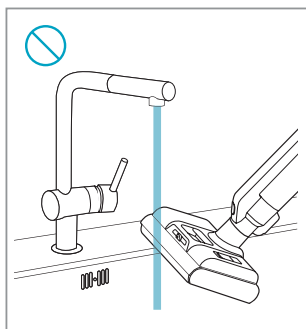
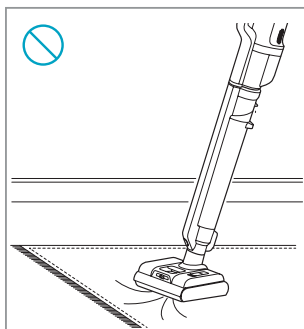
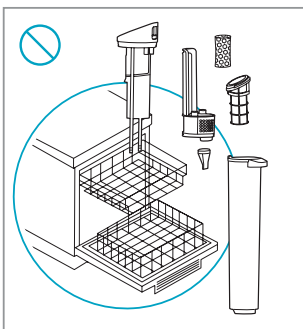
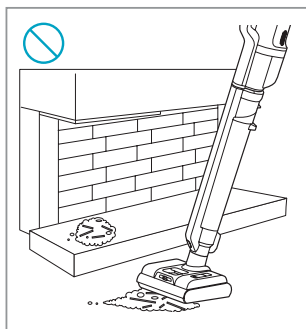
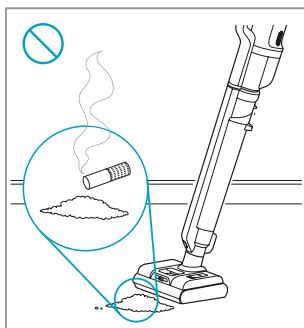
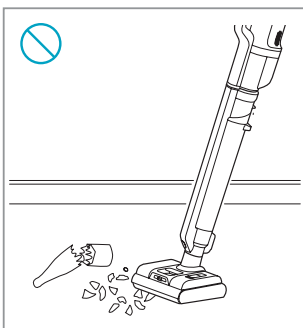
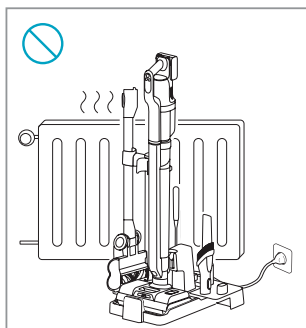
Información general y consejos.

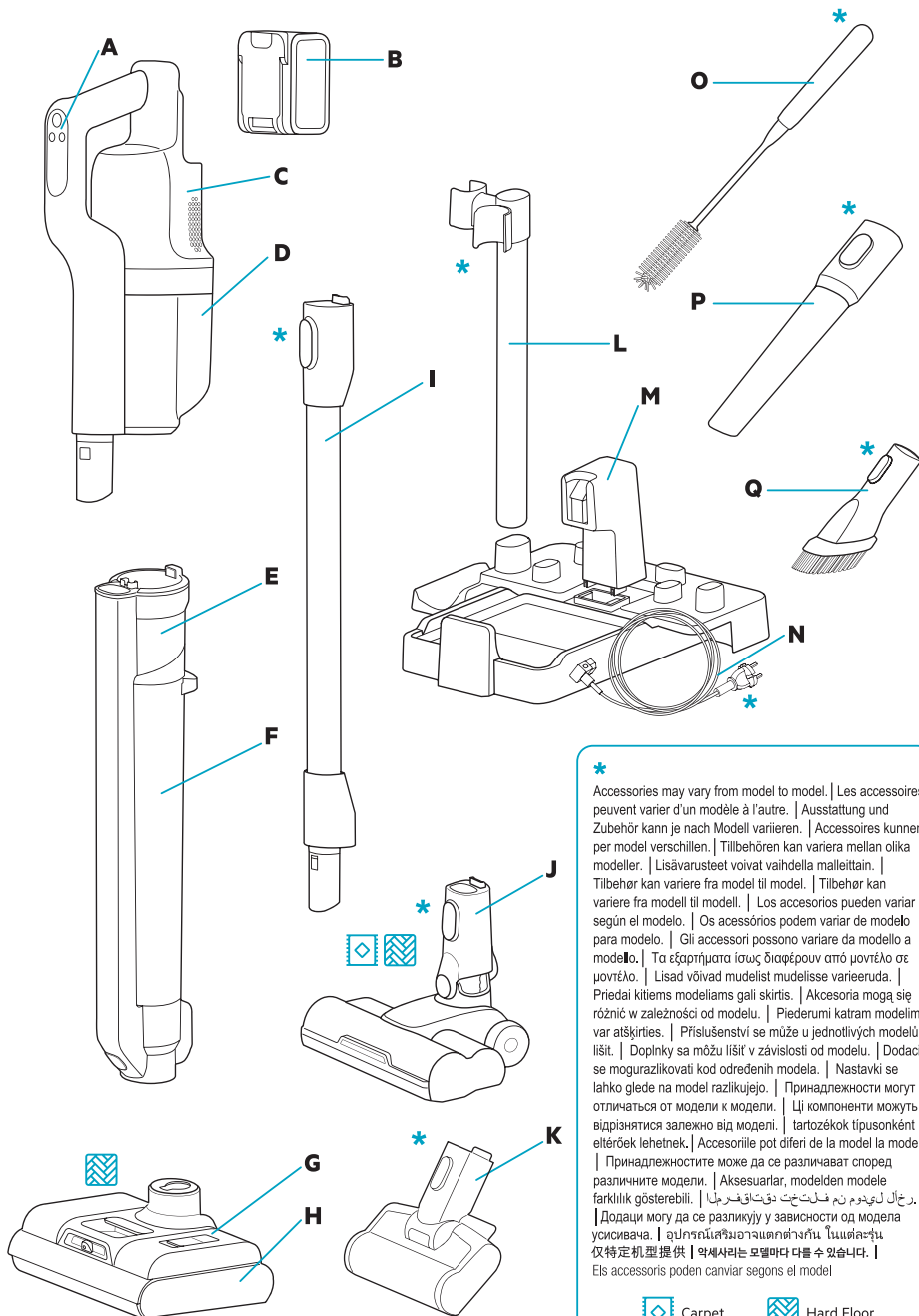


Información relativa al medioambiente.

Sujeto a cambios sin previo aviso.

! INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD





*
Accessories may vary from model to model. | Les accessoires peuvent varier d'un modèle à l'autre. | Ausstattung und Zubehör kann je nach Modell variieren. | Accessoires kunnen per model verschillen. | Tillbehören kan variera mellan olika modeller. | Lisävarusteet voivat vaihdella malleittain. | Tillbehör kan variera fra model til model. | Tilbehør kan variere fra model til model. | Los accesorios pueden variar según el modelo. | Os acessórios podem variar de modelo a modelo. | Gli accessori possono variare da modello a modello. | Τα εξαρτήματα ίσως διαφέρουν από μοντέλο σε μοντέλο. | Lisad võivad mudelist mudelisse varieeruda. | Priedai kitiems modeliams gali skirtis. | Akcesoria mogą się różnić w zależności od modelu. | Piederumi katram modelim var atšķirties. | Príslušenství se může u jednotlivých modelů lišit. | Doplnky sa môžu líšiť v závislosti od modelu. | Dodaci se mogu razlikovati kod određenih modela. | Nastavki se lahko glede na model razlikujejo. | Принадлежности могут отличаться от модели к модели. | Ці компоненти можуть відрізнятися залежно від моделі. | tartozékok típusonként eltérőek lehetnek. | Accessoriile pot diferi de la model la model. | Принадлежностите може да се различават според различните модели. | Aksesuarlar, modellen modele farklılık gösterebilir. | رخال لیڈوم نہ فلیٹت ذق قفرجل | | Додаци могу да се разликују у зависности од модела усисивача. | อุปกรณ์เสริมอาจแตกต่างกันไปขึ้นอยู่กับรุ่นเครื่องดูดฝุ่น | 仅特定机型提供 | 액세서리는 모델마다 다를 수 있습니다. | Els accessoris poden canviar segons el model



Carpet



Hard Floor

DESCRIPCIÓN DE LA ASPIRADORA CLEAN 800

- A. Panel de control

B. Paquete de baterías

C. Unidad de mano

D. Depósito de polvo

E. Tubo de ensamblaje del cuerpo principal

F. Depósito de aguas residuales

G. Depósito de agua limpia

H. Boquilla en húmedo y en seco

I. Tubo de ensamblaje con boquilla de cerdas
- J. Boquilla de cerdas

K. Mini boquilla motorizada

L. Soporte de sujeción

M. Base de carga

N. Cable de alimentación

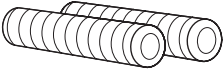
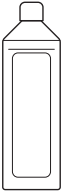
O. Herramienta de limpieza de mango largo

P. Cepillo para rincones

Q. Cepillo pequeño

ACCESORIOS Y REPUESTOS

www.shop.electrolux.com

 Kit del filtro EF163 900 923 808	 Cepillo cilíndrico ZE191 900 923 809	 Detergente FLD1 900 923 782
---	---	--

* Los accesorios pueden variar según el mercado.

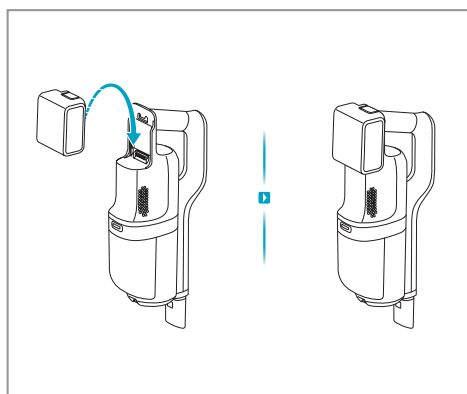
1. ANTES DEL PRIMER USO

1.1 Desempaquetado

Abra el paquete y retire el forro de papel de la tarjeta, junto con todos los accesorios y materiales incluidos. A continuación, extraiga la aspiradora de la caja y retire la bolsa de plástico protectora. Conserve el embalaje original en un lugar seguro, ya que podría resultar útil para futuros traslados o trabajos de mantenimiento.

1.2 Instalación

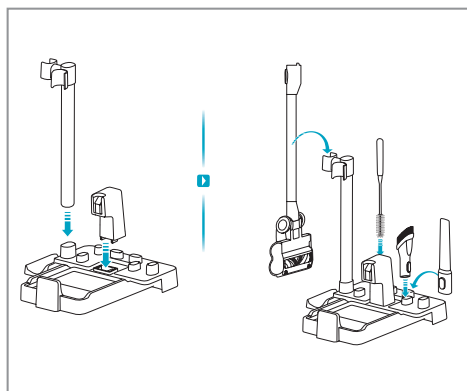
Instale el paquete de baterías



1. Alinee el paquete de baterías con la ranura guía y pulse el paquete de baterías firmemente hasta que encaje en su posición. Cuando escuche el sonido de «clíc», el paquete de baterías estará bloqueado.
2. Pulse el botón de liberación del paquete de baterías y deslícelo en sentido contrario a la instalación para desbloquearlo y retirarlo.

i No es necesario instalar o retirar el paquete de baterías con frecuencia, salvo si necesita reemplazarlo.

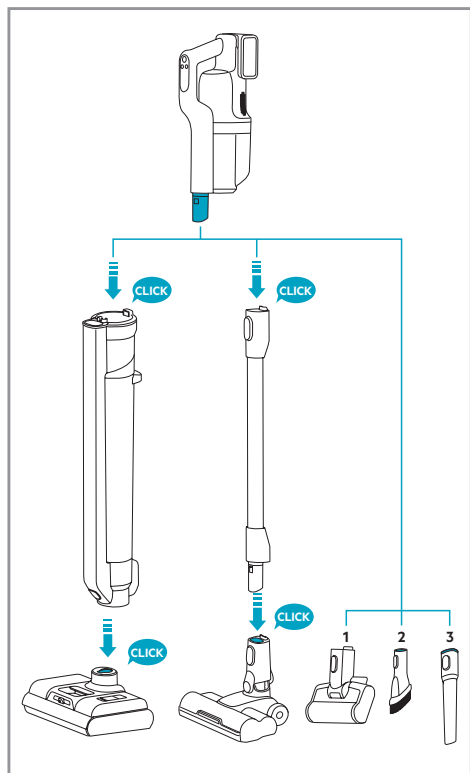
Instale la base de almacenamiento y carga



1. Coloque el cabezal de carga y el soporte de sujeción sobre la base, alineándolos en la dirección de las flechas para garantizar su correcta instalación.
2. Cuelgue la boquilla de cerdas en el soporte de sujeción.

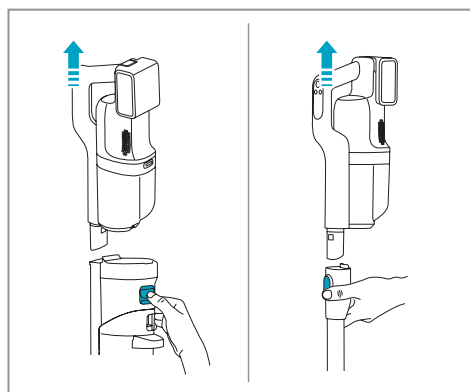
i También puede colocar los cepillos y la herramienta de limpieza en la base.

Instale las boquillas y los cepillos



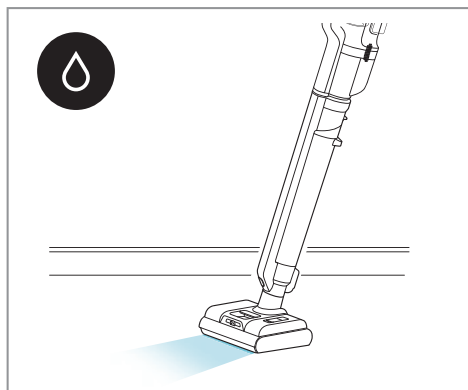
1. Introduzca el tubo de ensamble en la boquilla y acople la unidad de mano en el extremo opuesto. Cuando escuche el sonido de «clic», verifique que la unidad de mano esté firme; esto confirmará que la instalación se ha realizado correctamente.

- i** El cepillo para rincones y el cepillo pequeño están conectados a la unidad de mano directamente.
- i** Coloque la boquilla o el cepillo adecuados para trabajar correctamente en diferentes ambientes de limpieza.

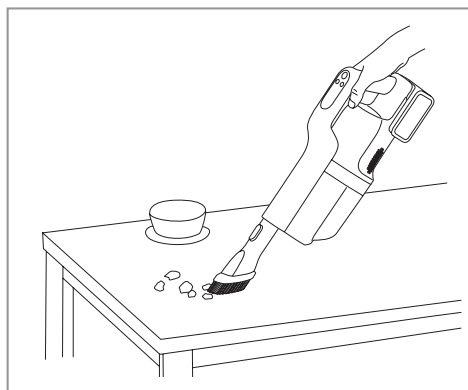


2. Para separar la unidad de mano, pulse el botón de liberación y levántela directamente hacia arriba, alejándola del cuerpo principal.

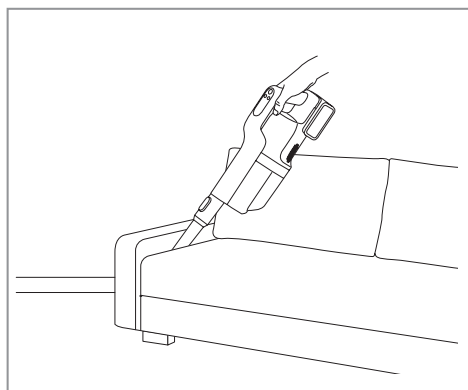
1.3 Entorno de trabajo



1. Coloque la boquilla en húmedo y en seco para limpiar suelos duros con la función de humidificación.

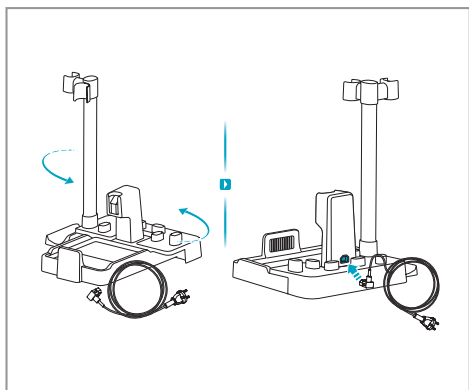


2. Coloque el cepillo pequeño para limpiar desechos finos y partículas pequeñas, como el polvo de encima de las mesas u otras superficies.

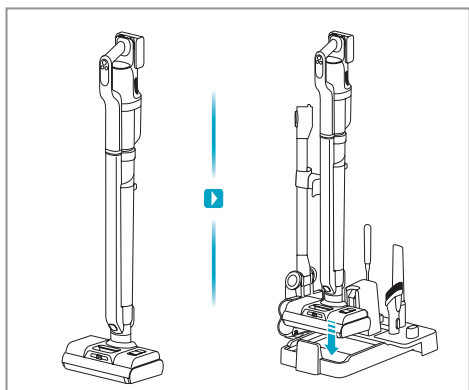


3. Coloque el cepillo para rincones para limpiar el polvo en esquinas estrechas y zonas de difícil acceso, como los espacios entre los cojines del sofá.

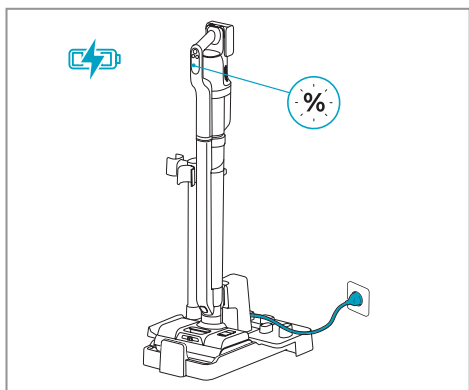
1.4 Cargar la unidad



1. Gire la base de carga para acceder a la parte posterior, luego introduzca el enchufe de carga en el puerto de carga de manera segura.

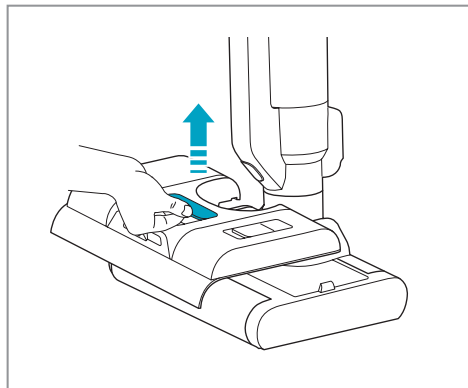


2. Coloque la unidad en el soporte de carga de arriba a abajo.

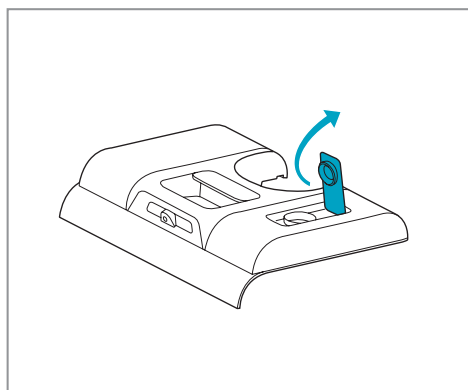


3. Si el cargador está conectado correctamente, el indicador de porcentaje de la batería «100%» se iluminará en la pantalla del panel de control.

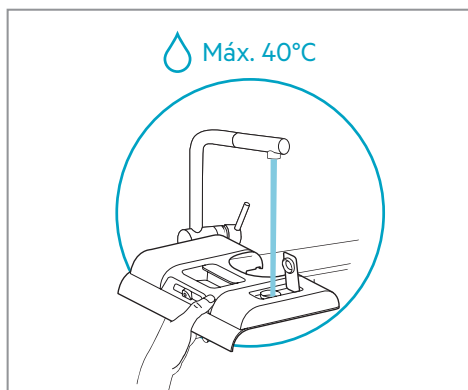
1.5 Llene el depósito de agua limpia



1. Tire del mango hacia arriba y retire el depósito de agua limpia.



2. Abra la tapa del depósito de agua limpia.



3. Llene el depósito de agua limpia con agua.

i La temperatura del agua debe ser inferior a 40°C.

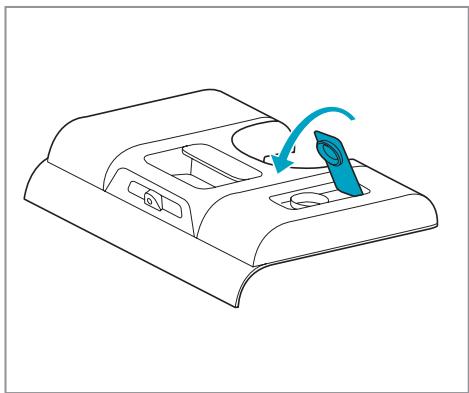


4. Añada detergente en el depósito de agua limpia para una mejor limpieza.

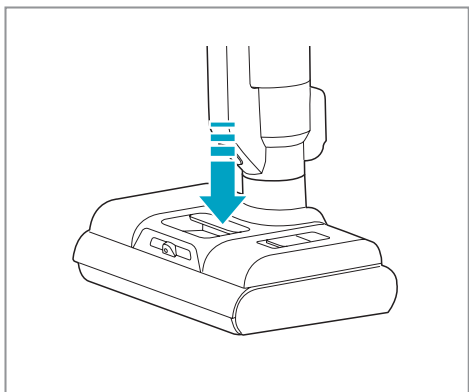
i Siga las instrucciones del detergente para la relación de la mezcla.

i Adquiera el detergente en el sitio web de Electrolux. Si se usan otros detergentes puede generar un exceso de espuma, reducir el rendimiento y provocar fallos en el funcionamiento del aparato.

5. Cierre la tapa del depósito de agua.

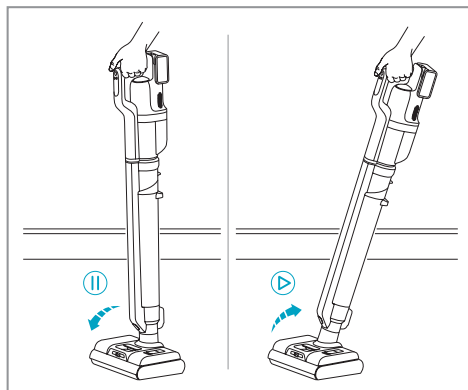


6. Vuelva a introducir el depósito de agua limpia en la boquilla en húmedo y en seco.



2. CÓMO USAR LA ASPIRADORA

2.1 Preparación

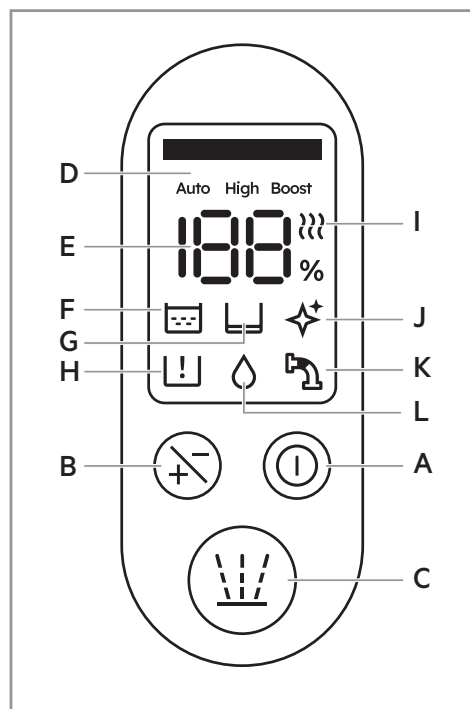


1. Inclina la unidad ligeramente para comenzar la operación.

i Durante la operación, si se pone la aspiradora en posición vertical detendrá la limpieza, mientras que al inclinarla hacia atrás se reanudará la limpieza.

2.2 Uso de la unidad

Descripción del panel de control



A. Botón de Encendido/Apagado

B. Botón del nivel de potencia

C. Botón de pulverización de agua

D. Indicador del nivel de potencia

E. Indicador del porcentaje de la batería

F. Indicador de depósito de aguas residuales lleno

G. Indicador de escasez de agua limpia

H. Indicador de ausencia de depósito de aguas residuales

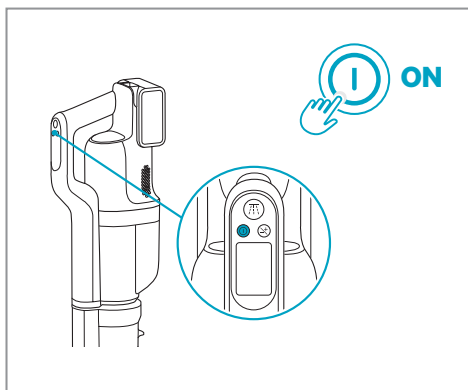
I. Indicador de modo seco del cepillo cilíndrico

J. Indicador de autolimpieza

K. Indicador de obstrucción

L. Indicador de humidificación

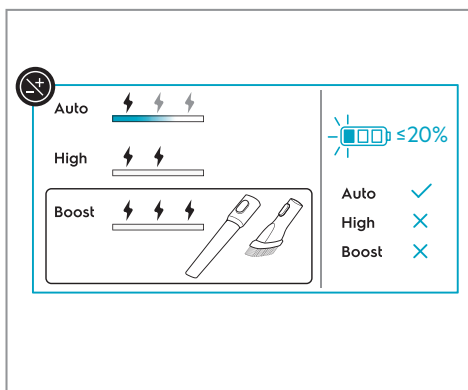
Encendido/Apagado



1. Pulse el botón de encendido/apagado para encender la unidad.
2. Vuelva a pulsar el botón de encendido/apagado de nuevo para apagar la unidad.

i Nota: Entrará en el modo automático por defecto cuando esté encendida.

Potencia alternativa

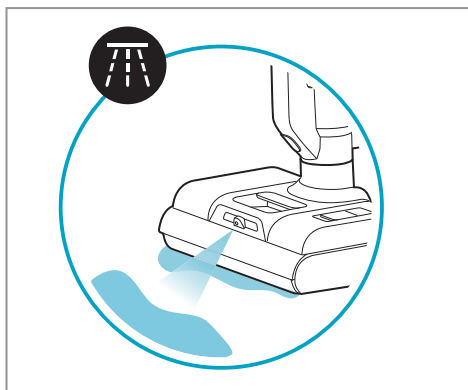


1. Pulse el botón del nivel de potencia para cambiar al modo de potencia a potencia alta o máxima potencia.

i El modo de potencia máxima solo está disponible cuando la unidad de mano está conectada con el cepillo para rincones o el cepillo pequeño.

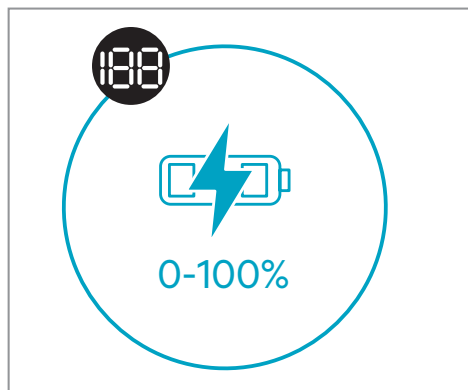
i Cuando el porcentaje de la batería es inferior al 20 %, solo estará disponible el modo automático.

Función de spray



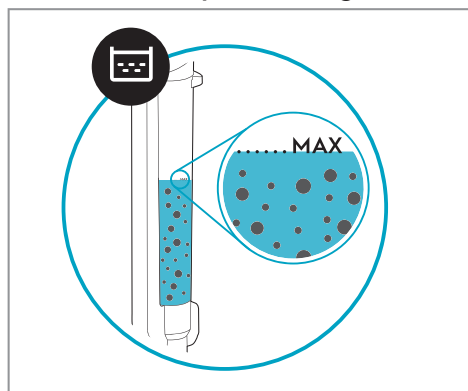
1. Pulse y mantenga pulsado el botón de pulverización de agua para activar la bomba de agua, que rociará agua continuamente. Durante este tiempo, la función de humidificación se detendrá automáticamente. Suelte el botón para detener la pulverización de agua y reanudar el funcionamiento normal.

Porcentaje de batería



1. Encienda la unidad y la pantalla mostrará el porcentaje de batería que queda.

Indicador de depósito de aguas residuales lleno



1. Cuando el depósito de aguas residuales esté lleno, el indicador de depósito de aguas residuales lleno parpadeará.

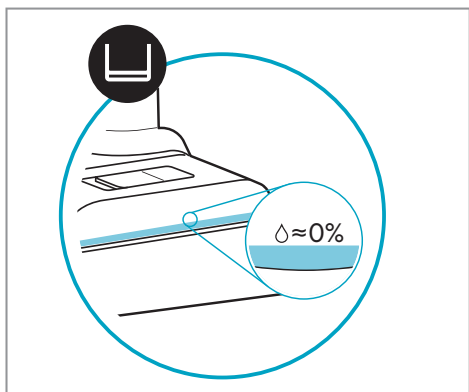
- i** Siga las instrucciones del apartado Mantenimiento y limpieza para vaciar el depósito de aguas residuales.

No hay ningún indicador de depósito de aguas residuales



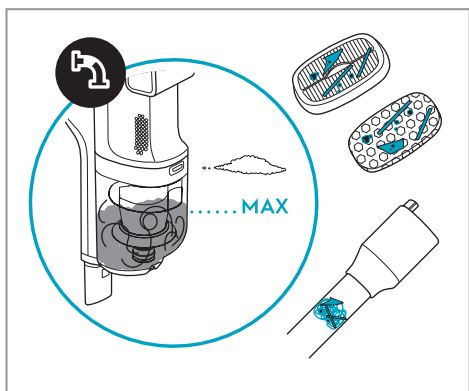
1. Si no se detecta el depósito de aguas residuales durante más de 3 segundos, el indicador «Ausencia de depósito de aguas residuales» comenzará a parpadear. Vuelva a introducir el depósito de aguas residuales para cancelar el aviso y reanudar el funcionamiento normal.

Indicador de escasez de agua en el depósito de agua



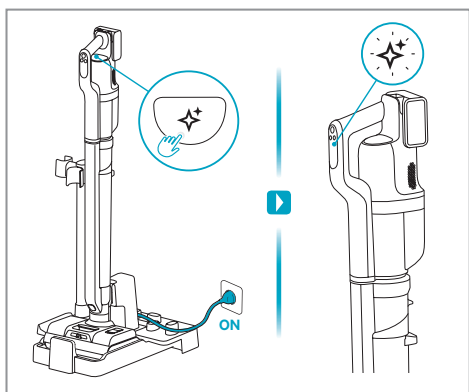
1. Si el depósito de agua limpia está vacío durante más de 5 segundos durante la pulverización de agua, el indicador de escasez de agua comenzará a parpadear. Vuelva a llenar el tanque de agua limpia para detener la alerta y reanudar el funcionamiento normal.

Indicador de recordatorio de obstrucción

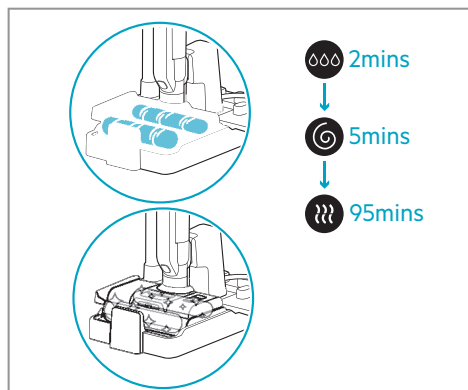


1. Si el conducto de aire está bloqueado, el motor principal y el motor del cepillo del suelo dejan de funcionar, y el indicador de recordatorio de obstrucción parpadeará.
- i** Siga las indicaciones del aparato de Mantenimiento y limpieza para limpiar los filtros y la unidad para cancelar la alarma.

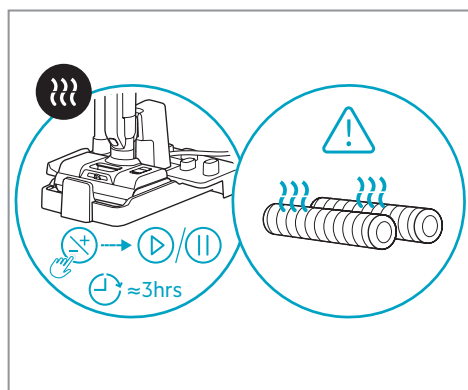
Función de autolimpieza



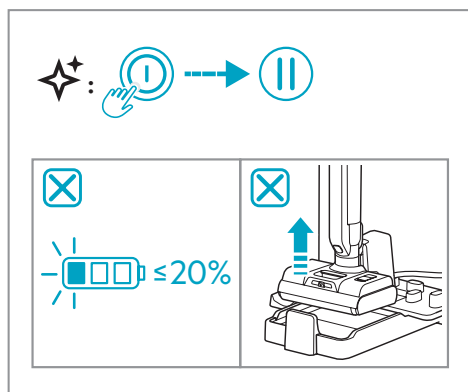
1. Mientras se está cargando la unidad, pulse el botón de autolimpieza como se muestra en la ilustración. La boquilla en húmedo/en seco entrará en el modo de autolimpieza y el indicador de autolimpieza empezará a parpadear en la pantalla.
- i** La función de autolimpieza solo está disponible mientras se está cargando la unidad.



2. Durante el proceso de autolimpieza, la unidad realiza dos ciclos de limpieza. Estos ciclos incluyen una pulverización de agua y limpieza de los cepillos del suelo.



3. Mientras la unidad se está cargando, pulse el botón de ajuste de velocidad para activar el modo de secado del cepillo cilíndrico.

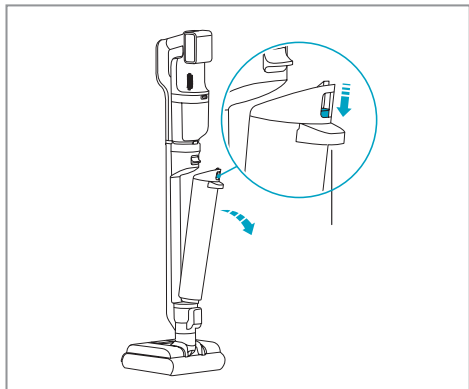


4. Durante el modo de secado del cepillo cilíndrico, se mantendrá la función de carga. Sin embargo, si el cargador está desenchufado, se apagará toda la unidad automáticamente.

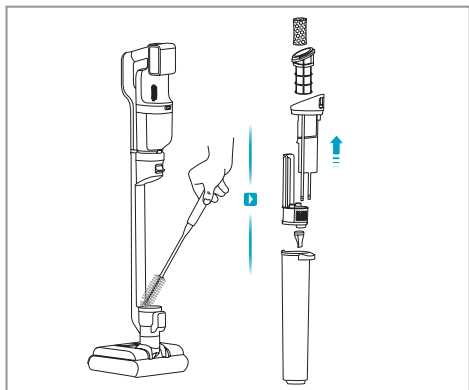
- i** Si el porcentaje de batería es inferior al 20 %, el modo de secado no estará disponible.

3. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

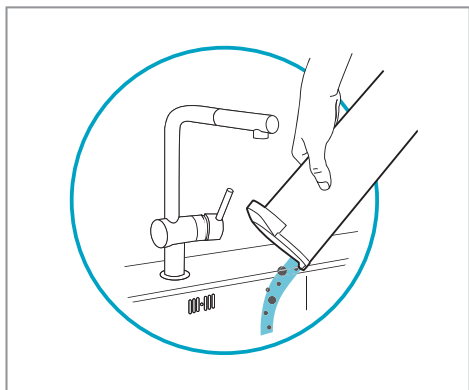
3.1 Limpie el depósito de aguas residuales



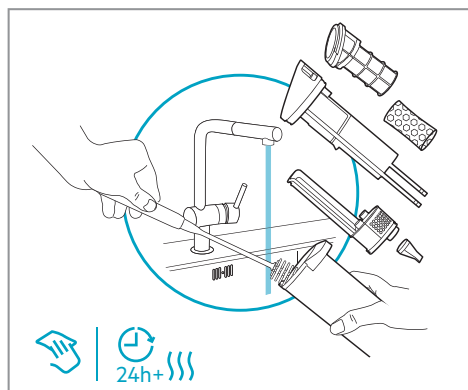
1. Pulse el botón de liberación para sacar el depósito de aguas residuales.



2. Use la herramienta de limpieza de mango largo para limpiar la tubería del depósito de aguas residuales.

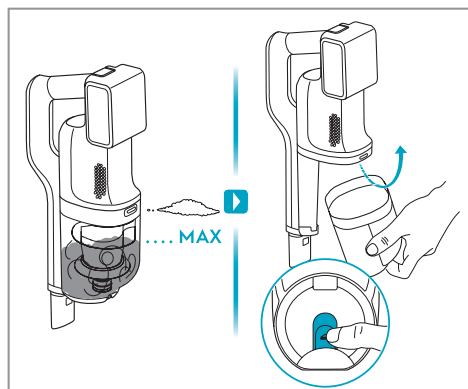


3. Vierta el agua sucia del depósito de aguas residuales en el fregadero.

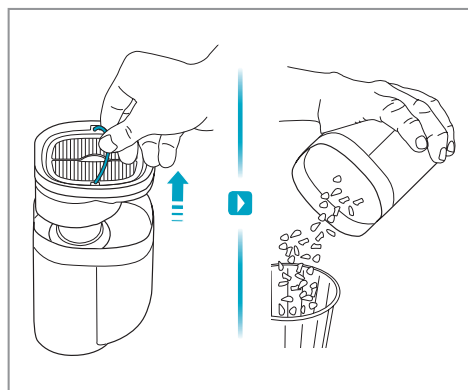


4. Aclare bien todos los componentes del depósito de aguas residuales con agua limpia. Use el cepillo de tubo si se necesita apoyo adicional. Después de limpiar los componentes, compruebe que todas las piezas estén bien secas antes de volver a montarlas en su orden original.

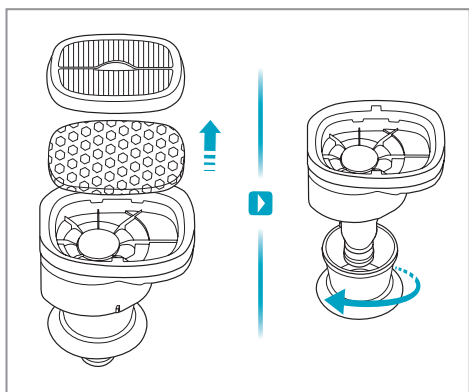
3.2 Limpieza del depósito de polvo



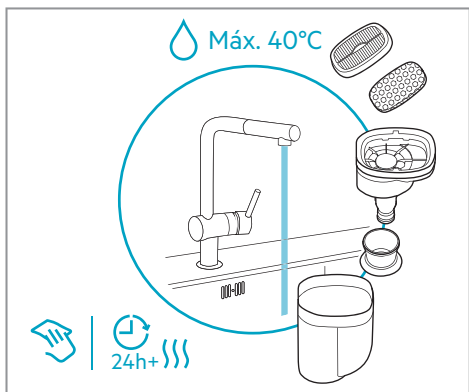
1. Pulse el botón de liberación en la parte inferior del depósito de polvo y suelte este depósito de la unidad de mano.



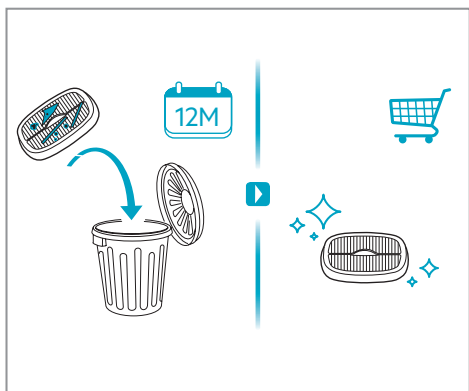
2. Sujete el mango metálico y levante el conjunto ciclónico directamente hacia arriba para quitarlo. A continuación, vacíe el polvo y los residuos recogidos en el contenedor.



3. Sostenga el mango del filtro HEPA para sacar el filtro HEPA y el filtro de polvo. Gire la parte inferior del conjunto ciclónico.

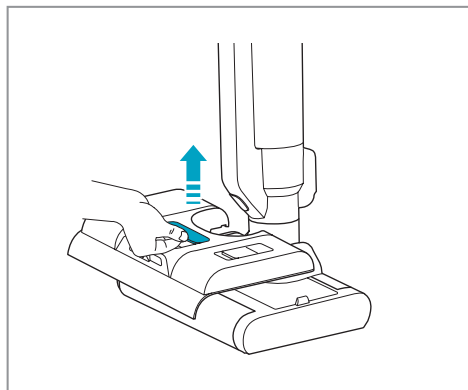


4. Aclare bien todas las piezas del depósito de polvo con agua limpia y, a continuación, deje que se sequen por completo antes de volver a montarlas.

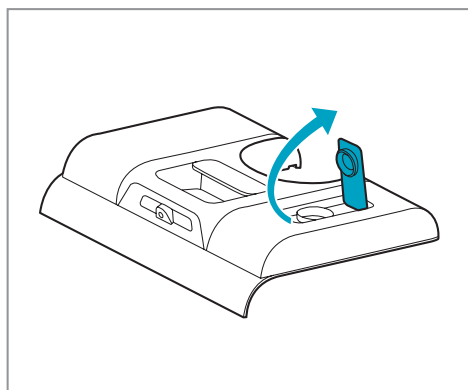


5. Se recomienda reemplazar el filtro HEPA por uno nuevo después de haber usado el aparato durante 12 meses.

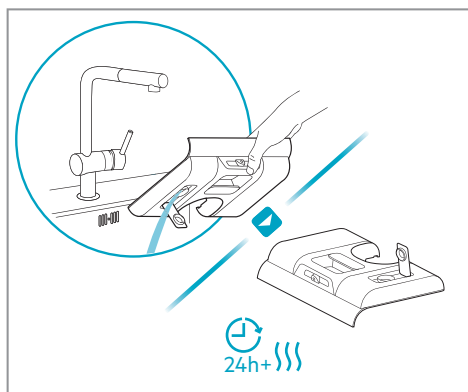
3.3 Limpie el depósito de agua limpia y la boquilla en húmedo



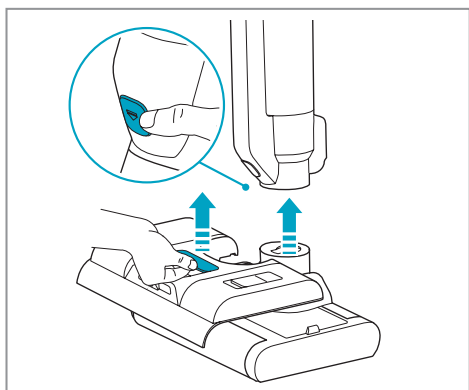
1. Sostenga el mango del depósito de agua limpia y saque el depósito de agua de la boquilla en húmedo.



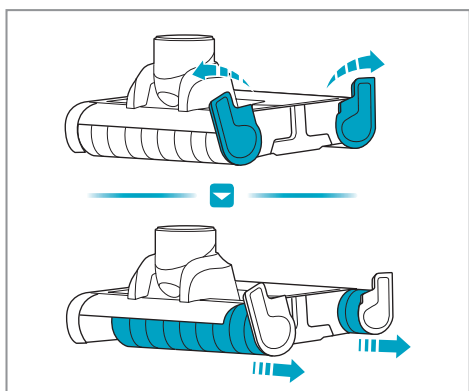
2. Abra la tapa del depósito de agua.



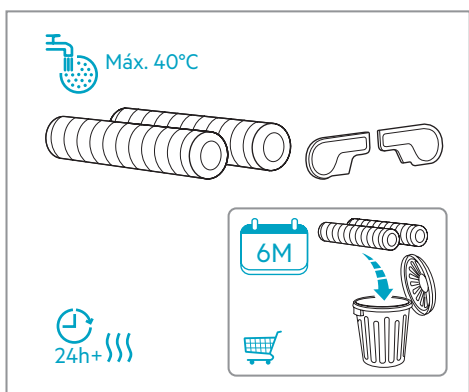
3. Vierta el agua sucia en un desagüe o en fregadero, luego enjuague bien el contenedor con agua limpia.



4. Pulse el botón de liberación en el tubo para separar la boquilla en húmedo y sacar el depósito de agua de la boquilla.



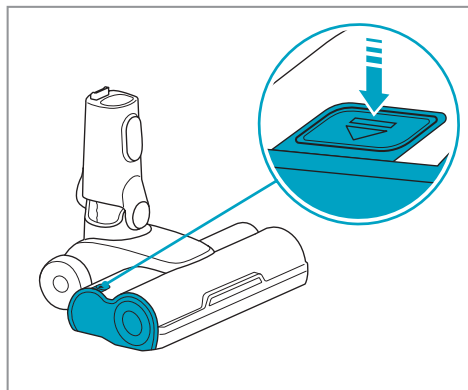
5. Pulse la tapa terminal y gírela en la dirección que se muestra en la figura; luego, tire del cepillo cilíndrico en línea recta para sacarlo.



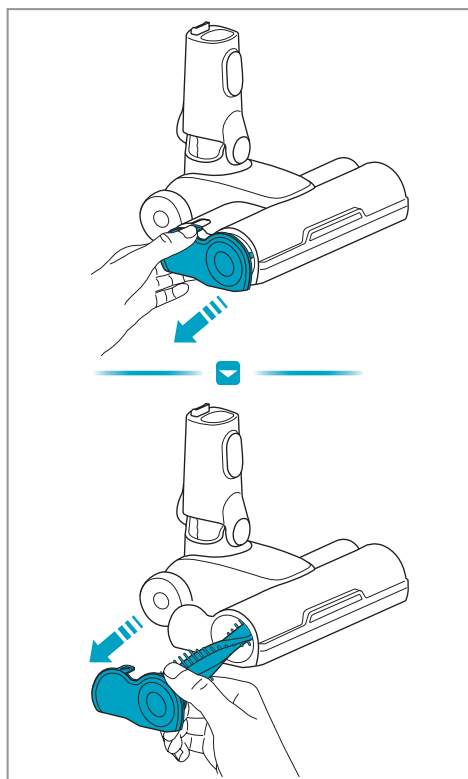
6. Aclare el cepillo cilíndrico con agua limpia y deje que se seque completamente antes de volver a montarlo. Compruebe que ha vuelto a instalar todas las piezas en su orden original.

- i** Recomendamos reemplazar el cepillo cilíndrico después de usarlo durante 6 meses para mantener un rendimiento óptimo.

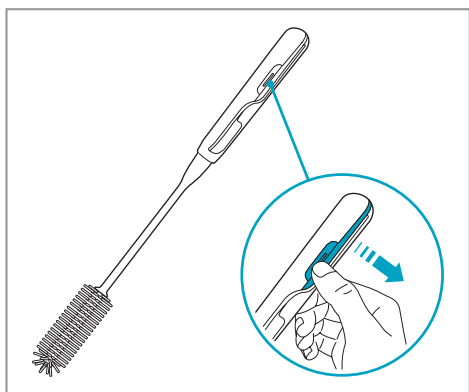
3.4 Limpie la boquilla de cerdas



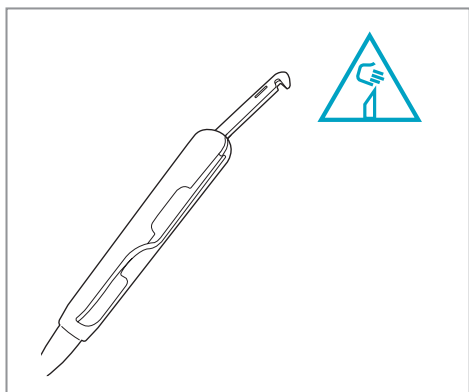
1. Pulse el botón de liberación en la boquilla.



2. Sostenga la tapa del cepillo cilíndrico y suéltelo de la boquilla.

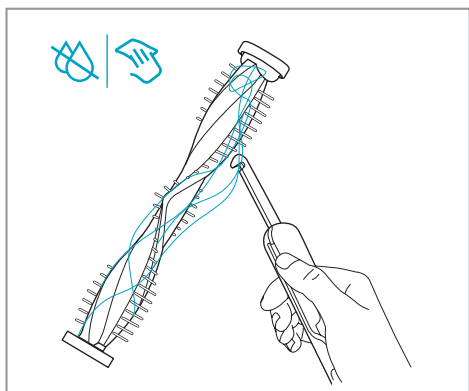


3. Despliegue la cuchilla pequeña de la herramienta de limpieza de mango largo.



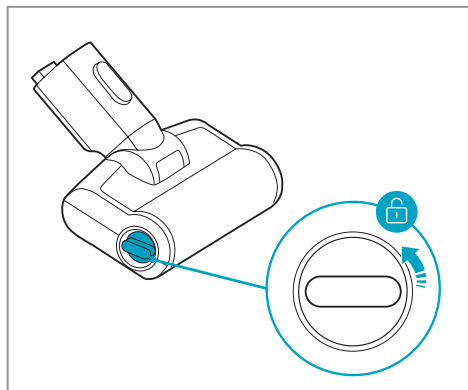
4. Estire el cuchillo.

i Tenga cuidado de no hacerse daño cuando abra el cuchillo.

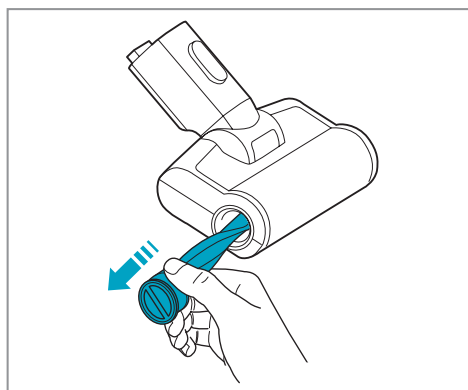


5. Use el cuchillo para cortar los pelos que se hayan enredado en el cepillo cilíndrico.

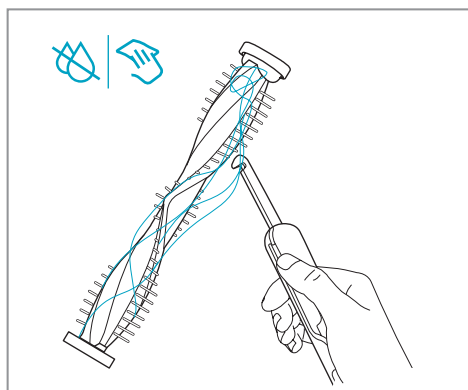
3.5 Limpieza de la mini boquilla motorizada



1. Gire la perilla de liberación con dirección contraria a las agujas del reloj para desbloquear el cepillo cilíndrico.



2. Sostenga la perilla del cepillo cilíndrico y suelte el cepillo cilíndrico de la boquilla.



3. Use el cuchillo para cortar los pelos que se hayan enredado en el cepillo cilíndrico.

4. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problemas comunes	Posible causa	Solución
El aparato no funciona.	El aparato no tiene batería o el nivel de la batería es bajo.	Cargue la batería por completo antes de usar el aparato.
	El aparato está en posición vertical.	Recline el aparato hacia atrás.
	El aparato se sobrecalienta debido a una obstrucción o porque se ha activado el corte por altas temperaturas.	Retire la obstrucción y espere hasta que la temperatura vuelva a ser normal.
	El depósito de agua sucia está lleno.	Vacíe el depósito de aguas residuales.
	La unidad de mano o el depósito de aguas sucias no están bien colocados.	Vacíe el depósito de polvo y lave los filtros siguiendo las directrices del manual de instrucciones. En caso de que sea necesario, reemplace y compre filtros nuevos (www.electrolux.com).
Potencia de succión baja	El depósito de polvo puede estar lleno o los filtros pueden estar obstruidos o sucios.	Vacíe el depósito de polvo y lave los filtros siguiendo las directrices del manual de instrucciones. En caso de que sea necesario, reemplace y compre filtros nuevos (www.electrolux.com).
	Hay algunos objetos extraños en el tubo y la entrada de succión o el tubo y la entrada de succión están bloqueados.	Limpie el tubo y la entrada de succión.
El aparato hace un ruido anormal.	Hay demasiada agua sucia en el depósito de aguas residuales.	Vacíe el depósito de aguas residuales.
	La entrada de succión está bloqueada.	Limpie cualquier bloqueo en la entrada de succión.
	Falta el filtro.	Instale el filtro.

Problemas comunes	Posible causa	Solución
La pantalla no se ilumina mientras se carga.	El enchufe del soporte de carga no se ha introducido correctamente en la toma de corriente eléctrica.	Compruebe que el enchufe del soporte de carga está bien introducido.
	El aparato no está bien colocado en el soporte de carga.	Compruebe que el aparato está bien colocado en el soporte de carga.
No sale agua del aparato.	El depósito de agua no está bien instalado o el depósito de agua limpia no es suficiente.	Vuelva a instalar o llene el tanque de agua limpia.
El cepillo cilíndrico no gira.	El cepillo cilíndrico puede estar atascado por pelos y otros desechos grandes.	El cepillo cilíndrico puede estar atascado por pelos y otros desechos grandes. Retire el cepillo cilíndrico y límpielo siguiendo las directrices del manual instrucciones.
	Los cepillos cilíndricos delanteros y traseros están invertidos.	Cambie los cepillos cilíndricos delanteros y traseros.
La autolimpieza falla.	El cepillo cilíndrico puede estar atascado por pelos y otros desechos grandes.	Abra la tapa del cepillo cilíndrico para comprobar y limpiar el cepillo cilíndrico.
	Este aparato no se está cargando.	Compruebe que el aparato esté cargando de manera adecuada antes de habilitar la función de limpieza automática.
	La función de limpieza automática no se puede activar si el nivel de batería es inferior al 20 %.	Solamente se puede activar la función de limpieza automática si el aparato se está cargando y el nivel de la batería es superior al 20 %.
	El depósito de aguas residuales no está en su lugar o el depósito de aguas sucias está lleno.	Vuelva a instalar o vacíe el depósito de aguas residuales.
	El depósito de aguas residuales no está instalado correctamente, o el depósito de agua limpia no es suficiente.	Llene el depósito de agua limpia o vuelva a colocar el depósito de aguas residuales.
Mal rendimiento de secado.	La salida de aire del soporte de carga puede estar bloqueada.	Compruebe y limpie el bloqueo de la salida de aire.

SISÄLLÖT

TURVALLISUUSTIEDOT	207
CLEAN 800 PÖLYNIMURIN KUVAUS	209
TARVIKKEET JA VARAOSAT	209
1. ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖÄ	210
2. MITEN PÖLYNIMURIA KÄYTETÄÄN	216
3. PUHDISTUS JA HUOLTO	221
4. VIANMÄÄRITYS	229

ARVOSTAMME SINUA

Kiitos Electrolux-laitteesi ostosta. Valitsemasi tuote tuo mukanaan vuosikymmenien ammatillisen kokemuspohjan ja innovoinnit. Nerokas ja tyylikäs, se on suunniteltu käyttäjää ajatellen. Joten, aina kun käytät sitä, voit olla rauhallisin mielin, että saat joka kerta aikaan loistavia tuloksia.

Tervetuloa Electroluxille.

Vieraile sivustollamme:



Saadaksesi käyttöneuvontaa, esitteitä, vianmäärittystä, huoltotietoja:
www.electrolux.com/webselfservice



Rekisteröi tuotteesi parempaa palvelua varten:
www.registerelectrolux.com



Osta varaosia, kulutustuotteita ja alkuperäisiä varaosia laitettasi varten:
www.electrolux.com/shop

ASIAKASPALVELU JA HUOLTO

Käytä aina alkuperäisvaraosia.

Kun otat yhteyttä valtuutettuun huoltokeskukseemme, varmista, että sinulla on käytettävissäsi seuraavat tiedot: Malli, PNC, sarjanumero.

Tiedot löytyvät laitteessa olevasta tyyppikilvestä.



Varoitus / varo - Turvallisuustiedot.



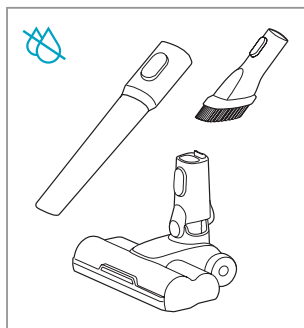
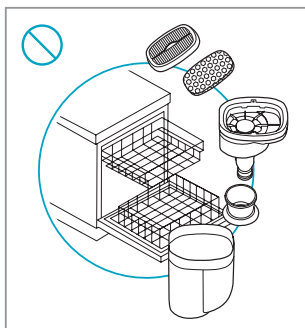
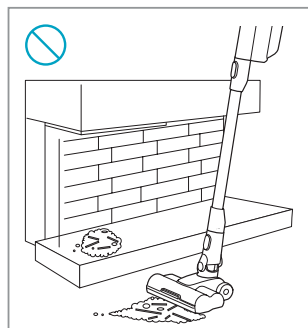
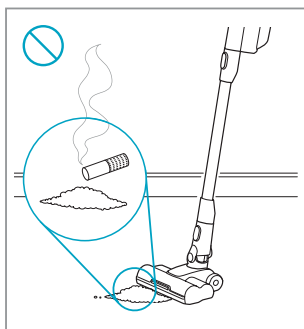
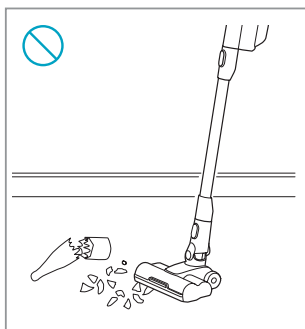
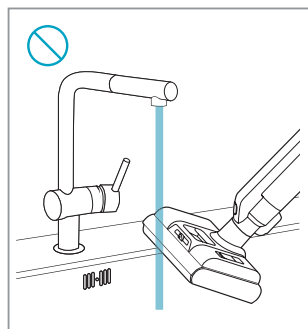
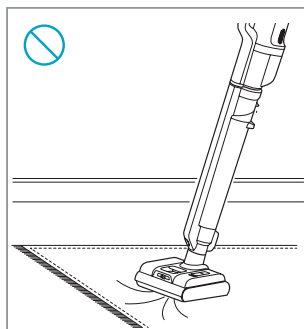
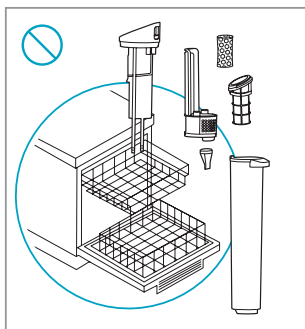
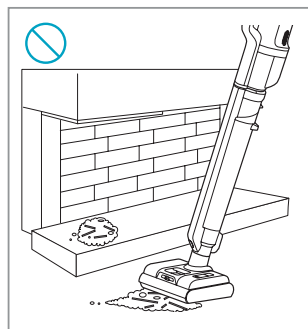
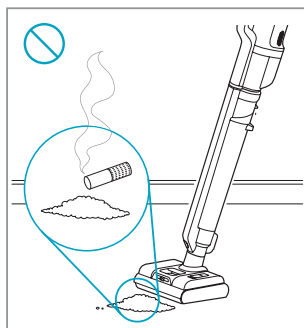
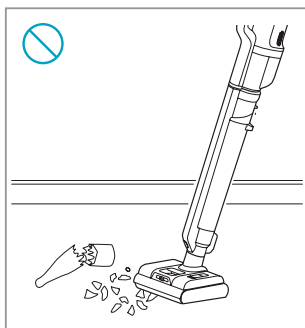
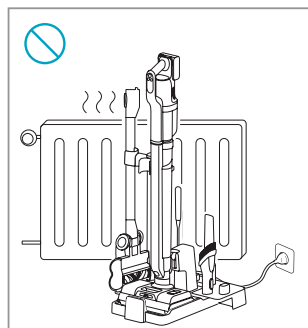
Yleisiä tietoja ja käyttövihjeitä.



Ympäristötiedot

Oikeus muutoksiin pidätetään.

TURVALLISUUSTIEDOT

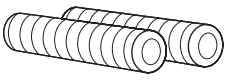
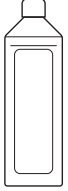


CLEAN 800 PÖLYNIMURIN KUVAUS

- | | |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| A. Ohjauspaneeli | K. Mini moottoroitu suutin |
| B. Akkupaketti | L. Tukikiinnike |
| C. Käsiyksikkö | M. Latausasema |
| D. Pölykuppi | N. Virtajohto |
| E. Päärungon kokoonpanoputki | O. Pitkähäväinen puhdistustyökalu |
| F. Jätevesisäiliö | P. Rakoharja |
| G. Puhdas vesisäiliö | Q. Pieni pölyharja |
| H. Märkä ja kuiva suutin | |
| I. Harjasuuttimen kokoonpanoputki | |
| J. Harjasuutin | |

TARVIKKEET JA VARAOSAT



 Suodatinpakkaus EF163 900 923 808	 Harjarulla ZE191 900 923 809	 Puhdistusneste FLD1 900 923 782
--	--	--

*Lisävarusteet voivat vaihdella markkinoittain.

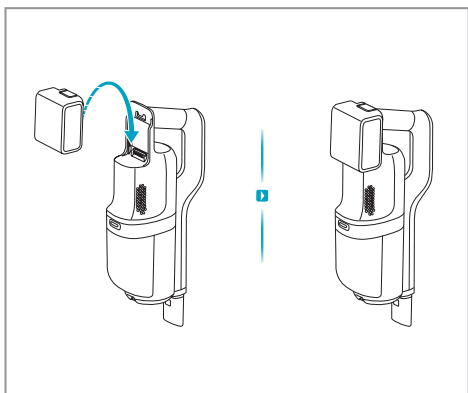
1. ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖÄ

1.1 Pakkauksen purkaminen

Avaa pakkaus ja poista paperikorttivuoraus sekä kaikki mukana toimitetut lisävarusteet ja materiaalit, tartu pölynimuriin ja nosta se ulos laatikosta, ota sitten suojamuovipussi pois. Muista säilyttää alkuperäinen pakkaus turvallisessa paikassa, sillä siitä voi olla hyötyä myöhempää kuljetusta tai huoltoa varten.

1.2 Asennus

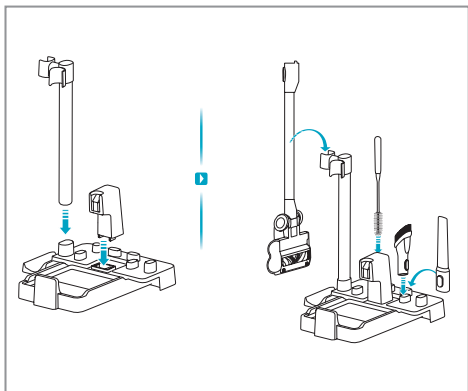
Asenna akkupaketti



1. Aseta akkupaketti ohjainuraa pitkin ja paina akkupaketti tukevasti paikalleen. Kun kuulet naksahdusäänen, akku on lukittu.
2. Paina akkupaketin vapautuspainiketta ulospäin ja anna liukua sitten akkupakettia asennuksen vastakkaiseen suuntaan sen lukituksen avaamiseksi ja poistamiseksi.

i Akkupakettia ei tarvitse asentaa tai irrottaa usein, paitsi akkupaketin vaihtoa varten.

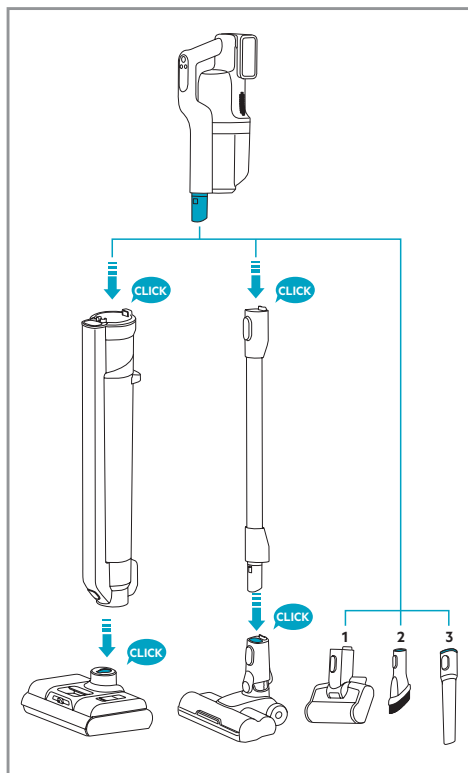
Asenna säilytys- ja latausalusta



1. Aseta latauspää ja tukikannatin alustaan nuolten osoittaman suunnan mukaisesti varmistaaksesi oikean sijoittamisen.
2. Ripusta harjasuutin tukikannattimeen.

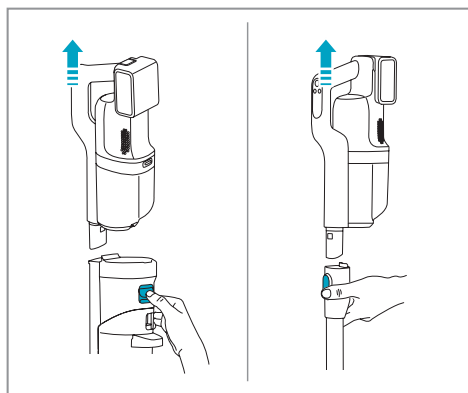
i Voit myös asettaa harjat ja puhdistustyökalun alustalle.

Asenna suuttimet ja harjat



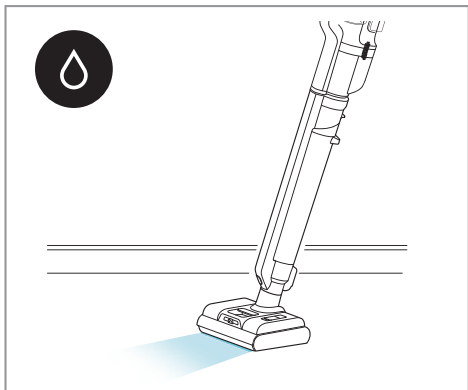
1. Aseta kokoonpanoputki suuttimeen ja aseta sitten käsiyksikkö toiseen päähän. Kun kuulet "naksahdus"-äänen, varmista, että käsiyksikkö on kireällä eikä löysällä, niin asennus on onnistunut.

- i** Rakoharja tai pieni harja liitetään suoraan käsiyksikköön.
- i** Kiinnitä sopiva suutin tai harja eri puhdistusympäristöihin.

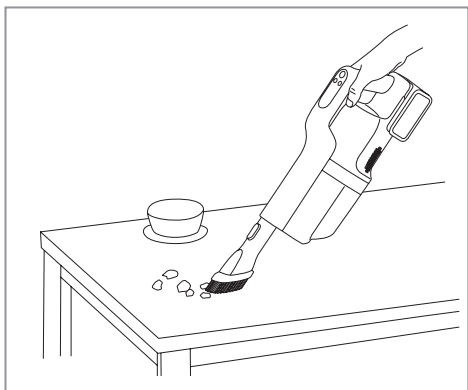


2. Kun haluat irrottaa käsiyksikön, paina käden vapautuspainiketta ja pidä sitä painettuna ja nosta sitten yksikkö suoraan ylöspäin ja irti päärungosta.

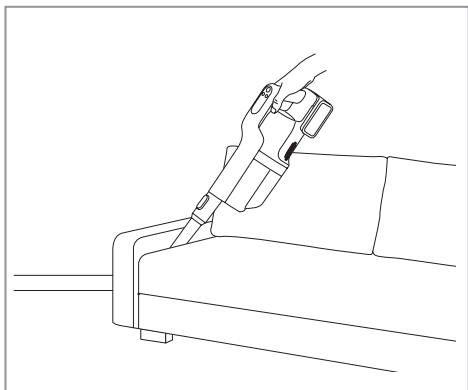
1.3 Työympäristö



1. Kiinnitä märkä- ja kuivasuutin kovan lattian puhdistamiseen kostutustoiminnolla.

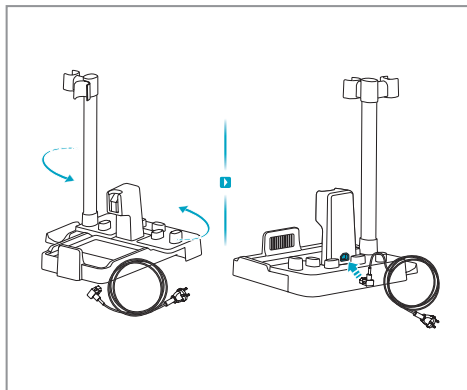


2. Kiinnitä pieni pölyharja hienojakoisten roskien ja pienten hiukkasten, kuten pölyt pöytätasoilla tai muilla pinnoilla, puhdistamiseen.

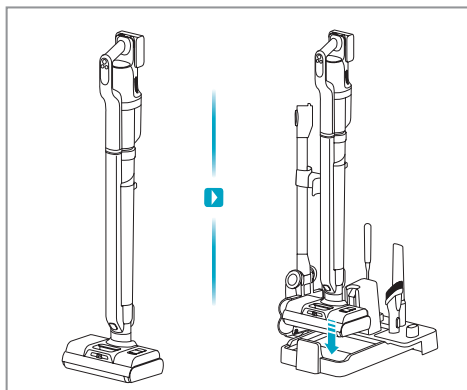


3. Kiinnitä rakoharja pölyn puhdistamiseen kapeista nurkista ja vaikeasti saavutettavista paikoista, kuten sohvatyynyjen välisistä raoista.

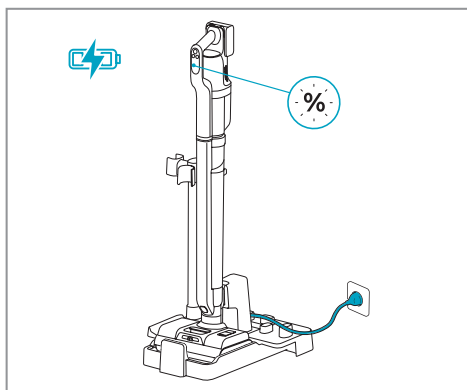
1.4 Lataa laite



1. Käännä latausalustaa niin, että pääset takaosaan käsiksi, ja työnnä sitten latauspistoke latausporttiin tukevasti.

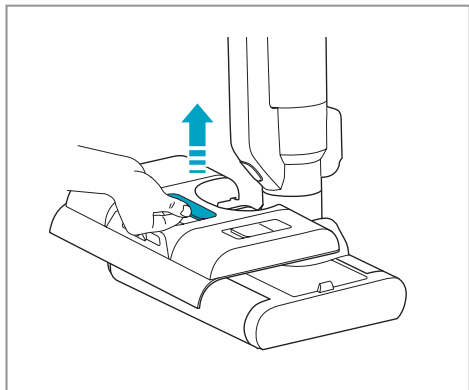


2. Aseta laite lataustelineeseen ylhäältä alaspäin.

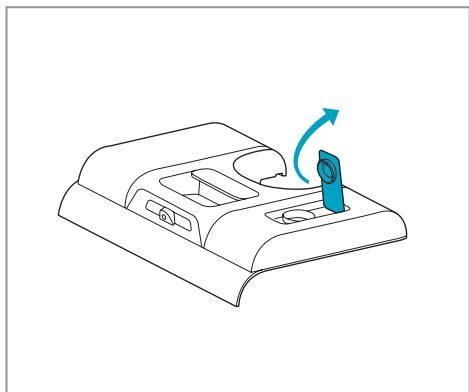


3. Kun laturi on kytketty oikein, akun prosenttiosuuden ilmaisin "188%" syttyy ohjauspaneelin näyttöön.

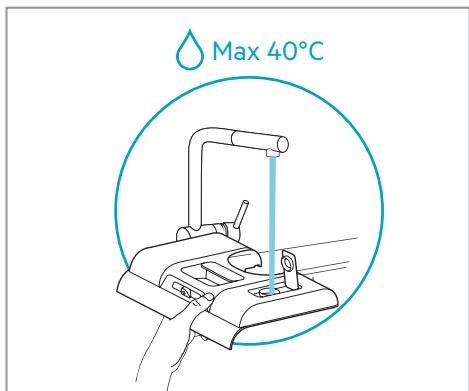
1.5 Täytä puhtasvesisäiliö



1. Vedä kahva ylös ja poista puhtasvesisäiliö.



2. Avaa puhtasvesisäiliön kansi .



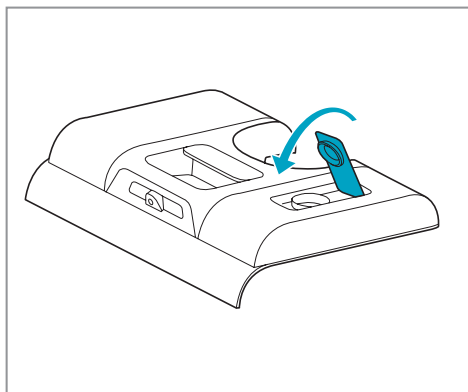
3. Täytä puhtasvesisäiliö vedellä.

i Veden lämpötilan on oltava alle 40°C.

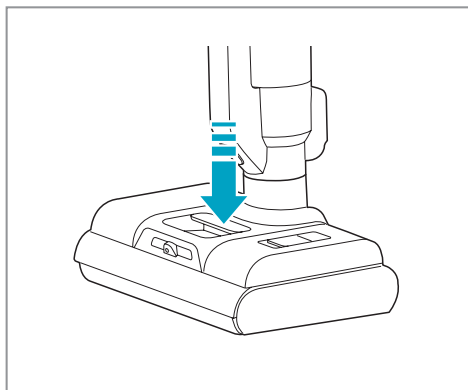


4. Lisää pesuainetta puhdasvesisäiliöön puhdistuksen tehostamiseksi.

- i** Noudata pesuaineen käyttöohjeen ohjeita sekoitussuhteen suhteen.
- i** Osta pesuaine Electrolux:n verkkosivuilta, muut pesuaineet voivat aiheuttaa liiallista vaahtoamista, mikä heikentää suorituskykyä ja voi aiheuttaa laitteen toimintahäiriöitä.



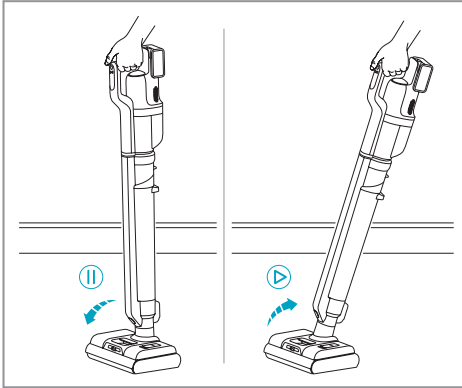
5. Sulje vesisäiliön kansi.



6. Aseta puhdas vesisäiliö takaisin wet & dry -suuttimeen.

2. MITEN PÖLYNIMURIA KÄYTETÄÄN

2.1 Valmistelu

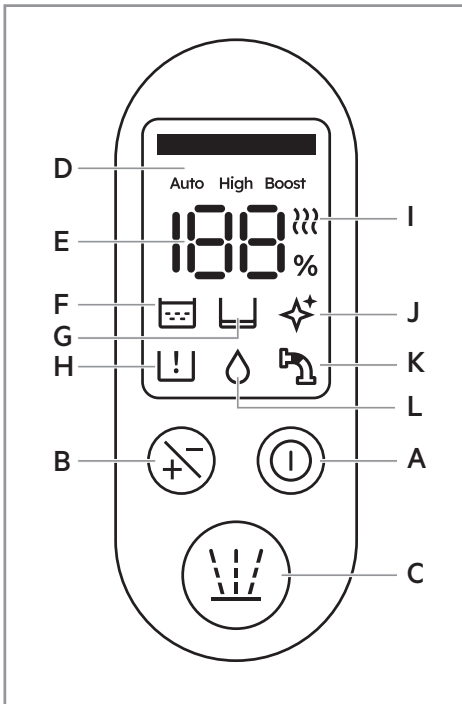


1. Kallista laitetta hieman toiminnan aloittamiseksi.

i Toiminnan aikana imurin asettaminen pystyasentoon keskeyttää puhdistuksen, kun taas sen kallistaminen taaksepäin jatkaa puhdistusta.

2.2 Käytä yksikköä

Ohjauspaneelin kuvaus



A. On/Off-painike

B. Tehotason painike

C. Vesisuihkupainike

D. Tehotason ilmaisin

E. Akun prosenttiosuuden ilmaisin

F. Jäteveesisäiliön täyttymisen ilmaisin

G. Puhtaan veden puuteindikaattori

H. Ei jäteveesisäiliön merkkivaloa

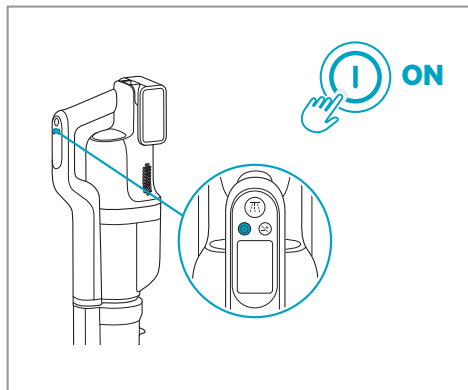
I. Harjatelan kuivaustilan merkkivalo

J. Itsepuhdistumisen merkkivalo

K. Tukkeutumisen ilmaisin

L. Kosteuden ilmaisin

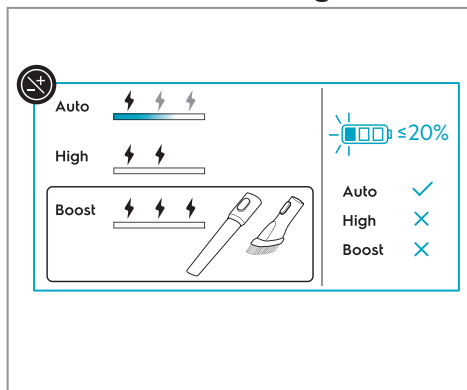
Virta Päälle/Pois



1. Kytke laite päälle painamalla virtapainiketta.
2. Sammuta laite painamalla virtapainiketta uudelleen.

i Huom: Se siirtyy oletusarvoisesti automaattiseen tilaan, kun se kytketään päälle.

Vaihtoehtoinen energia

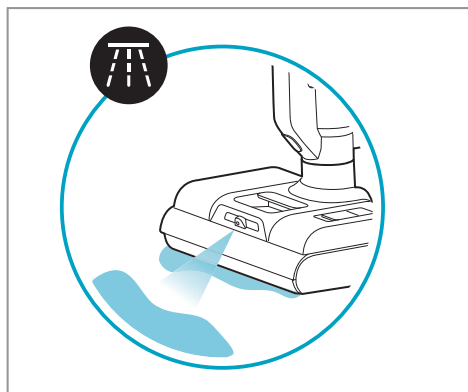


1. Paina Power level (Tehotaso) -painiketta vaihtaaksesi tehon High (Korkea) tai Boost (Tehostettu) -tilaan.

i Boost-tila on käytettävissä vain, kun käsiyksikkö on liitetty rakoharjaan tai pieneen pölyharjaan.

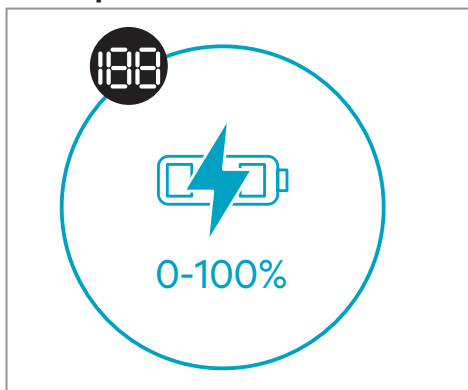
i Kun akun prosenttiosuus on alle 20 %, käytettävissä on vain automaattinen tila.

Suihkuominaisuus



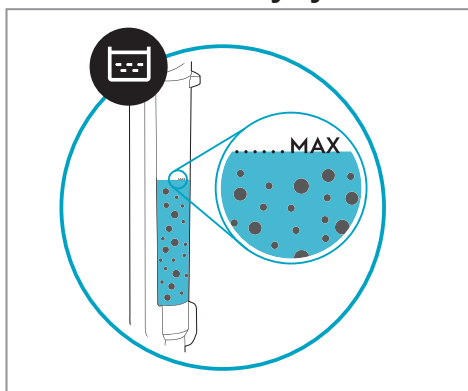
1. Pidä vesisuihkupainiketta painettuna aktivoiaksesi vesipumpun, joka suihkuttaa vettä jatkuvasti. Tänä aikana kostutustoiminto pysähtyy automaattisesti. Vapauta painike pysäyttääksesi vesisuihkun ja jatkaaksesi normaalia toimintaa.

Akun prosenttiosuus



1. Kytke laite päälle, jolloin näytössä näkyy akun prosenttiosuus.

Jäteveesisäiliön täyttymisen ilmaisin



1. Kun viemärisäiliö on täynnä, viemärisäiliö täynnä -merkkivalo vilkkuu.

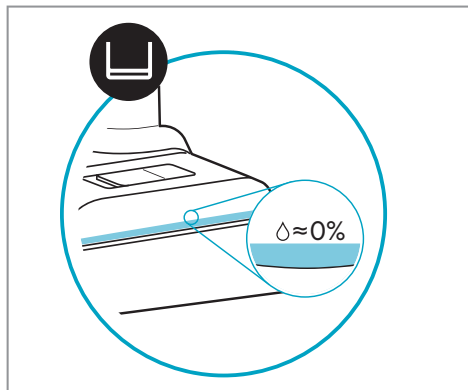
i Jäteveesisäiliön tyhjentämiseksi noudata kohtaa PUHDISTUS JA HUOLTO.

Ei jäteveesisäiliön merkkivaloa



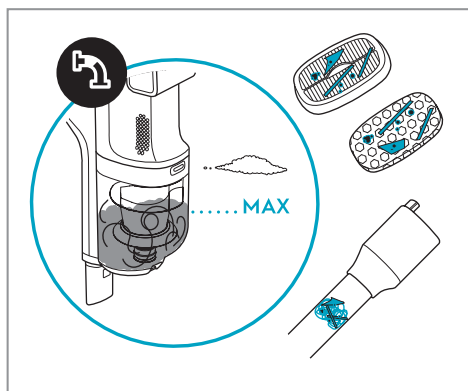
1. Jos jäteveesisäiliötä ei havaita yli 3 sekuntiin, "Ei jäteveesisäiliötä" -ilmaisin alkaa vilkkua. Aseta jäteveesisäiliö takaisin paikalleen hälytyksen peruuttamiseksi ja normaalin toiminnan jatkamiseksi.

Vesisäiliön vesipulan merkkivalo



1. Jos puhdasvesisäiliö on tyhjä yli 5 sekunnin ajan vesiruiskutuksen aikana, vedenpuutteen merkkivalo alkaa vilkkua. Täytä puhdasvesisäiliö uudelleen hälytyksen lopettamiseksi ja normaalin toiminnan jatkamiseksi.

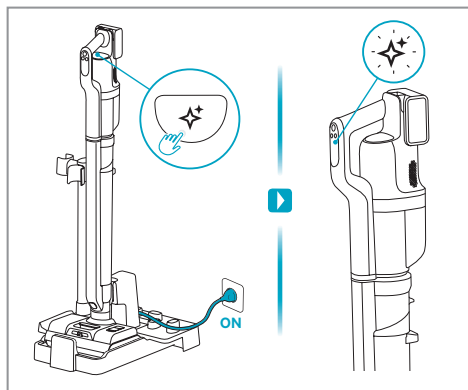
Tukkeutumisen muistutusilmais



1. Jos ilmakehanava on tukossa, päämoottori ja lattiaharjan moottori lakkaavat toimimasta, ja tukkeutumista muistuttava merkkivalo vilkkuu.

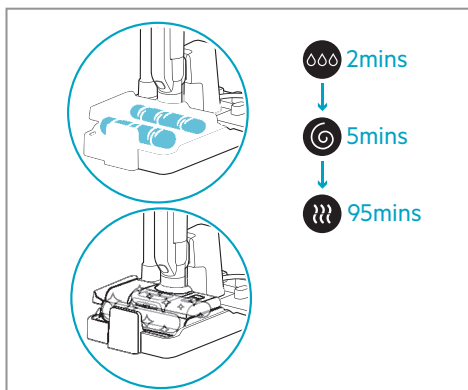
- i** Puhdista suodattimet ja yksikkö kohdan PUHDISTUS JA HUOLTO mukaisesti hälytyksen peruuttamiseksi.

Itsepuhdistustoiminto

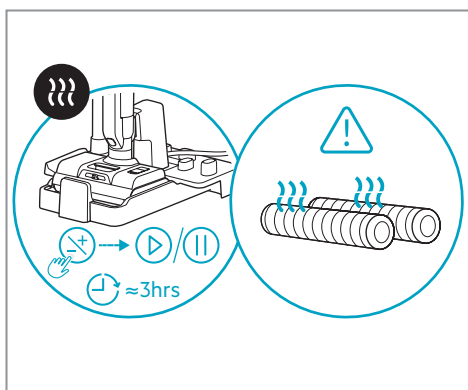


1. Kun laite latautuu, paina itsepuhdistuspainiketta kuvan osoittamalla tavalla. Moottorikäyttöinen märkä-/kuivaussuutin siirtyy itsepuhdistustilaan, ja itsepuhdistuksen merkkivalo alkaa vilkkua näytössä.

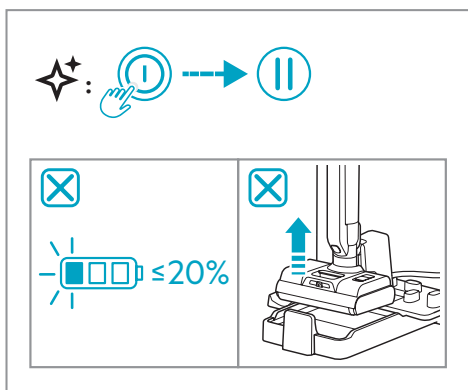
- i** Itsepuhdistustoiminto on käytettävissä vain laitteen latauksen aikana.



2. Itsepuhdistusprosessin aikana laite suorittaa kaksi puhdistusjaksoa. Näihin sykleihin kuuluu vesisuihkutus ja lattian puhdistaminen harjalla.



3. Kun laite latautuu, paina nopeuden säätöpainiketta aktivoitaksesi jätevesisäiliö kuivaustilan.

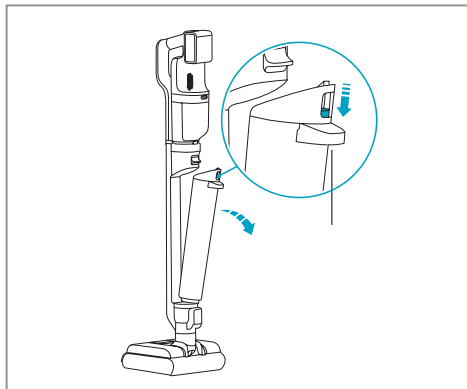


4. Jätevesisäiliö kuivaustilan aikana lataustoiminto säilyy. Jos laturi kuitenkin irrotetaan pistorasiasta, koko laite sammuu automaattisesti.

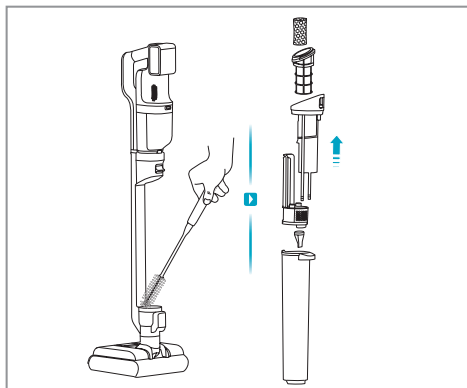
- i** Jos akun prosenttiosuus on alle 20 %, kuivaustila ei ole käytettävissä.

3. PUHDISTUS JA HUOLTO

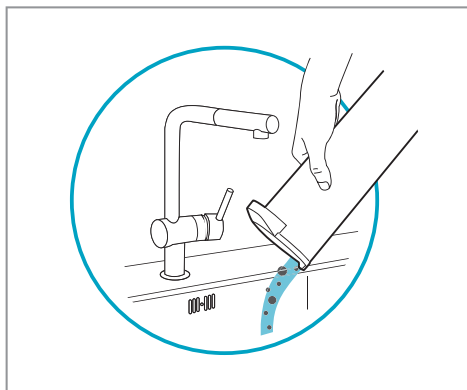
3.1 Puhdista jätevesisäiliö



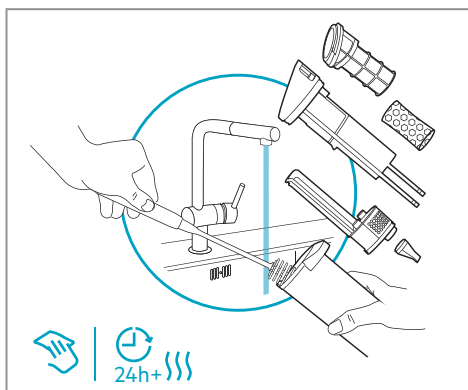
1. Ota jätevesisäiliö ulos painamalla vapautuspainiketta.



2. Käytä pitkäkahvaista puhdistustyökalua jätevesisäiliön putken puhdistamiseen.

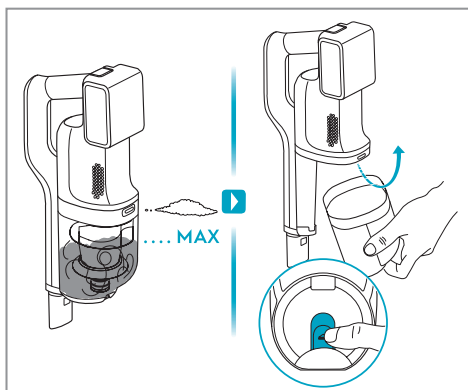


3. Kaada likainen vesi jätevesisäiliöstä lavuaariin.

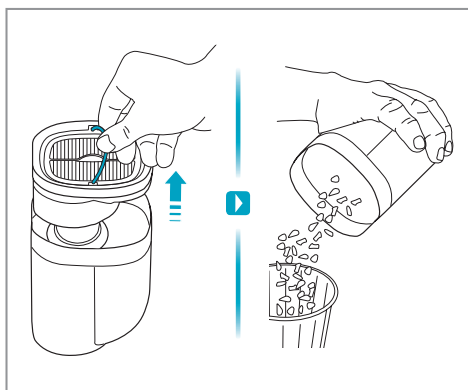


4. Huuhtele kaikki osat jätevesisäiliöstä huolellisesti puhtaalla vedellä. Käytä putkiharjaa, jos tarvitaan lisätukea. Varmista pesun jälkeen, että kaikki osat ovat täysin kuivia, ennen kuin kokoat ne uudelleen alkuperäisessä järjestyksessä.

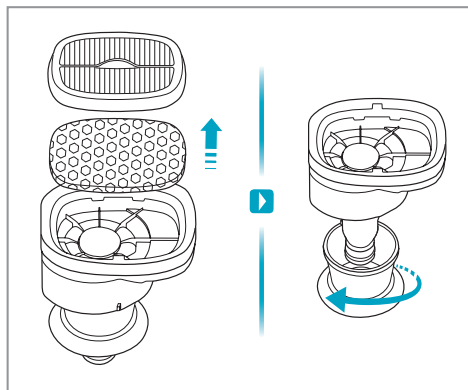
3.2 Puhdista pölykuppi



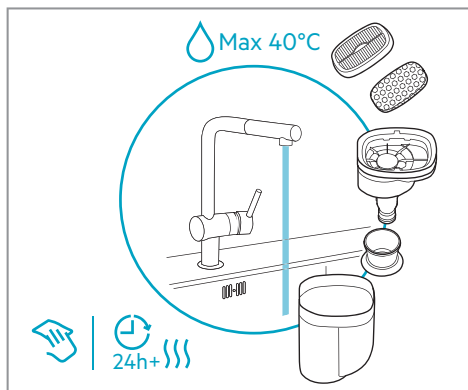
1. Paina pölykupin pohjassa olevaa vapautuspainiketta ja irrota pölykuppi käsiyksiköstä.



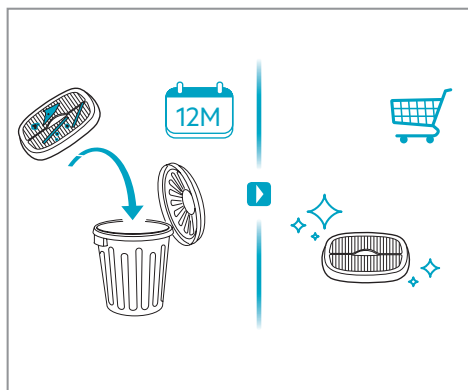
2. Pidä kiinni metallikahvasta ja nosta syklonikokoonpano suoraan ylöspäin sen irrottamiseksi. Tyhjennä sitten kerätyt roskat säiliöstä.



3. Pidä HEPA-suodattimen kahvasta kiinni HEPA-suodattimen ja pölysuodattimen poistamiseksi. Käännä syklonikokoonpanon alaosa pois.

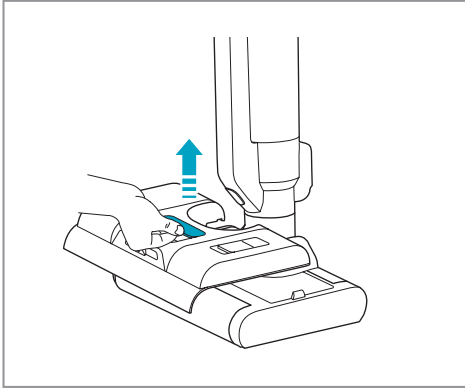


4. Huuhtele kaikki pölykupin osat huolellisesti puhtaalla vedellä ja anna niiden kuivua kokonaan ennen kokoamista uudelleen.

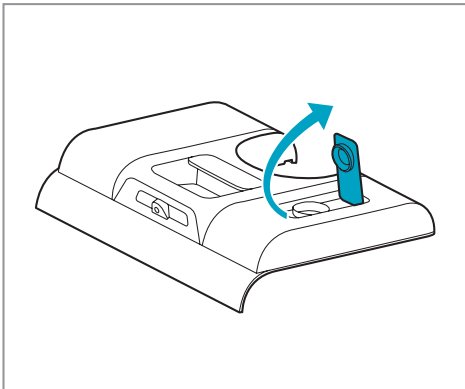


5. HEPA-suodatin on suositeltavaa vaihtaa uuteen 12 kuukauden käytön jälkeen.

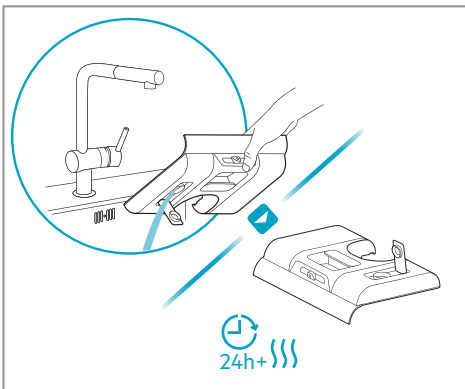
3.3 Puhdista puhdasvesisäiliö ja märkäsuutin.



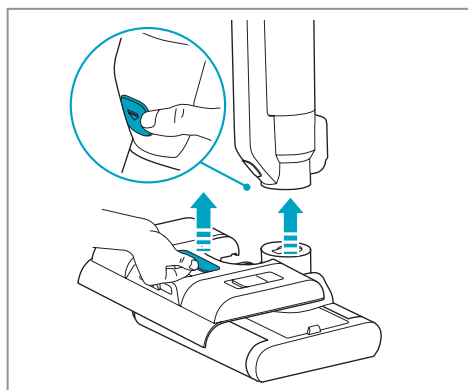
1. Pidä puhdasvesisäiliön kahvasta kiinni ja irrota vesisäiliö märkäsuutimesta.



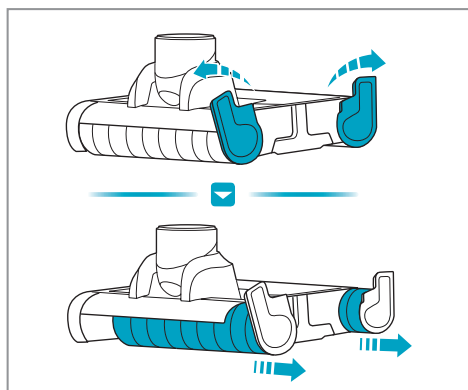
2. Avaa vesisäiliön kansi.



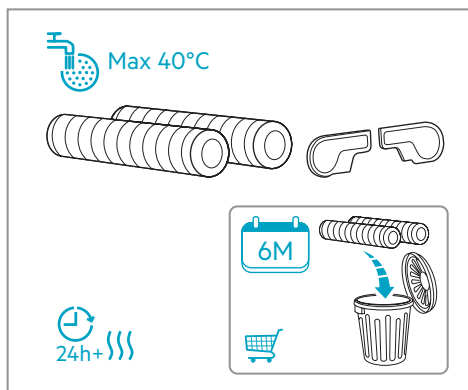
3. Kaada likainen vesi viemäriin tai lavuaariin ja huuhtelee astia huolellisesti puhtaalla vedellä.



4. Paina putken vapautuspainiketta märän suuttimen erottamiseksi ja ota vesisäiliö ulos suuttimesta.



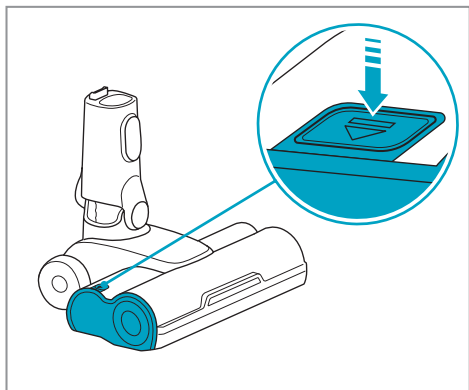
5. Paina päätykorkkia ja käännä sitä kuvassa esitettyyn suuntaan ja vedä harjatelaa sitten suoraan ulos.



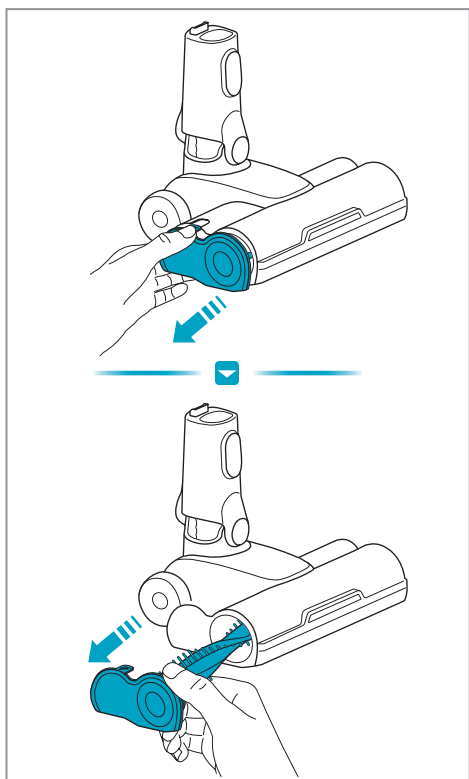
6. Huuhtelee harjatela puhtaalla vedellä ja anna sen kuivua kokonaan ennen kokoamista uudelleen. Varmista, että kaikki osat asennetaan takaisin alkuperäisessä järjestyksessä.

- i** On suositeltavaa vaihtaa harjatela 6 kuukauden käytön jälkeen optimaalisen suorituskyvyn säilyttämiseksi.

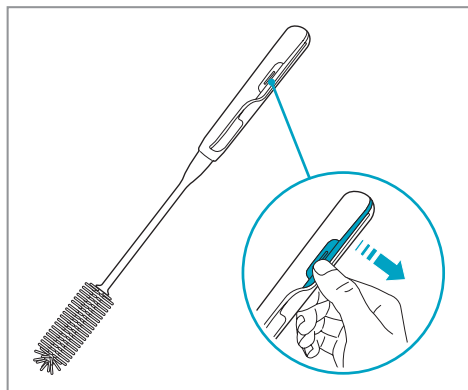
3.4 Puhdista harjasuutin



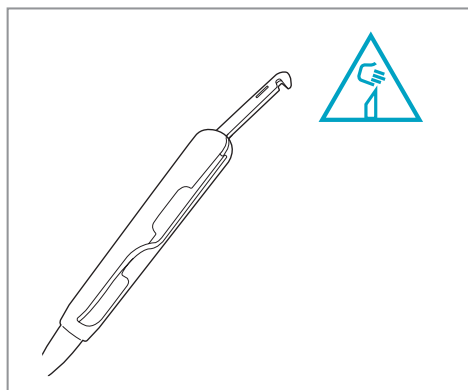
1. Paina suuttimen vapautuspainiketta.



2. Pidä kiinni rullan suojuksesta ja vapauta rulla suuttimesta.

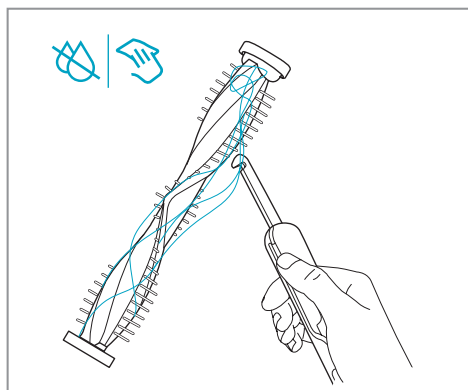


3. Taita pieni veitsi irti pitkävartisesta puhdistustyökalusta.



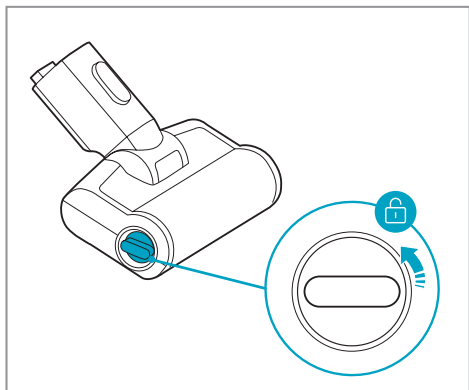
4. Venytä veistä.

- i** Ole varovainen veitsen kanssa välttyäksesi loukkaantumiselta.

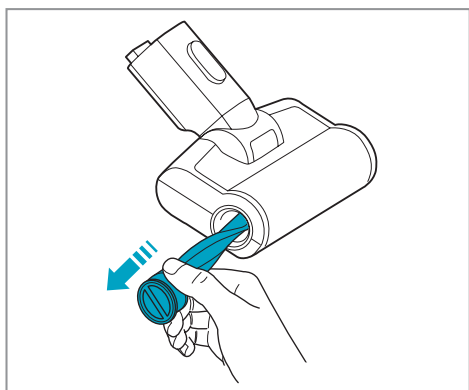


5. Leikkaa veitsellä telaan kiinnittyneet karvat.

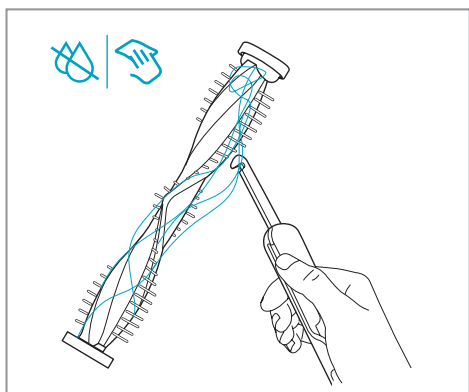
3.5 Puhdista moottoroitu minisuutin



1. Kierrä vapautusnuppia vastapäivään rullan lukituksen avaamiseksi.



2. Pidä kiinni rullan nupista ja vapauta rulla suuttimesta.



3. Leikkaa veitsellä telaan kiinnittyneet karvat.

4. VIANMÄÄRITYS

Yleiset ongelmat	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Laite ei toimi.	Laitteesta on loppunut akku tai sen akun varaustaso on alhainen.	Lataa akku täyteen ennen käyttöä.
	Laite on pystyasennossa.	Käännä laite taaksepäin.
	Laite ylikuumenee tukkeutumisen vuoksi ja korkean lämpötilan katkaisu on aktivoitunut.	Tyhjennä tukos ja odota, kunnes lämpötila palautuu normaaliksi.
	Jäteveesisäiliö on täynnä.	Tyhjennä jäteveesisäiliö.
	Käsiyksikkö tai jäteveesisäiliötä ei ole asennettu paikalleen.	Tyhjennä pölykuppi ja pese suodattimet käyttöohjeen mukaisesti. Tarvittaessa vaihda ja osta uudet suodattimet (www.electrolux.com).
Alhainen imuteho	Pölykuppi voi olla täynnä tai suodattimet ovat tukkeutuneet tai likaisia.	Tyhjennä pölykuppi ja pese suodattimet käyttöohjeen mukaisesti. Tarvittaessa vaihda ja osta uudet suodattimet (www.electrolux.com).
	Putkessa ja imusuulakkeessa on vieraita esineitä tai putki ja imusuulake ovat tukossa.	Puhdista letku ja imusuulake.
Laitteen epänormaali ääni	Jäteveesisäiliössä on liikaa likaista vettä.	Tyhjennä jäteveesisäiliö.
	Imusuulake on tukossa.	Tyhjennä imusuulakkeen mahdolliset tukokset.
	Suodatin puuttuu.	Asenna suodatin.
Näyttö ei pala latauksen aikana.	Lataustelineen pistoketta ei ole asetettu kunnolla pistorasiaan.	Varmista, että lataustelineen pistoke on asetettu paikalleen.
	Laitetta ei ole asetettu lataustelineeseen oikein.	Varmista, että laite asetetaan lataustelineeseen oikein.

Yleiset ongelmat	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Laitteesta ei tule vettä.	Puhdasvesisäiliötä ei ole asennettu kunnolla paikalleen tai puhdasvesisäiliössä ei ole riittävästi vettä.	Asenna puhdasvesisäiliö takaisin paikalleen tai täytä se.
Harjatela ei pyöri.	Hiukset ja suuret roskat voivat juuttua harjatelaaan.	Hiukset ja suuret roskat voivat juuttua harjatelaaan. Irrota harjatelat ja puhdista harjatelat käyttöohjeen mukaisesti.
	Etu- ja takarullat ovat päinvastaiset.	Vaihda etu- ja takaosan harjatela.
Itsepuhdistuminen epäonnistuu.	Hiukset ja suuret roskat voivat juuttua harjatelaaan.	Avaava harjatelaa kansi harjatelaa tarkistamista ja puhdistamista varten.
	Laitetta ei ladata.	Varmista, että laite on ladattu, ennen kuin otat itsepuhdistustoiminnon käyttöön.
	Itsepuhdistusta ei voi ottaa käyttöön, jos akun varaustaso on alle 20 %.	Itsepuhdistustoiminto voidaan ottaa käyttöön vain, kun laitetta ladataan ja akun varaustaso on yli 20 %.
	Jätevesisäiliötä ei ole asennettu paikalleen tai jätevesisäiliö on täynnä.	Asenna jätevesisäiliö uudelleen tai tyhjennä se.
	Jätevesisäiliötä ei ole asennettu paikalleen tai puhdasvesisäiliössä ei ole riittävästi vettä.	Täytä puhdasvesisäiliö tai asenna jätevesisäiliö uudelleen.
Huono kuivausteho.	Lataustelineen ilman ulostuloaukko voi olla tukossa.	Tarkista ja poista ilman ulostuloaukon tukos.

TABLE DES MATIÈRES

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ	232
DESCRIPTION DE L'ASPIRATEUR CLEAN 800	234
ACCESSOIRES ET PIÈCES DE RECHANGE	234
1. AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION	235
2. COMMENT UTILISER L'ASPIRATEUR	241
3. NETTOYAGE ET ENTRETIEN	246
4. DÉPANNAGE	254

NOUS PENSONS À VOUS

Nous vous remercions d'avoir acheté un appareil Electrolux. Avec ce produit, vous bénéficiez de décennies d'expérience professionnelle et d'innovation. Ingénieurs et élégant, il a été conçu spécialement pour vous. Ainsi, chaque fois que vous l'utilisez, vous pouvez être sûr que vous obtiendrez d'excellents résultats à chaque fois. Bienvenue à Electrolux.

Visitez notre site Web pour :



Obtenir des conseils d'utilisation, des brochures, de l'aide, des informations :
www.electrolux.com/webselfservice



Enregistrer votre produit pour obtenir un meilleur service :
www.registerelectrolux.com



Acheter des accessoires, consommables et pièces de rechange d'origine pour votre appareil :
www.electrolux.com/shop

SERVICE APRÈS-VENTE

Utilisez toujours des pièces d'origine.

Avant de contacter le service après-vente, assurez-vous de disposer des informations suivantes : Modèle, PNC, numéro de série.

Vous trouverez ces informations sur la plaque signalétique.



Avertissement/Attention : consignes de sécurité.



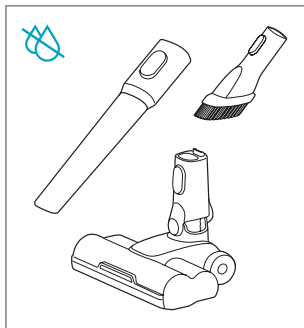
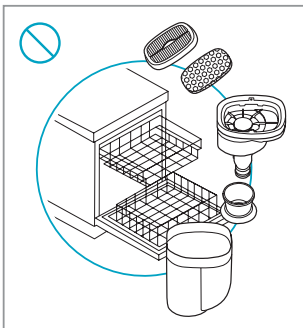
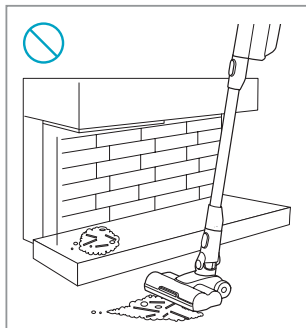
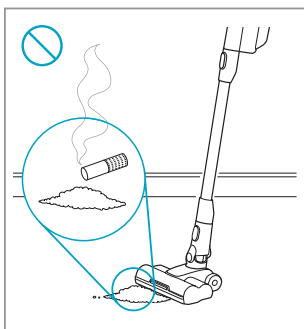
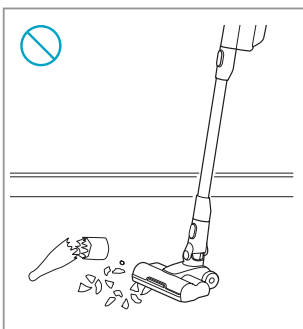
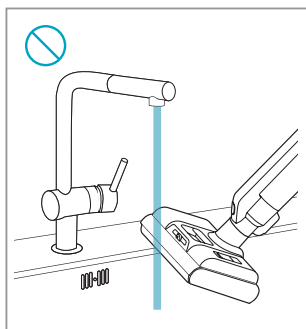
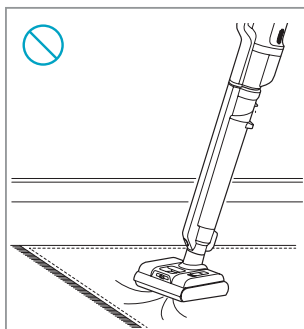
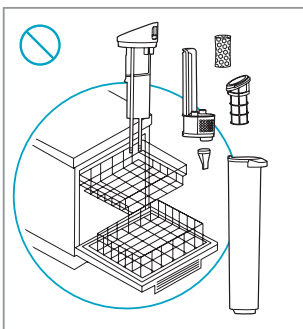
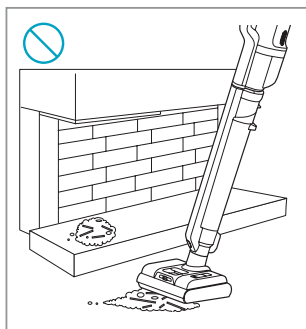
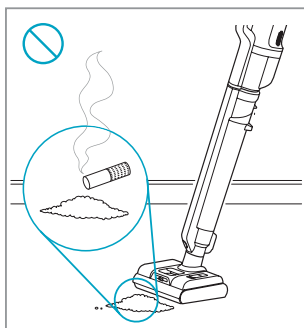
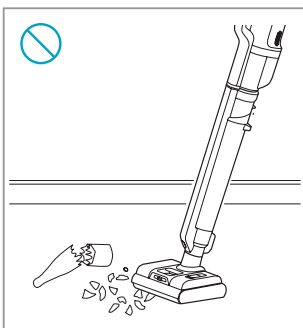
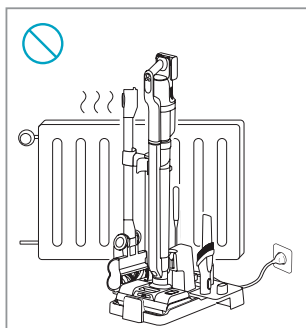
Informations générales et conseils.



Informations en matière de protection de l'environnement.

Sous réserve de modifications sans préavis.

! INFORMATIONS DE SÉCURITÉ



DESCRIPTION DE L'ASPIRATEUR CLEAN 800

- A. Panneau de commande

B. Bloc-batterie

C. Unité de commande manuelle

D. Bac à poussière

E. Tube d'assemblage du corps principal

F. Réservoir d'eau sale

G. Réservoir d'eau propre

H. Embout humide et sec

I. Tube d'assemblage pour embout à poils
- J. Embout à poils

K. Mini embout motorisé

L. Support

M. Socle de chargement

N. Cordon d'alimentation

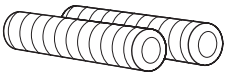
O. Outil de nettoyage à long manche

P. Brosse pour fissures

Q. Petite brosse à poussière

ACCESSOIRES ET PIÈCES DE RECHANGE



 Kit de filtres EF163 900 923 808	 Rouleau-brosse ZE191 900 923 809	 Détergent FLD1 900 923 782
--	--	---

* Les accessoires peuvent varier selon les marchés.

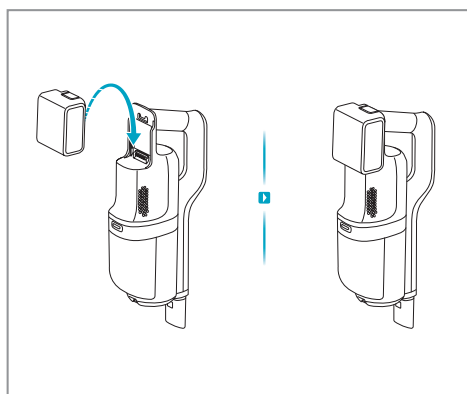
1. AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

1.1 Déballage

Ouvrez l'emballage et retirez la doublure en papier ainsi que tous les accessoires et matériaux inclus, prenez l'aspirateur et sortez-le de la boîte, puis retirez le sac plastique de protection. Veillez à conserver l'emballage d'origine dans un endroit sûr, car il pourrait vous être utile pour un transport ou un entretien ultérieur.

1.2 Installation

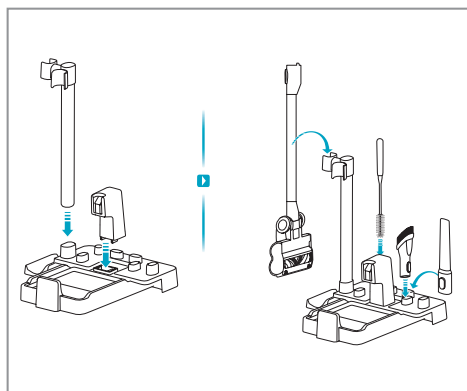
Installer la batterie



1. Placez la batterie dans la rainure de guidage et appuyez fermement pour le mettre en place. Une fois que vous entendez le « clic », la batterie est verrouillée.
2. Appuyez sur le bouton de déverrouillage de la batterie vers l'extérieur, puis faites glisser la batterie dans le sens opposé à celui de son installation pour la déverrouiller et la retirer.

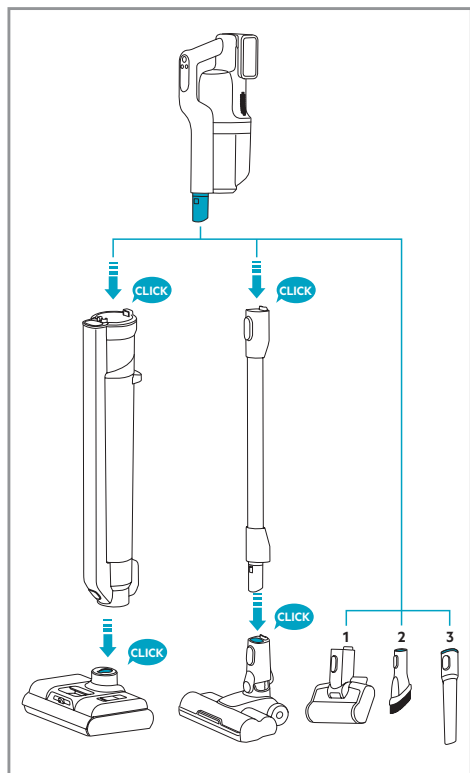
i Il n'est pas nécessaire d'installer ou de retirer fréquemment la batterie, sauf pour la remplacer.

Installer le socle de stockage et de chargement



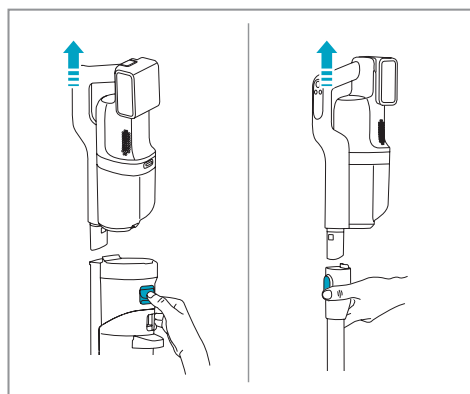
1. Placez la tête de charge et le support dans le socle, en suivant la direction indiquée par les flèches pour garantir un positionnement correct.
 2. Accrochez l'embout à poils sur le support.
- i** Vous pouvez également placer les brosses et l'outil de nettoyage sur le socle.

Installer les embouts et brosses



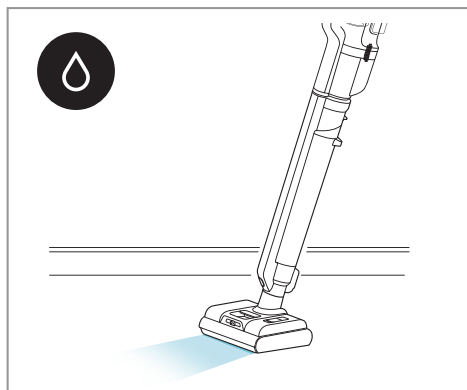
1. Insérez le tube d'assemblage dans l'embout, puis insérez l'unité de commande manuelle dans l'autre extrémité. Une fois que vous entendez le « clic », assurez-vous que l'unité de commande manuelle est bien fixée et qu'elle ne bouge pas, ce qui signifie que l'installation est réussie.

- i** La brosse pour fissures ou la petite brosse à poussière est directement reliée à l'unité de commande manuelle.
- i** Fixez l'embout ou la brosse appropriés en fonction des différents environnements de nettoyage.

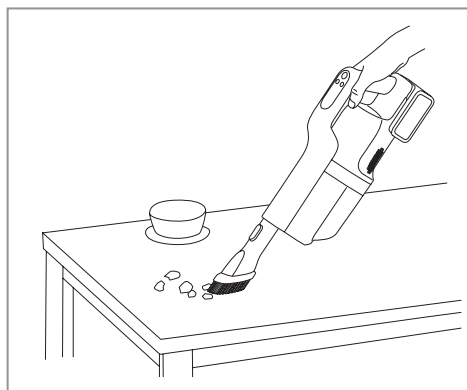


2. Pour séparer l'unité de commande manuelle, appuyez sur le bouton de déverrouillage et maintenez-le enfoncé, puis soulevez l'unité vers le haut et éloignez-la du corps principal.

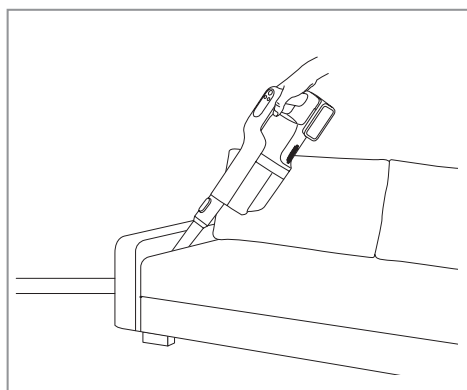
1.3 Environnement de travail



1. Fixez l'embout humide et sec pour nettoyer le sol dur avec la fonction d'humidification.

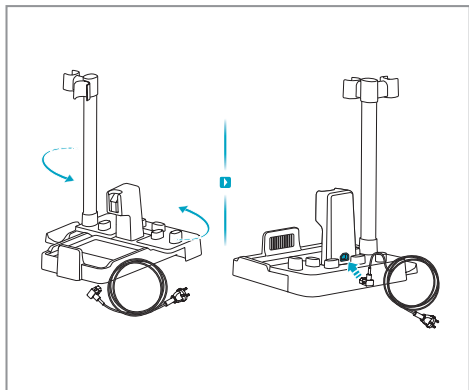


2. Fixez la petite brosse à poussière pour nettoyer les débris fins et les petites particules, comme la poussière sur les tables ou d'autres surfaces.

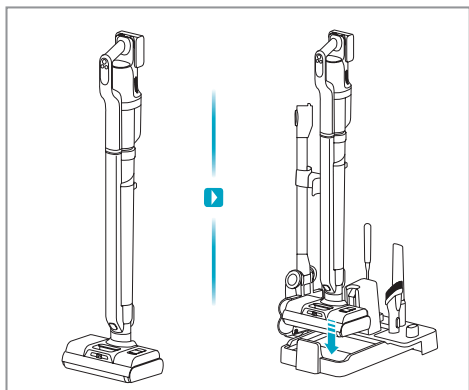


3. Fixez la brosse pour fissures afin de nettoyer la poussière dans les coins étroits et les zones difficiles d'accès, telles que les interstices entre les coussins du canapé.

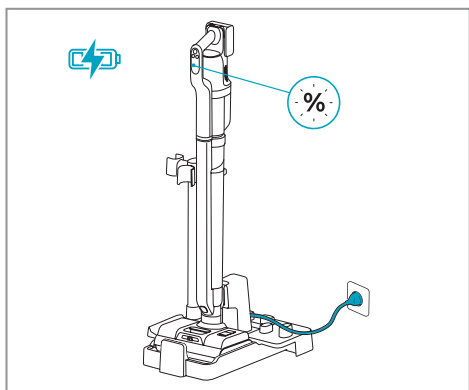
1.4 Charger l'appareil



1. Tournez le socle de chargement pour accéder à l'arrière, puis insérez fermement la fiche de recharge dans le port de recharge.

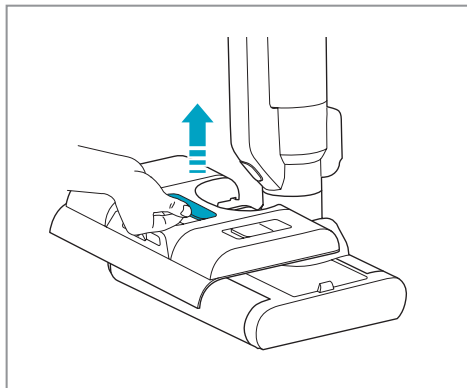


2. Placez l'appareil dans le support de charge de haut en bas.

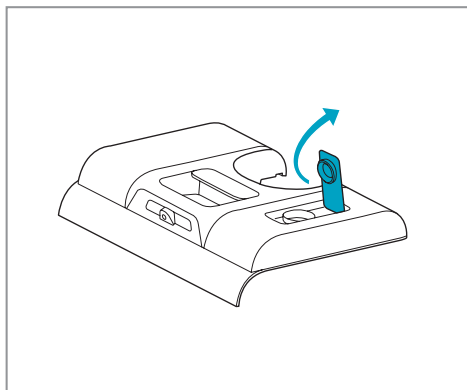


3. Une fois le chargeur correctement connecté, le voyant de pourcentage de batterie « 100% » s'allume sur l'affichage du panneau de commande.

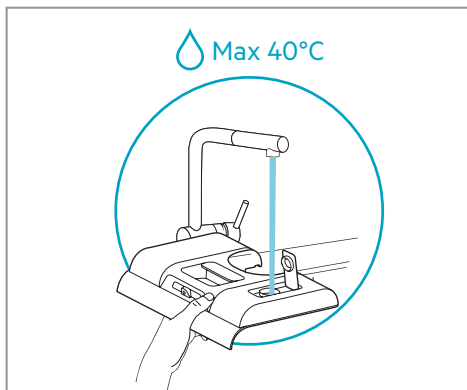
1.5 Remplir le réservoir d'eau propre



1. Tirez la poignée vers le haut et retirez le réservoir d'eau propre.



2. Ouvrez le couvercle du réservoir d'eau propre.



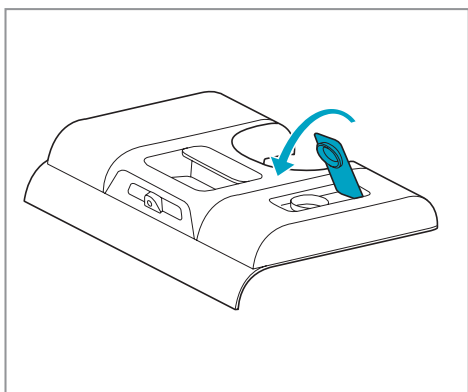
3. Remplissez le réservoir d'eau propre avec de l'eau.

i La température de l'eau doit être inférieure à 40 °C.

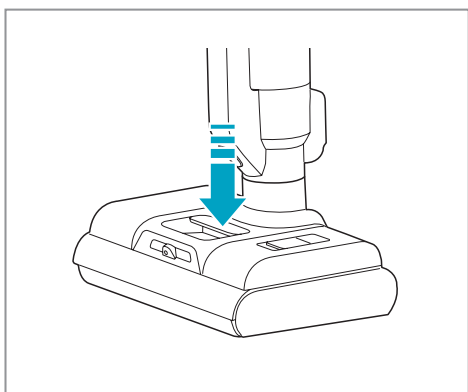


4. Ajoutez du détergent dans le réservoir d'eau propre pour un nettoyage plus efficace.

- i** Suivez les instructions du manuel d'utilisation du détergent pour connaître le dosage.
- i** Achetez le détergent sur le site Web d'Electrolux. Les autres détergents peuvent entraîner une formation excessive de mousse, ce qui réduit les performances et peut provoquer un dysfonctionnement de l'appareil.



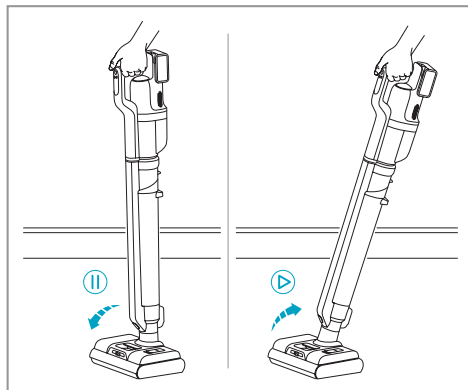
5. Fermez le couvercle du réservoir d'eau.



6. Réinsérez le réservoir d'eau propre dans l'embout humide et sec.

2. COMMENT UTILISER L'ASPIRATEUR

2.1 Préparation

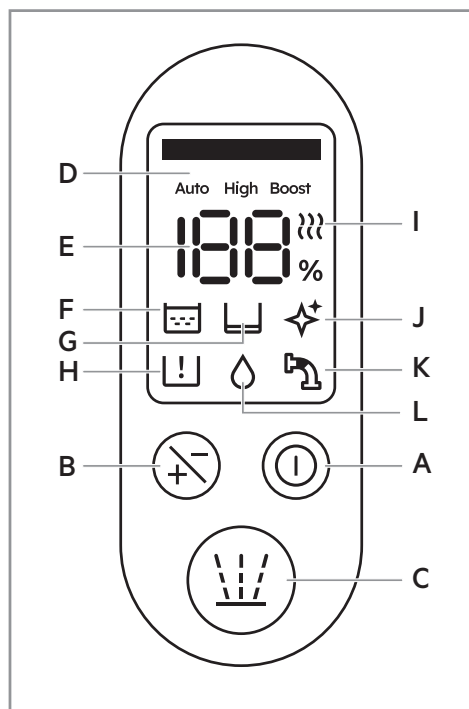


1. Inclinez légèrement l'appareil pour qu'il commence à fonctionner.

i Pendant son fonctionnement, l'aspirateur interrompt le nettoyage si vous le redressez, et il reprend le nettoyage si vous l'inclinez vers l'arrière.

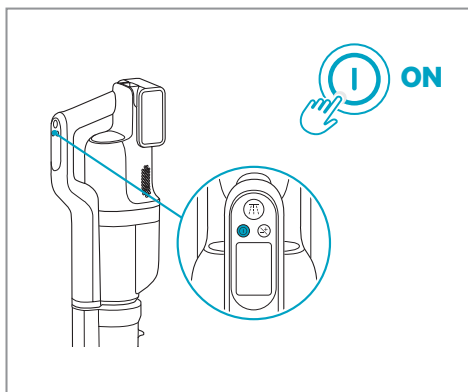
2.2 Utiliser l'appareil

Description du panneau de commande



- A. Bouton Marche/Arrêt
- B. Bouton du niveau puissance
- C. Bouton de pulvérisation d'eau
- D. Indicateur du niveau puissance
- E. Indicateur du pourcentage de batterie
- F. Indicateur de niveau plein du réservoir d'eau sale
- G. Indicateur de manque d'eau propre
- H. Indicateur de réservoir d'eau sale absent
- I. Indicateur de mode séchage du rouleau-brosse
- J. Indicateur d'auto-nettoyage
- K. Indicateur de bouchage
- L. Indicateur d'humidification

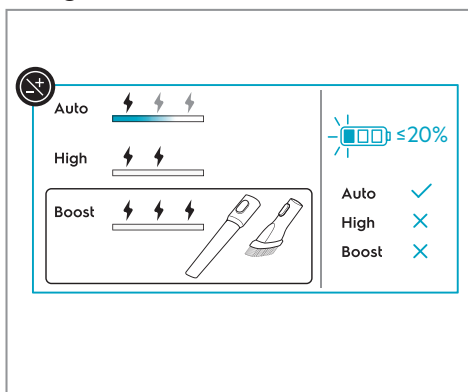
Mettre sous/hors tension



1. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer l'appareil.
2. Appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation pour éteindre l'appareil.

i Remarque : Il passe automatiquement en mode Auto lorsqu'il est allumé.

Énergie alternative

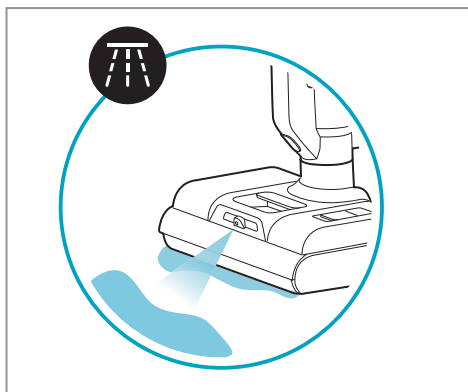


1. Appuyez sur le bouton de niveau de puissance pour passer en mode Puissance élevée ou Boost.

i Le mode Boost n'est disponible que lorsque l'appareil à main est connecté à une brosse pour fissures ou à une petite brosse à poussière.

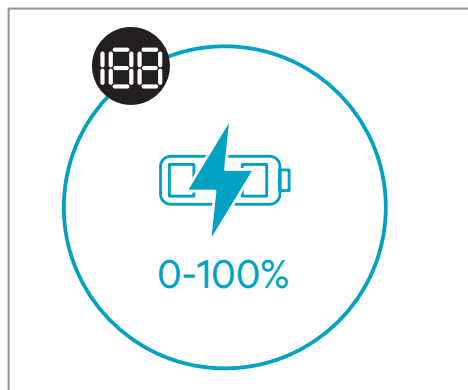
i Lorsque le pourcentage de batterie est inférieur à 20 %, seul le mode Auto est disponible.

Fonction de pulvérisation



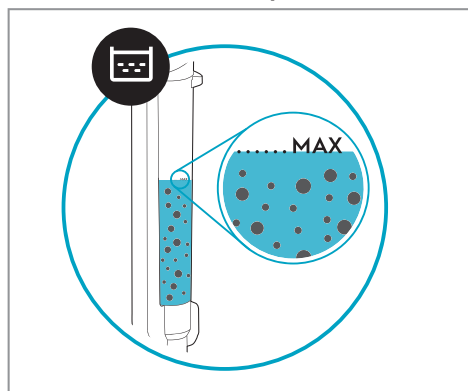
1. Appuyez longuement sur le bouton de pulvérisation d'eau pour activer la pompe à eau, qui pulvérisera de l'eau en continu. Pendant ce temps, la fonction d'humidification s'arrêtera automatiquement. Relâchez le bouton pour arrêter la pulvérisation d'eau et reprendre le fonctionnement normal.

Pourcentage de batterie



1. Allumez l'appareil et l'écran affichera le pourcentage de batterie.

Indicateur de niveau plein du réservoir d'eau sale



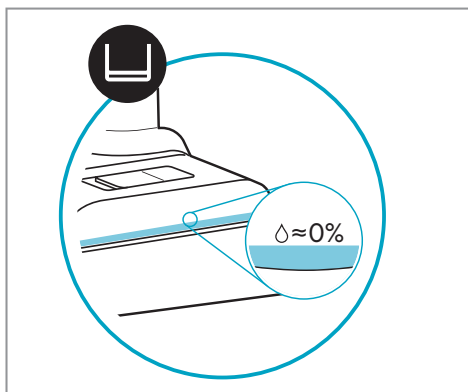
1. Lorsque le réservoir d'eau sale est plein, l'indicateur de niveau plein du réservoir d'eau sale clignote.
- i** Suivez les instructions de la section Entretien et nettoyage pour vider le réservoir d'eau sale.

Indicateur de réservoir d'eau sale absent



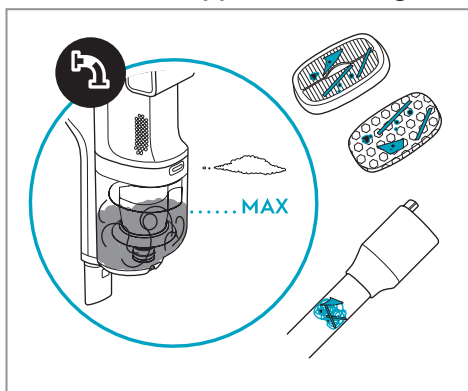
1. Si le réservoir d'eau sale n'est pas détecté pendant plus de 3 secondes, l'indicateur « No Sewage Tank » (Réservoir d'eau sale absent) commence à clignoter. Réinsérez le réservoir d'eau sale pour annuler l'alerte et reprendre le fonctionnement normal.

Indicateur de manque d'eau dans le réservoir d'eau



1. Si le réservoir d'eau propre est vide pendant plus de 5 secondes pendant la pulvérisation d'eau, l'indicateur de manque d'eau commence à clignoter. Remplissez le réservoir d'eau propre pour désactiver l'alerte et reprendre le fonctionnement normal.

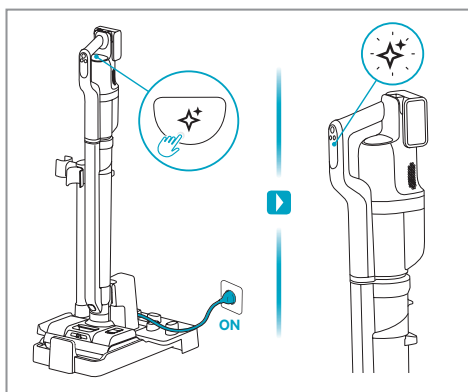
Indicateur de rappel de bouchage



1. Si le conduit d'air est obstrué, le moteur principal et le moteur de la brosse de sol cessent de fonctionner, et le voyant de rappel de bouchage clignote.

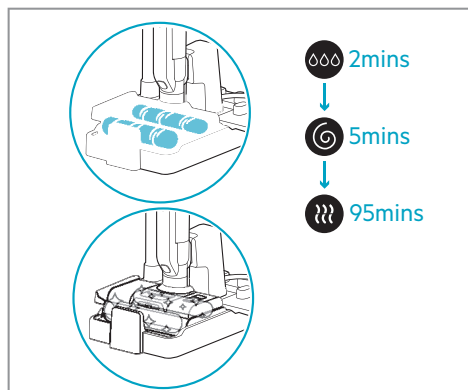
i Suivez les instructions de la section Entretien et nettoyage pour nettoyer les filtres et l'appareil afin de désactiver l'alarme.

Fonction d'auto-nettoyage

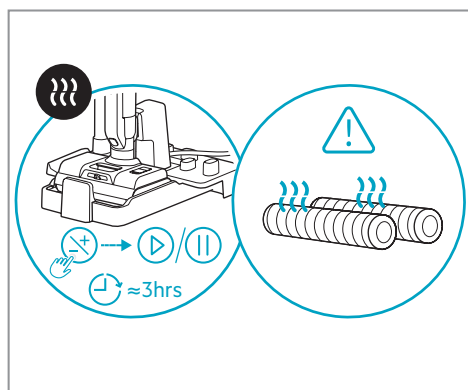


1. Pendant que l'appareil est en charge, appuyez sur le bouton d'auto-nettoyage comme indiqué sur l'illustration. L'embout humide/sec motorisé passe en mode autonettoyant et le voyant d'auto-nettoyage commence à clignoter sur l'écran.

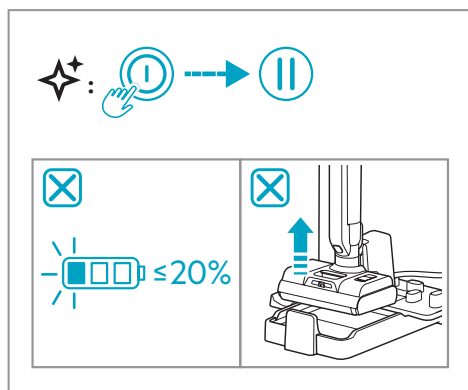
i La fonction d'auto-nettoyage n'est disponible que lorsque l'appareil est en charge.



2. Pendant le processus d'auto-nettoyage, l'appareil effectue deux cycles de nettoyage. Ces cycles comprennent un nettoyage à l'eau pulvérisée et un nettoyage à la brosse.



3. Pendant que l'appareil est en charge, appuyez sur le bouton de réglage de la vitesse pour activer le mode de séchage du rouleau-brosse.

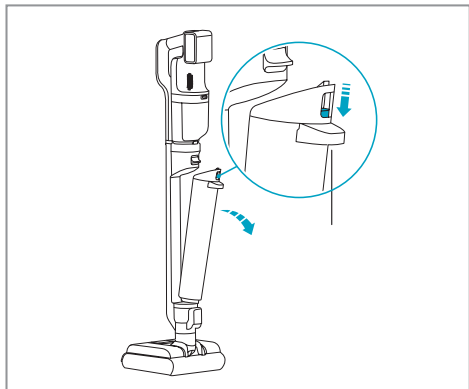


4. Pendant le mode de séchage du rouleau-brosse, la fonction de charge est maintenue. Toutefois, si le chargeur est débranché, l'ensemble de l'appareil s'éteindra automatiquement.

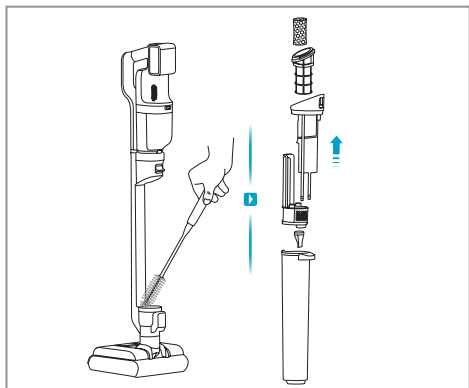
- i** Si le pourcentage de batterie est inférieur à 20 %, le mode séchage n'est pas disponible.

3. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

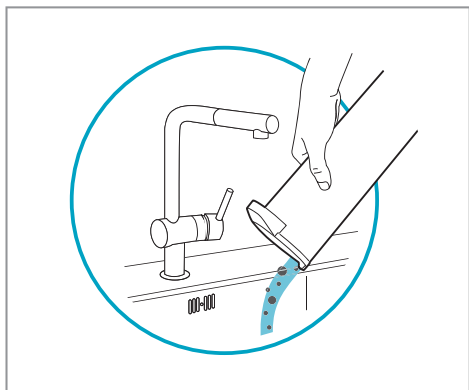
3.1 Nettoyer le réservoir d'eau sale



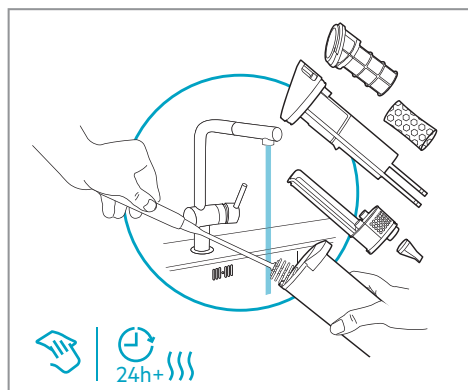
1. Appuyez sur le bouton de déverrouillage pour retirer le réservoir d'eau sale.



2. Utilisez l'outil de nettoyage à long manche pour nettoyer le tuyau du réservoir d'eau sale.

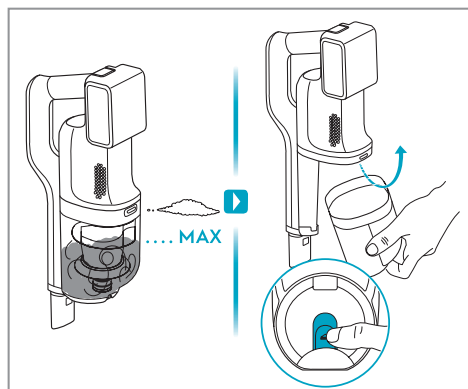


3. Videz l'eau sale du réservoir d'eau sale dans l'évier.

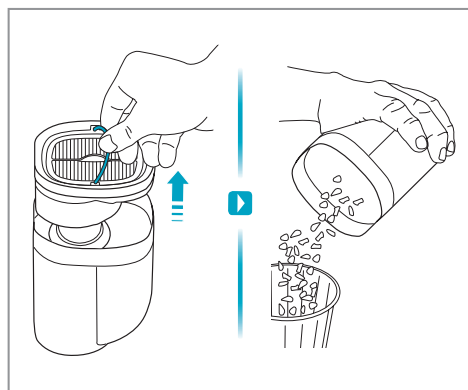


4. Rincez soigneusement tous les composants du réservoir d'eau sale à l'eau claire. Utilisez la brosse à tuyaux si un soutien supplémentaire est nécessaire. Après le lavage, assurez-vous que toutes les pièces sont complètement sèches avant de les remonter dans leur ordre initial.

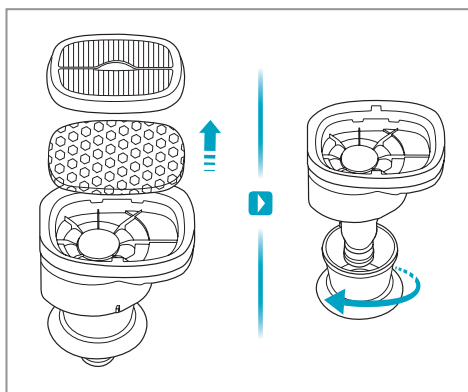
3.2 Nettoyer le bac à poussière



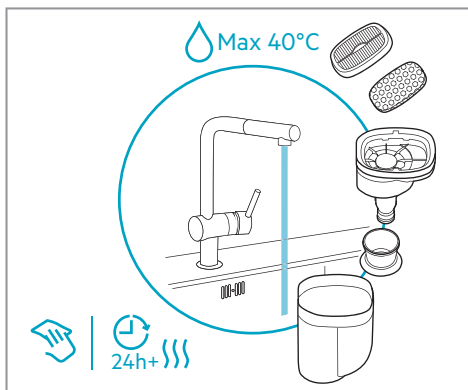
1. Appuyez sur le bouton de déverrouillage situé au bas du bac à poussière et retirez le bac à poussière de l'appareil.



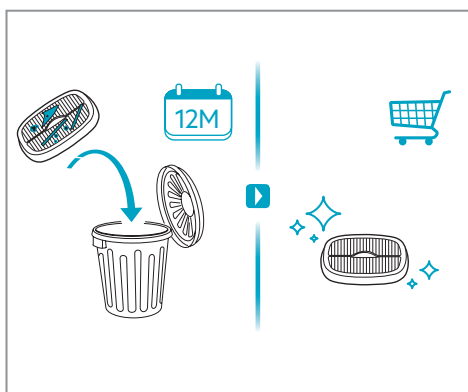
2. Tenez la poignée métallique et soulevez l'ensemble cyclone à la verticale pour le retirer. Ensuite, videz les débris collectés dans le conteneur.



3. Tenez la poignée du filtre HEPA pour retirer le filtre HEPA et le filtre à poussière. Tournez la partie inférieure de l'ensemble cyclone pour la retirer.

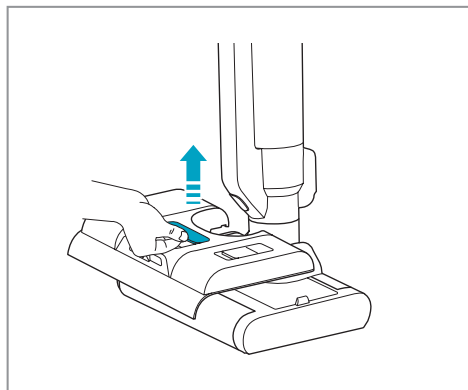


4. Rincez soigneusement toutes les pièces du bac à poussière à l'eau claire, puis laissez-les sécher complètement avant de les remonter.

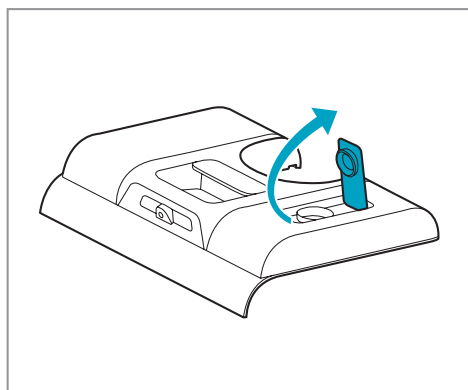


5. Il est recommandé de remplacer le filtre HEPA par un neuf après 12 mois d'utilisation.

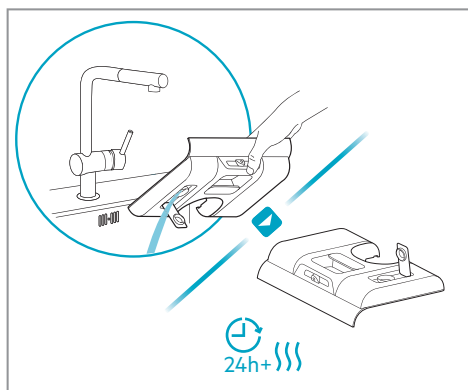
3.3 Nettoyer le réservoir d'eau propre et l'embout humide



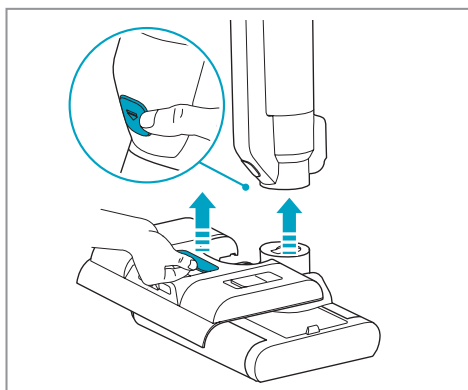
1. Tenez la poignée du réservoir d'eau propre et retirez le réservoir d'eau de l'embout humide.



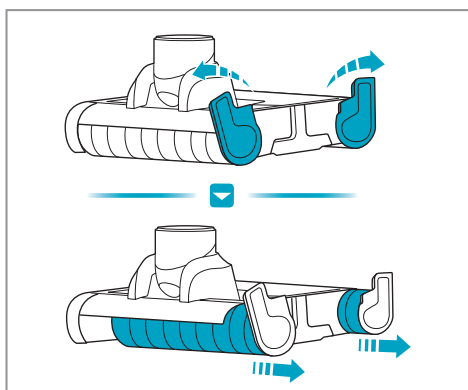
2. Ouvrez le couvercle du réservoir d'eau.



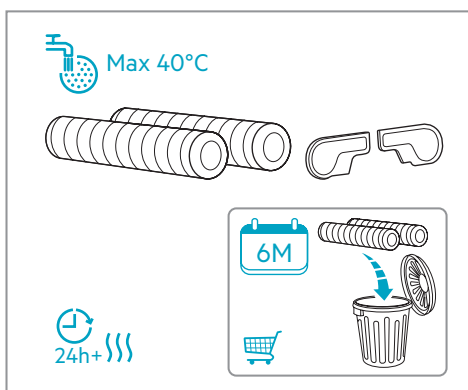
3. Videz l'eau sale dans un évier ou une cuvette, puis rincez soigneusement le récipient à l'eau claire.



4. Appuyez sur le bouton de déverrouillage situé sur le tube pour séparer l'embout humide et retirer le réservoir d'eau de l'embout.



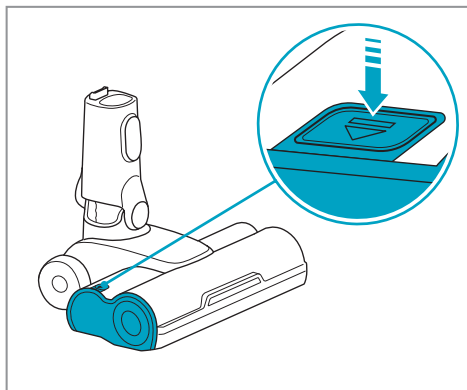
5. Appuyez sur le capuchon d'extrémité et tournez-le dans le sens indiqué sur l'illustration, puis retirez le rouleau-brosse en le tirant tout droit.



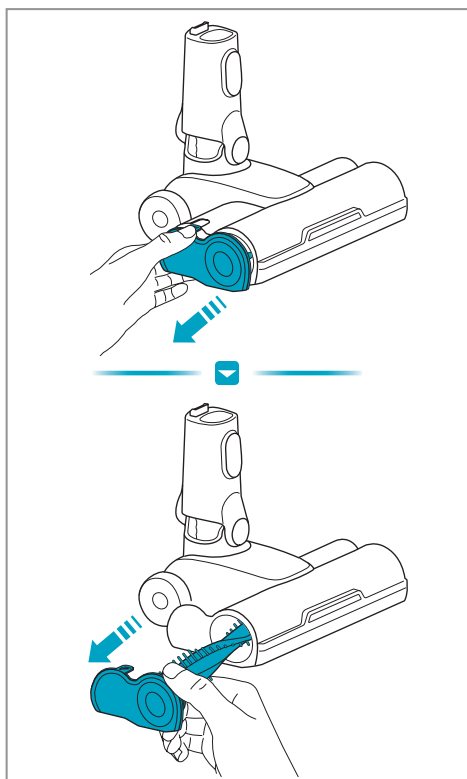
6. Rincez le rouleau-brosse à l'eau claire et laissez-le sécher complètement avant de le remonter. Veillez à remonter toutes les pièces dans leur ordre initial.

- i** Il est recommandé de remplacer le rouleau-brosse après 6 mois d'utilisation afin de maintenir des performances optimales.

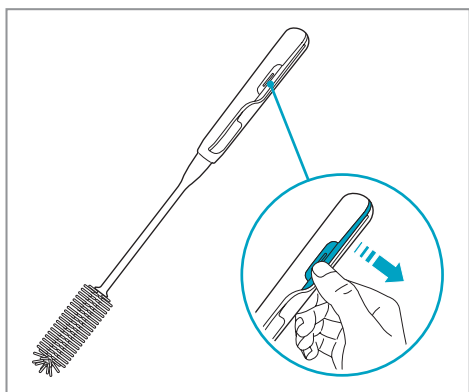
3.4 Nettoyer l'embout à poils



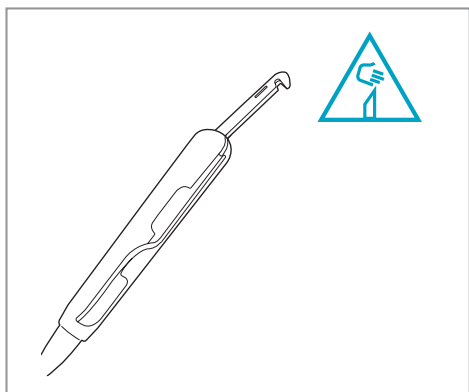
1. Appuyez sur le bouton de déverrouillage de l'embout.



2. Tenez le capuchon du rouleau et retirez le rouleau de l'embout.

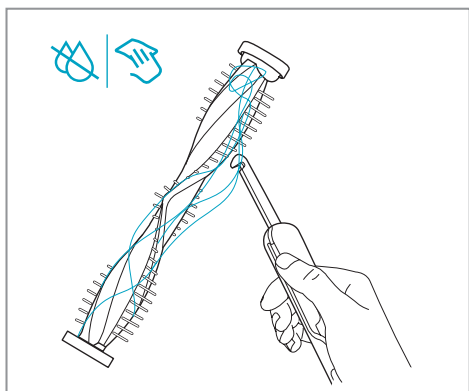


3. Dépliez le petit couteau de l'outil de nettoyage à long manche.



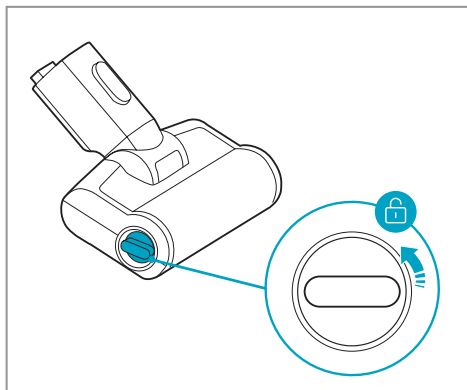
4. Étirez le couteau.

i Faites attention avec le couteau pour éviter de vous blesser.

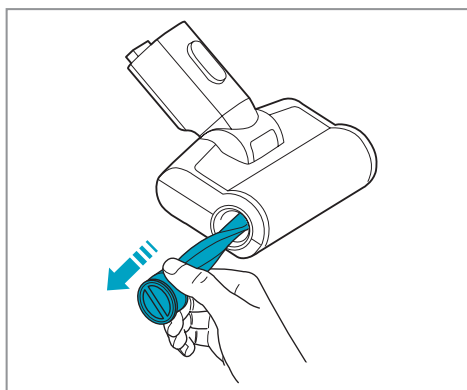


5. Utilisez le couteau pour couper les poils fixés au rouleau.

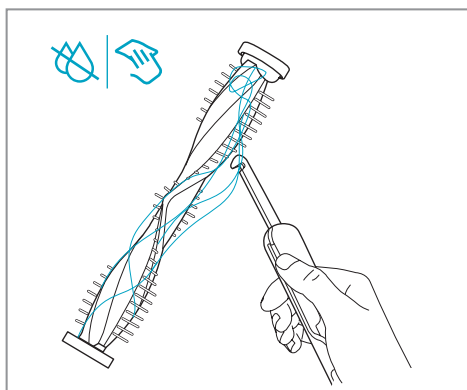
3.5 Nettoyer le mini embout motorisé



1. Tournez le bouton de déverrouillage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour déverrouiller le rouleau.



2. Tenez le bouton du rouleau et retirez le rouleau de l'embout.



3. Utilisez le couteau pour couper les poils fixés au rouleau.

4. DÉPANNAGE

Problèmes courants	Cause possible	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	L'appareil est à court de batterie ou son niveau de batterie est faible.	Chargez complètement la batterie avant utilisation.
	L'appareil est en position verticale.	Inclinez l'appareil vers l'arrière.
	L'appareil surchauffe en raison d'un blocage et le dispositif de coupure thermique s'est déclenché.	Éliminez le blocage et attendez que la température revienne à la normale.
	Le réservoir d'eau sale est plein.	Videz le réservoir d'eau sale.
	Le réservoir d'eau sale ou l'unité de commande manuelle n'est pas installé correctement.	Videz le bac à poussière et lavez les filtres conformément au mode d'emploi. Si vous devez remplacer et acheter de nouveaux filtres (www.electrolux.com).
Faible puissance d'aspiration	Le bac à poussière est peut-être plein ou les filtres sont bouchés ou sales.	Videz le bac à poussière et lavez les filtres conformément au mode d'emploi. Si vous devez remplacer et acheter de nouveaux filtres (www.electrolux.com).
	Il y a des corps étrangers dans le tube et l'entrée d'aspiration, ou le tube et l'entrée d'aspiration sont obstrués.	Nettoyez le tube et l'entrée d'aspiration.
Bruit anormal provenant de l'appareil	Il y a trop d'eau sale dans le réservoir d'eau sale.	Videz le réservoir d'eau sale.
	L'entrée d'aspiration est obstruée.	Éliminez toute obstruction dans l'entrée d'aspiration.
	Le filtre n'est pas installé.	Installez le filtre.
L'écran ne s'allume pas pendant le chargement.	La fiche du socle de charge n'est pas correctement insérée dans la prise électrique.	Assurez-vous que la fiche du socle de charge est bien insérée.
	L'appareil n'est pas correctement placé sur le socle de charge.	Assurez-vous que l'appareil est correctement placé sur le socle de charge.

Problèmes courants	Cause possible	Solution
Aucune eau ne sort de l'appareil.	Le réservoir d'eau propre n'est pas correctement installé ou le niveau d'eau dans le réservoir d'eau propre est insuffisant.	Réinstallez ou remplissez le réservoir d'eau propre.
Le rouleau-brosse ne tourne pas.	Le rouleau-brosse peut être bloqué par des poils et des gros débris.	Le rouleau-brosse peut être bloqué par des poils et des gros débris. Retirez le rouleau-brosse et nettoyez-le conformément au mode d'emploi.
	Les rouleaux avant et arrière sont inversés.	Changez les positions des rouleau-brosse avant et arrière.
L'auto-nettoyage échoue.	Le rouleau-brosse peut être bloqué par des poils et des gros débris.	Ouvrez le couvercle du rouleau-brosse pour vérifier et nettoyer le rouleau-brosse.
	L'appareil ne se charge pas.	Assurez-vous que l'appareil est en charge avant d'activer la fonction d'auto-nettoyage.
	L'auto-nettoyage ne peut pas être activé si le niveau de la batterie est inférieur à 20 %.	La fonction d'auto-nettoyage ne peut être activée que lorsque l'appareil est en charge et que le niveau de la batterie est supérieur à 20 %.
	Le réservoir d'eau sale n'est pas correctement installé, ou le réservoir d'eau sale est plein.	Réinstallez ou videz le réservoir d'eau sale.
	Le réservoir d'eau sale n'est pas correctement installé ou le niveau d'eau dans le réservoir d'eau propre est insuffisant.	Remplissez le réservoir d'eau propre ou réinstallez le réservoir d'eau sale.
Faible performance de séchage.	La sortie d'air du socle de charge est peut-être obstruée.	Vérifiez et éliminez le blocage de la sortie d'air.

შინაარსი

უსაფრთხოებასთან დაკავშირებული ინფორმაცია	257
CLEAN 800 მტვერსასრუტის აღწერა	259
აქსესუარები და სათადარიგო ნაწილები	259
1. პირველ გამოყენებამდე	260
2. მტვერსასრუტის მოხმარების წესები	267
3. წმენდა და მოვლა	274
4. პრობლემების აღმოფხვრა	282

ჩვენ ვფიქრობთ თქვენზე

მადლობას გიხდით Electrolux-ის მოწყობილობის შეძენისათვის. თქვენ ირჩევთ პროდუქტს, რომელიც ათწლეულებია, რაც პროფესიონალური გამოცდილებითა და ინოვაციითაა გამორჩეული.

ჩვენი მოსახერხებელი და თანამედროვე პროდუქტების დიზაინის შემუშავების დროს ვფიქრობდით თქვენზე. რაც იმას ნიშნავს, რომ მისი ყოველი გამოყენებისას, აუცილებლად საუკეთესო შედეგებით ისიამოვნებთ.

კეთილი იყოს თქვენი მობრძანება Electrolux-ში.

ენჯიეთ ჩვენს ვებსაიტს, რათა:



მიიღოთ რჩევები მოხმარების თაობაზე, ბროშურები, ინფორმაცია უნესივრობათა აღმოსაფხვრისა და მომსახურების შესახებ:
www.electrolux.com/webselfservice



უკეთესი მომსახურების მისაღებად, დაარეგისტრირეთ თქვენი პროდუქტი:
www.registerelectrolux.com



შეიძინეთ აქსესუარები, სახარჯი მასალები და ორიგინალი სათადარიგო ნაწილები თქვენი მოწყობილობისათვის:
www.electrolux.com/shop

მომხმარებელზე ზრუნვა და მომსახურება

ყოველთვის გამოიყენეთ ორიგინალი სათადარიგო ნაწილები.

ავტორიზებულ მომსახურების ცენტრთან დაკავშირებისას, გთხოვთ მზად

გქონდეთ შემდეგი მონაცემები: მოდელი, PNC, სერიული ნომერი.

აღნიშნული ინფორმაციის ხილვას შეფასების ფირფიტაზე შეძლებთ.

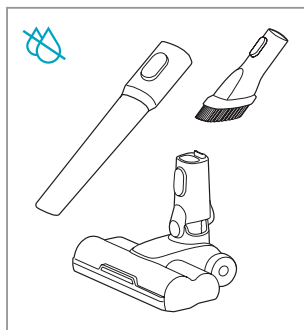
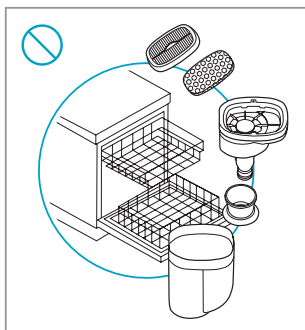
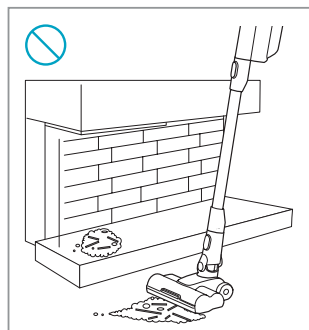
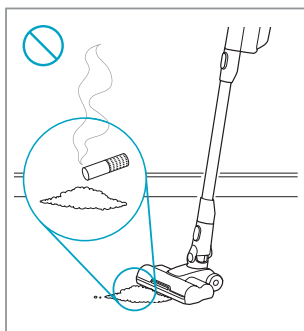
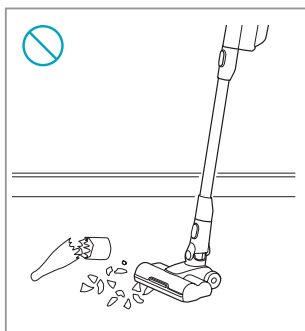
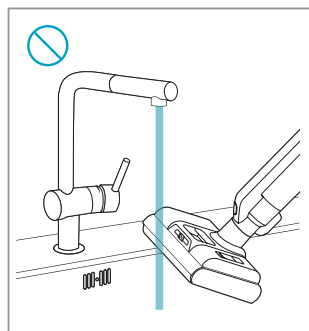
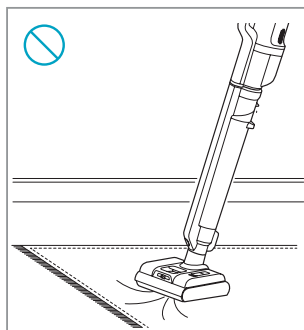
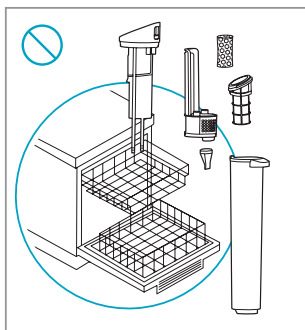
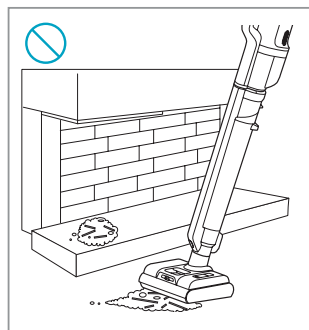
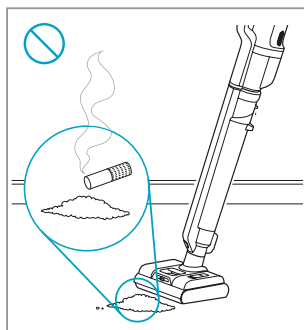
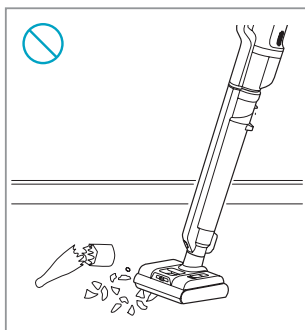
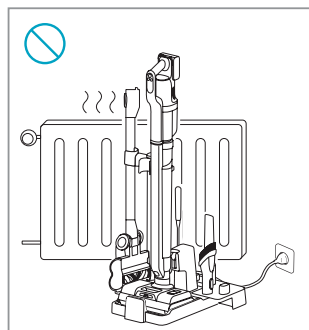
 გაფრთხილება / უსაფრთხოებასთან დაკავშირებული მაფრთხილებელი ინფორმაცია.

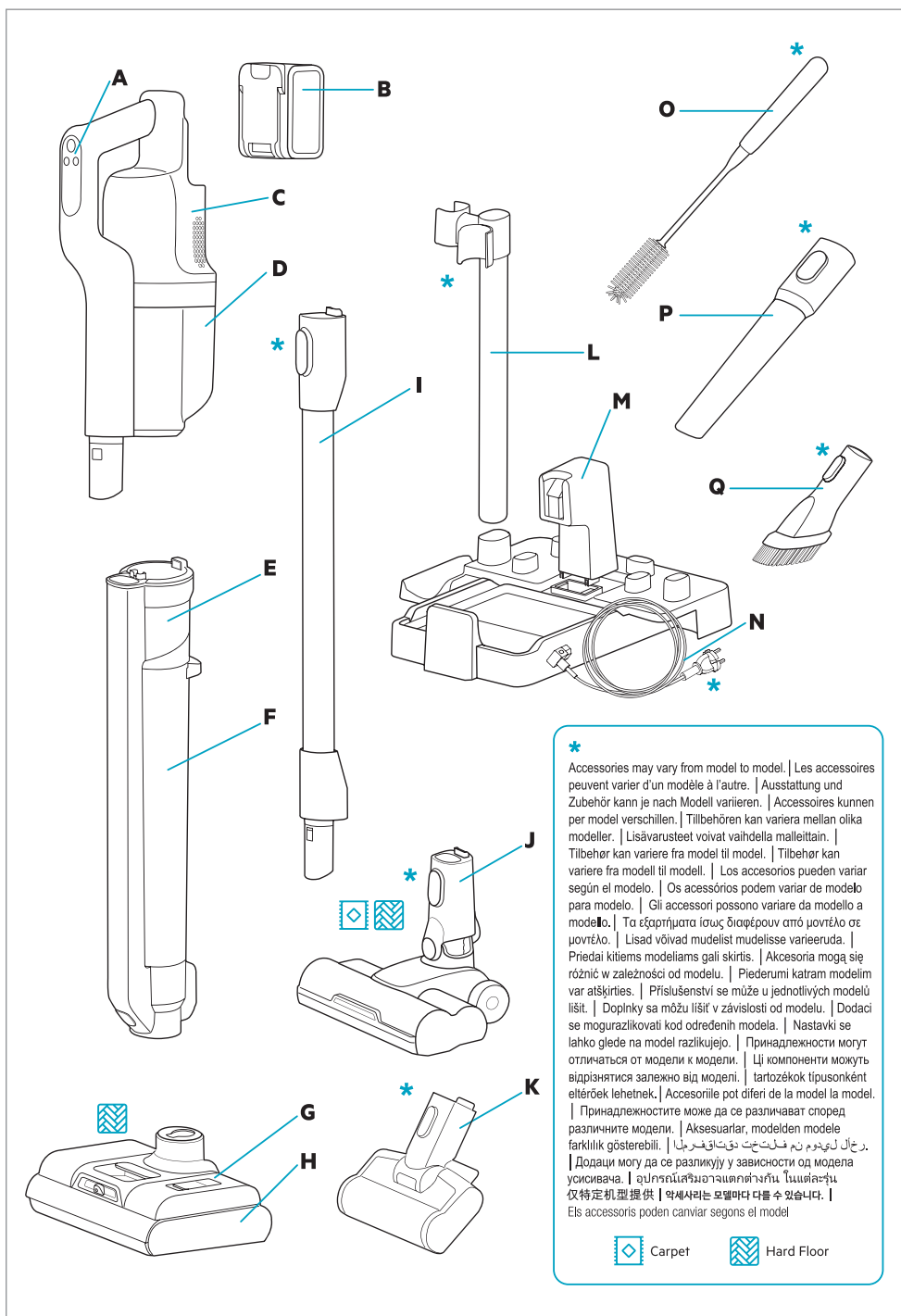
 ზოგადი ინფორმაცია და მითითებები.

 გარემოსთან დაკავშირებული ინფორმაცია.

წარმოადგენს გაფრთხილების გარეშე ცვლილების საგანს.

⚠ უსაფრთხოებასთან დაკავშირებული ინფორმაცია





*

Accessories may vary from model to model. | Les accessoires peuvent varier d'un modèle à l'autre. | Ausstattung und Zubehör kann je nach Modell variieren. | Accessoires kunnen per model verschillen. | Tilbehørene kan variere mellem olika modeller. | Lisävarusteet voivat vaihdella mallittain. | Tilbehør kan variere fra model til model. | Tilbehør kan variere fra modell til modell. | Los accesorios pueden variar según el modelo. | Os acessórios podem variar de modelo a modelo. | Gli accessori possono variare da modello a modello. | Τα εξαρτήματα ίσως διαφέρουν από μοντέλο σε μοντέλο. | Lisad võivad mudelist mudelisse varieeruda. | Priedai kitiems modeliams gali skirtis. | Akcesoria mogą się różnić w zależności od modelu. | Piederumi katram modelim var atšķirties. | Příslušenství se může u jednotlivých modelů lišit. | Doplnky sa môžu lišiť v závislosti od modelu. | Dodaci se mogu razlikovati kod određenih modela. | Nastavki se lahko glede na model razlikujejo. | Принадлежности могут отличаться от модели к модели. | Ці компоненти можуть відрізнятися залежно від моделі. | tartozékok típusonként eltérőek lehetnek. | Accessoriile pot diferi de la model la model. | Принадлежностите може да се различават според различните модели. | Aksesuarlar, modelden modele farklılık gösterebilir. | رخاال لایوم زم فلیخت دقت قفریلا. | Додаци могу да се разликују у зависности од модела усисивача. | අදාලතර්කර්මයානුකූලවර්තමාන උපකරණ ඔප්පත්ති ආකාරයෙන් වෙනස් විය හැකිය. | 仅特定机型提供 | 액세서리는 모델마다 다를 수 있습니다. | Els accessoris poden canviar segons el model



Carpet



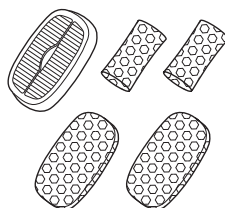
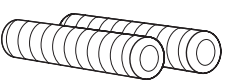
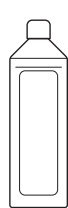
Hard Floor

CLEAN 800 მტვერსასრუტის აღწერა

- | | |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| A. მართვის პანელი | J. ჯაგრისის თავაკი |
| B. აკუმულატორის ბლოკი | K. მინი მოტორიზებული თავაკი |
| C. ხელის მოწყობილობა | L. საბჯენი |
| D. მტვრის კონტეინერი | M. დასამუხტი ბაზა |
| E. მთავარი კორპუსის კომპლექტის მილი | N. კვების კაბელი |
| F. დაბინძურებული წყლის ავზი | O. გრძელსახელურიანი საწმენდი იარაღი |
| G. სუფთა წყლის ავზი | P. კუთხის ჯაგრისი |
| H. სველი და მშრალი თავაკი | Q. მცირე ზომის მტვრის ჯაგრისი |
| I. ჯაგრისის თავაკის კომპლექტის მილი | |

აქსესუარები და სათადარიგო ნაწილები



 ფილტრის ნაკრები EF163 900 923 808	 ჯაგრისის როლერი ZE191 900 923 809	 საწმენდი საშუალება FLD1 900 923 782
--	---	--

* აქსესუარები ბაზრისა და მიხედვით შესაძლოა განსხვავდებოდეს.

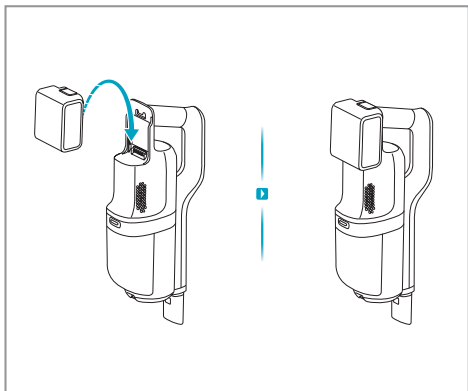
1. პირველ გამოყენებამდე

1.1 ყუთიდან ამოღება

გახსენით ყუთი და ყველა თანდართულ აქსესუარსა და მასალასთან ერთად ამოიღეთ შიგნით არსებული ქაღალდის საფარი, შემდეგ ხელში აიღეთ მტვერსასრუტი და ამოიღეთ იგი ყუთიდან, დამცავი პოლიეთილენის პაკეტი კი შემდეგ მოხსენით. ორიგინალი შეფუთვა აუცილებლად უსაფრთხო ადგილას შეინახეთ, რადგან ის შეიძლება მომავალში ტრანსპორტირებისთვის ან ტექნიკური მომსახურებისთვის გამოგადგეთ.

1.2 მონტაჟი

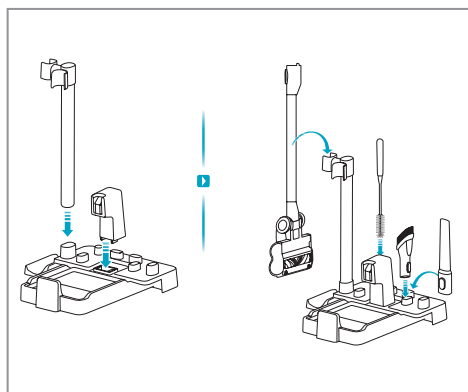
დაამონტაჟეთ აკუმულატორის ბლოკი



1. აკუმულატორის ბლოკი მიმართულ ჭრილში მოათავსეთ და მტკიცედ დააწექით, რათა იგი მჭიდროდ ჩაჯდეს თავის ადგილზე. როგორც კი გაიგონებთ „კლიკის“ ხმას, აკუმულატორის ბლოკი დაიბლოკება.
2. აკუმულატორის ბლოკის გათავისუფლების ღილაკს დააჭირეთ გარეთ მიმართულებით, შემდეგ კი აკუმულატორის ბლოკი განსაბლოკად და ამოსაღებად გადაასრიალეთ დაყენების საპირისპირო მიმართულებით.

i აკუმულატორის ბლოკის ბლოკის ხშირად დაყენება ან მოხსნა საჭირო არ არის, გარდა მისი შეცვლის შემთხვევებისა.

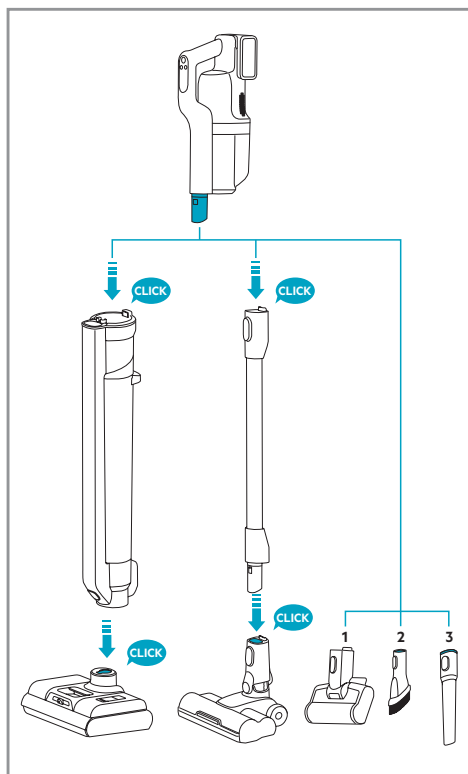
დაამონტაჟეთ სათავსო და დასამუხტი სადგარი



1. დამტენის თავი და დამტერი სამაგრი მოათავსეთ სადგარზე, ისრების მიმართულების შესაბამისად, რათა უზრუნველყოფილი იყოს მისი სწორი მდებარეობა.
2. ჯაგრისიანი თავაკი დაკიდეთ დამტერ სამაგრზე.

i ბაზაზე ჯაგრისებისა და საწმენდი იარაღების მოთავსებასაც შეძლებთ.

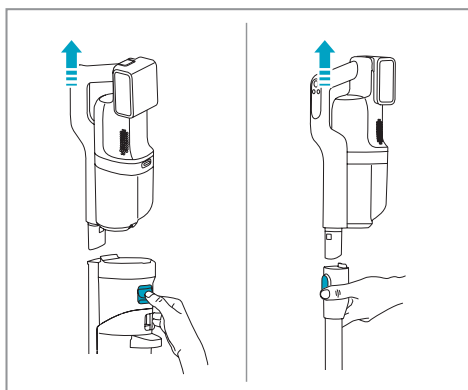
დაამონტაჟეთ თავაკები და ჯაგრისები



1. თავდაპირველად კომპლექტის მილი თავაკში მოათავსეთ, ხოლო შემდეგ, მის მეორე ბოლოში მოათავსეთ ხელის მოწყობილობა. „კლიკის“ ხმას რომ გაიგონებთ, დარწმუნდით, რომ ხელის მოწყობილობა მჭიდროდაა მოთავსებული და არ არის მოშვებული. მონტაჟი მხოლოდ ამ შემთხვევაში იქნება წარმატებული.

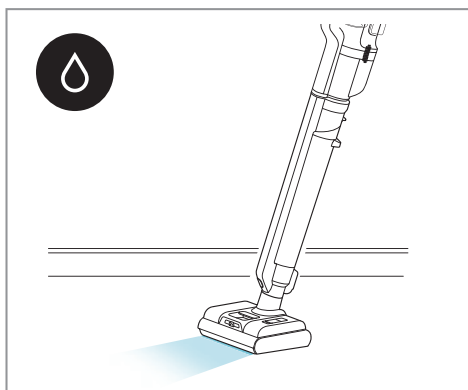
i კუთხის ჯაგრისი ან მცირე ზომის მტვრის ჯაგრისი უშუალოდ ხელის მოწყობილობასთანაა დაკავშირებული.

i სხვადასხვა საწმენდი გარემოსათვის მათივე შესაბამისი თავაკი თუ ჯაგრისი დაამაგრეთ.

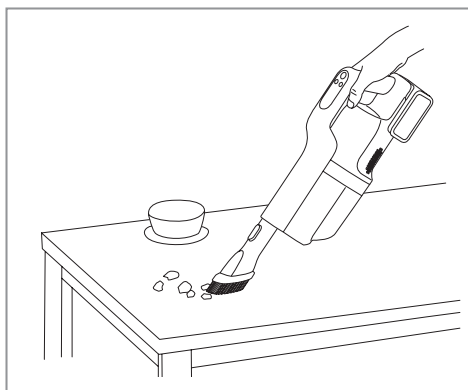


2. ხელის მოწყობილობის მოსახსნელად, ხანგრძლივად დააჭირეთ ხელის გათავისუფლების ლილავს, შემდეგ კი მოწყობილობა ზემოთ ასწიეთ და ძირითად კორპუსს მოაშორეთ.

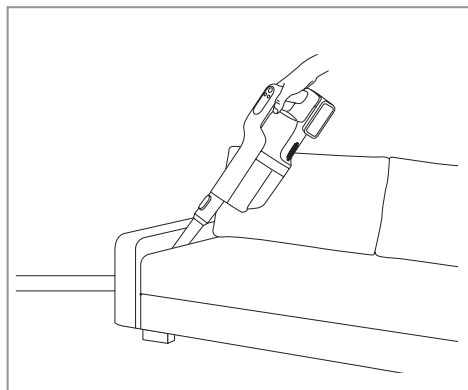
1.3 სამუშაო გარემო



1. მყარი იატაკის ტენიანობის ფუნქციით დასუფთავებისათვის, დაამაგრეთ სველი და მშრალი წმენდის თავაკი.

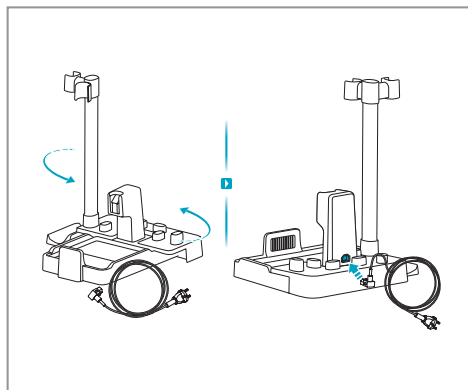


2. წვრილი ნარჩენებისა და ისეთი მცირე ნაწილაკების მოსაშორებლად, როგორიცაა, მაგალითად, მაგიდის ზედაპირზე ან სხვა ზედაპირებზე არსებული მტვერი, დაამაგრეთ მცირე მტვრის ჯაგრისი.

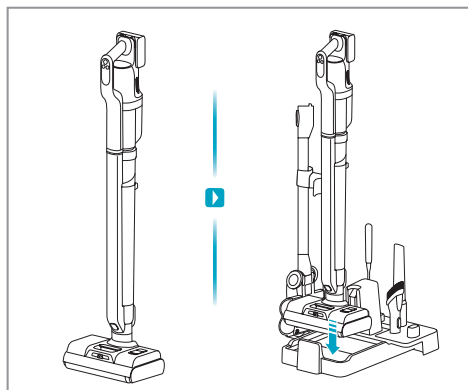


3. ვიწრო კუთხეებში და რთულად მისაწვდომ ისეთ არეებში, როგორიცაა დივანის ბალიშებს შორის არსებული ნაპრალები, დაამაგრეთ კუთხის ჯაგრისი.

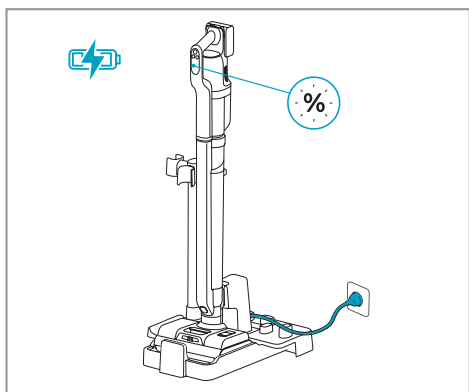
1.4 მოწყობილობის დამუხტვა



1. მოატრიალეთ დამტენი ბაზა უკანა მხარესთან მისაწვდომად, შემდეგ კი დამტენის შტეფსელი მყარად ჩასვით დამტენის პორტში.

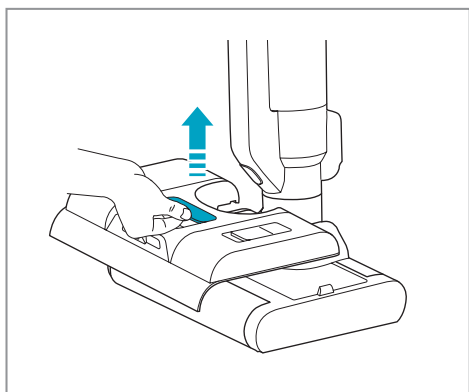


2. მოწყობილობა დამტენის დამჭერში ზემოდან ქვემოთ მიმართულებით მოათავსეთ.

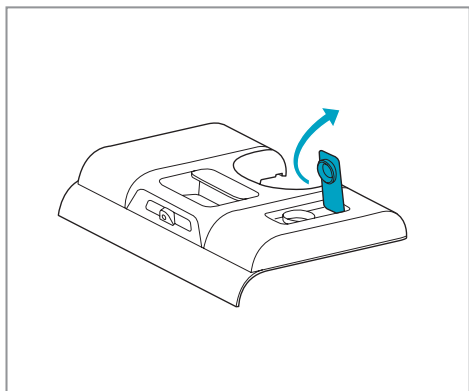


3. დამტენის სწორად დაკავშირებისას, მართვის პანელის დისპლეიზე აკუმულატორის პროცენტული მაჩვენებელი „100“ აციმციმდება.

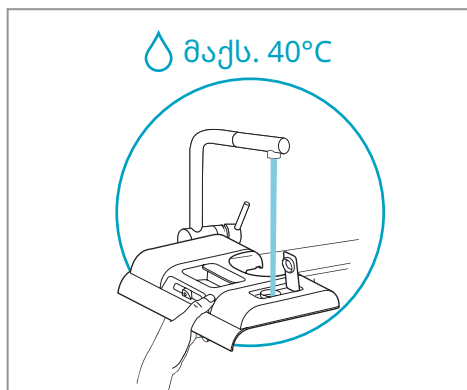
1.5 შეავსეთ სუფთა წყლის ავზი



1. აქაჩეთ სახელური და მოხსენით სუფთა წყლის ავზი.



2. გახსენით სუფთა წყლის ავზის თავსახური.



3. სუფთა წყლის ავზი წყლით შეავსეთ.

i წყლის ტემპერატურა 40°C-ზე ნაკლები უნდა იყოს.

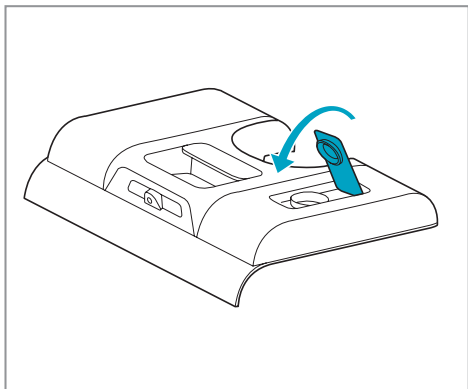


4. წმენდის უკეთესი ხარისხის მისაღებად, სუფთა წყლის ავზში დაამატეთ საწმენდი საშუალება.

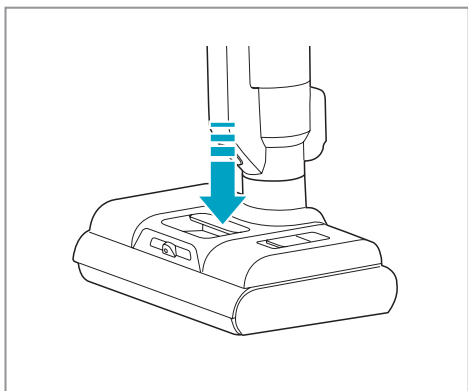
i შერევის კოეფიციენტისათვის, იხილეთ საწმენდი საშუალების მომხმარებლის სახელმძღვანელოში მოცემული ინსტრუქცია.

i საწმენდი საშუალება შეიძინეთ Electrolux-ის ვებსაიტიდან, სხვა სარეცხმა საშუალებებმა შესაძლოა გამოიწვიოს ჭარბი აქაფება, რაც ამცირებს წარმადობას და შესაძლოა გამოიწვიოს მოწყობილობის ხარვეზებით მუშაობა.

5. დაახურეთ წყლის ავზის
თავსახური.

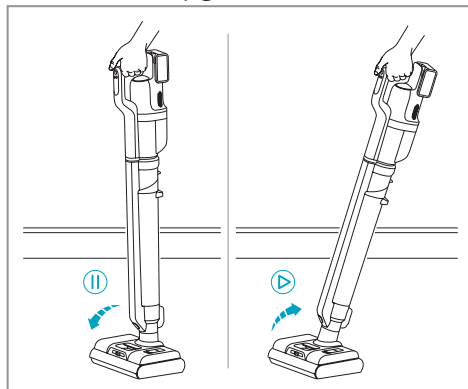


6. ხელახლა მოათავსეთ
სუფთა წყლის ავზი სველ
და მშრალ თავაკში.



2. მტვერსასრუტის მოხმარების წესები

2.1 მომზადება

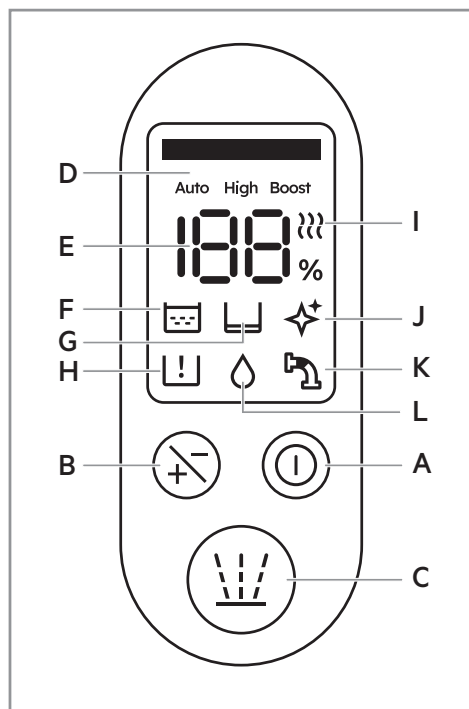


1. მუშაობის დასაწყებად, ოდნავ დახარეთ მოწყობილობა.

i მუშაობის მანძილზე, მტვერსასრუტის ვერტიკალურად დაყენებით მოხდება წმენდის პროცესის დაპაუზება, ხოლო მისი უკან გადახრის შემთხვევაში, იგი კვლავ განაგრძობს დასუფთავებას.

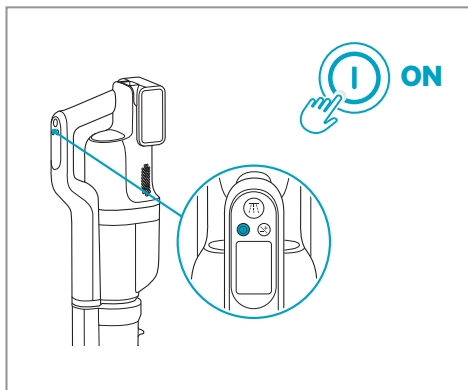
2.2 მოწყობილობის გამოყენება

მართვის პანელის აღწერა



- A. ჩართვა/გამორთვის ღილაკი
- B. კვების დონის ღილაკი
- C. წყლის სპრეის ღილაკი
- D. კვების დონის მაჩვენებელი
- E. აკუმულატორის პროცენტული მაჩვენებელი
- F. დაბინძურებული წყლის ავზის გავსების მაჩვენებელი
- G. სუფთა წყლის არასაკმარისობის მაჩვენებელი
- H. დაბინძურებული წყლის ავზის არარსებობის მაჩვენებელი
- I. ჯაგრისის როლერის მშრალი რეჟიმის მაჩვენებელი
- J. თვითწმენდის მაჩვენებელი
- K. დახშობის მაჩვენებელი
- L. ტენიანობის მაჩვენებელი

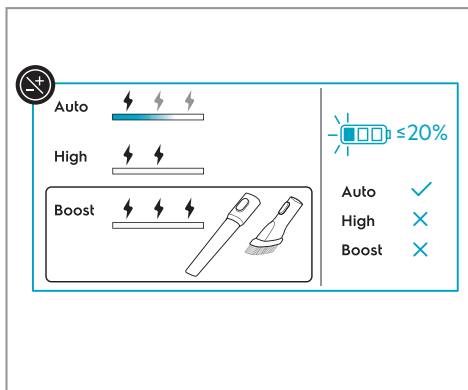
ჩართვა/გამორთვა



1. მოწყობილობის ჩასართავად, დააჭირეთ კვების ღილაკს.
2. მოწყობილობის გამოსართავად, კვლავ დააჭირეთ კვების ღილაკს.

i შენიშვნა: ჩართვისას, იგი ნაგულისხმევად შევა ავტომატურ რეჟიმში.

ალტერნატიული კვება

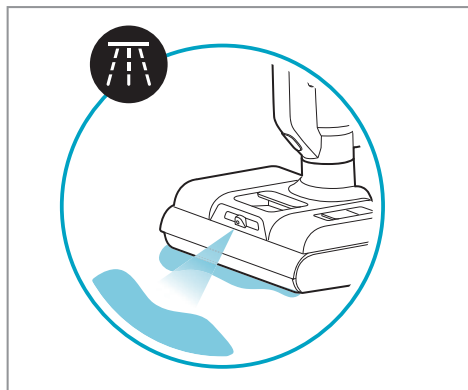


1. დააჭირეთ ჩართვის ღონის ღილაკს კვების მაღალ ან გაძლიერებულ რეჟიმზე შესაცვლელად.

i გაძლიერებული რეჟიმი ხელმისაწვდომია მხოლოდ მაშინ, როდესაც ხელის მოწყობილობა შეერთებულია კუთხის ჯაგრისი ან მცირე ზომის მტვრის ჯაგრისი.

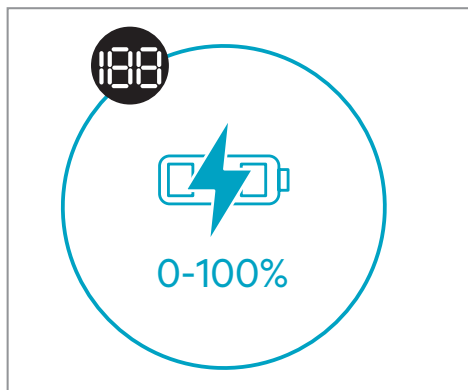
i როდესაც აკუმულატორის პროცენტული მაჩვენებელი 20%-ზე დაბალია, ხელმისაწვდომია მხოლოდ ავტომატური რეჟიმი.

სპრეის ფუნქცია



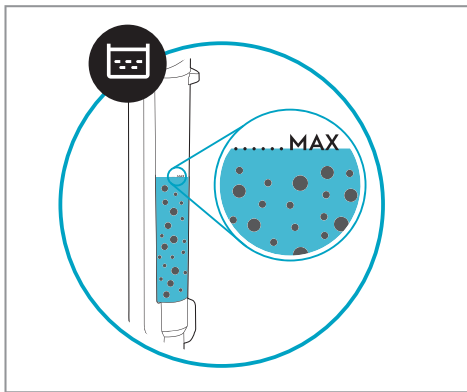
1. წყლის ტუმბოს გასააქტიურებლად, ხანგრძლივად დააჭირეთ წყლის შესხურების ღილაკს, რომელიც უწყვეტად შეასხურებს წყალს. ამ დროის მანძილზე ტენიანობის ფუნქცია ავტომატურად შეჩერდება. წყლის შესხურების შესაჩერებლად და ნორმალური მუშაობის გასაგრძელებლად, აუშვით ხელი ღილაკს.

აკუმულატორის პროცენტული მაჩვენებელი



1. ჩართეთ მოწყობილობა და ეკრანზე გამოჩნდება აკუმულატორის პროცენტული მაჩვენებელი.

დაბინძურებული წყლის ავზის გავსების მაჩვენებელი



1. როდესაც დაბინძურებული წყლის ავზი აივსება, ციმციმს დაიწყებს ავზის სისავსის მაჩვენებელი.

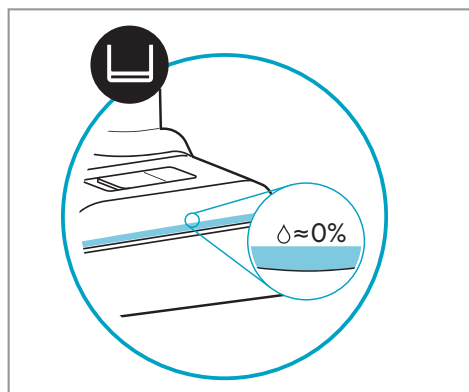
i დაბინძურებული წყლის ავზის დასაცლელად მიჰყევით „წმენდა და მოვლა“ განყოფილებაში მოცემულ ინსტრუქციებს.

დაბინძურებული წყლის ავზის არარსებობის მაჩვენებელი



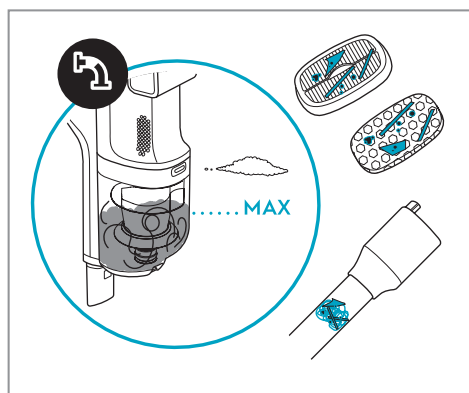
1. 3 წამზე ხანგრძლივი დროის მანძილზე, თუკი „დაბინძურებული წყლის ავზის არარსებობის“ მაჩვენებელი არ ჩანს, აციმციმდება დაბინძურებული წყლის ავზის არარსებობის მაჩვენებელი. შეტყობინების გასასუფთავებლად და სტანდარტული ოპერაციის გასაგრძელებლად, თავიდან მოათავსეთ დაბინძურებული წყლის ავზი.

წყლის ავზში წყლის არასაკმარისობის მაჩვენებელი



1. თუ სუფთა წყლის ავზი წყლის შესხურების დროს ცარიელი 5 წამზე მეტხანს იქნება, აციმციმდება წყლის დეფიციტის მაჩვენებელი. შეტყობინების გასასუფთავებლად და სტანდარტული ოპერაციის გასაგრძელებლად, თავიდან შეავსეთ სუფთა წყლის ავზი.

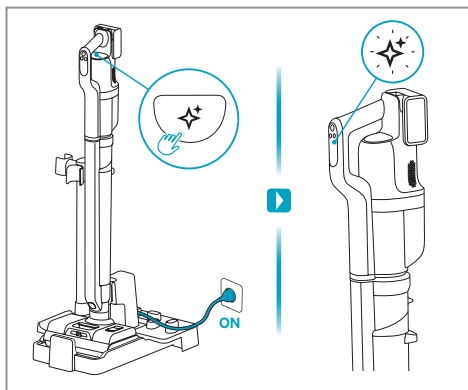
დახშობის შეხსენების მაჩვენებელი



1. ჰაერის არხის დახშობის შემთხვევაში, მთავარი მოტორი და იატაკის ჯაგრისის მოტორი შეწყვეტს მუშაობას, ხოლო აციმციმდება დახშობის შეხსენების მაჩვენებელი.

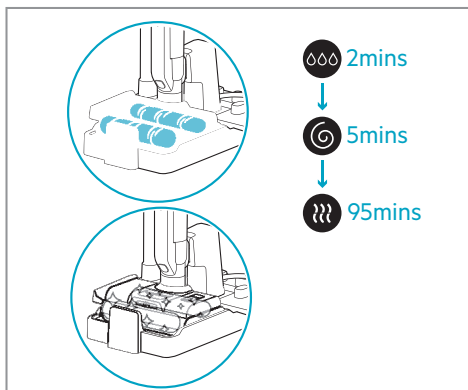
- i** ფილტრების გასანმენდად და მოწყობილობის განგაშის სიგნალის გასაუქმებლად მიჰყევით „ნმენდა და მოვლა“ განყოფილებაში მოცემულ ინსტრუქციებს.

თვითნმენდის ფუნქცია

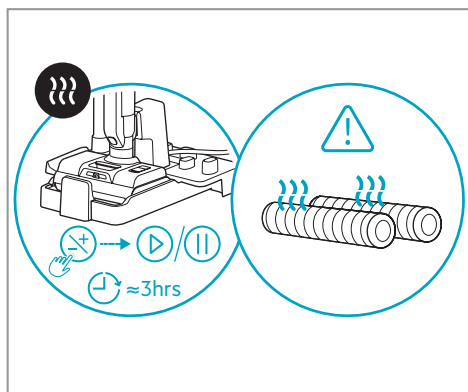


1. მოწყობილობის დამუხტვის პროცესში, დააჭირეთ თვითნმენდის ღილაკს, როგორც ეს ილუსტრაციაშია ნაჩვენები. კვების მქონე სველი/მშრალი თავაკი შევა თვითნმენდის რეჟიმში, ხოლო თვითნმენდის ინდიკატორი დაიწყებს დისპლეიზე ციმციმს.

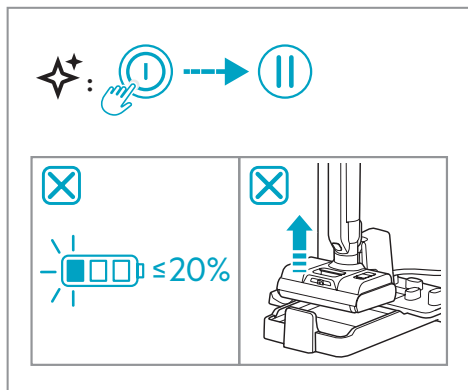
i თვითნმენდის ფუნქცია ხელმისაწვდომია მხოლოდ მაშინ, როდესაც მოწყობილობა დამუხტვის პროცესშია.



2. თვითნმენდის პროცესის განმავლობაში, მოწყობილობა წმენდის ორ ციკლს გადის. ეს ციკლები მოიცავს წყლის მისხურებასა და იატაკის ჯაგრისის გასუფთავებას.



3. მონყობილობის დამუხტვის პროცესის განმავლობაში, დააჭირეთ სიჩქარის რეგულირების ღილაკს, რათა გაააქტიუროთ ჯაგრისის როლერის შრობის რეჟიმი.

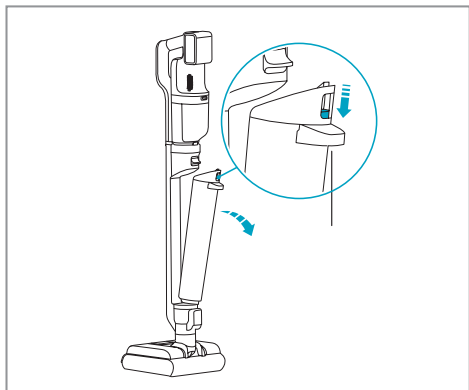


4. ჯაგრისის როლერის შრობის რეჟიმის განმავლობაში, დამუხტვის ფუნქცია ნარჩუნდება. თუმცა, დამტენის გამოერთების შემთხვევაში, მთლიანი მონყობილობა ავტომატურად გაითიშება.

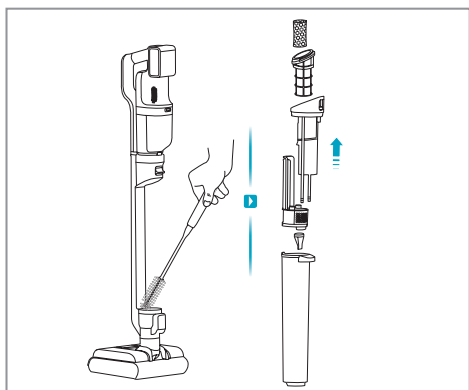
- i** თუ აკუმულატორის პროცენტული მაჩვენებელი 20%-ზე დაბალია, შრობის რეჟიმი არ არის ხელმისაწვდომი.

3. წმენდა და მოვლა

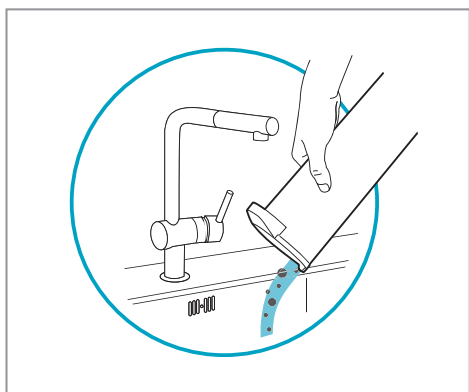
3.1 დაბინძურებული წყლის ავზის გასუფთავება



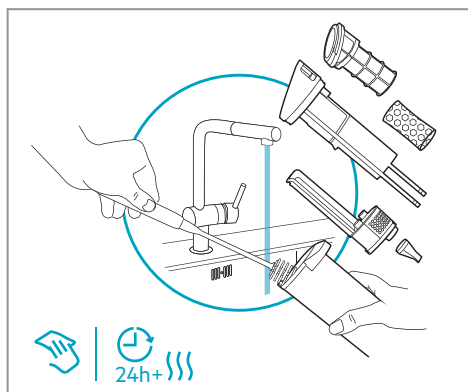
1. დაბინძურებული წყლის ავზის გამოსაღებად, დააჭირეთ და აუშვით ღილაკს ხელი.



2. დაბინძურებული წყლის ავზის მილის გასასუფთავებლად გამოიყენეთ გრძელტარიანი საწმენდი იარაღი.

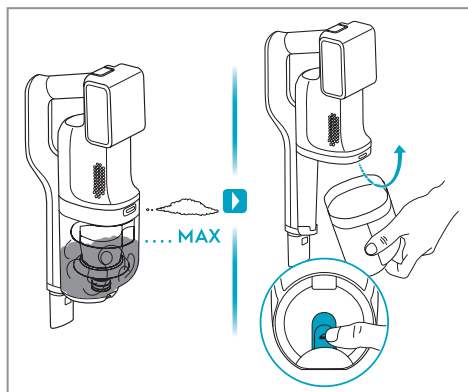


3. დაბინძურებული წყლის ავზში არსებული ჭუჭყიანი წყალი გადააქციეთ ნიჟარაში.

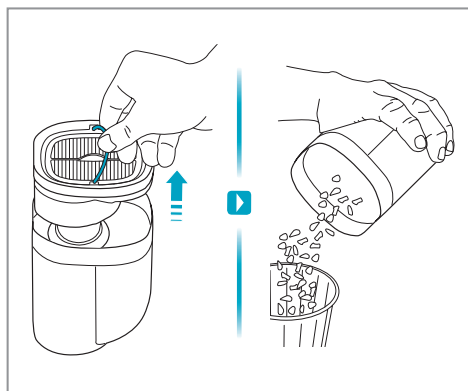


4. გულმოდგინედ გაავლეთ სუფთა წყალი დაბინძურებული წყლის ავზის ყველა კომპონენტს. დამატებითი დაჭერის საჭიროების შემთხვევაში, გამოიყენეთ მილის ჯაგრისი. გარეცხვის შემდეგ, თავდაპირველი წყობის მიხედვით ახლიდან აწყობამდე, დარწმუნდით, რომ ყველა ნაწილი სრულებით მშრალია.

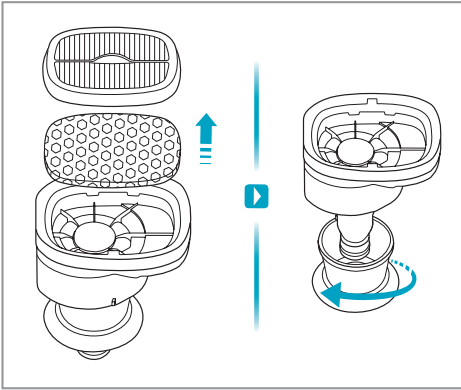
3.2 გაასუფთავეთ მტვრის კონტეინერი



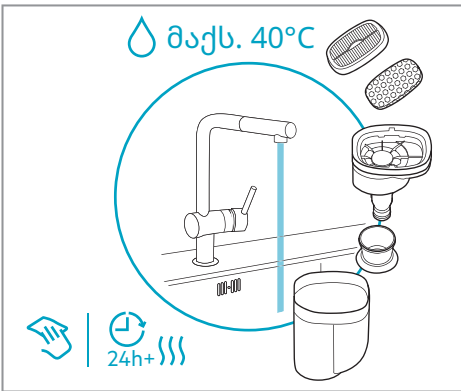
1. დააჭირეთ ხელი მტვრის კონტეინერის ქვედა ნაწილში მდებარე გათავისუფლების ღილაკს და მოხსენით მტვრის კონტეინერი ხელის მოწყობილობიდან.



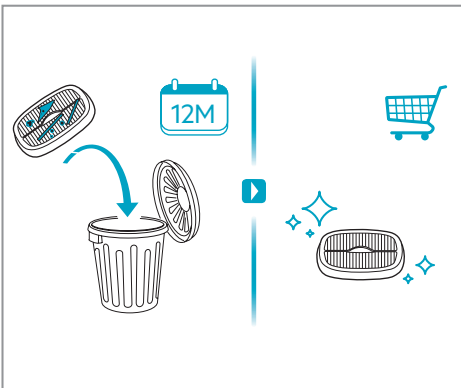
2. გეჭიროთ მეტალის სახელური და ციკლონის კომპლექტი, მის მოსახსნელად მაღლა აწიეთ. შემდეგ, დაცალეთ კონტეინერიდან შეგროვებული ნადები.



3. გეჭიროთ HEPA ფილტრის სახელური HEPA ფილტრისა და მტვრის ფილტრის გამოსაღებად. ბოლომდე დაატრიალეთ ციკლონის კომპლექტის ქვედა ნაწილი.

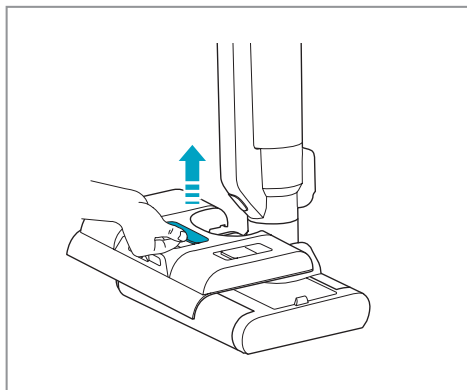


4. მტვრის კონტეინერის ყველა ნაწილი გულმოდგინედ გარეცხეთ სუფთა წყლით, შემდეგ კი სრულად გააშრეთ ხელახლა აწყობამდე.

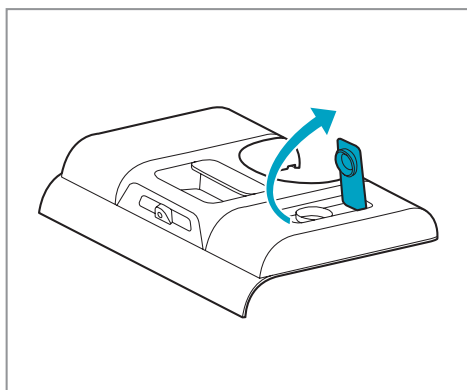


5. HEPA ფილტრის ახალი ფილტრით ჩანაცვლება ყოველი 12 თვის გამოყენების შემდეგაა რეკომენდირებული.

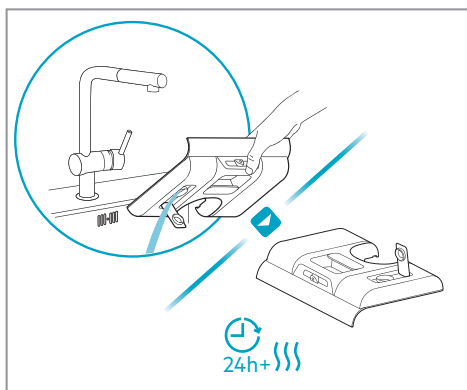
3.3 სუფთა წყლის ავზისა და სველი თავაკის გასუფთავება



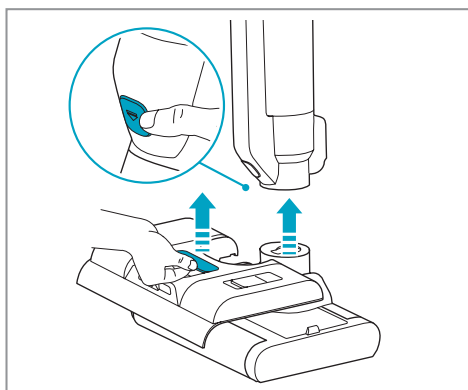
1. გეჭიროთ სუფთა წყლის ავზის სახელური და სველი თავაკიდან გამოიღეთ წყლის ავზი.



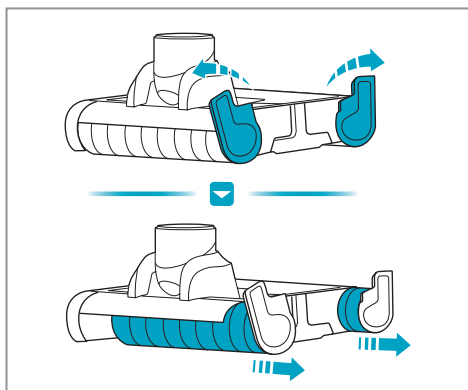
2. გახსენით წყლის ავზის თავსახური.



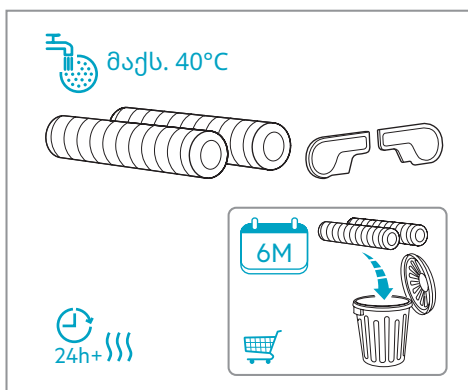
3. ბინძური წყალი სანიაღვრე არხში ან ნიჟარაში გადაღვარეთ, შემდეგ კი კონტეინერი საფუძვლიანად გარეცხეთ სუფთა წყლით.



4. სველი თავაკის გამოსაცალკევებლად და წყლის ავზის თავაკიდან მოსაშორებლად, დააჭირეთ მიღზე არსებულ გაშვების ღილაკს.



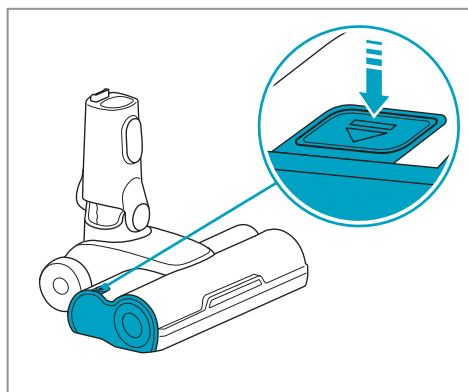
5. დააჭირეთ ბოლო საფარს და მოატრიალეთ იგი სურათზე ნაჩვენები მიმართულებით, შემდეგ კი ჯაგრისის როლერი პირდაპირ გამოიღეთ.



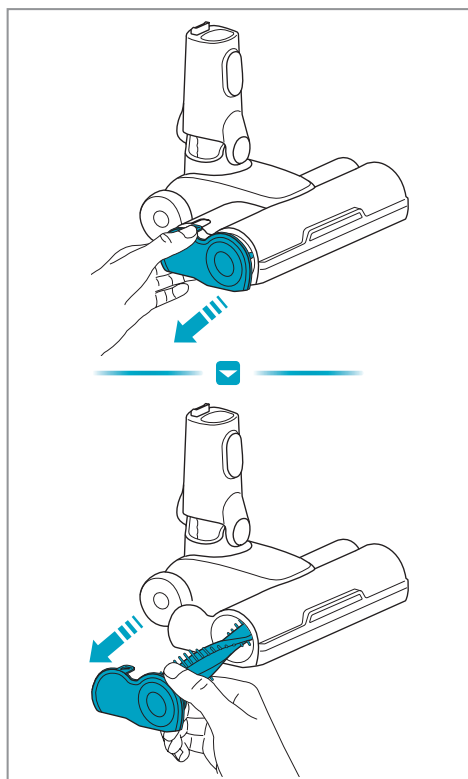
6. ჯაგრისის როლერი გარეცხეთ სუფთა წყლით და ახლიდან აწყობამდე სრულად გაამშრალეთ. დარწმუნდით, რომ ყველა ნაწილი ახლიდან მათი თავდაპირველი წყობის დაცვით დაამონტაჟეთ.

i ოპტიმალური წარმადობა რომ შენარჩუნდეს, გამოყენებიდან 6 თვის შემდეგ რეკომენდებულია ჯაგრისის როლერის შეცვლა.

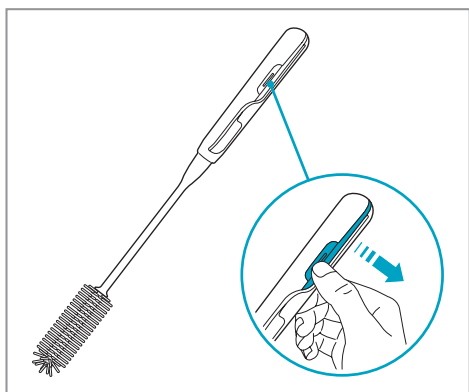
3.4 ჯაგრისიანი თავაკის გასუფთავება



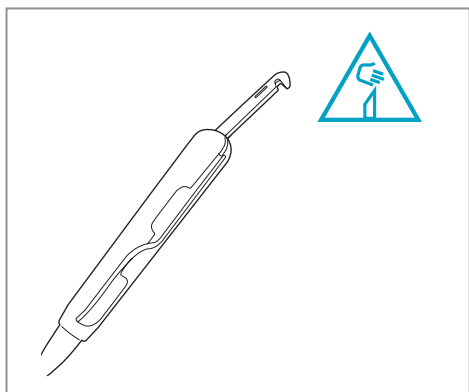
1. დააჭირეთ და აუშვით ხელი თავაკზე არსებულ ღილაკს.



2. გეჭიროთ როლერის თავსახური და მოხსენით როლერი თავაკიდან.

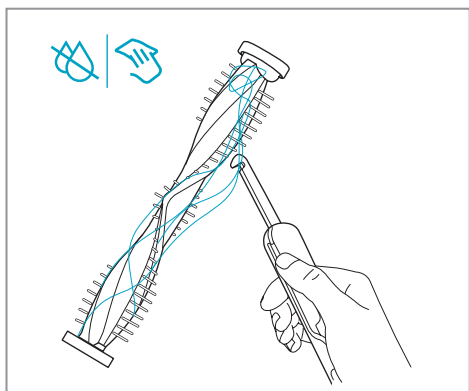


3. გაშალეთ
გრძელსახელოვანი
საწმენდი იარაღის მცირე
ზომის დანა.



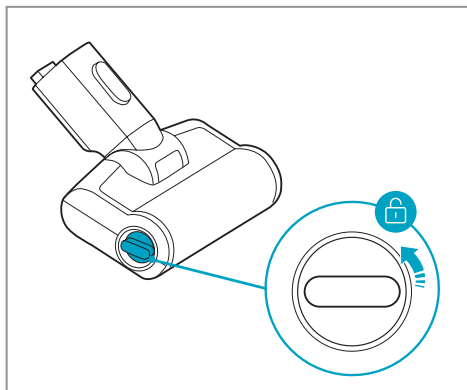
4. ბოლომდე გაშალეთ დანა.

i დანის გამოყენების
დროს გაფრთხილდით,
რათა თავიდან აირიდოთ
დაზიანება.

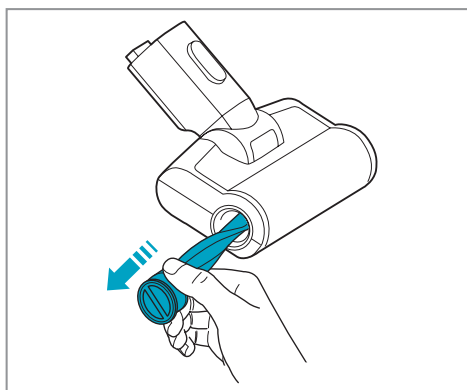


5. დანა გამოიყენეთ
როლერზე მიწებებული
თმების დასაჭრელად.

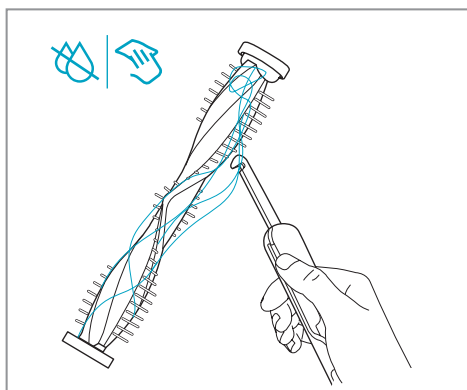
3.5 მინი-მოტორიზებული თავაკის გასუფთავება



1. როლერის განსაბლოკად, მოატრიალეთ გახსნის ღილაკი საათის ისრის საწინააღმდეგო მიმართულებით.



2. გეჭიროთ კნობის თავსახური და მოხსენით როლერი თავაკიდან.



3. დანა გამოიყენეთ როლერზე მიწებებული თმების დასაჭრელად.

4. პრობლემების აღმოფხვრა

გავრცელებული პრობლემები	შესაძლო გამომწვევი	გადაწყვეტა
მოწყობილობა არ მუშაობს.	მოწყობილობას არ აქვს ბატარეა ან ბატარეა დაჟდა.	გამოყენებამდე, სრულად დამუხტეთ მისი ელემენტი.
	მოწყობილობა ვერტიკალურ პოზიციაზეა.	უკან გადახარეთ მოწყობილობა.
	ბლოკირების გამო მოწყობილობა გადახურდა და გააქტიურდა მაღალი ტემპერატურის დროს გათიშვის ფუნქცია.	მოაცილეთ ბლოკირების გამომწვევი და დაელოდეთ, სანამ ტემპერატურა კვლავ ნორმალურ ნიშნულს გაუტოლდება.
	დაბინძურებული წყლის ავზი სავსეა.	დაცალეთ დაბინძურებული წყლის ავზი.
	ხელის ერთეული ან დაბინძურებული წყლის ავზი თავის ადგილას არაა დამონტაჟებული.	ინსტრუქციის სახელმძღვანელოს შესაბამისად დაცალეთ მტვრის კონტეინერი და გარეცხეთ ფილტრები. ფილტრების გამოცვლისა და ახალი ფილტრების საჭიროების შემთხვევაში (www.electrolux.com).

გავრცელებული პრობლემები	შესაძლო გამომწვევი	გადაწყვეტა
შენწოვის დაბალი სიმძლავრე	მტვრის კონტეინერი შესაძლოა სავსეა ან შესაძლებელია ფილტრები დაიბლოკა ან დაბინძურდა.	ინსტრუქციის სახელმძღვანელოს შესაბამისად დაცალეთ მტვრის კონტეინერი და გარეცხეთ ფილტრები. ფილტრების გამოცვლისა და ახალი ფილტრების საჭიროების შემთხვევაში (www.electrolux.com).
	მილში და შეწოვის შესასვლელში უცხო საგნებია, ან მილი და შეწოვის შესასვლელი გადაკეტილია.	გაასუფთავეთ მილი და შეწოვის შესასვლელი.
მოწყობილობიდან გამომავალი ანომალიური ხმაური	დაბინძურებული წყლის ავზში ძალიან დიდი ოდენობის ბინძური წყალია.	დაცალეთ დაბინძურებული წყლის ავზი.
	შეწოვის შესასვლელი ბლოკირებულია.	შეწოვის შესასვლელიდან მოაშორეთ ნებისმიერი ხელისშემშლელი ობიექტი.
	ფილტრი არ აგია.	დააყენეთ ფილტრი.

გავრცელებული პრობლემები	შესაძლო გამომწვევი	გადაწყვეტა
დამუხტვის დროს დისპლეის ეკრანი არ ინთება.	დამუხტვის სტენდის შესაერთებელი ელექტრულ წრედში სწორედ არ არის მოთავსებული.	დარწმუნდით, რომ დამუხტვის ბაზის შესაერთებელი თავის ადგილასაა.
	მოწყობილობა დამუხტვის ბაზაზე სწორედ არ არის მოთავსებული.	დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა დამუხტვის ბაზაზე სწორედაა მოთავსებული.
მოწყობილობიდან წყალი არ გამოდის.	სუფთა წყლის ავზი თავის ადგილას სწორედ არაა დამონტაჟებული, ან სუფთა წყლის ავზში არსებული წყალი არასაკმარისია.	ახლიდან დაამონტაჟეთ შეავსეთ სუფთა წყლის ავზი.
ჯაგრისის როლერი არ ტრიალებს.	შესაძლოა ჯაგრისის როლერი თმა ან დიდი ოდენობის ნადები ჩაიხვია.	შესაძლოა ჯაგრისის როლერი თმა ან დიდი ოდენობის ნადები ჩაიხვია. მოხსენით ჯაგრისის როლერი და განმინდეთ ჯაგრისის როლერი ინსტრუქციის სახელმძღვანელოს შესაბამისად.
	წინა და უკანა როლერები რევერსირებულია.	გაუცვალეთ ადგილები წინა და უკანა ჯაგრისის როლერებს.

გავრცელებული პრობლემები	შესაძლო გამომწვევი	გადაწყვეტა
თვითნშენდის ნარუმატებელი შემთხვევები.	შესაძლოა ჯაგრისის როლერი თმა ან დიდი ოდენობის ნადები ჩაიხვია.	გასხენით ჯაგრისის როლერის საფარი, რათა შეამოწმოთ და განმინდოთ ჯაგრისის როლერი.
	მოწყობილობა არ იმუხტება.	თვითნშენდის ფუნქციის გააქტიურებამდე, დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა იმუხტება.
	თუ აკუმულატორის დონე 20%- ზე დაბალია, თვითნშენდა ვერ გააქტიურდება.	თვითნშენდის ფუნქციის გააქტიურება შესაძლებელია მხოლოდ მაშინ, როდესაც მოწყობილობა იმუხტება და აკუმულატორის დონე 20%-ზე მაღალია.
	დაბინძურებული წყლის ავზი თავის ადგილას არ არის დამონტაჟებული, ან დაბინძურებული წყლის ავზი სავსეა.	ახლიდან დაამონტაჟეთ ან დაცალეთ დაბინძურებული წყლის ავზი.
	დაბინძურებული წყლის ავზი თავის ადგილას არ არის დამონტაჟებული, ან სუფთა წყლის ავზში წყლის ოდენობა არასაკმარისია.	შეავსეთ სუფთა წყლის ავზი ან ახლიდან დაამონტაჟეთ დაბინძურებული წყლის ავზი.
შრობის დაბალი ნარმადობა.	დამუხტვის სტენდის ჰაერის გამოსასვლელი შესაძლოა ბლოკირებულია.	შეამოწმეთ და განბლოკეთ ჰაერის გამოსასვლელი.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ	287
ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΣΚΟΥΠΑΣ CLEAN 800	289
ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ	289
1. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ	290
2. ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΗΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΣΚΟΥΠΑΣ	296
3. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ & ΦΡΟΝΤΙΔΑ	301
4. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ	309

ΣΑΣ ΣΚΕΦΤΟΜΑΣΤΕ

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε μια συσκευή Electrolux. Έχετε επιλέξει ένα προϊόν το οποίο συνοδεύεται από δεκαετίες επαγγελματικής εμπειρίας και καινοτομίας. Έξυπνο και κομψό, έχει σχεδιαστεί με γνώμονα εσάς. Επομένως όποτε το χρησιμοποιείτε, μπορείτε να νιώθετε ασφάλεια γνωρίζοντας ότι θα έχετε τέλεια αποτελέσματα κάθε φορά.
Καλώς ορίσατε στην Electrolux.

Επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας για να:



Λάβετε πληροφορίες χρήσης, φυλλάδια, αντιμετώπιση προβλημάτων, πληροφορίες σέρβις:
www.electrolux.com/webselfservice



Καταχωρήστε το προϊόν σας για καλύτερη εξυπηρέτηση:
www.registerelectrolux.com



Αγοράσετε εξαρτήματα, αναλώσιμα και αυθεντικά ανταλλακτικά για τη συσκευή σας:
www.electrolux.com/shop

ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΠΕΛΑΤΩΝ ΚΑΙ ΣΕΡΒΙΣ

Να χρησιμοποιείτε πάντα αυθεντικά ανταλλακτικά.
Όταν επικοινωνείτε με το εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις, φροντίστε να έχετε διαθέσιμα τα ακόλουθα στοιχεία: Μοντέλο, PNC και σειριακό αριθμό.
Αυτές οι πληροφορίες βρίσκονται στην ετικέτα τεχνικών χαρακτηριστικών.



Προειδοποίηση/Προσοχή-Πληροφορίες ασφαλείας.



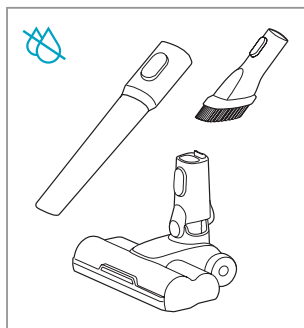
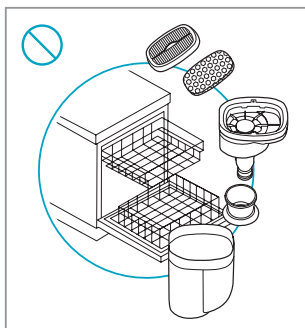
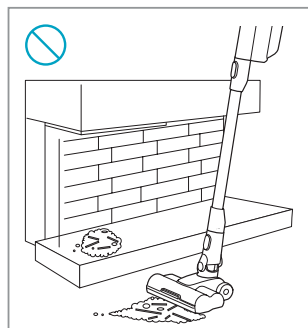
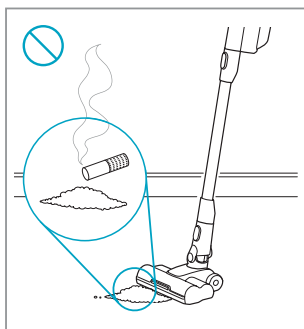
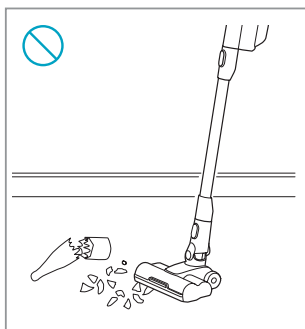
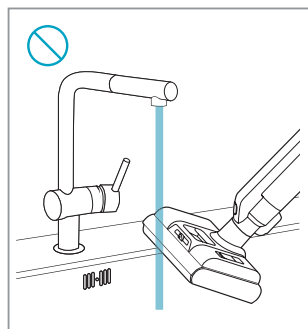
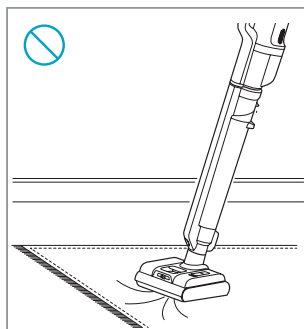
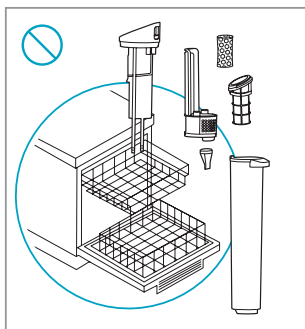
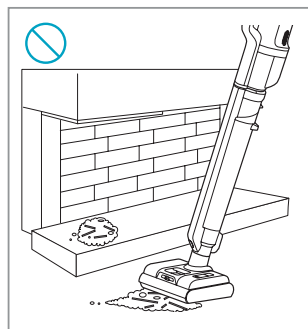
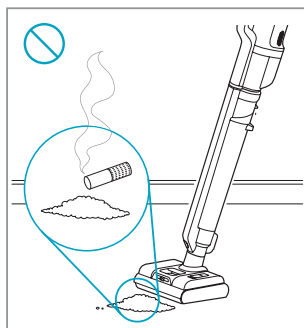
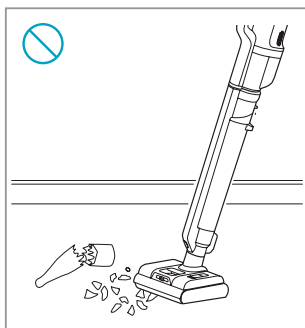
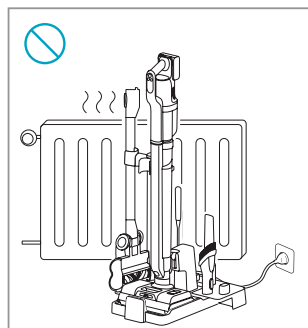
Γενικές πληροφορίες και συμβουλές.



Περιβαλλοντικές πληροφορίες.

Υπόκειται σε αλλαγή χωρίς ειδοποίηση.

⚠ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΣΚΟΥΠΑΣ CLEAN 800

- A. Πίνακας ελέγχου
- B. Συστοιχία μπαταρίας
- C. Μονάδα χειρός
- D. Δοχείο σκόνης
- E. Σωλήνας συναρμολόγησης κύριου σώματος
- F. Δοχείο υγρών αποβλήτων
- G. Δοχείο καθαρού νερού
- H. Πέλμα υγρών και στερεών
- I. Σωλήνας συναρμολόγησης πέλματος τριχών
- J. Πέλμα τριχών
- K. Μίνι μηχανοκίνητο πέλμα
- L. Πλαίσιο στήριξης
- M. Βάση φόρτισης
- N. Καλώδιο τροφοδοσίας
- O. Εργαλείο καθαρισμού με μακριά λαβή
- P. Ακροφύσιο σχισμών
- Q. Μικρή βούρτσα σκόνης

ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ



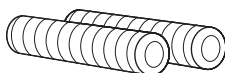
www.shop.electrolux.com



Κιτ φίλτρου

EF163

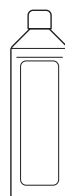
900 923 808



Κύλινδρος βούρτσας

ZE191

900 923 809



Απορρυπαντικό

FLD1

900 923 782

* Τα εξαρτήματα ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με την αγορά.

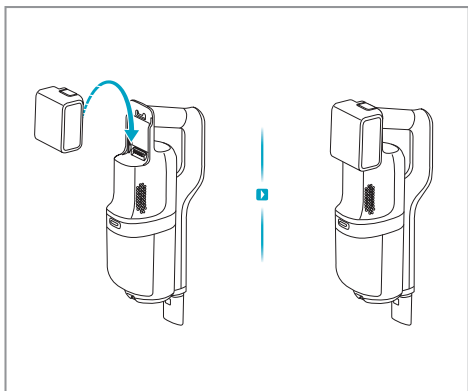
1. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

1.1 Αποσυσκευασία

Ανοίξτε τη συσκευασία και αφαιρέστε την επένδυση από χαρτόνι μαζί με όλα τα εξαρτήματα και υλικά που περιλαμβάνονται, πιάστε την ηλεκτρική σκούπα, σηκώστε και βγάλτε την από το κιβώτιο και στη συνέχεια αφαιρέστε την προστατευτική πλαστική σακούλα. Φροντίστε να κρατήσετε την αρχική συσκευασία σε ασφαλές σημείο, καθώς μπορεί να φανεί χρήσιμη για μελλοντική μεταφορά ή συντήρηση.

1.2 Εγκατάσταση

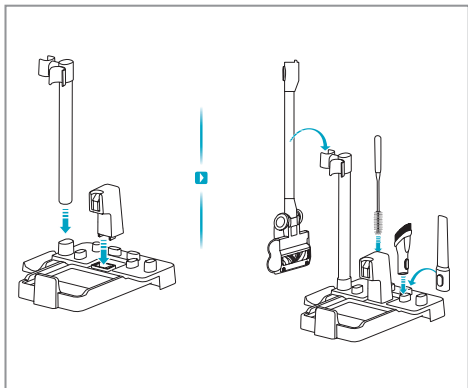
Εγκαταστήστε τη συστοιχία μπαταρίας



1. Τοποθετήστε τη συστοιχία μπαταρίας κατά μήκος της εγκοπής-οδηγού και πιέστε σταθερά τη συστοιχία μπαταρίας για να μπει στη θέση της. Μόλις ακούσετε τον ήχο «κλικ», η συστοιχία μπαταρίας έχει ασφαλίσει.
2. Πιέστε το κουμπί απελευθέρωσης συστοιχίας μπαταρίας προς τα έξω και έπειτα σύρετε τη συστοιχία μπαταρίας προς την αντίθετη κατεύθυνση από αυτήν της τοποθέτησης για να την απασφαλίσετε και να την αφαιρέσετε.

i Η συστοιχία μπαταρίας δεν χρειάζεται να τοποθετείται ή να αφαιρείται συχνά, εκτός στην περίπτωση αντικατάστασης της συστοιχίας μπαταρίας.

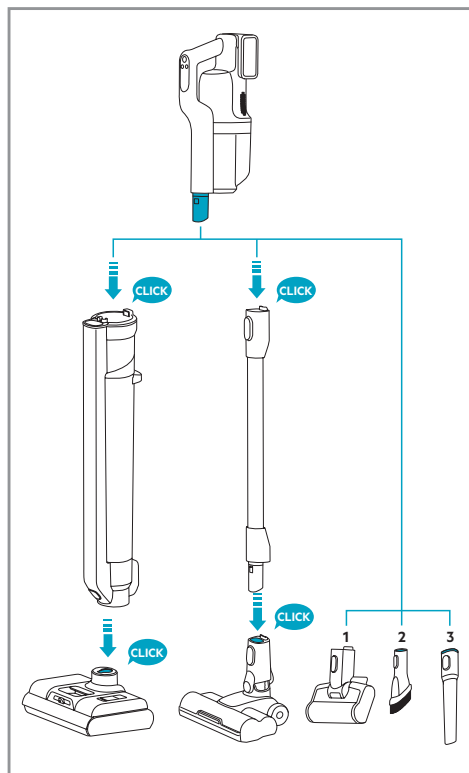
Εγκαταστήστε τη βάση αποθήκευσης και φόρτισης



1. Τοποθετήστε την κεφαλή φόρτισης και το πλαίσιο στήριξης στη βάση, ακολουθώντας την κατεύθυνση που υποδεικνύεται από τα βέλη για να διασφαλίσετε τη σωστή τοποθέτηση.
2. Κρεμάστε το πέλμα τριχών στο πλαίσιο στήριξης.

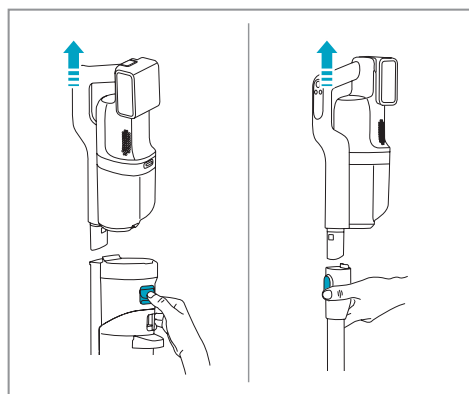
i Μπορείτε επίσης να τοποθετήσετε τις βούρτσες και το εργαλείο καθαρισμού στη βάση.

Εγκαταστήστε τα πέλματα και τις βούρτσες



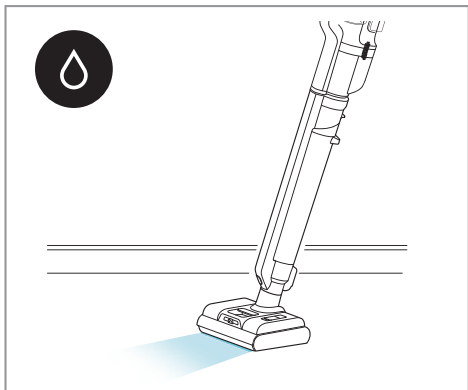
1. Εισαγάγετε τον σωλήνα συναρμολόγησης στο πέλμα και έπειτα εισαγάγετε τη μονάδα χειρός στο άλλο άκρο. Μόλις ακούσετε τον ήχο «κλικ», βεβαιωθείτε ότι η μονάδα χειρός είναι σφικτή και όχι χαλαρή, γεγονός που υποδεικνύει ότι η εγκατάσταση είναι επιτυχής.

- i** Το ακροφύσιο σχισμών ή η μικρή βούρτσα σκόνης συνδέονται απευθείας στη μονάδα χειρός.
- i** Συνδέστε το κατάλληλο πέλμα ή βούρτσα, ανάλογα με το κάθε περιβάλλον καθαρισμού.

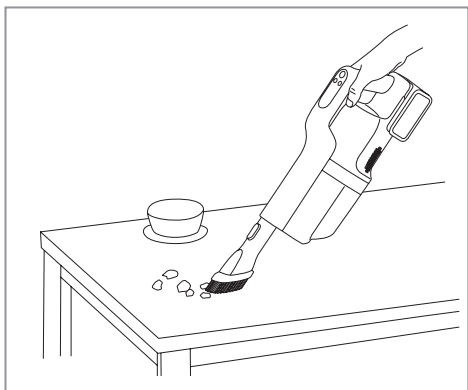


2. Για να αποσυνδέσετε τη μονάδα χειρός, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί απελευθέρωσης και έπειτα σηκώστε τη μονάδα ίσια επάνω και μακριά από το κύριο σώμα.

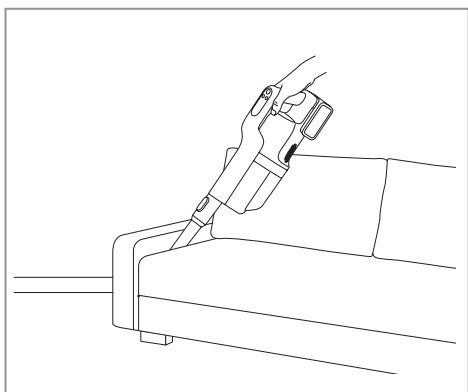
1.3 Περιβάλλον εργασίας



1. Συνδέστε το πέλμα υγρών και στερεών για να καθαρίσετε τα σκληρά δάπεδα με τη λειτουργία ύγρανσης.

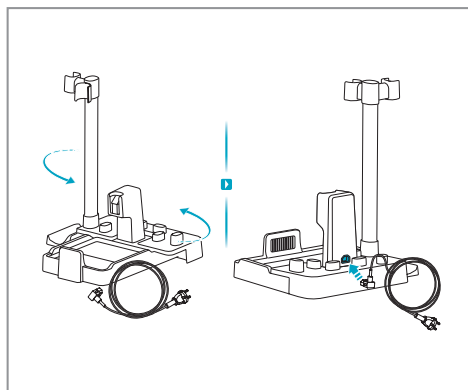


2. Συνδέστε τη μικρή βούρτσα σκόνης για να καθαρίσετε τη λεπτή σκόνη και τα μικρά σωματίδια, όπως σκόνη σε τραπέζια ή άλλες επιφάνειες.

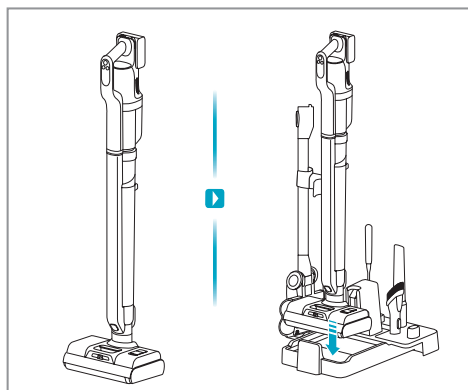


3. Συνδέστε το ακροφύσιο σχισμών για να καθαρίσετε τη σκόνη σε στενές γωνίες και δυσπρόσιτα μέρη, όπως κενά μεταξύ των μαξιλαριών του καναπέ.

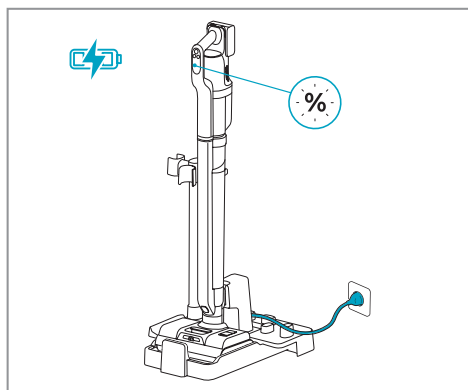
1.4 Φόρτιση της μονάδας



1. Περιστρέψτε τη βάση φόρτισης για να έχετε πρόσβαση στο πίσω μέρος και έπειτα εισαγάγετε το βύσμα φόρτισης στη θύρα φόρτισης με ασφάλεια.

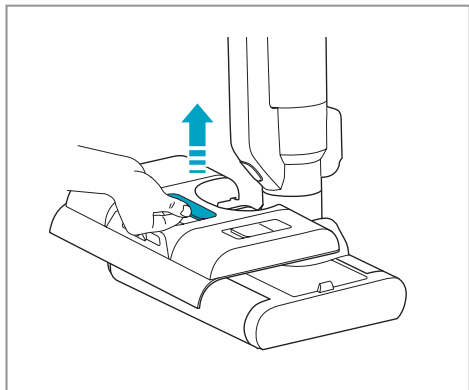


2. Τοποθετήστε τη μονάδα στη βάση φόρτισης με καθοδική κίνηση.

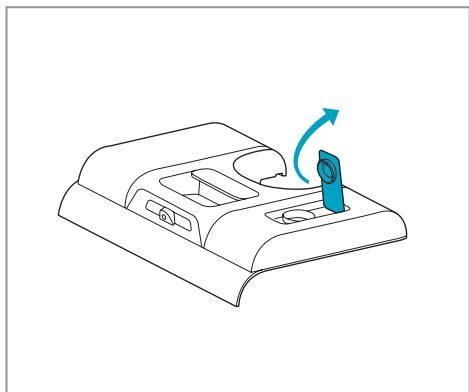


3. Μόλις ο φορτιστής συνδεθεί σωστά, η ένδειξη ποσοστού μπαταρίας «100%» θα ανάψει στην οθόνη του πίνακα ελέγχου.

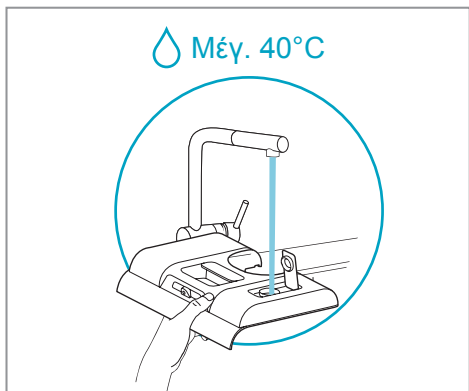
1.5 Πλήρωση του δοχείου καθαρού νερού



1. Τραβήξτε τη λαβή προς τα επάνω και αφαιρέστε το δοχείο καθαρού νερού.



2. Ανοίξτε το καπάκι του δοχείου καθαρού νερού.



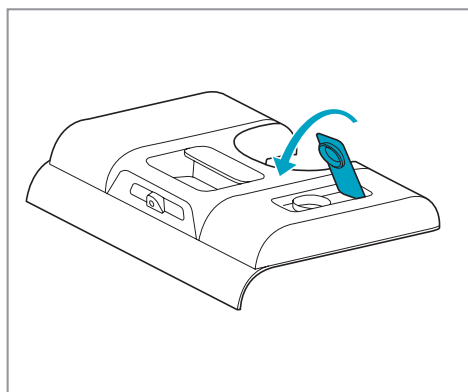
3. Γεμίστε το δοχείο καθαρού νερού με νερό.

- i** Η θερμοκρασία του νερού πρέπει να είναι χαμηλότερη από 40°C.

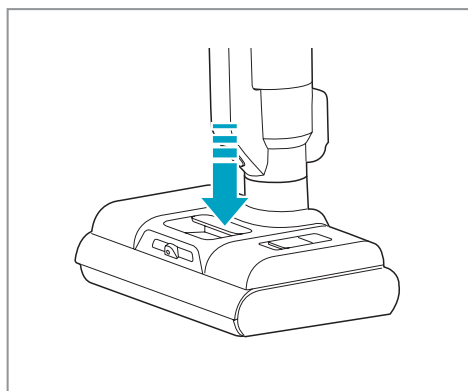


4. Προσθέστε απορρυπαντικό στο δοχείο καθαρού νερού, για καλύτερο καθαρισμό.

- i** Ακολουθήστε τις οδηγίες του εγχειριδίου χρήσης απορρυπαντικού για την αναλογία του μίγματος.
- i** Αγοράστε το απορρυπαντικό από τον ιστότοπο της Electrolux. Τα άλλα απορρυπαντικά μπορεί να οδηγήσουν σε υπερβολική δημιουργία αφρού, που μειώνει τις επιδόσεις και μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία της συσκευής.



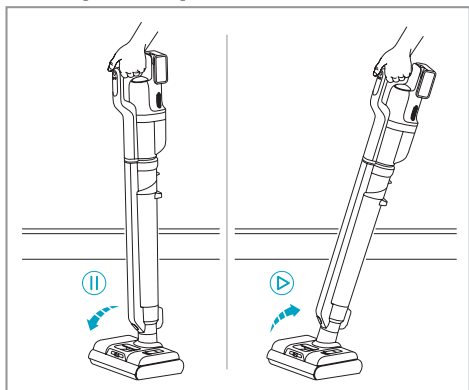
5. Κλείστε το καπάκι του δοχείου νερού.



6. Επανατοποθετήστε το δοχείο καθαρού νερού στο πέλμα υγρών και στερεών.

2. ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΗΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΣΚΟΥΠΑΣ

2.1 Προετοιμασία

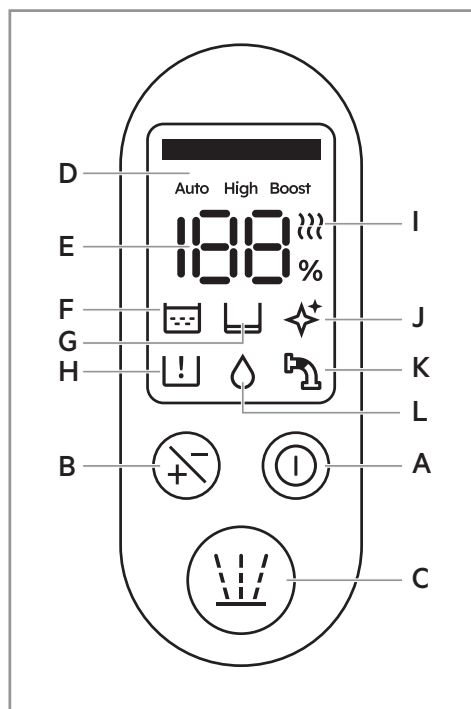


1. Γείρετε ελαφρώς τη μονάδα για να ξεκινήσει η λειτουργία.

i Κατά τη λειτουργία, όταν τοποθετείτε τη σκούπα σε όρθια θέση ο καθαρισμός θα μπει σε παύση ενώ όταν τη γέρνετε πίσω ο καθαρισμός θα συνεχιστεί.

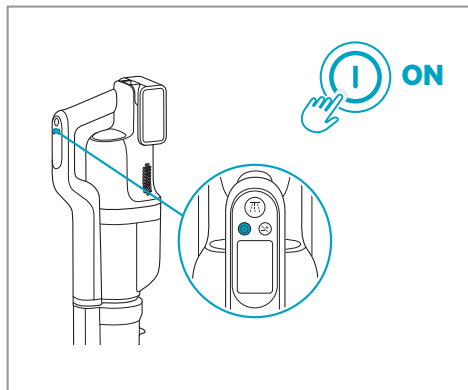
2.2 Χρήση της μονάδας

Περιγραφή του πίνακα ελέγχου



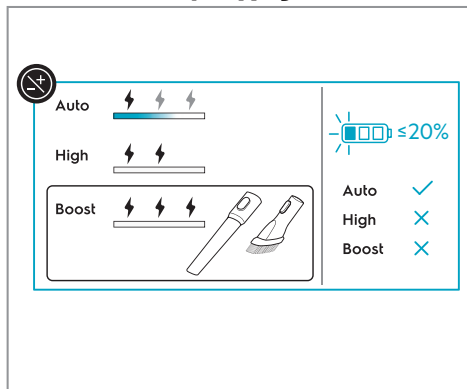
- A. Κουμπί Ενεργοποίησης/ Απενεργοποίησης
- B. Κουμπί επιπέδου ισχύος
- C. Κουμπί ψεκασμού νερού
- D. Ένδειξη επιπέδου ισχύος
- E. Ένδειξη ποσοστού μπαταρίας
- F. Ένδειξη γεμάτου δοχείου υγρών αποβλήτων
- G. Ένδειξη έλλειψης καθαρού νερού
- H. Ένδειξη απουσίας δοχείου υγρών αποβλήτων
- I. Ένδειξη λειτουργία στεγνώματος του κυλίνδρου βούρτσας
- J. Ένδειξη αυτοκαθαρισμού
- K. Ένδειξη φραξίματος
- L. Ένδειξη ύγρανσης

Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση



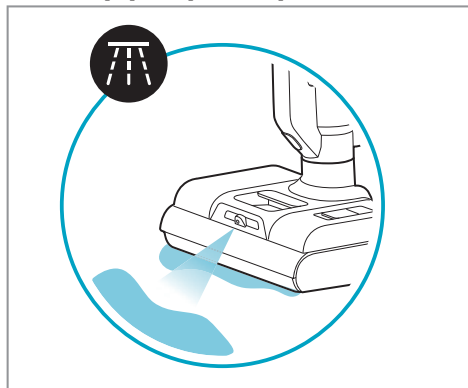
1. Πατήστε το κουμπί λειτουργίας για να ενεργοποιήσετε τη μονάδα.
 2. Πατήστε ξανά το κουμπί λειτουργίας για να απενεργοποιήσετε τη μονάδα.
- i** Σημείωση: Όταν ενεργοποιείται, θα μπει στην αυτόματη λειτουργία από προεπιλογή.

Εναλλακτική ισχύς



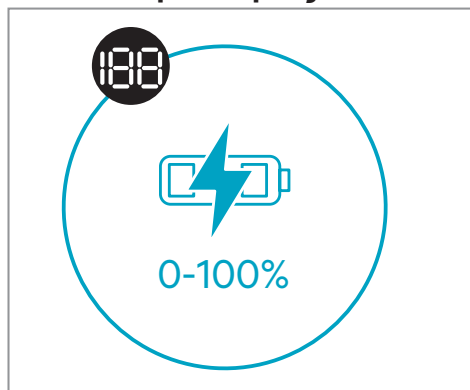
1. Πατήστε ξανά το κουμπί επιπέδου ισχύος για να αλλάξετε την ισχύ σε Υψηλή ή Επαυξημένη λειτουργία.
- i** Η Επαυξημένη λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο όταν η μονάδα χειρός έχει συνδεθεί με το ακροφύσιο σχισμών ή τη μικρή βούρτσα σκόνης.
- i** Όταν το ποσοστό της μπαταρίας είναι κάτω από 20%, μόνο η αυτόματη λειτουργία είναι διαθέσιμη.

Λειτουργία ψεκασμού



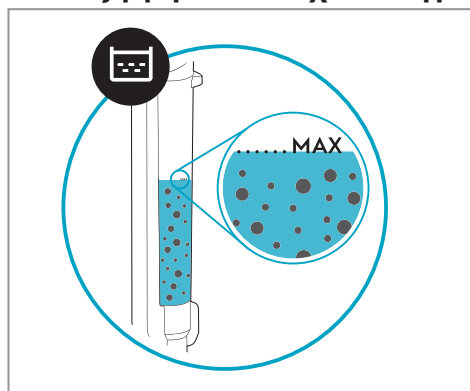
1. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ψεκασμού νερού για να ενεργοποιήσετε την αντλία νερού, η οποία θα ψεκάζει συνεχώς νερό. Κατά τη διάρκεια αυτής της χρονικής περιόδου, η λειτουργία ύγρανσης θα μπει αυτόματα σε παύση. Απελευθερώστε το κουμπί για να σταματήσει ο ψεκασμός νερού και να συνεχιστεί η κανονική λειτουργία.

Ποσοστό μπαταρίας



1. Ενεργοποιήστε τη μονάδα.
Η οθόνη θα δείξει το ποσοστό μπαταρίας.

Ένδειξη γεμάτου δοχείου υγρών αποβλήτων



1. Όταν το δοχείο υγρών αποβλήτων είναι γεμάτο, θα αναβοσβήνει η ένδειξη γεμάτου δοχείου υγρών αποβλήτων.

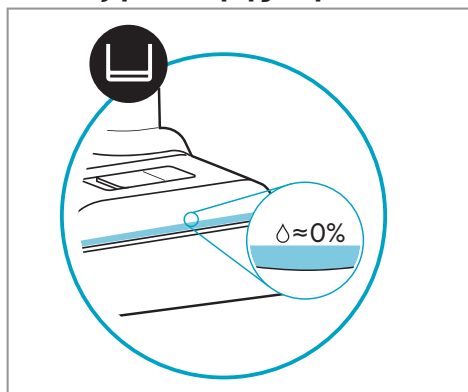
i Ακολουθήστε την ενότητα «Καθαρισμός & Φροντίδα» για να αδειάσετε το δοχείο υγρών αποβλήτων.

Ένδειξη απουσίας δοχείου υγρών αποβλήτων



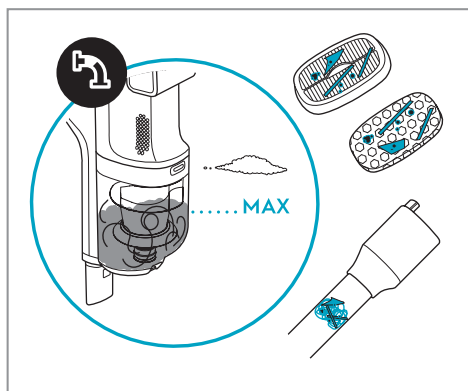
1. Εάν το δοχείο υγρών αποβλήτων δεν ανιχνευθεί για πάνω από 3 δευτερόλεπτα, η ένδειξη «Απουσία δοχείου υγρών αποβλήτων» θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Εισαγάγετε ξανά το δοχείο υγρών αποβλήτων για να ακυρωθεί η ειδοποίηση και να συνεχιστεί η κανονική λειτουργία.

Ένδειξη έλλειψης νερού στο δοχείο νερού



1. Εάν το δοχείο καθαρού νερού παραμείνει άδειο για πάνω από 5 δευτερόλεπτα κατά τον ψεκασμό νερού, η ένδειξη έλλειψης νερού θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Ξαναγεμίστε το δοχείο καθαρού νερού για να σταματήσει η ειδοποίηση και να συνεχιστεί η κανονική λειτουργία.

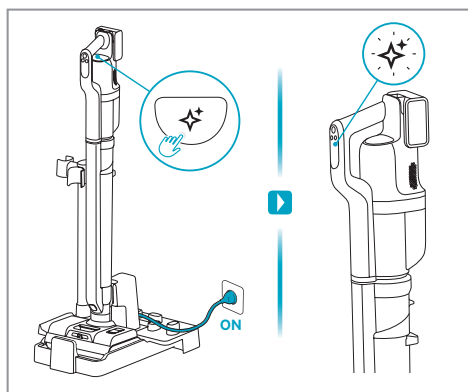
Ένδειξη υπενθύμισης φραξίματος



1. Εάν αεραγωγός είναι φραγμένος, το κύριο μοτέρ και το μοτέρ βούρτσας δαπέδου θα σταματήσουν να λειτουργούν και θα αναβοσβήνει η ένδειξη υπενθύμισης φραξίματος.

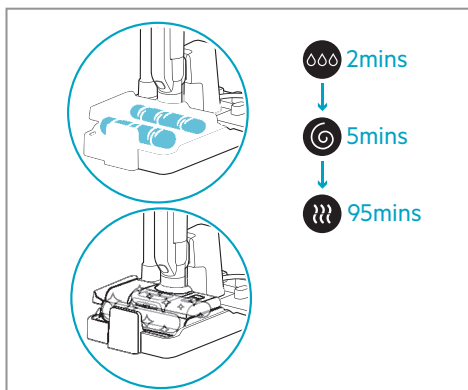
- i** Ακολουθήστε την ενότητα «Καθαρισμός & Φροντίδα» για να καθαρίσετε τα φίλτρα και τη μονάδα, για να ακυρωθεί ο συναγερμός.

Λειτουργία αυτοκαθαρισμού

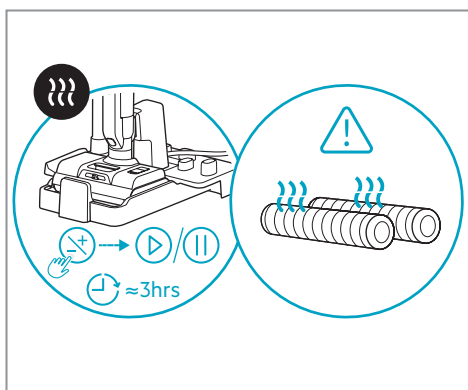


1. Όσο η μονάδα φορτίζει, πατήστε το κουμπί αυτοκαθαρισμού, όπως φαίνεται στην εικόνα. Το ενεργοποιημένο πέλμα υγρών/στερεών θα μπει σε λειτουργία αυτοκαθαρισμού και η ένδειξη αυτοκαθαρισμού θα αρχίσει να αναβοσβήνει στην οθόνη.

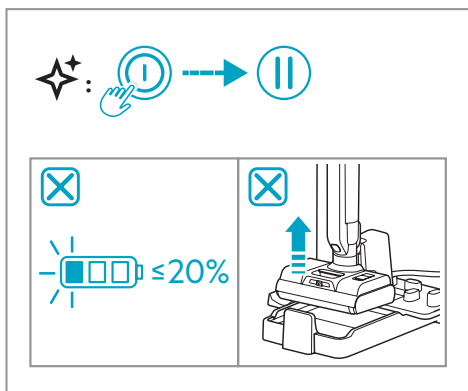
- i** Η λειτουργία αυτοκαθαρισμού είναι διαθέσιμη μόνο όσο η μονάδα φορτίζει.



2. Κατά τη διαδικασία αυτοκαθαρισμού, η μονάδα εκτελεί δύο κύκλους καθαρισμού. Αυτοί οι κύκλοι περιλαμβάνουν ψεκασμό νερού και καθαρισμό της βούρτσας δαπέδου.



3. Όσο η μονάδα φορτίζει, πατήστε το κουμπί ρύθμισης ταχύτητας για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία στεγνώματος του κυλίνδρου βούρτσας.

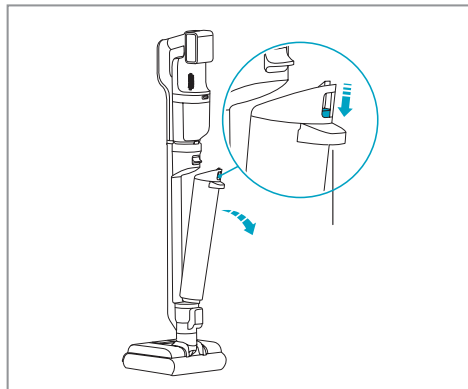


4. Κατά τη λειτουργία στεγνώματος του κυλίνδρου βούρτσας, η λειτουργία φόρτισης διατηρείται. Ωστόσο, εάν ο φορτιστής βγει από την πρίζα, ολόκληρη η μονάδα θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.

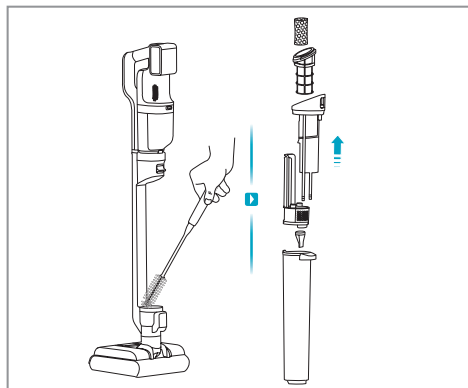
- i** Εάν το ποσοστό της μπαταρίας είναι κάτω από 20%, η λειτουργία στεγνώματος δεν είναι διαθέσιμη.

3. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ & ΦΡΟΝΤΙΔΑ

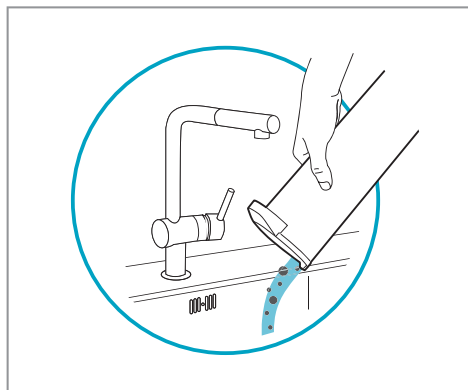
3.1 Καθαρισμός του δοχείου υγρών αποβλήτων



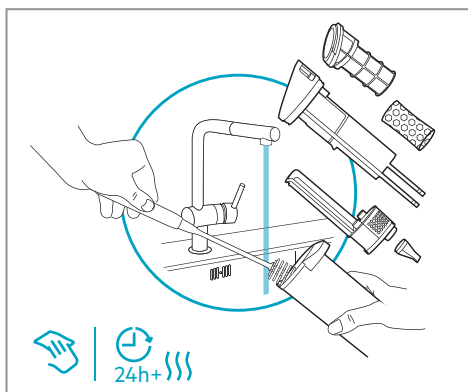
1. Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης για να αφαιρέσετε το δοχείο υγρών αποβλήτων.



2. Χρησιμοποιήστε το εργαλείο καθαρισμού με μακριά λαβή για να καθαρίσετε τον σωλήνα του δοχείου υγρών αποβλήτων.

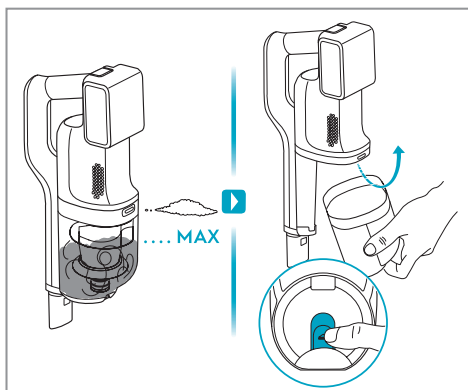


3. Χύστε το βρώμικο νερό από το δοχείο υγρών αποβλήτων στον νεροχύτη.

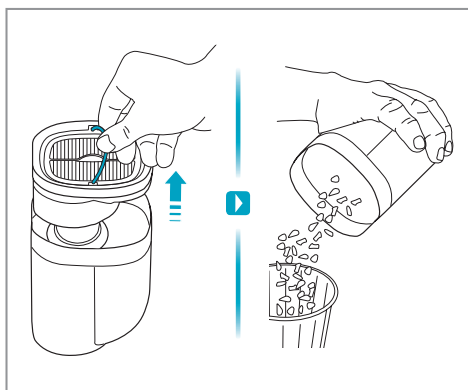


4. Ξεπλύνετε προσεκτικά όλα τα μέρη του δοχείου υγρών αποβλήτων με καθαρό νερό. Χρησιμοποιήστε τη βούρτσα σωλήνα εάν απαιτείται επιπρόσθετη υποστήριξη. Μετά το πλύσιμο, βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη έχουν στεγνώσει πλήρως πριν τα ξανασυναρμολογήσετε στην αρχική σειρά τους.

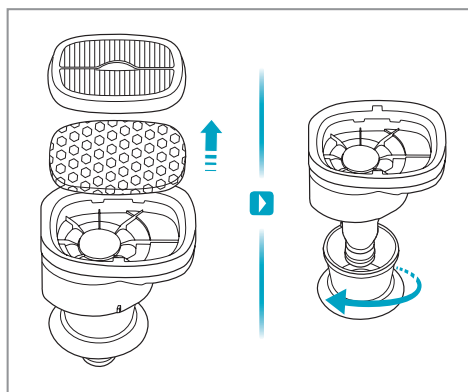
3.2 Καθαρισμός του δοχείου σκόνης



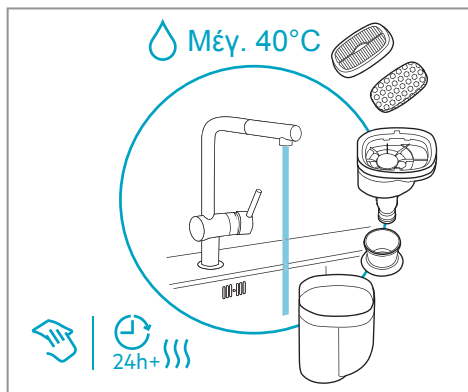
1. Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης στο κάτω μέρος του δοχείου σκόνης και απελευθερώστε το δοχείο σκόνης από τη μονάδα χειρός.



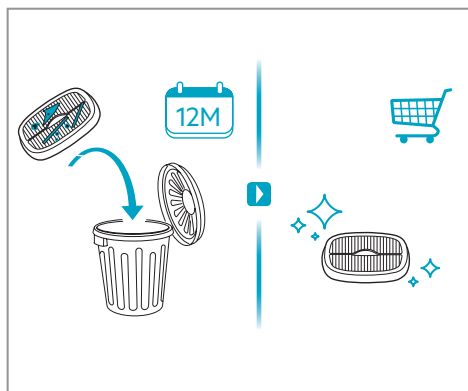
2. Κρατήστε τη μεταλλική λαβή και σηκώστε το κυκλικό συγκρότημα ίσια επάνω για να το αφαιρέσετε. Στη συνέχεια, αδειάστε τους ρύπους από το δοχείο.



3. Κρατήστε τη λαβή του φίλτρου HEPA για να αφαιρέσετε το φίλτρο HEPA και το φίλτρο σκόνης. Περιστρέψτε και βγάλτε το κάτω μέρος του κυκλωνικού συγκροτήματος.

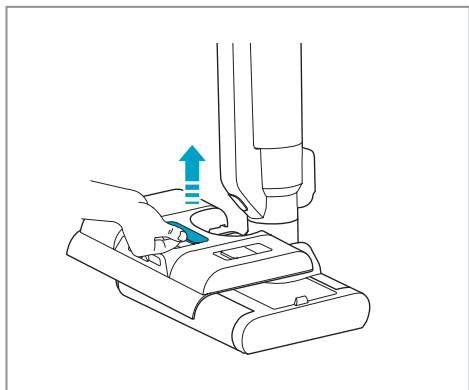


4. Ξεπλύνετε όλα τα μέρη του δοχείου σκόνης προσεκτικά με καθαρό νερό και έπειτα αφήστε τα να στεγνώσουν πλήρως πριν την επανασυναρμολόγηση.

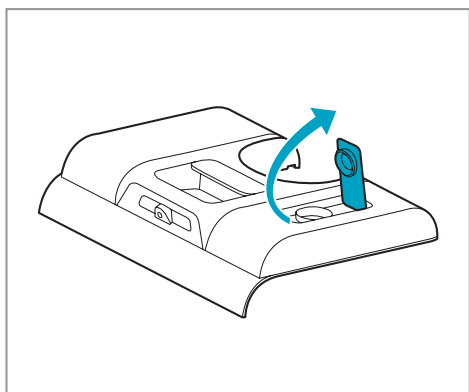


5. Προτείνεται η αντικατάσταση του φίλτρου HEPA με νέο φίλτρο μετά από 12 μήνες χρήσης.

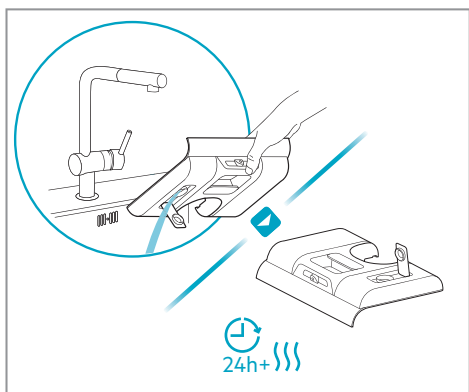
3.3 Καθαρισμός του δοχείου καθαρού νερού και του πέλματος υγρών



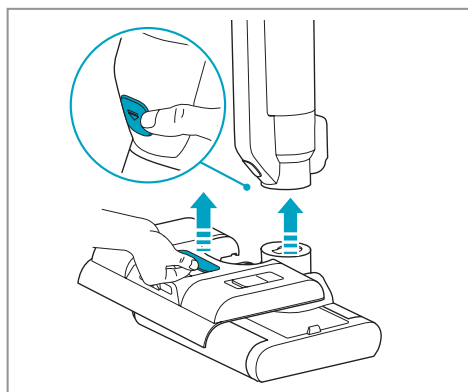
1. Κρατήστε τη λαβή του δοχείου καθαρού νερού και βγάλτε το δοχείο νερού από το πέλμα υγρών.



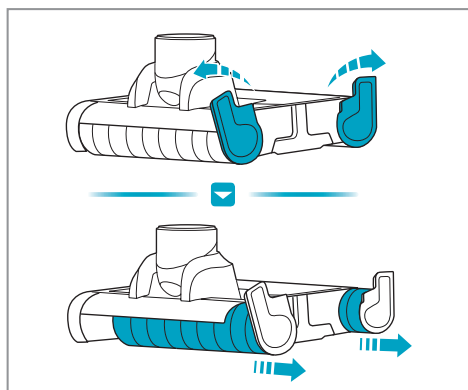
2. Ανοίξτε το καπάκι του δοχείου νερού.



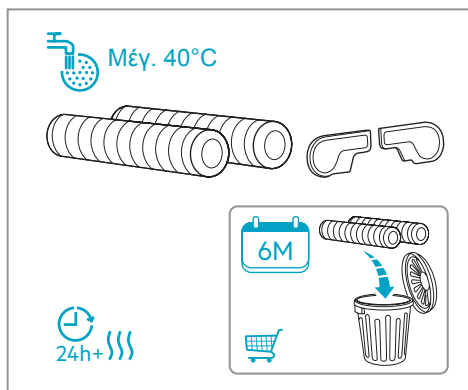
3. Χύστε το βρώμικο νερό στην αποχέτευση ή στον νεροχύτη και έπειτα ξεπλύνετε το δοχείο προσεκτικά με καθαρό νερό.



4. Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης στον σωλήνα για να διαχωρίσετε το πέλμα υγρών και αφαιρέστε το δοχείο νερού από το πέλμα.



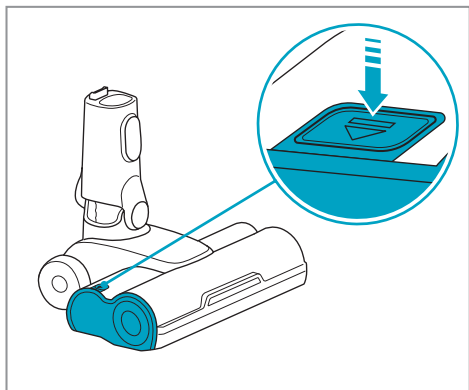
5. Πατήστε το πώμα άκρου και περιστρέψτε το προς την κατεύθυνση που δείχνει η εικόνα, και έπειτα τραβήξτε τον κύλινδρο βούρτσας ίσια έξω.



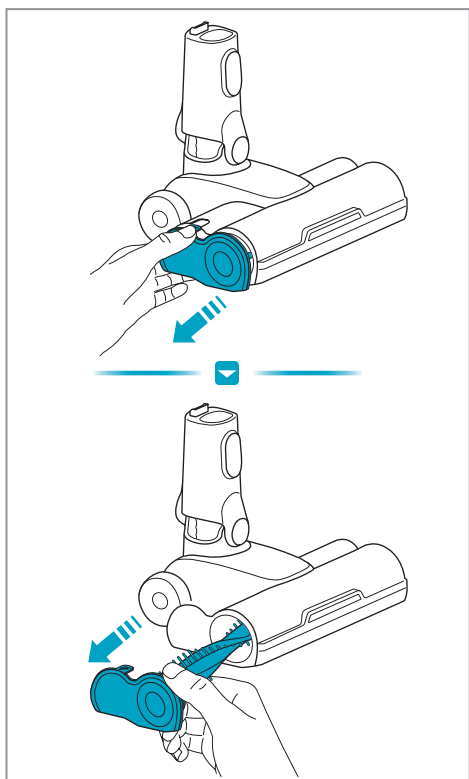
6. Ξεπλύνετε τον κύλινδρο βούρτσας με καθαρό νερό και αφήστε το να στεγνώσει πλήρως πριν την επανασυναρμολόγηση. Βεβαιωθείτε ότι έχετε επανατοποθετήσει όλα τα μέρη με την αρχική σειρά τους.

- i** Προτείνεται η αντικατάσταση του κυλίνδρου βούρτσας μετά από 6 μήνες χρήσης, για να διατηρηθούν οι βέλτιστες επιδόσεις.

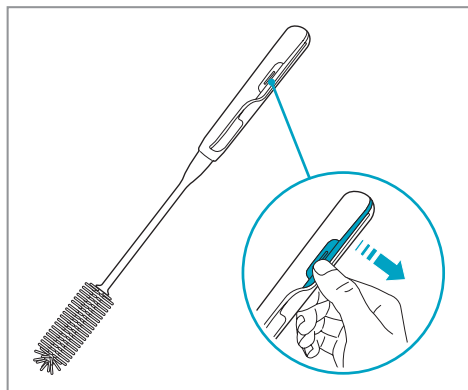
3.4 Καθαρισμός του πέλματος τριχών



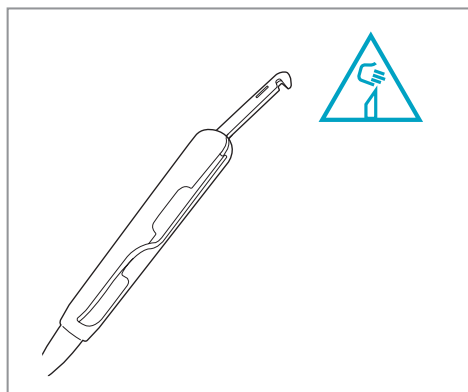
1. Απελευθερώστε το κουμπί απελευθέρωσης στο πέλμα.



2. Κρατήστε το πώμα κυλίνδρου και απελευθερώστε τον κύλινδρο από το πέλμα.

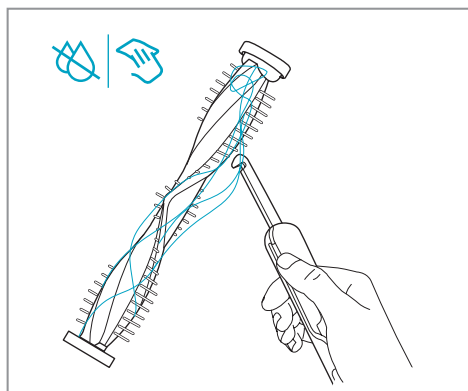


3. Ξεδιπλώστε το μαχαιράκι από το εργαλείο καθαρισμού με μακριά λαβή.



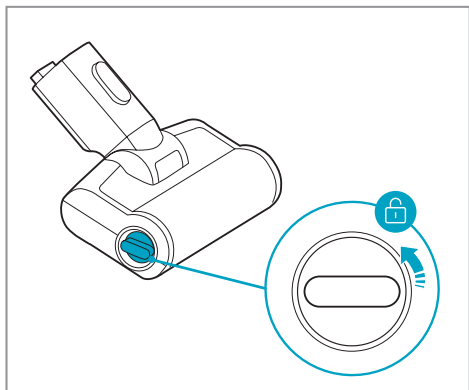
4. Απλώστε το μαχαιράκι.

- i** Να είστε προσεκτικοί με το μαχαιράκι, για την αποφυγή τραυματισμού.

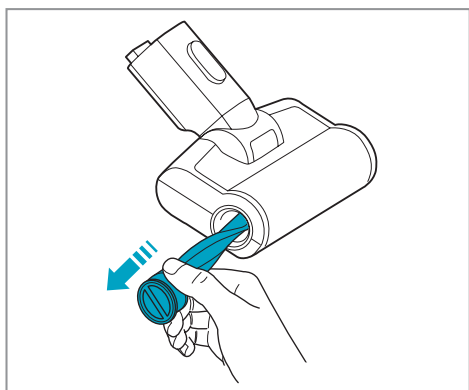


5. Χρησιμοποιήστε το μαχαιράκι για να κόψετε τις τρίχες που έχουν τυλιχτεί στον κύλινδρο.

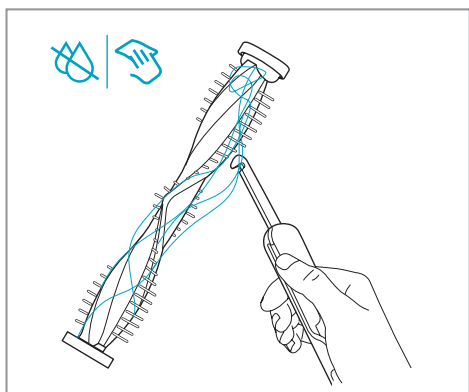
3.5 Καθαρισμός του μίνι μηχανοκίνητου πέλματος



1. Περιστρέψτε το κουμπί απελευθέρωσης αριστερόστροφα για να απασφαλίσετε τον κύλινδρο.



2. Κρατήστε το κουμπί του κυλίνδρου και απελευθερώστε τον κύλινδρο από το πέλμα.



3. Χρησιμοποιήστε το μαχαιράκι για να κόψετε τις τρίχες που έχουν τυλιχτεί στον κύλινδρο.

4. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Κοινά προβλήματα	Πιθανή αιτία	Λύση
Η συσκευή δεν λειτουργεί.	Έχει εξαντληθεί η μπαταρία της συσκευής ή το επίπεδο της μπαταρίας της είναι χαμηλό.	Φορτίστε πλήρως την μπαταρία της πριν από τη χρήση.
	Η συσκευή είναι σε όρθια θέση.	Γείρετε τη συσκευή προς τα πίσω.
	Η συσκευή έχει υπερθερμανθεί εξαιτίας φραξίματος και έχει ενεργοποιηθεί η διακοπή λόγω υψηλής θερμοκρασίας.	Εκκαθαρίστε το φράξιμο και περιμένετε μέχρι η θερμοκρασία να επιστρέψει στα κανονικά επίπεδα.
	Το δοχείο υγρών αποβλήτων είναι γεμάτο.	Αδειάστε το δοχείο υγρών αποβλήτων.
	Η μονάδα χειρός ή το δοχείο υγρών αποβλήτων δεν έχει τοποθετηθεί στη θέση του.	Αδειάστε το δοχείο σκόνης και πλύνετε τα φίλτρα σύμφωνα με το εγχειρίδιο οδηγιών. Εάν χρειάζεται, αντικαταστήστε και αγοράστε νέα φίλτρα (www.electrolux.com).
Χαμηλή ισχύς αναρρόφησης	Το δοχείο σκόνης μπορεί να είναι γεμάτο ή τα φίλτρα έχουν φράξει ή είναι βρώμικα.	Αδειάστε το δοχείο σκόνης και πλύνετε τα φίλτρα σύμφωνα με το εγχειρίδιο οδηγιών. Εάν χρειάζεται, αντικαταστήστε και αγοράστε νέα φίλτρα (www.electrolux.com).
	Υπάρχουν ξένα σώματα στον σωλήνα και η είσοδος αναρρόφησης ή ο σωλήνας και η είσοδος αναρρόφησης είναι φραγμένα.	Καθαρίστε τον σωλήνα και την είσοδο αναρρόφησης.

Κοινά προβλήματα	Πιθανή αιτία	Λύση
Αφύσικος θόρυβος από τη συσκευή	Υπάρχει υπερβολική ποσότητα βρώμικου νερού στο δοχείο υγρών αποβλήτων.	Αδειάστε το δοχείο υγρών αποβλήτων.
	Η είσοδος αναρρόφησης έχει φράξει.	Εκκαθαρίστε τυχόν μπλοκάρισμα στην είσοδο αναρρόφησης.
	Δεν υπάρχει φίλτρο.	Εγκαταστήστε φίλτρο.
Η οθόνη δεν ανάβει κατά τη φόρτιση.	Το φως της βάσης φόρτισης δεν έχει εισαχθεί σωστά στην πρίζα.	Βεβαιωθείτε ότι το φως της βάσης φόρτισης έχει εισαχθεί σωστά.
	Η συσκευή δεν έχει τοποθετηθεί σωστά πάνω στη βάση φόρτισης.	Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει τοποθετηθεί σωστά πάνω στη βάση φόρτισης.
Δεν βγαίνει νερό από τη συσκευή.	Το δοχείο καθαρού νερού δεν έχει τοποθετηθεί σωστά στη θέση του ή το νερό στο δοχείο καθαρού νερού δεν επαρκεί.	Επανατοποθετήστε ή γεμίστε το δοχείο καθαρού νερού.
Ο κύλινδρος βούρτσας δεν περιστρέφεται.	Ο κύλινδρος βούρτσας μπορεί να έχει φράξει από τρίχες και μεγάλους ρύπους.	Ο κύλινδρος βούρτσας μπορεί να έχει φράξει από τρίχες και μεγάλους ρύπους. Αφαιρέστε τον κύλινδρο βούρτσας και καθαρίστε τους κυλίνδρους βούρτσας σύμφωνα με το εγχειρίδιο οδηγιών.
	Οι μπροστινοί και πίσω κύλινδροι είναι τοποθετημένοι ανάποδα.	Αλλάξτε θέση στον μπροστινό και πίσω κύλινδρο βούρτσας.

Κοινά προβλήματα	Πιθανή αιτία	Λύση
Αποτυχία της λειτουργίας αυτοκαθαρισμού.	Ο κύλινδρος βούρτσας μπορεί να έχει φράξει από τρίχες και μεγάλους ρύπους.	Ανοίξτε το κάλυμμα του κυλίνδρου βούρτσας για να ελέγξετε και να καθαρίσετε τον κύλινδρο βούρτσας.
	Η συσκευή δεν φορτίζει.	Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή φορτίζει πριν ενεργοποιήσετε τη λειτουργία αυτοκαθαρισμού.
	Ο αυτοκαθαρισμός δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί αν το επίπεδο μπαταρίας είναι χαμηλότερο από 20%.	Η λειτουργία αυτοκαθαρισμού μπορεί να ενεργοποιηθεί μόνο όταν η συσκευή φορτίζει και το επίπεδο της μπαταρίας είναι πάνω από 20%.
	Το δοχείο υγρών αποβλήτων δεν έχει τοποθετηθεί στη θέση του ή το δοχείο υγρών αποβλήτων είναι γεμάτο.	Επανατοποθετήστε ή αδειάστε το δοχείο υγρών αποβλήτων.
	Το δοχείο υγρών αποβλήτων δεν έχει τοποθετηθεί στη θέση του ή το νερό στο δοχείο καθαρού νερού δεν επαρκεί.	Γεμίστε το δοχείο καθαρού νερού ή επανατοποθετήστε το δοχείο υγρών αποβλήτων.
Χαμηλή ποιότητα στεγνώματος.	Η έξοδος αέρα της βάσης φόρτισης μπορεί να είναι φραγμένη.	Ελέγξτε και εκκαθαρίστε το φράξιμο της εξόδου αέρα.

SADRŽAJ

SIGURNOSNE INFORMACIJE	313
OPIS UISISIVAČA ZA PRAŠINU CLEAN 800	315
DODATNA OPREMA I REZERVNI DIJELOVI	315
1. PRIJE PRVE UPOTREBE	316
2. NAČIN UPOTREBE USISIVAČA ZA PRAŠINU	322
3. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE	327
4. RJEŠAVANJE PROBLEMA	335

MISLIMO NA VAS

Zahvaljujemo vam na kupnji uređaja Electrolux. Odabrali ste proizvod koji sa sobom donosi desetljeća profesionalnog iskustva i inovacija. Inventivan i elegantan, dizajniran po vašoj mjeri. Dakle, kad god ga koristite, možete biti sigurni znajući da ćete svaki put postići izvrsne rezultate.

Dobrodošli u Electrolux.

Posjetite našu internetsku stranicu za:



Savjete o uporabi, brošure, rješavanje problema, servisne informacije:
www.electrolux.com/webselfservice



Registraciju vašeg proizvoda radi bolje usluge:
www.registerelectrolux.com



Kupovinu pribora, potrošnog materijala i originalnih rezervnih dijelova za vaš uređaj:
www.electrolux.com/shop

SLUŽBA ZA KUPCE I SERVIS

Uvijek koristite originalne rezervne dijelove.

Kada kontaktirate naš ovlašteni servisni centar, provjerite imate li sljedeće podatke:

Model, PNC, serijski broj.

Podatke možete pronaći na pločici s tehničkim podacima.

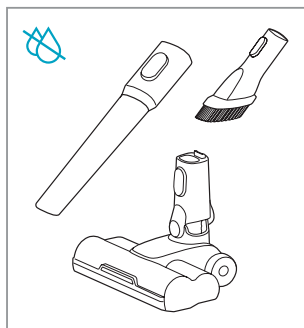
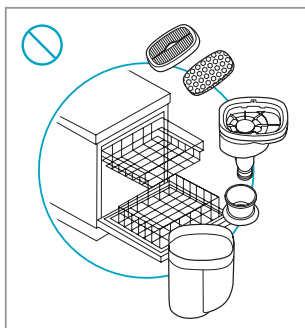
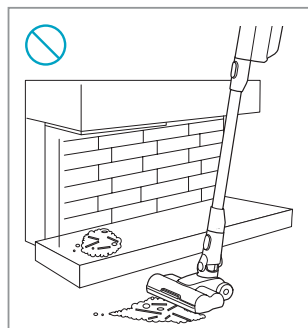
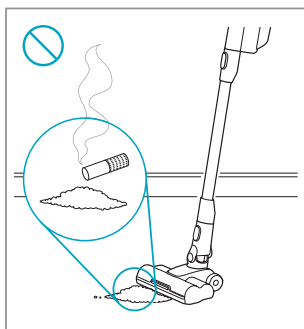
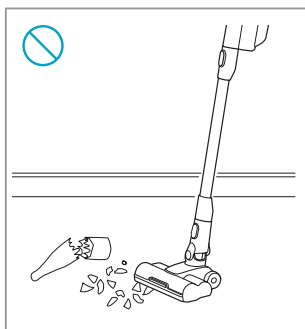
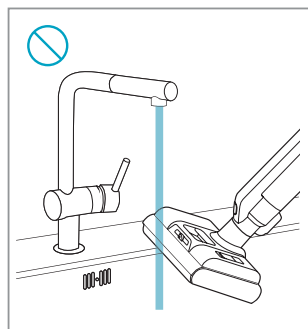
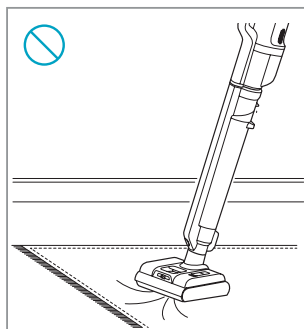
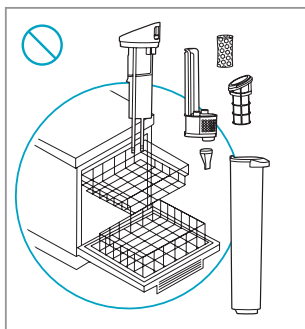
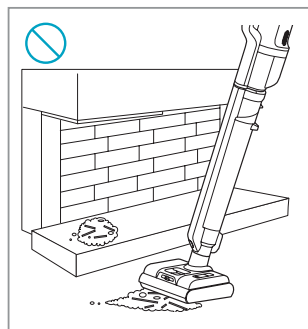
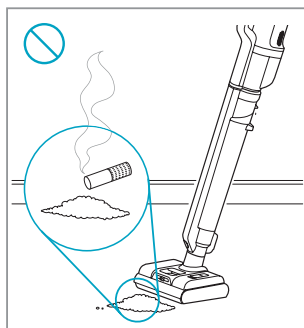
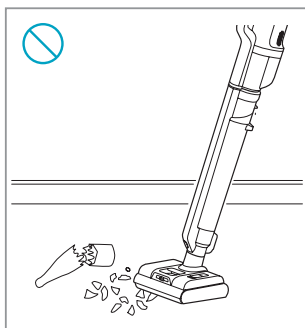
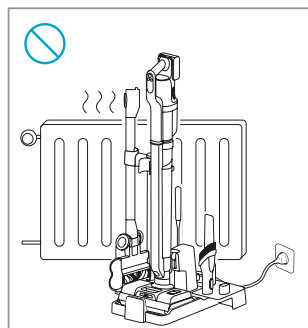
 Upozorenje / oprez - sigurnosne informacije.

 Opće informacije i savjeti.

 Informacije o okolišu.

Podložno promjenama bez prethodne najave.

SIGURNOSNE INFORMACIJE

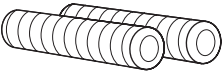


OPIS UJISIVAA ZA PRAŠINU CLEAN 800

- | | |
|--------------------------------------|---------------------------------------|
| A. Kontrolna ploča | I. Cijev za montažu nastavka s četkom |
| B. Baterijski modul | J. Nastavak s četkom |
| C. Ručna jedinica | K. Mini motorizirani nastavak |
| D. Spremnik za prašinu | L. Nosač |
| E. Glavna cijev za montažu kućišta | M. Postolje za punjenje |
| F. Spremnik za otpadnu vodu | N. Kabel za napajanje |
| G. Spremnik za čistu vodu | O. Dugački alat za čišćenje drške |
| H. Nastavak za mokro i suho čišćenje | P. Četka za uske prostore |
| | Q. Mala četka za prašinu |

DODATNA OPREMA I REZERVNI DIJELOVI



 Komplet filtra EF163 900 923 808	 Valjak s četkom ZE191 900 923 809	 Deterdžent FLD1 900 923 782
---	--	--

* Dodatna oprema varira ovisno o tržištu.

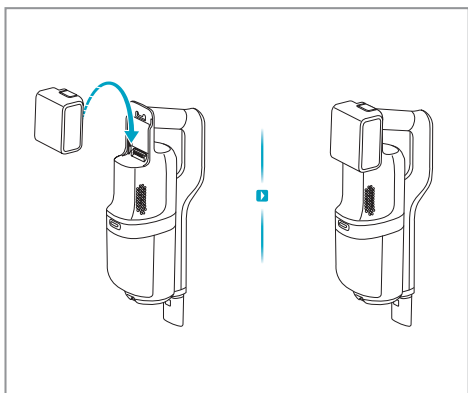
1. PRIJE PRVE UPOTREBE

1.1 Vađenje iz ambalaže

Otvorite ambalažu i uklonite kartonsku oblogu sa som dodatnom opremom i materijalima, uhvatite usisivač za prašinu i izvadite ga iz kutije, zatim skinite zaštitnu plastičnu vreću. Originalnu ambalažu spremite na sigurno mjesto jer može biti korisna za budući transport ili održavanje.

1.2 Montaža

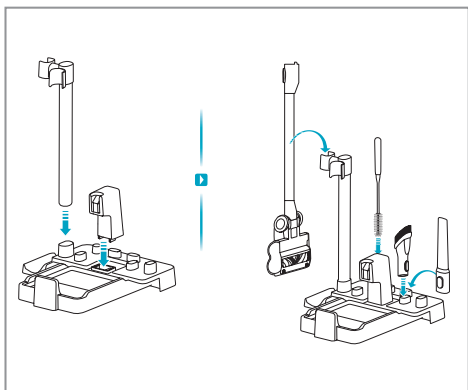
Montirajte baterijski modul



1. Stavite baterijski modul duž utora za vođenje i čvrsto ga utisnite u mjesto za njega. Kada začujete zvuk škljocanja, baterijski modul je sjeo na svoje mjesto.
2. Pritisnite gumb za oslobađanje baterijskog modula prema van, a zatim pomaknite baterijski modul u smjeru suprotnom od ugradnje kako biste ga otključali i uklonili.

i Baterijski modul nije potrebno često umetati ili vaditi osim pri zamjeni baterijskog modula.

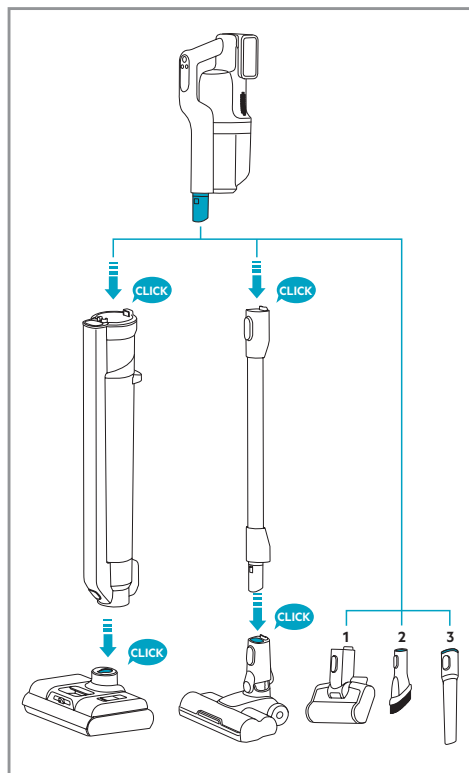
Ugradnja postolja za pohranu i punjenje



1. Postavite glavu za punjenje i nosač u postolje na temelju smjera strelica kako biste osigurali pravilan položaj.
2. Objesite četkasti nastavak na nosač.

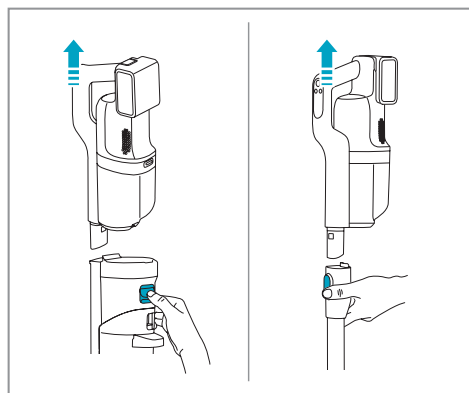
i Na postolje možete postaviti i četke i alat za čišćenje.

Ugradnja nastavaka i četki



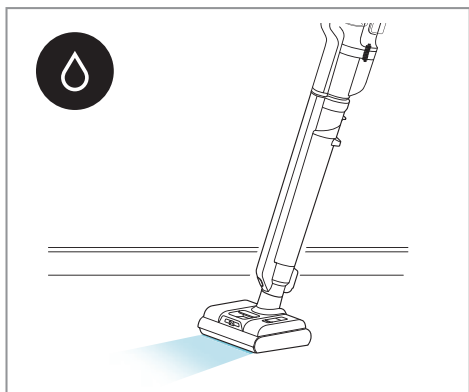
1. Utaknite cijev za montažu u nastavak, a zatim utaknite ručnu jedinicu na drugi kraj. Kada začujete zvuk "škljocanja", provjerite je li ručna jedinica čvrsto pričvršćena i da nije labava, što znači da je ugradnja bila uspješna.

- i** Četka za uske prostore ili mala četka za prašinu neposredno su spojene na ručnu jedinicu.
- i** Pričvrstite odgovarajući nastavak ili četku za različite uvjete čišćenja.

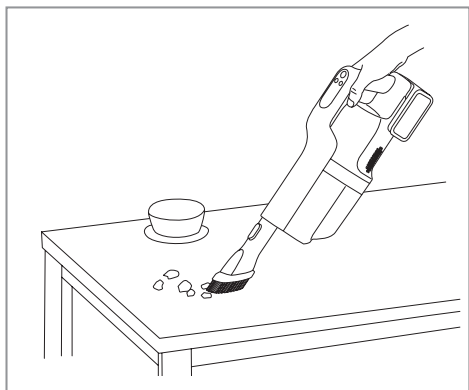


2. Za odvajanje ručne jedinice pritisnite i držite gumb za otpuštanje ručne jedinice, a zatim podignite jedinicu ravno prema gore i odvojite je od glavnog kućišta.

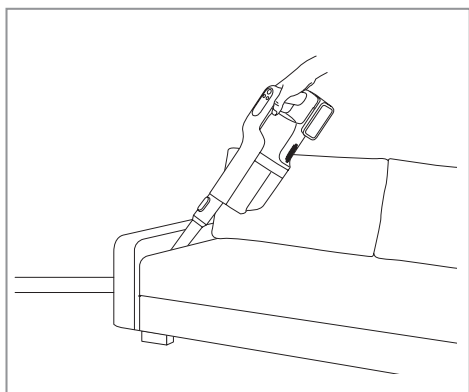
1.3 Radno okruženje



1. Pričvrstite nastavak za mokro i suho čišćenje tvrdih podova s funkcijom ovlaživanja.

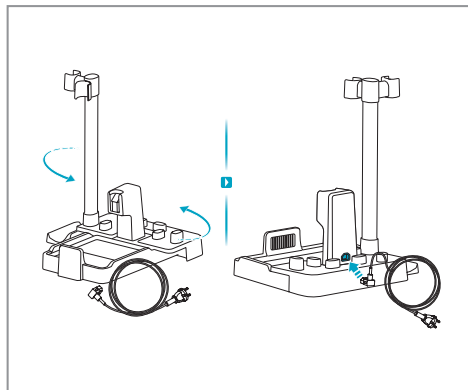


2. Pričvrstite malu četku za prašinu za čišćenje sitnih ostataka i sitnih čestica, poput prašine na pločama stolova ili drugih površina.

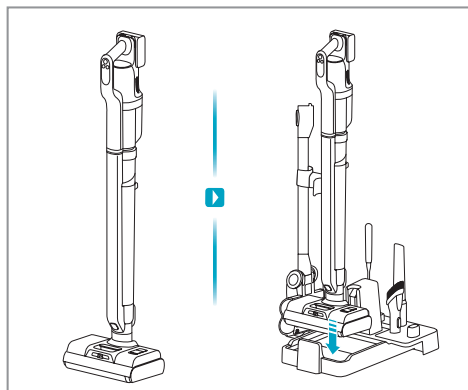


3. Pričvrstite četku za uske prostore za čišćenje prašine u uskim kutovima i teško dostupnim mjestima, poput praznina između jastuka na sofi.

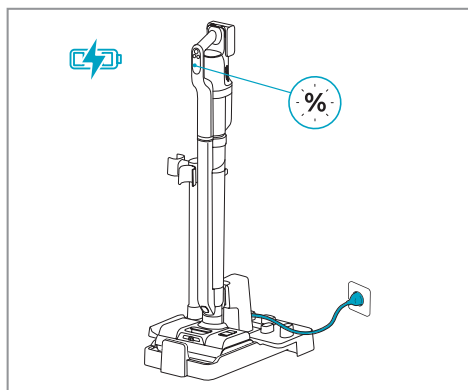
1.4 Napunite jedinicu



1. Okrenite postolje za punjenje kako biste pristupili stražnjoj strani, a zatim čvrsto utaknite utikač za punjenje u priključak za punjenje.

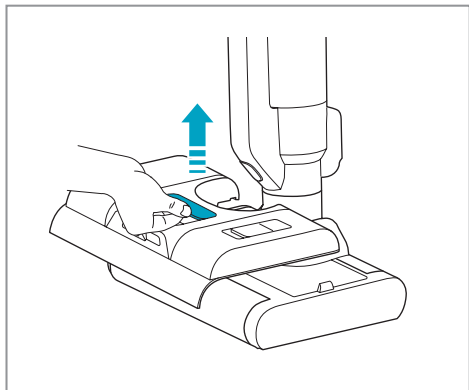


2. Postavite uređaj u držač za punjenje odozgora prema dolje.

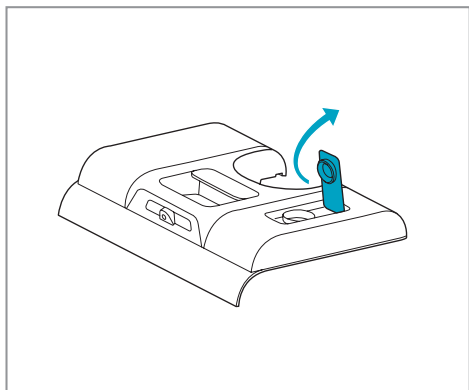


3. Kada punjač bude ispravno spojen, indikator postotka baterije "100%" će se upaliti na zaslonu upravljačke ploče.

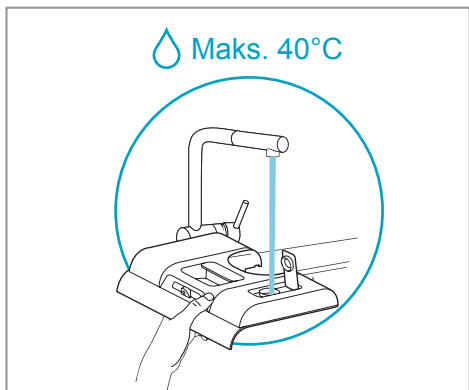
1.5 Napunite spremnik čistom vodom



1. Povucite ručku prema gore i izvadite spremnik za čistu vodu.



2. Otvorite poklopac spremnika za čistu vodu.



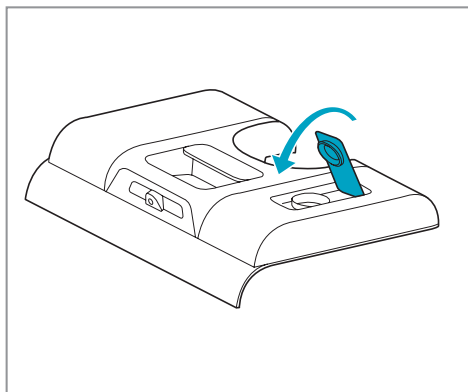
3. Spremnik za čistu vodu napunite vodom.

i Temperatura vode treba biti niža od 40 °C.

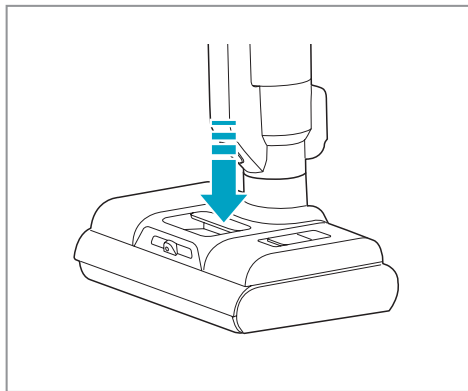


4. Dodajte deterdžent u spremnik za čistu vodu radi boljeg čišćenja.

- i** Omjer miješanja potražite u uputama u priručniku za uporabu deterdženta.
- i** Kupite deterdžent na web stranici Electrolux-a, drugi deterdženti mogu dovesti do prekomjernog stvaranja pjene, što smanjuje učinkovitost i može uzrokovati kvar uređaja.



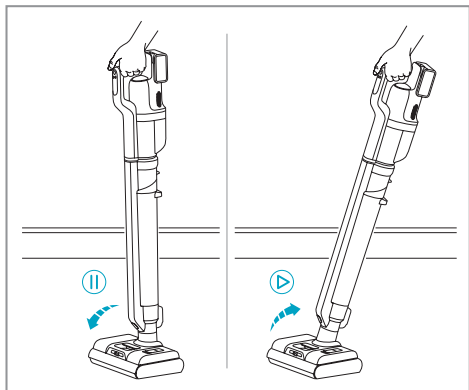
5. Zatvorite poklopac spremnika s vodom.



6. Vratite spremnik za čistu vodu u nastavak za mokro i suho čišćenje.

2. NAČIN UPOTREBE USISIVAČA ZA PRAŠINU

2.1 Priprema

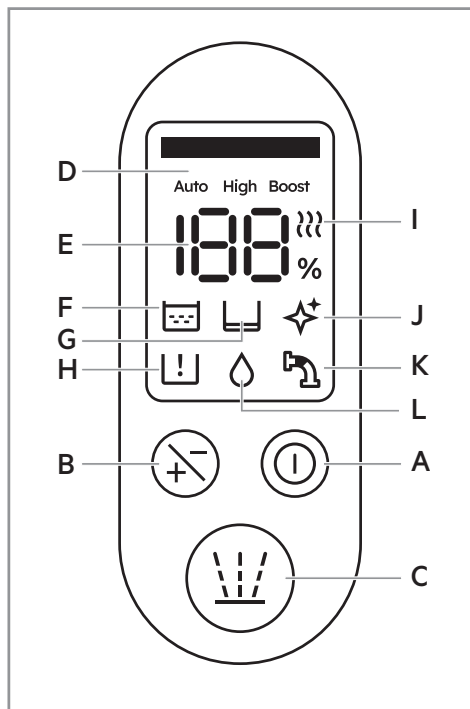


1. Lagano nagnite uređaj za početak rada.

i Za vrijeme rada, postavljanje usisavača u uspravan položaj paузirat će čišćenje, dok će se nagnjanjem unatrag nastaviti čišćenje.

2.2 Upotreba uređaja

Opis upravljačke ploče



A. Gumb za uključivanje/isključivanje

B. Gumb za razinu snage

C. Gumb za prskanje vodom

D. Indikator razine snage

E. Indikator postotka baterije

F. Indikator punog spremnika za otpadnu vodu

G. Indikator manjka čiste vode

H. Indikator da nema spremnika za otpadnu vodu

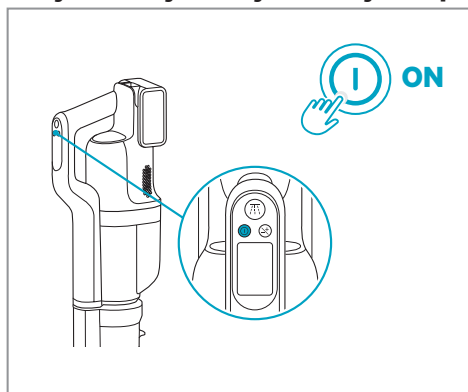
I. Indikator suhog načina rada valjka s četkom

J. Indikator samočišćenja

K. Indikator začepljenosti

L. Indikator ovlaživanja

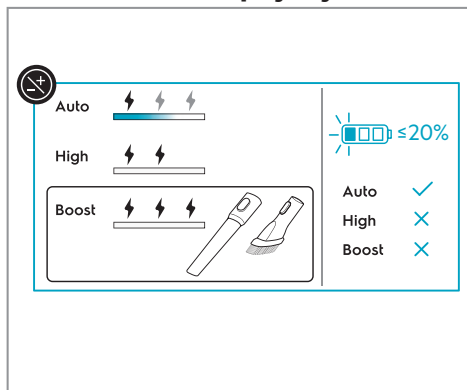
Uključivanje/isključivanje napajanja



1. Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje radi uključivanja uređaja.
2. Ponovno pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje radi isključivanja uređaja.

i Napomena: Po zadanim postavkama, uređaj će ući u automatski način rada.

Alternativno napajanje

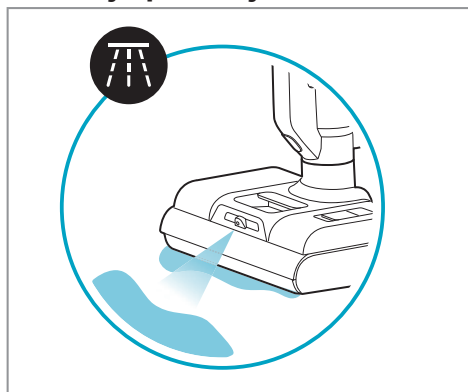


1. Pritisnite gumb za razinu snage za promjenu snage u visoki ili pojačani način rada.

i Pojačani način rada dostupan je samo kada je ručna jedinica spojena s četkom za uske prostore ili malom četkom za prašinu.

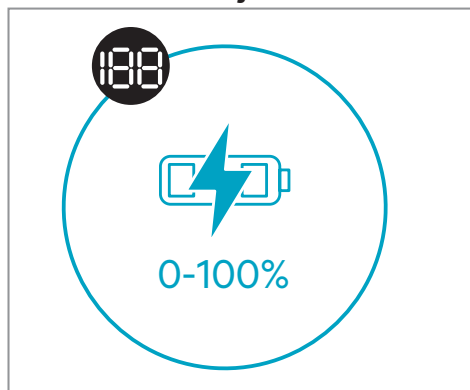
i Kada je postotak baterije niži od 20 %, dostupan je samo automatski način rada.

Funkcija prskanja



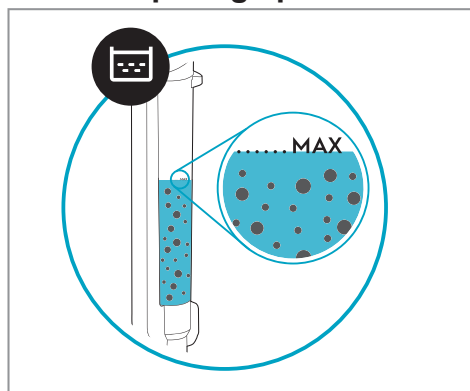
1. Pritisnite i držite gumb za prskanje vode kako biste aktivirali crpku za vodu koja će kontinuirano prskati vodu. Za to vrijeme će se funkcija ovlaživanja automatski pauzirati. Otpustite gumb za zaustavljanje prskanja vode i nastavak normalnog rada.

Postotak baterije



1. Uključite uređaj i na zaslonu će se prikazati postotak baterije.

Indikator punog spremnika za otpadnu vodu



1. Kada je spremnik za otpadnu vodu pun, indikator punog spremnika za otpadnu vodu će treptati.

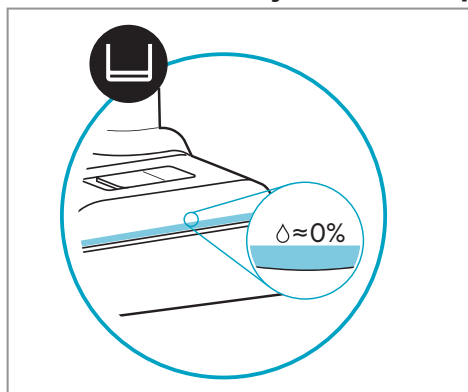
i Slijedite odjeljak ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE kako biste ispraznili spremnik za otpadnu vodu.

Indikator da nema spremnika za otpadnu vodu



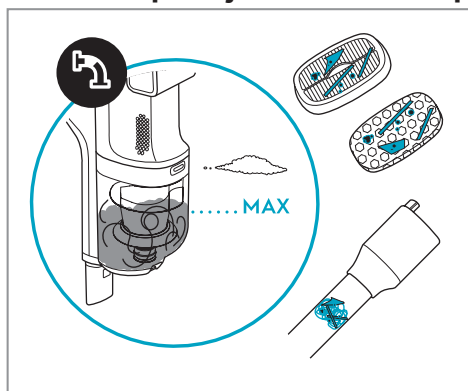
1. Ako se spremnik za otpadne vode ne otkrije duže od 3 sekunde, indikator da "Nema spremnika za otpadnu vodu" će početi treptati. Vratite spremnik za otpadnu vodu kako biste otkazali upozorenje i nastavili normalan rad.

Indikator nedovoljno vode u spremniku za vodu



1. Ako je spremnik za čistu vodu prazan duže od 5 sekundi za vrijeme prskanja vode, indikator manjka vode će početi treptati. Napunite spremnik za čistu vodu kako biste zaustavili upozorenje i nastavili normalan rad.

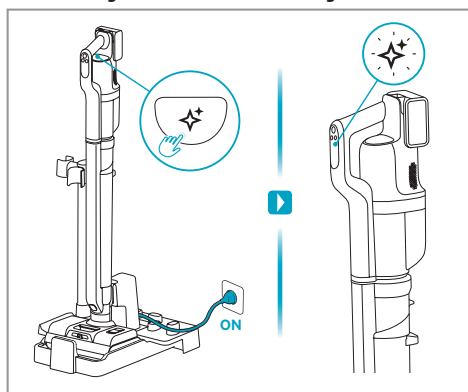
Indikator podsjetnika na začepljenost



1. Ako je zračni kanal začepljen, glavni motor i motor četke za pod prestat će raditi, a indikator podsjetnika na začepljenost će treptati.

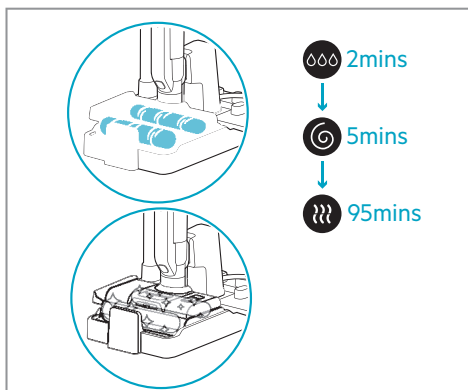
- i** Slijedite odjeljak ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE kako biste očistili filtre i uređaj kako biste poništili alarm.

Funkcija samočišćenja

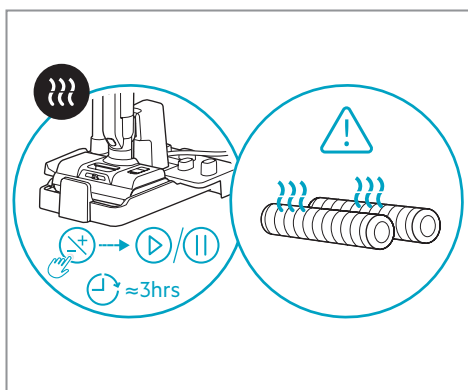


1. Dok se uređaj puni, pritisnite gumb za samočišćenje kao što je prikazano na slici. Nastavak za mokro/suho čišćenje s napajanjem ući će u način rada za samočišćenje, a indikator samočišćenja početak će treptati na zaslonu.

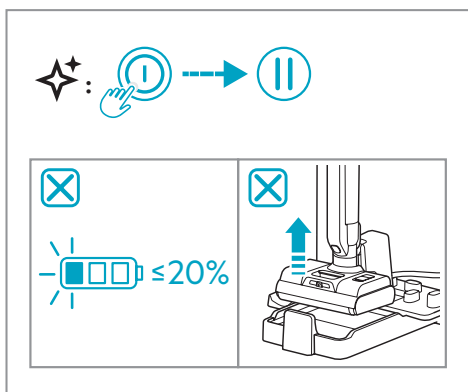
- i** Funkcija samočišćenja dostupna je samo dok se uređaj puni.



2. Za vrijeme postupka samočišćenja, uređaj izvodi dva ciklusa čišćenja. Ti ciklusi uključuju prskanje vodom i čišćenje četke za pod.



3. Za vrijeme punjenja uređaja, pritisnite gumb za podešavanje brzine kako biste aktivirali način sušenja valjka s četkom.

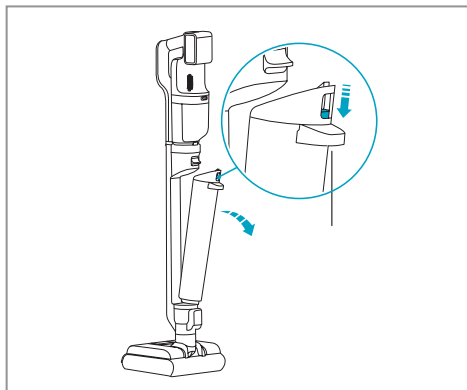


4. Za vrijeme načina rada sušenja valjka s četkom, funkcija punjenja se održava. Međutim, ako se punjač isključi, cijeli uređaj će se automatski isključiti.

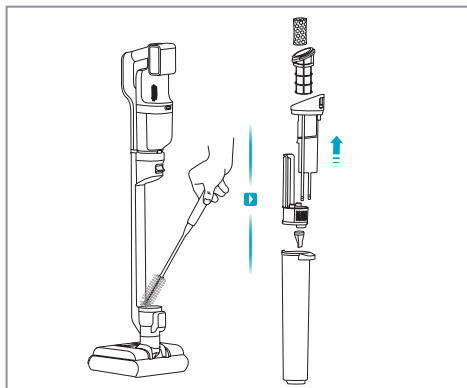
- i** Ako je postotak baterije niži od 20 %, način rada za sušenje neće biti dostupan.

3. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

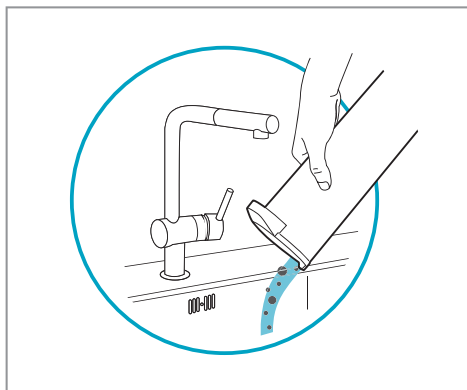
3.1 Čišćenje spremnika za otpadnu vodu



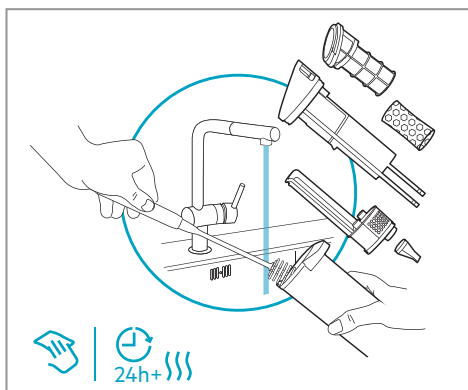
1. Pritisnite gumb za otpuštanje kako biste izvadili spremnik za otpadnu vodu.



2. Upotrijebite alat za čišćenje s dugom drškom za čišćenje cijevi spremnika za otpadnu vodu.

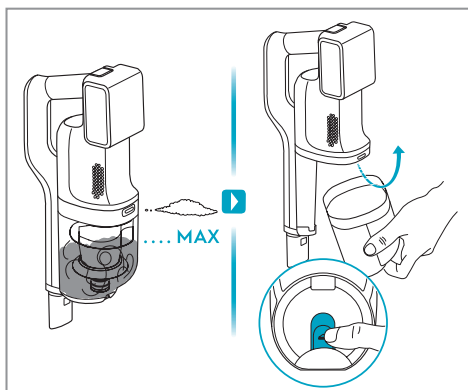


3. Izlijte prljavu vodu iz spremnika za otpadnu vodu u odvod.

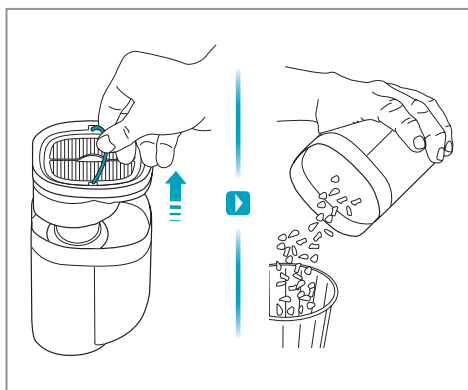


4. Dobro isperite sve komponente spremnika za otpadnu vodu čistom vodom. Upotrijebite četku za cijevi ako je potrebna dodatna potpora. Nakon pranja, provjerite jesu li svi dijelovi potpuno suhi prije nego što ih ponovno sastavite u izvornom redoslijedu.

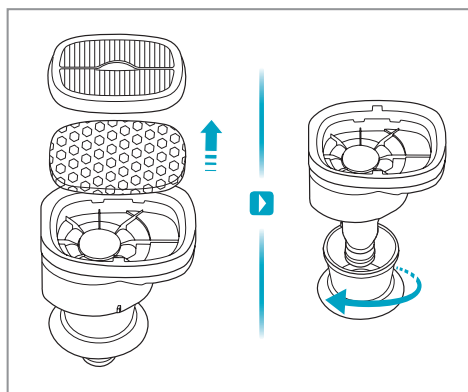
3.2 Očistite spremnik za prašinu



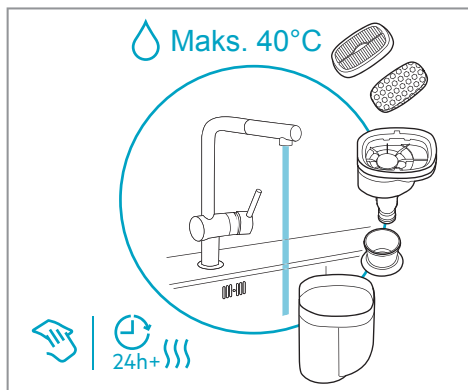
1. Pritisnite gumb za otpuštanje u donjem dijelu spremnik za prašinu i oslobodite spremnik za prašinu iz ručne jedinice.



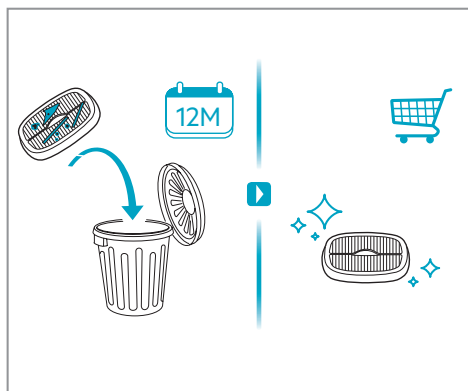
2. Držite metalnu ručku i podignite ciklonski sklop ravno prema gore kako biste ga uklonili. Zatim ispraznite prikupljeni otpad iz spremnika.



3. Držite ručku HEPA filtra kako biste izvadili HEPA filter i filter za prašinu. Okrenite donji dio ciklonskog sklopa.

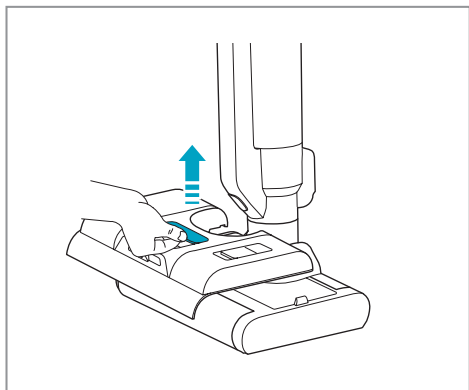


4. Dobro isperite sve dijelove spremnik za prašinu čistom vodom, a zatim ih prije ponovnog sastavljanja ostavite da se potpuno osuše.

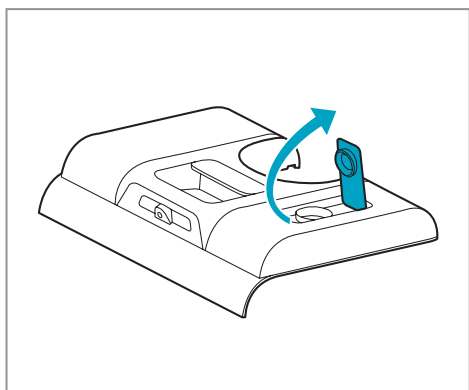


5. Preporučuje se da zamijenite HEPA filter novim nakon 12 mjeseci upotrebe.

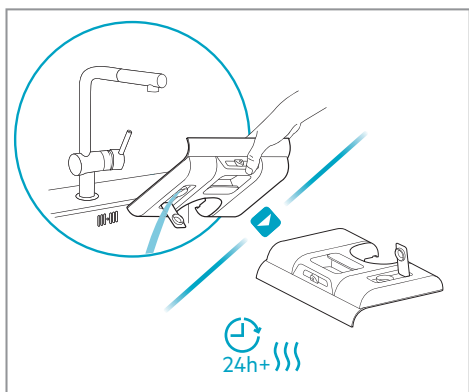
3.3 Očistite spremnik za čistu vodu i nastavak za mokro čišćenje



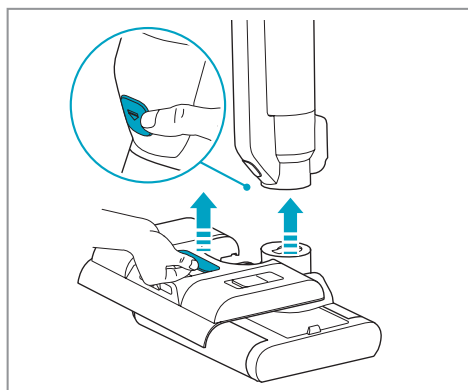
1. Držite ručku spremnika za čistu vodu i izvadite spremnik za vodu iz nastavka za mokro pranje.



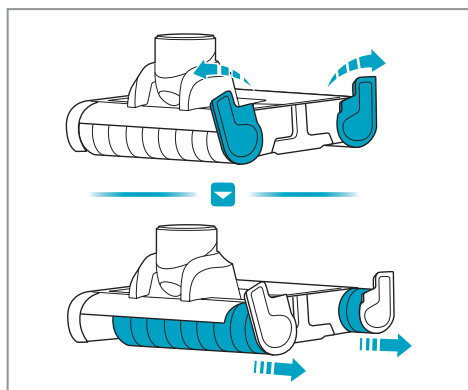
2. Otvorite poklopac spremnika za vodu.



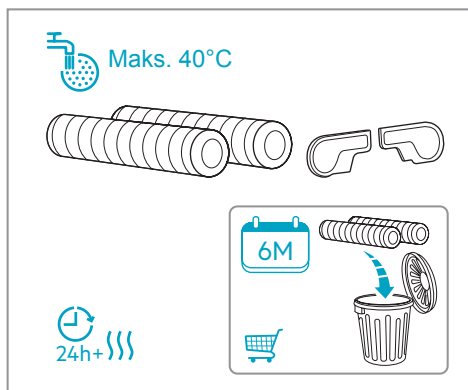
3. Ulijte prljavu vodu u odvod ili sudoper, a zatim dobro isperite spremnik čistom vodom.



4. Pritisnite gumb za otpuštanje na cijevi kako biste odvojili nastavak za mokro čišćenje i izvadite spremnik za vodu iz nastavka.



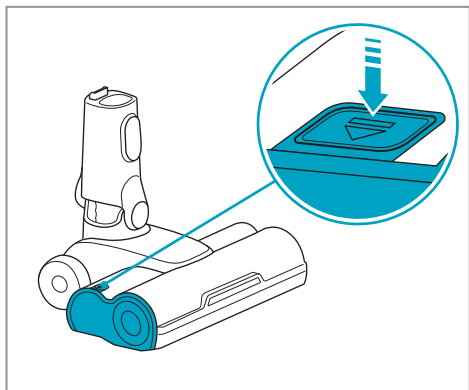
5. Pritisnite krajnji poklopac i okrenite ga u smjeru prikazanom na slici, a zatim izvucite valjak s četkom ravno van.



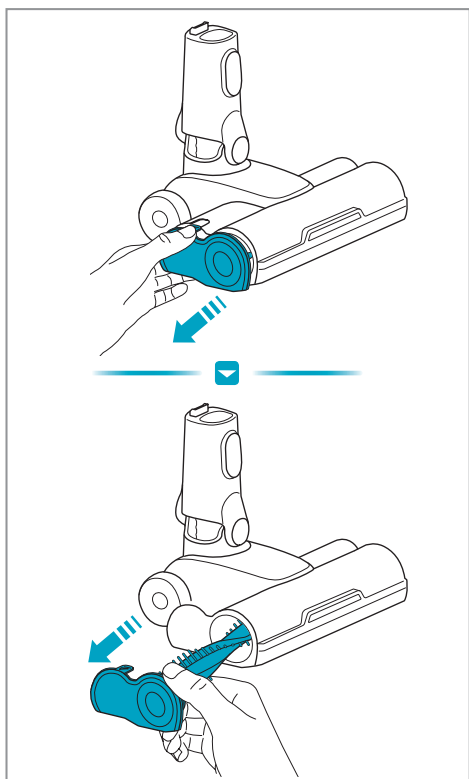
6. Isperite valjak s četkom čistom vodom i ostavite da se potpuno osuši prije ponovnog sastavljanja. Obvezno vratite sve dijelove redom kojim ste ih demontirali.

- i** Preporučuje se da zamijenite valjak s četkom nakon 6 mjeseci korištenja kako bi se održale optimalne performanse.

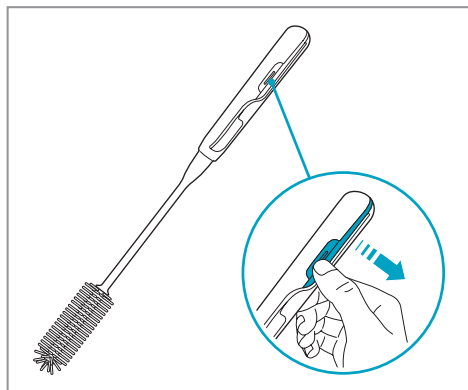
3.4 Čišćenje nastavka s četkom



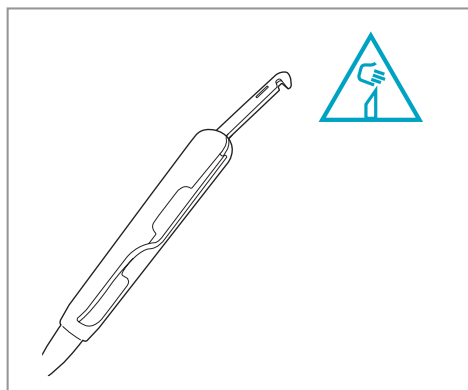
1. Pritisnite gumb za oslobađanje na nastavku.



2. Držite poklopac valjka i oslobodite valjak od nastavka.

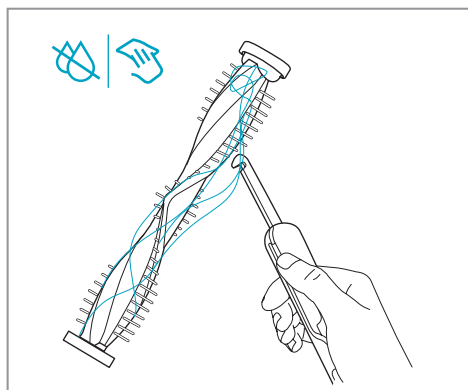


3. Rasklopite mali nož iz alata za čišćenje s dugom drškom.



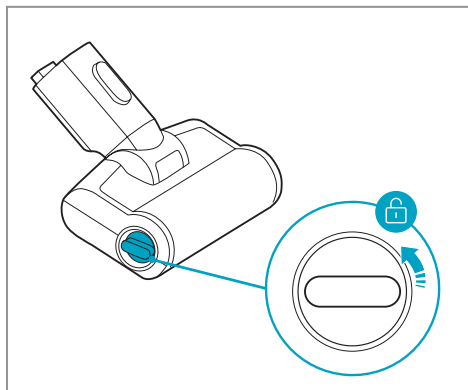
4. Ispružite nož.

i Budite oprezni s nožem da ne dođe do ozljede.

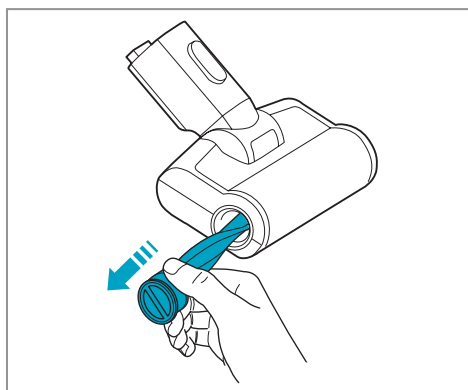


5. Nožem odrežite dlačice koje su se uhvatile na valjak.

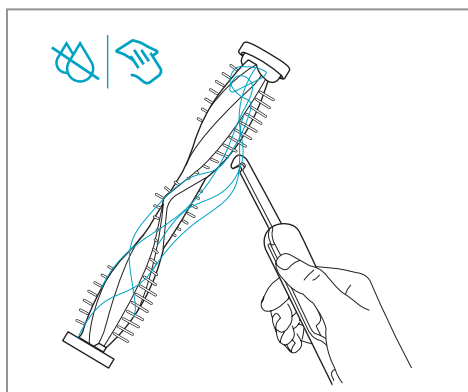
3.5 Očistite mini motorizirani nastavak



1. Okrenite gumb za oslobađanje ulijevo kako biste otključali valjak.



2. Držite gumb valjka i otpustite valjak s nastavka.



3. Nožem odrežite dlačice koje su se uhvatile na valjak.

4. RJEŠAVANJE PROBLEMA

Najčešći problemi	Mogući uzrok	Rješenje
Uređaj ne radi.	U uređaju nema baterije ili je razina napunjenosti baterije niska.	Prije upotrebe napunite bateriju do kraja.
	Uređaj je u uspravnom položaju.	Nagnite uređaj unatrag.
	Uređaj se pregrijava zbog začepljenosti i aktivirala se zaštita od previsoke temperature.	Uklonite začepljenost i pričekajte da se temperatura vrati u normalu.
	Pun spremnik za otpadnu vodu.	Ispraznite spremnik za otpadnu vodu.
	Ručni uređaj ili spremnik za otpadnu vodu nije postavljen na svoje mjesto.	Ispraznite spremnik za prašinu i operite filtre sukladno uputama za uporabu. Po potrebi kupite nove filtre i zamijenite ih (www.electrolux.com).
Niska snaga usisa	Spremnik za prašinu je možda pun ili su filtri začepljeni ili prljavi.	Ispraznite spremnik za prašinu i operite filtre sukladno uputama za uporabu. Po potrebi kupite nove filtre i zamijenite ih (www.electrolux.com).
	U cijevi se nalaze neki strani predmeti i usisni otvor ili su začepljeni cijev i otvor za usis.	Očistite cijev i otvor za usis.
Neobično jaka buka iz uređaja	U spremniku za otpadnu vodu ima previše prljave vode.	Ispraznite spremnik za otpadnu vodu.
	Usisni otvor je začepljen.	Uklonite sva začepljenja u otvoru za usis.
	Nema filtra.	Ugradite filter.

Najčešći problemi	Mogući uzrok	Rješenje
Zaslon ne svijetli za vrijeme punjenja.	Utikač stalka za punjenje nije ispravno ukopčan u električnu utičnicu.	Provjerite je li utikač stalka za punjenje ukopčan na svoje mjesto.
	Uređaj nije pravilno postavljen na stalak za punjenje.	Provjerite je li uređaj pravilno postavljen na stalak za punjenje.
Voda ne izlazi iz uređaja.	Spremnik za čistu vodu nije pravilno postavljen na mjesto ili je količina vode u spremniku za čistu vodu nedovoljna.	Vratite ili napunite spremnik za čistu vodu.
Valjak s četkom se ne okreće.	Valjak s četkom može se zaglaviti kosom i većim ostacima.	Valjak s četkom može se zaglaviti kosom i većim ostacima. Izvadite valjak s četkom i očistite valjke s četkom prema uputama za uporabu.
	Prednji i stražnji valjak su međusobno zamijenjeni.	Zamijenite prednji i stražnji valjak s četkom.

Najčešći problemi	Mogući uzrok	Rješenje
Funkcija samočišćenja ne radi.	Valjak s četkom može se zaglaviti kosom i većim ostacima.	Otvorite poklopac valjka s četkom kako biste provjerili i očistili valjak s četkom.
	Uređaj se ne puni.	Prije omogućavanja funkcije samočišćenja provjerite da se uređaj puni.
	Samočišćenje se ne može omogućiti ako je razina baterije niža od 20 %.	Funkcija samočišćenja može se omogućiti samo kada se uređaj puni i kada je razina baterije veća od 20 %.
	Spremnik za otpadnu vodu nije postavljen na svoje mjesto ili je spremnik za otpadnu vodu pun.	Ponovno postavite ili ispraznite spremnik za otpadnu vodu.
	Spremnik za otpadnu vodu nije postavljen na svoje mjesto ili u spremniku za čistu vodu nema nedovoljno vode.	Napunite spremnik za čistu vodu ili ponovno postavite spremnik za otpadnu vodu.
Slab rad za vrijeme sušenja.	Izlaz za zrak na stalku za punjenje može se začepiti.	Provjerite i uklonite začepljenost na izlazu zraka.

TARTALOMJEGYZÉK

BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK	339
A CLEAN 800 PORSZÍVÓ LEÍRÁSA	341
TARTOZÉKOK ÉS PÓTALKATRÉSZEK	341
1. AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT	342
2. A PORSZÍVÓ HASZNÁLATA	348
3. TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS	353
4. HIBAE LHÁRÍTÁS	361

GONDOLUNK ÖNRE

Köszönjük, hogy megvásárolta ezen Electrolux készüléket. Egy olyan terméket választott, mely több évtizedes tapasztalatot és innovációt hordoz magában. Ötletes és stílusos, az igényeit szem előtt tartva történt a tervezése. Így bármikor is használja biztos lehet abban, hogy mindig nagyszerű lesz az eredmény. Üdvözöljük az Electroluxnál.

Keresse fel a következő című webhelyünket:



A következő címen juthat használati tanácshoz, brosrákhoz, hibaelhárítási útmutatásokhoz, szervizinformációkhoz:
www.electrolux.com/webselfservice



Regisztrálja a termékét a jobb szolgáltatás érdekében:
www.registerelectrolux.com



A következő címen bonyolítsa tartozékok, fogyóeszközök és eredeti pótalkatrészek vásárlását:
www.electrolux.com/shop

FELHASZNÁLÓI KARBANTARTÁS ÉS SZERVIZ

Mindig eredeti pótalkatrészeket használjon.

Mielőtt a szervizhez fordul ellenőrizze, hogy a következő adatok rendelkezésre állnak-e: Modell, termékszám, sorozatszám.

Az adattáblán találhatóak meg az adatok.



Figyelmeztetés / Vigyázat - biztonsági tudnivalók.



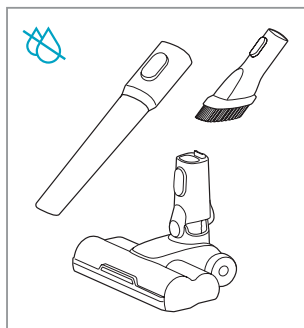
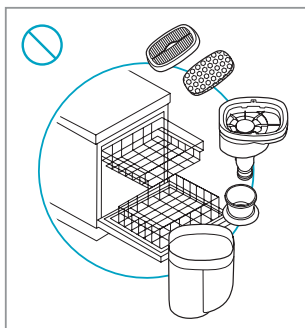
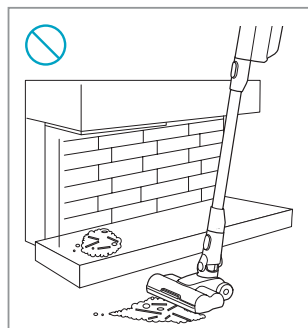
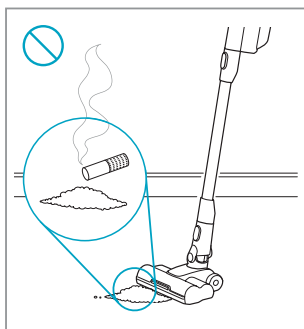
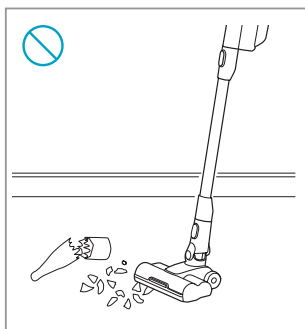
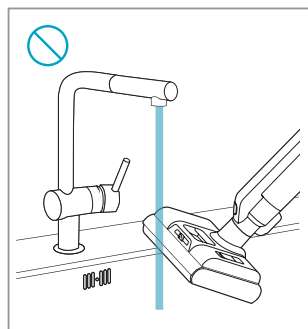
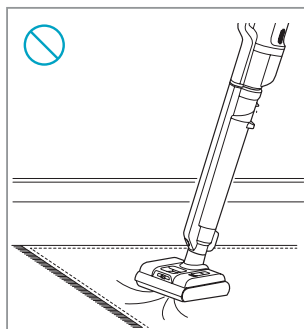
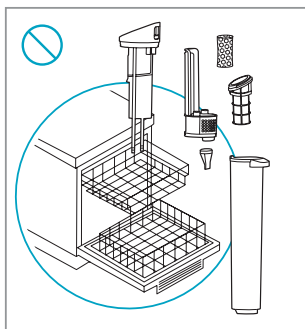
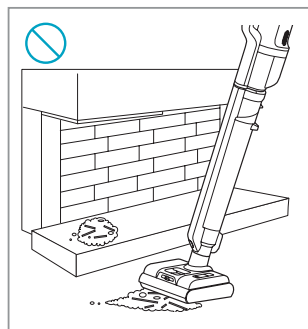
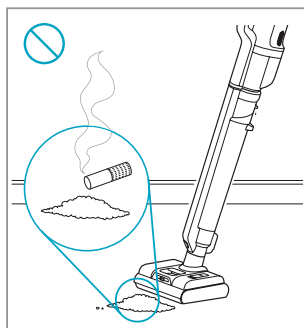
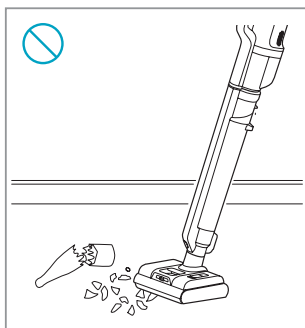
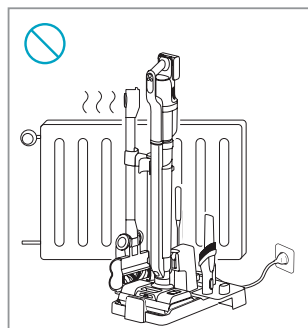
Általános tudnivalók és tanácsok.



Környezetvédelmi információk.

Az előzetes értesítés nélküli változtatás jogát fenntartjuk.

BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK



A CLEAN 800 PORSZÍVÓ LEÍRÁSA

- | | |
|------------------------------------|--------------------------------|
| A. Kezelőpanel | J. Kefés szívófej |
| B. Akkumulátor | K. Mini motoros szívófej |
| C. Fogó egység | L. Rögzítőtartó |
| D. Portartály | M. Töltőtalp |
| E. Készüléktest szerelvénycső | N. Hálózati kábel |
| F. Szennyes víz tartály | O. Hosszú fogós tisztítóeszköz |
| G. Tiszta víz tartály | P. Részkefe |
| H. Nedves és száraz szívófej | Q. Kis porkefe |
| I. Kefés szívófej összeszerelő cső | |

TARTOZÉKOK ÉS PÓTALKATRÉSZEK



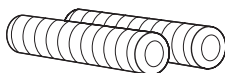
www.shop.electrolux.com



Szűrőkészlet

EF163

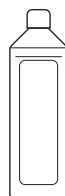
900 923 808



Hengerkefe

ZE191

900 923 809



Mosószer

FLD1

900 923 782

* Piaconként változhatnak a tisztítószerek.

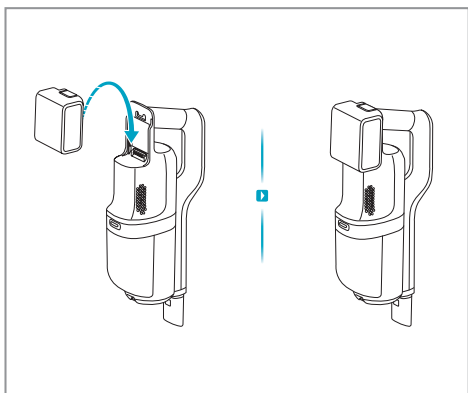
1. AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

1.1 Kicsomagolás

Nyissa ki a csomagot és az összes tartozékkal és anyaggal együtt vegye ki a kartonbélést, fogja meg a porszívót, és emelje ki a dobozból, majd vegye le a műanyag védőzsákokat. Feltétlenül tegye el egy biztonságos helyre az eredeti csomagolást, mivel az hasznos lehet egy jövőbeli szállításnál vagy karbantartásnál.

1.2 Összeszerelés

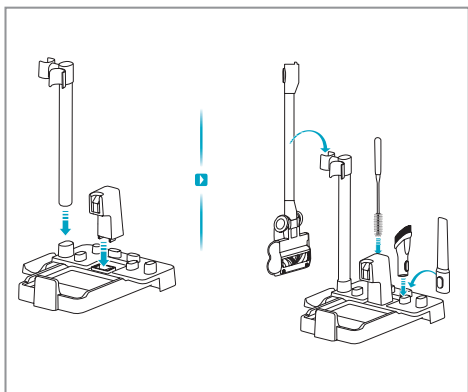
Az akkumulátor beszerelése



1. Illessze az akkumulátort a vezetőhoronyba, majd ütközésig nyomja a helyére. Amikor „kattanást” hall, akkor reteszeli az akkumulátor.
2. Nyomja kifelé az akkumulátor kioldó gombját, majd az akkumulátor kioldásához és kivételéhez csúsztassa a betételével ellentétes irányba.

i Az akkumulátorcsere kivételével nem szükséges gyakran betenni, illetve kivenni az akkumulátort.

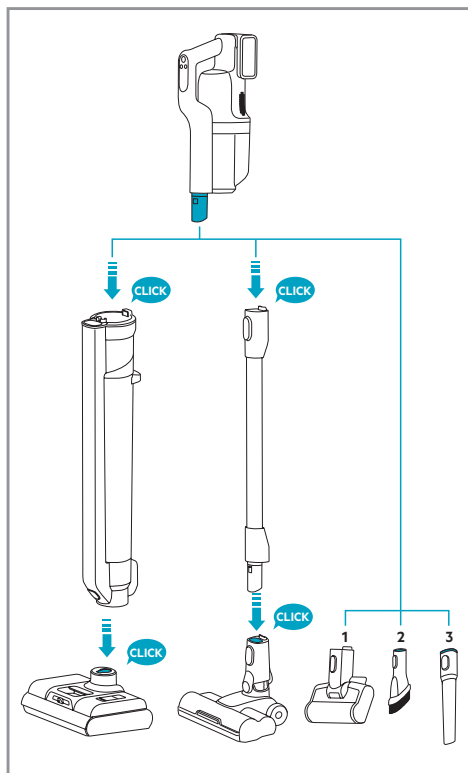
A tároló- és töltőtalp felszerelése



1. A megfelelő elhelyezés biztosítása érdekében a nyilakkal jelzett irányba tegye a töltőfejet és rögzítőtartót a talpra.
2. Akassza a kefék szívófejet a rögzítőtartóra.

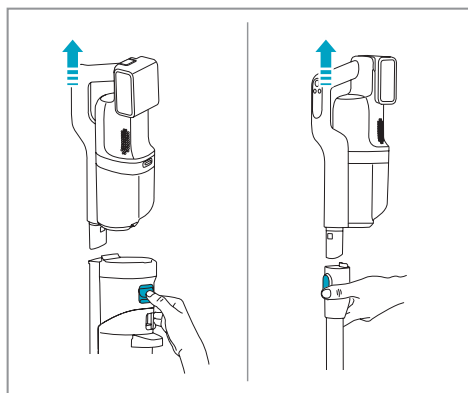
i Más keféket és tisztítóeszközöket is elhelyezhet a talpon.

A szívófejek és kefék felszerelése



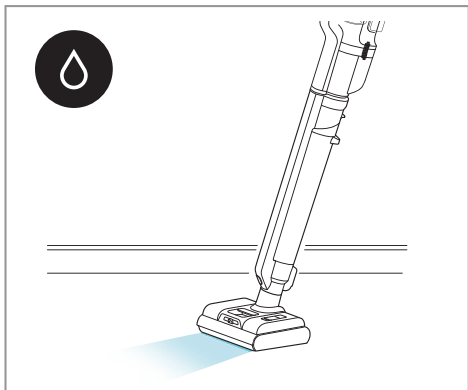
1. Dugja az összeszerelő csövet a szívófejbe, majd dugja a fogó egységet a másik végébe. A „kattanás” után ellenőrizze, hogy szorosan van-e rögzítve, illetve nem laza-e a fogó egység illesztése, ezzel kész az összeszerelés.

- i** Közvetlenül van a fogó egységhez csatlakoztatva a réskefe és a kicsi porkefe.
- i** A tisztítás körülményeinek megfelelően csatlakoztassa a megfelelő szívófejet vagy kefét.

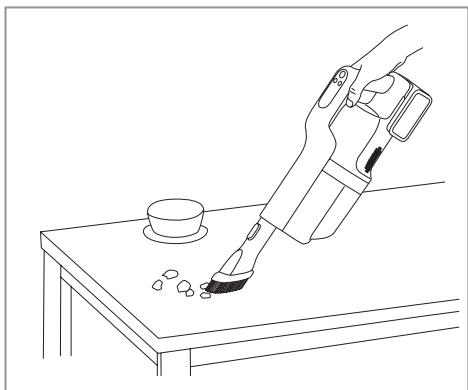


2. A fogó egység csatlakoztatásának a bontásához tartsa megnyomva a kioldó gombot, és emelje felfelé, illetve el az egységet a készüléktesttől.

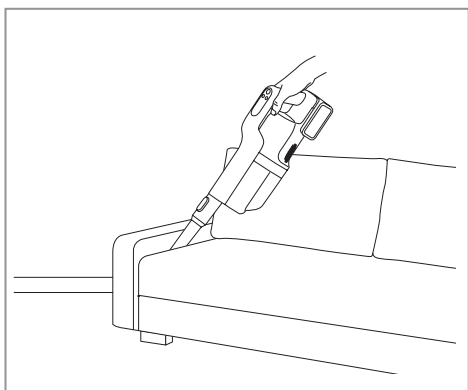
1.3 Munkakörülmények



1. Csatlakoztassa a nedves és száraz szívófejet keménypadló nedvesítés funkcióval való tisztításához.

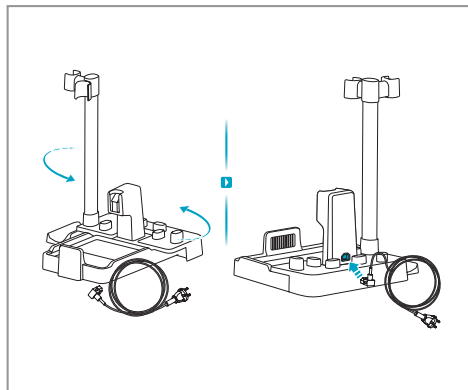


2. Csatlakoztassa a kis porkefét az olyan finom szilárd szennyezőanyagoktól és kis részecskéktől való megtisztításhoz, mint egy asztalon vagy más felületeken található por.

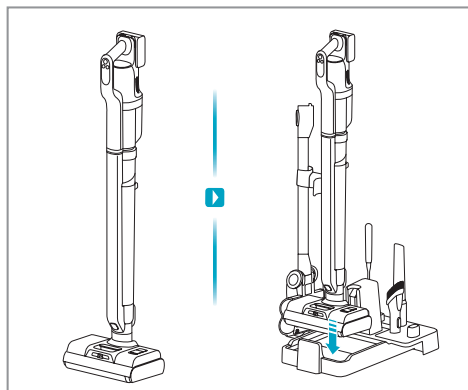


3. Csatlakoztassa réskefét az olyan szűk sarkokban és nehezen elérhető helyeken található portól való megtisztításhoz, mint például egy kanapé párnái közötti rések.

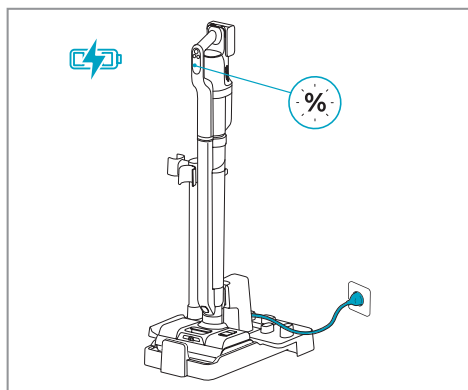
1.4 Az egység töltése



1. Fordítsa el a töltőtalpat, hogy hozzáférjen a hátoldalához, majd dugja ütközésig a töltő csatlakozódugóját a töltőportba.

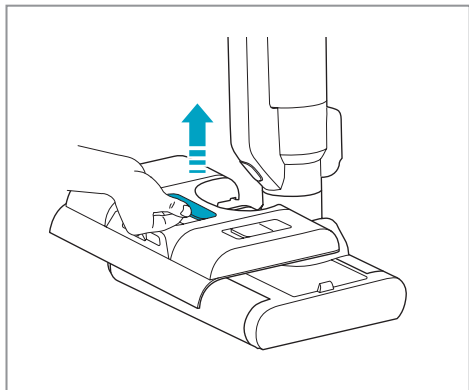


2. Felülről lefelé tegye az egységet a töltőtartóba.

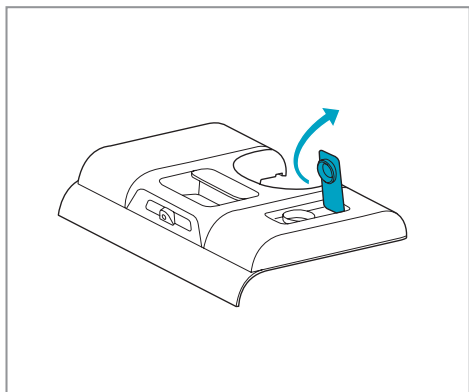


3. A töltő megfelelő csatlakoztatása után a kezelőpanelen világítani kezd az akkumulátor töltöttség százalékos kijelzése „100%”.

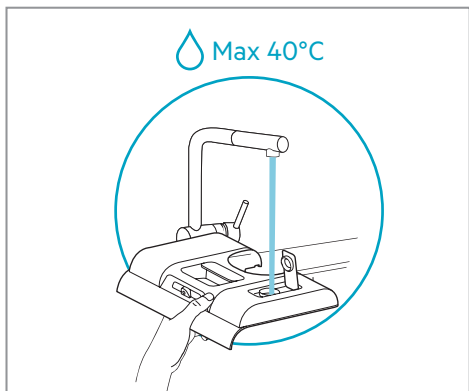
1.5 A tiszta víz tartály feltöltése



1. Húzza felfelé a fogót és vegye ki a tiszta víz tartályt.



2. Hajtsa fel a tiszta víz tartály fedelét.



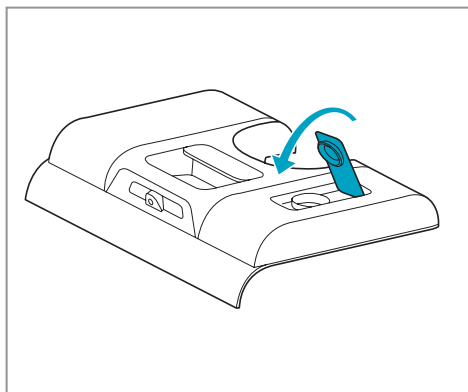
3. Töltse fel vízzel a tiszta víz tartályt.

i 40°C alatt kell a víz hőmérsékletének lennie.

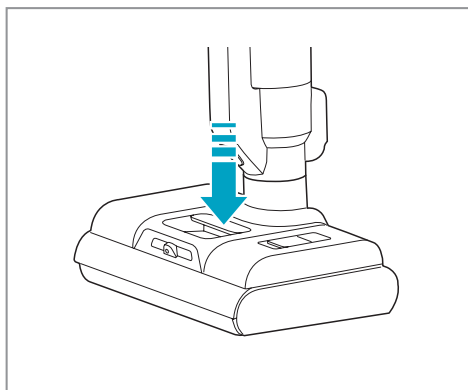


4. A jobb tisztítás érdekében töltsön mosószert a tiszta víz tartályba.

- i** A keverési arányt illetően tartsa be a mosószert használati útmutatójának az utasításait.
- i** Az Electrolux webhelyéről vásárolja meg a mosószert, mivel más mosószerek esetén túl nagy lehet a habképződés, amely csökkenti a teljesítményt, és a készülék hibás működését okozhatja.



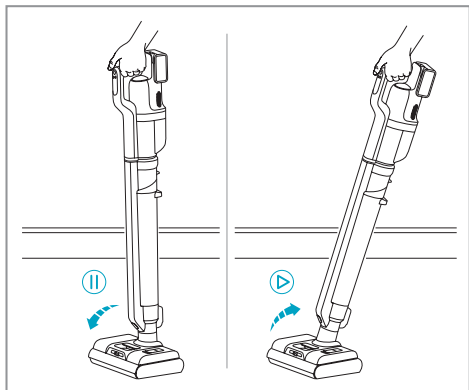
5. Hajtsa le a víztartály fedelét.



6. Dugja vissza a tiszta víz tartályt a nedves és száraz szívófejbe.

2. A PORSZÍVÓ HASZNÁLATA

2.1 Előkészítés

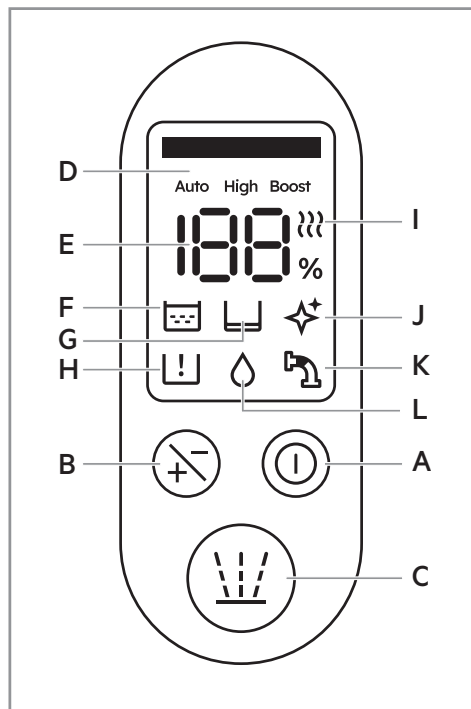


1. A működtetés megkezdéséhez kissé döntse meg az egységet.

i A működés során a porszívó függőleges helyzetbe állítása szünetelteti a tisztítást, míg a visszadöntése hatására folytatja a tisztítást.

2.2 Az egység használata

Kezelőpanel leírása



A. Üzemi kapcsoló gomb

B. Teljesítményszint gomb

C. Vízpermetezés gomb

D. Teljesítményszint kijelző

E. Akkumulátor töltöttség százalékos kijelzése

F. Megtelt a szennyves víz tartály kijelző

G. Kevés a tiszta víz kijelző

H. Nincs betéve a szennyezett víz tartály kijelző

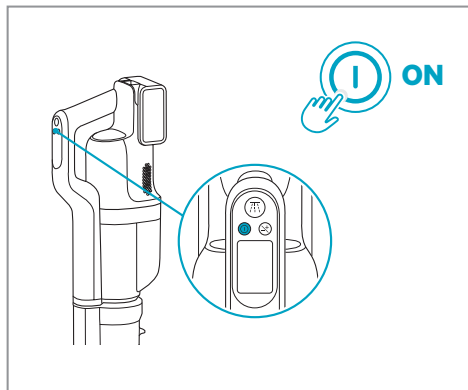
I. Hengerkefe száraz üzemmódja kijelző

J. Öntisztítás kijelző

K. Eltömődés kijelző

L. Nedvesítés kijelző

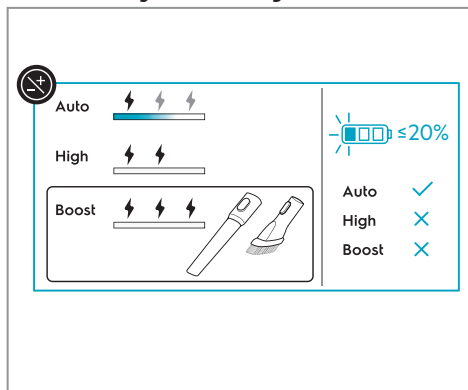
Hálózati feszültség be/ki



1. Nyomja meg az üzemi kapcsoló gombot a készülék bekapcsolására.
2. Nyomja meg ismét az üzemi kapcsoló gombot a készülék kikapcsolására.

i Megjegyzés: Bekapcsoláskor alapértelmezésként az Automatikus üzemmódba lép.

Másik teljesítmény

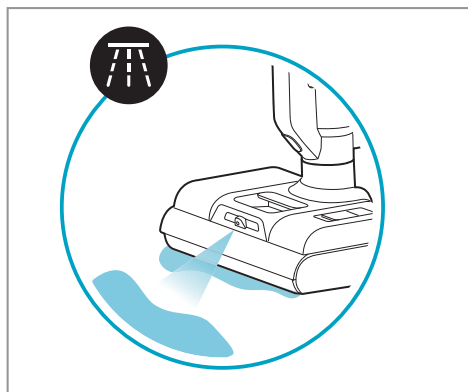


1. Nyomja meg a teljesítményszint gombot a teljesítmény Nagy teljesítményű vagy Teljesítményfokozó üzemmódba való kapcsolásához.

i Csak akkor áll rendelkezésre a Teljesítményfokozó üzemmód, ha a réskefe vagy a kis porkefe van csatlakoztatva a fogó egységhez.

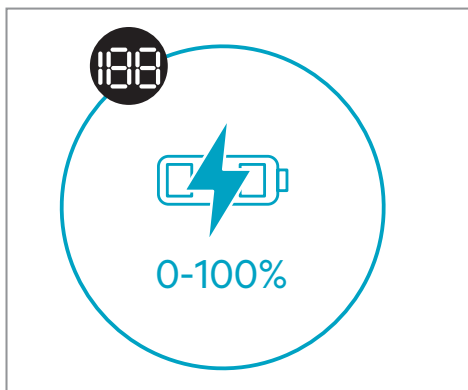
i Amikor 20%-nál kisebb az akkumulátor töltöttsége, akkor csupán az automatikus üzemmód áll rendelkezésre.

Permetezés funkció



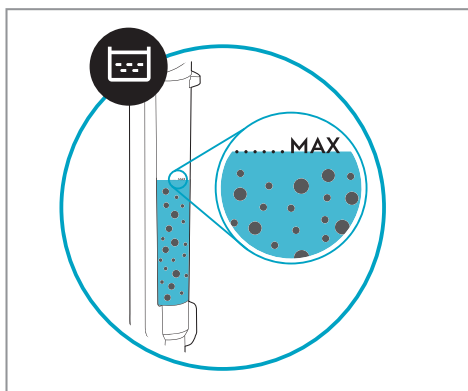
1. Tartsa megnyomva a vízpermetezés gombot a vizet folyamatosan permetező vízszivattyú beindítására. Ekkor automatikusan szünetel a Nedvesítés funkció működése. Engedje le a gombot a vízpermetezés leállítására és a normál működés folytatására.

Akkumulátor százalékos töltöttsége



1. Kapcsolja be az egységet és a kijelzőn megjelenik az akkumulátor százalékos töltöttsége.

Megtelt a szennyes víz tartály kijelző



1. Amikor megtelt a szennyes víz tartály, a kor villog a szennyes víz tartály kijelzője.

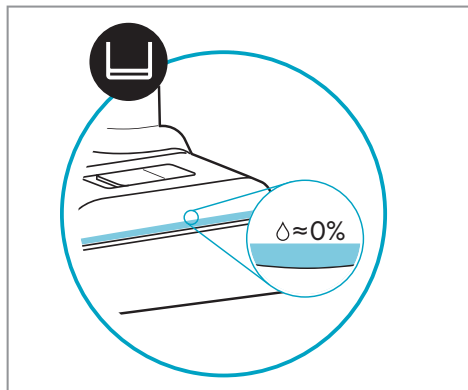
i A szennyes víz tartály ürítésére kövesse az Ápolás és tisztítás című részben írottakat.

Nincs betéve a szennyezett víz tartály kijelző



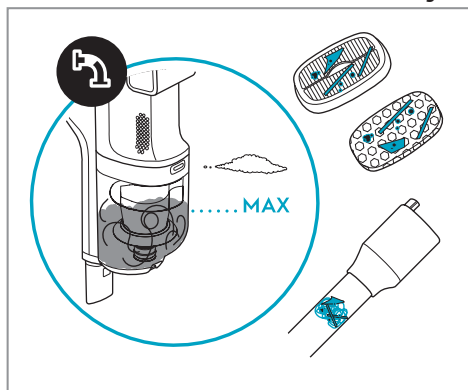
1. Ha 3 másodpercnél hosszabb ideig nem észleli a szennyezett víz tartályt, akkor villogni kezd a „Nincs betéve a szennyezett víz tartály” kijelző. A riasztás törlésére és a normál működés folytatására tegye vissza a szennyezett víz tartályt.

A víztartály vízhiány kijelzője



1. Ha vízpermetezés során 5 másodpercnél hosszabb ideig nincs víz a tiszta víz tartályban, akkor villogni kezd a vízhiány kijelző. A riasztás törlésére és a normál működés folytatására töltsön vizet a tiszta víz tartályba.

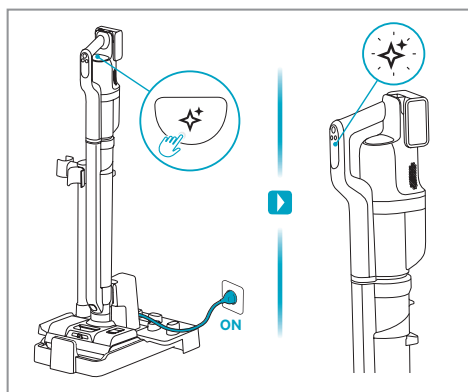
Eltömődésre emlékeztető kijelző



1. Ha eltömődött a légszaterna, akkor leáll a fő- és a padlókefe motor és villogni kezd az eltömődésre figyelmeztető kijelző.

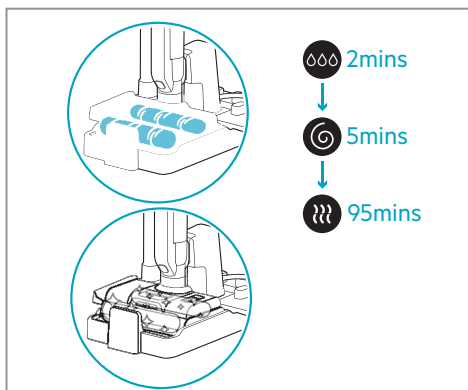
i A riasztás törlése érdekében az Ápolás és tisztítás című részben leírtak szerint végezze a szűrők és az egység tisztítását.

Öntisztítás funkció

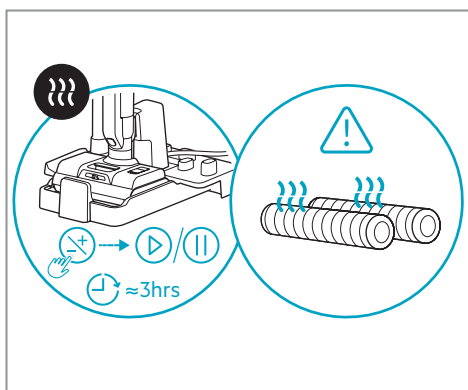


1. Az egység töltése alatt az ábrának megfelelően nyomja meg az öntisztítás gombot. Öntisztítás üzemmódra tér át a motoros nedves/száraz szívófej, és a kijelzőn villogni kezd az öntisztítás kijelző.

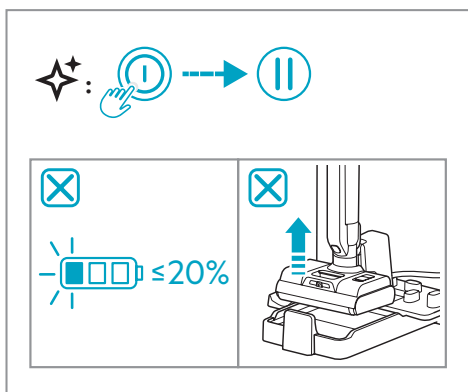
i Kizárólag a töltés alatt áll rendelkezésre az öntisztítás üzemmód.



2. Két tisztítási ciklust hajt végre az öntisztítás során az egység. Egy vízpermetezést és egy padlókefe tisztítást foglalnak magukba ezek a ciklusok.



3. Az egység töltése során nyomja meg a fordulatszám-szabályozás gombot a hengerkefe Szárítás üzemmódban való működésének az indítására.

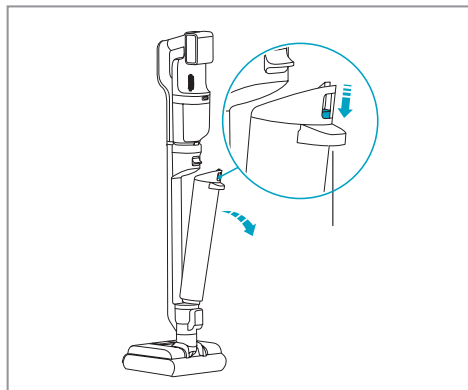


4. A hengerkefe Szárítás üzemmódjában folytatódik a töltés funkció működése. Azonban, ha kihúzza a töltőt, akkor automatikusan kikapcsolódik az egész egység.

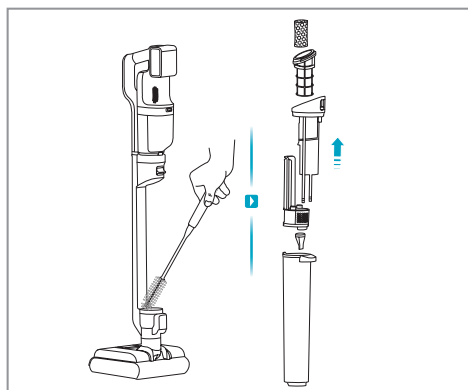
- i** Amikor 20%-nál kisebb az akkumulátor töltöttsége, akkor nem áll rendelkezésre a Szárítás üzemmód.

3. TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS

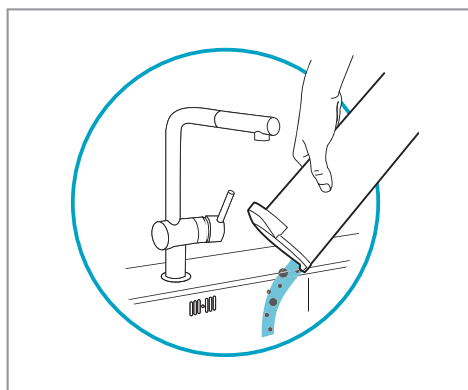
3.1 A szennyezett víz tartály tisztítása



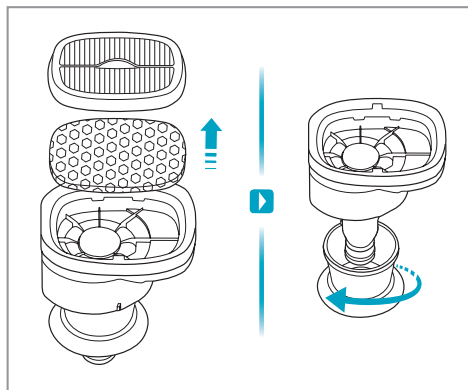
1. Nyomja meg a kioldás gombot a szennyezett víz tartály kivételére.



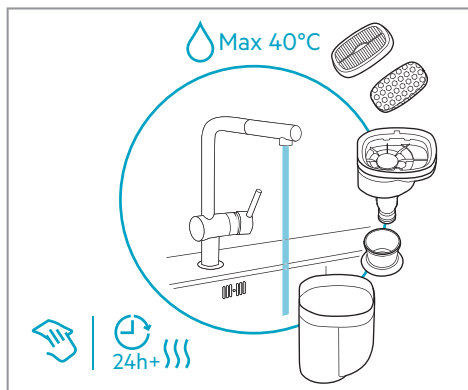
2. Egy hosszú nyelű szerszámot használjon a szennyezett víz tartály cső tisztítására.



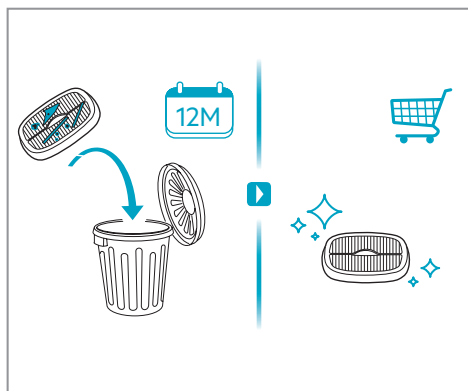
3. A lefolyóba öntse a szennyezett víz tartályból a piszkos vizet.



3. Fogja meg a HEPA-szűrő fogóját a HEPA- és a porszűrő kivételéhez. Fordítsa el a ciklon szerelvény alsó részét.

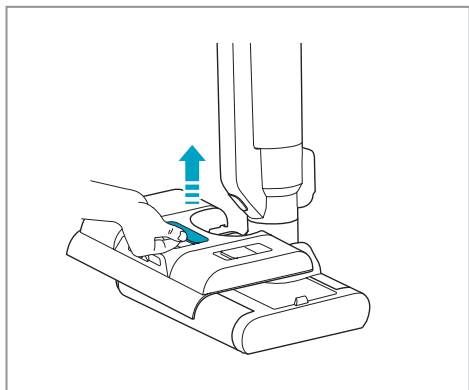


4. Tiszta vízzel alaposan öblítse le portartály minden alkatrészét, majd a visszaszerelés előtt hagyja azokat alaposan megszáradni.

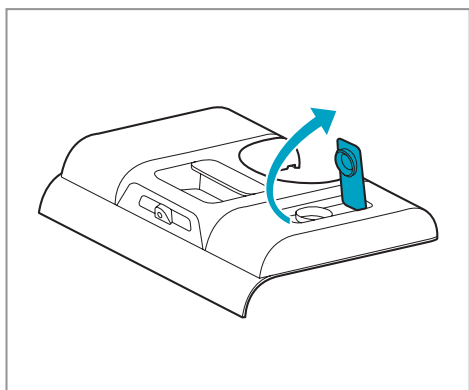


5. 12 hónapos használat után célszerű a HEPA-szűrő újra való kicserélése.

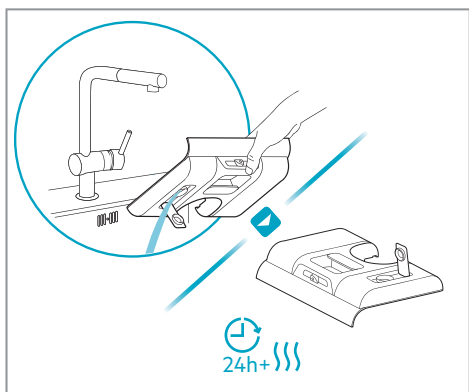
3.3 A tiszta vizes tartály és a nedves szívófej tisztítása



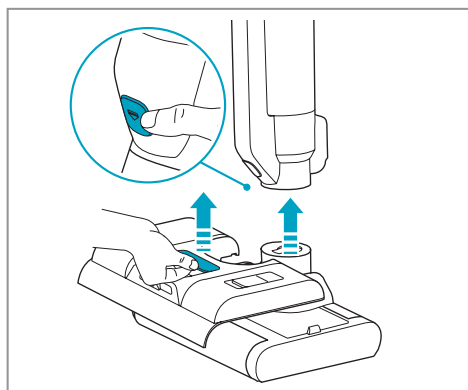
1. Fogja meg a tiszta vizes tartály fogóját és vegye ki a víztartályt a nedves szívófejből.



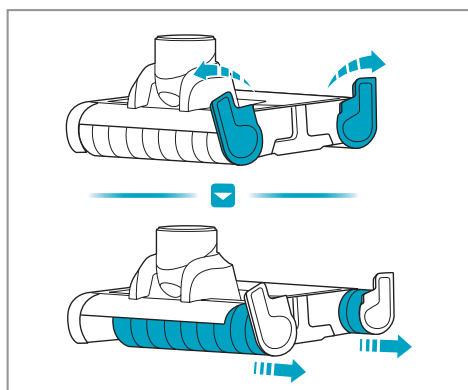
2. Hajtsa fel a víztartály fedelét.



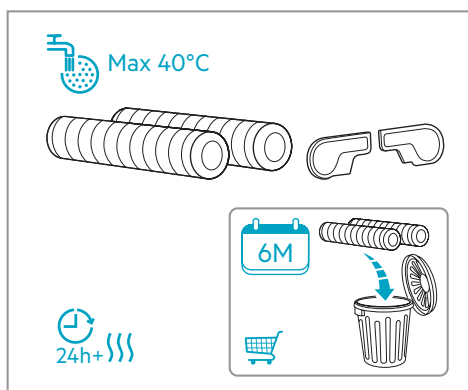
3. Öntse ki a piszkos vizet egy lefolyóba vagy mosdókagylóba, majd tiszta vízzel alaposan öblítse ki a tartályt.



4. A nedves szívéj leválasztásához nyomja meg a csövön található kioldás gombot és vegye ki a szívéjéből a víztartályt.



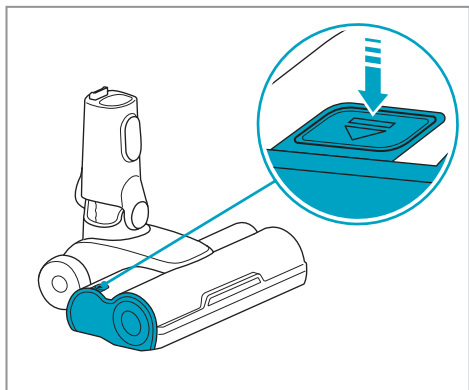
5. Nyomja a zárósapkát az ábrán nyíllal jelzett irányba, majd egyenesen húzza ki a hengerkefét.



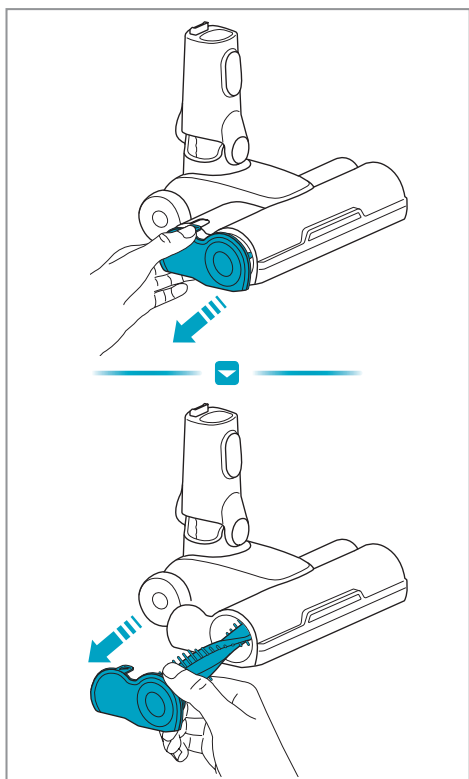
6. Tiszta vízzel öblítse le a hengerkefét, majd visszaszerelés előtt hagyja teljesen megszáradni. Figyeljen az eredeti sorrendben való visszaszerelésre.

- i** Az optimális teljesítmény megőrzése érdekében 6 hónapos használat után célszerű kicserélni a hengerkefét.

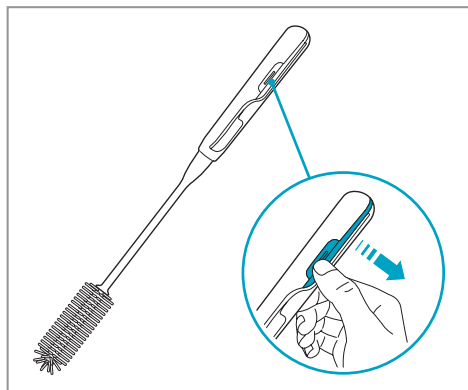
3.4 A kefék szívófej tisztítása



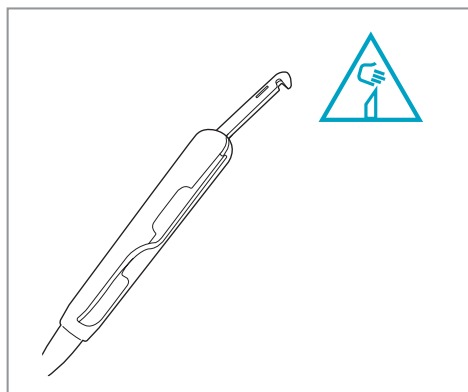
1. Nyomja meg a szívófejen található kioldás gombot.



2. Fogja a henger burkolatát és oldja ki a hengert a szívófejből.

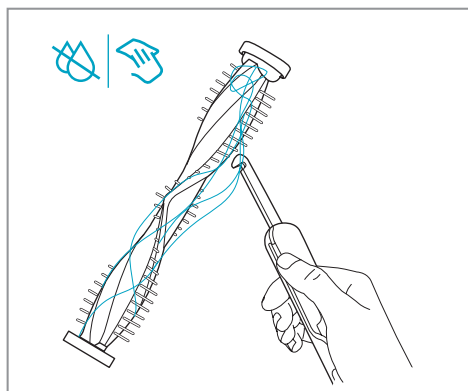


3. Hajtsa ki a kis kefét a hosszú nyelű tisztítóeszközből.



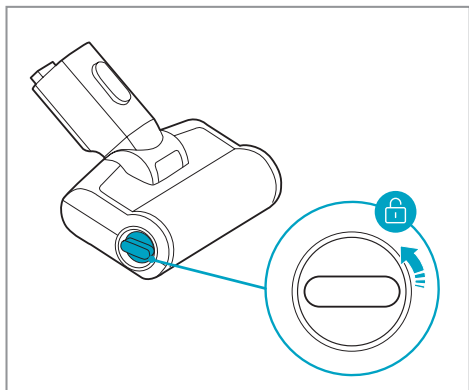
4. Hajtsa ki a kést.

i A sérülés elkerülése érdekében legyen körültekintő a kés kihajtásakor.

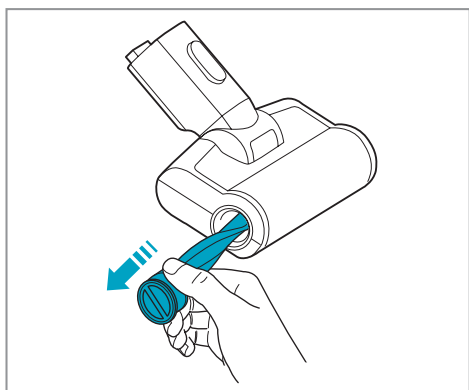


5. A kést használja a hengerre tapadt szőr levágására.

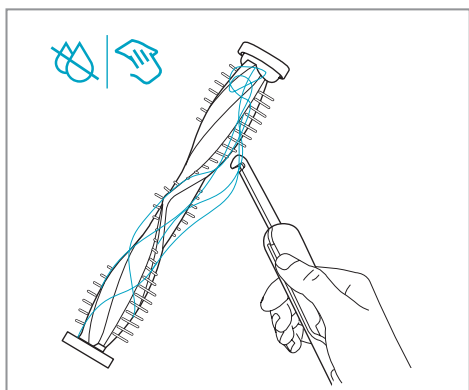
3.5 A mini motoros szívófej tisztítása



1. A henger kioldására fordítsa az óramutató járásával ellentétesen kioldás gombot.



2. Fogja a henger gombot és oldja ki a hengert a szívófejből.



3. A kést használja a hengerre tapadt szőr levágására.

4. HIBAEELHÁRÍTÁS

Gyakran előforduló problémák	Lehetséges ok	Megoldás
Nem működik a készülék.	Lemerült az akkumulátor vagy túl alacsony a töltöttségi szintje.	Használat előtt töltsse fel teljesen az akkumulátort.
	Most függőleges helyzetben van a készülék.	Hajtsa hátrafelé a készüléket.
	Az eltömődés miatt túlmelegszik a készülék és aktiválásra kerül a magas hőmérséklet miatti leválasztás.	Szüntesse meg az eltömődést, majd várjon, amíg a hőmérséklet a normál értékre csökken.
	Megtelt a szennyes víz tartály.	Ürítse ki a szennyes víz tartályt.
	Nincs a helyén a fogó egység vagy a szennyes víz tartály.	Ürítse ki a portartályt, majd a Felhasználói kézikönyvben leírtak szerint tisztítsa meg a szűrőket. Szükség esetén dobja ki azokat és vásároljon új szűrőket a www.electrolux.com című webhelyen).
Kicsi szívóteljesítmény	Előfordulhat, hogy megtelt a portartály, eltömődtek vagy piszkosak a szűrők.	Ürítse ki a portartályt, majd a Felhasználói kézikönyvben leírtak szerint tisztítsa meg a szűrőket. Szükség esetén dobja ki azokat és vásároljon új szűrőket a www.electrolux.com című webhelyen).
	Idegen tárgyak vannak a csőben és a szívónyílásban, vagy eltömődött a cső és a szívónyílás.	Tisztítsa ki a csövet vagy a szívónyílást.

Gyakran előforduló problémák	Lehetséges ok	Megoldás
Rendellenes zaj hallható a készülékből.	Túl sok piszkos víz van a szennyes víz tartályban.	Ürítse ki a szennyes víz tartályt.
	Eltömődött a szívónyílás.	Szüntesse meg a szívónyílás eltömődését.
	Szűrő hiányzik.	Szerelje be a szűrőt.
Töltés közben nem világít a kijelző.	Nincs megfelelően bedugva a töltőállvány csatlakozódugója a hálózati csatlakozóaljzatba.	Ellenőrizze, hogy ütközésig be van-e dugva a töltőállvány csatlakozódugója.
	Nincs megfelelően a töltőállványra téve a készülék.	Ellenőrizze, hogy megfelelően van-e a készülék töltőállványra téve.
Nem folyik ki víz a készülékből.	Nincs megfelelően a helyére téve a tiszta víz tartály, vagy nincs elegendő víz a tiszta víz tartályban.	Tegye vissza vagy töltse fel a tiszta víz tartályt.
Nem forog a hengerkefe.	Előfordulhat, hogy szőr vagy nagy törmelék miatt akadott el a hengerkefe.	Előfordulhat, hogy szőr vagy nagy törmelék miatt akadott el a hengerkefe. Vegye le a hengerkefét, majd a Felhasználói kézikönyvben leírtak szerint tisztítsa meg a hengerkeféket.
	Fel van cserélve az elülső és a hátsó henger.	Cserélje vissza az elülső és a hátsó hengerkefét.

Gyakran előforduló problémák	Lehetséges ok	Megoldás
Nem működik az öntisztítás funkció.	Előfordulhat, hogy szőr vagy nagy törmelék miatt akadott el a hengerkefe.	Nyissa ki a hengerkefe fedelét a hengerkefe ellenőrzésére és tisztítására.
	Nem töltődik a készülék.	Az öntisztítás funkció engedélyezése előtt ellenőrizze, hogy töltődik-e a készülék.
	Nem engedélyezhető az öntisztítás, ha 20%-nál alacsonyabb a az akkumulátor töltöttségi szintje.	Csak akkor engedélyezhető az öntisztítás funkció működése, ha folyamatban van a készülék töltése és 20%-nál magasabb az akkumulátor töltöttségi szintje.
	A szennyes víz tartály nincs a helyén, vagy megtelt a szennyes víz tartály.	Tegye vissza vagy ürítse ki a szennyes víz tartályt.
	A szennyes víz tartály nincs a helyén vagy nincs elegendő víz a tiszta víz tartályban.	Töltse meg a tiszta víz tartályt vagy tegye vissza a szennyes víz tartályt.
Gyenge a szárítási teljesítmény.	Előfordulhat, hogy eltömődött a töltőállvány levegő kimeneti nyílása.	Ellenőrizze és tisztítsa ki a levegő kimeneti nyílását.

INDICE

INFORMAZIONI DI SICUREZZA	365
DESCRIZIONE DELL'ASPIRAPOLVERE CLEAN 800	367
ACCESSORI E RICAMBI	367
1. PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO	368
2. COME USARE L'ASPIRAPOLVERE	374
3. PULIZIA E CURA	379
4. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	387

STIAMO PENSANDO A TE

Grazie per aver acquistato un apparecchio Electrolux. Hai scelto un prodotto che porta con sé decenni di esperienza professionale e innovazione. Ingegnoso e alla moda, è stato creato pensando a te. Quindi ogni volta che lo usi, puoi essere sicuro che avrai grandi risultati ogni volta.
Benvenuti a Electrolux.

Visita il nostro sito web su:



Ottieni consigli sull'uso, brochure, risoluzioni dei problemi, informazioni sulla manutenzione:

www.electrolux.com/webselfservice



Registra il tuo prodotto per un servizio migliore:

www.registerelectrolux.com



Compra Accessori, Consumabili e pezzi di ricambio originali per il tuo apparecchio:

www.electrolux.com/shop

SERVIZIO CLIENTI E MANUTENZIONE

Usare sempre pezzi di ricambio originali.

Quando contatti il nostro centro di manutenzione autorizzato, assicurati di avere i seguenti dati disponibili: Modello, PNC, Numero seriale.

I dati si possono trovare sulla targhetta di indentificazione.



Attenzione / Avvertenza - Informazioni di sicurezza.



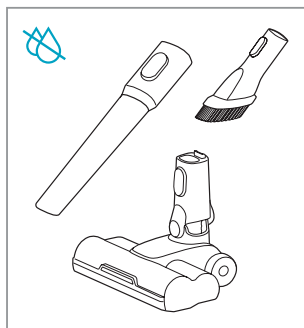
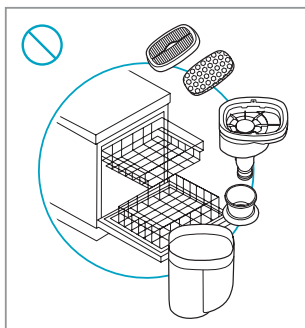
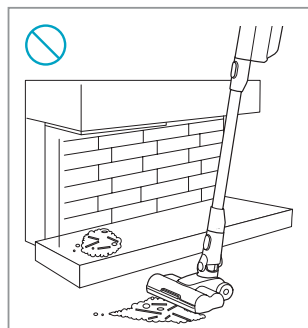
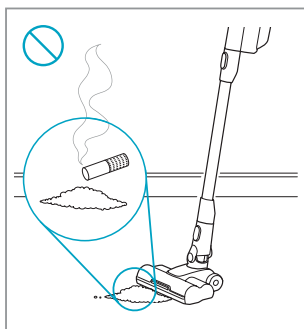
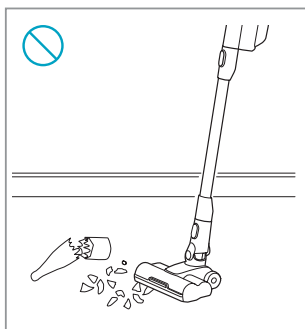
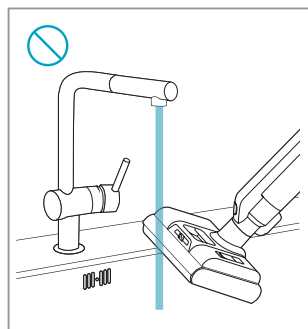
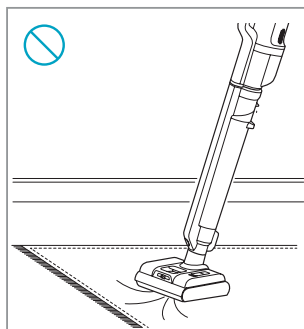
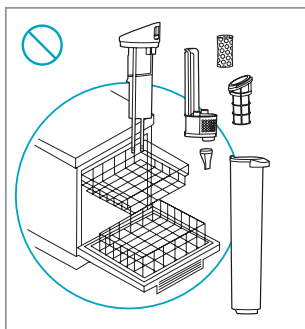
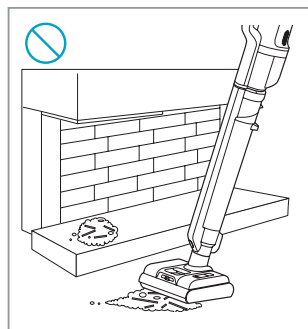
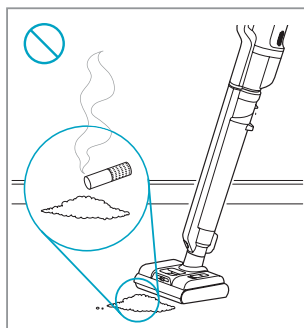
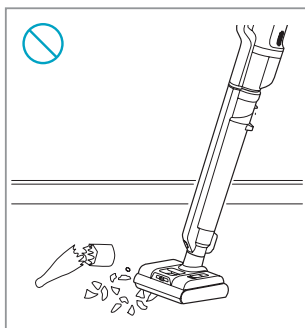
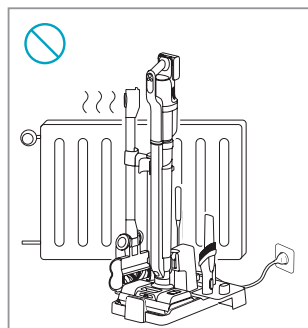
Informazioni generali e consigli.

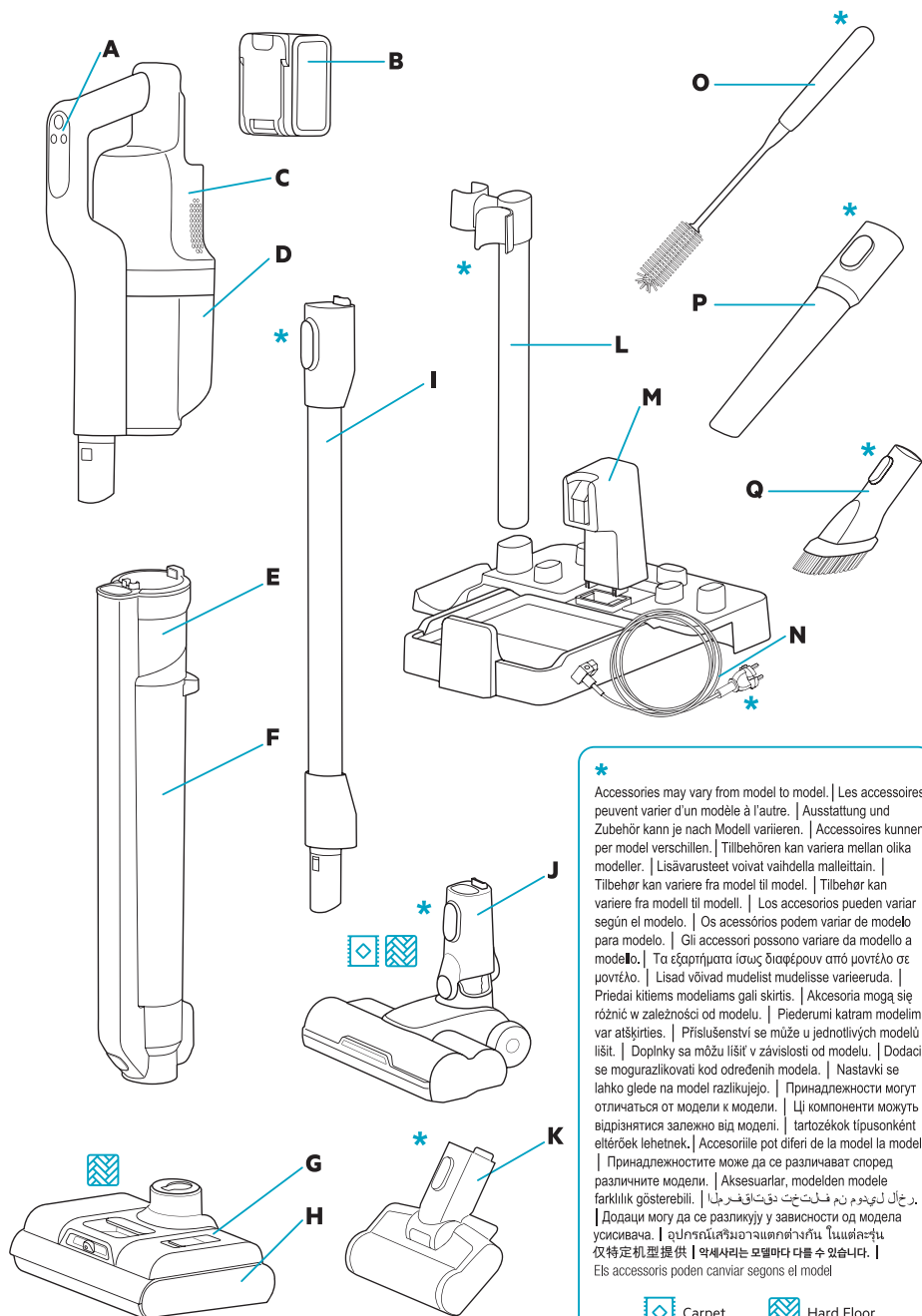


Informazioni ambientali.

Soggetto a modifiche senza preavviso.

INFORMAZIONI DI SICUREZZA





*

Accessories may vary from model to model. | Les accessoires peuvent varier d'un modèle à l'autre. | Ausstattung und Zubehör kann je nach Modell variieren. | Accessoirien kunnen per model verschillen. | Tilbehørene kan variere mellem olika modeller. | Lisävarusteet voivat vaihdella mallittain. | Tilbehør kan variere fra model til model. | Tilbehør kan variere fra modell til modell. | Los accesorios pueden variar según el modelo. | Os acessórios podem variar de modelo para modelo. | Gli accessori possono variare da modello a modello. | Τα εξαρτήματα ίσως διαφέρουν από μοντέλο σε μοντέλο. | Lisad võivad mudelist mudelisse varieeruda. | Priedai kitiems modeliams gali skirtis. | Akcesoria mogą się różnić w zależności od modelu. | Piederumi katram modelim var atšķirties. | Příslušenství se může u jednotlivých modelů lišit. | Doplnky sa môžu líšiť v závislosti od modelu. | Dodaci se mogu razlikovati kod određenih modela. | Nastavki se lahko glede na model razlikujejo. | Принадлежности могут отличаться от модели к модели. | Ці компоненти можуть відрзнятися залежно від моделі. | tartozékok típusonként eltérőek lehetnek. | Accessoriile pot diferi de la model la model. | Принадлежностите може да се различават според различните модели. | Aksesuarlar, modelden modele farklılık gösterebilir. | رخاال لایوم زم فلیخت دقت قفریلا. | Додаци могу да се разликују у зависности од модела усисивача. | අදාලතර්කර්මයානුකූලවර්තමාන උපකරණ ඔබේ නිශ්චිත ආකෘති සඳහා පමණි. | 仅特定机型提供 | 액세서리는 모델마다 다를 수 있습니다. | Els accessoris poden canviar segons el model



Carpet



Hard Floor

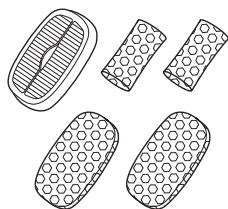
DESCRIZIONE DELL'ASPIRAPOLVERE CLEAN 800

- A. Pannello di controllo
- B. Pacco batterie
- C. Unità manuale
- D. Contenitore polvere
- E. Tubo di montaggio del corpo principale
- F. Serbatoio acque nere
- G. Serbatoio acqua pulita
- H. Bocchetta Lava e Asciuga
- I. Tubo di montaggio della bocchetta con setole
- J. Bocchetta con setole
- K. Mini bocchetta motorizzata
- L. Staffa di supporto
- M. Base di ricarica
- N. Cavo di alimentazione
- O. Spazzola per la pulizia con manico lungo
- P. Spazzola per fessure
- Q. Spazzola piccola per la polvere

ACCESSORI E RICAMBI



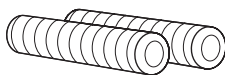
www.shop.electrolux.com



Kit Filtro

EF163

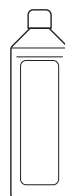
900 923 808



Rullo spazzola

ZE191

900 923 809



Detergente

FLD1

900 923 782

* Gli accessori possono variare a seconda del mercato.

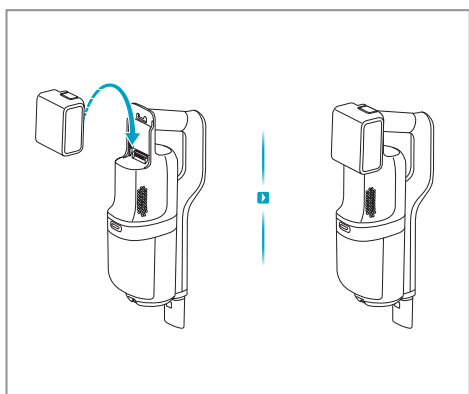
1. PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

1.1 Disimballaggio

Aprire la confezione e rimuovere il rivestimento in cartoncino insieme a tutti gli accessori e i materiali inclusi, afferrare l'aspirapolvere e sollevarlo dalla scatola, quindi rimuovere la busta protettiva in plastica. Conservare l'imballaggio originale in un luogo sicuro, poiché potrebbe essere utile per il trasporto o la manutenzione futuri.

1.2 Installazione

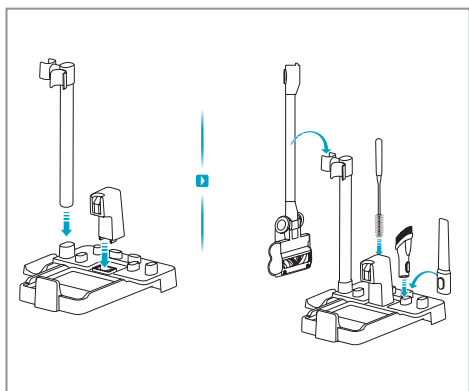
Installare la batteria



1. Posizionare la batteria lungo la scanalatura di guida e premerla con decisione in posizione. Quando si sente il "clic", la batteria è bloccata.
2. Premere il pulsante di sblocco della batteria verso l'esterno, quindi far scorrere la batteria nella direzione opposta a quella di installazione per sbloccarla e rimuoverla.

i Non è necessario installare o rimuovere la batteria frequentemente, se non per la sostituzione.

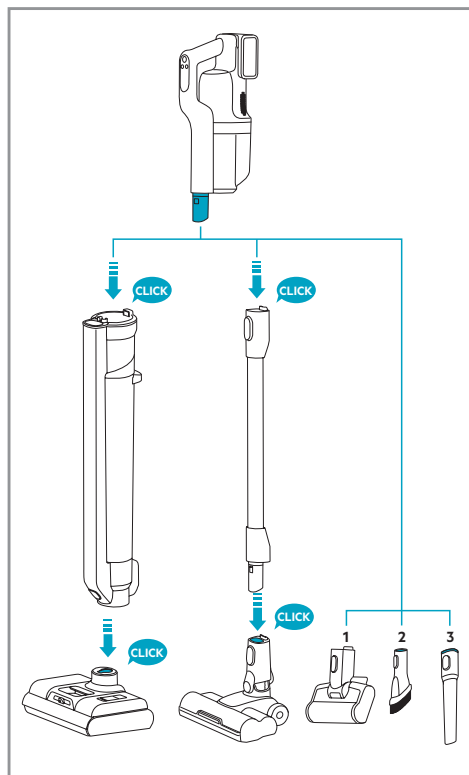
Installare la base di ricarica e stoccaggio



1. Posizionare la testina di ricarica e la staffa di supporto nella base, seguendo la direzione indicata dalle frecce per garantire il corretto posizionamento.
2. Appendere la bocchetta con setole alla staffa di supporto.

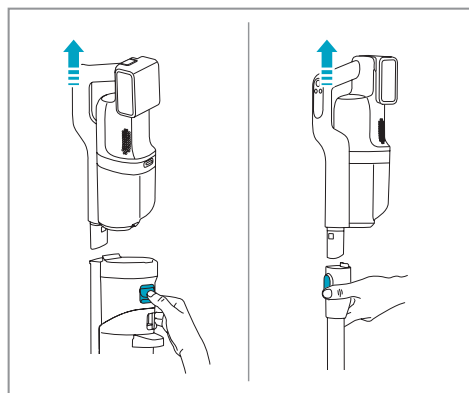
i È anche possibile posizionare le spazzole e l'accessorio di pulizia sulla base.

Installare ugelli e spazzole



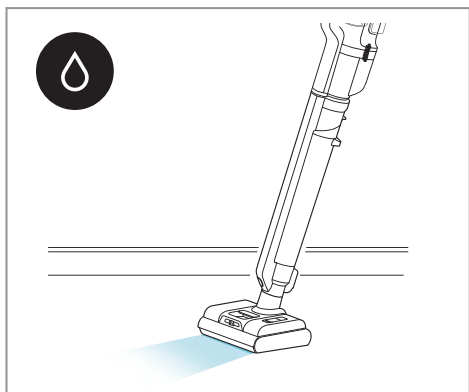
1. Inserire il tubo di montaggio nella bocchetta e quindi inserire l'unità manuale nell'altra estremità. Quando si sente il "clic", assicurarsi che l'unità manuale sia ben fissata e non allentata: l'installazione è avvenuta correttamente.

- i** La spazzola per fessure o la spazzola piccola per la polvere sono collegate direttamente all'unità manuale.
- i** Collegare l'ugello o la spazzola appropriati per adattarsi ai diversi ambienti di pulizia.

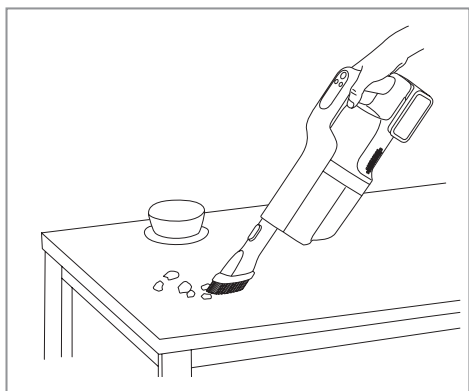


2. Per staccare l'unità manuale, tenere premuto il pulsante di sblocco, quindi sollevare l'unità verso l'alto e allontanarla dal corpo principale.

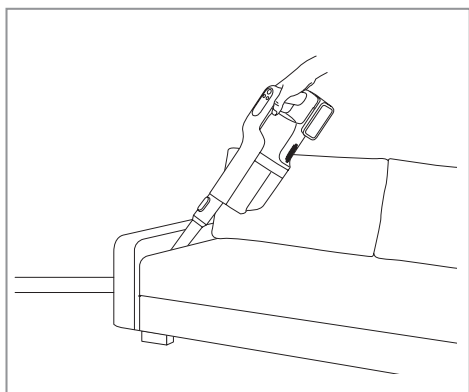
1.3 Ambiente di lavoro



1. Collegare la bocchetta lava e asciuga per pulire i pavimenti duri con la funzione di umidificazione.

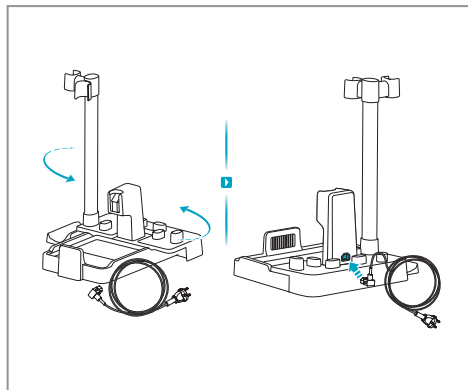


2. Collegare la spazzola piccola per la polvere per rimuovere detriti fini e piccole particelle, come polvere su tavoli o altre superfici.

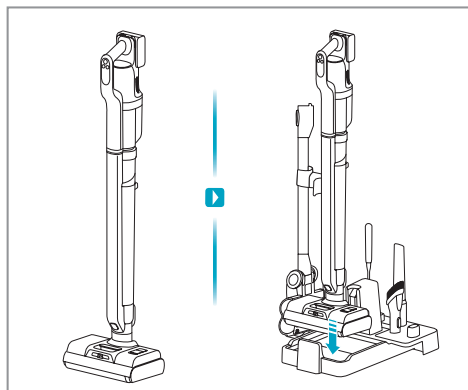


3. Collegare la spazzola per fessure per rimuovere la polvere dagli angoli stretti e dalle aree difficili da raggiungere, come gli spazi tra i cuscini del divano.

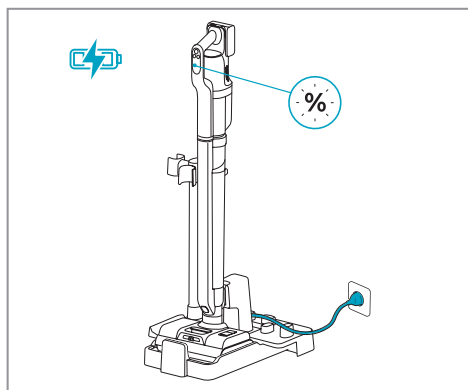
1.4 Caricare dell'unità



1. Ruotare la base di ricarica per accedere al retro, quindi inserire saldamente la spina di ricarica nella porta di ricarica.

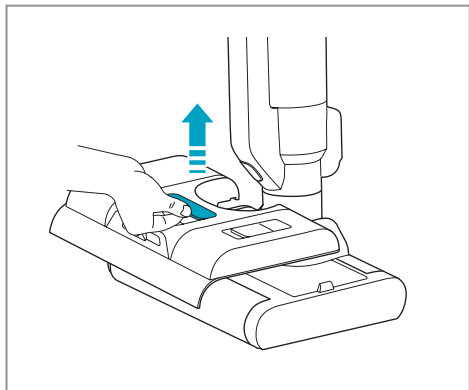


2. Inserire l'unità nel supporto di ricarica dall'alto verso il basso.

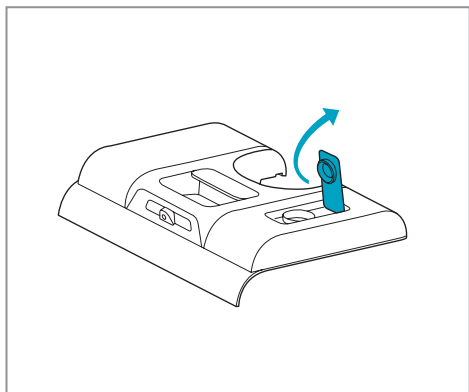


3. Una volta collegato correttamente il caricabatterie, l'indicatore della percentuale di batteria "100%" si illuminerà sul display del pannello di controllo.

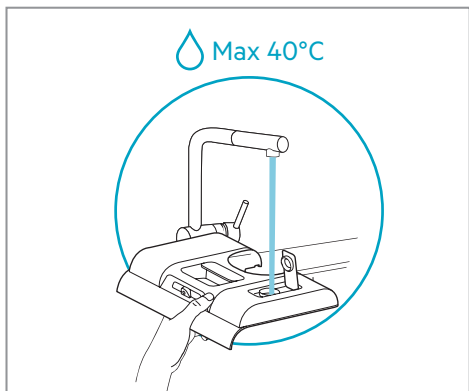
1.5 Riempire il serbatoio dell'acqua pulita



1. Tirare la maniglia verso l'alto ed estrarre il serbatoio dell'acqua pulita.



2. Aprire il coperchio del serbatoio dell'acqua pulita.



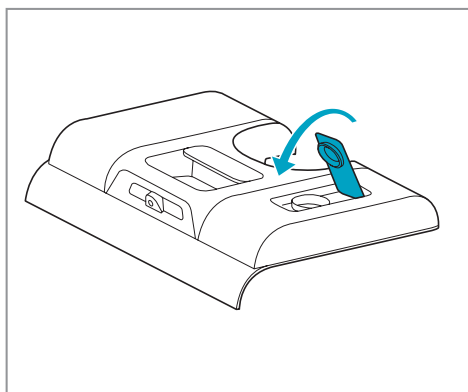
3. Riempire il serbatoio dell'acqua pulita con acqua.

i La temperatura dell'acqua deve essere inferiore a 40 °C.

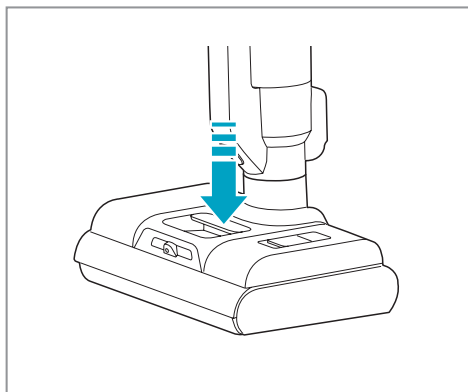


4. Aggiungere detersivo nel serbatoio dell'acqua pulita per una pulizia migliore.

- i** Seguire le istruzioni del manuale d'uso del detersivo per il rapporto di miscelazione.
- i** Acquistare il detersivo dal sito web di Electrolux; altri detersivi potrebbero causare un'eccessiva formazione di schiuma, che riduce le prestazioni e può causare malfunzionamenti dell'apparecchio.



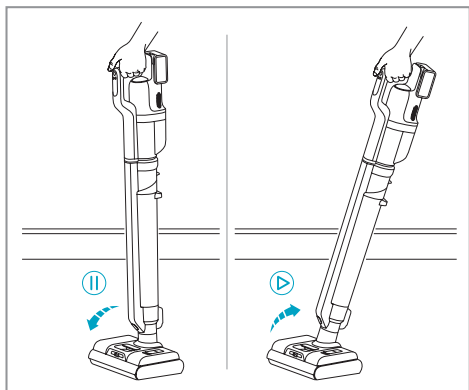
5. Chiudere il coperchio del serbatoio dell'acqua.



6. Reinserire il serbatoio dell'acqua pulita nell'bocchetta lava e asciuga.

2. COME USARE L'ASPIRAPOLVERE

2.1 Preparazione

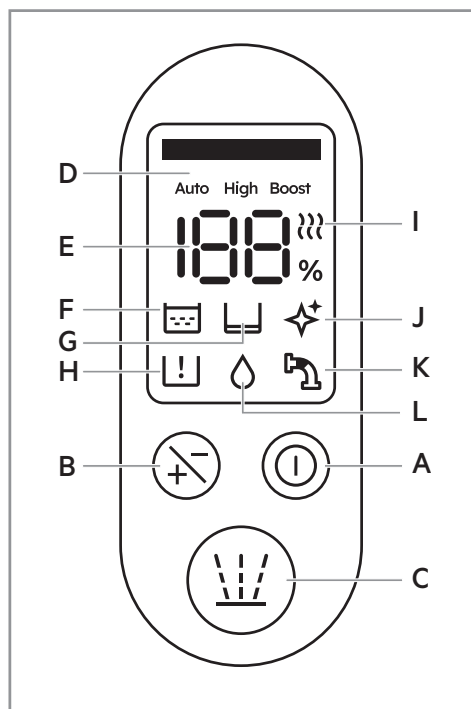


1. Inclinare leggermente l'unità per iniziare a funzionare.

i Durante il funzionamento, posizionando l'aspirapolvere in verticale la pulizia verrà interrotta, mentre inclinandolo all'indietro la pulizia verrà ripresa.

2.2 Utilizzo dell'unità

Descrizione pannello di controllo



A. Pulsante On/Off

B. Pulsante del livello di potenza

C. Pulsante di spruzzo d'acqua

D. indicatore del livello di potenza

E. Indicatore della percentuale di batteria

F. Indicatore del serbatoio acque nere pieno

G. Indicatore di mancanza di acqua pulita

H. Indicatore di assenza di serbatoio acque nere

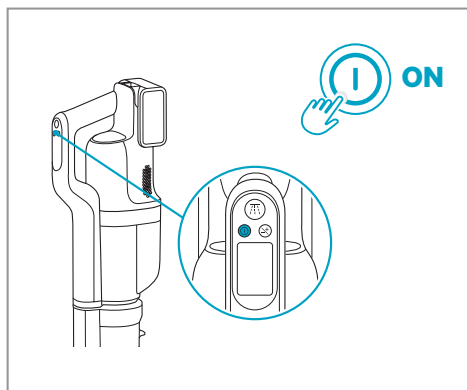
I. Indicatore della modalità di asciugatura del rullo spazzola

J. Indicatore di autopulizia

K. Indicatore di intasamento

L. Indicatore di umidificazione

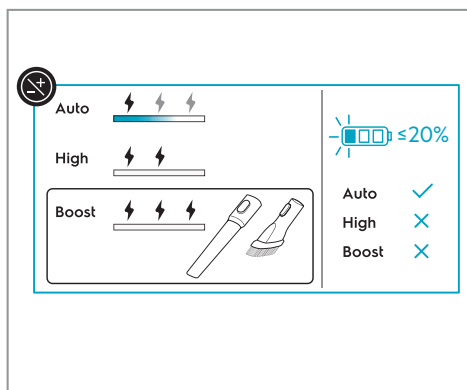
Accensione/spegnimento



1. Premere il pulsante di accensione per accendere l'unità.
2. Premere nuovamente il pulsante di accensione per spegnere l'unità.

i Nota: All'accensione, l'unità entrerà in modalità Auto per impostazione predefinita.

Alimentazione alternativa

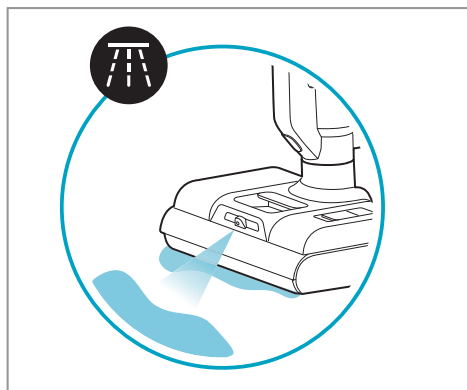


1. Premere il pulsante del livello di potenza per passare alla modalità Alta o Boost.

i La modalità Boost è disponibile solo quando l'unità portatile è collegata a una spazzola per fessure o a una spazzola piccola per la polvere.

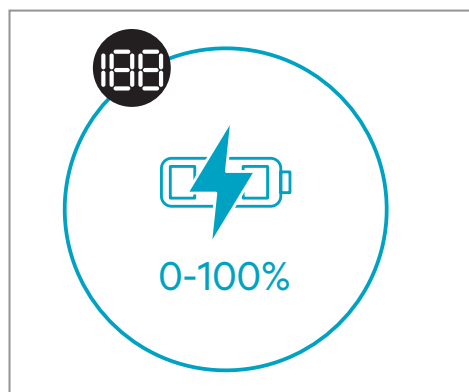
i Quando la percentuale di batteria è inferiore al 20%, è disponibile solo la modalità Auto.

Funzione spray



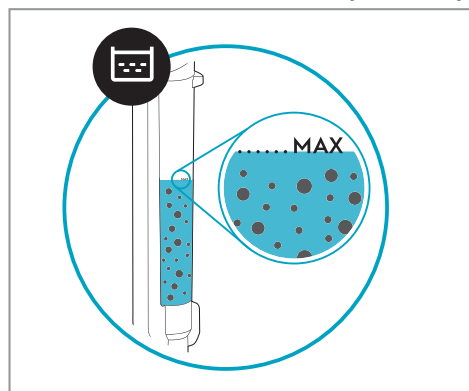
1. Tenere premuto il pulsante di spruzzo d'acqua per attivare la pompa dell'acqua, che spruzza acqua in modo continuo. Durante questo periodo, la funzione di umidificazione si interromperà automaticamente. Rilasciare il pulsante per interrompere il getto d'acqua e riprendere il normale funzionamento.

Percentuale della batteria



1. Accendere l'unità e il display mostrerà la percentuale della batteria.

Indicatore del serbatoio acque nere pieno



1. Quando il serbatoio della acque nere è pieno, l'indicatore di serbatoio della acque nere pieno lampeggerà.

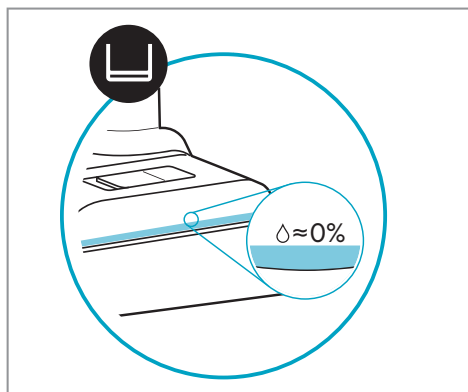
i Seguire la sezione Manutenzione e Pulizia per svuotare il serbatoio della acque nere.

Indicatore di assenza di serbatoio acque nere



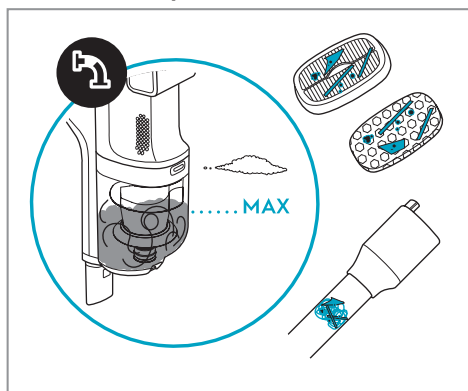
1. Se il serbatoio della acque nere non viene rilevato per più di 3 secondi, l'indicatore "Nessun serbatoio della acque nere" inizierà a lampeggiare. Reinserire il serbatoio della acque nere per annullare l'avviso e riprendere il normale funzionamento.

Indicatore di mancanza d'acqua nel serbatoio dell'acqua



1. Se il serbatoio dell'acqua pulita rimane vuoto per più di 5 secondi durante la nebulizzazione dell'acqua, l'indicatore di mancanza d'acqua inizierà a lampeggiare. Riempire il serbatoio dell'acqua pulita per interrompere l'avviso e riprendere il normale funzionamento.

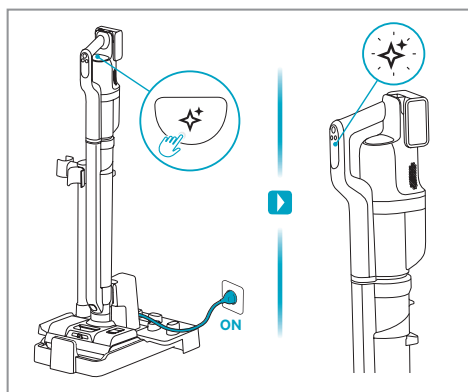
Indicatore di promemoria intasamento



1. Se il condotto dell'aria è ostruito, il motore principale e il motore della spazzola per pavimenti smettono di funzionare e l'indicatore di promemoria intasamento lampeggerà.

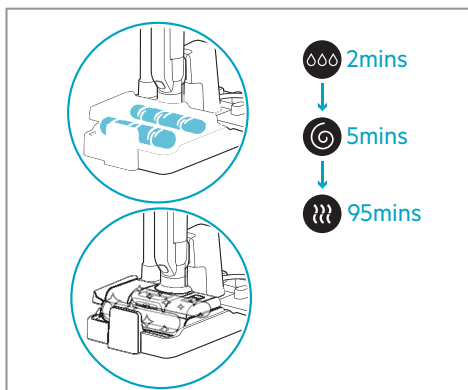
i Seguire la sezione Manutenzione e pulizia per pulire i filtri e l'unità e annullare l'allarme.

Funzione autopulizia

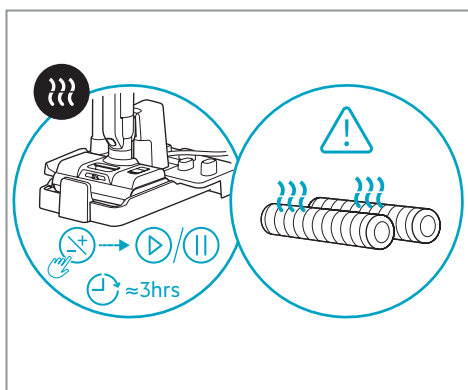


1. Mentre l'unità è in carica, premere il pulsante di autopulizia come mostrato nell'illustrazione. La spazzola motorizzata Wet/Dry entrerà in modalità autopulente e l'indicatore di autopulizia inizierà a lampeggiare sul display.

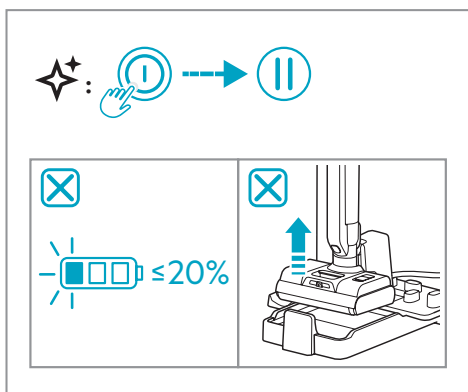
i La funzione autopulente è disponibile solo mentre l'unità è in carica.



2. Durante il processo di autopulizia, l'unità esegue due cicli di pulizia. Questi cicli includono la nebulizzazione dell'acqua e la pulizia della spazzola per pavimenti.



3. Durante la ricarica dell'unità, premere il pulsante di regolazione della velocità per attivare la modalità di asciugatura del rullo spazzola.

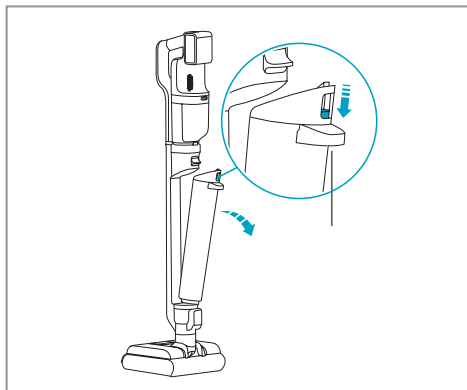


4. Durante la modalità di asciugatura del rullo spazzola, la funzione di ricarica viene mantenuta. Tuttavia, se il caricabatterie è scollegato, l'intera unità si spegnerà automaticamente.

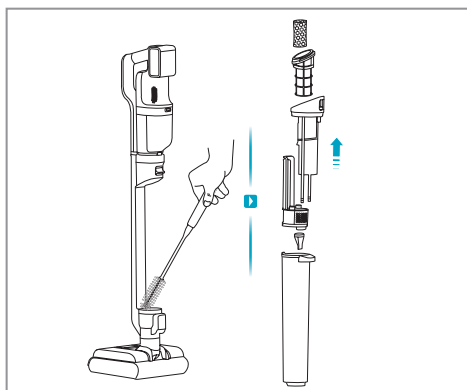
- i** Se la percentuale di batteria è inferiore al 20%, non è disponibile la modalità Asciugatura.

3. PULIZIA E CURA

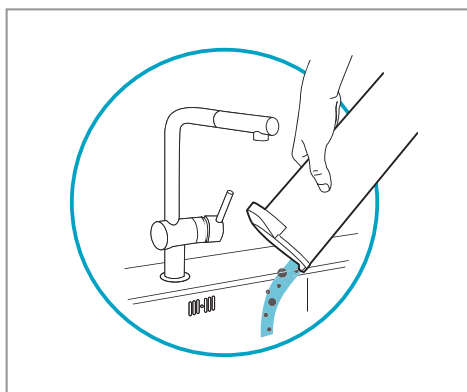
3.1 Pulizia del serbatoio delle acque nere



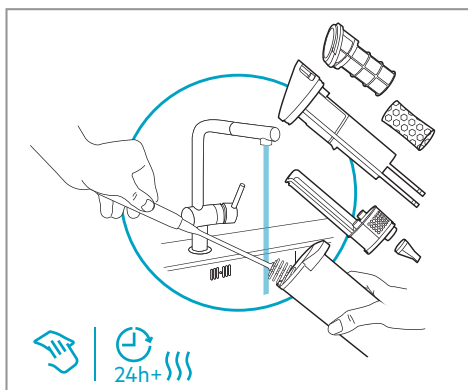
1. Premere il pulsante di rilascio per estrarre il serbatoio delle acque nere.



2. Utilizzare l'accessorio di pulizia a manico lungo per pulire il tubo del serbatoio delle acque nere.

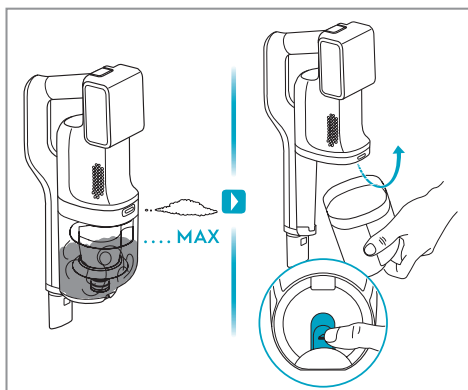


3. Versare l'acqua sporca dal serbatoio delle acque nere nel lavandino.

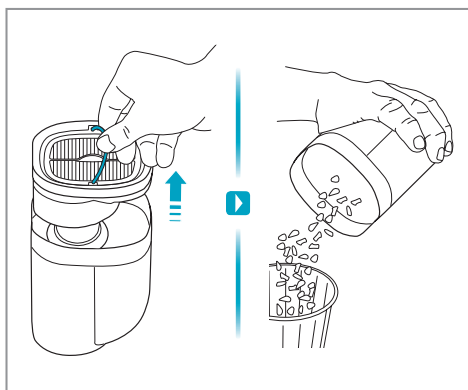


4. Sciacquare accuratamente tutti i componenti dal serbatoio delle acque reflue con acqua pulita. Utilizzare la spazzola per tubi se è necessario ulteriore supporto. Dopo il lavaggio, assicurarsi che tutti i componenti siano completamente asciutti prima di rimontarli nell'ordine originale.

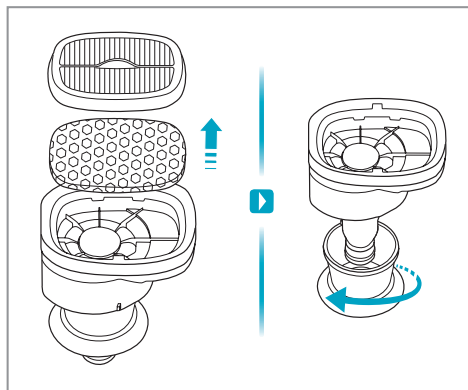
3.2 Pulire il contenitore della polvere



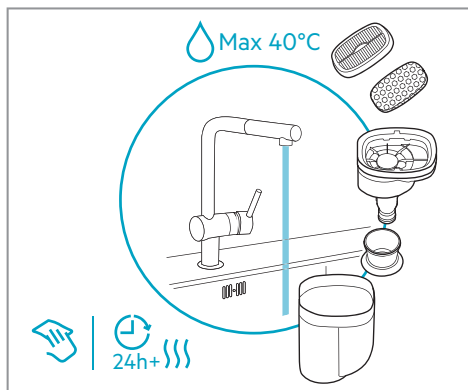
1. Premere il pulsante di sblocco sul fondo del contenitore della polvere e sganciare il contenitore della polvere dall'unità manuale.



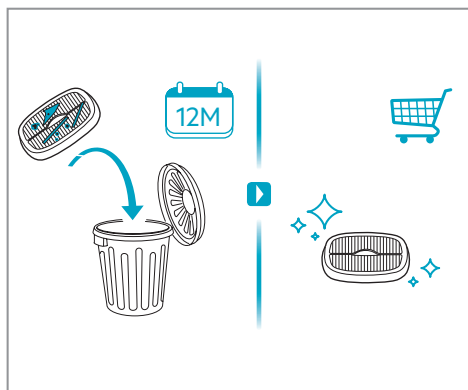
2. Afferrare la maniglia metallica e sollevare il gruppo ciclone verso l'alto per rimuoverlo. Quindi, svuotare il contenitore dai detriti raccolti.



3. Afferrare la maniglia del filtro HEPA per estrarre il filtro HEPA e il filtro antipolvere. Ruotare la parte inferiore del gruppo ciclone.

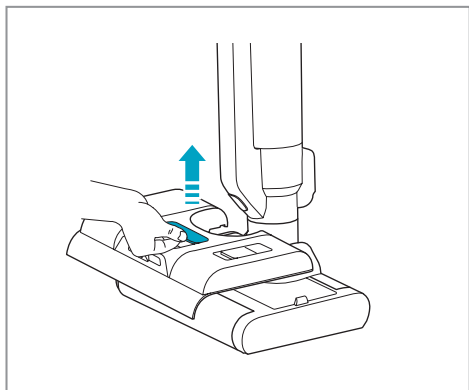


4. Sciacquare accuratamente tutte le parti del contenitore della polvere con acqua pulita, quindi lasciarle asciugare completamente prima di rimontarle.

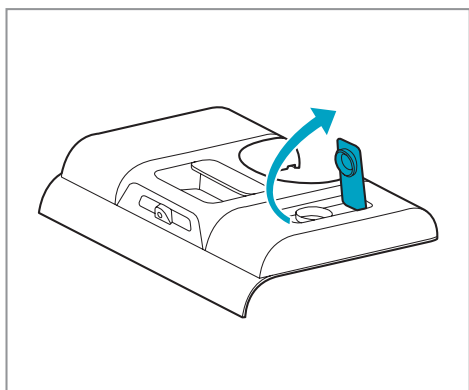


5. Si consiglia di sostituire il filtro HEPA con uno nuovo dopo 12 mesi di utilizzo.

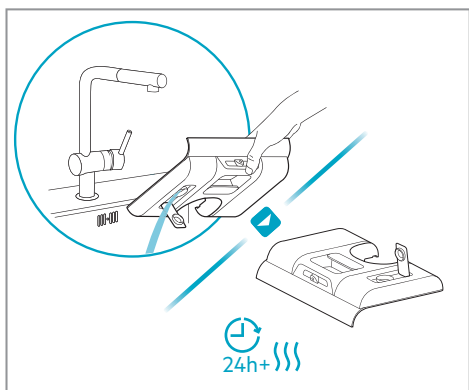
3.3 Pulizia del serbatoio dell'acqua pulita e dell'ugello per liquidi



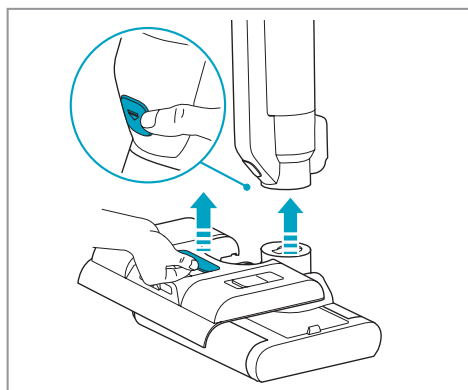
1. Afferrare la maniglia del serbatoio dell'acqua pulita ed estrarre il serbatoio dall'ugello bagnato.



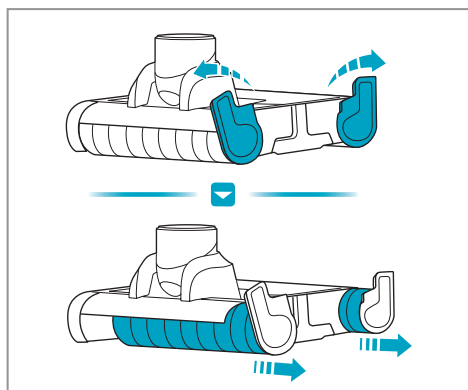
2. Aprire il coperchio del serbatoio dell'acqua.



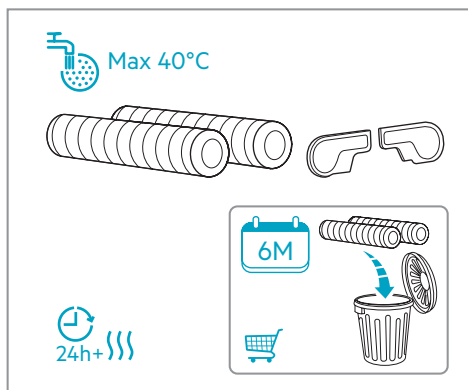
3. Versare l'acqua sporca in uno scarico o in un lavandino, quindi sciacquare accuratamente il contenitore con acqua pulita.



4. Premere il pulsante di rilascio sul tubo per separare l'ugello bagnato ed estrarre il serbatoio dell'acqua dall'ugello.



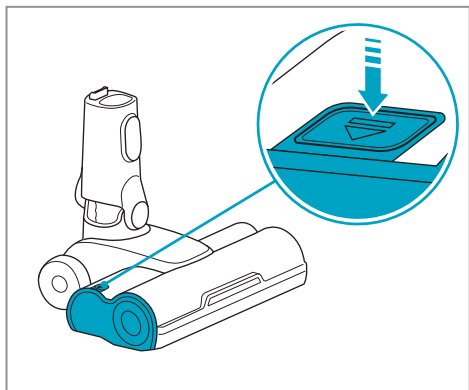
5. Premere il tappo terminale e ruotarlo nella direzione mostrata in figura, quindi estrarre il rullo spazzola.



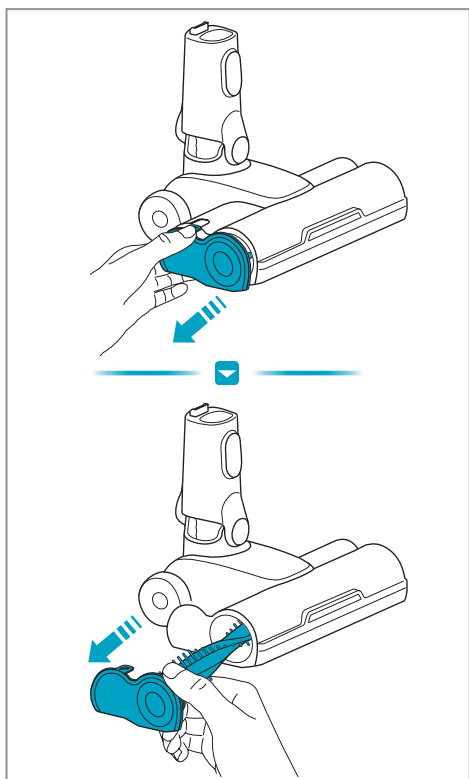
6. Sciacquare il rullo spazzola con acqua pulita e lasciarlo asciugare completamente prima di rimontarlo. Assicurarsi di reinstallare tutti i componenti nell'ordine originale.

- i** Si consiglia di sostituire il rullo spazzola dopo 6 mesi di utilizzo per mantenere prestazioni ottimali.

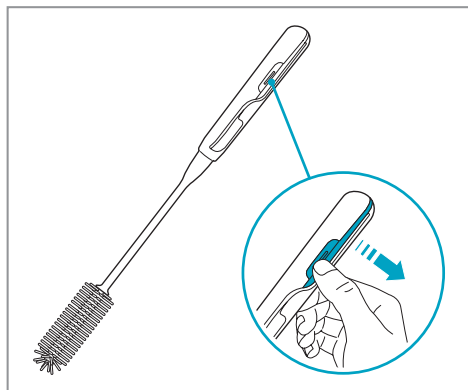
3.4 Pulizia della bocchetta con setole



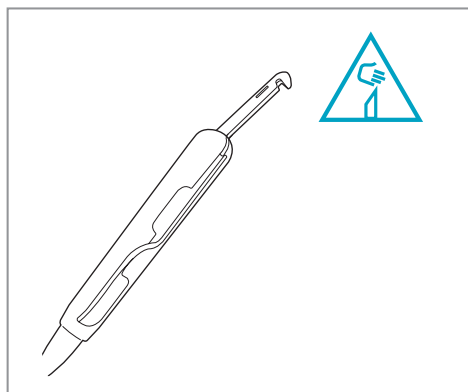
1. Premere il pulsante di rilascio sull'ugello.



2. Afferrare il tappo del rullo e sganciare il rullo dall'ugello.

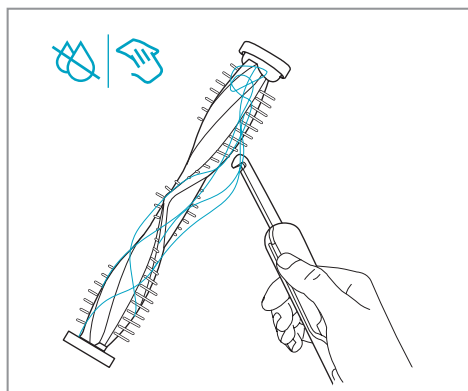


3. Estrarre il coltellino dall'utensile di pulizia a manico lungo.



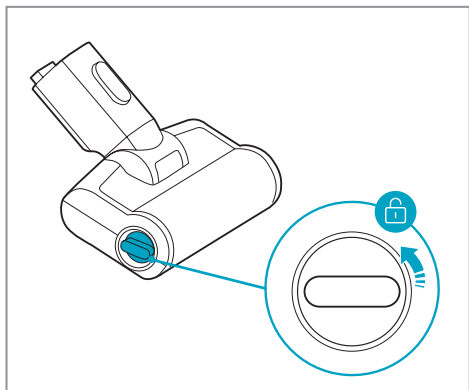
4. Allungare il coltellino.

i Fare attenzione con il coltellino per evitare lesioni.

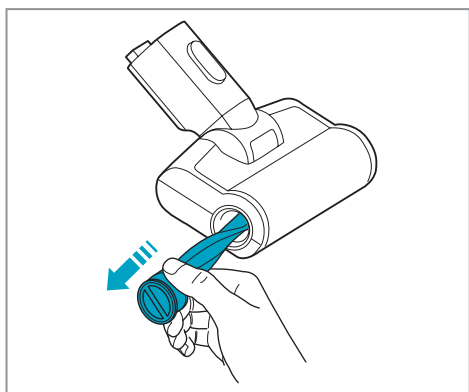


5. Utilizzare il coltellino per tagliare i peli attaccati al rullo.

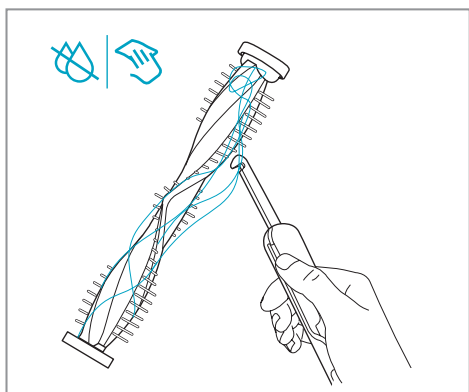
3.5 Pulizia della mini bocchetta motorizzata



1. Ruotare la manopola di sblocco in senso antiorario per sbloccare il rullo.



2. Afferrare la manopola del rullo e sganciare il rullo dall'ugello.



3. Utilizzare il coltellino per tagliare i peli attaccati al rullo.

4. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problemi comuni	Possibile causa	Soluzione
L'apparecchio non funziona.	La batteria dell'apparecchio è scarica o il livello della batteria è basso.	Caricare completamente la batteria prima dell'uso.
	L'apparecchio è in posizione verticale.	Reclinare l'apparecchio all'indietro.
	L'apparecchio si surriscalda a causa di un'ostruzione e si è attivato il dispositivo di spegnimento per alta temperatura.	Rimuovere l'ostruzione e attendere che la temperatura torni alla normalità.
	Il serbatoio delle acque nere è pieno.	Svuotare il serbatoio delle acque nere.
	L'unità portatile o il serbatoio delle acque nere non sono installati correttamente.	Svuotare il contenitore della polvere e lavare i filtri secondo il manuale di istruzioni. Se necessario sostituire e acquistare nuovi filtri su www.electrolux.com .
Bassa potenza di aspirazione	Il contenitore della polvere potrebbe essere pieno oppure i filtri potrebbero essere intasati o sporchi.	Svuotare il contenitore della polvere e lavare i filtri secondo il manuale di istruzioni. Se necessario sostituire e acquistare nuovi filtri su www.electrolux.com .
	Ci sono corpi estranei nel tubo e nell'ingresso di aspirazione oppure il tubo e l'ingresso di aspirazione sono bloccati.	Pulire il tubo e l'ingresso di aspirazione.
Rumore anormale dall'apparecchio	C'è troppa acqua sporca nel serbatoio delle acque nere.	Svuotare il serbatoio delle acque nere.
	L'ingresso di aspirazione è bloccato.	Eliminare eventuali ostruzioni nell'ingresso di aspirazione.
	Filtro mancante.	Installare il filtro.

Problemi comuni	Possibile causa	Soluzione
Il display non si illumina durante la ricarica.	La spina della base di ricarica non è inserita correttamente nella presa elettrica.	Assicurarsi che la spina della base di ricarica sia inserita correttamente.
	L'apparecchio non è posizionato correttamente sulla base di ricarica.	Assicurarsi che l'apparecchio sia posizionato correttamente sulla base di ricarica.
Non esce acqua dall'apparecchio.	Il serbatoio dell'acqua pulita non è installato correttamente o l'acqua nel serbatoio è insufficiente.	Reinstallare o riempire il serbatoio dell'acqua pulita.
Il rullo spazzola non ruota.	Il rullo spazzola potrebbe essere bloccato da capelli e detriti di grandi dimensioni.	Il rullo spazzola potrebbe essere bloccato da capelli e detriti di grandi dimensioni. Rimuovere il rullo della spazzola e pulire i rulli delle spazzole secondo il manuale di istruzioni.
	I rulli anteriore e posteriore sono invertiti.	Invertire la posizione dei rulli spazzola anteriore e posteriore.
Funzione autopulizia non funziona.	Il rullo spazzola potrebbe essere bloccato da capelli e detriti di grandi dimensioni.	Aprire il coperchio del rullo spazzola per controllare e pulire il rullo spazzola.
	L'apparecchio non è in carica.	Assicurarsi che l'apparecchio sia in carica prima di abilitare la funzione di autopulizia.
	L'autopulizia non può essere abilitata se il livello della batteria è inferiore al 20%.	La funzione autopulente può essere attivata solo quando l'apparecchio è in carica e il livello della batteria è superiore al 20%.
	Il Serbatoio delle acque nere non è installato correttamente o il serbatoio delle acque nere è pieno.	Reinstallare o svuotare il Serbatoio delle acque nere.
	Il Serbatoio della acque nere non è installato correttamente o l'acqua nel serbatoio dell'acqua pulita è insufficiente.	Riempire il serbatoio dell'acqua pulita o reinstallare il serbatoio delle acque nere.
Scarse prestazioni di asciugatura.	L'uscita dell'aria della base di ricarica potrebbe essere bloccata.	Controllare e rimuovere l'ostruzione dell'uscita dell'aria.

МАЗМҰНЫ

ҚАУІПСІЗДІК ТУРАЛЫ АҚПАРАТ	390
CLEAN 800 ШАҢСОРҒЫШТЫҢ СИПАТТАМАСЫ	392
АКСЕССУАРЛАР ЖӘНЕ ҚОСАЛҚЫ БӨЛШЕКТЕР	392
1. АЛҒАШҚЫ ҚОЛДАНУ АЛДЫНДА	393
2. ШАҢСОРҒЫШТЫ ҚАЛАЙ ПАЙДАЛАНУ КЕРЕК	399
3. ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ ҚАМҚОРЛЫҚ	404
4. АҚАУЛАРДЫ ЖОЮ	412

БІЗ СІЗДІ ОЙЛАУДАМЫЗ

Electrolux құрылғысын сатып алғаныңыз үшін рахмет. Сіз ондаған жылдар бойы кәсіби тәжірибе мен инновацияларды қамтитын өнімді таңдадыңыз. Ақылды және сәнді, ол сізді ескере отырып жасалған. Сондықтан оны қолданған сайын, әрқашан керемет нәтижелерге қол жеткізетініізге сенімді бола аласыз. Electrolux-қа қош келдіңіз.

Төмендегілер үшін біздің веб-сайтымызға кіріңіз:



Қолдану бойынша кеңестер, брошюралар, ақауларды жою, қызмет көрсету туралы ақпарат алыңыз:

www.electrolux.com/webselfservice



Өнімді жақсы қызмет көрсету үшін тіркеңіз:

www.registerelectrolux.com



Құрылғыңызға арналған аксессуарлар, тұтыну материалдары және түпнұсқа қосалқы бөлшектерді сатып алыңыз:

www.electrolux.com/shop

ТҰТЫНУШЫҒА ҚОЛДАУ ЖӘНЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Әрқашан түпнұсқа қосалқы бөлшектерді пайдаланыңыз.

Біздің уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласқанда, төмендегі деректер қолыңызда болсын: Модель, PNC, Сериялық нөмір.

Бұл ақпаратты техникалық деректер тақтайшасынан таба аласыз.



Ескерту / сақтық — қауіпсіздік туралы ақпарат.



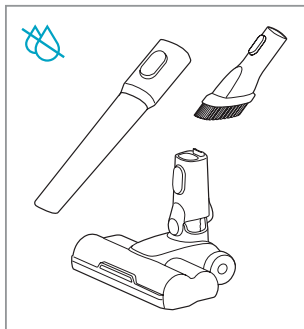
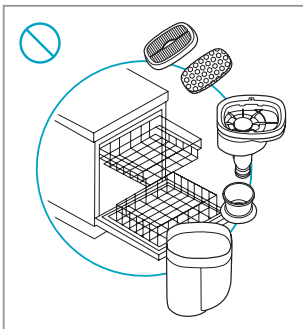
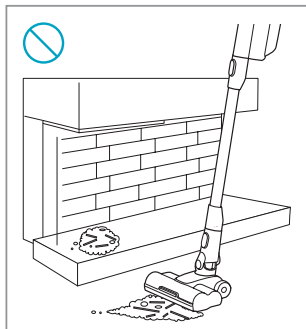
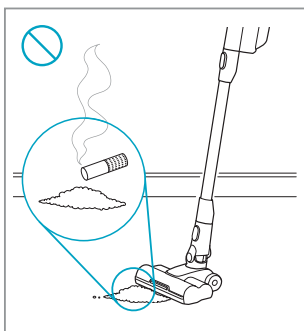
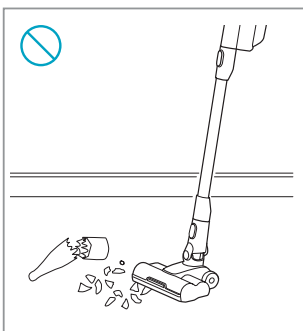
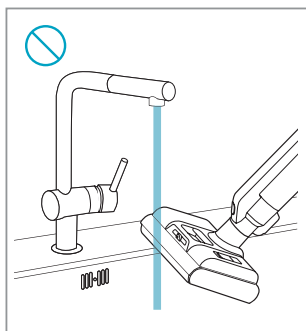
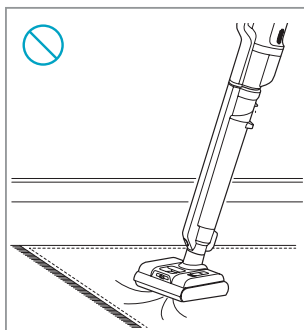
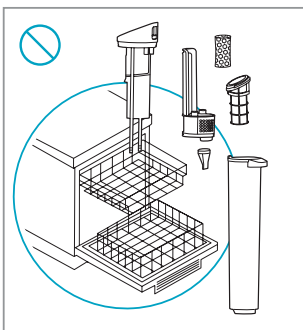
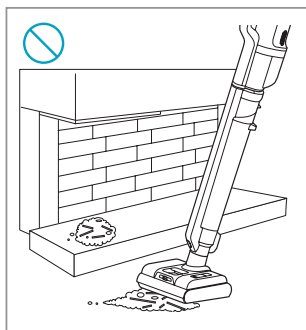
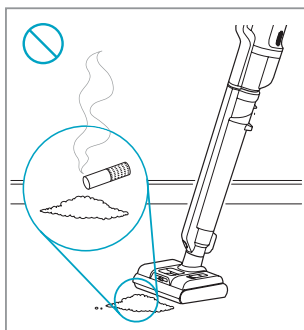
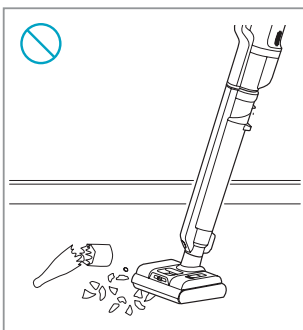
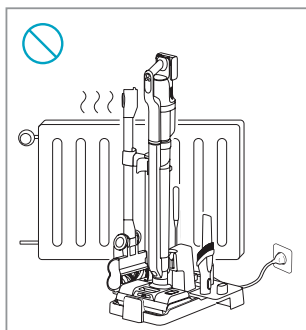
Жалпы ақпарат және кеңестер.

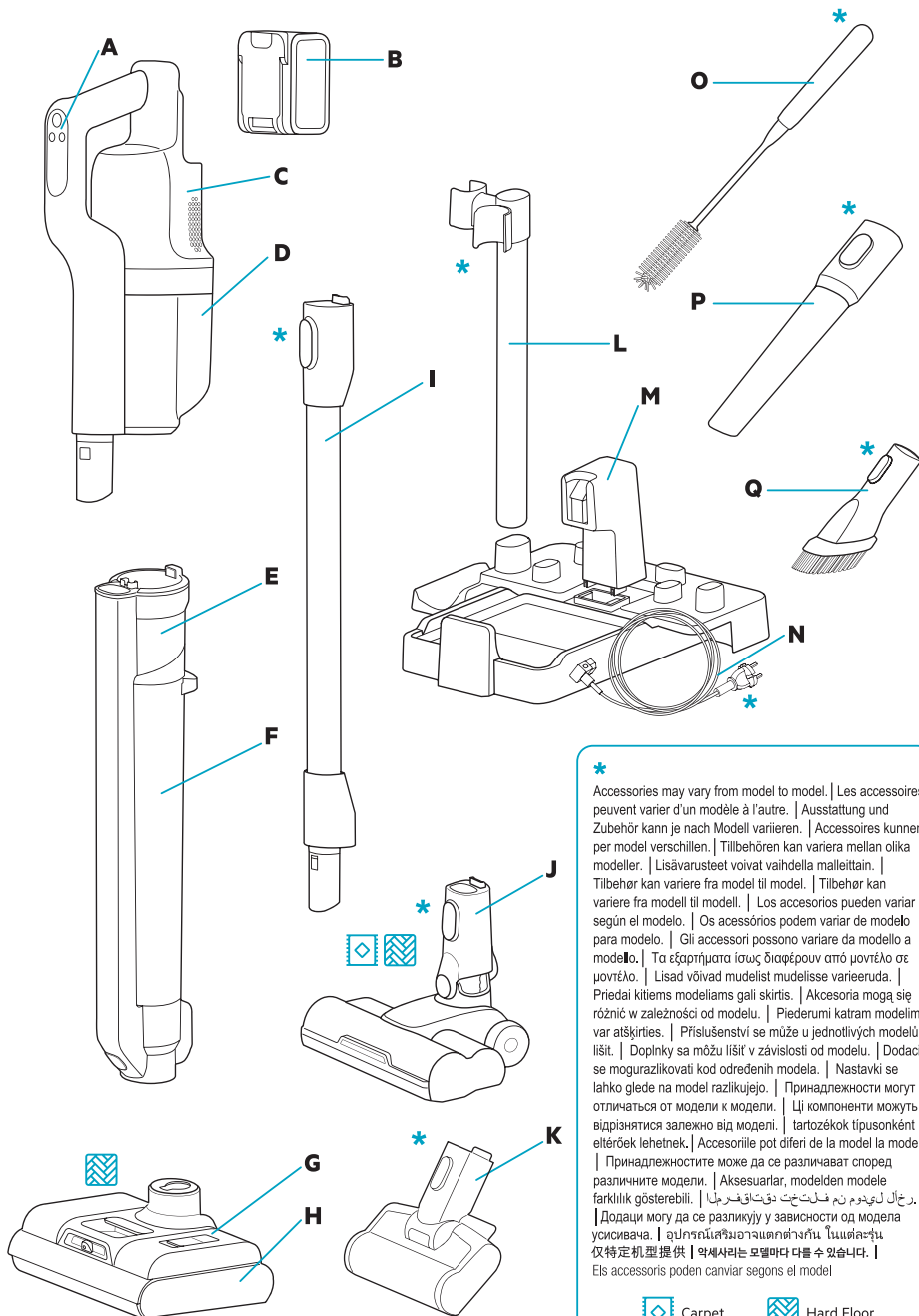


Қоршаған орта туралы ақпарат.

Алдын ала ескертусіз өзгертілуі мүмкін.

⚠ ҚАУІПСІЗДІК ТУРАЛЫ АҚПАРАТ





*
Accessories may vary from model to model. | Les accessoires peuvent varier d'un modèle à l'autre. | Ausstattung und Zubehör kann je nach Modell variieren. | Accessoires kunnen per model verschillen. | Tillbehören kan variera mellan olika modeller. | Lisävarusteet voivat vaihdella malleittain. | Tillbehör kan variera fra model til model. | Tilbehør kan variere fra model til model. | Los accesorios pueden variar según el modelo. | Os acessórios podem variar de modelo para modelo. | Gli accessori possono variare da modello a modello. | Τα εξαρτήματα ίσως διαφέρουν από μοντέλο σε μοντέλο. | Lisad võivad mudelist mudelisse varieeruda. | Priedai kitims modeliams gali skirtis. | Akcesoria mogą się różnić w zależności od modelu. | Piederumi katram modelim var atšķirties. | Príslušenství se může u jednotlivých modelů lišit. | Doplnky sa môžu líšiť v závislosti od modelu. | Dodaci se mogu razlikovati kod određenih modela. | Nastavki se lahko glede na model razlikujejo. | Принадлежности могут отличаться от модели к модели. | Ці компоненти можуть відрізнятися залежно від моделі. | tartozékok típusonként eltérőek lehetnek. | Accessoriele pot diferi de la model la model. | Принадлежностите може да се различават според различните модели. | Aksesuarlar, modellen modele farklılık gösterebilir. | زخا لايوم نم فلتخت دقت قورجا. | Додаци могу да се разликују у зависности од модела усисивача. | අවදානම් අනුව ආවරණයන් වෙනස් වේ. | 仅特定机型提供 | 액세서리는 모델마다 다를 수 있습니다. | Els accessoris poden canviar segons el model

Carpet

Hard Floor

CLEAN 800 ШАҢСОРҒЫШТЫҢ СИПАТТАМАСЫ

- | | |
|----------------------------|--------------------------------|
| A. Басқару панелі | I. Қылшықты саптама |
| B. Батарея блогы | жинағының түтігі |
| C. Қол құрылғысы | J. Қылшықты саптама |
| D. Шаң жәшігі | K. Шағын моторлы саптама |
| E. Негізгі корпусты | L. Тіреуіш кронштейн |
| құрастыруға арналған түтік | M. Зарядтау тұғыры |
| F. Ағынды су резервуары | N. Қуат сымы |
| G. Таза су резервуары | O. Ұзын тұтқалы тазалау құралы |
| H. Ылғалды және құрғақ | P. Саңылау қылшағы |
| саптама | Q. Шағын шаң қылшағы |

АКСЕССУАРЛАР ЖӘНЕ ҚОСАЛҚЫ БӨЛШЕКТЕР



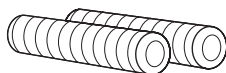
www.shop.electrolux.com



Сүзгі жинағы

EF163

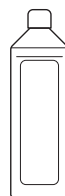
900 923 808



Қылшақ ролигі

ZE191

900 923 809



Жуу құралы

FLD1

900 923 782

* Аксессуары для рынка могут отличаться.

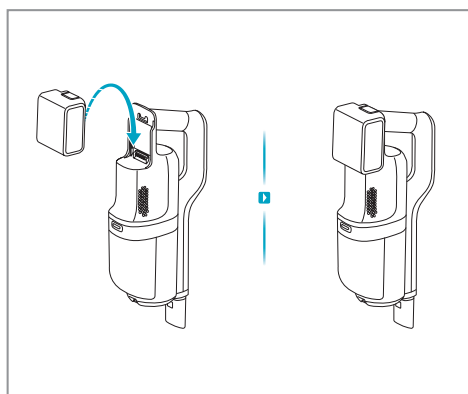
1. АЛҒАШҚЫ ҚОЛДАНУ АЛДЫНДА

1.1 Қорапты ашу

Қаптаманы ашып, қағаз картонды және барлық қосымша керек-жарақтар мен материалдарды алып тастаңыз, шаңсорғышты ұстап, қораптан шығарыңыз, содан кейін қорғаныс пластикалық қапты алыңыз. Түпнұсқа қаптаманы қауіпсіз жерде сақтаңыз, себебі ол болашақта тасымалдау немесе техникалық қызмет көрсету үшін пайдалы болуы мүмкін.

1.2 Орнату

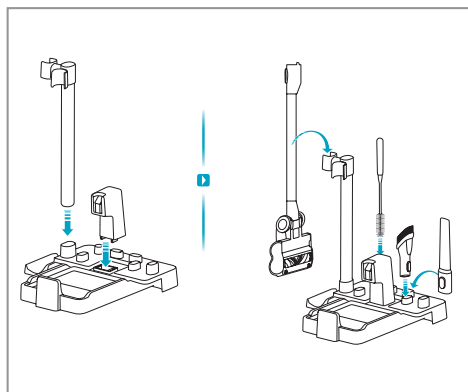
Батарея блогын орнатыңыз



1. Батарея блогын бағыттаушы ойық бойымен орналастырыңыз және оны орнына мықтап басып тұрыңыз. Батарея блогы «шерт» дыбысын естігеннен кейін құлыпталады.
2. Батарея блогын босату батырмасын сыртқа басып тұрып, содан кейін оны орнату бағытына қарама-қарсы бағытта сырғытып, құлыптан шығарып алыңыз.

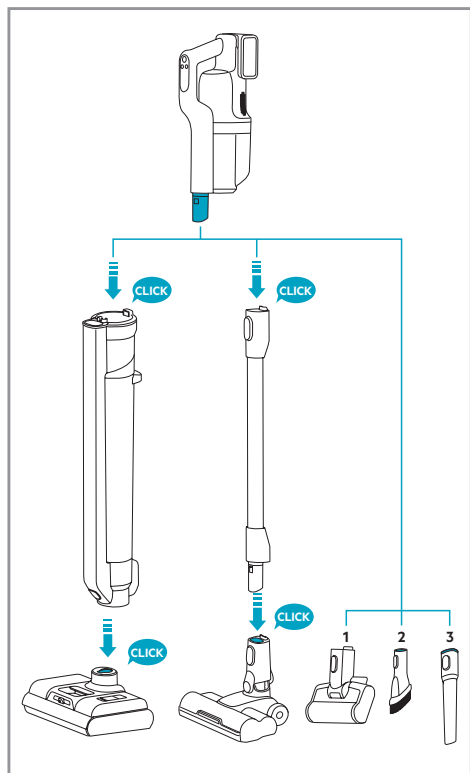
i Батарея блогын ауыстырудан басқа жағдайларда оны жиі орнату немесе алып тастау қажет емес.

Сақтау және зарядтау базасын орнатыңыз



1. Тиісті орналастыруды қамтамасыз ету үшін көрсеткілермен көрсетілген бағытқа сәйкес зарядтау басын және тірек кронштейннің негізге орналастырыңыз.
 2. Қылшықты саптаманы тірек кронштейніне іліңіз.
- i** Сондай-ақ, қылшақтарды және тазалау құралын негізге орналастыруға болады.

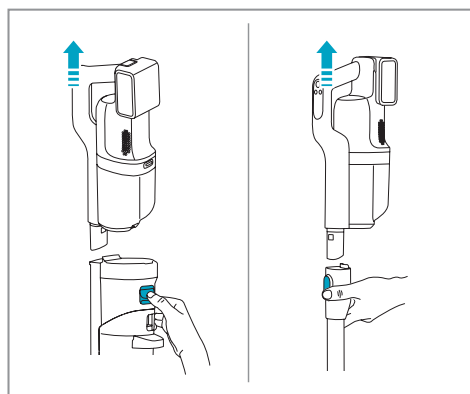
Саптамалар мен қылшақтарды орнатыңыз



1. Құрастыру түтігін саптамаға салыңыз, содан кейін қол құрылғысын екінші ұшына салыңыз. «Шерту» дыбысын естігеннен кейін, қол құрылғысының тығыз және бос емес екеніне көз жеткізіңіз, содан кейін орнату сәтті болады.

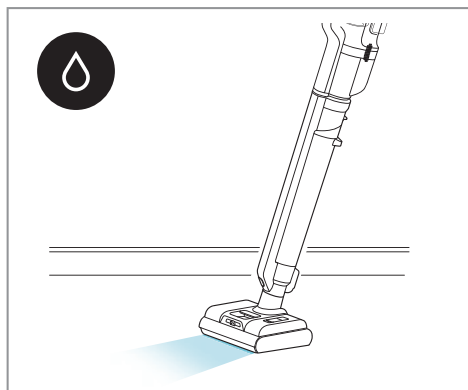
i Тар саңылау қылшағы немесе шағын шаң қылшағы қол құрылғысына тікелей қосылады.

i Өртүрлі тазалау ортасына сәйкес келетін саптама немесе қылшақты бекітіңіз.

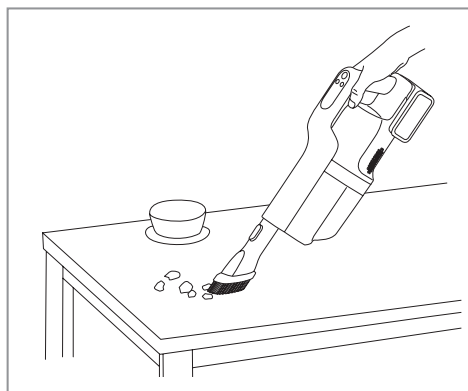


2. Қол құрылғысын ажырату үшін, қолды босату батырмасын басып тұрып, құрылғыны негізгі корпустан жоғары және алысқа көтеріңіз.

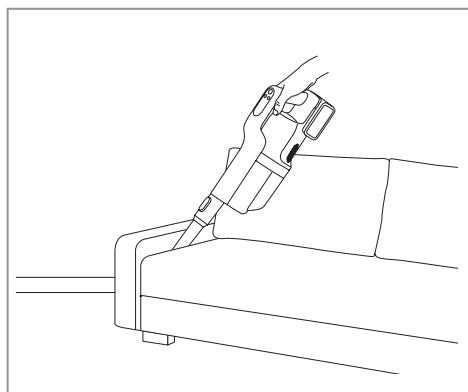
1.3 Жұмыс ортасы



1. Ылғалдандыру функциясы бар қатты еденді тазалау үшін ылғалды және құрғақ саптаманы бекітіңіз.

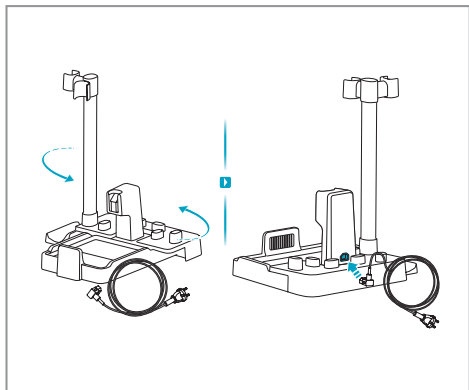


2. Шағын шаң қылшағын үстел беттері немесе басқа беттердегі ұсақ қоқыстар мен шаңды тазалау үшін бекітіңіз.

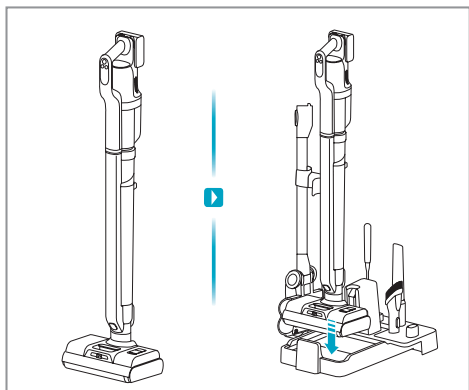


3. Тар бұрыштар мен қол жетпейтін жерлердегі шаңды тазалау үшін саңылау қылшағын бекітіңіз, мысалы, диван жастықтарының арасындағы саңылаулар.

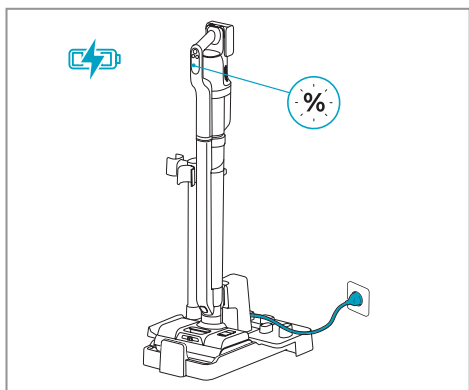
1.4 Құрылғыны зарядтаңыз



1. Зарядтау негізін артқа қарай бұрып, содан кейін зарядтау штекерін зарядтау портына мықтап салыңыз.

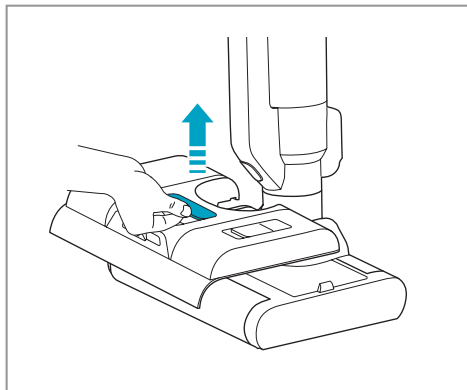


2. Құрылғыны зарядтау ұстағышына жоғарыдан төменге қарай орналастырыңыз.

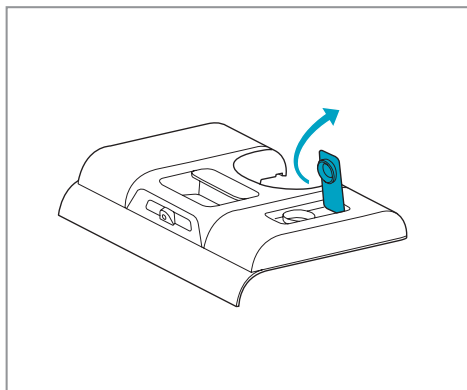


3. Зарядтағыш дұрыс қосылғаннан кейін, батареяның пайыздық көрсеткіші «100%» басқару панелінің дисплейінде жанады.

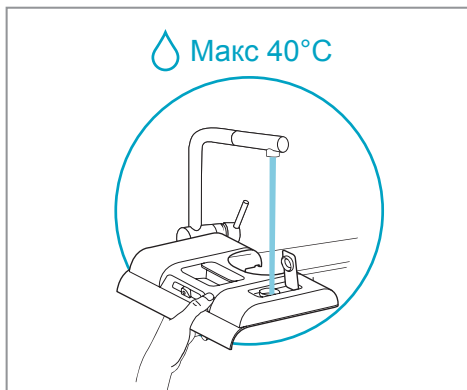
1.5 Таза су резервуарын толтырыңыз



1. Тұтқаны жоғары тартып, таза су резервуарын алыңыз.



2. Таза су резервуарының қақпағын ашыңыз.



3. Таза су резервуарының сумен толтырыңыз.

i Судың температурасы 40°C-тан төмен болуы керек.

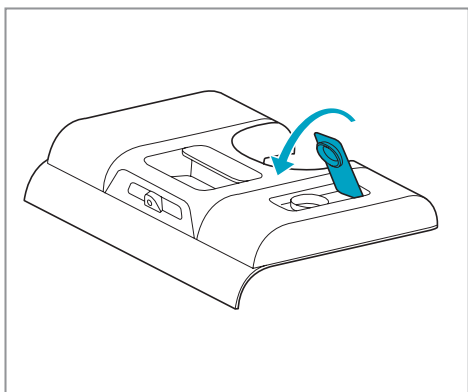


4. Таза су резервуарына жақсы тазалау үшін жуу құралын қосыңыз.

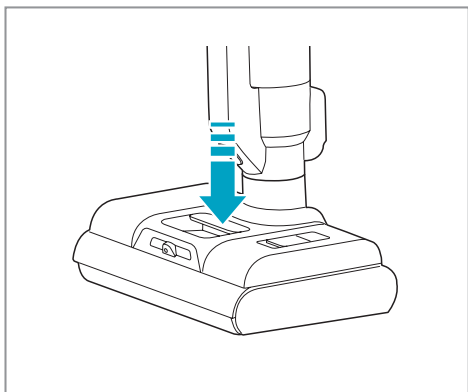
i Араластыру қатынасы үшін жуу құралының пайдаланушы нұсқаулығын орындаңыз.

i Жуу құралын Electrolux веб-сайтынан сатып алыңыз, басқа жуу құралдары шамадан тыс көбіктенуге әкелуі мүмкін, бұл өнімділікті төмендетеді және құрылғының дұрыс жұмыс істемеуіне әкелуі мүмкін.

5. Су резервуарының қақпағын жабыңыз.

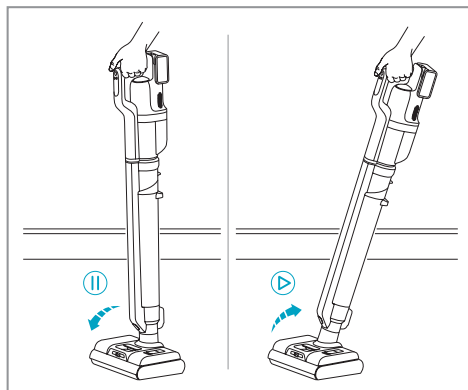


6. Таза су резервуарын ылғалды және құрғақ саптамаға қайта салыңыз.



2. ШАҢСОРҒЫШТЫ ҚАЛАЙ ПАЙДАЛАНУ КЕРЕК

2.1 Дайындық

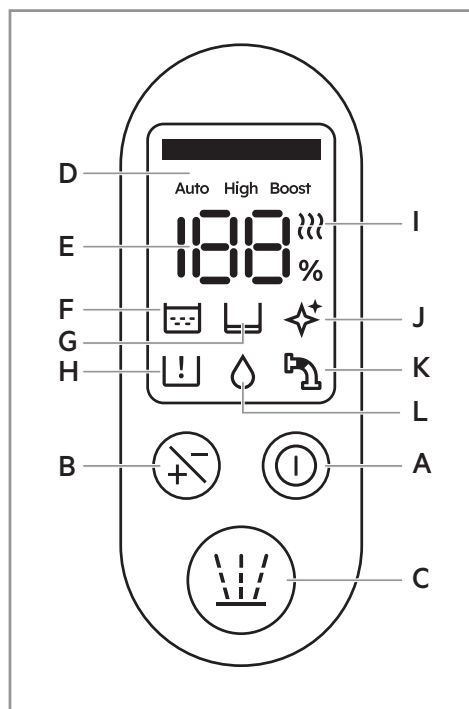


1. Жұмысты бастау үшін құрылғыны сәл еңкейтіңіз.

i Жұмыс кезінде, шаңсорғышты тігінен қою тазалауды тоқтатады, ал оны қайта еңкейту тазалауды жалғастырады.

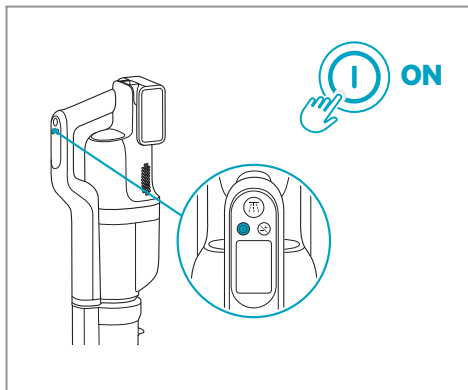
2.2 Құрылғыны пайдалану

Басқару панелінің сипаттамасы



- A. Қосу/Өшіру батырмасы
- B. Қуат деңгейі батырмасы
- C. Су бүріккіш батырмасы
- D. Қуат деңгейі көрсеткіші
- E. Батареяның пайыздық көрсеткіші
- F. Ағынды су резервуарының толу көрсеткіші
- G. Таза су тапшылығы көрсеткіші
- H. Ағынды су резервуары жоқ көрсеткіші
- I. Қылшақ ролигінің құрғату режимінің көрсеткіші
- J. Өзін-өзі тазалау көрсеткіші
- K. Бітелу көрсеткіші
- L. Ылғалдандыру көрсеткіші

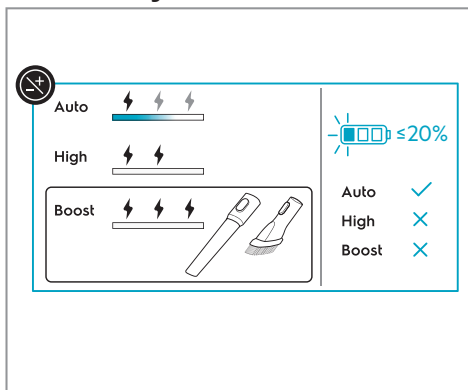
Қосу/Өшіру



1. Құрылғыны қосу үшін Қуат батырмасын басып тұрыңыз.
2. Құрылғыны өшіру үшін Қуат батырмасын қайта басып тұрыңыз.

i Ескерту: Қосылған кезде әдепкі бойынша Авто режимге өтеді.

Балама қуат

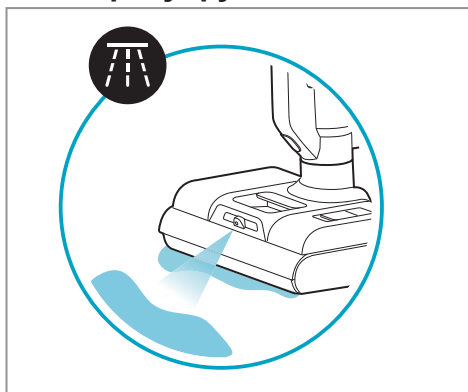


1. Қуатты Жоғары немесе Күшейту режиміне ауыстыру үшін Қуат деңгейі батырмасын басып тұрыңыз.

i Күшейту режимі тек қол құрылғысы саңылау немесе шағын шаң қылшағымен қосылған кезде ғана қол жетімді.

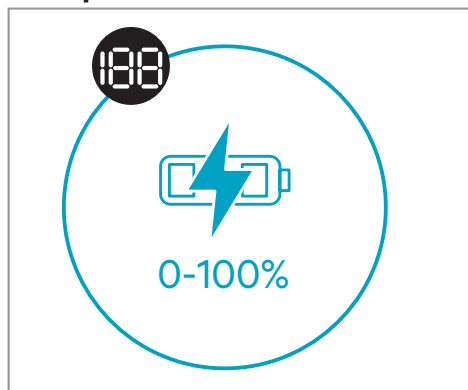
i Батареяның пайызы 20%-дан төмен болғанда, тек Авто режимі қолжетімді.

Шашырату функциясы



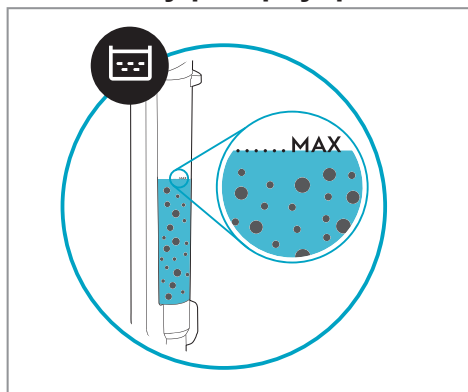
1. Су сорғысын іске қосу үшін су бүріккіш батырмасын басып тұрыңыз, ол суды үздіксіз шашады. Осы уақытта ылғалдандыру функциясы автоматты түрде тоқтатылады. Суды бүркуді тоқтату және қалыпты жұмысқа оралу үшін батырманы босатыңыз.

Батарея пайызы



1. Құрылғыны қосыңыз, және дисплейде батарея пайызы көрсетіледі.

Ағынды су резервуарының толу көрсеткіші



1. Ағынды су резервуары толы болғанда, ағынды су резервуарының толу көрсеткіші жыпылықтайды.

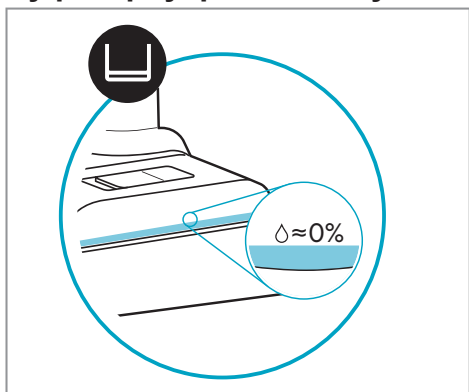
i Ағынды су резервуарын босату үшін Күтім және Тазалау бөлімін орындаңыз.

Ағынды су резервуары жоқ көрсеткіші



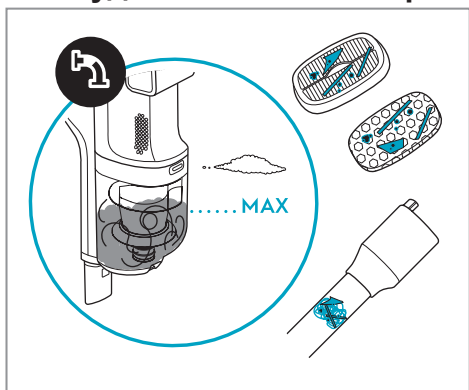
1. Егер ағынды су резервуары 3 секундтан артық анықталмаса, «Ағынды су резервуары жоқ» көрсеткіші жыпылықтай бастайды. Ескертуді жою және қалыпты жұмысқа оралу үшін ағынды су резервуарын қайта салыңыз.

Су резервуарындағы су тапшылығы көрсеткіші



1. Егер таза су резервуары су шашу кезінде 5 секундтан артық бос болса, су тапшылығы индикаторы жыпылықтай бастайды. Ескертуді тоқтату және қалыпты жұмысқа оралу үшін таза су резервуарын толтырыңыз.

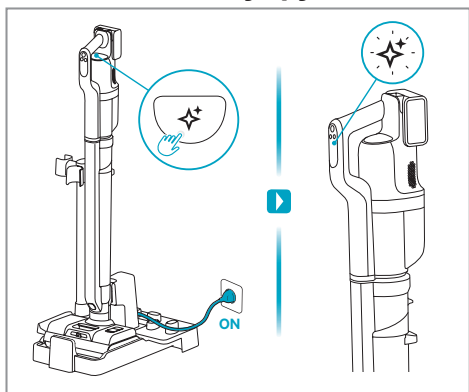
Бітелуді еске салатын көрсеткіш



1. Егер ауа құбыры бітелсе, негізгі мотор мен еден қылшағының моторы жұмысын тоқтатады, және бітелу ескерту көрсеткіші жыпылықтайды.

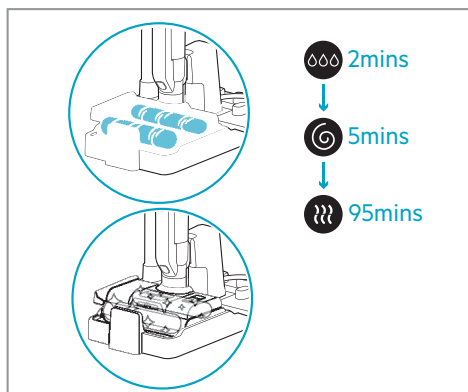
i Сүзгілер мен құрылғыны тазалау үшін Күтім және тазалау бөлімін орындап, дабылды өшіріңіз.

Өзін-өзі тазалау функциясы

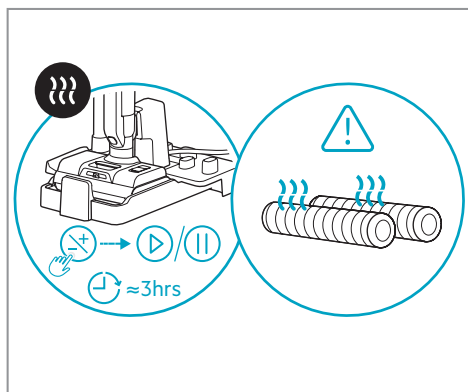


1. Құрылғы зарядталып жатқанда, суретте көрсетілгендей өзін-өзі тазалау батырмасын басып тұрыңыз. Қуатталған ылғалды және құрғақ саптама өзін-өзі тазалау режиміне өтеді, және өзін-өзі тазалау көрсеткіші дисплейде жыпылықтай бастайды.

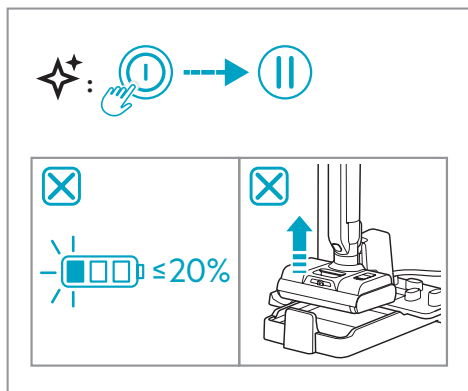
i Өзін-өзі тазалау функциясы тек құрылғы зарядталып жатқанда ғана қолжетімді.



2. Өзін-өзі тазалау процесі кезінде құрылғы екі тазалау циклін орындайды. Бұл циклдер су шашу және еден қылшағын тазалауды қамтиды.



3. Құрылғы зарядталып жатқанда, қылшақ ролигінің кептіру режимін іске қосу үшін жылдамдықты реттеу батырмасын басып тұрыңыз.

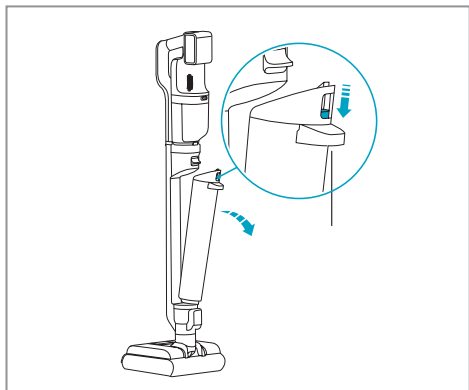


4. Қылшақ ролигінің құрғату режимі кезінде зарядтау функциясы сақталады. Алайда, зарядтағыш ажыратылған жағдайда, бүкіл құрылғы автоматты түрде өшеді.

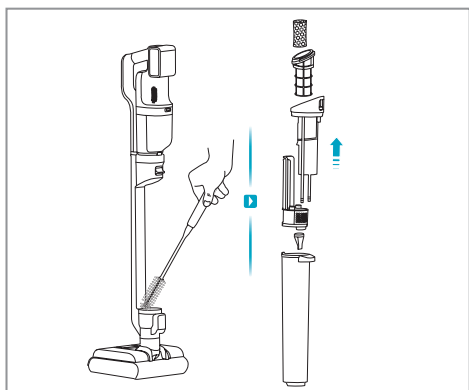
- i** Егер батарея пайызы 20%-дан төмен болса, кептіру режимі қолжетімсіз.

3. ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ ҚАМҚОРЛЫҚ

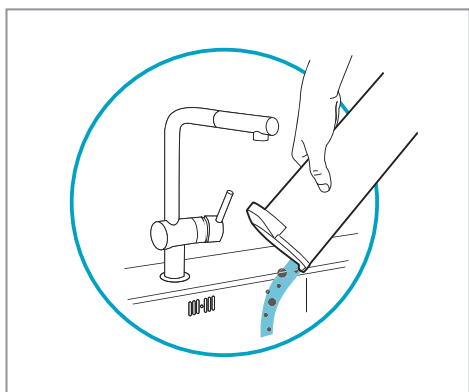
3.1 Ағынды су резервуарын тазалаңыз



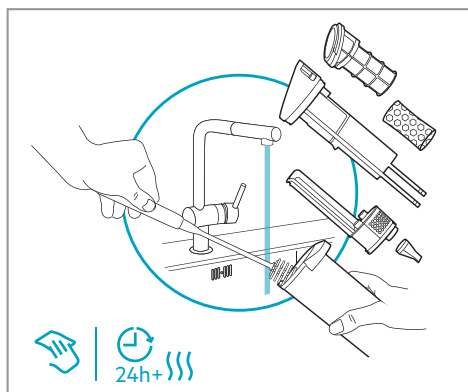
1. Ағынды су резервуарын шығару үшін босату батырмасын басып тұрыңыз.



2. Ағынды су резервуарының құбырын тазалау үшін ұзын тұтқалы тазалау құралын пайдаланыңыз.

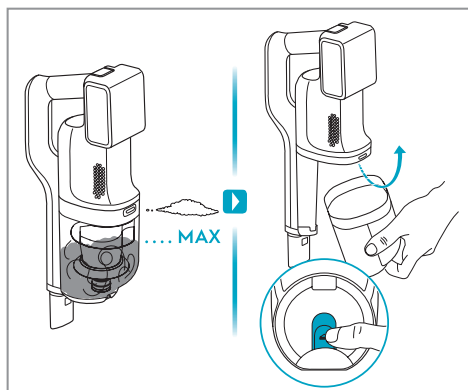


3. Ағынды су резервуарынан лас суды раковинаға құйыңыз.

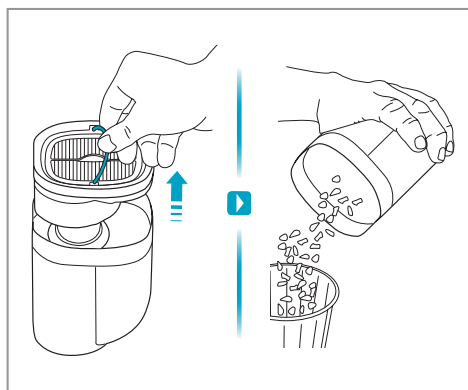


4. Ағынды су резервуарындағы барлық компоненттерді таза сумен мұқият шайыңыз. Қосымша қолдау қажет болса, құбыр қылшағын пайдаланыңыз. Жуғаннан кейін, барлық бөлшектерді бастапқы ретімен қайта жинамас бұрын, олардың толық құрғақ екеніне көз жеткізіңіз.

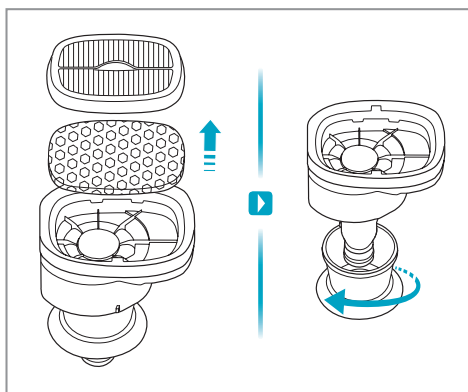
3.2 Шаң жәшігін тазалаңыз



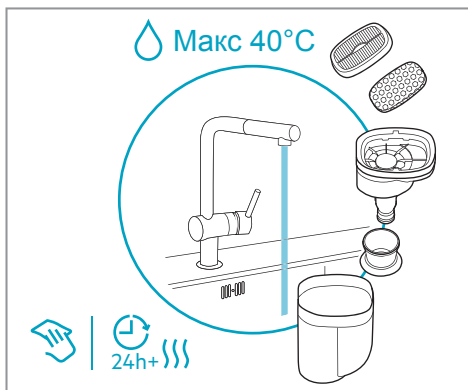
1. Шаң жәшігінің төменгі жағындағы босату батырмасын басып тұрып, шаң жәшігін қол құрылғысынан босатыңыз.



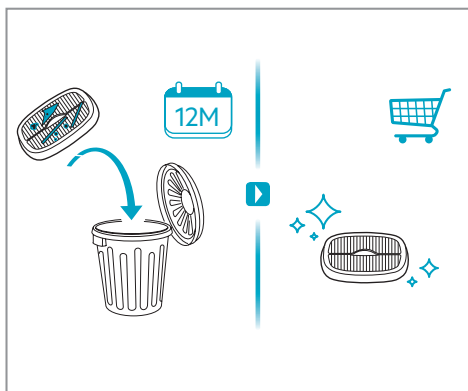
2. Металл тұтқаны ұстап, циклон жинағын жоғары көтеріп алыңыз. Содан кейін контейнерден жиналған қоқысты босатыңыз.



3. HEPA сүзгісінің тұтқасын ұстап, HEPA сүзгісі мен шаң сүзгісін шығарыңыз. Циклон жинағының төменгі бөлігін айналдырып алыңыз.

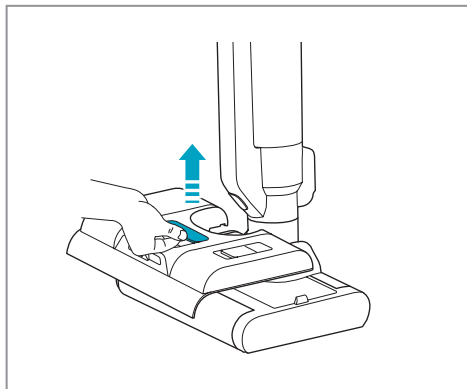


4. Шаң жәшігінің барлық бөліктерін таза сумен мұқият шайыңыз, содан кейін оларды қайта жинамас бұрын толық құрғатыңыз.

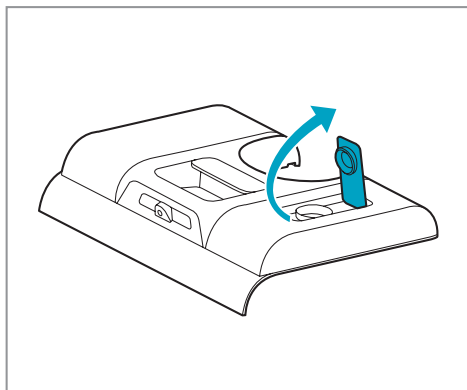


5. HEPA сүзгісін 12 ай қолданғаннан кейін жаңасына ауыстыру ұсынылады.

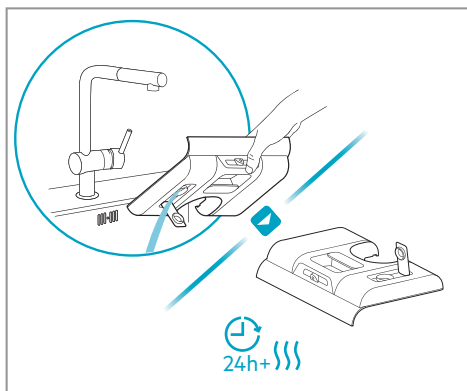
3.3 Таза су резервуарын және ылғалды саптаманы тазалаңыз



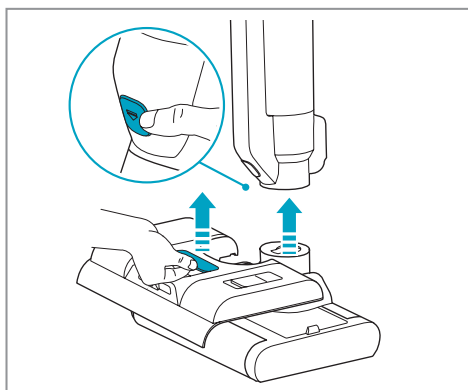
1. Таза су резервуарының тұтқасын ұстап, ылғалды саптамадан су резервуарын алыңыз.



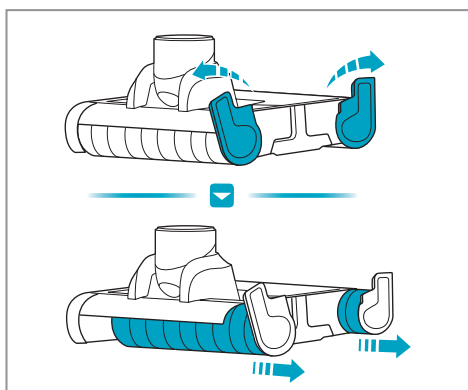
2. Су резервуарының қақпағын ашыңыз.



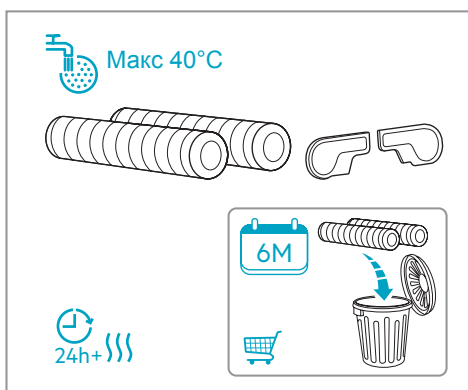
3. Лас суды су ағызғышқа немесе раковинаға құйып, содан кейін контейнерді таза сумен мұқият шайыңыз.



4. Түтікшедегі босату батырмасын басып тұрып, ылғалды саптаманы бөліп, су резервуарын саптамадан шығарыңыз.



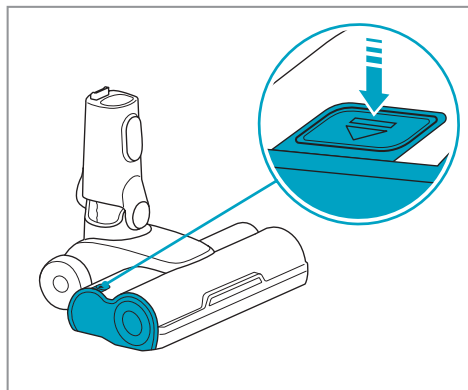
5. Қақпақты басып тұрып, суретте көрсетілген бағытта бұраңыз, содан кейін қылшақ ролигін тікелей шығарыңыз.



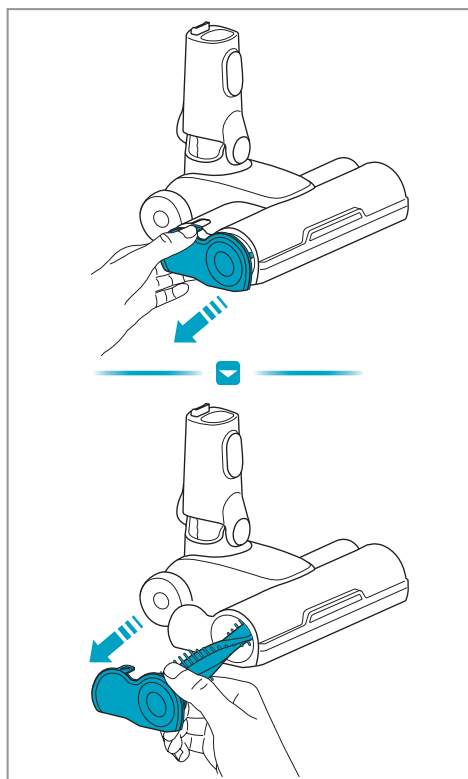
6. Қылшақ ролигін таза сумен шайып, қайта жинамас бұрын толық құрғатыңыз. Барлық бөлшектерді бастапқы ретімен қайта орнатқаныңызға көз жеткізіңіз.

- i** Қылшақ ролигін 6 ай қолданғаннан кейін ауыстыру ұсынылады, бұл оңтайлы өнімділікті сақтау үшін қажет.

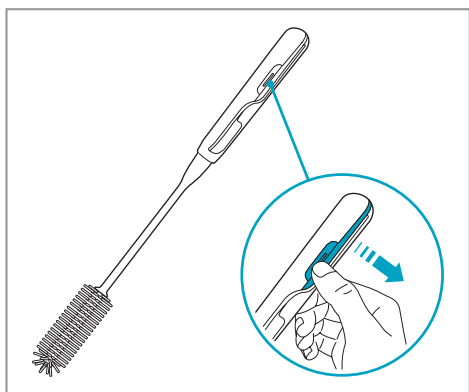
3.4 Қылшықты саптаманы тазалаңыз



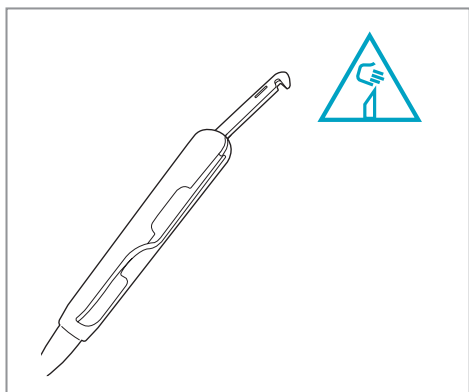
1. Саптамадағы босату батырмасын басып тұрыңыз.



2. Ролик қақпағын ұстап, роликті саптамадан босатыңыз.

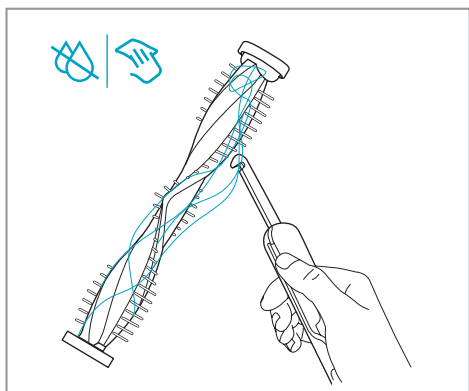


3. Ұзын сабы бар тазалау құралынан кішкентай пышақты ашыңыз.



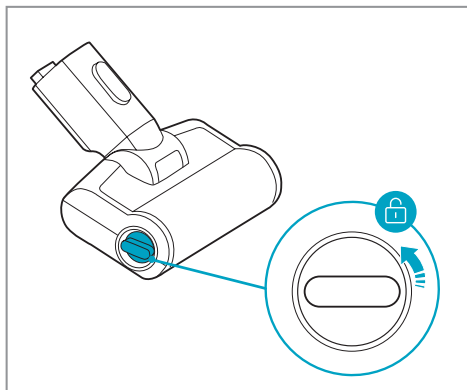
4. Пышақты созыңыз.

i Жарақат алмау үшін пышақпен абай болыңыз.

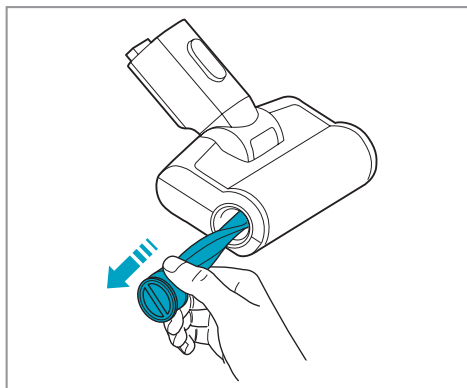


5. Роликке жабысып қалған шаштарды кесу үшін пышақты қолданыңыз.

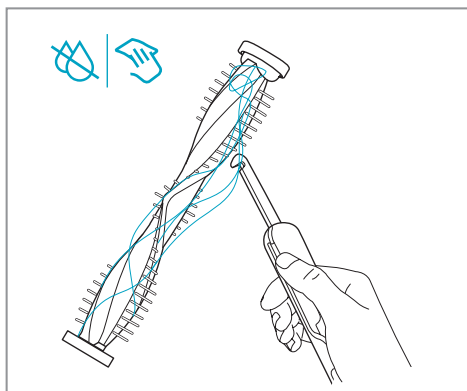
3.5 Шағын моторлы саптаманы тазалаңыз



1. Роликті босату үшін тұтқаны сағат тіліне қарсы бағытта бұраңыз.



2. Ролик тұтқасын ұстап, роликті саптамадан босатыңыз.



3. Роликке жабысып қалған шаштарды кесу үшін пышақты қолданыңыз.

4. АҚАУЛАРДЫ ЖОЮ

Жиі кездесетін мәселелер	Мүмкін себеп	Шешім
Құрылғы жұмыс істемейді.	Құрылғының батареясы таусылған немесе оның батарея деңгейі төмен.	Қолданар алдында оның батареясын толық зарядтаңыз.
	Құрылғы тік күйде тұр.	Құрылғыны артқа еңкейтіңіз.
	Құрылғының қызып кетуі бітелу салдарынан және жоғары температураны өшіру іске қосылды.	Бітелуді тазалап, температура қалыпты жағдайға келгенше күтіңіз.
	Ағынды су резервуары толы.	Ағынды су резервуарын босатыңыз.
	Қол құрылғысы немесе ағынды су резервуары дұрыс орнатылмаған.	Шаң жәшігін босатып, сүзгілерді нұсқаулыққа сәйкес жуыңыз. Егер ауыстыру қажет болса және жаңа сүзгілер сатып алу қажет болса (www.electrolux.com).
Сору күші төмен	Шаң жәшігі толы болуы мүмкін немесе сүзгілер бітеліп қалған немесе лас.	Шаң жәшігін босатып, сүзгілерді нұсқаулыққа сәйкес жуыңыз. Егер ауыстыру қажет болса және жаңа сүзгілер сатып алу қажет болса (www.electrolux.com).
	Түтік пен сорғыш кірісінде бөгде заттар бар және түтік пен сорғыш кірісі бітелген.	Түтік пен сорғыш кірісін тазалаңыз.
Құрылғыдан шыққан әдеттен тыс шу	Ағынды су резервуарында тым көп лас су бар.	Ағынды су резервуарын босатыңыз.
	Сору кірісі бітелген.	Сору кірісіндегі бітелуді тазалаңыз.
	Сүзгі жоқ.	Сүзгіні орнатыңыз.

Жиі кездесетін мәселелер	Мүмкін себеп	Шешім
Дисплей экраны зарядтау кезінде жанбайды.	Зарядтау тұғырының штекері электр розеткасына дұрыс салынбаған.	Зарядтау тұғырының штекері дұрыс салынғанына көз жеткізіңіз.
	Құрылғы зарядтау тұғырына дұрыс қойылмаған.	Құрылғы зарядтау тұғырына дұрыс қойылғанына көз жеткізіңіз.
Құрылғыдан су шықпай жатыр.	Таза су резервуары дұрыс орнатылмаған немесе таза су резервуарындағы су жеткіліксіз.	Таза су резервуарын қайта орнатыңыз немесе толтырыңыз.
Қылшақ ролигі айналмайды.	Қылшақ ролигі шаш пен үлкен қоқыстармен кептеліп қалуы мүмкін.	Қылшақ ролигі шаш пен үлкен қоқыстармен кептеліп қалуы мүмкін. Қылшақ ролигін алып тастап, нұсқаулыққа сәйкес қылшақ роликтерін тазалаңыз.
	Алдыңғы және артқы роликтер кері айналған.	Алдыңғы және артқы қылшақ роликтерін ауыстырыңыз.

Жиі кездесетін мәселелер	Мүмкін себеп	Шешім
Өзін-өзі тазалау сәтсіз аяқталды.	Қылшақ ролигі шаш пен үлкен қоқыстармен кептеліп қалуы мүмкін.	Қылшақ ролигінің қақпағын ашып, қылшақ ролигін тексеріп, тазалаңыз.
	Құрылғы зарядталмай тұр.	Құрылғының өзін-өзі тазалау функциясын қосар алдында оның зарядталып жатқанын тексеріңіз.
	Егер батарея деңгейі 20%-дан төмен болса, өзін-өзі тазалау функциясын қосу мүмкін емес.	Өзін-өзі тазалау функциясын тек құрылғы зарядталып жатқанда және батарея деңгейі 20%-дан жоғары болғанда ғана қосуға болады.
	Ағынды су резервуары орнатылмаған немесе ағынды су резервуары толы.	Ағынды су резервуарын қайта орнатыңыз немесе босатыңыз.
	Ағынды су резервуары орнатылмаған немесе таза су резервуарындағы су жеткіліксіз.	Таза су резервуарын толтырыңыз немесе ағынды су резервуарын қайта орнатыңыз.
Кептірудің нашар өнімділігі.	Зарядтау тұғырының ауа шығару тесігі бітеліп қалуы мүмкін.	Ауа шығатын жердің бітелуін тексеріп, тазалаңыз.

TURINYS

SAUGOS INFORMACIJA	416
800 DULKIŲ SIURBLIO APRAŠYMAS	418
PRIEDAI IR ATSARGINĖS DALYS	418
1. PRIEŠ PIRMĄ NAUDOJIMĄ	419
2. KAIP NAUDOTI DULKIŲ SIURBLĮ	425
3. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA	430
4. TRIKČIŲ ŠALINIMAS	438

MES GALVOJAME APIE JUS

Dėkojame, kad įsigijote „Electrolux“ įrenginį. Pasirinkote gaminį, kuriame dera dešimtmečius kaupta profesinė patirtis ir naujovės. Išmanus ir stilingas, jis buvo sukurtas galvojant apie jus. Todėl visada, kai jį naudojate, galite būti tikri, kad pasieksite puikių rezultatų. Sveiki atvykę į „Electrolux“.

Apsilankykite mūsų interneto svetainėse:



Gaukite patarimų dėl naudojimo, brošiūrų, informacijos apie trikčių šalinimą ir aptarnavimą:

www.electrolux.com/webselfservice



Norėdami gauti geresnes paslaugas, užregistruokite savo gaminį:

www.registerelectrolux.com



Įsigykite savo įrenginio priedus, eksploatacines medžiagas ir originalias atsargines dalis:

www.electrolux.com/shop

KLIENTŲ APTARNAVIMAS IR PASLAUGOS

Visada naudokite originalias atsargines dalis.

Kreipdamiesi į mūsų įgaliotą aptarnavimo centrą įsitikinkite, kad turite šiuos duomenis: modelis, PNC (gaminio numerio kodas), serijos numeris.

Informaciją galite rasti prietaiso duomenų lentelėje.



Įspėjimas / atsargiai – saugos informacija.



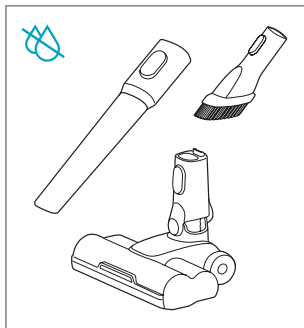
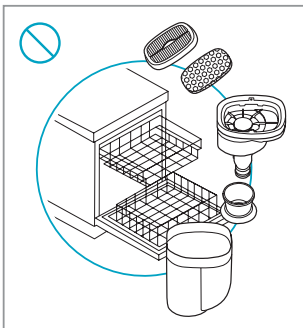
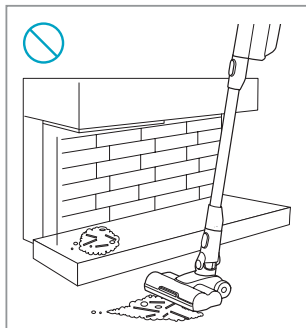
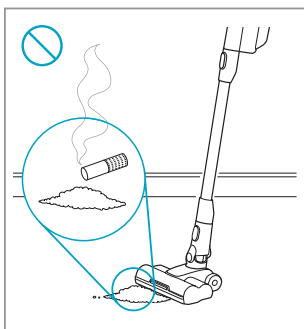
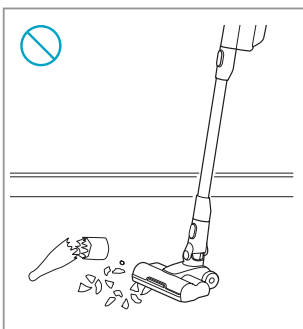
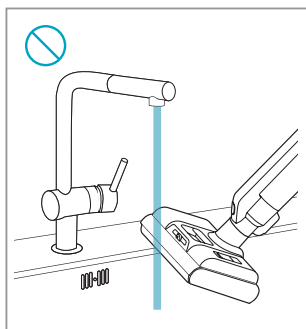
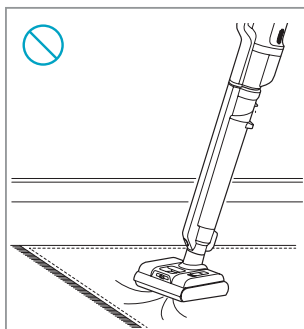
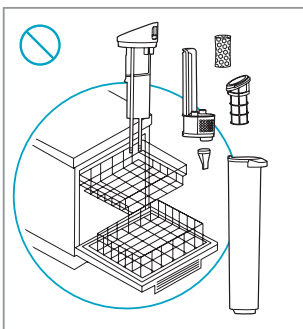
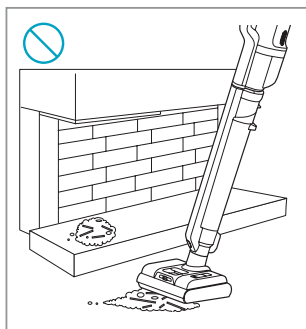
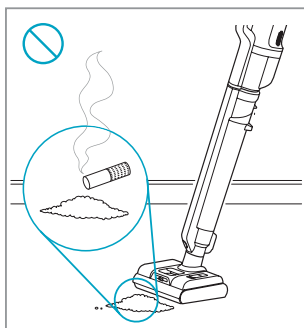
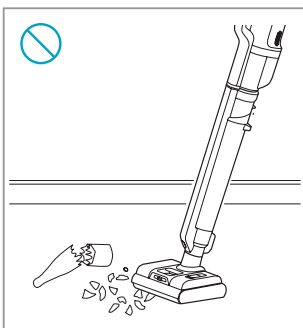
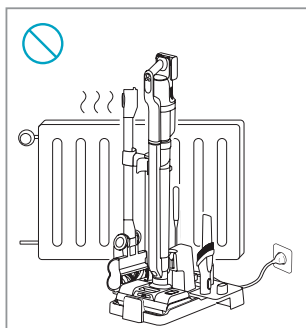
Bendroji informacija ir patarimai.

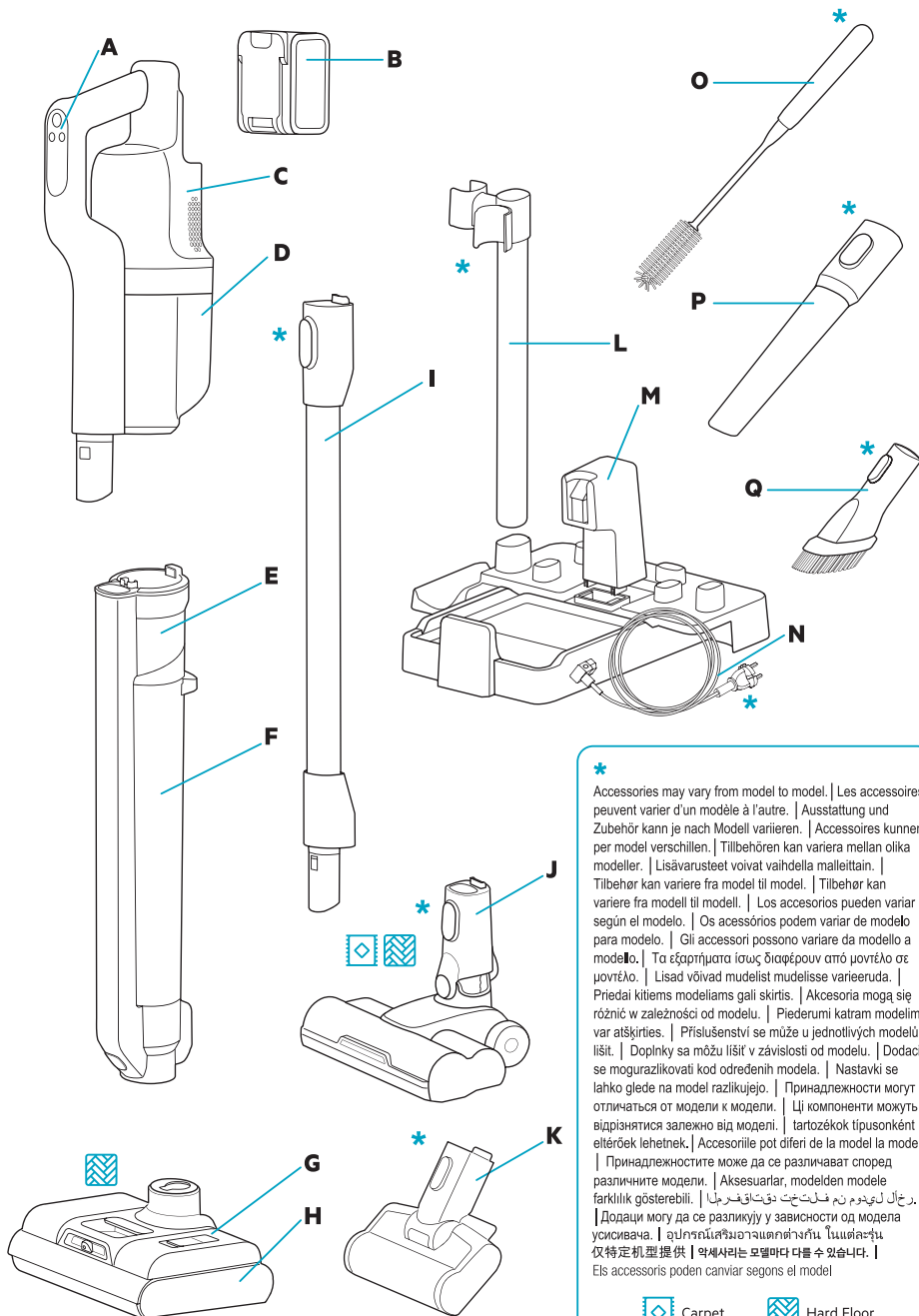


Informacija apie aplinkosaugą.

Galimi pakeitimai be įspėjimo.

! SAUGOS INFORMACIJA





*
Accessories may vary from model to model. | Les accessoires peuvent varier d'un modèle à l'autre. | Ausstattung und Zubehör kann je nach Modell variieren. | Accessoiries kunnen per model verschillen. | Tillbehören kan variera mellan olika modeller. | Lisävarusteet voivat vaihdella malleittain. | Tillbehör kan variera fra model til model. | Tilbehør kan variere fra model til model. | Los accesorios pueden variar según el modelo. | Os acessórios podem variar de modelo para modelo. | Gli accessori possono variare da modello a modello. | Τα εξαρτήματα ίσως διαφέρουν από μοντέλο σε μοντέλο. | Lisad võivad mudelist mudelisse varieeruda. | Priedai kitiems modeliams gali skirtis. | Akcesoria mogą się różnić w zależności od modelu. | Piederumi katram modelim var atšķirties. | Príslušenství se může u jednotlivých modelů lišit. | Doplnky sa môžu líšiť v závislosti od modelu. | Dodaci se mogu razlikovati kod određenih modela. | Nastavki se lahko glede na model razlikujejo. | Принадлежности могут отличаться от модели к модели. | Ці компоненти можуть відрізнятися залежно від моделі. | tartozékok típusonként eltérőek lehetnek. | Accessoirile pot diferi de la model la model. | Принадлежностите може да се различават според различните модели. | Aksesuarlar, modellenle modele farklılık gösterebilir. | زخا لایوم نم فلتخت دقت قفرلجا. | Додаци могу да се разликују у зависности од модела усисивача. | අවදානම් අනුව ආවරණයන් වෙනස් වේ. | 仅特定机型提供 | 액세서리는 모델마다 다를 수 있습니다. | Els accessoris poden canviar segons el model

Carpet

Hard Floor

800 DULKIŲ SIURBLIO APRAŠYMAS

- | | |
|--|----------------------------------|
| A. Valdymo skydelis | J. Šepečio antgalis |
| B. Akumuliatorius | K. Mažasis motorizuotas antgalis |
| C. Rankinis įrenginys | L. Atraminis laikiklis |
| D. Dulkių surinkimo talpykla | M. Įkrovimo stovas |
| E. Pagrindinio korpuso surinkimo vamzdis | N. Maitinimo laidas |
| F. Nuotekų talpykla | O. Valymo įrankis ilga rankena |
| G. Švaraus vandens talpykla | P. Plyšių šepetys |
| H. Drėgno ir sauso valymo antgalis | Q. Mažas dulkių šepetys |
| I. Šepečio antgalio surinkimo vamzdis | |

PRIEDAI IR ATSARGINĖS DALYS



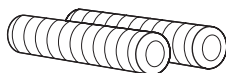
www.shop.electrolux.com



Filtrų rinkinys

EF163

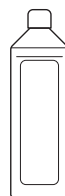
900 923 808



Šepečio ritinėliai

ZE191

900 923 809



Ploviklis

FLD1

900 923 782

* Priedai gali skirtis priklausomai nuo rinkos.

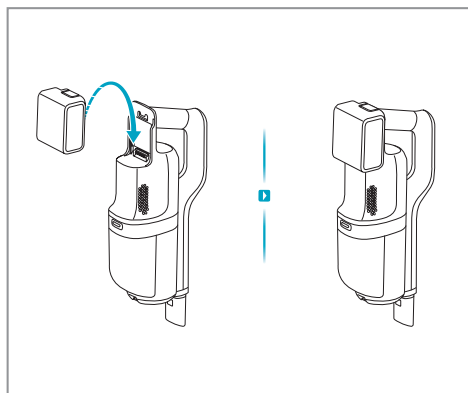
1. PRIEŠ PIRMĄ NAUDOJIMĄ

1.1 Išpakavimas

Atidarykite pakuotę ir išimkite kartoninį įdėklą kartu su visais pridėtais priedais ir medžiagomis, paimkite dulkių siurbį ir iškelkite jį iš dėžės, tada nuimkite apsauginį plastikinį maišelį. Būtinai išsaugokite originalią pakuotę tinkamoje vietoje, nes ji gali praversti ateityje transportuojant ar atliekant techninę priežiūrą.

1.2 Įrengimas

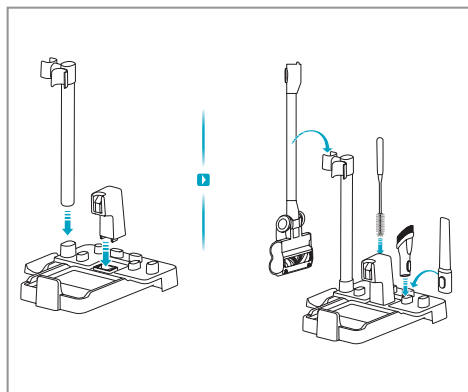
Akumulatoriaus įdėjimas



1. Įdėkite akumuliatorių į kreipiamąjį griovelį ir tvirtai įspauskite akumuliatorių į vietą. Pasigirdus spragtelėjimui, akumulatorius yra užfiksuotas.
2. Paspauskite akumulatoriaus išėmimo mygtuką į išorę, tada stumkite akumuliatorių priešinga įdėjimui kryptimi, kad jį atlaisvintumėte ir išimtumėte.

i Akumulatoriaus nereikia dažnai įdėti ar išimti, išskyrus atvejus, kai reikia pakeisti akumuliatorių.

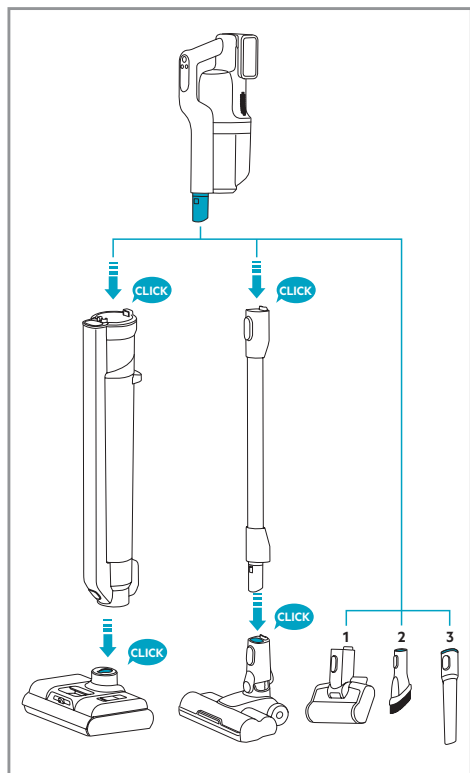
Laikymo ir įkrovimo stovo įrengimas



1. Įdėkite įkrovimo galvutę ir atraminį laikiklį į stovą rodyklių nurodyta kryptimi, kad jie būtų tinkamai įstatyti.
2. Pakabinkite šepetio antgalį ant atraminio laikiklio.

i Šepetius ir valymo įrankį taip pat galite padėti ant stovo.

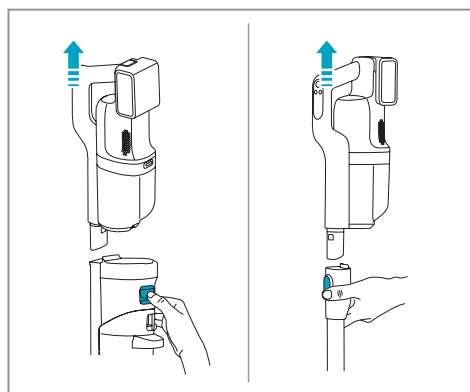
Antgalių ir šepečių montavimas



1. Įkiškite surinkimo vamzdį į antgalį, tada į kitą galą įkiškite rankinį įrenginį. Išgirdę spragtelėjimą, įsitikinkite, kad rankinis įrenginys yra tvirtai užfiksuotas ir nėra laisvas – tai reiškia, kad montavimas pavyko.

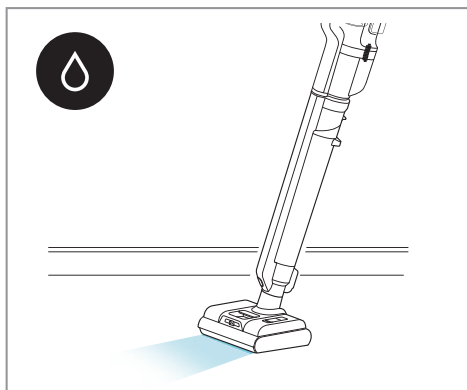
i Plyšių šepetys arba mažas dulkių šepetys yra tiesiogiai prijungti prie rankinio įrenginio.

i Pritvirtinkite tinkamą antgalį arba šepetį, kad tiktų skirtingoms valymo aplinkoms.

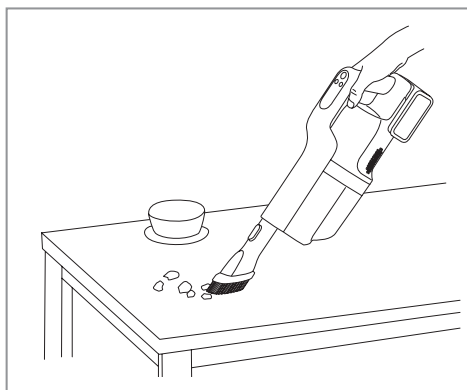


2. Norėdami nuimti rankinį įrenginį, paspauskite ir laikykite nuspaudę rankinio atleidimo mygtuką, tada kelkite įrenginį tiesiai aukštyn ir tolyn nuo pagrindinio korpuso.

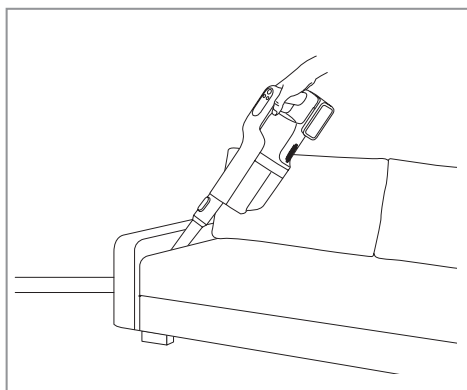
1.3 Darbo aplinka



1. Pritvirtinkite drėgno ir sauso valymo antgalį, kad galėtumėte valyti kietą grindų paviršių su drėkinimo funkcija.

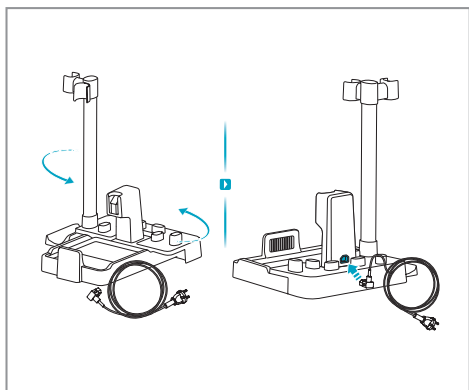


2. Pritvirtinkite mažą dulkių šepetį, kad pašalintumėte smulkias šiukšles ir mažas daleles, pvz., dulkes nuo stalviršių ar kitų paviršių.

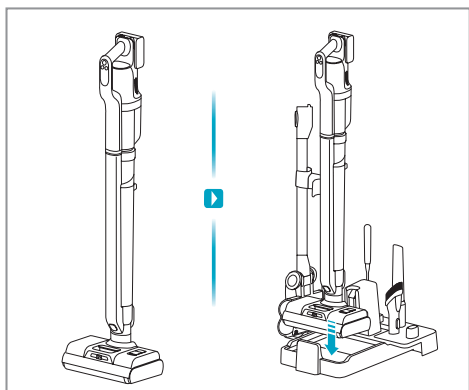


3. Pritvirtinkite plyšių šepetį, kad išvalytumėte dulkes siauruose kampuose ir sunkiai pasiekiamose vietose, pavyzdžiui, tarpuose tarp sofų pagalvių.

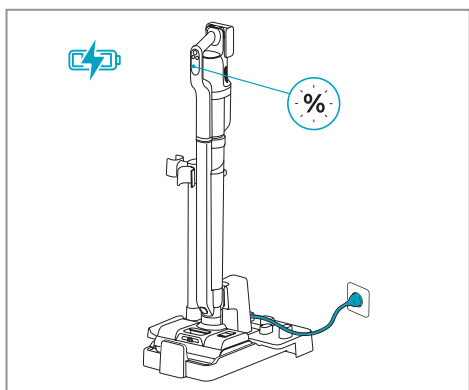
1.4 Prietaiso įkrovimas



1. Pasukite įkrovimo stovą, kad pasiektumėte galinę jo dalį, tada tvirtai įkiškite įkrovimo kištuką į įkrovimo lizdą.

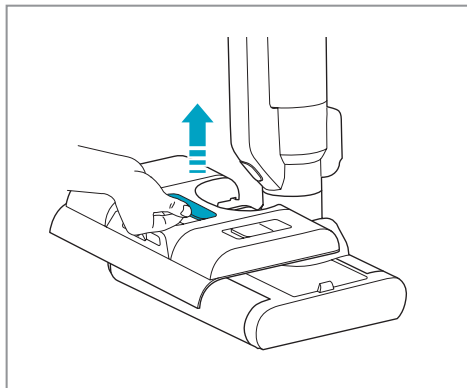


2. Įdėkite prietaisą į įkrovimo laikiklį iš viršaus į apačią.

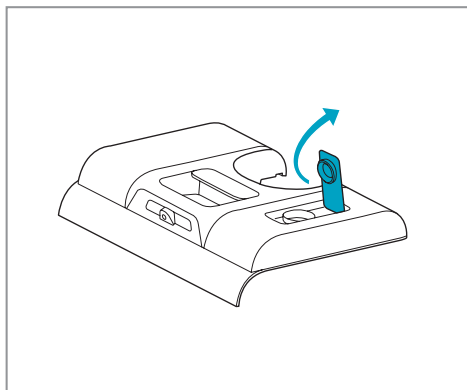


3. Kai įkroviklis bus tinkamai prijungtas, valdymo skydelio ekrane įsižiebs akumuliatoriaus įkrovos lygio indikatorius „100%“.

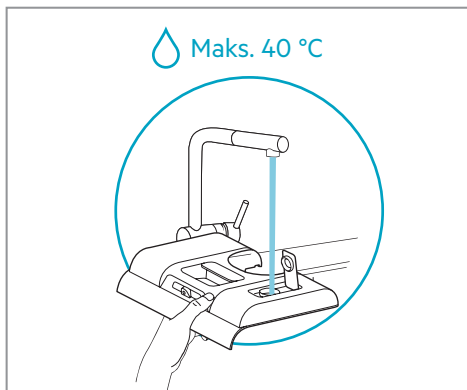
1.5 Švaraus vandens talpyklos pripildymas



1. Patraukite rankeną aukštyn ir išimkite švaraus vandens talpyklą.



2. Atidarykite švaraus vandens talpyklos dangtelį.



3. Į švaraus vandens talpyklą įpilkite vandens.

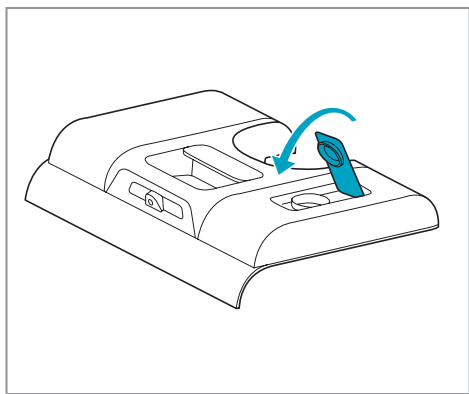
i Vandens temperatūra turi būti žemesnė nei 40 °C.



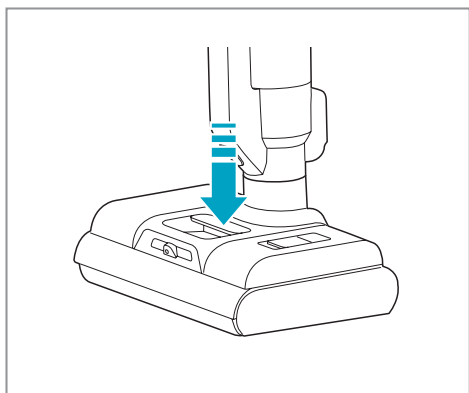
4. Norėdami geriau išvalyti, į švaraus vandens talpyklą įpilkite ploviklio.

i Maišymo santykį nustatykite vadovaudamiesi ploviklio naudojimo instrukcija.

i Pirkite ploviklį iš Electrolux svetainės, kiti plovikliai gali sukelti pernelyg didelį putojimą, kuris sumažina veiksmingumą ir gali sukelti prietaiso gedimus.



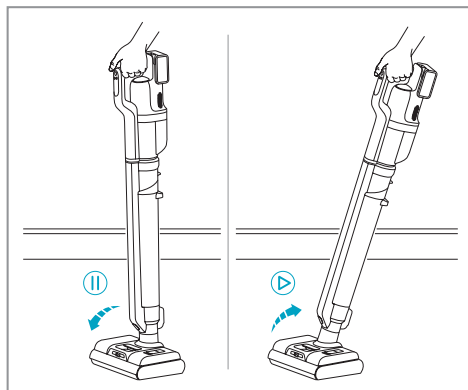
5. Uždarykite vandens talpyklos dangtelį.



6. Įstatykite švaraus vandens talpyklą atgal į drėgno ir sauso valymo antgalį.

2. KAIP NAUDOTI DULKIŲ SIURBLĮ

2.1 Pasiruošimas

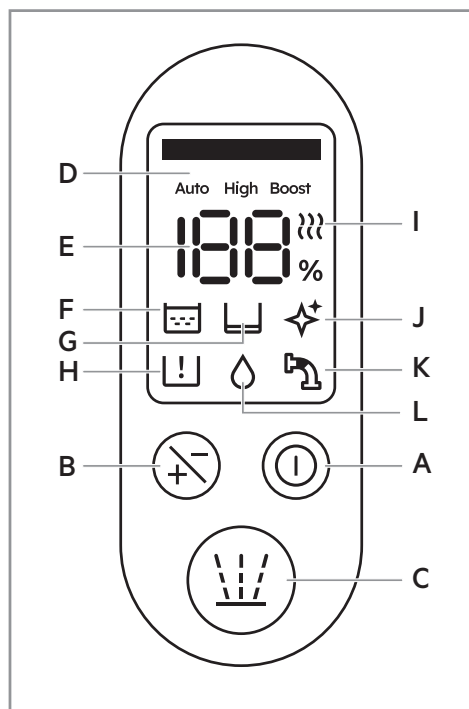


1. Norėdami pradėti darbą, šiek tiek pakreipkite prietaisą.

i Naudojant prietaisą, pastačius jį vertikaliai, valymas bus sustabdytas, o pakreipus atgal – atnaujintas.

2.2 Prietaiso naudojimas

Valdymo skydelio aprašymas



A. Įjungimo / išjungimo mygtukas

B. Galios lygio mygtukas

C. Vandens purškimo mygtukas

D. Galios lygio indikatorius

E. Akumuliatoriaus įkrovos lygio indikatorius

F. Nuotekų talpyklos pilnumo indikatorius

G. Švaraus vandens trūkumo indikatorius

H. Nuotekų talpyklos nebuvimo indikatorius

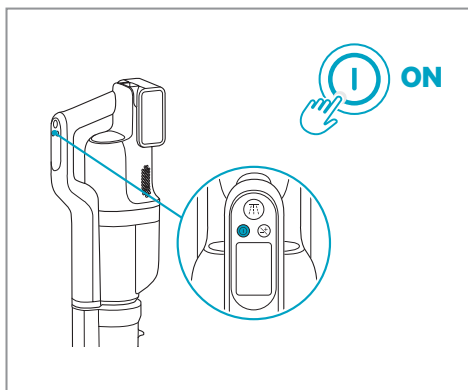
I. Šepetio ritinėlio sausojo valymo režimo indikatorius

J. Savaiminio išsivalymo indikatorius

K. Užsikimšimo indikatorius

L. Drėkinimo indikatorius

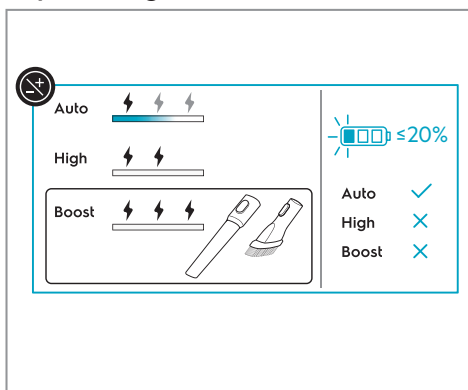
Ijungimas / išjungimas



1. Paspauskite maitinimo mygtuką, kad įjungtumėte prietaisą.
2. Dar kartą paspauskite maitinimo mygtuką, kad išjungtumėte prietaisą.

i Pastaba: įjungus, pagal numatytuosius nustatymus jis persijungs į automatinį režimą.

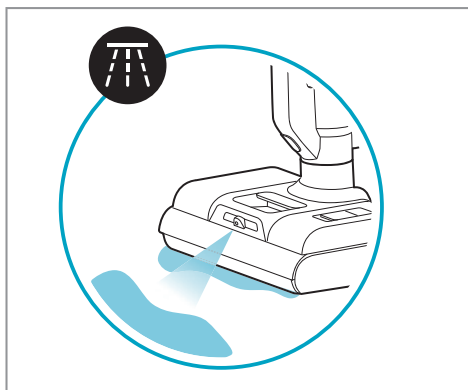
Papildoma galia



1. Paspauskite galios lygio mygtuką, kad pakeistumėte galią į Didelės galios arba Sustiprinimo režimą.
- i** Sustiprinimo režimas veikia tik tada, kai rankinis įrenginys prijungtas prie plyšių šepetio arba mažo dulkių šepetio.

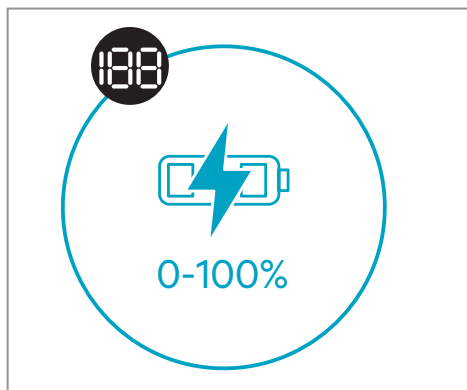
i Kai akumuliatoriaus lygis (%) yra mažesnė nei 20 %, galima naudoti tik automatinį režimą.

Purškimo funkcija



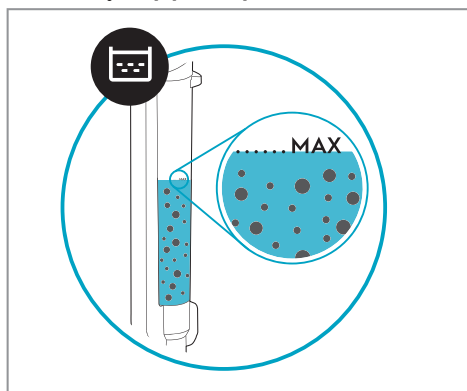
1. Paspauskite ir palaikykite vandens purškimo mygtuką, kad įjungtumėte vandens siurbį, kuris nuolat purkš vandenį. Šiuo metu drėkinimo funkcija bus automatiškai pristabdyta. Atleiskite mygtuką, kad sustabdytumėte vandens purškimą ir tęstumėte įprastą veikimą.

Akumulatoriaus lygis (%)



1. Įjunkite prietaisą ir ekrane bus rodoma akumulatoriaus lygis (%).

Nuotekų talpyklos pilnumo indikatorius



1. Kai nuotekų talpykla yra pilna, mirksi nuotekų talpyklos pilnumo indikatorius.

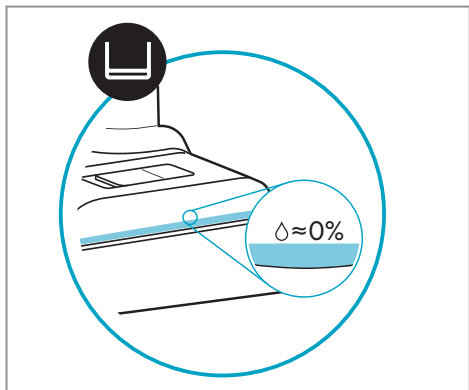
i Norėdami ištuštinti nuotekų talpyklą, vadovaukitės skyriuje „Valymas ir priežiūra“ pateiktais nurodymais.

Nuotekų talpyklos nebuvimo indikatorius



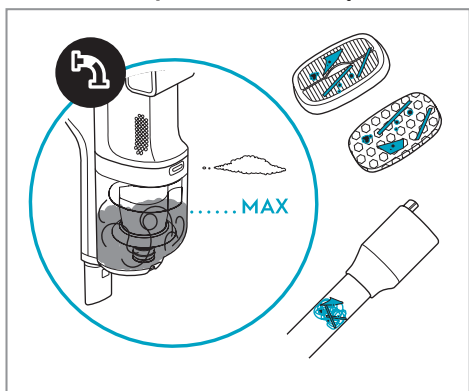
1. Jei nuotekų talpykla neaptinkama ilgiau nei 3 sekundes, pradės mirksėti indikatorius „Nėra nuotekų talpyklos“. Norėdami atšaukti įspėjimą ir atnaujinti įprastą veikimą, pakartotinai įdėkite nuotekų talpyklą.

Vandens talpyklos vandens trūkumo indikatorius



1. Jei vandens purškimo metu švaraus vandens talpykla yra tuščia ilgiau nei 5 sekundes, pradeda mirksėti vandens trūkumo indikatorius. Įpilkite į švaraus vandens talpyklą vandens, kad signalas išsijungtų ir prietaisas vėl pradėtų veikti įprastu režimu.

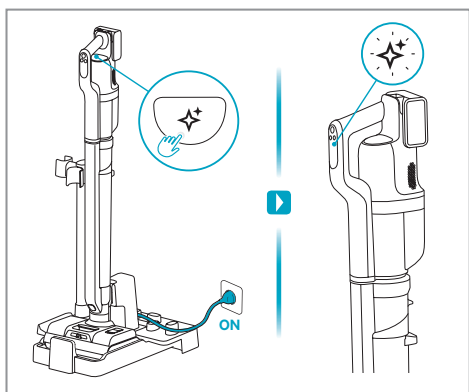
Priminimo apie užsikimšimą indikatorius



1. Jei oro kanalas užsikimšęs, pagrindinis variklis ir grindų šepetio variklis nustoja veikti, o priminimo apie užsikimšimą indikatorius mirksės.

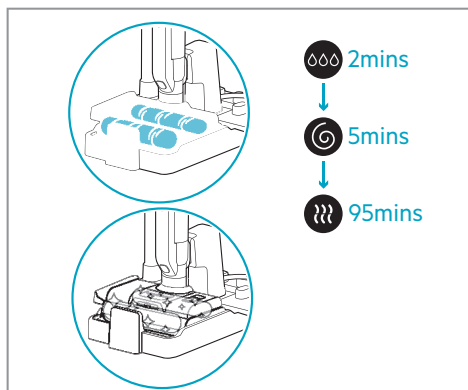
i Norėdami išvalyti filtrus ir prietaisą bei išjungti signalą, vadovaukitės skyriuje „Valymas ir priežiūra“ pateiktais nurodymais.

Savaiminio išsivalymo funkcija

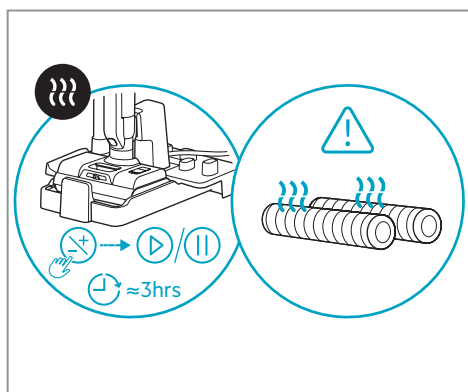


1. Kol prietaisas kraunasi, paspauskite savaiminio išsivalymo mygtuką, kaip parodyta paveikslėlyje. Elektrinis drėgno / sauso valymo antgalis pradės veikti savaiminio išsivalymo režimu, o ekrane pradės mirksėti savaiminio išsivalymo indikatorius.

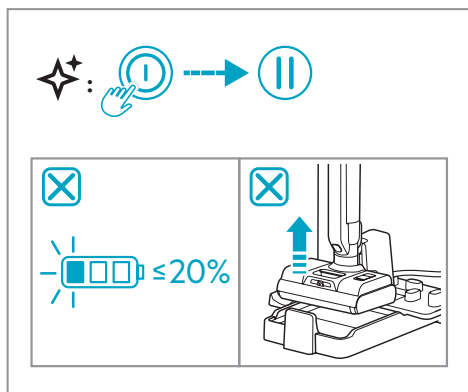
i Savaiminio išsivalymo funkcija galima tik tada, kai prietaisas kraunasi.



2. Savaiminio išsivalymo proceso metu prietaisas atlieka du valymo ciklus. Šie ciklai apima vandens purškimo ir grindų šepečio valymą.



3. Kol prietaisas kraunasi, paspauskite greičio reguliavimo mygtuką, kad įjungtumėte šepečio ritinėlio džiovinimo režimą.

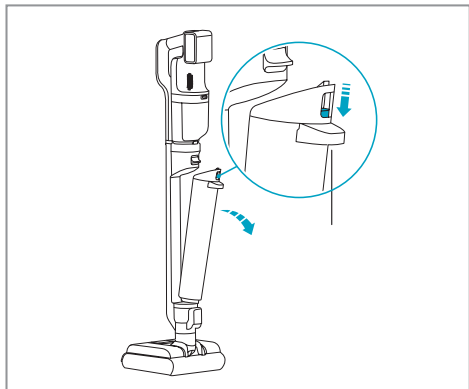


4. Šepečio ritinėlio džiovinimo režimu įkrovimo funkcija toliau veikia. Tačiau, jei įkroviklis atjungiamas, visas prietaisas automatiškai išsijungia.

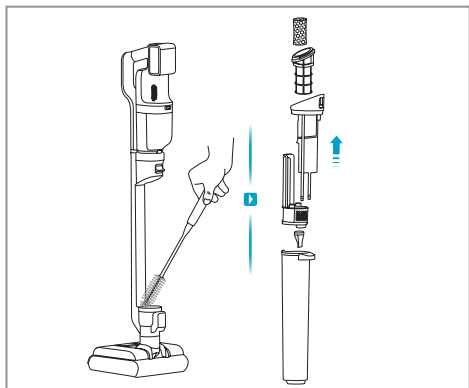
- i** Jei akumuliatoriaus lygis (%) yra mažesnis nei 20 %, džiovinimo režimo naudoti negalima.

3. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

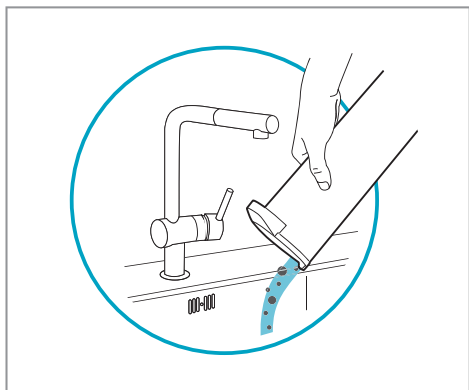
3.1 Nuotekų talpyklos valymas



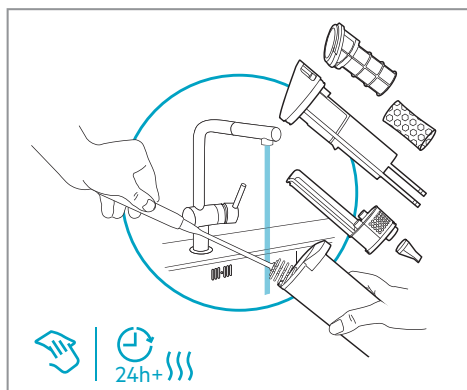
1. Norėdami išimti nuotekų talpyklą, paspauskite atleidimo mygtuką.



2. Nuotekų talpyklos vamzdžiui valyti naudokite valymo įrankį su ilga rankena.

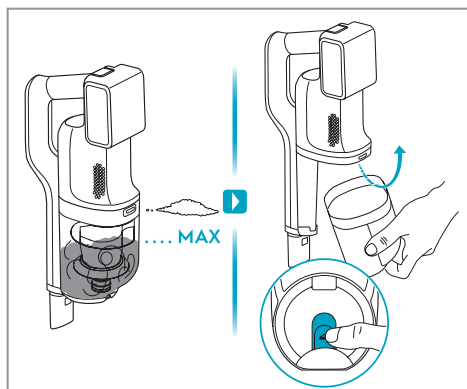


3. Nešvarų vandenį iš nuotekų talpyklos išpilkite į kriauklę.

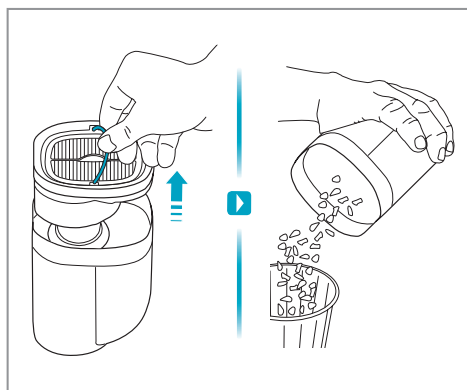


4. Visus nuotekų talpyklos komponentus kruopščiai nuplaukite švariu vandeniu. Jei reikia papildomos pagalbos, naudokite vamzdžių valymo šepetį. Nuplovę įsitikinkite, kad visos dalys yra visiškai sausos, prieš jas surenkant pradine tvarka.

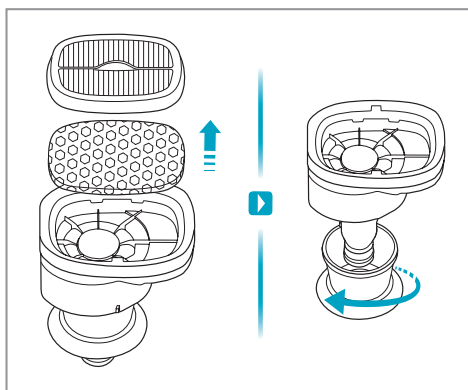
3.2 Dulkių surinkimo talpyklos valymas



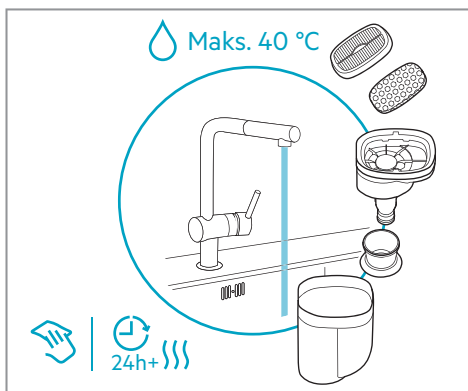
1. Paspauskite dulkių surinkimo talpyklos apačioje esantį atleidimo mygtuką ir nuimkite dulkių surinkimo talpyklą nuo rankinio įrenginio.



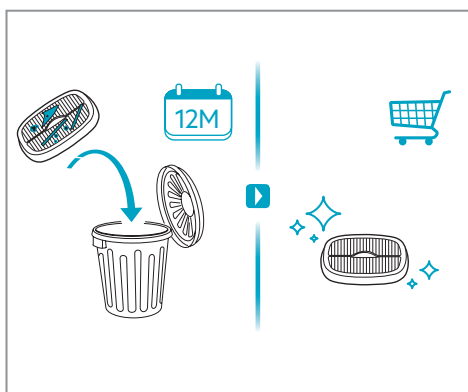
2. Laikydami metalinę rankeną, pakelkite cikloninį agregatą tiesiai į viršų, kad jį išimtumėte. Tada iš konteinerio išpilkite surinktas šiukšles.



3. Laikydami HEPA filtro rankenėlę, išimkite HEPA filtrą ir dulkių filtrą. Atsukite apatinę cikloninio agregato dalį.

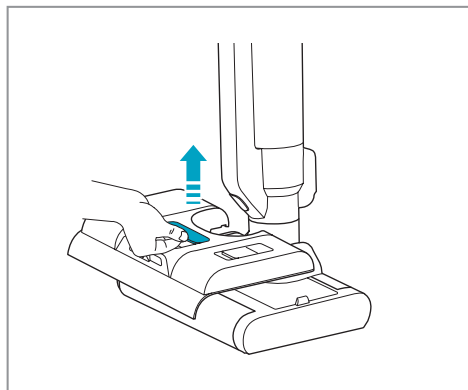


4. Visas dulkių surinkimo talpyklos dalis kruopščiai nuplaukite švariu vandeniu ir prieš surinkdami palikite visiškai išdžiūti.

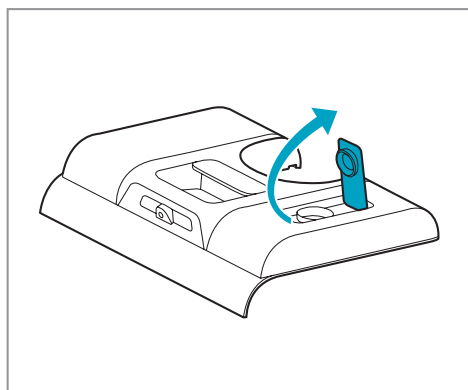


5. Rekomenduojama HEPA filtrą pakeisti nauju po 12 mėnesių naudojimo.

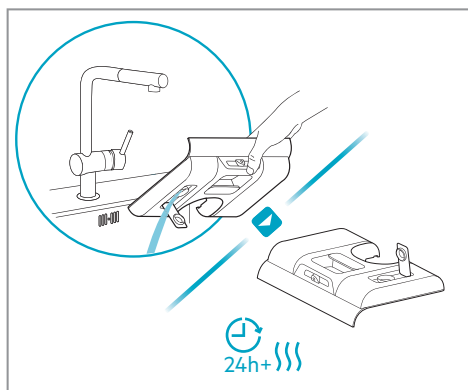
3.3 Švaraus vandens talpyklos ir drėgno valymo antgalio valymas



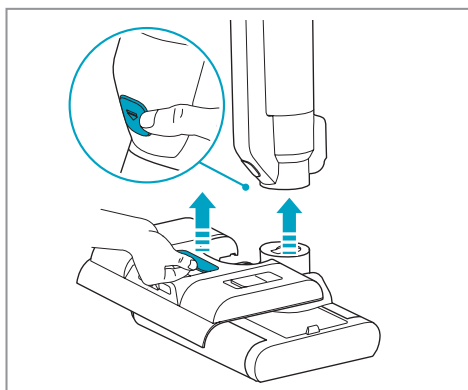
1. Laikykite švaraus vandens talpyklos rankeną ir išimkite švaraus vandens talpyklą iš drėgno valymo antgalio.



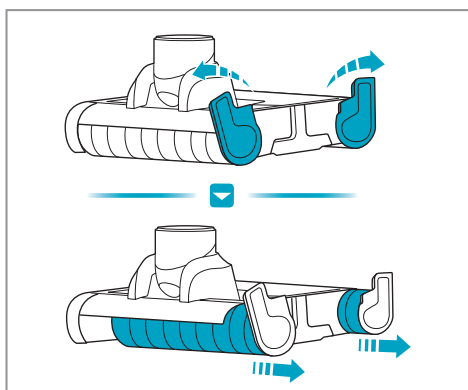
2. Atidarykite vandens talpyklos dangtelį.



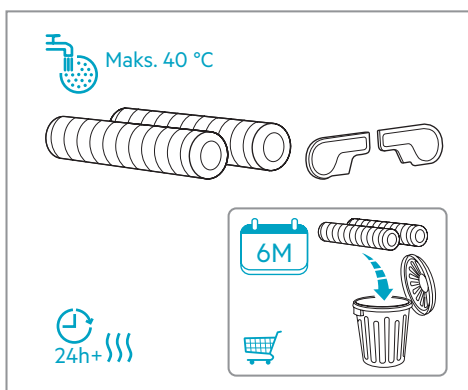
3. Išpilkite nešvarų vandenį į kanalizaciją arba kriauklę, tada talpyklą kruopščiai išplaukite švariu vandeniu.



4. Paspauskite ant vamzdžio esantį atleidimo mygtuką, kad atskirtumėte drėgno valymo antgalį ir išimkite vandens talpyklą iš antgalio.



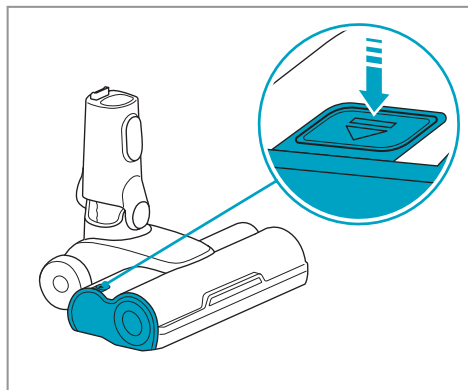
5. Paspauskite galinį dangtelį ir pasukite jį paveikslėlyje parodyta kryptimi, tada tiesiai ištraukite šepečio ritinėlį.



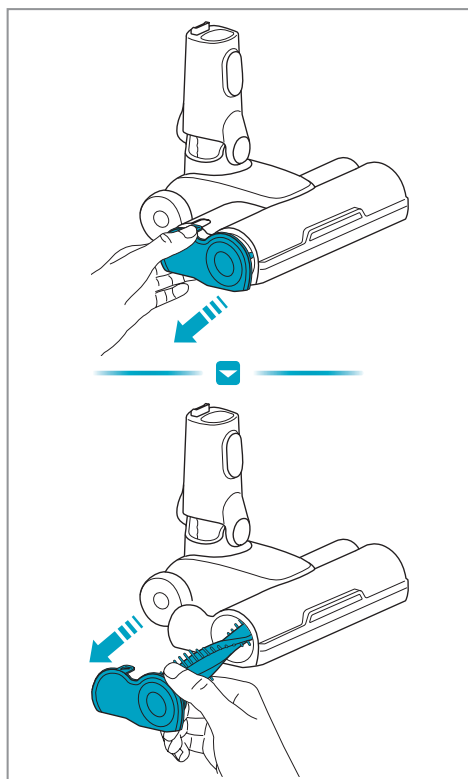
6. Šepečio ritinėlį nuplaukite švariu vandeniu ir prieš vėl įdedant palikite visiškai išdžiūti. Įsitikinkite, kad visos dalys yra vėl sumontuotos nustatyta tvarka.

- i** Norint išlaikyti optimalias eksploatacines savybes, šepečio ritinėlį rekomenduojama keisti po 6 mėnesių naudojimo.

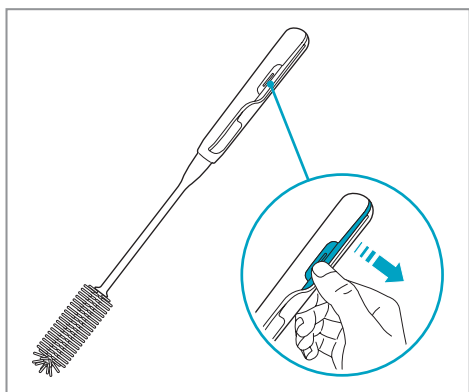
3.4 Šepečio antgalio valymas



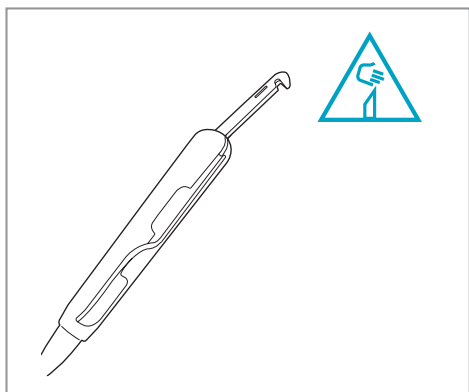
1. Paspauskite antgalio atleidimo mygtuką.



2. Laikykite ritinėlio dangtelį ir atleiskite ritinėlį nuo antgalio.

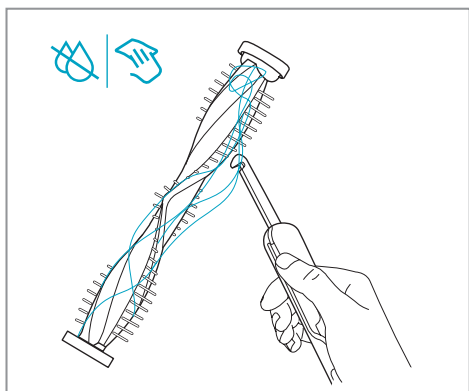


3. Iš valymo įrankio ilga rankena išimkite mažą peiliuką.



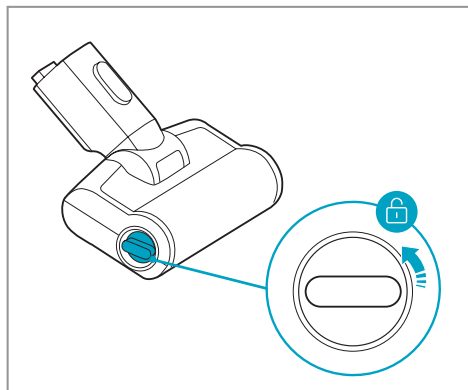
4. Ištieskite peiliuką.

i Būkite atsargūs su peiliuku, kad nesusižeistumėte.

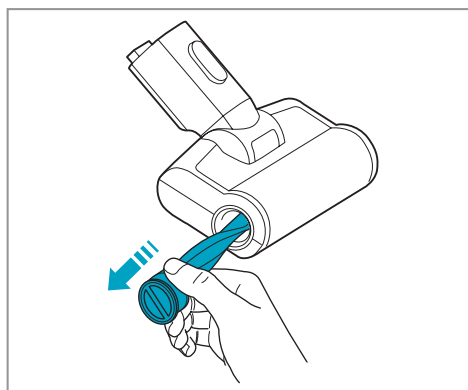


5. Naudokite peiliuką, kad nupjautumėte ant ritinėlio apsivyniojusius plaukus.

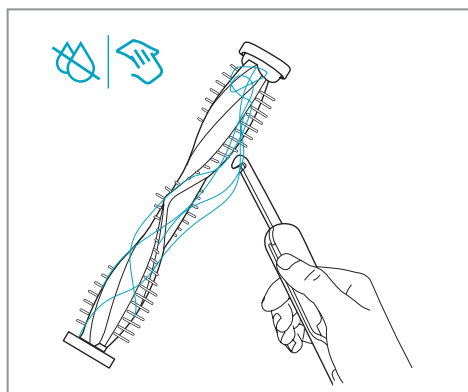
3.5 Mažo motorizuoto antgalio valymas



1. Pasukite atleidimo rankenėlę prieš laikrodžio rodyklę, kad atkabintumėte ritinėlį.



2. Laikykite ritinėlio rankenėlę ir atleiskite ritinėlį nuo antgalio.



3. Naudokite peiliuką, kad nupjautumėte ant ritinėlio apsivyniojusias plaukus.

4. TRIKČIŲ ŠALINIMAS

Dažnos problemos	Galima priežastis	Sprendimas
Prietaisas neveikia.	Prietaiso akumuliatorius išsikrovęs arba jo akumuliatoriaus įkrovos lygis žemas.	Prieš naudojimą visiškai įkraukite akumuliatorių.
	Prietaisas yra vertikalioje padėtyje.	Palenkite prietaisą atgal.
	Prietaisas perkaito dėl užsikimšimo ir suveikė apsaugos nuo aukštos temperatūros funkcija.	Pašalinkite užsikimšimą ir palaukite, kol temperatūra grįš į normalią.
	Nuotekų talpykla pilna.	Ištuštinkite nuotekų talpyklą.
	Rankinis įrenginys arba nuotekų talpykla neįstatyti į vietą.	Ištuštinkite dulkių surinkimo talpyklą ir išplaukite filtrus pagal naudojimo instrukciją. Jei reikia, pakeiskite ir įsigykite naujus filtrus (www.electrolux.com).
Maža siurbimo galia	Dulkių surinkimo talpykla gali būti pilna arba filtrai užsikimšę arba nešvarūs.	Ištuštinkite dulkių surinkimo talpyklą ir išplaukite filtrus pagal naudojimo instrukciją. Jei reikia, pakeiskite ir įsigykite naujus filtrus (www.electrolux.com).
	Vamzdyje yra pašalinių daiktų ir įsiurbimo anga arba vamzdis ir įsiurbimo anga yra užsikimšę.	Išvalykite vamzdį ir įsiurbimo angą.
Neįprastas triukšmas iš prietaiso	Nuotekų talpykloje yra per daug nešvaraus vandens.	Ištuštinkite nuotekų talpyklą.
	Įsiurbimo anga užsikimšusi.	Pašalinkite bet kokius užsikimšimus įsiurbimo angoje.
	Nėra filtro.	Įdėkite filtrą.
Įkraunant ekranas nešviečia.	Įkrovimo stovo kištukas netinkamai įkištas į elektros lizdą.	Įsitikinkite, kad įkrovimo stovo kištukas yra įkištas tinkamai.
	Prietaisas netinkamai padėtas ant įkrovimo stovo.	Įsitikinkite, kad prietaisas tinkamai padėtas ant įkrovimo stovo.

Dažnos problemos	Galima priežastis	Sprendimas
Iš prietaiso nebėga vanduo.	Švaraus vandens talpykla neįstatyta į vietą arba joje yra nepakankamai vandens.	Įstatykite arba pripildykite švaraus vandens talpyklą.
Šepečio ritinėlis nesisuka.	Šepečio ritinėlis gali būti užsikimšęs plaukais ir stambiomis šiukšlėmis.	Šepečio ritinėlis gali būti užsikimšęs plaukais ir stambiomis šiukšlėmis. Nuimkite šepečio ritinėlį ir jį išvalykite pagal naudojimo instrukciją.
	Priekiniai ir galiniai ritinėliai yra sukeisti vietomis.	Sukeiskite priekinį ir galinį šepečio ritinėlius.
Savaiminio išsivalymo funkcija neveikia.	Šepečio ritinėlis gali būti užsikimšęs plaukais ir stambiomis šiukšlėmis.	Atidarykite šepečio ritinėlio dangtelį, kad patikrintumėte ir išvalytumėte šepečio ritinėlį.
	Prietaisas neįkrautas.	Prieš įjungiant savaiminio išsivalymo funkciją, įsitikinkite, kad prietaisas yra įkrautas.
	Savaiminio išsivalymo funkcijos negalima įjungti, jei akumuliatoriaus įkrovos lygis yra mažesnis nei 20 %.	Savaiminio išsivalymo funkciją galima įjungti tik tada, kai prietaisas yra įkraunamas ir akumuliatoriaus įkrovos lygis yra didesnis nei 20 %.
	Nuotekų talpykla neįstatyta į vietą arba nuotekų talpykla yra pilna.	Iš naujo įstatykite arba ištuštinkite nuotekų talpyklą.
	Nuotekų talpykla neįstatyta į vietą arba švaraus vandens talpykloje yra nepakankamai vandens.	Pripildykite švaraus vandens talpyklą arba iš naujo įstatykite nešvaraus vandens talpyklą.
Prastas džiovavimo efektyvumas.	Įkrovimo stovo oro išleidimo anga gali būti užblokuota.	Patikrinkite ir pašalinkite oro išleidimo angos užsikimšimą.

SATURS

DROŠĪBAS INFORMĀCIJA	441
CLEAN 800 PUTEKĻU SŪCĒJA APRAKSTS	443
PIEDERUMI UN REZERVES DAĻAS	443
1. PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS	444
2. KĀ LIETOT PUTEKĻU SŪCĒJU	450
3. TĪRĪŠANA UN APKOPE	455
4. PROBLĒMU RISINĀŠANA	463

MĒS DOMĀJAM PAR JUMS

Paldies, ka iegādājāties Electrolux ierīci. Jūs esat izvēlēties izstrādājumu, kas līdzi nes desmitiem gadu ilgu profesionālo pieredzi un inovācijas. Būdam oriģināls un stilīgs, tas izstrādāts, domājot par Jums. Tāpēc ikreiz, kad to lietojat, varat būt droši, zinot, ka vienmēr iegūsit lieliskus rezultātus.
Laipni lūdzam Electrolux!

Apmeklējiet mūsu tīmekļa vietni:



Saņemiet padomus lietošanā, brošūras, problēmu risinājumus un servisa informāciju:

www.electrolux.com/webselfservice



Labākai apkalpošanai reģistrējiet savu izstrādājumu:

www.registerelectrolux.com



Iegādājieties piederumus, palīgmateriālus un oriģinālās rezerves daļas savai ierīcei:

www.electrolux.com/shop

KLIENTU APKALPOŠANA UN SERVISS

Vienmēr izmantojiet oriģinālās rezerves daļas.

Sazinoties ar mūsu Pilnvaroto servisa centru, pārliecinieties, lai Jums būtu pieejami šādi dati: Modelis, PNC, sērijas numurs.

Informācija atrodama uz novērtējuma plāksnītes.



Brīdinājums / Uzmanību - Drošības informācija.



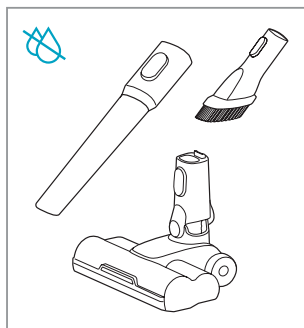
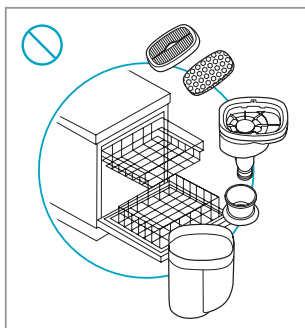
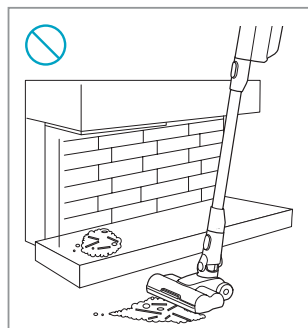
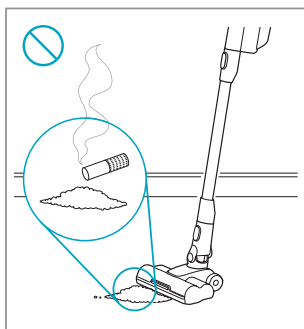
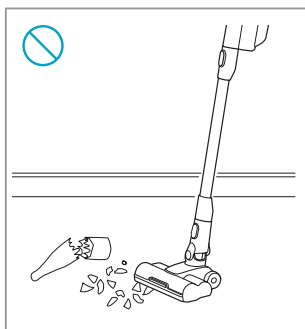
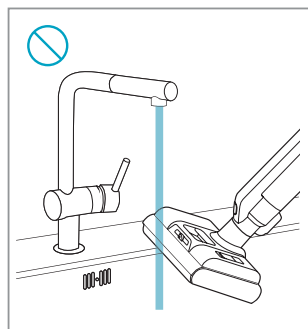
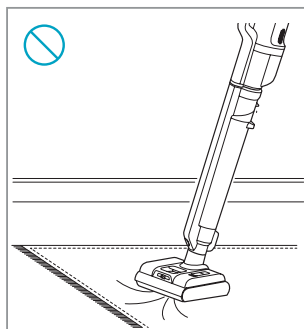
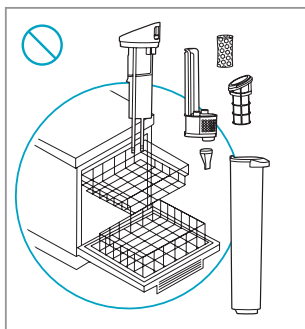
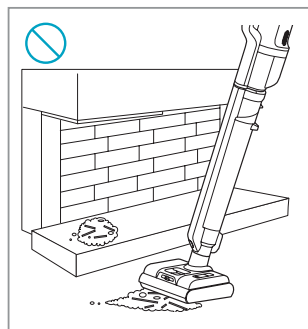
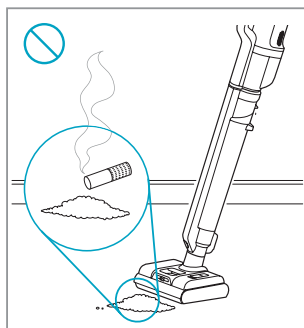
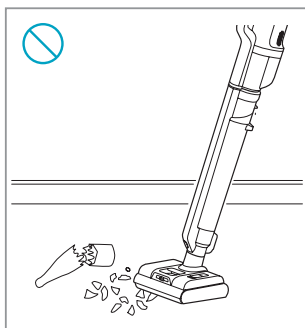
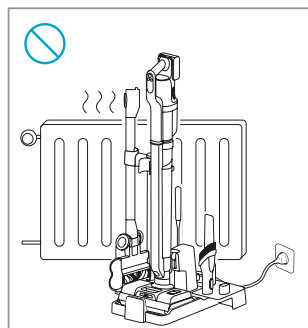
Vispārīga informācija un padomi.



Vides informācija.

Izmaiņas var tikt veiktas bez brīdinājuma.

⚠ DROŠĪBAS INFORMĀCIJA



CLEAN 800 PUTEKĻU SŪCĒJA APRAKSTS

- | | |
|---------------------------------------|--|
| A. Vadības panelis | J. Sarainais uzgalis |
| B. Akumulators | K. Mini motorizētais uzgalis |
| C. Rokas ierīce | L. Atbalsta kronšteins |
| D. Putekļu tvertne | M. Uzlādēšanas pamatne |
| E. Galvenā korpusa agregāta caurule | N. Strāvas vads |
| F. Netīrā ūdens tvertne | O. Tīrīšanas instruments ar garo rokturi |
| G. Tīrā ūdens tvertne | P. Spraugu birste |
| H. Mitrās un sausās tīrīšanas uzgalis | Q. Mazā putekļu birste |
| I. Sarainā uzgaļa agregāta caurule | |

PIEDERUMI UN REZERVES DAĻAS



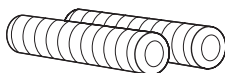
www.shop.electrolux.com



Filtru komplekts

EF163

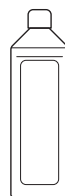
900 923 808



Ruļļa birste

ZE191

900 923 809



Tīrīšanas līdzeklis

FLD1

900 923 782

* Akseuāri dažādos tirgos var atšķirties.

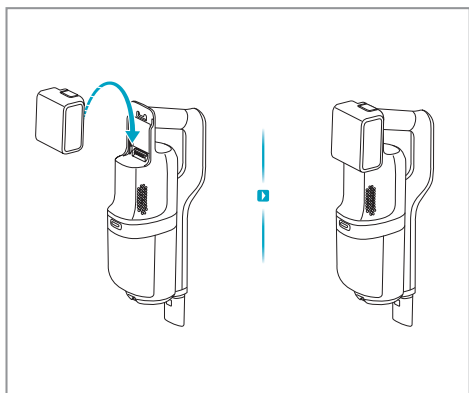
1. PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS

1.1 Izsaīņošana

Atveriet iepakojumu un izņemiet kartona oderējumu kopā ar visiem iekļautajiem piederumiem un materiāliem, satveriet putekļu sūcēju un izceliet to no kastes, pēc tam noņemiet plastmasas aizsargmaisiņu. Noteikti saglabājiēt oriģinālo iepakojumu drošā vietā, jo tas var būt noderīgs pārvadāšanai vai apkopes veikšanai nākotnē.

1.2 Uzstādīšana

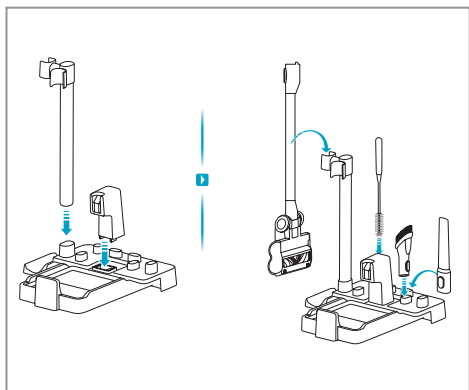
Uzstādiēt akumulatoru



1. Novietojiet akumulatoru gar vadošo gropi un stingri iespiediet akumulatoru paredzētajā vietā. Kad izdzirdat “klikšķi”, akumulators ir nofiksēts.
2. Izsplēdiēt akumulatora atlaišanas pogu uz āru, tad slidiniet akumulatoru uzstādīšanai pretējā virzienā, lai to atbloķētu un izņemtu.

i Akumulatoru nav nepieciešams uzstādīt vai izņemt bieži, izņemot akumulatora nomaiņas veikšanai.

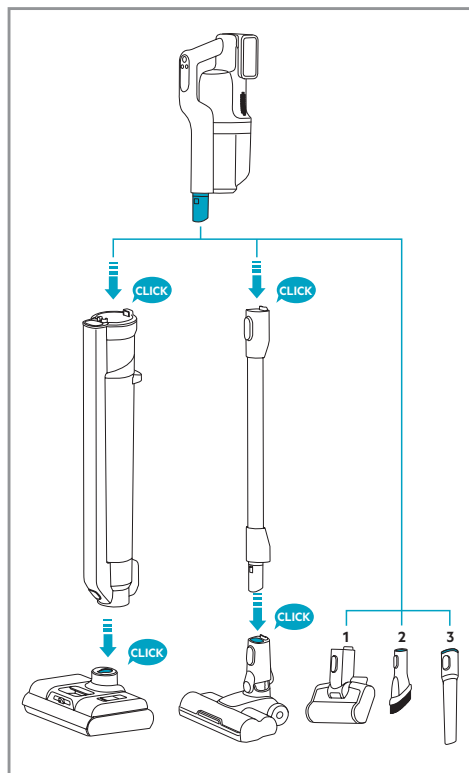
Uzstādiēt uzglabāšanas un uzlādēšanas pamatni.



1. Ievietojiet uzlādēšanas galvu un atbalsta kronšteinu pamatnē ar bultiņām norādītajā virzienā, lai nodrošinātu pareizu novietojumu.
2. Uzkariniet saraino uzgali uz atbalsta kronšteina.

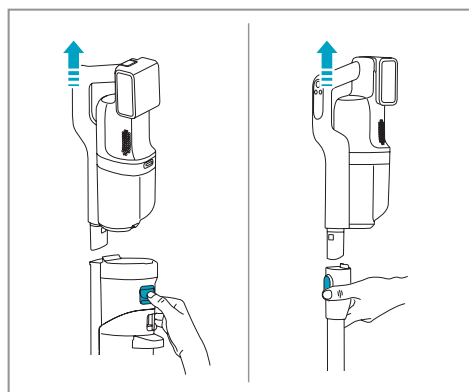
i Tāpat varat uz pamatnes novietot birstes un tīrīšanas instrumentu.

Uztādiet uzgaļus un birstes



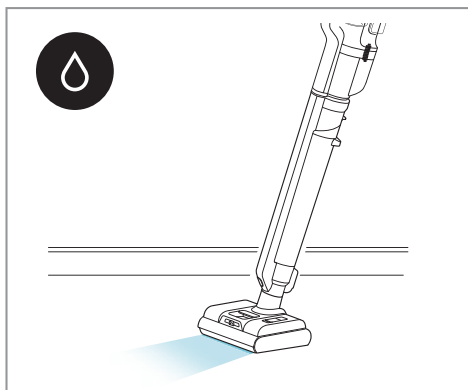
1. Ievietojiet agregāta cauruli uzgali, un tad ievietojiet rokas ierīci otrā galā. Kad izdzirdat “klikšķi”, pārlicinieties, ka rokas ierīce turas stingri un nav vaļīgs, tad uztādīšana ir izdevusies.

- i** Spraugu birste vai mazā putekļu birste tiek savienota ar rokas ierīci tieši.
- i** Pielieciet piemēroto uzgali vai birsti, kas der dažādām tīrīšanas vidēm.

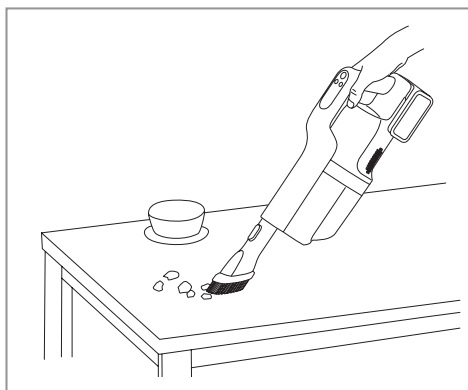


2. Lai atdalītu rokas ierīci, nospiediet un turiet rokas ierīces atbrīvošanas pogu, tad paceliet ierīci taisni uz augšu un prom no galvenā korpusa.

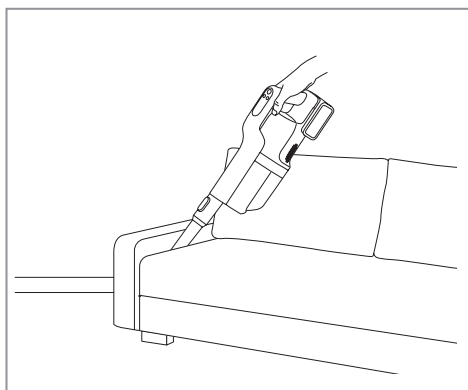
1.3 Darba vide



1. Pielieciet mitrās un sausās tīrīšanas uzgali, lai tīrītu cietu grīdu ar mitrināšanas funkciju.

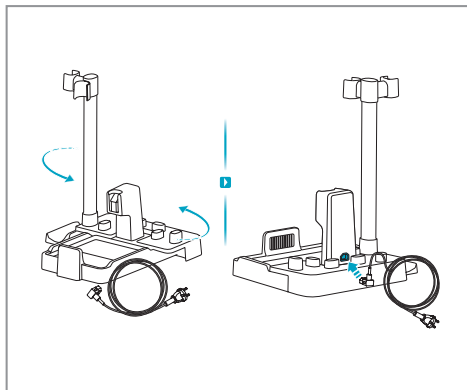


2. Pielieciet mazo putekļu birsti, lai tīrītu smalkus netīrumus un mazas daļiņas, piemēram, putekļus no galda vai citām virsmām.

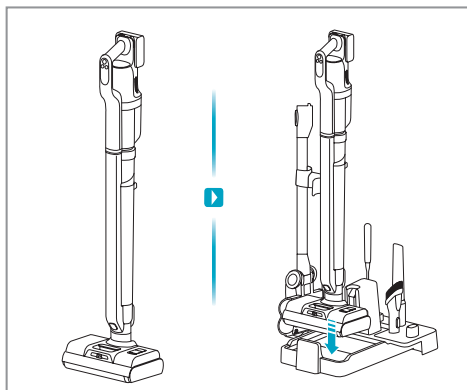


3. Pielieciet spraugu birsti, lai iztīrītu putekļus šauros stūros un grūti sasniedzamās vietās, piemēram, spraugās starp dīvāna spilveniem.

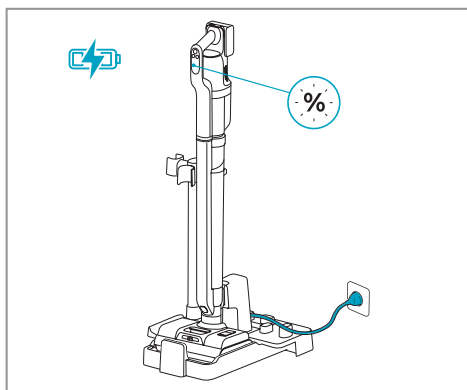
1.4 Uzlādējiet ierīci



1. Pagrieziet uzlādēšanas pamatni, lai piekļūtu aizmugurei, tad drošā veidā ievietojiet uzlādes kontaktdakšu uzlādes portā.

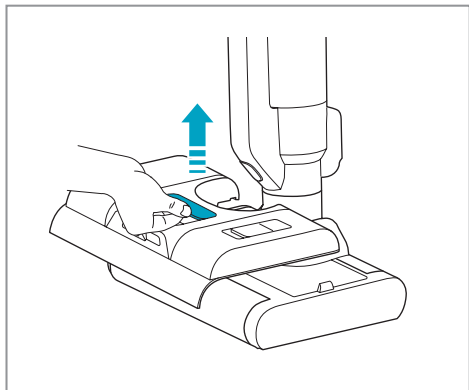


2. Ievietojiet ierīci uzlādēšanas turētājā no augšas uz leju.

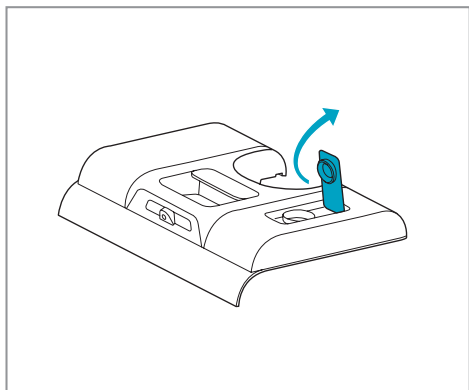


3. Tiklīdz lādētājs ir pareizi savienots, vadības paneļa displejā iedegsies akumulatora uzlādes procentu indikators "100%".

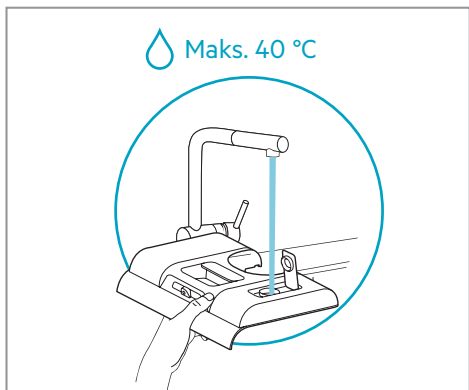
1.5 Piepildiet tīrā ūdens tvertni



1. Pavelciet rokturi uz augšu un izņemiet tīrā ūdens tvertni.



2. Atveriet tīrā ūdens tvertnes vāku.



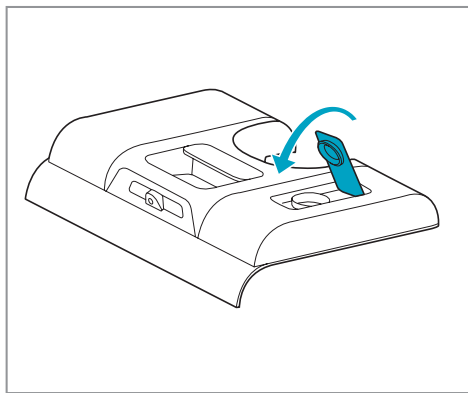
3. Piepildiet tīrā ūdens tvertni ar ūdeni.

i Ūdens temperatūrai jābūt mazākai par 40°C.

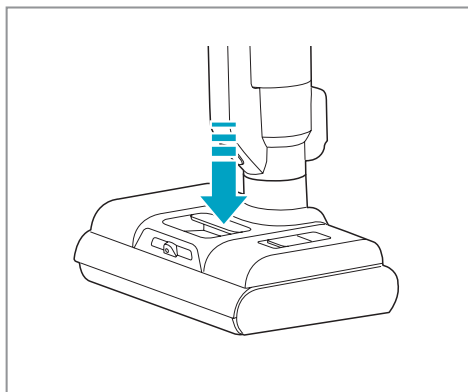


4. Labākai tīrīšanai tīrā ūdens tvertnē pievienojiet tīrīšanas līdzekli.

- i** Maisījuma proporciju skatiet tīrīšanas līdzekļa lietošanas instrukcijā.
- i** Tīrīšanas līdzekli iegādājieties Electrolux tīmekļa vietnē – citi tīrīšanas līdzekļi var izraisīt pārlietu putošanos, kas samazina veiktspēju un var izraisīt ierīces darbības kļūmi.



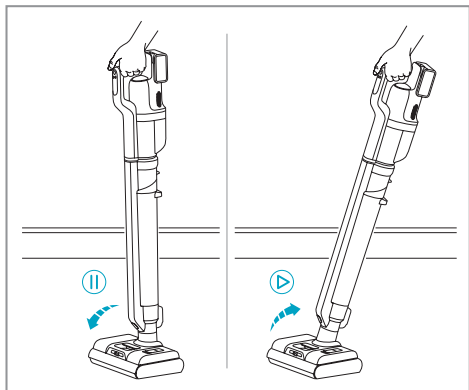
5. Aizveriet ūdens tvertnes vāku.



6. Ievietojiet tīrā ūdens tvertni atpakaļ mitrās un sausās tīrīšanas uzgali.

2. KĀ LIETOT PUTEKĻU SŪCĒJU

2.1 Sagatavošanās

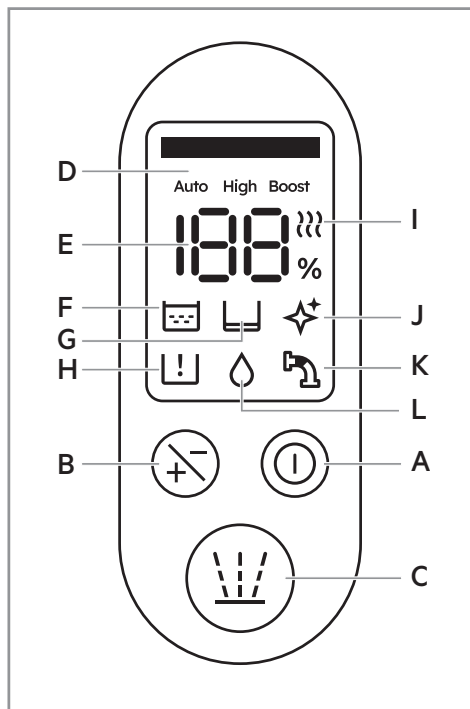


1. Nedaudz pielieciet ierīci, lai sāktu darbību.

i Ja darbošanās laikā putekļu sūcējs tiek pacelts taisni uz augšu, tīrīšana tiks apturēta, savukārt pieliekšana tīrīšanu atsāks.

2.2 Ierīces lietošana

Vadības paneļa apraksts



A. Ieslēgšanas/Izslēgšanas poga

B. Jaudas līmeņa poga

C. Ūdens smidzināšanas poga

D. Jaudas līmeņa indikators

E. Akumulatora uzlādes procentu indikators

F. Pilnas netīrā ūdens tvertnes indikators

G. Tīrā ūdens trūkuma indikators

H. Netīrā ūdens tvertnes neesamības indikators

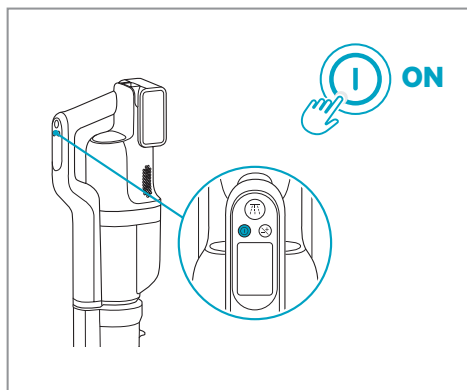
I. Ruļļa birstes sausā režīma indikators

J. Pašattīrīšanās indikators

K. Nosprostojuma indikators

L. Mitrināšanas indikators

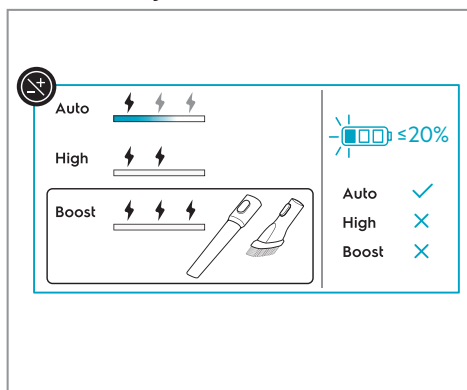
Ieslēgšana/Izslēgšana



1. Lai ierīci ieslēgtu, nospiediet ieslēgšanas/Izslēgšanas pogu.
2. Vēlreiz nospiediet ieslēgšanas/Izslēgšanas pogu, lai ierīci izslēgtu.

i Piezīme: Ieslēdzot tā pēc noklusējuma pāries Automātiskajā režīmā.

Alternatīvā jauda

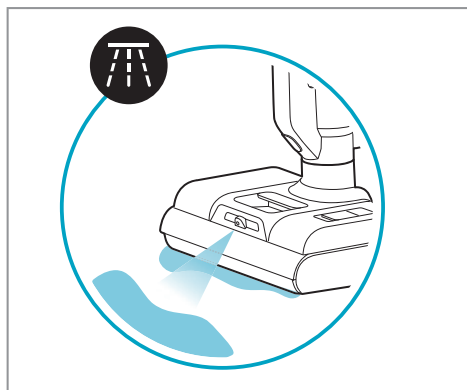


1. Spiediet Jaudas līmeņa pogu, lai mainītu jaudu uz Lieljaudas vai Pastiprināto režīmu.

i Pastiprinātais režīms pieejams tikai tad, kad rokas ierīce ir savienota ar spraugu birsti vai mazo putekļu birsti.

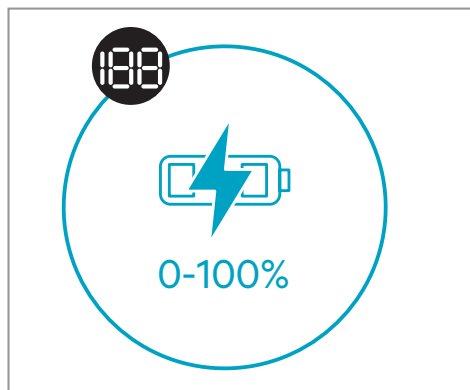
i Kad akumulatora uzlādes procenti ir mazāki par 20%, pieejams tikai Automātiskais režīms.

Smidzināšanas funkcija



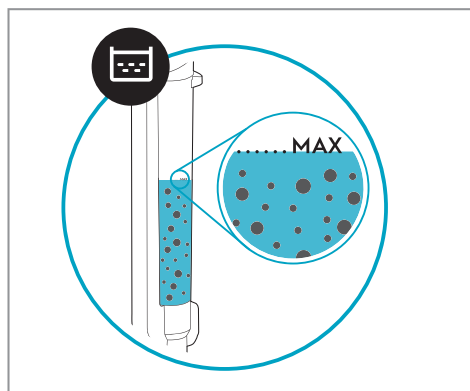
1. Nospiediet un turiet ūdens smidzināšanas pogu, lai ieslēgtu ūdens sūkni, kas nepārtraukti smidzinās ūdeni. Šajā laikā mitrināšanas funkcija tiks automātiski apturēta. Atlaidiet pogu, lai pārtrauktu smidzināt ūdeni un atsāktu normālu darbību.

Akumulatora uzlādes procenti



1. Ieslēdziet ierīci, un displejs rādīs akumulatora uzlādes procentus.

Pilnas netīrā ūdens tvertnes indikators



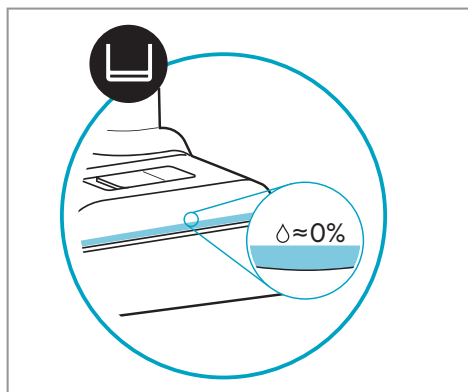
1. Kad netīrā ūdens tvertne ir pilna, pilnas netīrā ūdens tvertnes indikators mirgos.
- i** Lai iztukšotu netīrā ūdens tvertni, sekojiet sadaļā Apkope un tīrīšana norādītajam.

Netīrā ūdens tvertnes neesamības indikators



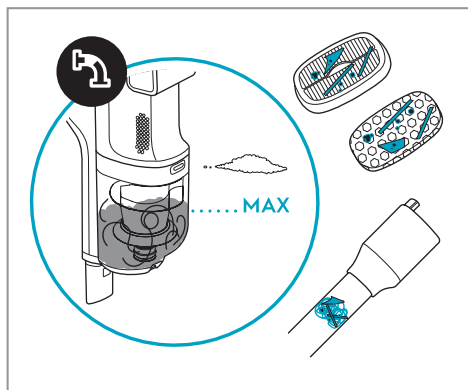
1. Ja netīrā ūdens tvertne netiek konstatēta ilgāk kā 3 sekundes, sāks mirgot indikators "Nav netīrā ūdens tvertnes". Ievietojiet netīrā ūdens tvertni atpakaļ, lai atceltu brīdinājumu un atsāktu normālu darbību.

Ūdens trūkuma ūdens tvertnē indikators



1. Ja ūdens smidzināšanas laikā tīrā ūdens tvertne ir tukša ilgāk par 5 sekundēm, sāks mirgot ūdens trūkuma indikators. Uzpildiet tīrā ūdens tvertni, lai apturētu brīdinājumu un atsāktu normālu darbību.

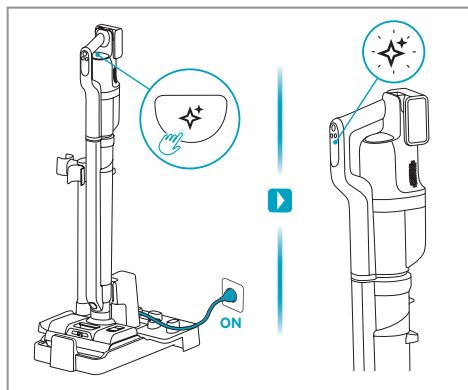
Nosprostošanas atgādinājuma indikators



1. Ja gaisa kanāls ir nosprostots, galvenais motors un grīdas birstes motors pārstās darboties, un mirgos nosprostošanas atgādinājuma indikators.

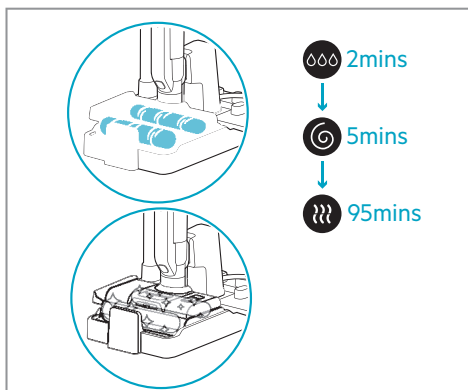
i Lai iztīrītu filtrus un ierīci tā, lai trauksme tiktu atcelta, sekojiet sadaļā Apkope un tīrīšana norādītajam.

Pašattīršanās funkcija

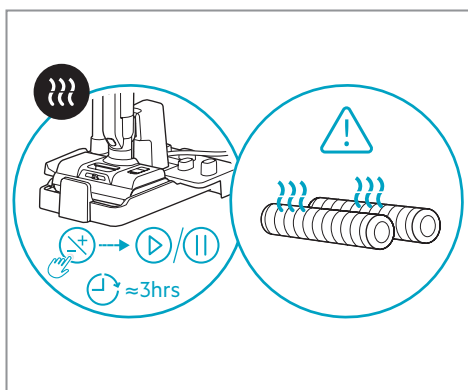


1. Kamēr ierīce uzlādējas, nospiediet pašattīršanās pogu, kā parādīts ilustrācijā. Elektriskais mitrās/sausās tīrīšanas uzgalis pāries pašattīršanās režīmā, un displejā sākas mirgot pašattīršanās indikators.

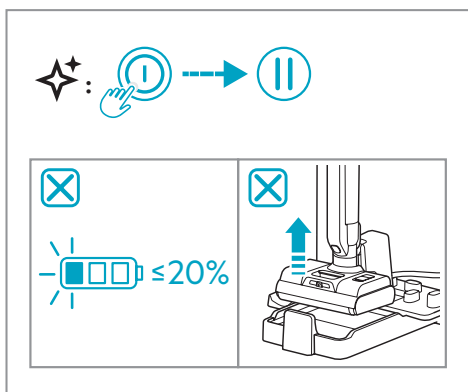
i Pašattīršanās funkcija ir pieejama tikai kamēr ierīce uzlādējas.



2. Pašattīrīšanās procesa laikā ierīce veic divus tīrīšanas ciklus. Šie cikli ietver ūdens smidzināšanas un grīdas birstes tīrīšanu.



3. Kamēr ierīce uzlādējas, nospiediet ātruma regulēšanas pogu, lai ieslēgtu ruļļa birstes žāvēšanas režīmu.

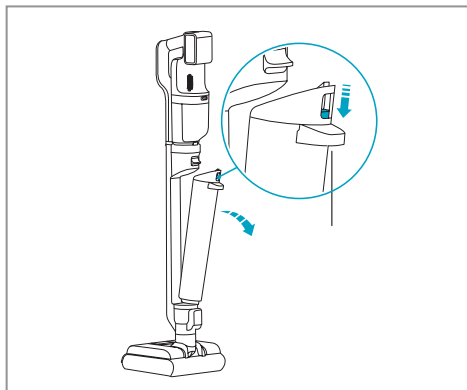


4. Ruļļa birstes žāvēšanas režīma laikā uzlādēšanās funkcija tiek saglabāta. Taču gadījumā, ja lādētājs tiek izrauts, visa ierīce automātiski izslēgsies.

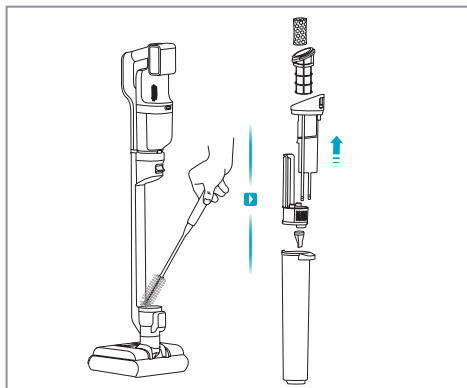
- i** Ja akumulatora uzlādes procenti ir mazāki par 20%, žāvēšanas režīms nav pieejams.

3. TĪRĪŠANA UN APKOPE

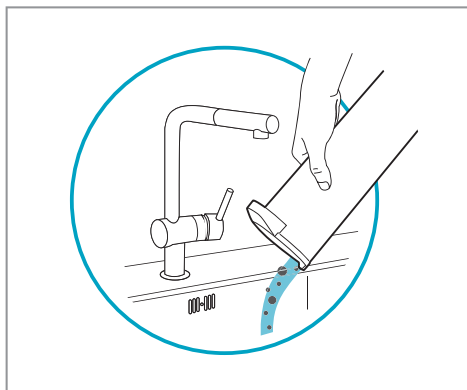
3.1 Iztīriet netīrā ūdens tvertni



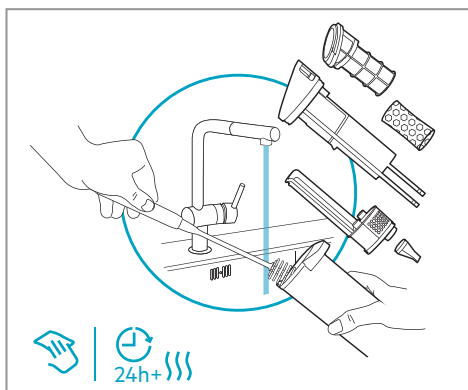
1. Nospiediet atbrīvošanas pogu, lai izņemtu netīrā ūdens tvertni.



2. Lai iztīrītu netīrā ūdens tvertnes cauruli, izmantojiet tīrīšanas rīku ar garu rokturi.

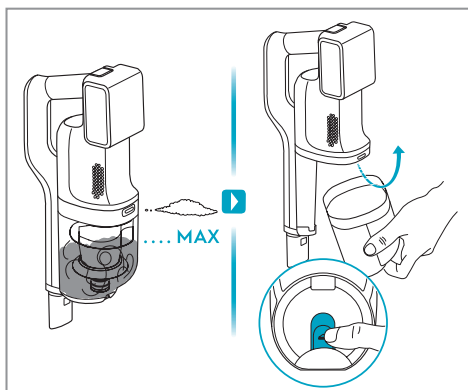


3. Izlejiet netīro ūdeni no netīrā ūdens tvertnes izlietnē.

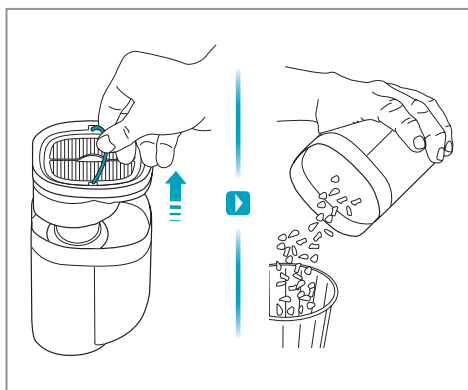


4. Rūpīgi noskalojiet visas netīrā ūdens tvertnes sastāvdaļas ar tīru ūdeni. Ja nepieciešams papildu atbalsts, izmantojiet cauruļu birsti. Pēc mazgāšanas nodrošiniet, lai visas detaļas būtu pilnīgi sausas, pirms salikt tās atpakaļ sākotnējā kārtībā.

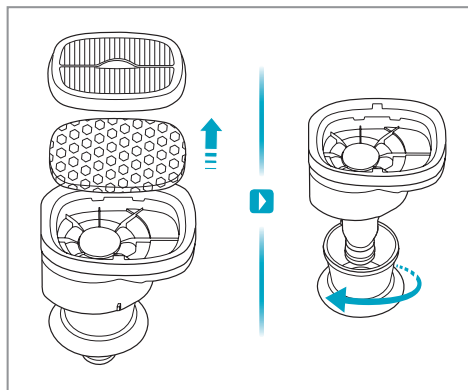
3.2 Izīriet putekļu tvertni



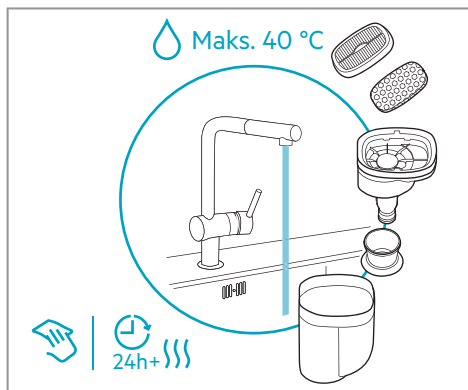
1. Nospiediet atbrīvošanas pogu putekļu tvertnes apakšā un atbrīvojiet putekļu tvertni no rokas ierīces.



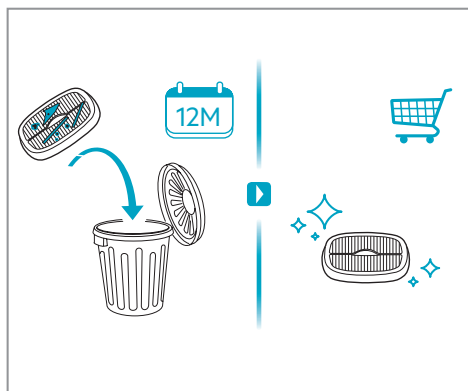
2. Turiet metāla rokturi un paceliet ciklona agregātu taisni uz augšu, lai to izņemtu. Tad iztukšojiet savāktos gružus no tvertnes.



3. Turiet HEPA filtra rokturi, lai izņemtu HEPA filtru un putekļu filtru. Pagriežot noņemiet ciklona agregātu apakšējo daļu.

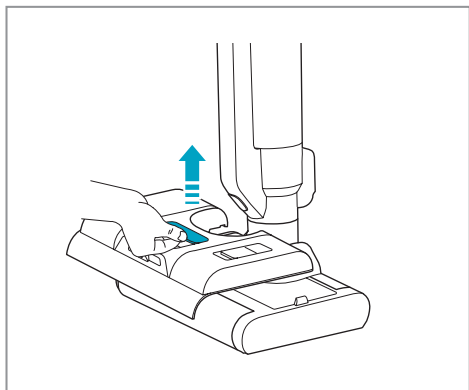


4. Rūpīgi noskalojiet visas putekļu tvertnes sastāvdaļas ar tīru ūdeni, un pirms salikšanas atpakaļ ļaujiet tām pilnībā nožūt.

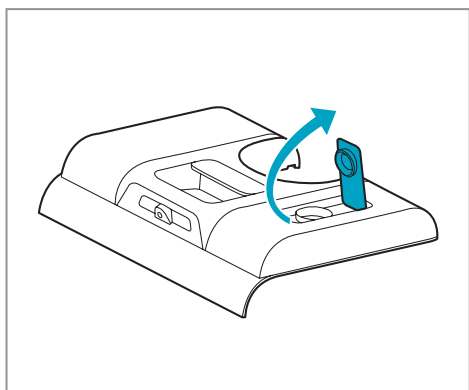


5. Ieteicams HEPA filtru nomainīt pret jaunu pēc 12 mēnešiem lietošanas.

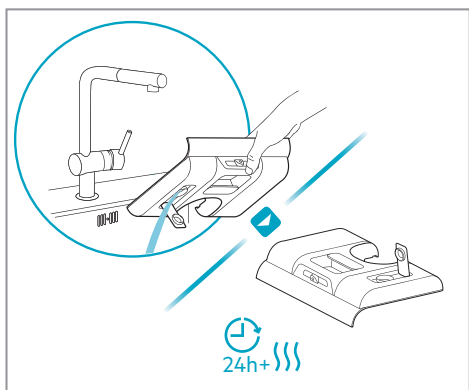
3.3 Iztiriet tīrā ūdens tvertni un mitrās tīrīšanas uzgaļi



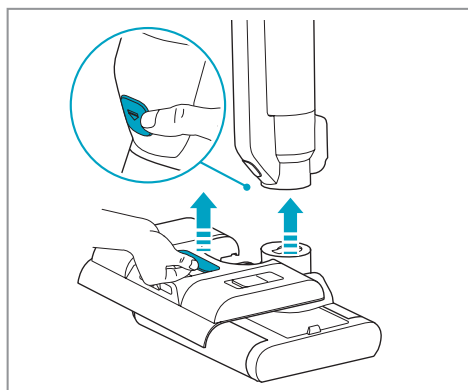
1. Turiet tīrā ūdens tvertnes rokturi un izņemiet ūdens tvertni no mitrās tīrīšanas uzgaļa.



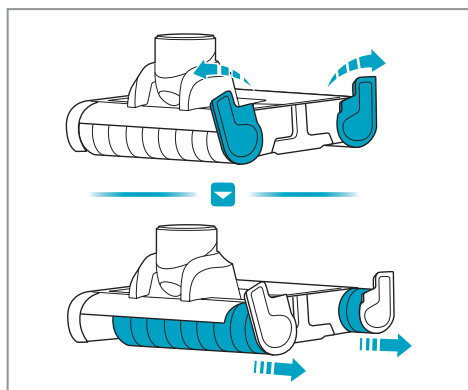
2. Atveriet ūdens tvertnes vāku.



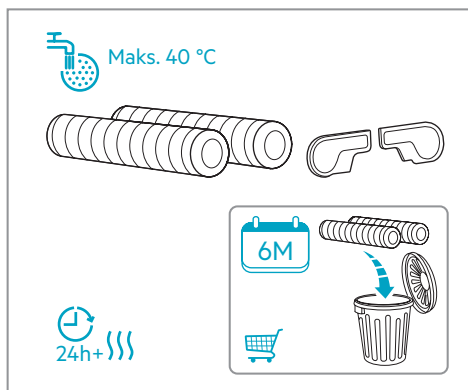
3. Izlejiet netīro ūdeni notekā vai izlietnē, tad rūpīgi izskalojiet tvertni ar tīru ūdeni.



4. Nospiediet atbrīvošanas pogu uz caurules, lai atdalītu mitrās tīrīšanas uzgali, un izņemiet ūdens tvertni no uzgaļa.



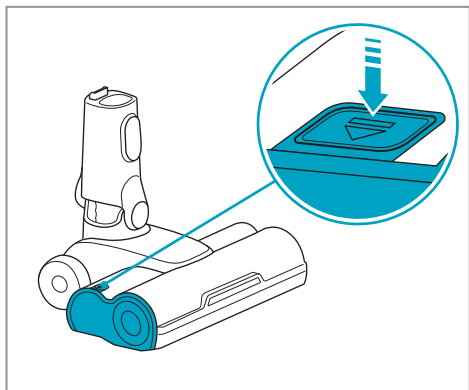
5. Nospiediet gala vāciņu un grieziet to attēlā norādītajā virzienā, tad izvelciet ruļļa birsti taisni ārā.



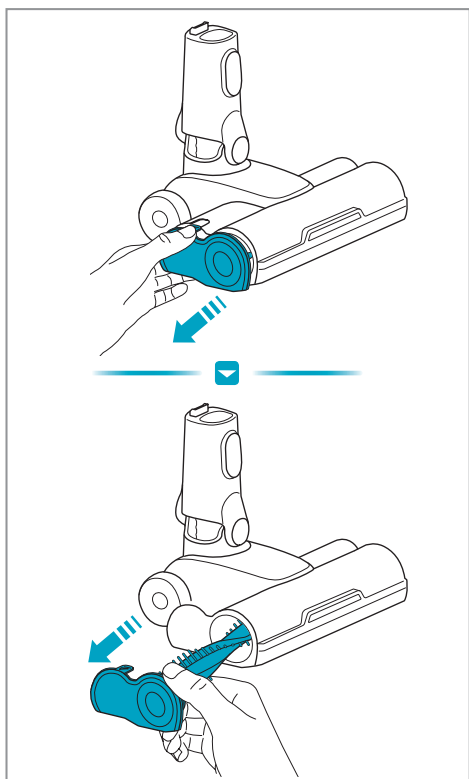
6. Rūpīgi noskalojiet ruļļa birsti ar tīru ūdeni, un pirms salikšanas atpakaļ ļaujiet tam pilnībā nožūt. Noteikti salieciet atpakaļ visas detaļas to sākotnējā kārtībā.

- i** Lai uzturētu optimālu darbību, ruļļa birsti ieteicams nomainīt pēc 6 mēnešu lietošanas.

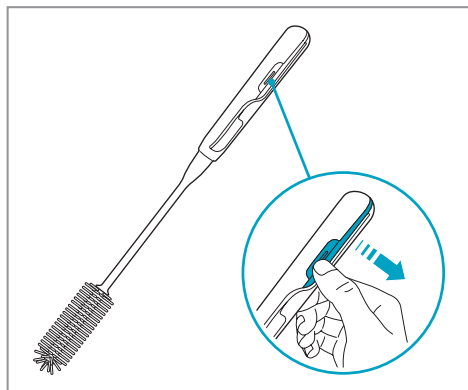
3.4 Izīriet saraino uzgali



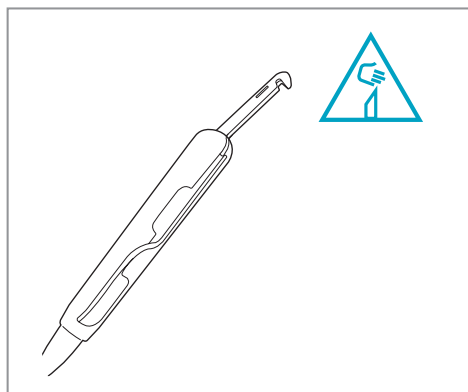
1. Nospiediet atbrīvošanas pogu uz uzgaļa.



2. Turiet ruļļa vāciņu un atbrīvojiet rulli no uzgaļa.

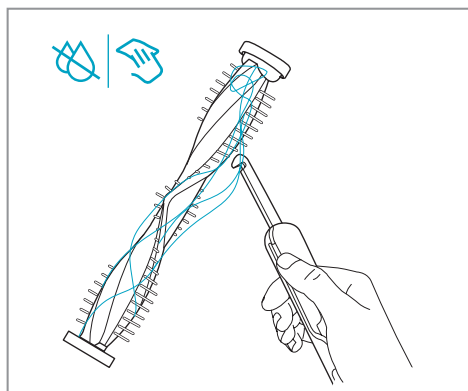


3. Paņemiet mazo nazi no tīrīšanas rīka ar garo kātu.



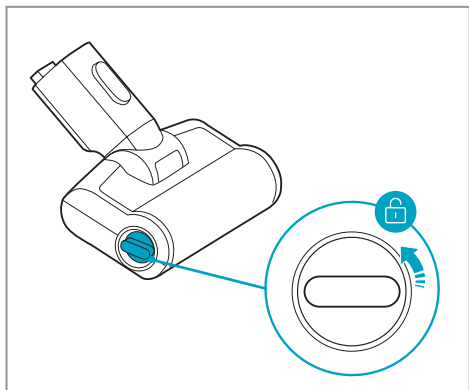
4. Atlociet nazi.

i Ar nazi rīkojieties uzmanīgi, lai nesavainotos.

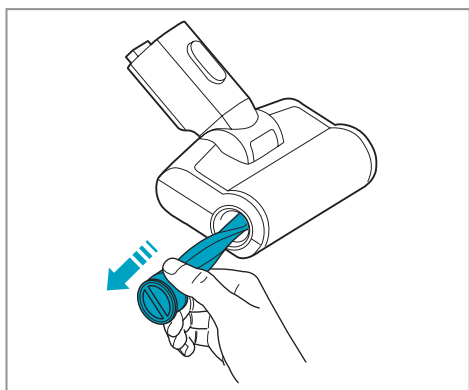


5. Ar nazi nogrieziet matus, kas piekērušies pie ruļļa.

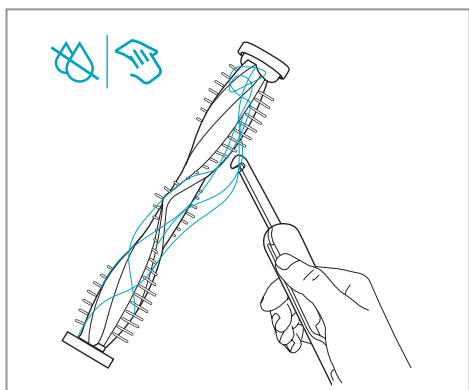
3.5 Iztiriet mini motorizēto uzgali



1. Lai atbrīvotu rulli, grieziet atlaišanas pogu pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam.



2. Turiet ruļļa pogu un atbrīvojiet rulli no uzgaļa.



3. Ar nazi nogrieziet matus, kas pieķērušies pie ruļļa.

4. PROBLĒMU RISINĀŠANA

Parastās problēmas	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Ierīce nedarbojas.	Ierīces akumulators ir izlādējies vai tā uzlādes līmenis ir zems.	Pirms lietošanas pilnībā uzlādējiet akumulatoru.
	Ierīce ir stāvus pozīcijā.	Atlieciet ierīci uz aizmuguri.
	Ierīce pārkarst nosprostojumā dēļ, un nostrādājusi augstas temperatūras atslēgšanās.	Iztīriet nosprostojumu un nogaidiet līdz temperatūra atgriežas normālā līmenī.
	Netīrā ūdens tvertne ir pilna.	Iztukšojiet netīrā ūdens tvertni.
	Rokas ierīce vai netīrā ūdens tvertne nav uzstādīta paredzētajā vietā.	Iztukšojiet putekļu tvertni un izmazgājiet filtrus saskaņā ar instrukciju. Nepieciešamības gadījumā nomainiet un iegādājieties jaunus filtrus (www.electrolux.com).
Maza sūkšanas jauda	Putekļu tvertne var būt pilna vai filtri ir nosprostoti vai netīri.	Iztukšojiet putekļu tvertni un izmazgājiet filtrus saskaņā ar instrukciju. Nepieciešamības gadījumā nomainiet un iegādājieties jaunus filtrus (www.electrolux.com).
	Caurulē atrodas nepiederoši priekšmeti un sūkšanas ievads vai caurule un sūkšanas ievads ir nosprostoti.	Iztīriet cauruli un sūkšanas ievadu.
Ierīce rada neparastu troksni	Netīrā ūdens tvertnē ir par daudz netīrā ūdens.	Iztukšojiet netīrā ūdens tvertni.
	Sūkšanas ievads ir nosprostots.	Iztīriet visu sūkšanas ievada nosprostojumu.
	Nav filtra.	Uzstādiet filtru.
Uzlādes laikā displeja ekrāns neizgaismojas.	Uzlādes stenda kontaktdakša nav pareizi iesprausta elektrības kontaktligzdā.	Pārļiecinieties, lai uzlādes stenda kontaktdakša būtu iesprausta pareizi.
	Ierīce nav pareizi novietota uz uzlādes stenda.	Pārļiecinieties, lai ierīce būtu pareizi novietota uz uzlādes stenda.

Parastās problēmas	Iespējamais cēlonis	Risinājums
No ierīces nenāk ārā ūdens.	Tīrā ūdens tvertne nav pareizi uzstādīta paredzētajā vietā vai tīrā ūdens tvertnē nav pietiekami daudz ūdens.	No jauna uzstādiet vai piepildiet tīrā ūdens tvertni.
Ruļļa birste negriežas.	Ruļļa birste var būt iesprūdusi matu un lielu gružu dēļ.	Ruļļa birste var būt iesprūdusi matu un lielu gružu dēļ. Noņemiet ruļļa birsti un iztīriet ruļļa birstes saskaņā ar instrukciju.
	Priekšējais un aizmugurējais rullis ir uzstādīti otrādi.	Samainiet vietām priekšējo un aizmugurējo ruļļa birsti.
Pašattīrīšanās nenotiek.	Ruļļa birste var būt iesprūdusi matu un lielu gružu dēļ.	Atveriet ruļļa birstes pārsegu, lai pārbaudītu un notīrītu ruļļa birsti.
	Ierīce netiek uzlādēta.	Pirms iespējot pašattīrīšanās funkciju pārliecinieties, ka ierīce tiek uzlādēta.
	Pašattīrīšanos nevar iespējot, ja akumulatora uzlādes līmenis ir mazāks par 20%.	Pašattīrīšanās funkciju var iespējot tikai tad, kad ierīce tiek uzlādēta un akumulatora uzlādes līmenis pārsniedz 20%.
	Netīrā ūdens tvertne nav uzstādīta paredzētajā vietā vai netīrā ūdens tvertne ir pilna.	Atkārtoti uzstādiet vai iztukšojiet netīrā ūdens tvertni.
	Netīrā ūdens tvertne nav uzstādīta paredzētajā vietā vai tīrā ūdens tvertnē nav pietiekami daudz ūdens.	Piepildiet tīrā ūdens tvertni vai uzstādiet atpakaļ netīrā ūdens tvertni.
Slikta žāvēšana.	Uzlādes stenda gaisa izvads var būt nosprostots.	Pārbaudiet un iztīriet gaisa izvada nosprostojumu.

СОДРЖИНИ

БЕЗБЕДНОСНИ ИНФОРМАЦИИ	466
ОПИС НА CLEAN 800 ПРАВОСМУКАЛКА	468
ДОДАТОЦИ И РЕЗЕРВНИ ДЕЛОВИ	468
1. ПРЕД ПРВАТА УПОТРЕБА	469
2. КАКО СЕ УПОТРЕБУВА ПРАВОСМУКАЛКАТА	475
3. ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ	480
4. ПРОБЛЕМИ	488

МИСЛИМЕ НА ТЕБЕ

Ви благодариме што избравте уред на Electrolux. Избравте производ кој со децении нуди професионално искуство и иновации. Генијален и стилски, дизајниран е мислејќи на вас. Секогаш кога го користите, можете да бидете сигурни дека ќе добивате одлични резултати. Добредојдовте во Electrolux.

Посетете ја нашата веб-страница на:



Добијте совети за користење, брошури, решавање на проблеми и информации за услугата:

www.electrolux.com/webselfservice



Регистрирајте го вашиот производ за подобра услуга:

www.registerelectrolux.com



Купете додатоци, потрошен материјал и оригинални резервни делови за вашиот уред:

www.electrolux.com/shop

ГРИЖА И УСЛУГА НА КЛИЕНТИТЕ

Секогаш користете оригинални резервни делови.

Кога го контактирате нашиот овластен сервисен центар, подгответе ги следните информации: Модел, PNC, Сериски број.

Информациите може да се најдат на ознаката со спецификации на уредот.



Предупредување / Внимание - Безбедносни информации.



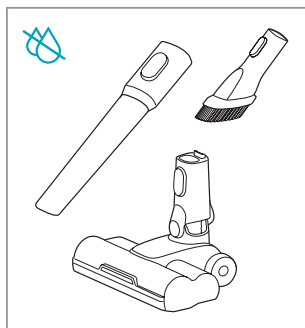
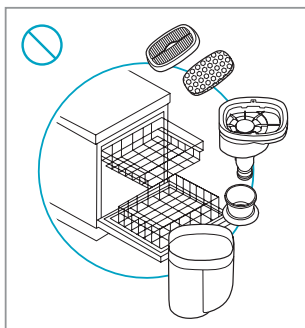
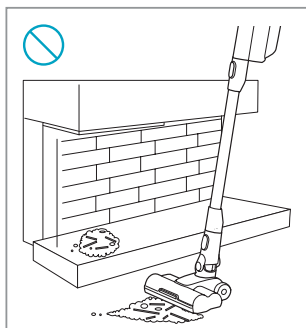
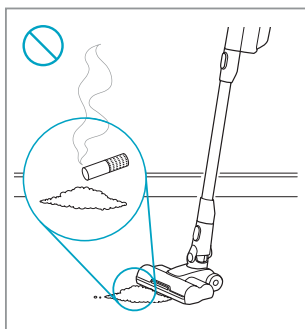
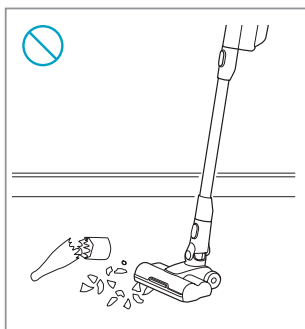
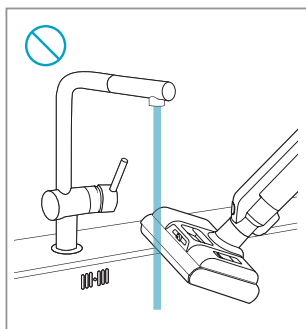
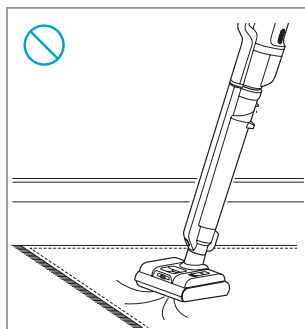
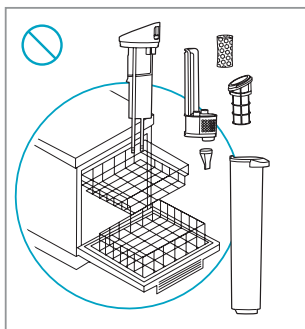
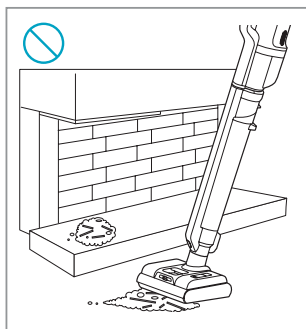
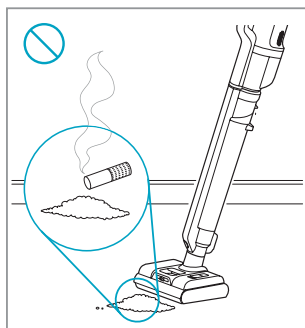
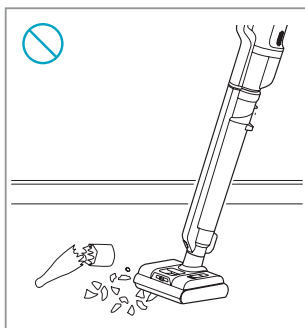
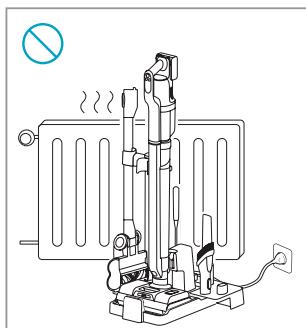
Општи информации и совети.

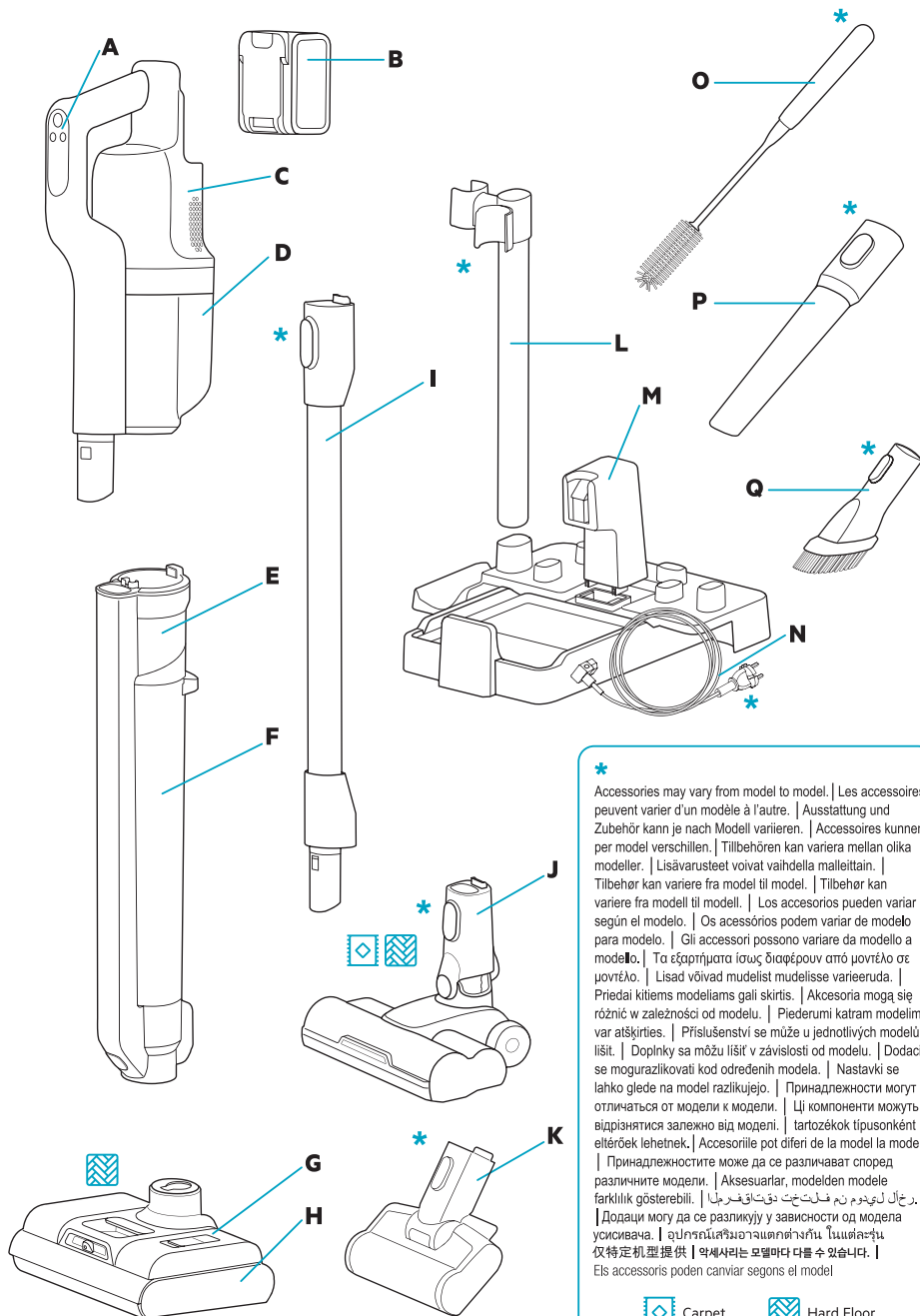


Информации за животната средина.

Предмет на промена без најава.

БЕЗБЕДНОСНИ ИНФОРМАЦИИ





*
Accessories may vary from model to model. | Les accessoires peuvent varier d'un modèle à l'autre. | Ausstattung und Zubehör kann je nach Modell variieren. | Accessoires kunnen per model verschillen. | Tillbehören kan variera mellan olika modeller. | Lisävarusteet voivat vaihdella malleittain. | Tillbehör kan variera fra model til model. | Tilbehør kan variere fra model til model. | Los accesorios pueden variar según el modelo. | Os acessórios podem variar de modelo a modelo. | Gli accessori possono variare da modello a modello. | Τα εξαρτήματα ίσως διαφέρουν από μοντέλο σε μοντέλο. | Lisad võivad mudelist mudelisse varieeruda. | Priedai kitiems modeliams gali skirtis. | Akcesoria mogą się różnić w zależności od modelu. | Piederumi katram modelim var atšķirties. | Príslušenství se může u jednotlivých modelů lišit. | Doplnky sa môžu líšiť v závislosti od modelu. | Dodaci se mogu razlikovati kod određenih modela. | Nastavki se lahko glede na model razlikujejo. | Принадлежности могут отличаться от модели к модели. | Ці компоненти можуть відрізнятися залежно від моделі. | tartozékok típusonként eltérőek lehetnek. | Accessoriele pot diferi de la model la model. | Принадлежностите може да се различават според различните модели. | Aksesuarlar, modelden modele farklılık gösterebilir. | رخال لیڈوم نہ مختلف وقت فراہم. | Додаци могу да се разликују у зависности од модела усисивача. | අමුද්‍රව්‍ය විවිධ ආකාරයෙන් වෙනස් විය හැකිය. | 仅特定机型提供 | 액세서리는 모델마다 다를 수 있습니다. | Els accessoris poden canviar segons el model



Carpet



Hard Floor

ОПИС НА CLEAN 800 ПРАВОСМУКАЛКА

- A. Контролна табла
- B. Батерија
- C. Рачна единица
- D. Сад за прашина
- E. Цевка за поврзување на главното тело
- F. Резервоар за отпадна вода
- G. Резервоар за чиста вода
- H. Млазница за влажно и суво чистење
- I. Цевка за поврзување со млазница со четка
- J. Млазница со четка
- K. Мини моторизирана млазница
- L. Потпорен држач
- M. Станица за полнење
- N. Кабел за напојување
- O. Алатка за чистење со долга рачка
- P. Четка за тесни простори
- Q. Четка за ситна прашина

ДОДАТОЦИ И РЕЗЕРВНИ ДЕЛОВИ



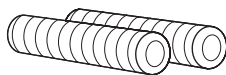
www.shop.electrolux.com



Сет за филтер

EF163

900 923 808



Ролер четка

ZE191

900 923 809



Детергент

FLD1

900 923 782

* Додатоците може да се разликуваат во зависност од пазарот.

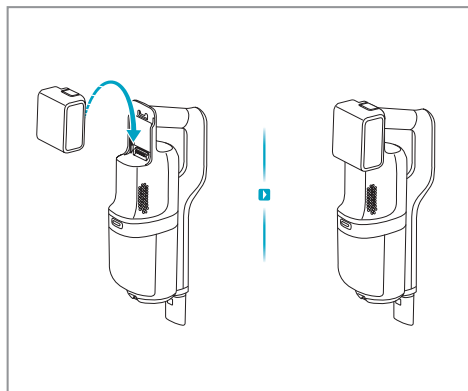
1. ПРЕД ПРВАТА УПОТРЕБА

1.1 Отпакување

Отворете го пакувањето и отстранете ја хартиената обвивка и сите вклучени додатоци и материјали. Извадете ја правосмукалката од пакувањето, а потоа отстранете ја заштитната фолија. Чувајте ја оригиналната амбалажа на безбедно, бидејќи може да биде корисна за иден транспорт или одржување.

1.2 Инсталирање

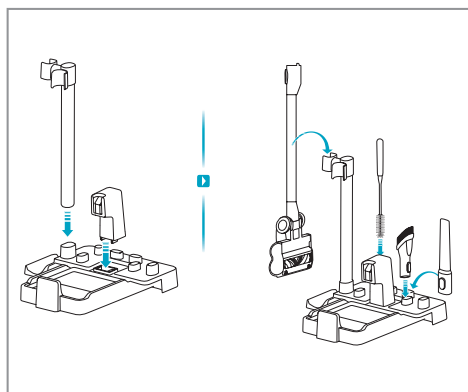
Инсталирајте ја батеријата



1. Вметнете ја батеријата по должината на вдлабнатината и цврсто притиснете ја на своето место. Откако ќе слушнете „клик“, батеријата е заклучена.
2. За да ја отклучите и извадите батеријата, притиснете го копчето за отпуштање на батеријата нанадвор, а потоа лизгајте ја батеријата во спротивна насока од инсталацијата.

i Батеријата не треба да се вметнува или отстранува често, освен за нејзина замена.

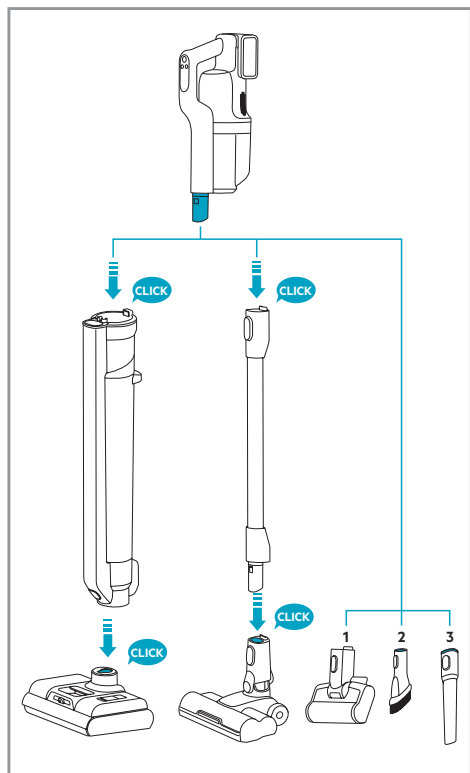
Поставете го складиштето и станицата за полнење



1. Вметнете ја главата за полнење и потпорниот држач во станицата, осигурувајќи се дека се правилно порамнети според стрелките.
2. Закачете ја млазницата со четка на потпорниот држач.

i Исто така можете да ги поставите четките и алатката за чистење на основата.

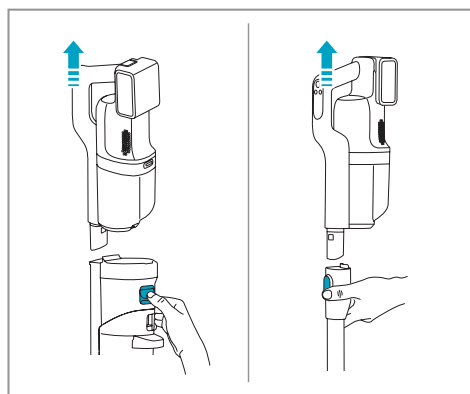
Инсталирајте ги млазниците и четките



1. Вметнете ја цевката за поврзување во млазницата и потоа вметнете ја рачната единица на другиот крај. Откако ќе слушнете „клик“, проверете дали рачната единица е цврсто стегната и не е лабава. Со ова се завршува инсталацијата.

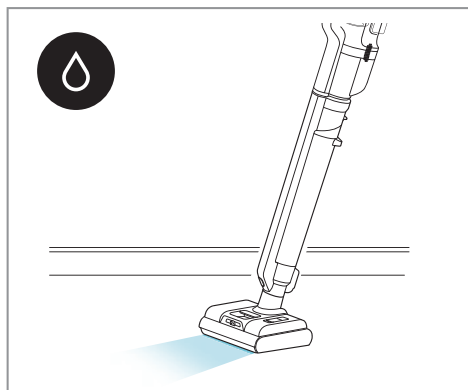
i Четка за тесни простори или четката за ситна прашина е поврзани со рачната единица.

i Прикачете го соодветниот распрскувач или четка според потребите во различни области на чистење.

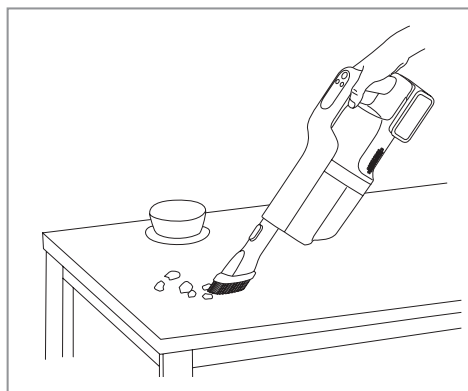


2. За отстранување на рачната единица, притиснете и задржете на копчето за ослободување, потоа подигнете ја единицата нагоре и настрана од главното тело.

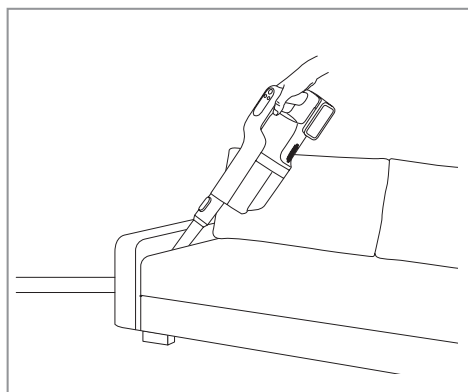
1.3 Работна средина



1. Прикачете ја млазницата за влажно и суво чистење на тврди подови со функцијата за навлажување.

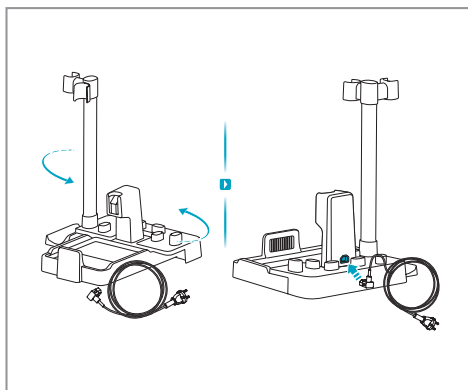


2. Прикачете ја четката за ситна прашина за да ги исчистите ситните нечистотии и мали честички, како прашина на масата или други површини.

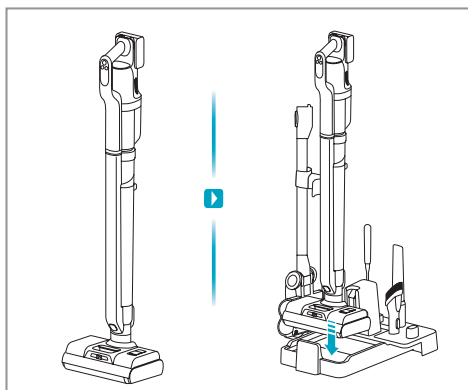


3. Прикачете ја четката за тесни простори за да отстраните прашина од тесни агли и тешко достапни места, како местата меѓу перниците на софата.

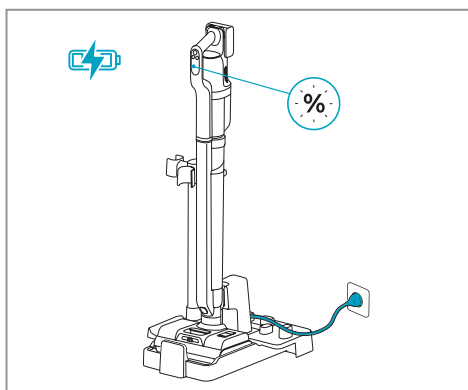
1.4 Полнење на уредот



1. Завртете ја станицата за полнење за да пристапите до задната страна, а потоа цврсто вметнете го приклучокот за полнење во штекерот.

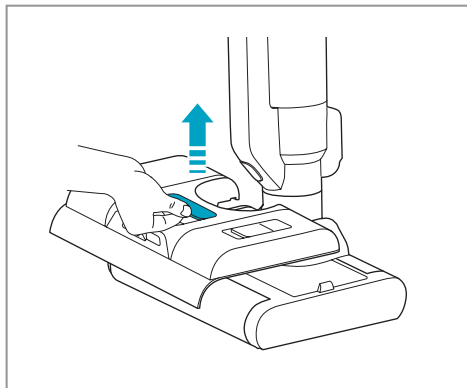


2. Вметнете го уредот во држачот за полнење од горе надолу.

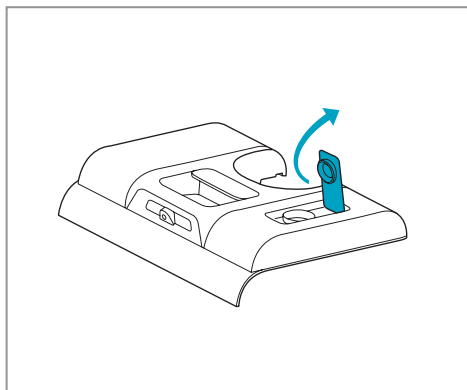


3. Откако полначот ќе биде правилно поврзан, индикаторот за процент на батерија ќе светне „100%“ на контролната табла.

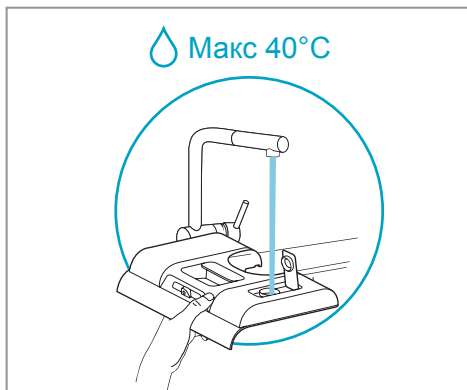
1.5 Полнење на резервоарот за чиста вода



1. Повлечете ја рачката нагоре и отстранете го резервоарот за чиста вода.



2. Отворете го капакот на резервоарот за чиста вода.



3. Наполнете го со чиста вода.

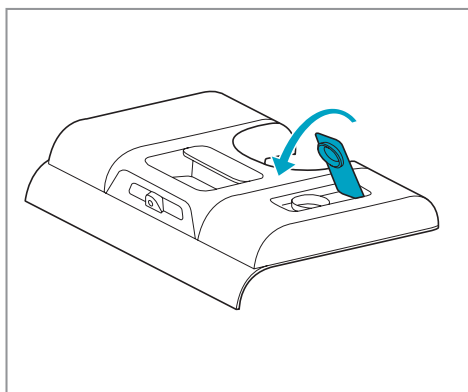
- i** Температурата на водата треба да биде под 40°C.



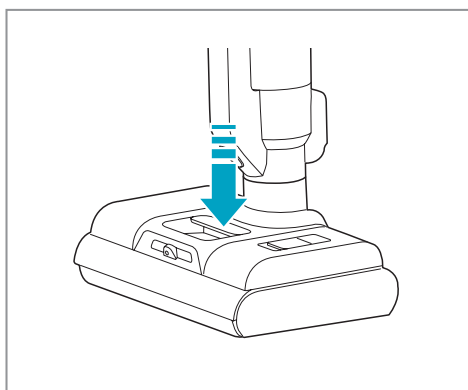
4. За подобро чистење, додадете детергент во резервоарот за чиста вода.

i Следете ги упатствата на детергентот за соодносот на мешање.

i Купете детергент од веб-страницата на Electrolux, бидејќи другите детергенти можат да предизвикаат прекумерна пена, што може да ги наруши перформансите и да предизвика дефект на уредот.



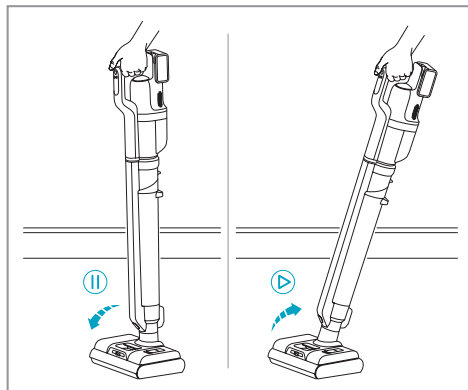
5. Затворете го капакот на резервоарот за вода.



6. Вратете го резервоарот за чиста вода во млазницата за влажно и суво чистење.

2. КАКО СЕ УПОТРЕБУВА ПРАВОСМУКАЛКАТА

2.1 Подготовка

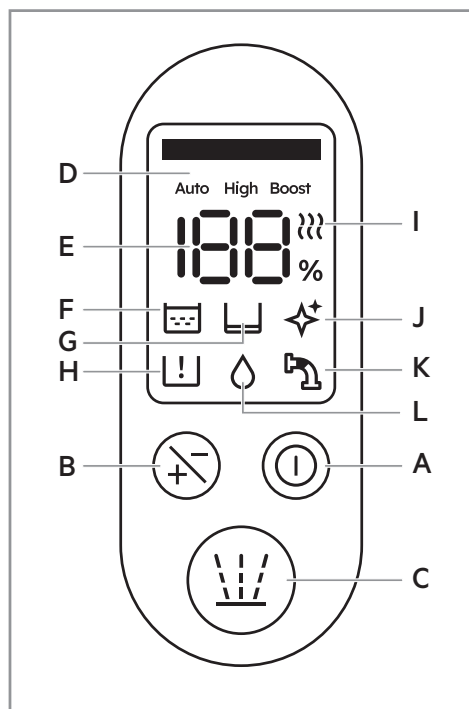


1. Накосете го уредот малку за да започнете со работа.

i За време на работата, чистењето ќе паузира ако го поставите уредот исправено. Со повторно навалување, чистењето ќе продолжи.

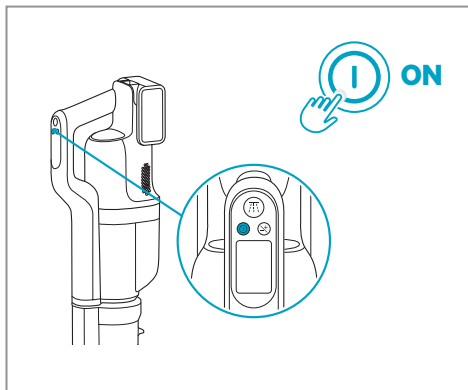
2.2 Користење на уредот

Опис на контролната табла



- A. Копче вклучи/исклучи
- B. Копче за ниво на моќност
- C. Копче за распрскување вода
- D. Индикатор на ниво на моќност
- E. Индикатор за процент на батерија
- F. Индикатор за полн резервоар за отпадна вода
- G. Индикатор за недоволно чиста вода
- H. Индикатор за недостаток на резервоар за отпадна вода
- I. Индикатор за сушење на ролер четката
- J. Индикатор за самочистење
- K. Индикатор за затнување
- L. Индикатор за навлажнување

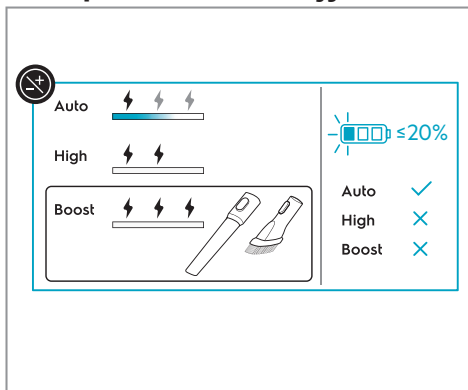
Вклучување/исклучување



1. Притиснете го копчето за вклучување за да го вклучите уредот.
2. Притиснете го копчето уште еднаш за да го исклучите уредот.

i Забелешка: Автоматскиот режим се активира по дифолт кога е вклучен.

Алтернативно напојување

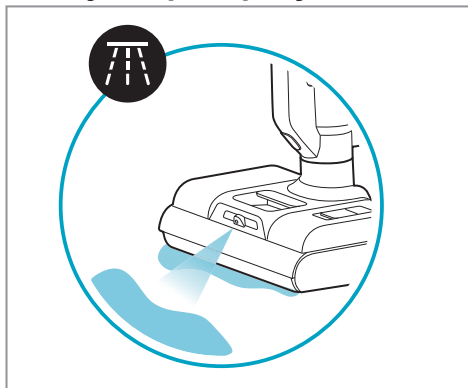


1. Притиснете го копчето „Ниво на моќност“ за да го префрлите режимот на „Високо“ или „Засилено“.

i Режимот за засилување е достапен само кога рачната единица е поврзана со четка за тесни простори или четката за ситна прашина.

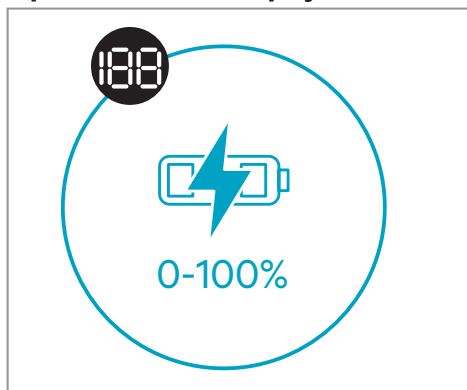
i Ако процентот на батерија е помал од 20%, само автоматскиот режим е достапен.

Опција за распрскување



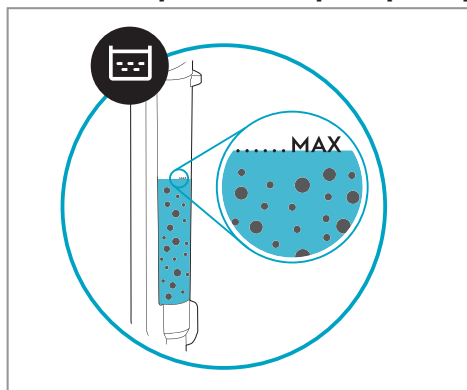
1. Притиснете и држете го копчето за прскање вода за да ја активирате пумпата за вода, која континуирано ќе прска вода. Во ова време, функцијата за навлажнување автоматски се паузира. Отпуштете го копчето за да го запрете прскањето и да продолжите со нормално работење.

Процент на батерија



1. Вклучете го уредот и на дисплејот ќе се прикаже процентот на батерија.

Индикатор за полн резервоар за отпадна вода



1. Кога резервоар за отпадна вода е полн, ќе трепка индикаторот за полн резервоар за отпадна вода.

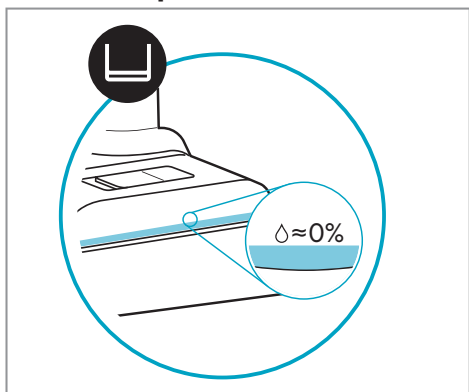
i Следете го делот за Чистење и Одржување за празнење на резервоарот за отпадна вода.

Индикатор за недостаток на резервоар за отпадна вода



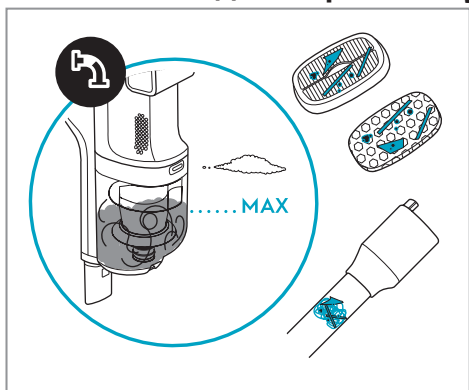
1. Ако не се детектира резервоар за отпадна вода повеќе од 3 секунди, ќе трепка индикатор за „недостаток на резервоар за отпадна вода“. Вметнете го повторно резервоарот за отпадна вода за да го поништете алармот и да продолжите со нормалното работење.

Индикатор за недоволно вода во резервоарот за вода



1. Ако резервоарот за чиста вода е празен повеќе од 5 секунди за време на процесот на прскање, ќе почне да трепка индикаторот за недостаток на вода. Наполнете го повторно резервоарот за чиста вода за да го поништете алармот и да продолжите со нормалното работење.

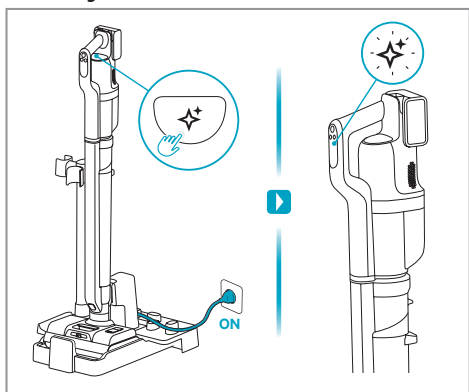
Потсетник индикатор за затнување



1. Ако воздушниот канал е затнат, главниот мотор и моторот на четката за под престануваат со работа, а индикаторот за затнување ќе трепка.

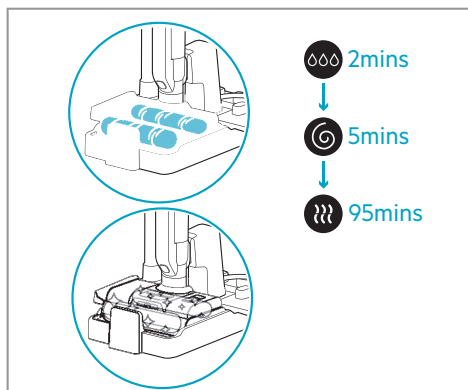
i За поништување на алармот, следете го делот за Чистење и Одржување за чистење на филтрите и уредот.

Опција за самочистење

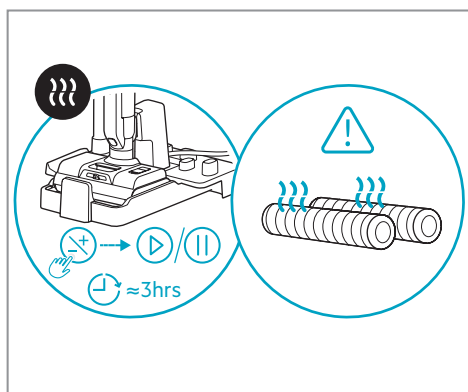


1. Додека уредот се полни, притиснете го копчето за самочистење како што е прикажано. Моторизираната млазница за влажно и суво чистење ќе влезе во режим на самочистење, а на екранот ќе започне да трепка индикаторот за самочистење.

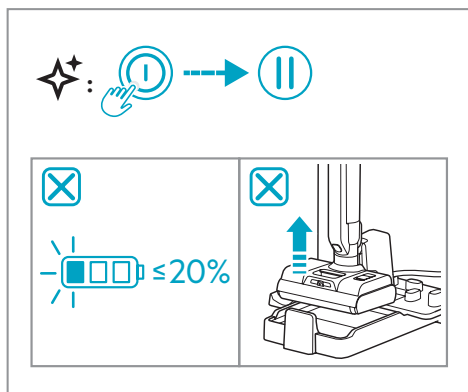
i Функцијата за самочистење е достапна само кога уредот се полни.



2. За време на процесот на самочиштење, уредот врши два циклуси на чистење. Овие циклуси вклучуваат распрскување вода и чистење на подот со четка.



3. Додека се полни уредот, притиснете го копчето за регулирање на брзината за да го активирате режимот на шушење на ролер четката.

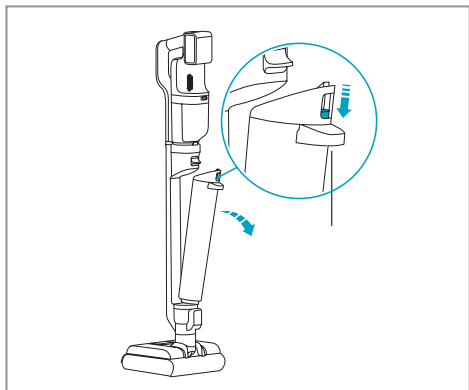


4. За време на режимот на шушење на ролер четката, полнењето си продолжува. Сепак, ако полначот е исклучен, целиот уред ќе се исклучи автоматски.

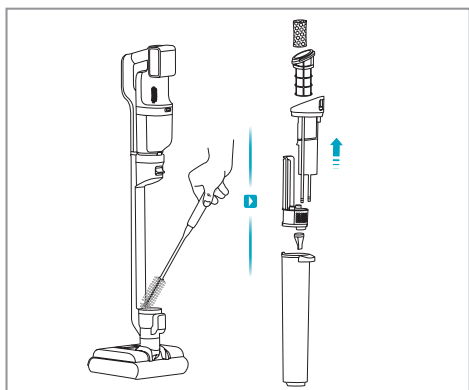
- i** Ако процентот на батерија е помал од 20%, режимот на сушење не е достапен.

3. ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

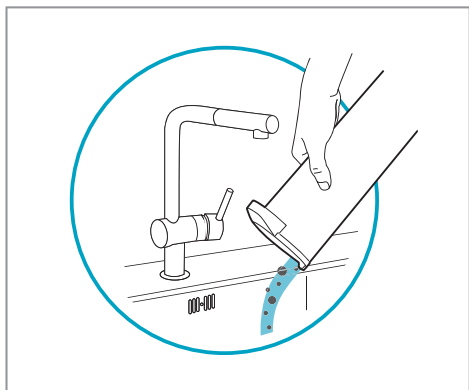
3.1 Чистење на резервоарот за отпадна вода



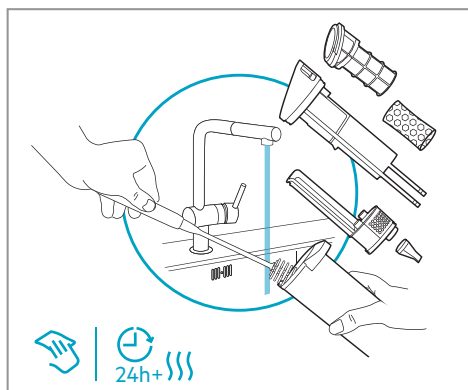
1. Притиснете го копчето за отпуштање за да го извадите резервоарот за отпадна вода.



2. Користете ја алатката за чистење со долга рачка за чистење на цевката на резервоарот за отпадна вода.

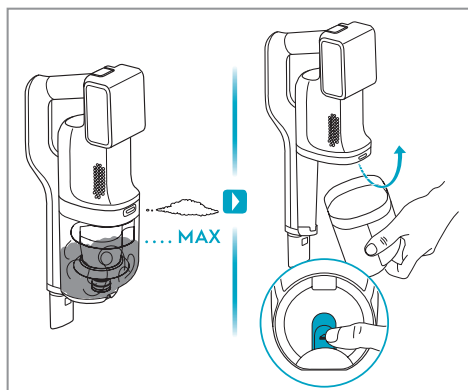


3. Истурете ја нечистата вода од резервоарот за отпадна вода во мијалникот.

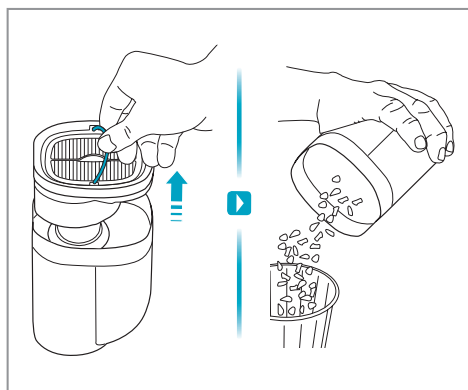


4. Исплакнете ги сите компоненти на резервоарот за отпадна вода темелно со чиста вода. Доколку е потребна дополнителна помош, користете ја четката за цевки. По миењето, проверете дали сите делови се целосно суви пред да ги составите во нивниот оригинален редослед.

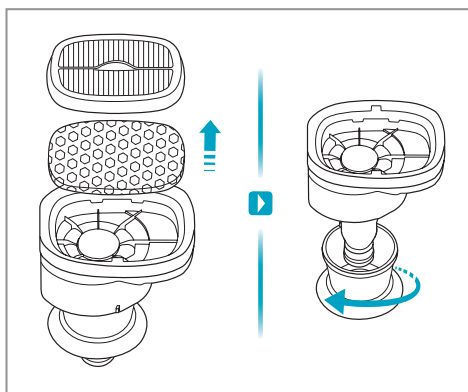
3.2 Чистење на садот за прашина



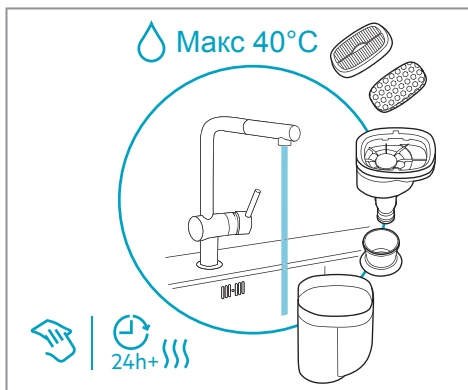
1. Притиснете го копчето за отпуштање на дното од садот за прашина за да го одвоите садот за прашина од рачната единица.



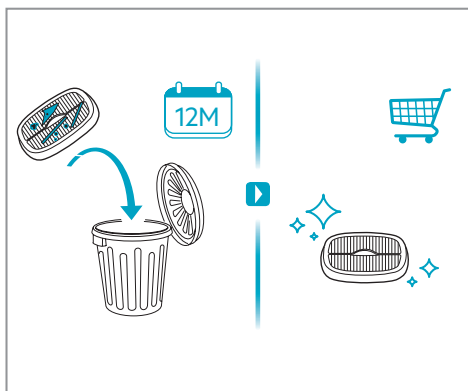
2. Држете ја металната рачка и подигнете го склопениот циклон нагоре за да го отстраните. Потоа испразнете го садот од собраното ѓубре.



3. Држете ја рачката на НЕРА филтерот за да го отстраните НЕРА филтерот и филтерот за прашина. Завртете го долниот дел од склопениот циклон.

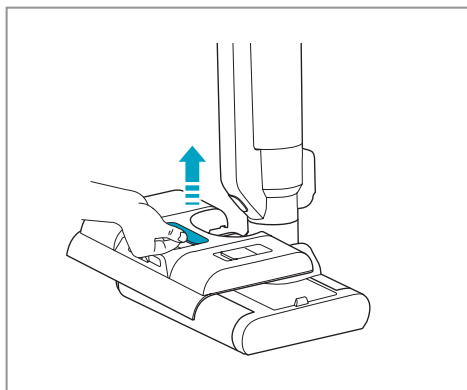


4. Темелно исплакнете ги сите делови од садот за прашина со чиста вода и оставете целосно да се исушат пред повторно да го склопите.

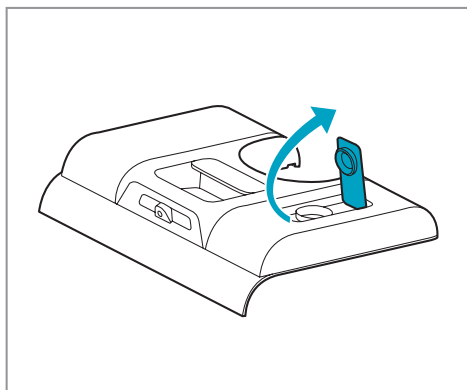


5. Се препорачува да го замените НЕРА филтерот со нов по 12 месеци употреба.

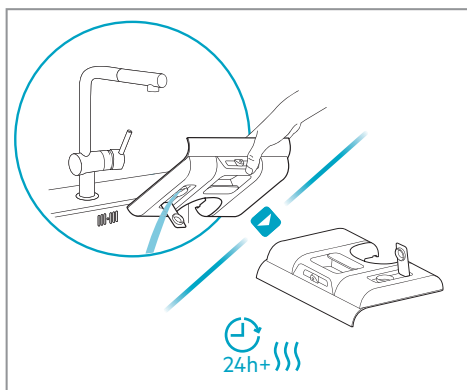
3.3 Чистење на резервоарот за чиста вода и млазницата за влажно чистење



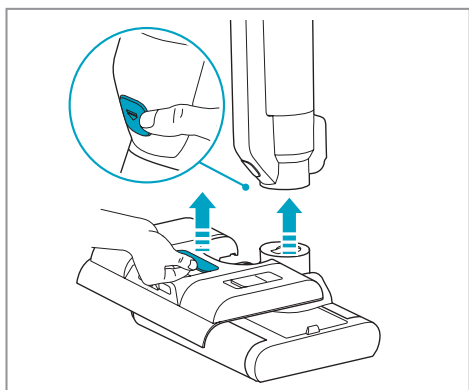
1. Држете ја рачката на резервоарот за чиста вода и извадете го резервоарот за вода од млазницата за влажно чистење.



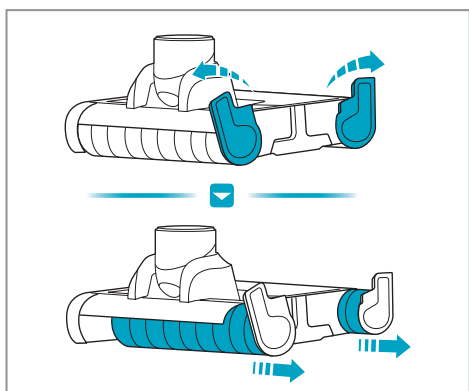
2. Отворете го капакот на резервоарот за вода.



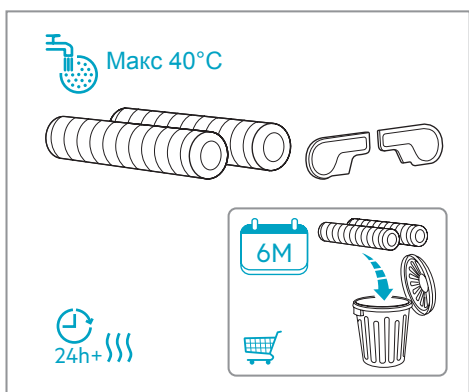
3. Истурете ја нечистата вода во одвод или мијалник, а потоа темелно исплакнете го садот со чиста вода.



4. Притиснете го копчето за отпуштање на цевката за да ја ослободите млазница за влажно чистење и извадете го резервоарот за вода од млазницата.



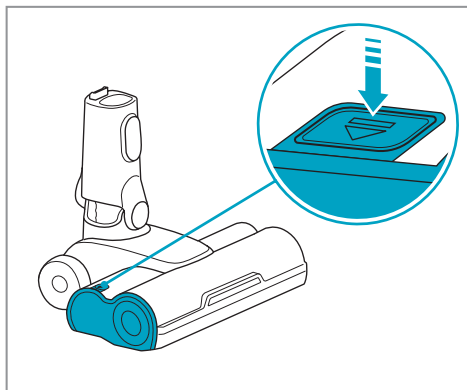
5. Притиснете го капчето на крајот, и завртете го во насоката прикажана на сликата, а потоа извлекете ја ролер четката право надвор.



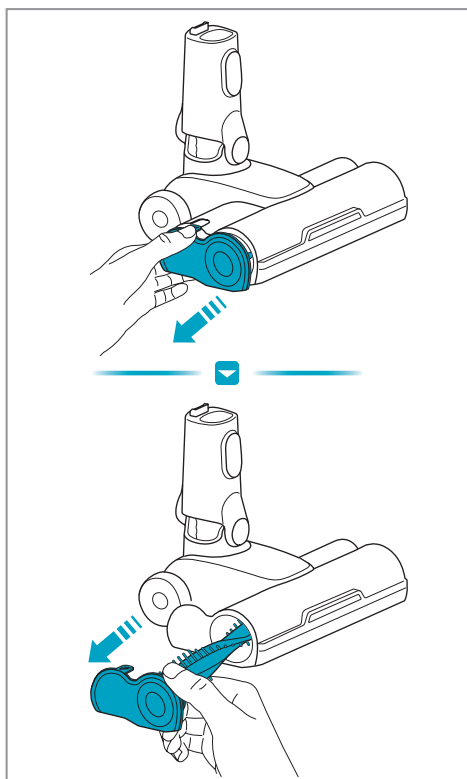
6. Исплакнете ја ролер четката со чиста вода и оставете целосно да се исуши пред повторно да ја склопите. Проверете дали сте ги инсталирале сите делови по нивниот оригинален редослед.

- i** Се препорачува ролер четката да се менува по 6 месеци употреба за да се обезбедат оптимални перформанси.

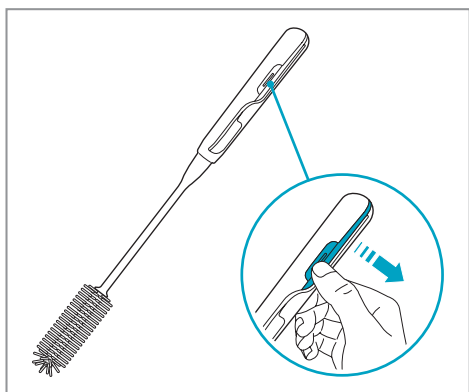
3.4 Чистење на млазницата со четка



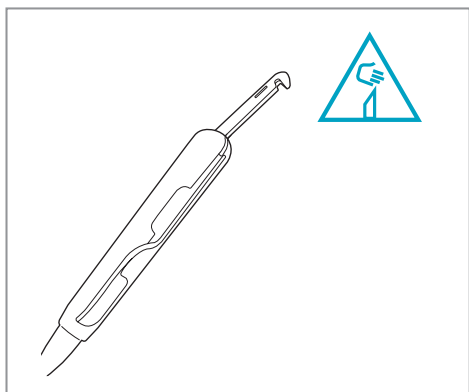
1. Притиснете го копчето за отпуштање на млазницата.



2. Држете го капачето на ролерот и отпуштете го ролерот од млазницата.

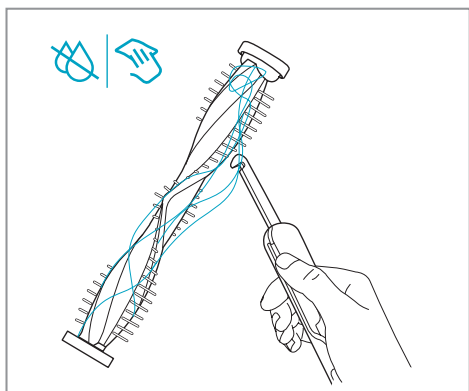


3. Раскройте го малиот нож од алатката за чистење со долга рачка.



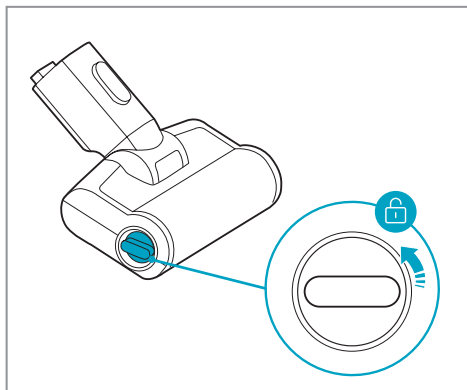
4. Извлечете го ножот.

i Внимавајте со ножот за да избегнете повреди.

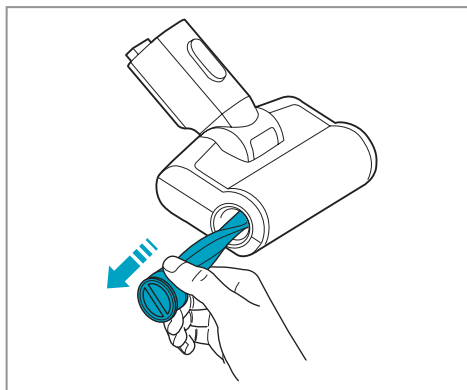


5. Користете го ножот за да ги исечете влакната заглавени на ролерот.

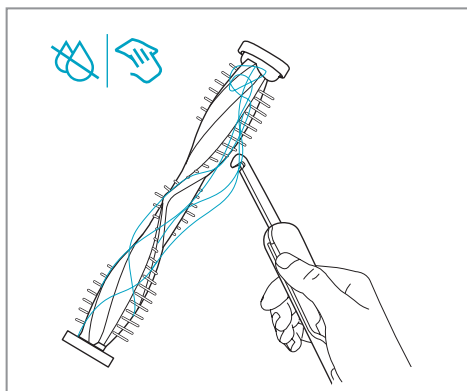
3.5 Чистење на мини моторизираната млазница



1. Свртете го копчето за отпуштање спротивно од стрелките на часовникот за да го отклучите ролерот.



2. Држете го копчето на ролерот и отпуштете го ролерот од млазницата.



3. Користете го ножот за да ги исечете влакната заглавени на ролерот.

4. ПРОБЛЕМИ

Најчести проблеми	Причина за проблем	Решение
Уредот не работи.	Батеријата на уредот е празна или нивото на батеријата е ниско.	Целосно пополнете ја батеријата пред употреба.
	Уредот е во исправена положба.	Навалете го уредот наназад.
	Уредот се прегрева поради запушување, а функцијата за заштита од прегревање е активирана.	Исчистете го запушувањето. Почекајте температурата да се врати во нормала.
	Резервоарот за отпадна вода е полн.	Испразнете го резервоарот за отпадна вода.
	Рачната единица или резервоарот за отпадна вода не се поставени на место.	Испразнете го садот за прашина и измијте ги филтрите според упатството за употреба. Доколку е потребно, заменете ги и купете нови филтри (www.electrolux.com).
Ниска моќност на вмушување	Садот за прашина може е полн или филтрите се затнати или се нечисти.	Испразнете го садот за прашина и измијте ги филтрите според упатството за употреба. Доколку е потребно, заменете ги и купете нови филтри (www.electrolux.com).
	Има туѓи предмети во цевката и влезниот отвор, или цевката и влезниот отвор се затнати.	Исчистете ја цевката и влезниот отвор.

Најчести проблеми	Причина за проблем	Решение
Невообичаени звуци од уредот	Има премногу нечиста вода во резервоарот за отпадна вода.	Испразнете го резервоарот за отпадна вода.
	Влезниот отвор за вшмукување е затнат.	Исчистете ја блокадата од отворот за вшмукување.
	Недостасува филтер.	Ставете филтер.
Екранот не свети за време на полнењето.	Приклучокот на станицата за полнење не е правилно вметнат во штекерот.	Проверете дали приклучокот на станицата за полнење е правилно вметнат.
	Уредот не е правилно поставен на станицата за полнење.	Проверете дали уредот е правилно поставен на станицата за полнење.
Не излегува вода од уредот.	Резервоарот за чиста вода не е правилно поставен или водата во резервоарот за чиста вода не е доволна.	Поставете го или наполнете го резервоарот за чиста вода.
Ролер четката не ротира.	Ролер четката може да е заглавена од влакна и големи остатоци.	Ролер четката може да е заглавена од влакна и големи остатоци. Извадете ја ролер четката и исчистете ја според упатството за употреба.
	Предните и задните ролер четки се обратно поставени.	Заменете ги предните и задните ролер четки.

Најчести проблеми	Причина за проблем	Решение
Опцијата за самочистење не работи.	Ролер четката може да е заглавена од влакна и големи остатоци.	Отворете го капакот на ролер четката за да ја проверите и исчистите.
	Уредот не се полни.	Пред активирање на функцијата за самочистење, проверете дали уредот се полни.
	Самочистењето не може да се активира ако нивото на батеријата е под 20%.	Функцијата за самочистење може да се активира само кога уредот се полни и нивото на батеријата е над 20%.
	Резервоарот за отпадна вода не е правилно инсталиран или резервоарот за отпадна вода е полн.	Повторно инсталирајте го или исчистете го резервоарот за отпадна вода.
	Резервоарот за отпадна вода не е правилно инсталиран или водата во резервоарот за чиста вода е недоволна.	Наполнете го резервоарот за чиста вода или повторно поставете го резервоарот за отпадна вода.
Слаб перформанс на сушење.	Излезот за воздух на станицата за полнење може да е затнат.	Проверете го излезот за воздух и отстранете ја блокадата.

INHOUD

VEILIGHEIDSINFORMATIE.....	492
BESCHRIJVING VAN DE CLEAN 800 STOFZUIGER	494
ACCESSOIRES EN RESERVEONDERDELEN	494
1. VOOR HET EERSTE GEBRUIK	495
2. HOE DE STOFZUIGER TE GEBRUIKEN	501
3. REINIGING & VERZORGING	506
4. PROBLEEMOPLOSSING	514

WE DENKEN AAN U

Bedankt dat u een apparaat van Electrolux heeft gekocht. U heeft voor een product gekozen dat decennialange professionele ervaring en innovatie met zich meebrengt. Ingenieur en stijlvol: het apparaat is ontworpen met u in gedachten. Wanneer u het gebruikt, kunt u er dus zeker van zijn dat u elke keer geweldige resultaten behaalt. Welkom bij Electrolux.

Bezoek onze website voor:



Gebruiksadvies, brochures, probleemoplossingen en service-informatie:
www.electrolux.com/webselfservice



Registreer uw product voor een betere service:
www.registerelectrolux.com



Koop accessoires, verbruiksartikelen en originele reserveonderdelen voor uw apparaat:
www.electrolux.com/shop

KLANTENSERVICE

Gebruik altijd originele onderdelen.

Als u contact opneemt met de klantenservice zorg dat u de volgende gegevens bij de hand hebt: Model, productnummer, serienummer.

De informatie staat op het typeplaatje.



Waarschuwing - Belangrijke veiligheidsinformatie.



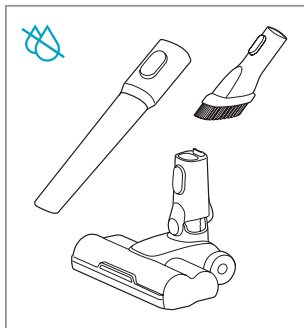
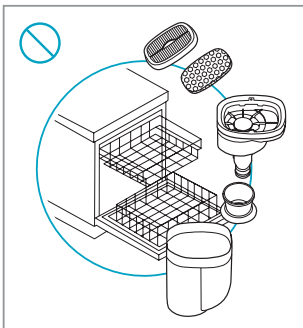
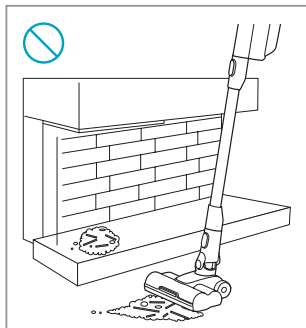
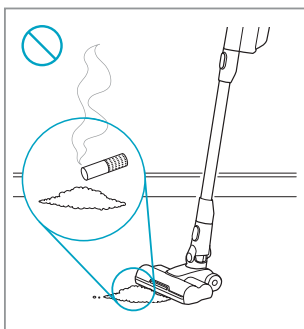
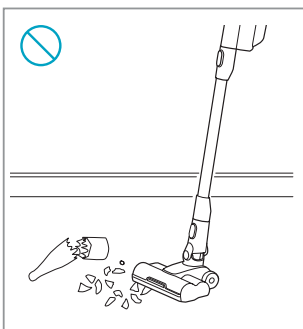
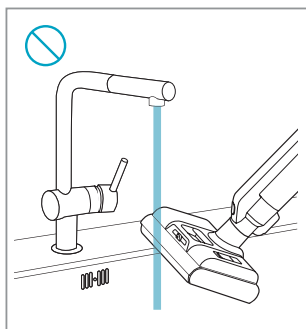
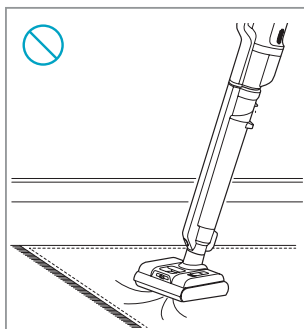
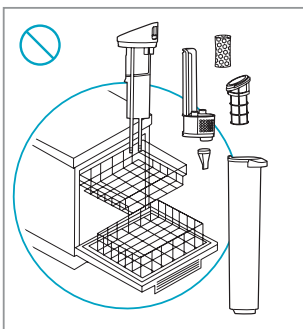
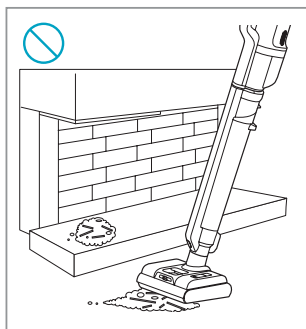
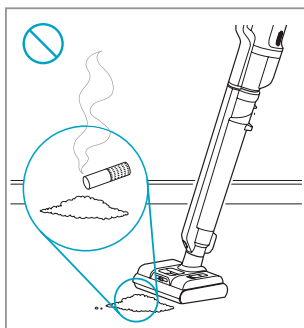
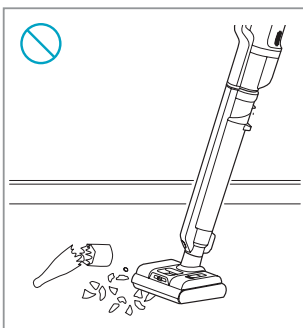
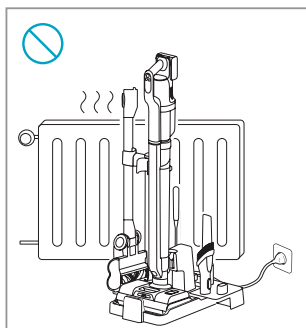
Algemene informatie en tips.

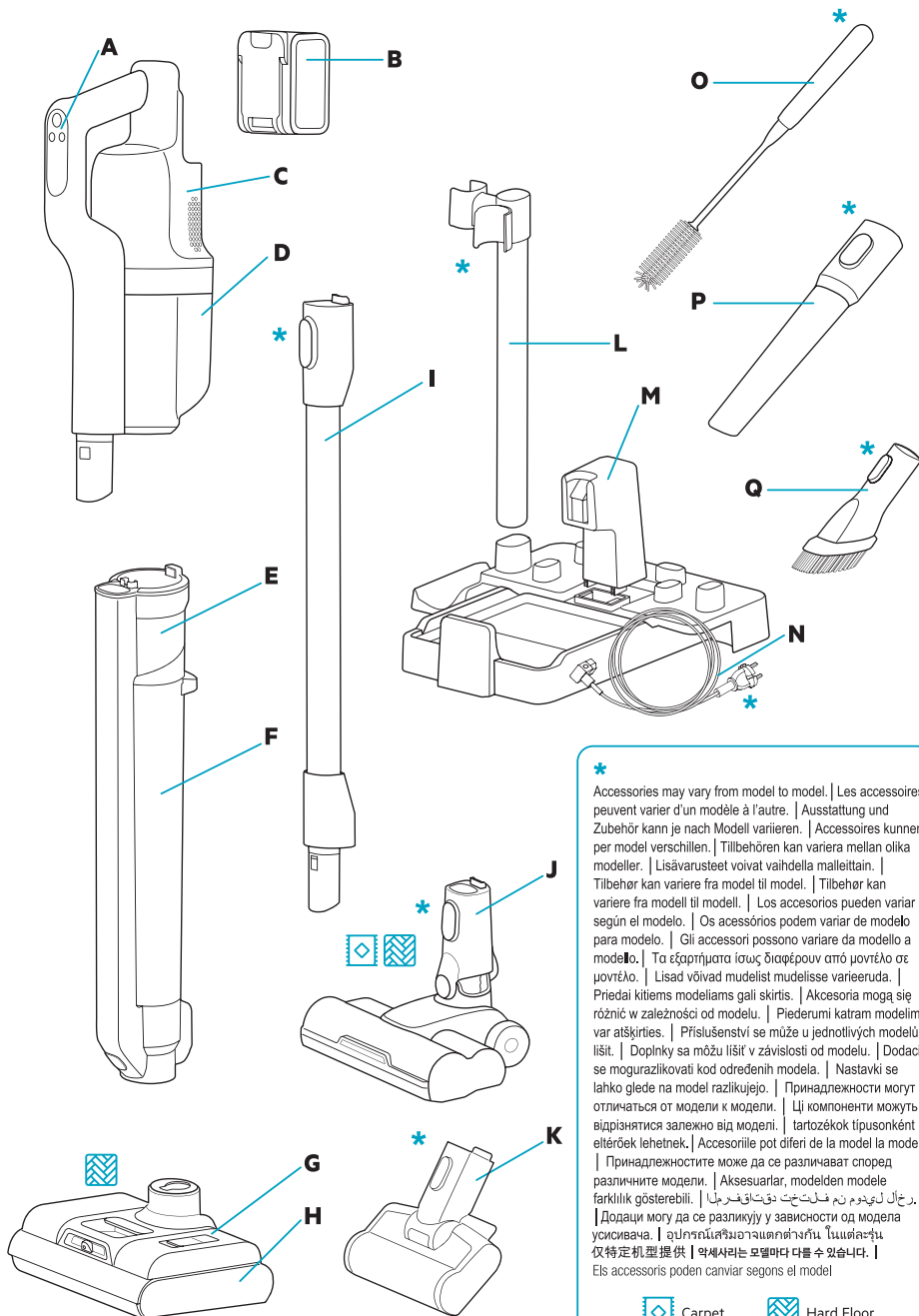


Milieu-informatie.

Onder voorbehoud van wijzigingen zonder voorafgaande kennisgeving.

VEILIGHEIDSINFORMATIE





*
Accessories may vary from model to model. | Les accessoires peuvent varier d'un modèle à l'autre. | Ausstattung und Zubehör kann je nach Modell variieren. | Accessoiries kunnen per model verschillen. | Tillbehören kan variera mellan olika modeller. | Lisävarusteet voivat vaihdella malleittain. | Tillbehör kan variera fra model til model. | Tilbehør kan variere fra model til model. | Los accesorios pueden variar según el modelo. | Os acessórios podem variar de modelo para modelo. | Gli accessori possono variare da modello a modello. | Τα εξαρτήματα ίσως διαφέρουν από μοντέλο σε μοντέλο. | Lisad võivad mudelist mudelisse varieeruda. | Priedai kitims modeliams gali skirtis. | Akcesoria mogą się różnić w zależności od modelu. | Piederumi katram modelim var atšķirties. | Príslušenství se může u jednotlivých modelů lišit. | Doplnky sa môžu líšiť v závislosti od modelu. | Dodaci se mogu razlikovati kod određenih modela. | Nastavki se lahko glede na model razlikujejo. | Принадлежности могут отличаться от модели к модели. | Ці компоненти можуть відрізнятися залежно від моделі. | tartozékok típusonként eltérőek lehetnek. | Accessoiriile pot diferi de la model la model. | Принадлежностите може да се различават според различните модели. | Aksesuarlar, modellen modele farklılık gösterebilir. | زخا لايوم نم فلتخت دقت قفرجا. | Додаци могу да се разликују у зависности од модела усисивача. | අවදානම් කළමනාකරණය කිරීමේදී භාවිතය. | 仅特定机型提供 | 액세서리는 모델마다 다를 수 있습니다. | Els accessoris poden canviar segons el model



Carpet



Hard Floor

BESCHRIJVING VAN DE CLEAN 800 STOFZUIGER

- | | |
|-------------------------------|--|
| A. Bedieningspaneel | J. Borstelkop |
| B. Accu | K. Mini-gemotoriseerde zuigmond |
| C. Handstuk | L. Steunbeugel |
| D. Stofbak | M. Oplaadstation |
| E. Buis van het hoofdgedeelte | N. Netsnoer |
| F. Afvalwatertank | O. Reinigingsgereedschap met lange steel |
| G. Schoonwatertank | P. Spleetborstel |
| H. Nat- en droogzuigmond | Q. Kleine stofborstel |
| I. Borstelkopmontagebuis | |

ACCESSOIRES EN RESERVEONDERDELEN



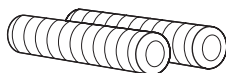
www.shop.electrolux.com



Filterkit

EF163

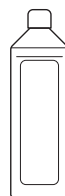
900 923 808



Borstelrol

ZE191

900 923 809



Wasmiddel

FLD1

900 923 782

* Accessoires kunnen per markt verschillen.

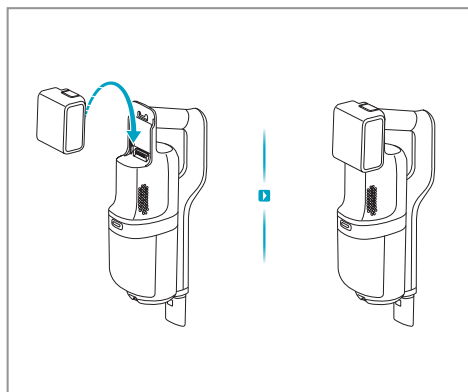
1. VOOR HET EERSTE GEBRUIK

1.1 Uitpakken

Open de verpakking en verwijder de papieren voering samen met alle meegeleverde accessoires en materialen, pak de stofzuiger en til deze uit de doos, verwijder vervolgens de beschermende plastic zak. Bewaar de originele verpakking op een veilige plaats, omdat deze nuttig kan zijn voor toekomstig transport of onderhoud.

1.2 Installatie

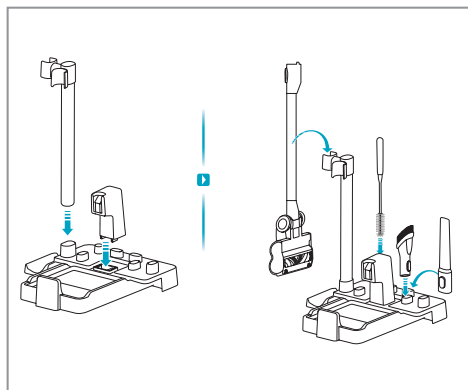
Installeer de accu



1. Plaats de accu langs de geleidingsgroef en druk de accu stevig op zijn plaats. Zodra u een klikgeluid hoort, is de accu vergrendeld.
2. Druk de ontgrendelknop van de accu naar buiten en schuif de accu in de tegenovergestelde richting van de installatie om het te ontgrendelen en te verwijderen.

i De accu hoeft niet vaak te worden geïnstalleerd of verwijderd, behalve voor vervanging van de accu.

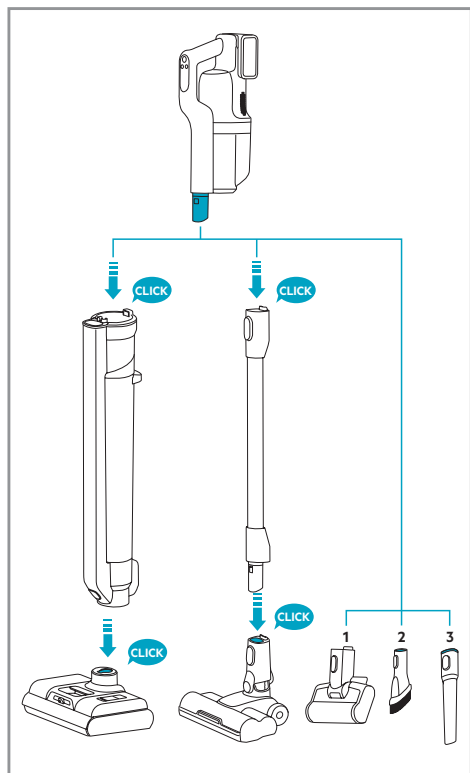
Installeer de opslag- en oplaadbasis



1. Plaats de oplaadkop en de steunbeugel in de basis, in de richting die wordt aangegeven door de pijlen, om ervoor te zorgen dat ze correct worden geplaatst.
2. Hang de borstelkop aan de steunbeugel.

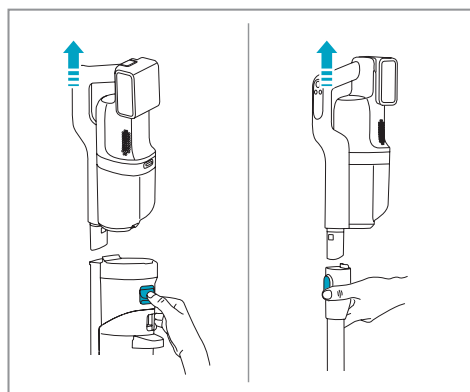
i U kunt de borstels en het reinigingsgereedschap ook op de basis plaatsen.

Installeer de zuigmond en borstels



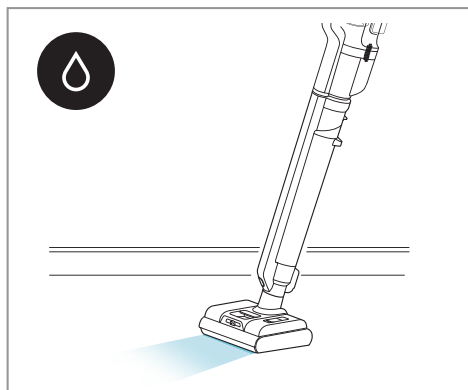
1. Steek de montagekoker in het zuigmond en steek vervolgens de handunit in het andere uiteinde. Zodra u een klikgeluid hoort, controleert u of de handunit goed vastzit en niet los zit. Als dat het geval is, is de installatie geslaagd.

- i** De spleetborstel of kleine stofborstel is rechtstreeks met de handunit verbonden.
- i** Bevestig het juiste zuigmond of de juiste borstel voor verschillende reinigingsomgevingen.

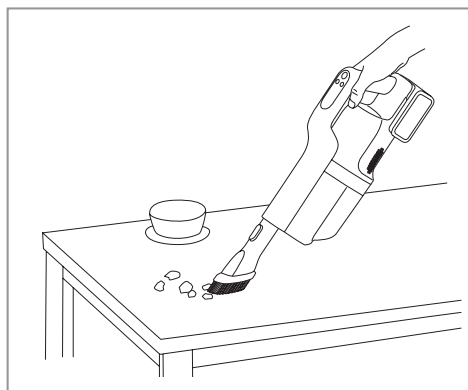


2. Om de handunit los te koppelen, houdt u de ontgrendelknop ingedrukt en tilt u de unit recht omhoog en weg van het hoofdapparaat.

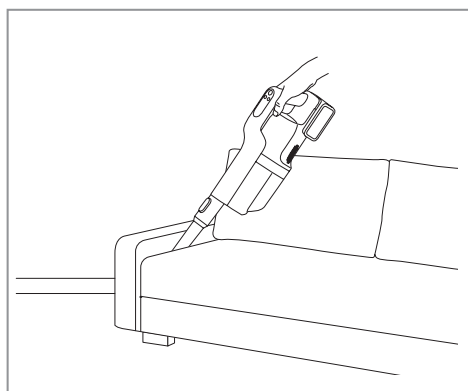
1.3 Werkomgeving



1. Bevestig de nat- en droogzuigmond om de harde vloer te reinigen met de bevochtigingsfunctie.

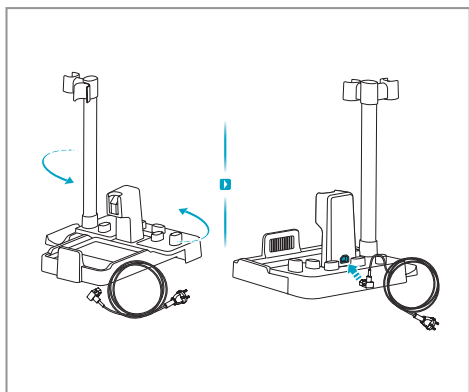


2. Bevestig de kleine stofborstel om fijn vuil en kleine deeltjes, zoals stof op tafelbladen of andere oppervlakken, te verwijderen.

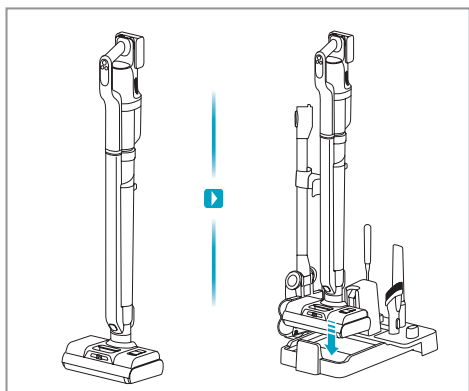


3. Bevestig de spleetborstel om stof in smalle hoeken en moeilijk bereikbare plaatsen, zoals tussen de kussens van de bank, te verwijderen.

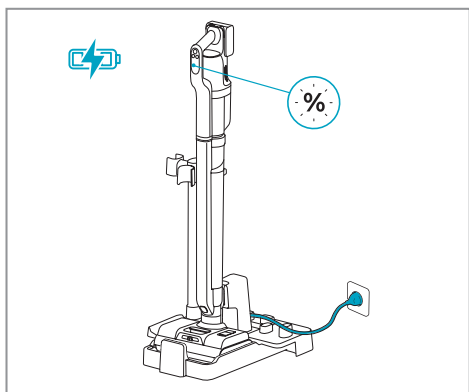
1.4 Laad het apparaat op



1. Draai het oplaadstation om toegang te krijgen tot de achterkant en steek vervolgens de oplaadstekker stevig in de oplaadpoort.

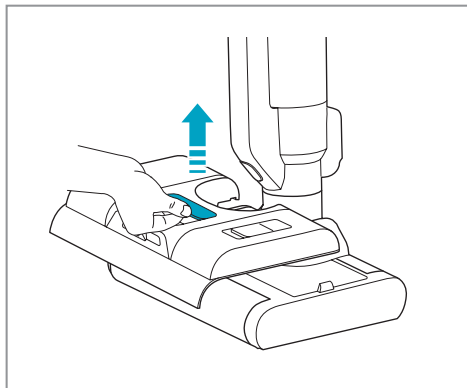


2. Plaats het apparaat van boven naar beneden in de oplaadhouder.

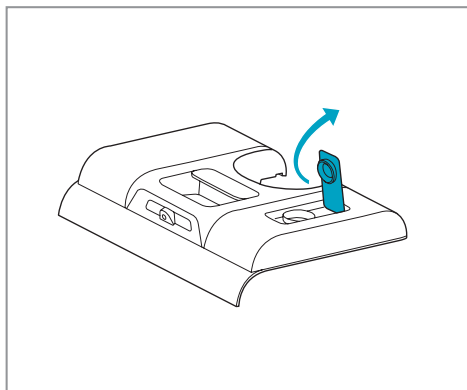


3. Zodra de oplader correct is aangesloten, gaat het batterijpercentage-indicatielampje “100%” op het bedieningspaneel branden.

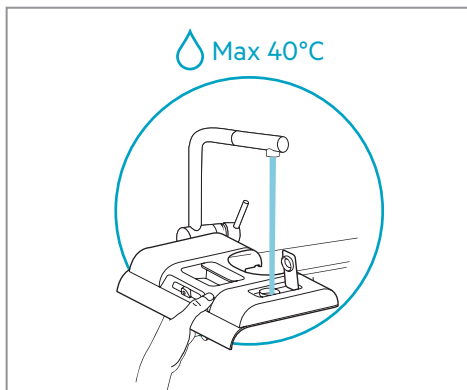
1.5 Vul de schoonwatertank



1. Trek de hendel omhoog en verwijder de schoonwatertank.



2. Open het deksel van de schoonwatertank.



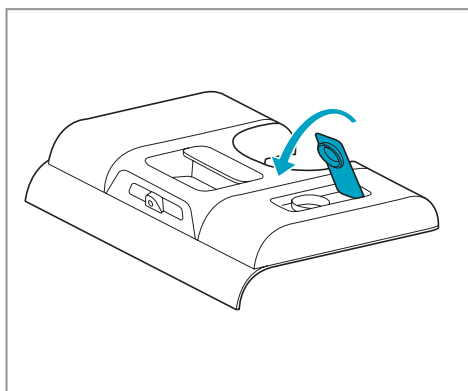
3. Vul de schoonwatertank met water.

- i** De temperatuur van het water moet lager zijn dan 40 °C.

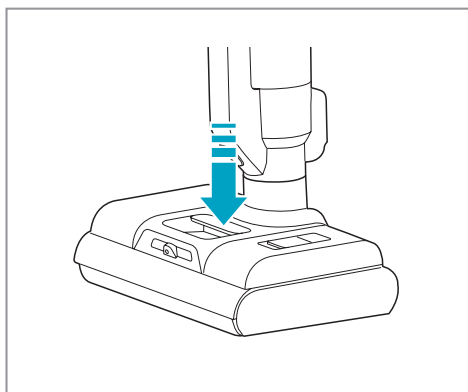


4. Voeg wasmiddel toe aan de tank met schoon water voor een betere reiniging.

- i** Volg de instructies in de gebruiksaanwijzing van het wasmiddel voor de mengverhouding.
- i** Koop het wasmiddel op de website van Electrolux. Andere wasmiddelen kunnen overmatig schuimen, wat de prestaties vermindert en storingen in het apparaat kan veroorzaken.



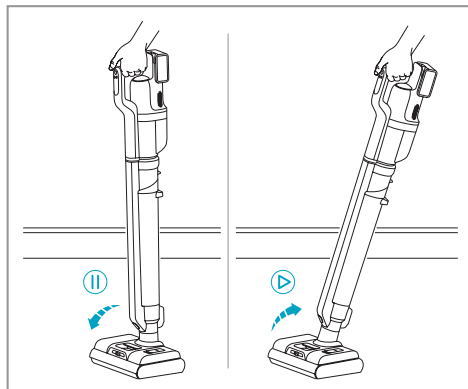
5. Sluit het deksel van de watertank.



6. Plaats de schoonwatertank terug in de nat- en droogzuigmond.

2. HOE DE STOFZUIGER TE GEBRUIKEN

2.1 Voorbereiding

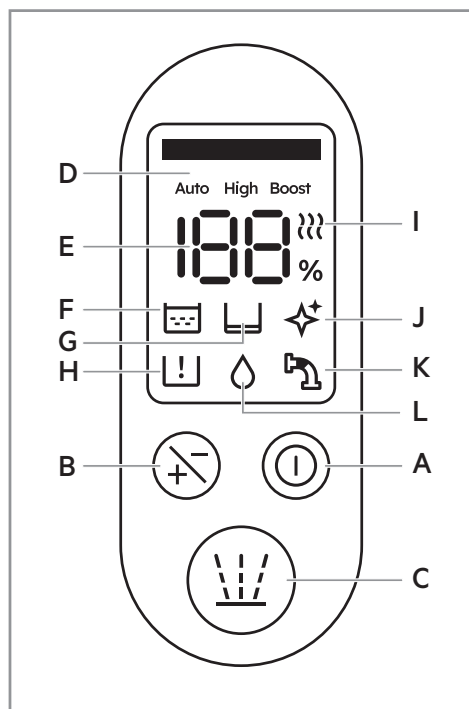


1. Kantel het apparaat iets om het in werking te stellen.

i Tijdens het gebruik wordt het schoonmaken onderbroken als u de stofzuiger rechtop zet, en wordt het schoonmaken hervat als u het apparaat weer kantelt.

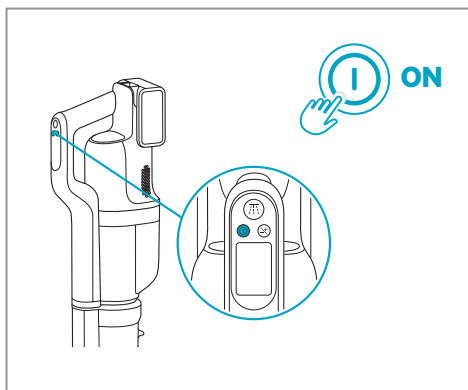
2.2 Het apparaat gebruiken

Beschrijving van het bedieningspaneel



- A. Aan/Uit-knop
- B. Knop voor vermogensniveau
- C. Knop voor watersproeier
- D. Indicator voor vermogensniveau
- E. Indicator voor batterijpercentage
- F. Indicator voor volle afvalwatertank
- G. Indicator voor tekort aan schoon water
- H. Indicator voor Geen afvalwatertank
- I. Indicator voor droogmodus borstelrol
- J. Indicator voor zelfreiniging
- K. Indicator voor verstopping
- L. Indicator voor bevochtiging

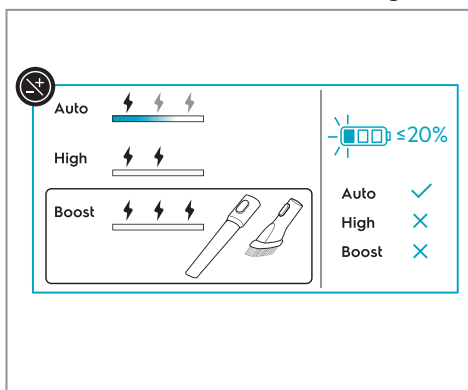
Aan/uit-knop



1. Druk op de aan/uit-knop om het apparaat in te schakelen.
2. Druk nogmaals op de aan/uit-knop om het apparaat uit te schakelen.

i Opmerking: Het apparaat gaat standaard naar de automatische modus wanneer het wordt ingeschakeld.

Alternatieve stroomvoorziening

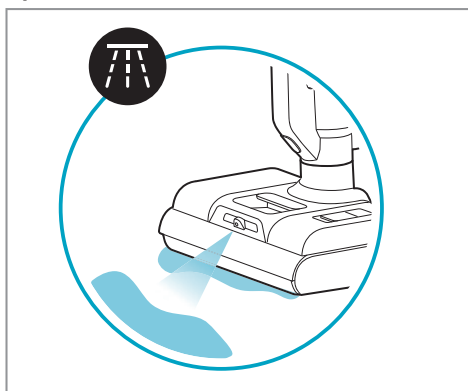


1. Druk op de knop Power level om de vermogensstand te wijzigen naar High of Boost.

i De Boost-modus is alleen beschikbaar wanneer het handapparaat is aangesloten op de spleetborstel of kleine stofborstel.

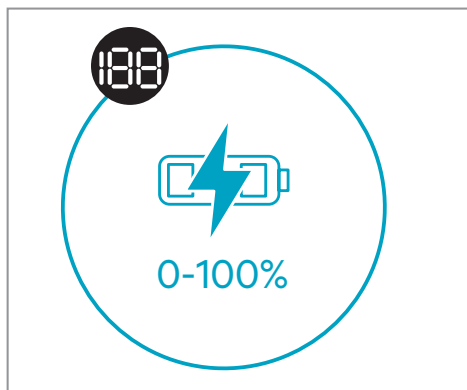
i Wanneer het batterijpercentage lager is dan 20%, is alleen de Auto-modus beschikbaar.

Sproeifunctie



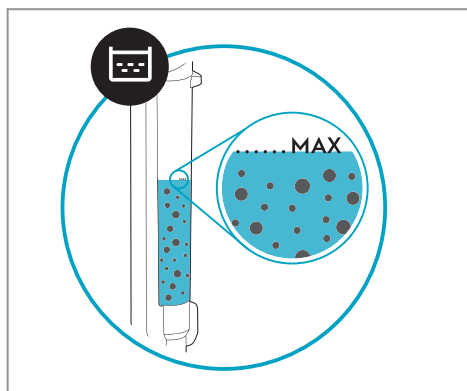
1. Houd de watersproeiknop ingedrukt om de waterpomp te activeren, die continu water zal sproeien. Gedurende deze tijd wordt de bevochtigingsfunctie automatisch gepauzeerd. Laat de knop los om het watersproeien te stoppen en de normale werking te hervatten.

Batterijpercentage



1. Schakel het apparaat in en het display geeft het batterijpercentage weer.

Indicator voor volle afvalwatertank



1. Wanneer de afvalwatertank vol is, gaat het lampje voor de volle afvalwatertank knipperen.

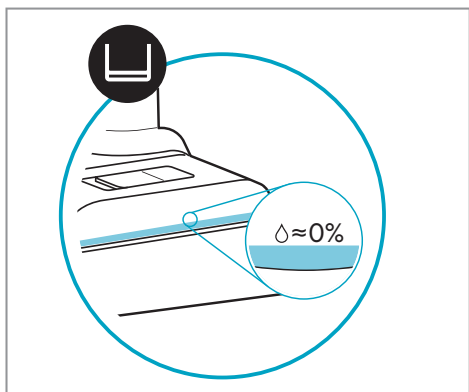
i Volg de instructies in het hoofdstuk REINIGING & VERZORGING om de afvalwatertank te legen.

Indicator voor Geen afvalwatertank



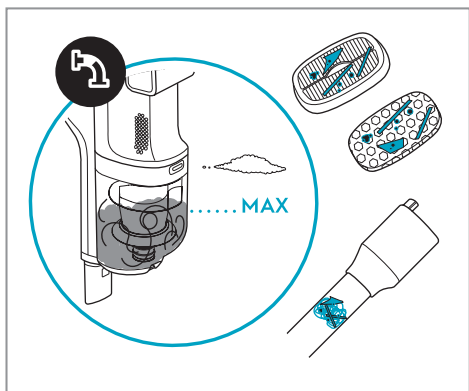
1. Als de afvalwatertank langer dan 3 seconden niet wordt gedetecteerd, begint het indicator voor "Geen afvalwatertank" te knipperen. Plaats de afvalwatertank opnieuw om het alarm te annuleren en de normale werking te hervatten.

Indicator voor watertekort in watertank



1. Als de schoonwatertank tijdens het sproeien langer dan 5 seconden leeg is, begint de indicator voor watertekort te knipperen. Vul de schoonwatertank bij om het alarm te stoppen en de normale werking te hervatten.

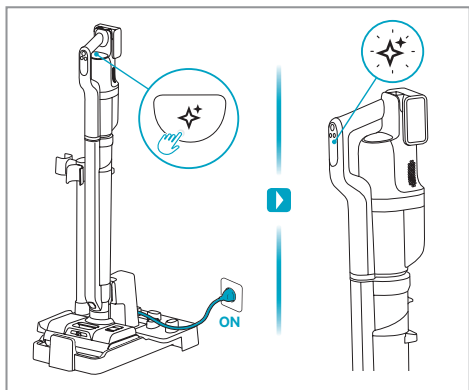
Indicator voor verstopping



1. Als het luchtkanaal verstopt is, stoppen de hoofdmotor en de motor van de vloerborstel met werken en gaat het verstoppingswaarschuwingsslampje knipperen.

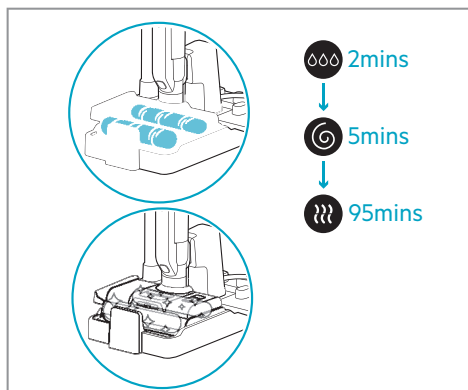
- i** Volg de instructies in het hoofdstuk REINIGING & VERZORGING om de filters en het apparaat te reinigen en het alarm uit te schakelen.

Zelfreinigingsfunctie

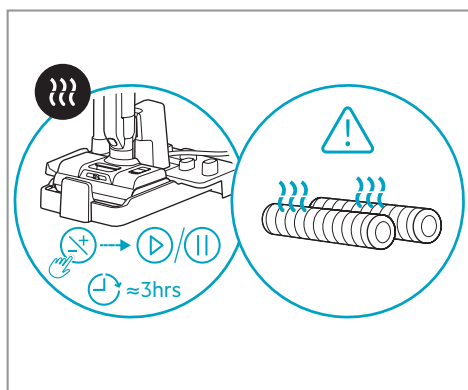


1. Terwijl het apparaat wordt opgeladen, drukt u op de zelfreinigingsknop zoals weergegeven in de afbeelding. De Aangedreven Nat- en Droogzuigmond gaat over op de zelfreinigingsmodus en de zelfreinigingsindicator begint te knipperen op het display.

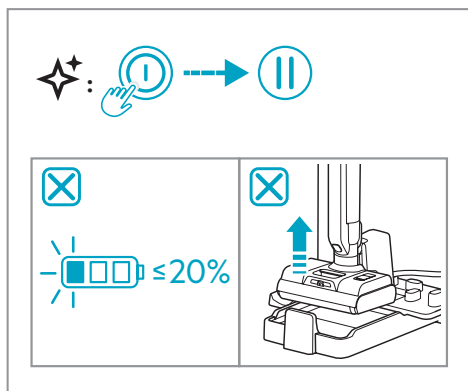
- i** De zelfreinigingsfunctie is alleen beschikbaar terwijl het apparaat wordt opgeladen.



2. Tijdens het zelfreinigingsproces voert het apparaat twee reinigingscycli uit. Deze cycli omvatten het sproeien van water en het reinigen met een vloerborstel.



3. Terwijl het apparaat wordt opgeladen, drukt u op de snelheidsregelknop om de droogmodus van de borstelrol te activeren.

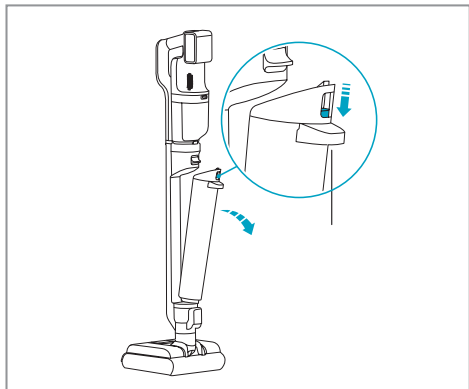


4. Tijdens de droogmodus met de borstelrol blijft de oplaadfunctie behouden. Als de oplader echter wordt losgekoppeld, wordt het hele apparaat automatisch uitgeschakeld.

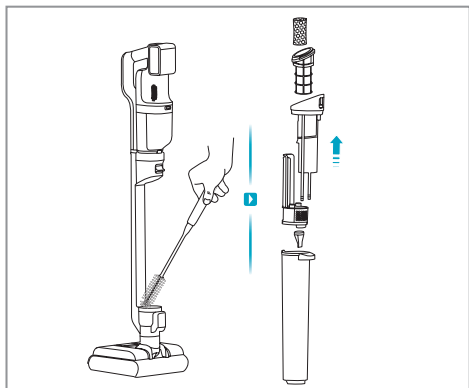
- i** Als het batterijpercentage lager is dan 20%, is de droogmodus niet beschikbaar.

3. REINIGING & VERZORGING

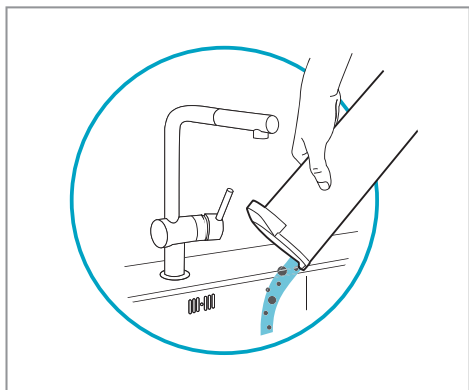
3.1 Reinig de afvalwatertank



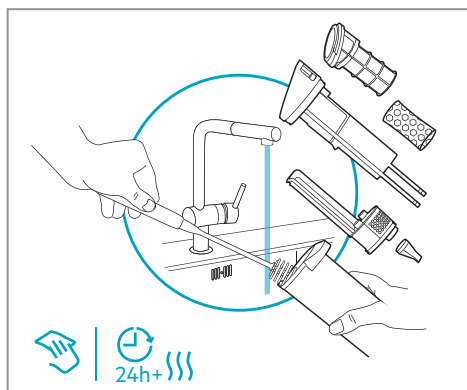
1. Druk op de ontgrendelknop om de afvalwatertank te verwijderen.



2. Gebruik het reinigingsgereedschap met lange steel om de afvalwatertankleiding te reinigen.

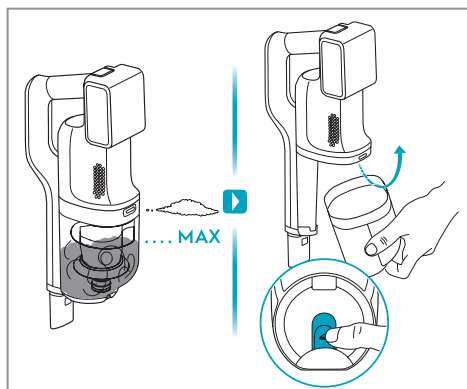


3. Giet het vuile water uit de afvalwatertank in de gootsteen.

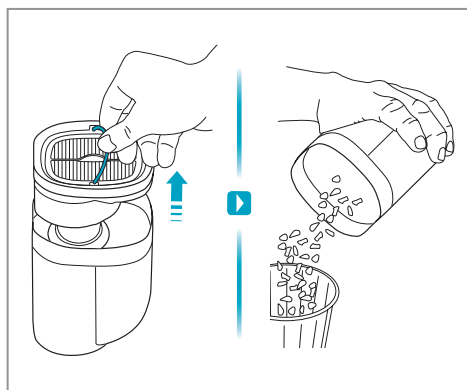


4. Spoel alle onderdelen van de afvalwatertank grondig af met schoon water. Gebruik de pijpborstel als extra ondersteuning nodig is. Zorg ervoor dat alle onderdelen na het wassen volledig droog zijn voordat u ze weer in hun oorspronkelijke volgorde monteert.

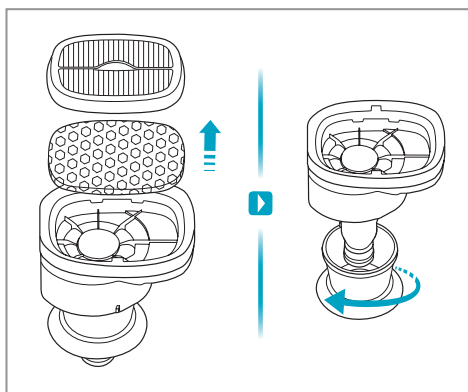
3.2 Reinig de stofbak



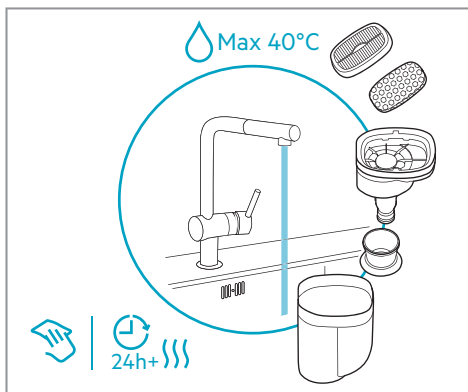
1. Druk op de ontgrendelknop aan de onderkant van de stofbak en haal de stofbak uit het handapparaat.



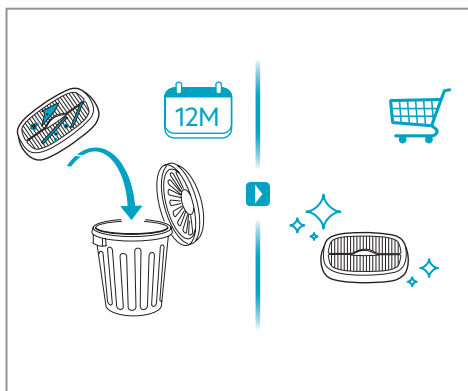
2. Houd de metalen handgreep vast en til de cycloonconstructie recht omhoog om deze te verwijderen. Leeg vervolgens het verzamelde vuil uit de container.



3. Houd de handgreep van het HEPA-filter vast om het HEPA-filter en het stoffilter te verwijderen. Draai het onderste deel van de cycloonconstructie los.

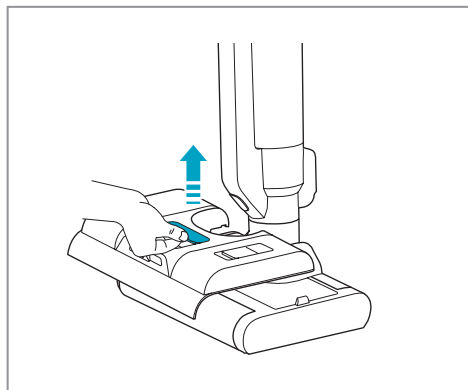


4. Spoel alle onderdelen van de stofbak grondig af met schoon water en laat ze volledig drogen voordat u ze weer in elkaar zet.

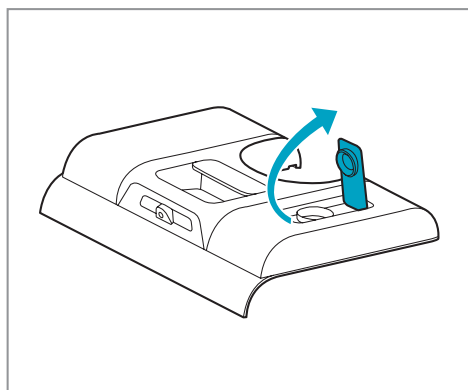


5. Het wordt aanbevolen om het HEPA-filter na 12 maanden gebruik te vervangen door een nieuw exemplaar.

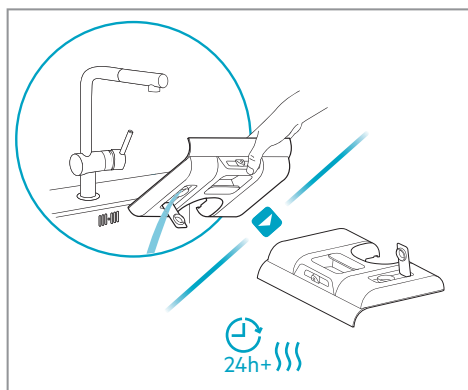
3.3 Reinig de schoonwatertank en de nat- en droogzuigmond



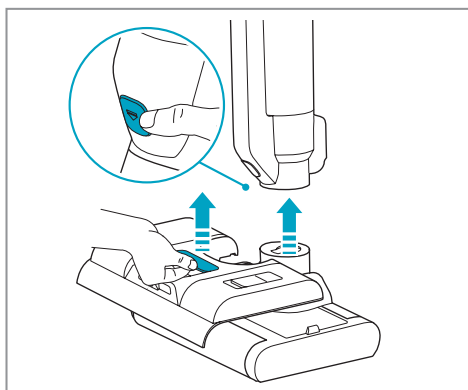
1. Houd de handgreep van de schoonwatertank vast en haal de watertank uit de natte sproeikop.



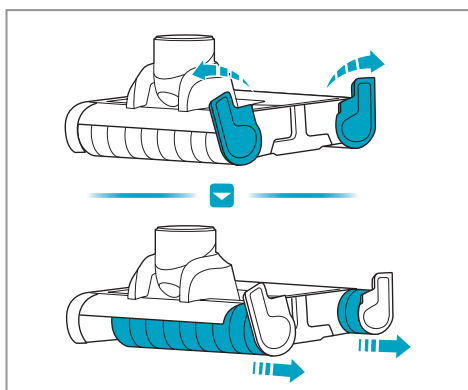
2. Open het deksel van de watertank.



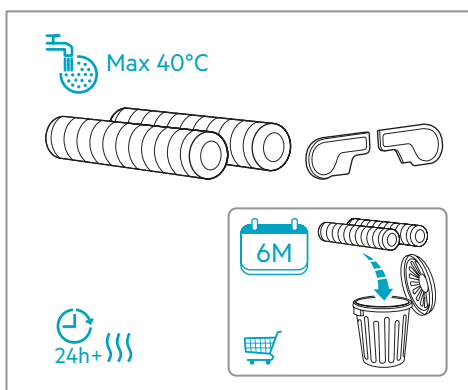
3. Giet het vuile water in een afvoer of gootsteen en spoel de container grondig uit met schoon water.



4. Druk op de ontgrendelknop op de slang om de natte zuigmond los te maken en haal het waterreservoir uit de zuigmond.



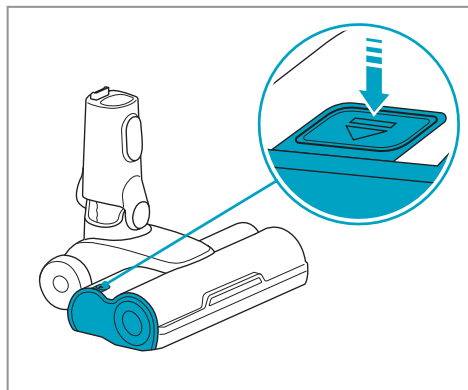
5. Druk op de eindkap en draai deze in de richting die in de afbeelding wordt aangegeven, en trek vervolgens de borstelrol recht naar buiten.



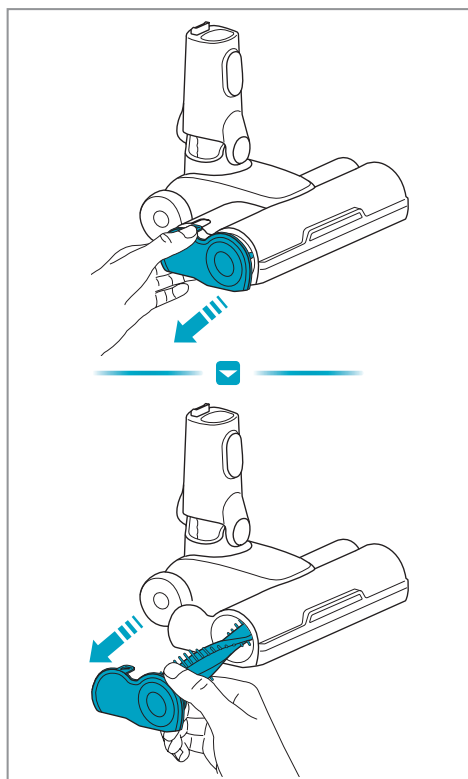
6. Spoel de borstelrol af met schoon water en laat deze volledig drogen voordat u hem weer in elkaar zet. Zorg ervoor dat u alle onderdelen in de oorspronkelijke volgorde terugplaatst.

- i** Het wordt aanbevolen om de borstelrol na 6 maanden gebruik te vervangen om optimale prestaties te behouden.

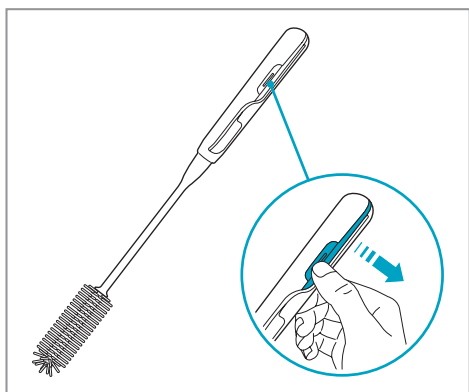
3.4 Reinig de borstelkop



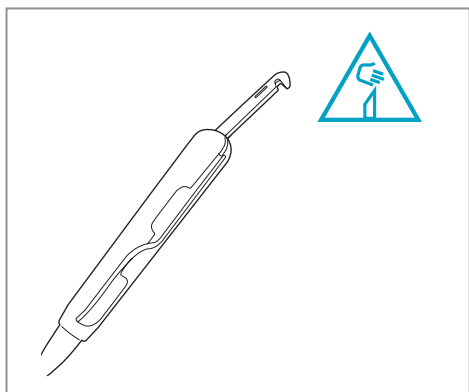
1. Druk op de ontgrendelknop op de zuigmond.



2. Houd de rolkap vast en haal de rol uit de zuigmond.

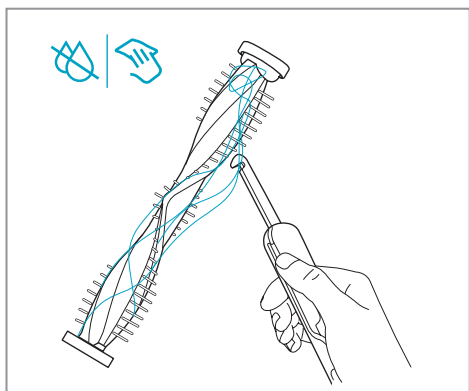


3. Vouw het kleine mesje uit het reinigingsgereedschap met lange steel.



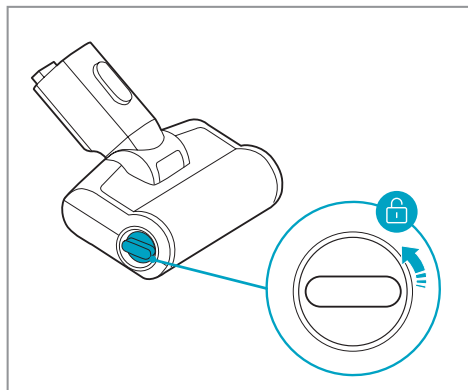
4. Strek het mesje uit.

i Wees voorzichtig met het mesje om verwondingen te voorkomen.

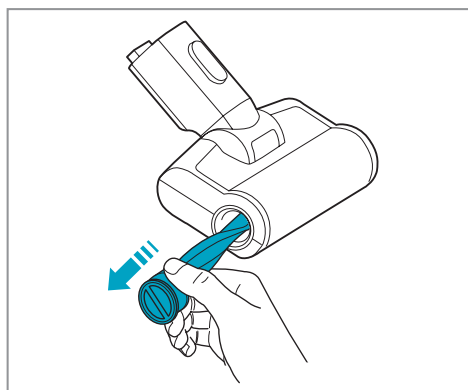


5. Gebruik het mesje om de haren die aan de roller vastzitten weg te snijden.

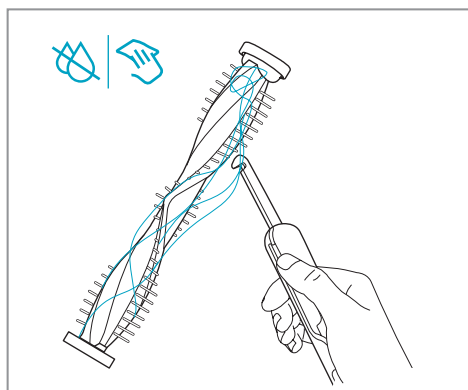
3.5 Reinig het mini-gemotoriseerde zuigmond



1. Draai de ontgrendelknop tegen de klok in om de roller te ontgrendelen.



2. Houd de rollerknop vast en haal de roller uit het zuigmond.



3. Gebruik het mesje om de haren die aan de roller vastzitten weg te snijden.

4. PROBLEEMOPLOSSING

Veelvoorkomende problemen	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het apparaat werkt niet.	De batterij van het apparaat is leeg of bijna leeg.	Laad de batterij volledig op voor gebruik.
	Het apparaat staat rechtop.	Kantel het apparaat naar achteren.
	Het apparaat raakt oververhit door een verstopping en de temperatuurb beveiliging is geactiveerd.	Verwijder de verstopping en wacht tot de temperatuur weer normaal is.
	De afvalwatertank is vol.	Leeg de afvalwatertank.
	De handunit of afvalwatertank is niet op zijn plaats geïnstalleerd.	Leeg de stofbak en reinig de filters volgens de gebruiksaanwijzing. Vervang zo nodig en koop nieuwe filters (www.electrolux.com).
Lage zuigkracht	De stofbak is mogelijk vol of de filters zijn verstopt of vuil.	Leeg de stofbak en reinig de filters volgens de gebruiksaanwijzing. Vervang zo nodig en koop nieuwe filters (www.electrolux.com).
	Er zitten vreemde voorwerpen in de slang en de zuiginlaat of de slang en de zuiginlaat zijn verstopt.	Reinig de slang en de zuiginlaat.
Abnormaal geluid uit het apparaat	Er zit te veel vuil water in de afvalwatertank.	Leeg de afvalwatertank.
	De zuiginlaat is verstopt.	Verwijder eventuele verstoppingen in de zuiginlaat.
	Het filter ontbreekt.	Filter installeren.
Het display licht niet op tijdens het opladen.	De stekker van de oplaadstandaard is niet goed in het stopcontact gestoken.	Zorg ervoor dat de stekker van de oplaadstandaard goed is aangesloten.
	Het apparaat is niet goed op de oplaadstandaard geplaatst.	Zorg ervoor dat het apparaat goed op de oplaadstandaard is geplaatst.

Veelvoorkomende problemen	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Er komt geen water uit het apparaat.	De schoonwatertank is niet goed geïnstalleerd of er zit onvoldoende water in de schoonwatertank.	Installeer de schoonwatertank opnieuw of vul deze bij.
De borstelrol draait niet.	De borstelrol kan verstopt raken door haren en grof vuil.	De borstelrol kan verstopt raken door haren en grof vuil. Verwijder de borstelrol en reinig de borstelrollen zoals aangegeven in de gebruiksaanwijzing.
	De voorste en achterste rollen zijn omgedraaid.	Wissel de voorste en achterste borstelrol om.
Zelfreiniging mislukt.	De borstelrol kan verstopt raken door haren en grof vuil.	Open het deksel van de borstelrol om de borstelrol te controleren en schoon te maken.
	Het apparaat wordt niet opgeladen.	Zorg ervoor dat het apparaat wordt opgeladen voordat u de zelfreinigingsfunctie inschakelt.
	Zelfreiniging kan niet worden ingeschakeld als het batterijniveau lager is dan 20%.	De zelfreinigingsfunctie kan alleen worden ingeschakeld wanneer het apparaat wordt opgeladen én het batterijniveau meer dan 20% is.
	De afvalwatertank is niet op zijn plaats geïnstalleerd of de afvalwatertank is vol.	Installeer de afvalwatertank opnieuw of maak deze leeg.
	De afvalwatertank is niet op zijn plaats geïnstalleerd of er is onvoldoende water in de schoonwatertank.	Vul de schoonwatertank of installeer de afvalwatertank opnieuw.
Slechte droogprestaties.	De luchtuitlaat van de oplaadstandaard is mogelijk geblokkeerd.	Controleer en verwijder de blokkade van de luchtuitlaat.

INNHOOLD

SIKKERHETSINFORMASJON	517
BESKRIVELSE AV CLEAN 800 STØVSUGER	519
TILBEHØR OG RESERVEDELER	519
1. FØR FØRSTEGANGSBRUK	520
2. SLIK BRUKER DU STØVSUGEREN	256
3. RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD	531
4. FEILSØKING	539

VI HAR DEG I TANKENE

Takk for at du har valgt et produkt fra Electrolux. Produktet du har valgt er et resultat av mange tiår med profesjonell erfaring og innovasjon. Produktet er nyskapende og elegant, og er designet med tanke på deg. Når du bruker det kan du være trygg på at du alltid får gode resultater.
Velkommen til Electrolux.

Besøk nettsiden vår for å :



Få brukerråd, brosjyrer, feilsøking, tjenesteinformasjon:
www.electrolux.com/webselfservice



Register produktet ditt for bedre service:
www.registerelectrolux.com



Kjøp tilbehør, forbruksvarer og originale ekstradelers til enheten din:
www.electrolux.com/shop

KUNDEBEHANDLING OG SERVICE

Bruk alltid originale reservedeler.

Når du kontakter vårt autoriserte servicesenter, pass på at du alltid har tilgang til følgende data: Modell, PNC, Serienummer.

Informasjonen finnes på typeskiltet.



Advarsel/Forsiktighet - Sikkerhetsinformasjon.



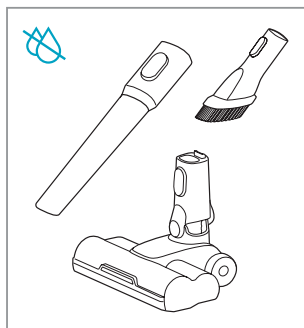
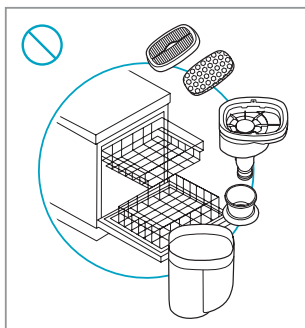
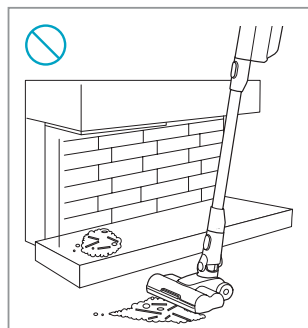
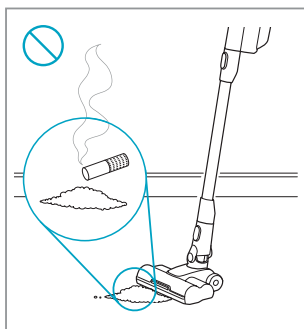
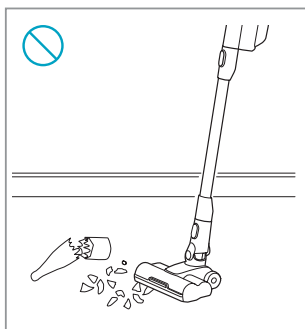
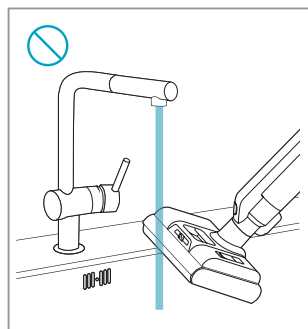
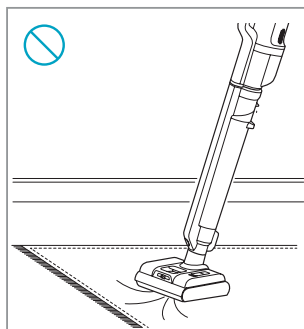
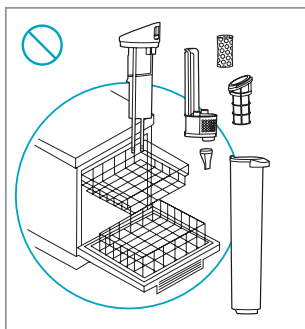
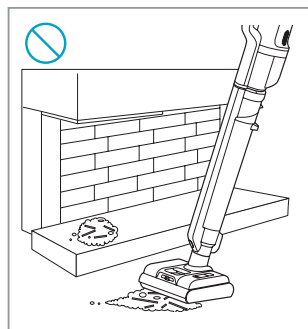
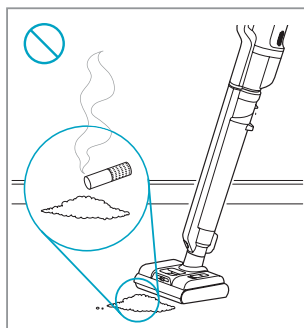
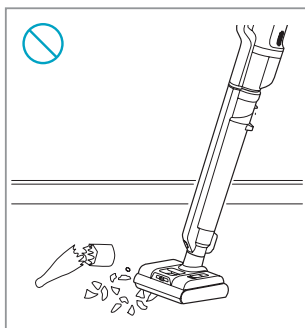
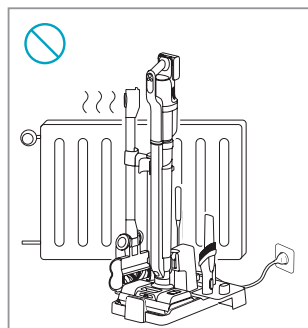
Generell informasjon og råd.



Miljøinformasjon.

Kan endres uten forhåndsvarsling.

⚠ SIKKERHETSINFORMASJON



BESKRIVELSE AV CLEAN 800 STØVSUGER

- | | |
|------------------------------|---|
| A. Kontrollpanel | J. Børstedyse |
| B. Batteripakke | K. Mini-motorisert dyse |
| C. Håndenhet | L. Støttebrakett |
| D. Støvbeholder | M. Ladestasjon |
| E. Hoveddelens monteringsrør | N. Strømkabel |
| F. Skittenvannstank | O. Rengjøringsverktøy med langt håndtak |
| G. Rentvannstank | P. Spaltebørste |
| H. Våt- og tørrdyse | Q. Liten støvbørste |
| I. Børstedyse-monteringsrør | |

TILBEHØR OG RESERVEDELER



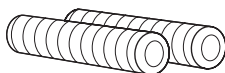
www.shop.electrolux.com



Filtersett

EF163

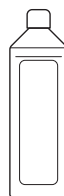
900 923 808



Børsterulle

ZE191

900 923 809



Vaskemiddel

FLD1

900 923 782

* Tilbehør kan variere fra marked til marked.

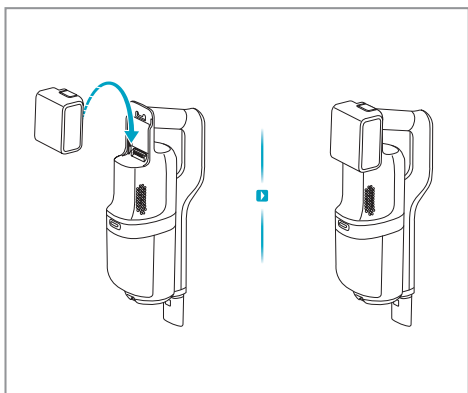
1. FØR FØRSTEGANGSBRUK

1.1 Utpakking

Åpne pakken og fjern papirkortet sammen med alt tilbehør og materialer som følger med, ta tak i støvsugeren og løft den ut av esken, og fjern deretter den beskyttende plastposen. Sørg for å oppbevare originalemballasjen på et trygt sted, da den kan være nyttig ved fremtidig transport eller vedlikehold.

1.2 Installasjon

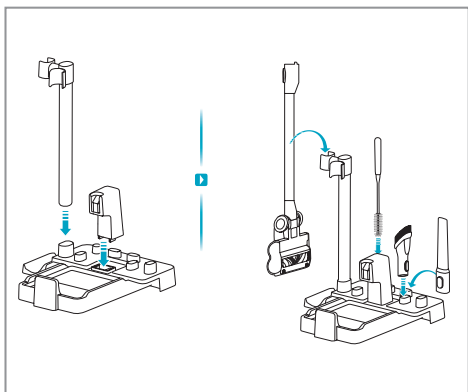
Installer batteripakken



1. Plasser batteripakken langs føringssporet og trykk batteripakken godt på plass. Når du hører et «klikk», er batteripakken fastlåst.
2. Trykk batteripakkens utløserknapp utover, og skyv deretter batteripakken i motsatt retning av installasjonsretningen for å låse den opp og fjerne den.

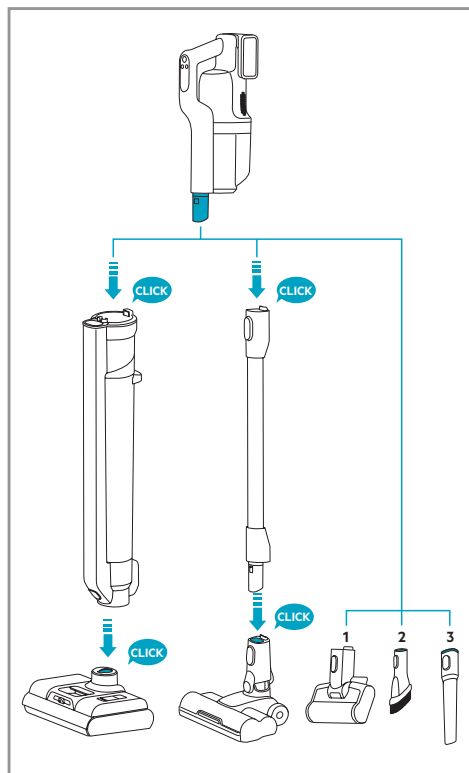
i Batteripakken trenger ikke å installeres eller fjernes ofte, bortsett fra når batteripakken skal skiftes ut.

Installer oppbevarings- og ladestasjonen



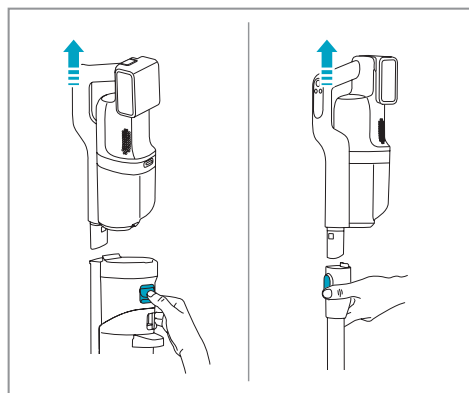
1. Plasser ladehodet og støttebraketten i sokkelen, og følg retningen som angis av pilene for å sikre riktig plassering.
 2. Heng børstedysen på støttebraketten.
- i** Du kan også plassere børstene og rengjøringsverktøyet på sokkelen.

Monter dysene og børstene



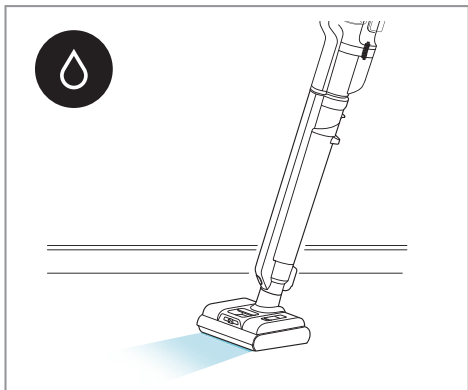
1. Sett monteringsrøret inn i dysen, og sett deretter håndenheten inn i den andre enden. Når du hører et «klikk», kontroller at håndenheten sitter godt fast og ikke er løs, da er installasjonen vellykket.

- i** Spaltebørsten og den lille støvbørsten er koblet direkte til håndenheten.
- i** Fest riktig dyse eller børste for å tilpasse rengjøringen til ulike miljøer.

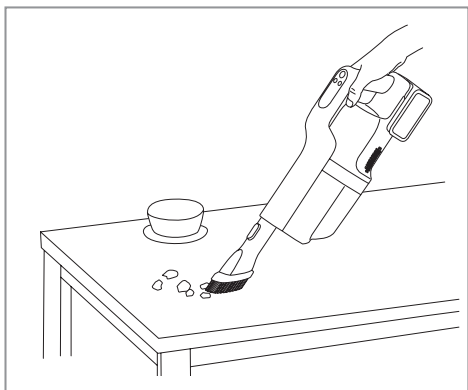


2. For å løsne håndenheten, trykk og hold inne håndutløserknappen, og løft deretter enheten rett opp og bort fra hoveddelen.

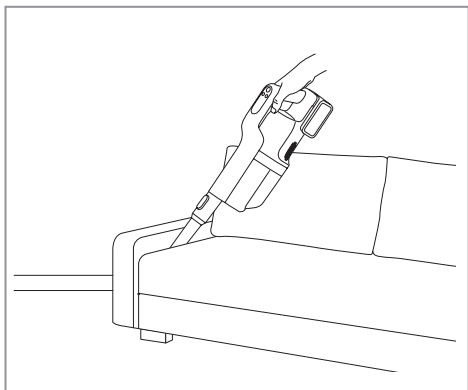
1.3 Driftsmiljø



1. Fest våt- og tørrdysen for å rengjøre det harde gulvet med fuktighetsfunksjon.

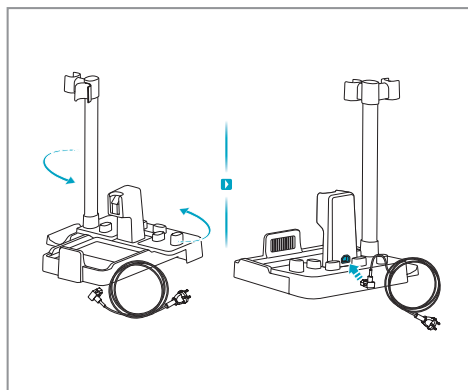


2. Fest den lille støvbørsten for å rengjøre fint smuss og små partikler, for eksempel støv på bordplater eller andre overflater.

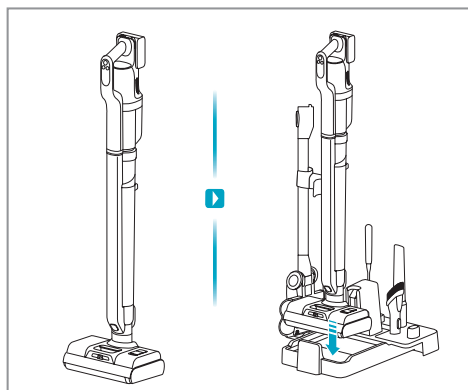


3. Fest spaltebørsten for å rengjøre støv i smale hjørner og vanskelig tilgjengelige områder, for eksempel mellom sofaputer.

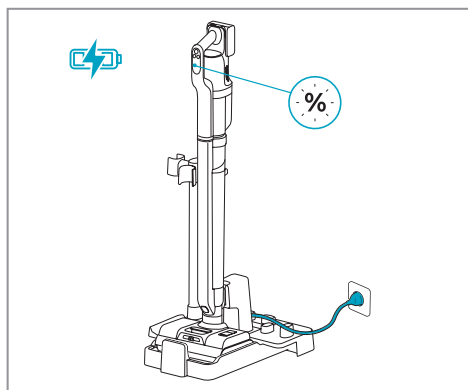
1.4 Lade enheten



1. Drei ladestasjonen for å få tilgang til baksiden, og sett deretter ladestøpselet godt inn i ladeporten.

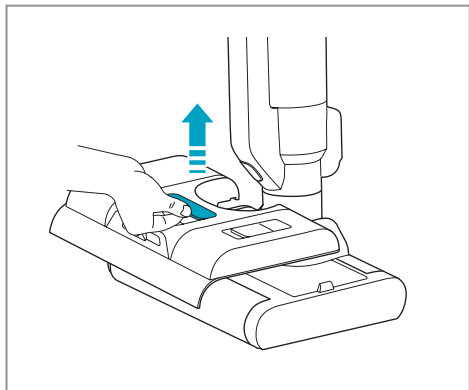


2. Plasser enheten i ladeholderen fra topp til bunn.

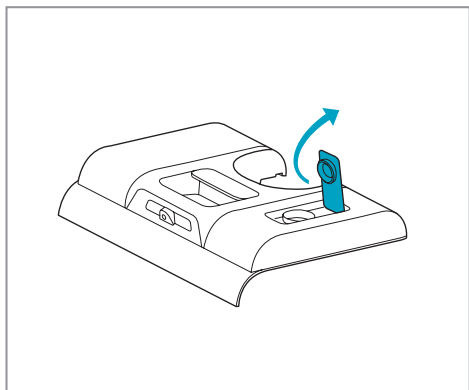


3. Når laderen er riktig tilkoblet, vil batteriprosentindikatoren «100%» lyse på kontrollpaneldisplayet.

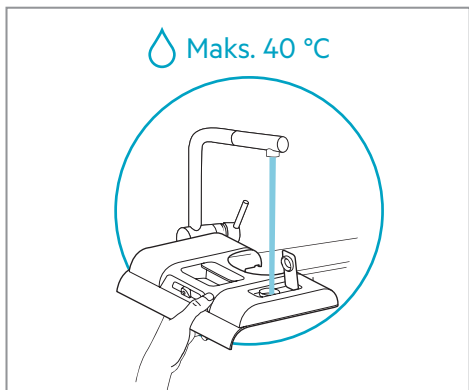
1.5 Fylling av rentvannstanken



1. Trekk håndtaket opp og fjern rentvannstanken.



2. Åpne lokket på rentvannstanken.



3. Fyll rentvannstanken med vann.

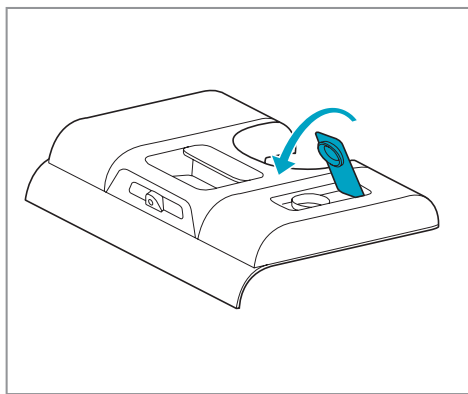
i Vannets temperatur bør være lavere enn 40 °C.



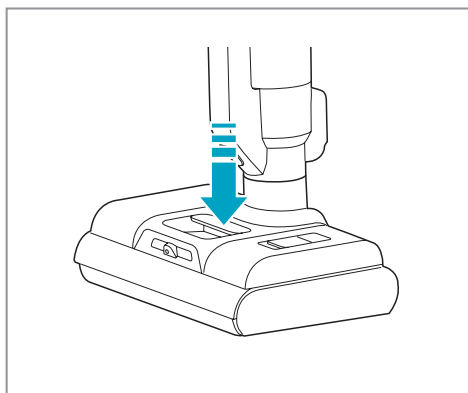
4. Tilsett vaskemiddel i rentvannstanken for bedre rengjøring.

i For blandingsforhold, følg instruksjonene i bruksanvisningen for vaskemiddelet.

i Kjøp vaskemiddelet fra Electrolux nettside. Andre vaskemidler kan føre til overdreven skumdannelse, noe som reduserer ytelsen og kan føre til funksjonsfeil i apparatet.



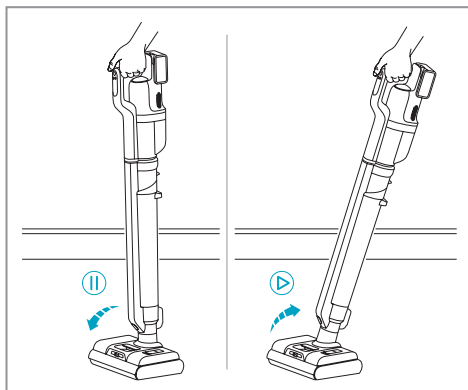
5. Lukk lokket på vanntanken.



6. Sett rentvannstanken tilbake i våt- og tørrdysen.

2. SLIK BRUKER DU STØVSUGEREN

2.1 Forberedelse

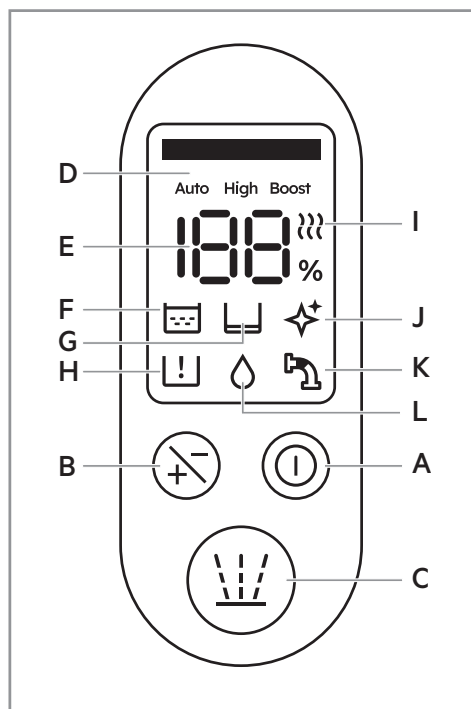


1. Vipp enheten litt for å starte driften.

i Når støvsugeren er i bruk, vil rengjøringen pause hvis du setter den oppreist, mens rengjøringen fortsetter hvis du vipper den bakover.

2.2 Bruk av enheten

Kontrollpanelbeskrivelse



A. På/Av-knapp

B. Strømnivåknapp

C. Vannspruteknapp

D. Strømnivåindikator

E. Batteriprosentindikator

F. Indikator for full skittenvannstank

G. Indikator for mangel på rent vann

H. Indikator for manglende skittenvannstank

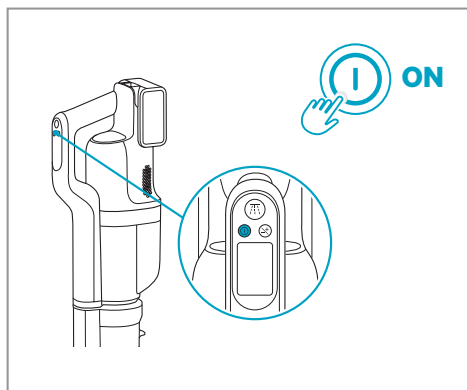
I. Indikator for tørkemode for børsterulle

J. Indikator for selvrensing

K. Tilstopningsindikator

L. Fuktighetsindikator

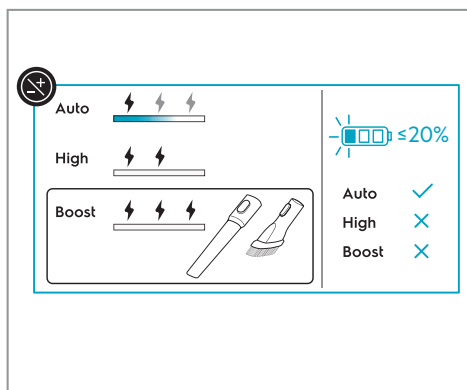
Strøm på/av



1. Trykk på strømknappen for å slå på enheten.
2. Trykk på strømknappen igjen for å slå av enheten.

i Merk: Som standard går den inn i Auto-modus når den slås på.

Alternativ kraft

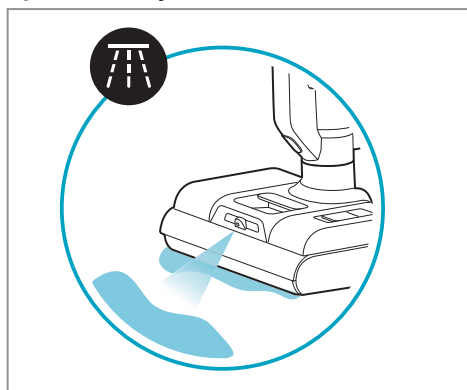


1. Trykk på strømnivåknappen for å endre strømtilstanden til høy eller boost-modus.

i Boost-modus er kun tilgjengelig når håndenheten er koblet til en spaltebørste eller liten støvbørste.

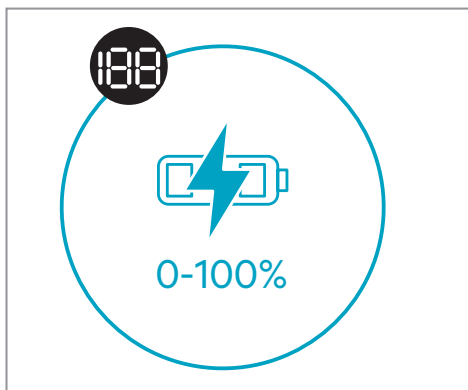
i Når batteriprosenten er lavere enn 20 %, er det kun Auto-modus som er tilgjengelig.

Sprutefunksjon



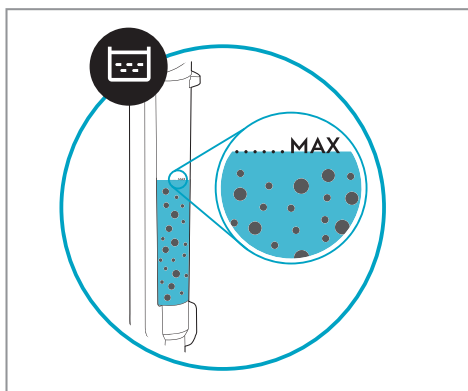
1. Trykk og hold inne vannspruteknappen for å aktivere vannpumpen, som vil sprute vann kontinuerlig. I løpet av denne tiden vil fuktighetsfunksjonen automatisk settes på pause. Slipp knappen for å stoppe vannspruten og gjenoppta normal drift.

Batteriprosent



1. Når du slår på enheten, viser displayet batteriets ladestatus i prosent.

Indikator for full skittenvannstank



1. Når skittenvannstanken er full, vil indikatoren for full skittenvannstank blinke.

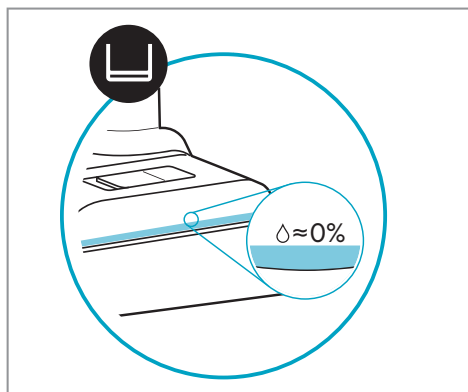
i Følg instruksjonene i delen «Vedlikehold og rengjøring» for å tømme skittenvannstanken.

Indikator for manglende skittenvannstank



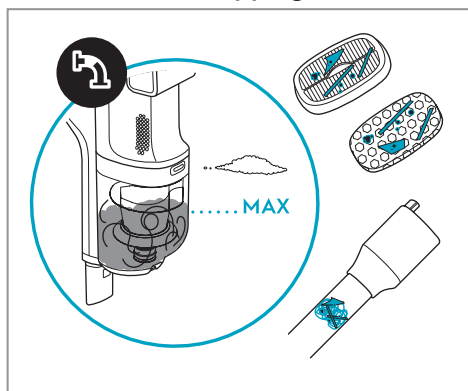
1. Hvis skittenvannstanken ikke oppdages i mer enn 3 sekunder, begynner indikatoren «Manglende skittenvannstank» å blinke. Sett skittenvannstanken på plass igjen for å avbryte alarmen og gjenoppta normal drift.

Indikator for vannmangel i vanntank



1. Hvis rentvannstanken er tom i mer enn 5 sekunder under vannsprøyting, vil indikatoren for vannmangel begynne å blinke. Fyll på rentvannstanken for å stoppe alarmen og gjenoppta normal drift.

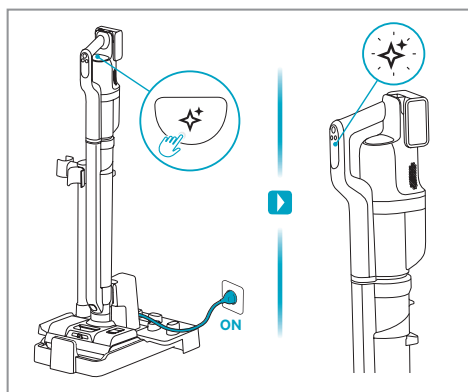
Indikator for tilstopping



1. Hvis luftkanalen er blokkert, slutter hovedmotoren og gulvbørstemotoren å fungere, og indikatoren for tilstopping vil blinke.

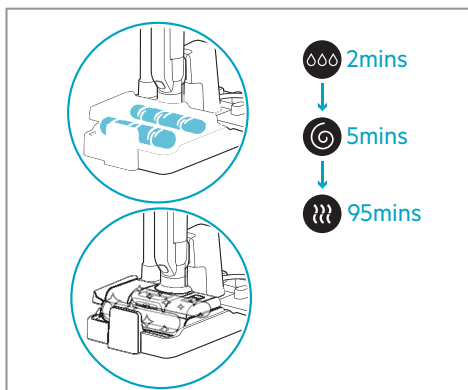
i Følg instruksjonene i delen «Vedlikehold og rengjøring» for å rengjøre filtrene og enheten for å avbryte alarmen.

Selvrensningsfunksjon

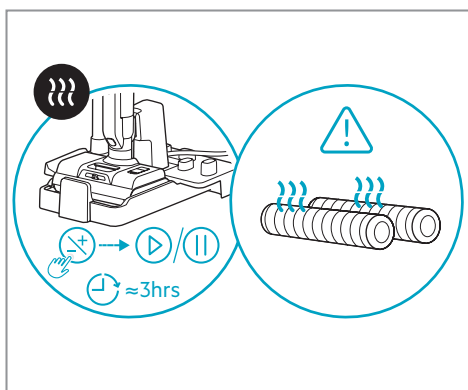


1. Mens enheten lades, trykk på selvrengningsknappen som vist på illustrasjonen. Den motoriserte våt-/tørkdysen går inn i selvrengningsmodus, og selvrengningsindikatoren begynner å blinke på displayet.

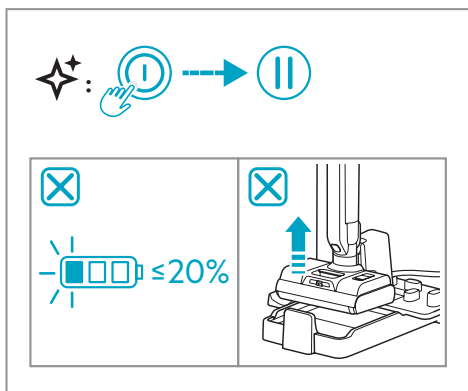
i Selvrengningsfunksjonen er kun tilgjengelig mens enheten lades.



2. Under selvrensingsprosessen utfører enheten to rengjøringssykluser. Disse syklusene inkluderer vannsprøyting og rengjøring med gulvbørste.



3. Mens enheten lades, trykk på hastighetsjusteringsknappen for å aktivere tørkemode for børsterullen.

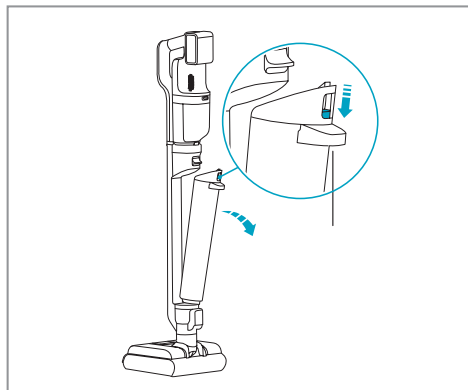


4. Under tørkemode for børsterullen opprettholdes ladefunksjonen. Hvis laderen kobles fra, slås imidlertid hele enheten automatisk av.

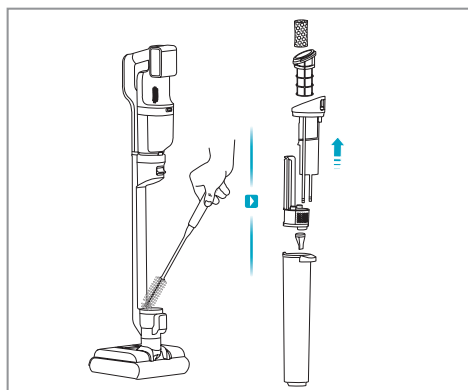
- i** Hvis batteriprosenten er lavere enn 20 %, er tørkemode ikke tilgjengelig.

3. RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

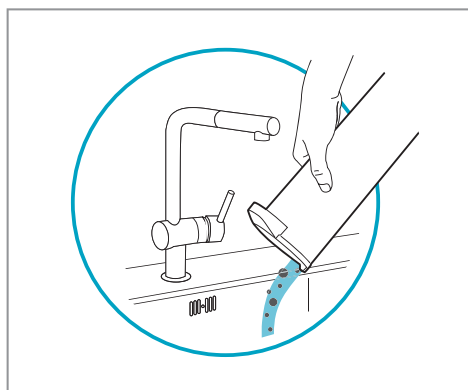
3.1 Rengjøring av skittenvannstanken



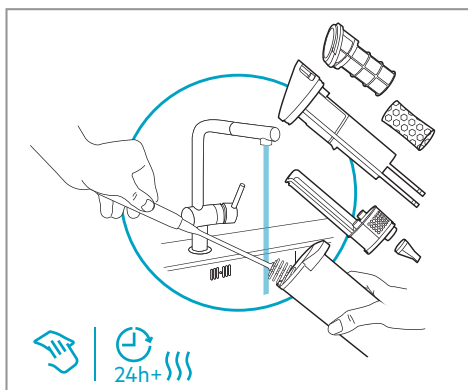
1. Trykk på utløserknappen for å ta ut skittenvannstanken.



2. Bruk rengjøringsverktøyet med langt håndtak til å rengjøre skittenvannstankrøret.

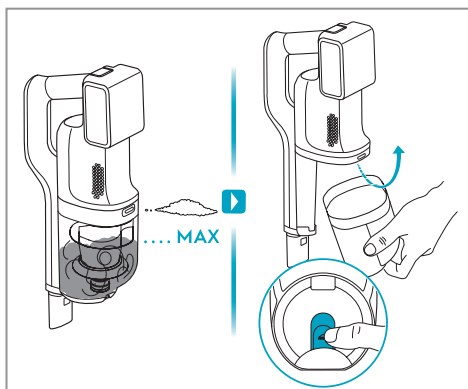


3. Hell det skitne vannet fra skittenvannstanken ut i vasken.

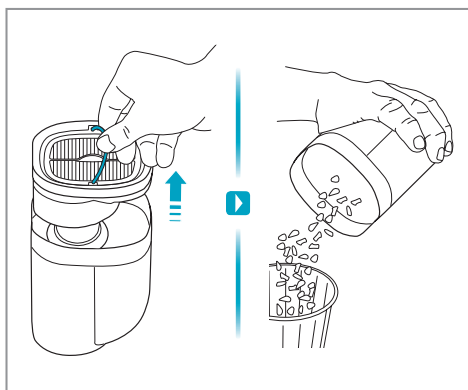


4. Skyll alle deler av skittenvannstanken grundig med rent vann. Bruk rørbørsten hvis det er behov for ekstra støtte. Etter vask må du sørge for at alle delene er helt tørre før du setter dem sammen igjen i samme rekkefølge som før.

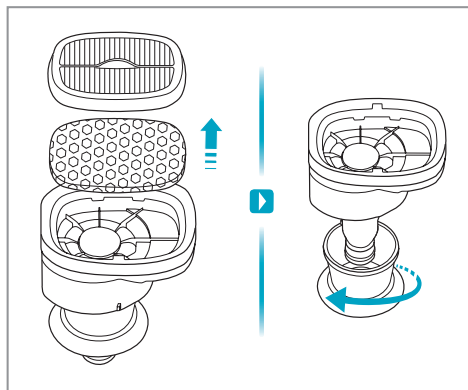
3.2 Rengjøring av støvbeholderen



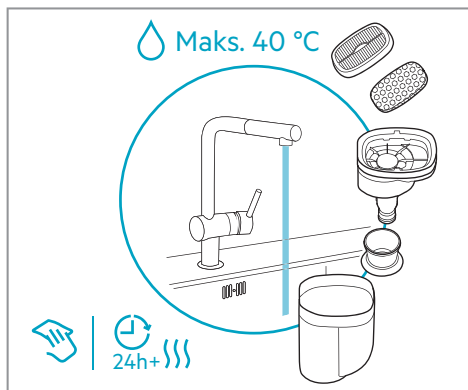
1. Trykk på utløserknappen på bunnen av støvbeholderen og løsne støvbeholderen fra håndenheten.



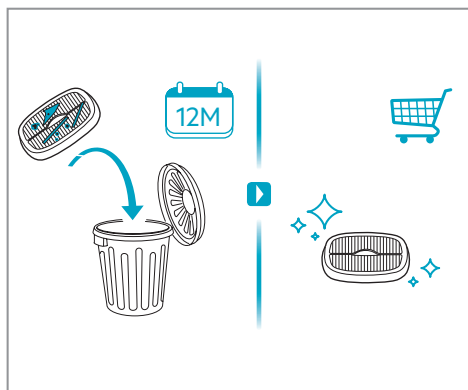
2. Hold metallhåndtaket og løft sykklonaggregatet rett opp for å fjerne det. Tøm deretter oppsamlet avfall fra beholderen.



3. Hold i HEPA-filterhåndtaket for å ta ut HEPA-filteret og støvfilteret. Vri av den nedre delen av sykklonaggregatet.

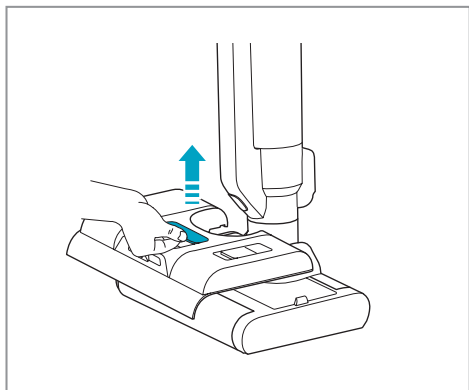


4. Skyll alle delene av støvbeholderen grundig med rent vann, og la dem tørke helt før du setter dem sammen igjen.

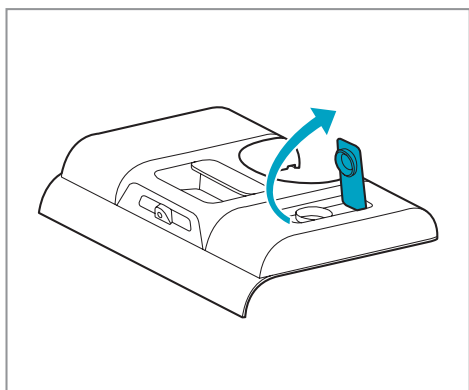


5. Det anbefales å skifte ut HEPA-filteret med et nytt etter 12 måneders bruk.

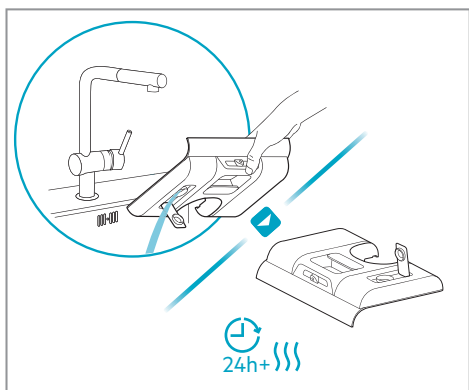
3.3 Rengjøring av rentvannstanken og våtdysen



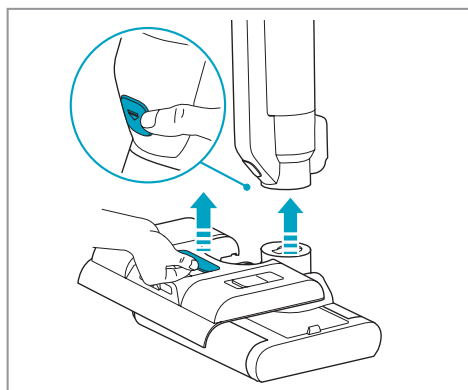
1. Hold i håndtaket på rentvannstanken og ta ut vanntanken fra våtdysen.



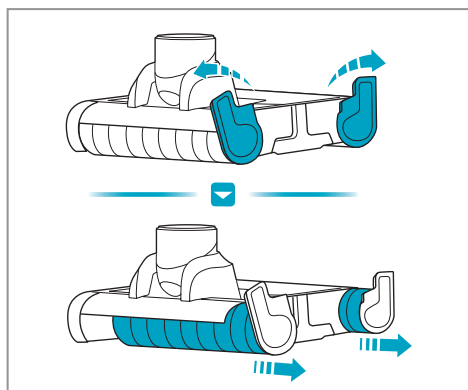
2. Åpne lokket på vanntanken.



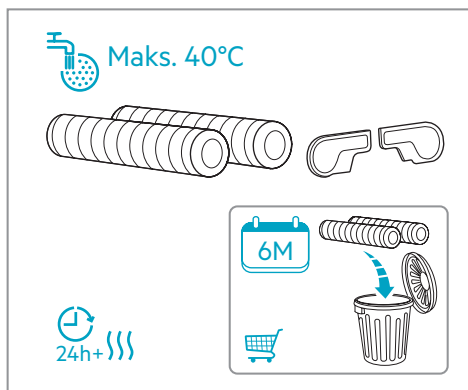
3. Hell det skitne vannet i avløpet eller vasken, og skyll beholderen grundig med rent vann.



4. Trykk på utløserknappen på slangen for å skille den våte dysen og ta ut vanntanken fra dysen.



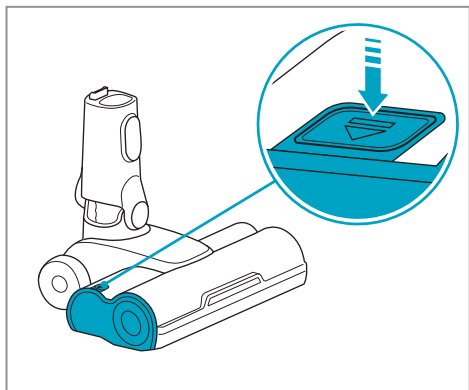
5. Trykk på endehetten og vri den i retningen vist på figuren, og trekk deretter børsterullen rett ut.



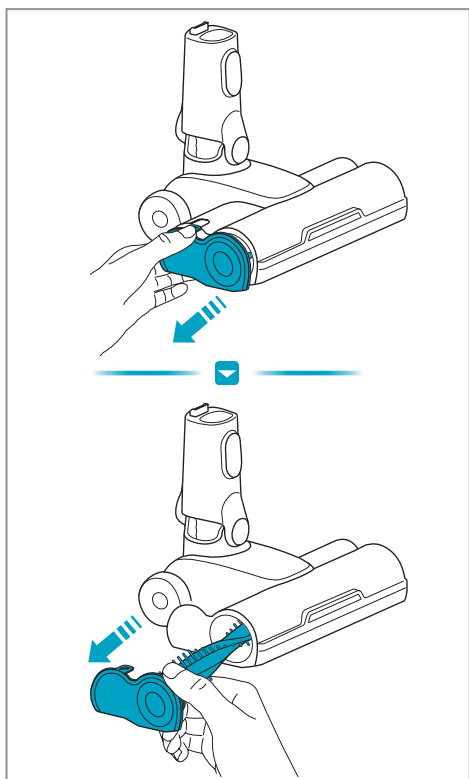
6. Skyll børsterullen med rent vann og la den tørke helt før du monterer den på nytt. Sørg for å montere alle delene i riktig rekkefølge.

- i** Det anbefales å skifte børsterullen etter 6 måneders bruk for å opprettholde optimal ytelse.

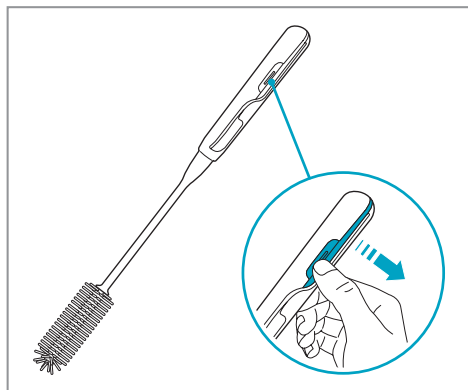
3.4 Rengjøring av børstedysen



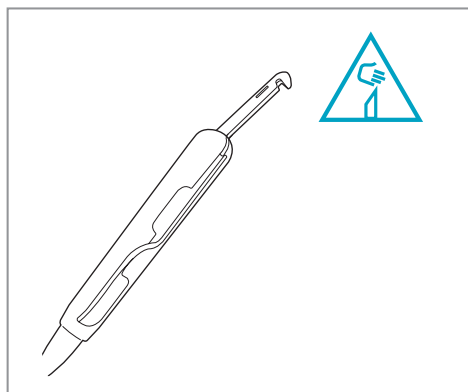
1. Trykk på utløserknappen på dysen.



2. Hold rullehetten og løsne rullen fra dysen.

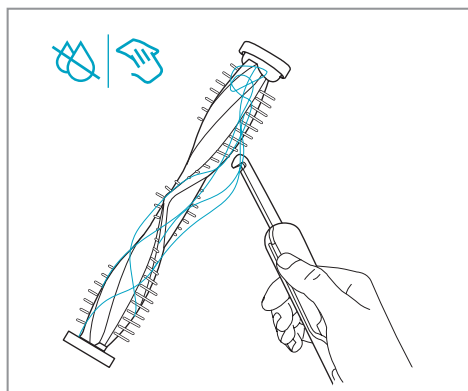


3. Brett ut den lille kniven fra rengjøringsverktøyet med langt håndtak.



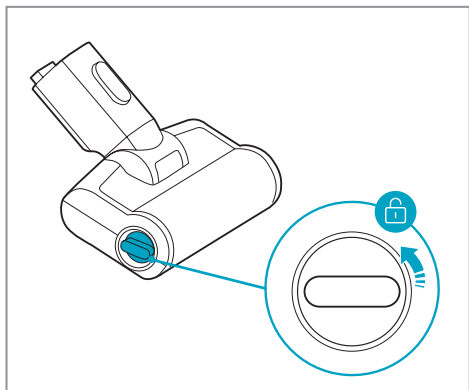
4. Trekk ut kniven.

i Vær forsiktig med kniven for å unngå skader.

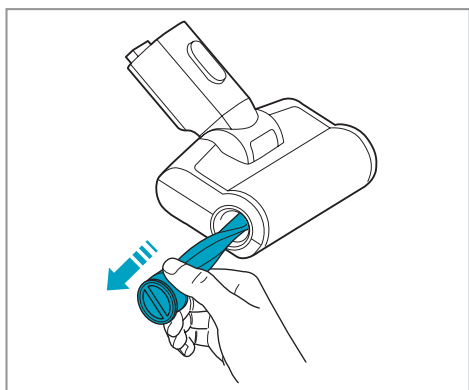


5. Bruk kniven til å kutte bort hårene som sitter fast på rullen.

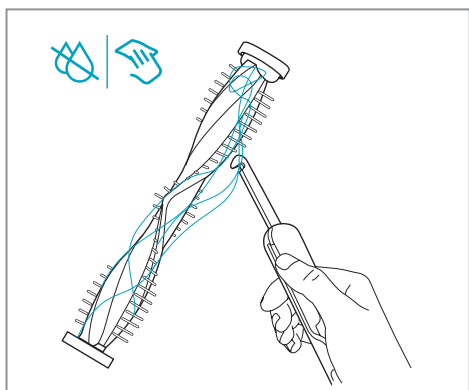
3.5 Rengjøring av mini-motorisert dyse



1. Vri frigjøringsknappen mot klokken for å låse opp rullen.



2. Hold fast i rulleknappen og løsne rullen fra dysen.



3. Bruk kniven til å kutte bort hårene som sitter fast på rullen.

4. FEILSØKING

Vanlige problemer	Mulig årsak	Løsning
Apparatet fungerer ikke.	Apparatet er tomt for batteri eller batterinivået er lavt.	Lad batteriet helt opp før bruk.
	Apparatet skal stå i oppreist stilling.	Len apparatet bakover.
	Apparatet overopphetes på grunn av blokkering, og høytemperaturbeskyttelsen har blitt aktivert.	Fjern blokkeringen og vent til temperaturen er tilbake til normal.
	Den skittenvannstanken er full.	Tøm den skittenvannstanken.
	Håndenheten eller skittenvannstanken er ikke installert på riktig måte.	Tøm støvbeholderen og vask filterne i henhold til bruksanvisningen. Ved behov for utskifting og kjøp av nye filtre (www.electrolux.com).
Lav sugekraft	Støvbeholderen kan være full, eller filterne kan være tette eller skitne.	Tøm støvbeholderen og vask filterne i henhold til bruksanvisningen. Ved behov for utskifting og kjøp av nye filtre (www.electrolux.com).
	Det er fremmedlegemer i slangen og sugeinnløpet, eller slangen og sugeinnløpet er blokkert.	Rengjør røret og sugeinnløpet.
Unormal støy fra apparatet	Det er for mye skittent vann i skittenvannstanken.	Tøm skittenvannstanken.
	Sugeinnløpet er blokkert.	Fjern eventuelle blokkeringer i sugeinnløpet.
	Filteret mangler.	Installer filteret.
Displayskjermen lyser ikke opp under lading.	Ladestasjonens støpsel er ikke riktig satt inn i stikkontakten.	Sørg for at ladestasjonens plugg sitter ordentlig på plass.
	Apparatet er ikke plassert riktig på ladestasjonen.	Sørg for at apparatet er plassert riktig på ladestasjonen.

Vanlige problemer	Mulig årsak	Løsning
Det kommer ikke vann ut av apparatet.	Rentvannstanken er ikke riktig installert, eller det er ikke nok vann i rentvannstanken.	Gjeninstaller eller fyll på rentvannstanken.
Børsterullen roterer ikke.	Børsterullen kan bli blokkert av hår og store smussrester.	Børsterullen kan bli blokkert av hår og store smussrester. Fjern børsterullen og rengjør børsterullene i henhold til bruksanvisningen.
	De fremre og bakre rullene er satt i omvendt rekkefølge.	Bytt om børsterullen foran med den bak.
Selvrensingen mislykkes.	Børsterullen kan bli blokkert av hår og store smussrester.	Åpne børsterulledekselet for å kontrollere og rengjøre børsterullen.
	Apparatet lades ikke.	Sørg for at apparatet er under lading før du aktiverer selvrensningsfunksjonen.
	Selvrensing kan ikke aktiveres hvis batterinivået er lavere enn 20 %.	Selvrensningsfunksjonen kan bare aktiveres når enheten er under lading og batterinivået er over 20 %.
	Skittenvannstanken er ikke riktig installert, eller skittenvannstanken er full.	Installer eller tøm skittenvannstanken på nytt.
	Skittenvannstanken er ikke installert på riktig sted, eller det er ikke nok vann i rentvannstanken.	Fyll rentvannstanken på nytt, eller installer skittenvannstanken på nytt.
Dårlig tørkeevne.	Luftutløpet på ladestasjonen kan være blokkert.	Kontroller og fjern blokkeringen i luftutløpet.

SPIS TREŚCI

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA	542
OPIS ODKURZACZA CLEAN 800	544
AKCESORIA I CZĘŚCI ZAMIENNE	544
1. PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM	545
2. KORZYSTANIE Z ODKURZACZA	551
3. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	556
4. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	564

MYŚLIMY O TOBIE

Dziękujemy za zakup urządzenia Electrolux. Wybrali Państwo produkt, który powstał na bazie lat naszych doświadczeń zawodowych i innowacji. Pomysłowa i stylowa konstrukcja zaprojektowana z myślą o Was. A zatem można być pewnym, że podczas użytkowania niniejszego produktu zawsze uzyska się wspaniałe rezultaty. Electrolux wita.

Odwiedź naszą stronę, aby:



Uzyskaj porady dotyczące obsługi, broszury, informacje o rozwiązywaniu problemów i informacje serwisowe:
www.electrolux.com/webselfservice



Zarejestrować swój produkt, w celu uzyskania lepszej obsługi:
www.registerelectrolux.com



Kupić akcesoria, materiały eksploatacyjne i oryginalne części zapasowe dla Twojego urządzenia:
www.electrolux.com/shop

OBSŁUGA KLIENTA I SERWIS

Zawsze używaj oryginalnych części zamiennych.

Przed skontaktowaniem się z naszym Autoryzowanym Centrum Serwisowym upewnij się, czy posiadasz poniższe informacje: Model, PNC, nr seryjny. Informacje te znajdują się na tabliczce znamionowej.



Ostrzeżenie / Uwaga - Informacje dotyczące bezpieczeństwa.



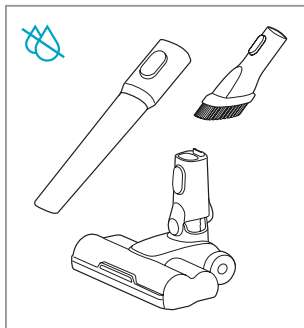
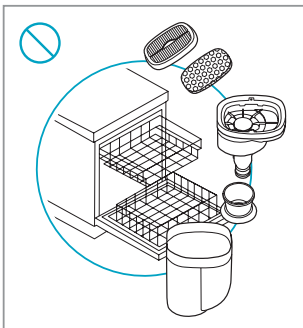
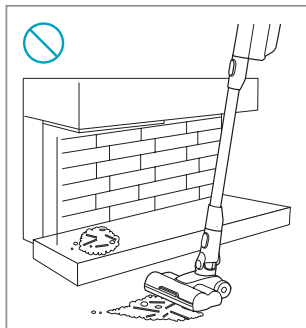
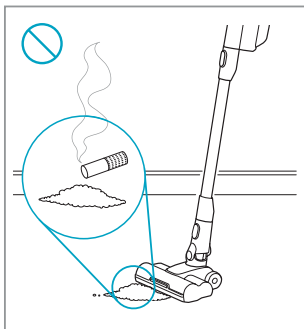
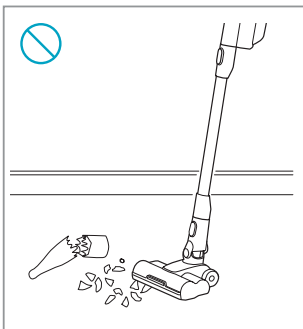
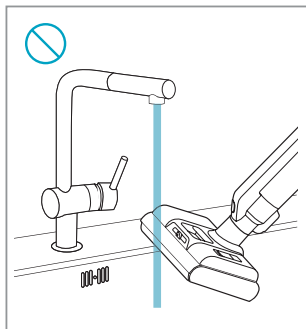
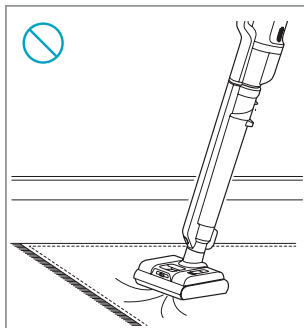
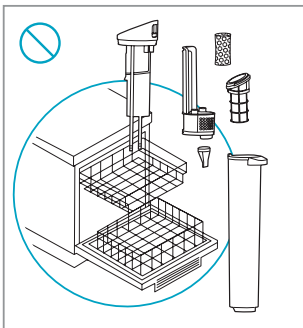
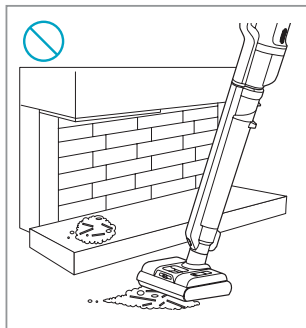
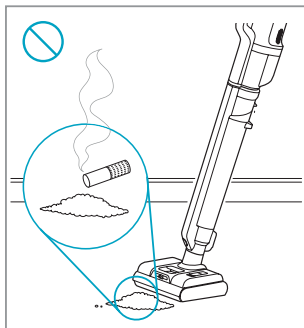
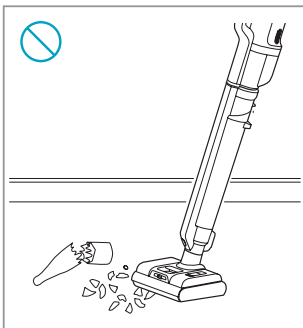
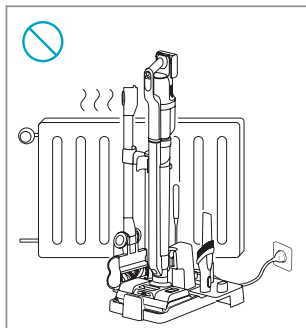
Porady i informacje ogólne.

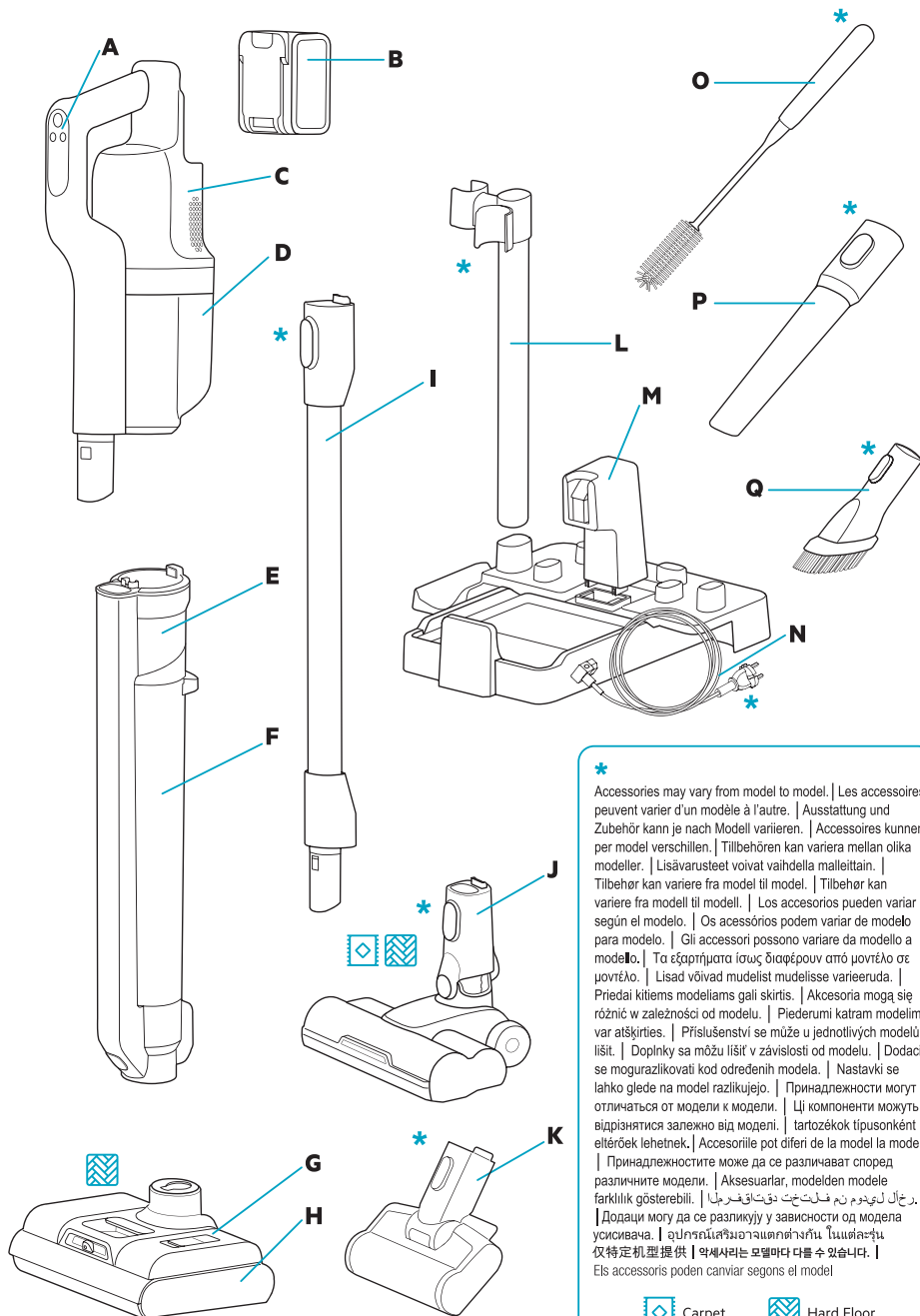


Informacje dotyczące środowiska.

Informacje te mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA





*
Accessories may vary from model to model. | Les accessoires peuvent varier d'un modèle à l'autre. | Ausstattung und Zubehör kann je nach Modell variieren. | Accessoires kunnen per model verschillen. | Tillbehören kan variera mellan olika modeller. | Lisävarusteet voivat vaihdella malleittain. | Tillbehör kan variera fra model til model. | Tillbehör kan variera fra model til model. | Tilbehør kan variere fra modell til modell. | Los accesorios pueden variar según el modelo. | Os acessórios podem variar de modelo para modelo. | Gli accessori possono variare da modello a modello. | Τα εξαρτήματα ίσως διαφέρουν από μοντέλο σε μοντέλο. | Lisad võivad mudelist mudelisse varieeruda. | Priedai kitims modeliams gali skirtis. | Akcesoria mogą się różnić w zależności od modelu. | Piederumi katram modelim var atšķirties. | Príslušenství se může u jednotlivých modelů lišit. | Doplnky sa môžu líšiť v závislosti od modelu. | Dodaci se mogu razlikovati kod određenih modela. | Nastavki se lahko glede na model razlikujejo. | Принадлежности могут отличаться от модели к модели. | Ці компоненти можуть відрізнятися залежно від моделі. | tartozékok típusonként eltérőek lehetnek. | Accessoriele pot diferi de la model la model. | Принадлежностите може да се различават според различните модели. | Aksesuarlar, modellen modele farklılık gösterebilir. | زخا لايوم نم فلتخت دقت قفرجا. | Додаци могу да се разликују у зависности од модела усисивача. | අවදානම් කොටස් වෙනස් විය හැකිය. | 仅特定机型提供 | 액세서리는 모델마다 다를 수 있습니다. | Els accessoris poden canviar segons el model



Carpet



Hard Floor

OPIS ODKURZACZA CLEAN 800

- A. Panel sterowania
- B. Akumulator
- C. Jednostka ręczna
- D. Pojemnik na kurz
- E. Rurka montażowa korpusu
- F. Zbiornik wody brudnej
- G. Zbiornik wody czystej
- H. Końcówka do sprzątania na mokro i sucho
- I. Rurka montażowa końcówki z włosiem
- J. Końcówka z włosiem
- K. Mini turboszczotka
- L. Wspornik podtrzymujący
- M. Podstawa do ładowania
- N. Kabel zasilający
- O. Akcesorium do sprzątania z długim uchwytem
- P. Szczotka szczelinowa
- Q. Mała szczotka do odkurzania

AKCESORIA I CZĘŚCI ZAMIENNE



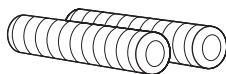
www.shop.electrolux.com



Zestaw filtra

EF163

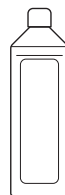
900 923 808



Szczotka obrotowa

ZE191

900 923 809



Detergent

FLD1

900 923 782

* Zestaw akcesoriów zależy od rynku.

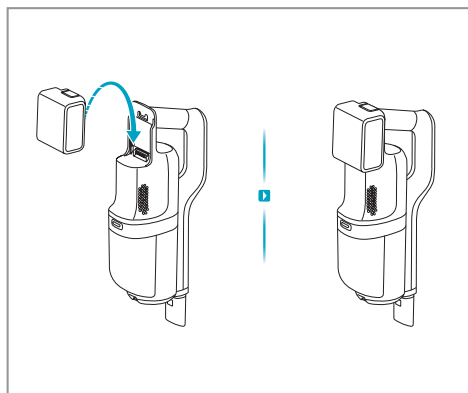
1. PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

1.1 Rozpakowywanie

Otwórz opakowanie i wyjmij kartonowe materiały opakowaniowe ze wszystkimi akcesoriami oraz materiałami, chwyć odkurzacz i wyjmij go z pudełka, a następnie zdejmij z niego plastikowy worek ochronny. Koniecznie zachowaj oryginalne opakowanie w bezpiecznym miejscu, gdyż może się przydać w przyszłości do transportu lub konserwacji.

1.2 Montaż

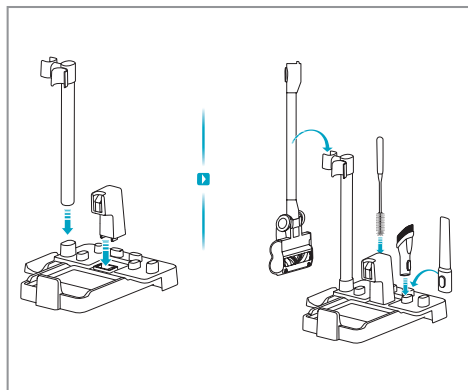
Zamontuj akumulator



1. Wprowadź akumulator do rowka prowadzącego i przesuwaj stanowczo do końca toru. O prawidłowym montażu akumulatora świadczy kliknięcie.
2. Odciągnij przycisk zwalniający akumulator na zewnątrz, a następnie przesuwaj akumulator w kierunku odwrotnym do kierunku montażu, aby odblokować i wyjąć akumulator.

i Demontaż i montaż akumulatora to czynności potrzebne zasadniczo wyłącznie w razie konieczności wymiany akumulatora.

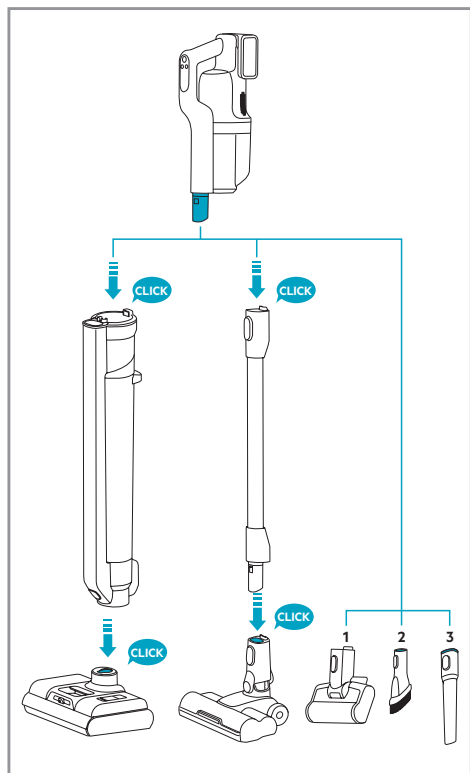
Zainstaluj podstawę do przechowywania i ładowania



1. Umieść głowicę i wspornik podtrzymujący w podstawie zgodnie z kierunkiem wskazanym przez strzałki, aby urządzenie stało prawidłowo.
2. Zawieś końcówkę z włosiem na wsporniku podtrzymującym.

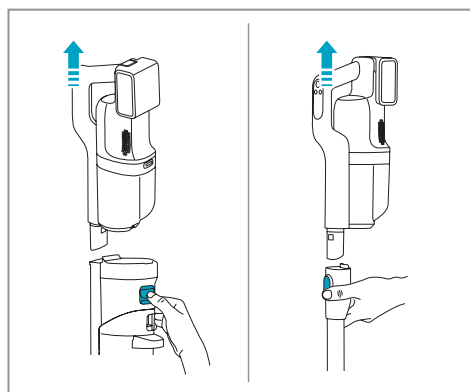
i Możesz także umieścić szczotki i narzędzie do sprzątania na podstawie.

Zainstaluj końcówki i szczotki



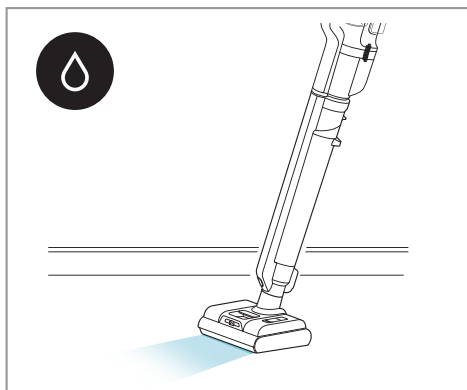
1. Wprowadź rurkę montażową do końcówki, a następnie wprowadź jednostkę ręczną z drugiej strony. Gdy usłyszysz kliknięcie, upewnij się, że jednostka ręczna zatrzasnęła się i nie powstały luzy. Jeśli wszystko jest w porządku, montaż się udał.

- i** Szczotkę szczelinową lub małą szczotkę zakładaj bezpośrednio na jednostkę ręczną.
- i** Podłącz końcówkę lub szczotkę dostosowaną do wybranego środowiska sprzątania.

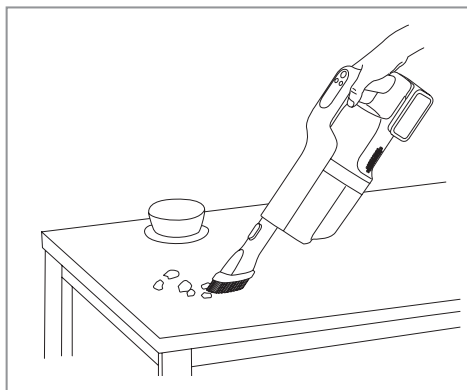


2. Aby odłączyć jednostkę ręczną, naciśnij i przytrzymaj przycisk zwalniający jednostkę ręczną, unieś jednostkę prosto do góry i zdejmij z korpusu.

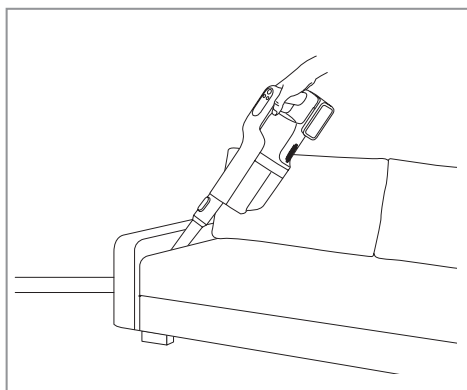
1.3 Środowisko pracy



1. Podłącz końcówkę do sprzątania na mokro i sucho, aby wyczyścić twarde pokrycie podłogowe, używając funkcji nawilżania.

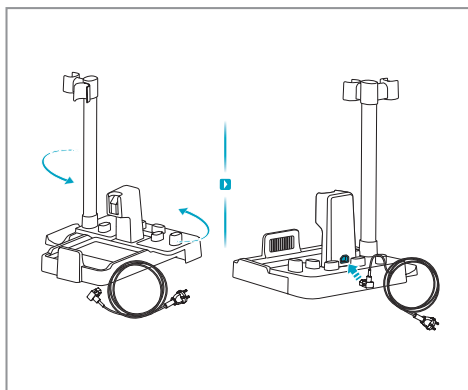


2. Podłącz małą szczotkę do odkurzania, aby wessać drobne śmieci i cząsteczki, np. kurz na blacie czy innej powierzchni.

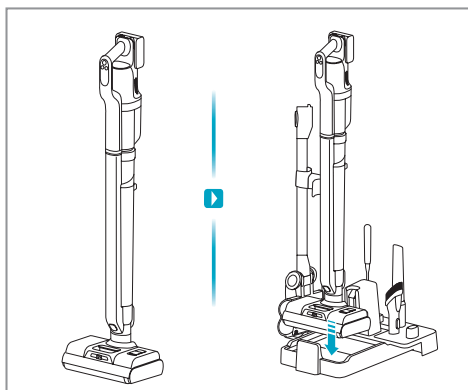


3. Podłącz szczotkę szczelinową, aby usunąć kurz z wąskich przestrzeni lub trudno dostępnych miejsc, np. szczeliny między poduszkami kanapy.

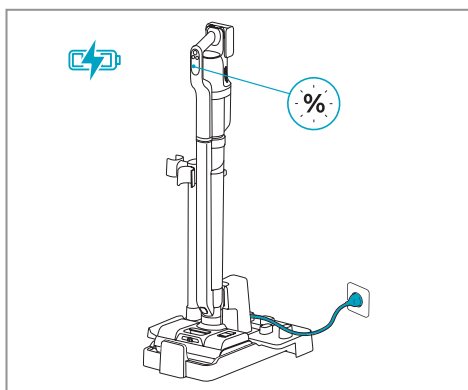
1.4 Ładowanie urządzenia



1. Obróć podstawę do ładowania tak, aby uzyskać dostęp do tyłu podstawy, a następnie pewnie podłącz złącze męskie ładowania do złącza żeńskiego ładowania.

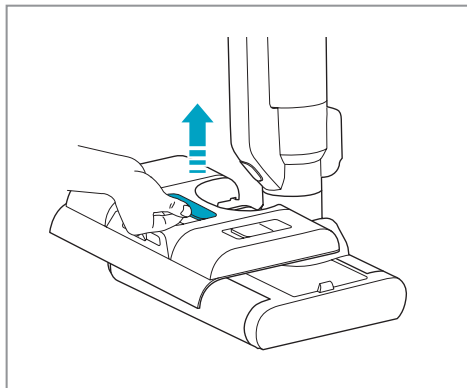


2. Odstaw jednostkę na uchwyt do ładowania ruchem od góry do dołu.

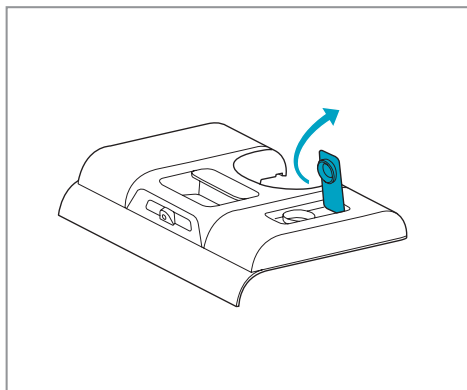


3. Po prawidłowym podłączeniu ładowarki wskaźnik procentowego poziomu naładowania akumulatora „100%” na panelu wyświetlacza zostanie podświetlony.

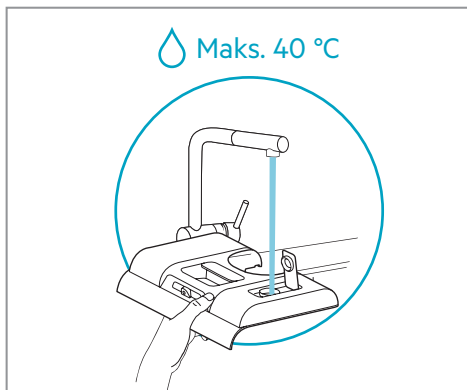
1.5 Napełnianie zbiornika wody czystej



1. Pociągnij za uchwyt do góry i zdemontuj zbiornik wody czystej.



2. Otwórz pokrywę zbiornika wody czystej.



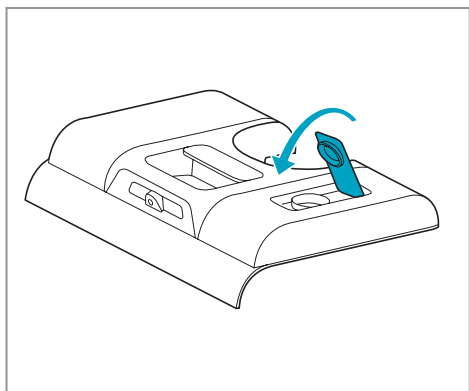
3. Uzupelnij zbiornik wody czystej wodą.

i Wymagana jest temperatura wody niższa niż 40°C.

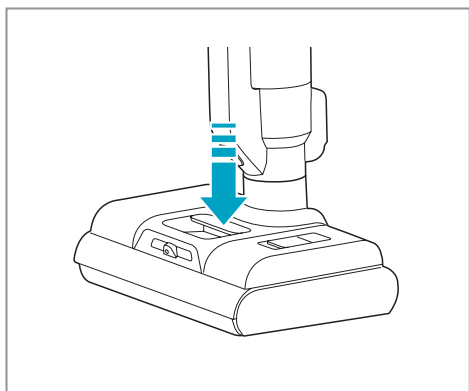


4. Dodaj detergentu do zbiornika wody czystej, aby zwiększyć skuteczność czyszczenia.

- i** Sprawdź proporcje mieszania w instrukcji obsługi detergentu.
- i** Kup detergent na stronie internetowej Electrolux, gdyż inne detergenty mogą mocniej się pieniać, co zmniejszy wydajności i może skutkować awarią urządzenia.



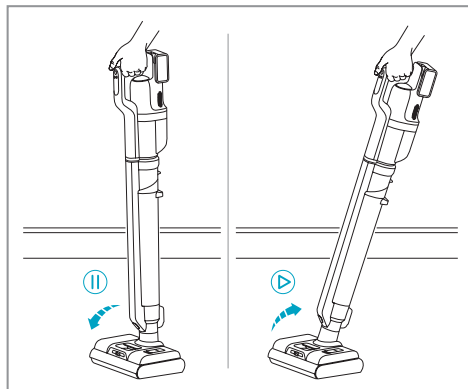
5. Zamknij pokrywę zbiornika wody.



6. Ponownie zamontuj zbiornik wody czystej na końcówce do sprzątania na mokro i sucho.

2. KORZYSTANIE Z ODKURZACZA

2.1 Przygotowanie

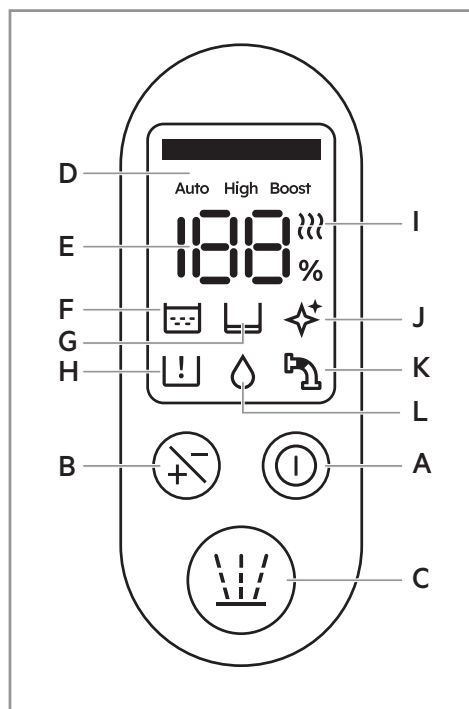


1. Lekko przechyli jednostkę przed rozpoczęciem pracy.

i Podczas pracy ustawienie odkurzacza w pozycji pionowej zatrzyma sprzątanie, a odchylenie do tyłu wznowi sprzątanie.

2.2 Obsługa urządzenia

Opis panelu sterowania



A. Przycisk wł./wyl.

B. Przycisk poziomu mocy

C. Przycisk natryskiwania wody

D. Wskaźnik poziomu mocy

E. Wskaźnik procentowego poziomu naładowania akumulatora

F. Wskaźnik pełnego zbiornika wody brudnej

G. Wskaźnik braku wody czystej

H. Wskaźnik braku zbiornika wody brudnej

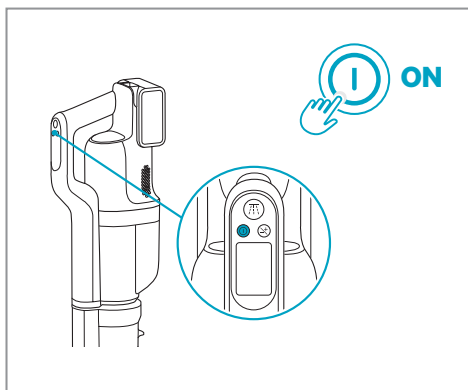
I. Wskaźnik trybu suszenia szczotki obrotowej

J. Wskaźnik samoczyszczenia

K. Wskaźnik zatkania

L. Wskaźnik nawilżania

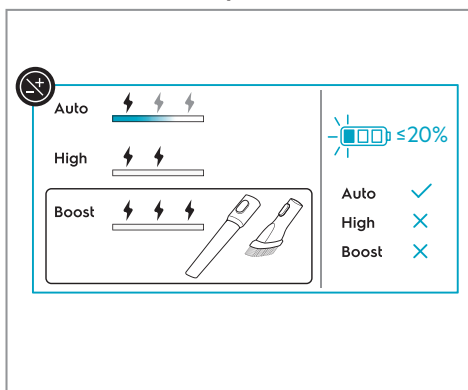
Włączanie/wyłączanie zasilania



1. Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć jednostkę.
2. Naciśnij ponownie przycisk zasilania, aby wyłączyć jednostkę.

i Uwaga: Domyślnie urządzenie automatycznie przechodzi do trybu automatycznego.

Zasilanie alternatywne

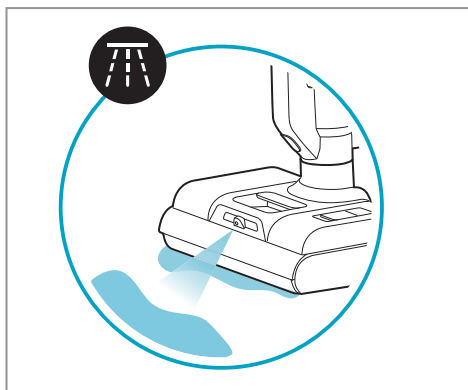


1. Naciśnij przycisk poziomu mocy, aby ustawić tryb wysokiej mocy lub wzmocnienia.

i Tryb wzmocnienia jest dostępny wyłącznie po podłączeniu szczotki szczelinowej lub małej szczotki do odkurzania do jednostki ręcznej.

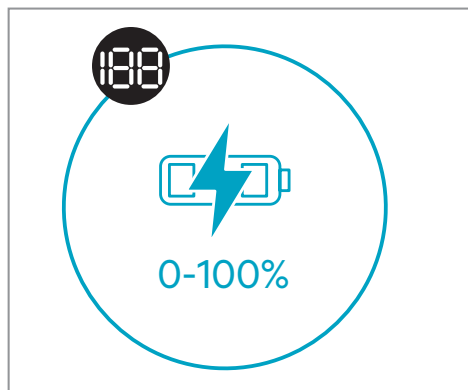
i Gdy procentowy poziom naładowania akumulatora spadnie poniżej 20%, dostępny będzie tylko tryb automatyczny.

Funkcja opryskiwania



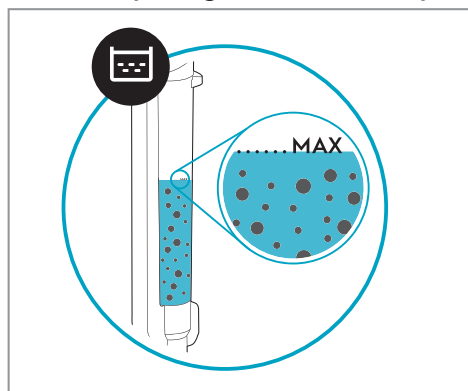
1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk natryskiwania wody, aby aktywować pompkę wody, która będzie nieprzerwanie natryskiwać wodę. W tym czasie funkcja nawilżania zatrzyma się automatycznie. Zwolnij przycisk, aby przerwać natryskiwanie wody i wznowić standardową pracę.

Procentowy poziom naładowania akumulatora



1. Włącz jednostkę, a na wyświetlaczu zobaczysz procentowy poziom naładowania akumulatora.

Wskaźnik pełnego zbiornika wody brudnej



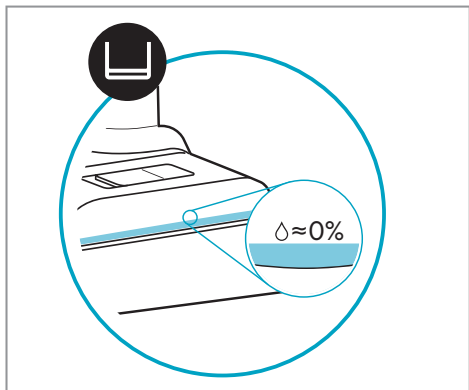
1. Gdy zbiornik wody brudnej jest pełny, miga wskaźnik pełnego zbiornika wody brudnej.
- i** Aby opróżnić zbiornik wody brudnej, postępuj zgodnie z sekcją o Czyszczenie i Konserwacja.

Wskaźnik braku zbiornika wody brudnej



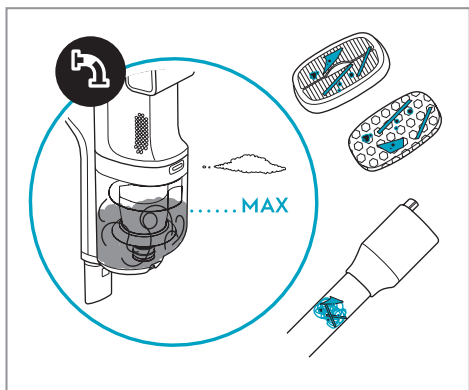
1. Jeśli zbiornik wody brudnej nie zostanie wykryty przez ponad 3 sek., zacznie migać wskaźnik „Brak zbiornika wody brudnej”. Ponownie podłącz zbiornik wody brudnej, aby anulować alert i wznowić standardową pracę.

Wskaźnik braku wody zbiornika wody



1. Jeśli zbiornik wody czystej jest pusty przez dłuższą niż 5 sek. podczas rozpylania wody, zacznie migać wskaźnik braku wody. Ponownie napełnij zbiornik wody czystej, aby zatrzymać alert i wznowić standardową pracę.

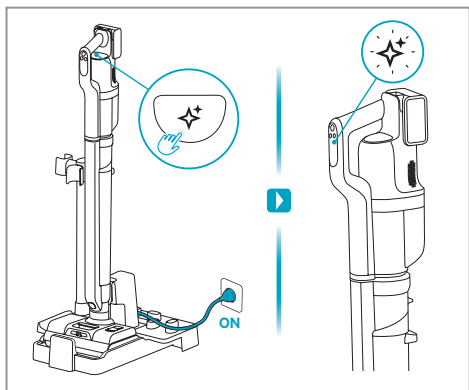
Wskaźnik przypomnienia o zatankowaniu



1. Jeśli kanał powietrza zatka się, silnik główny i silnik szczotki podłogowej zatrzymają się, po czym zacznie migać wskaźnik przypomnienia o zatankowaniu.

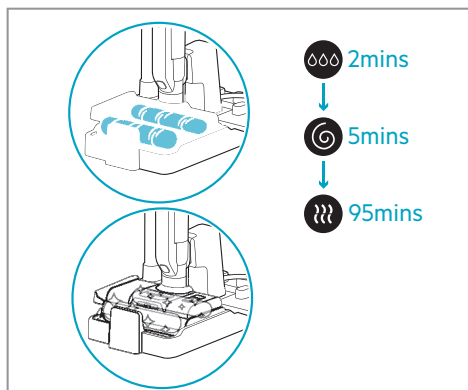
i Aby anulować alarm, wyczyść filtry oraz jednostkę zgodnie z sekcją o Czyszczenie i Konserwacja.

Funkcja samoczyszczenia

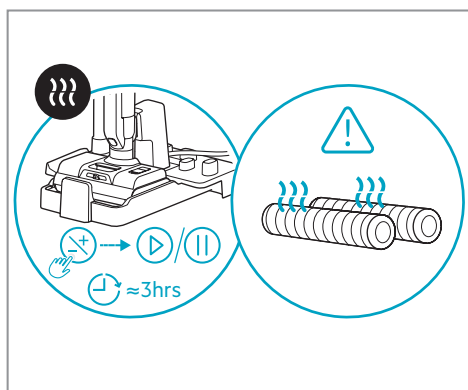


1. Podczas ładowania jednostki naciśnij przycisk samoczyszczenia jak na rysunku. Elektryczna końcówka do sprzątania na mokro/sucho przejdzie do trybu samoczyszczenia, a na wyświetlaczu zacznie migać wskaźnik samoczyszczenia.

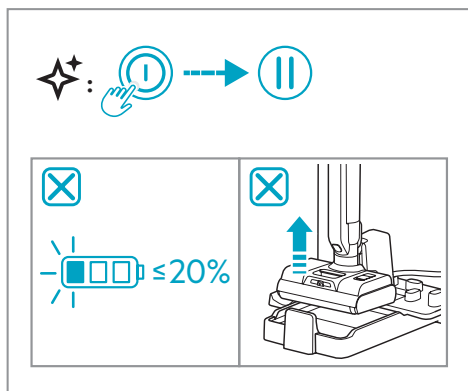
i Funkcja samoczyszczenia jest dostępna wyłącznie podczas ładowania jednostki.



2. Podczas samoczyszczenia jednostka przeprowadza dwa cykle czyszczenia. Programy obejmują natryskiwanie wody oraz czyszczenie szczotki podłogowej.



3. Podczas ładowania jednostki przycisk regulacji prędkości aktywuje tryb suszenia szczotki obrotowej.

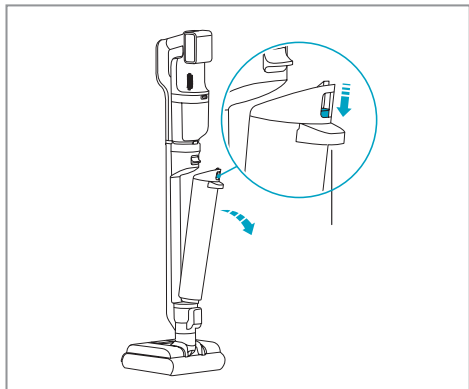


4. W trybie suszenia szczotki obrotowej funkcja ładowania nadal działa. Jednak po odłączeniu ładowarki wyłączona zostanie cała jednostka.

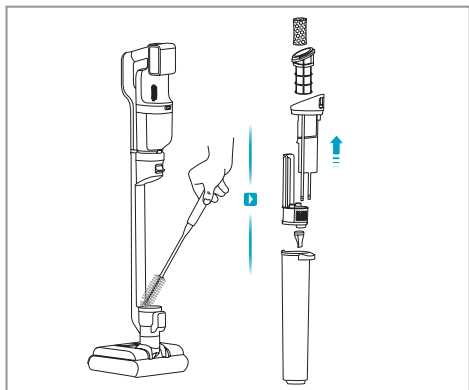
- i** Gdy procentowy poziom naładowania akumulatora spadnie poniżej 20%, tryb suszenia będzie niedostępny.

3. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

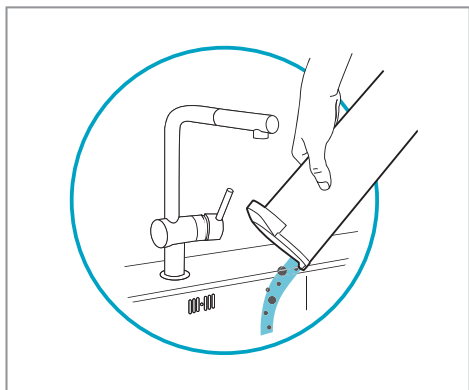
3.1 Czyszczenie zbiornika wody brudnej



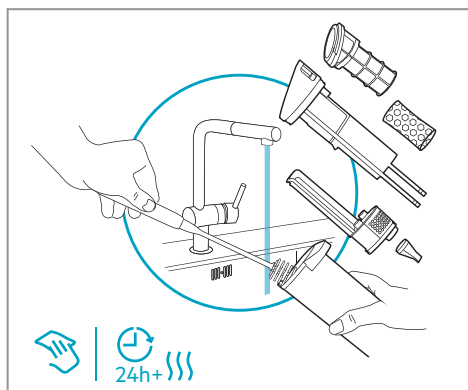
1. Naciśnij przycisk zwalniający, aby wyjąć zbiornik wody brudnej.



2. Przy użyciu akcesorium do sprzątania z długim uchwytem wyczyść rurkę zbiornika wody brudnej.

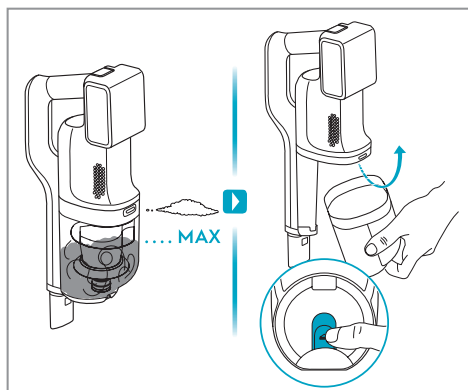


3. Wylej brudną wodę ze zbiornika wody brudnej do zlewu.

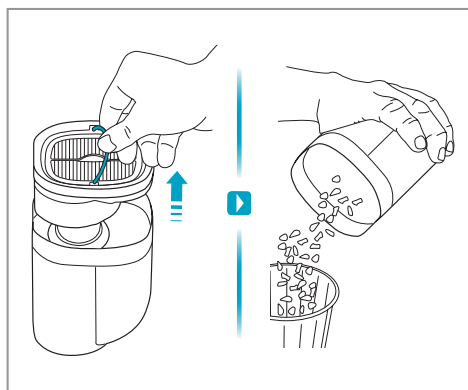


4. Dokładnie przepłucz czystą wodą wszystkie komponenty zbiornika wody brudnej. W razie uporczywego brudu możesz skorzystać ze szczotki do rur. Po czyszczeniu poczekaj, aż wszystkie części wyschną, a dopiero potem złóż je w kolejności montażu.

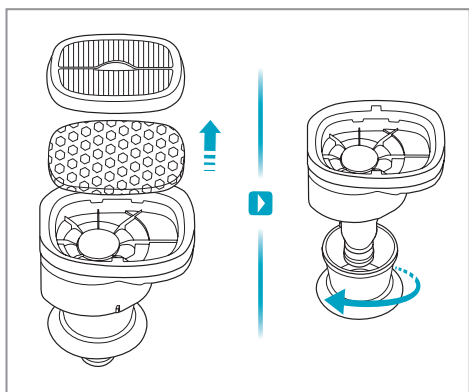
3.2 Czyszczenie pojemnika na kurz



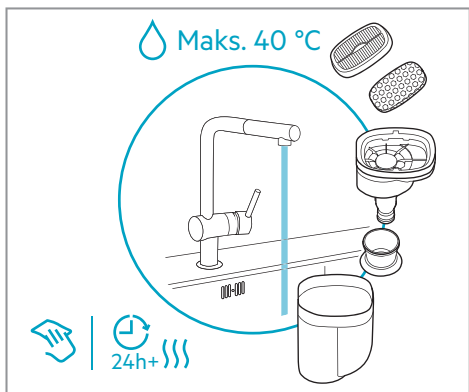
1. Naciśnij przycisk zwalniający u dołu pojemnika na kurz w celu zwolnienia pojemnika na kurz z jednostki ręcznej.



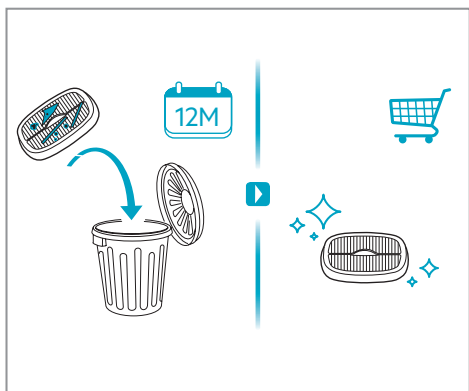
2. Trzymając uchwyt metalowy, unieś zespół cykloniczny prosto do góry w celu demontażu. Następnie usuń z pojemnika zgromadzone nieczystości.



3. Trzymając uchwyt filtra HEPA, wyjmij filtr HEPA i filtr kurzu. Odkręć część dolną zespołu cyklonicznego.

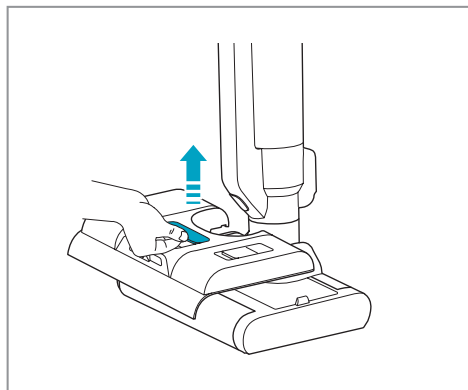


4. Dokładnie przepłucz wszystkie części pojemnika na kurz czystą wodą, a następnie pozostaw do całkowitego wyschnięcia przed ponownym zmontowaniem.

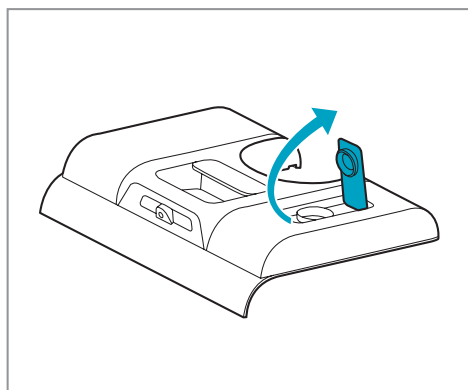


5. Koniecznie wymieniaj filtr HEPA na nowy co 12 miesięcy użytkowania.

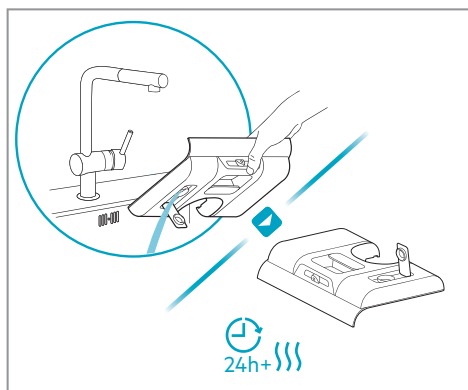
3.3 Czyszczenie zbiornika wody czystej i końcówki do sprzątania na mokro



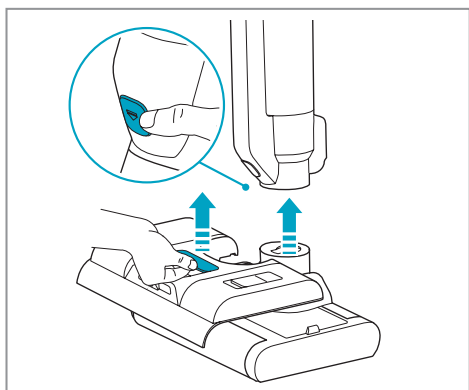
1. Przytrzymaj uchwyt zbiornika wody czystej i wyjmij zbiornik z mokrej dyszy.



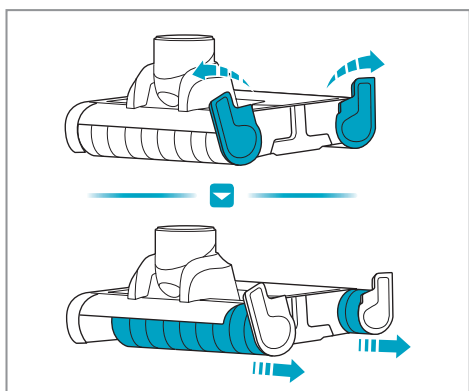
2. Otwórz pokrywę zbiornika wody.



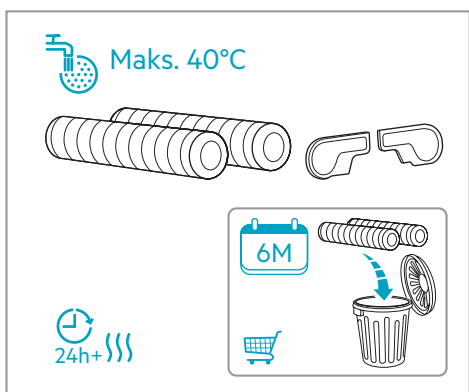
3. Wylej brudną wodę do odpływu lub zlewu, a następnie przepłucz zbiornik dokładnie czystą wodą.



4. Naciśnij przycisk zwalniający na rurce, aby oddzielić końcówkę do sprzątania na mokro i wyjąć zbiornik wody z końcówki.



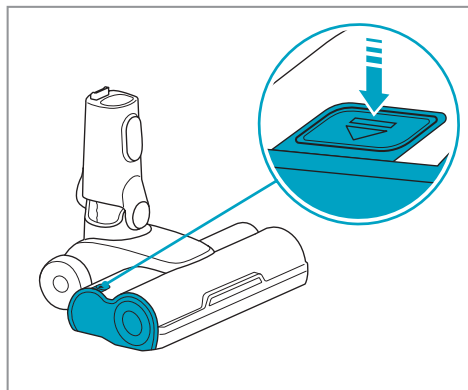
5. Naciśnij korek i obróć nim w kierunku przedstawionym na rysunku, a następnie wyciągnij szczotkę obrotową po prostej linii.



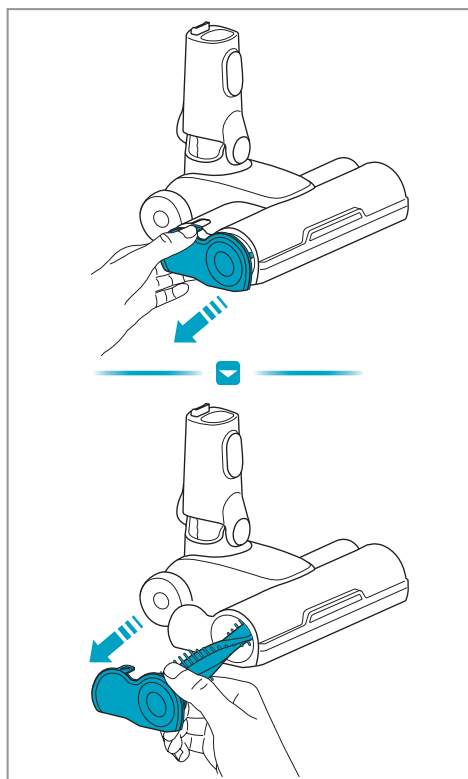
6. Przełucz szczotkę obrotową czystą wodą i pozostaw do całkowitego wyschnięcia przed ponownym zmontowaniem. Koniecznie zainstaluj wszystkie części w kolejności montażu.

- i** Koniecznie wymieniaj szczotkę obrotową po 6 mies. użytkowania, aby sprzątanie było optymalne.

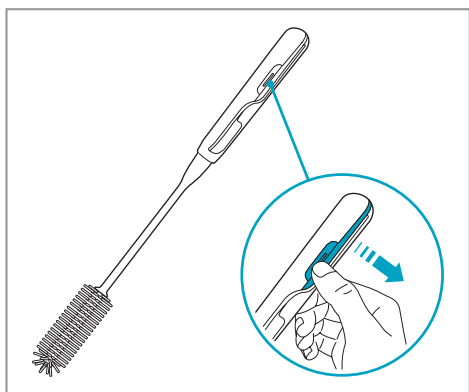
3.4 Czyszczenie końcówki z włosiem



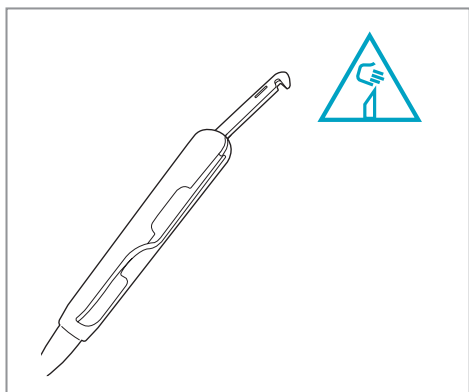
1. Naciśnij przycisk zwalniający na końcówce.



2. Przytrzymaj korek rolki i zwolnij rolkę z końcówki.

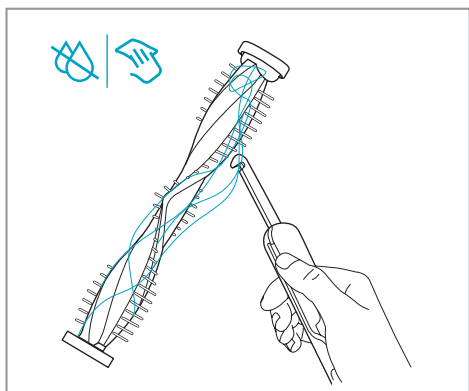


3. Rozłóż nożyk akcesorium do sprzątania z długim uchwytem.



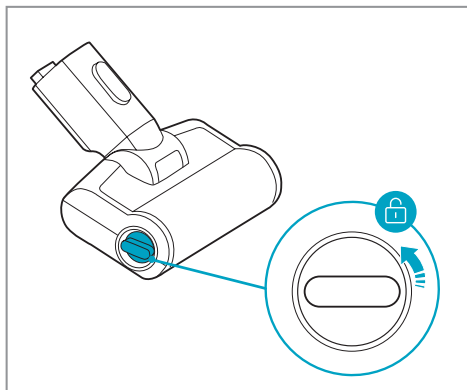
4. Wyprostuj ostrze nożyka.

i Korzystając z nożyka, zachowaj ostrożność, aby uniknąć urazu.

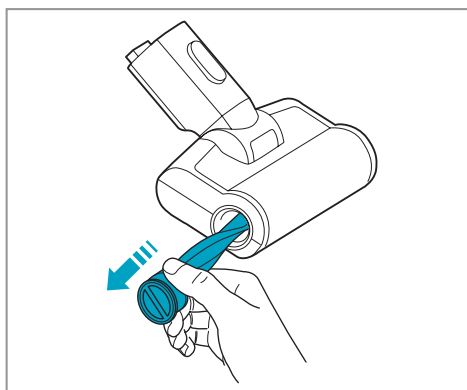


5. Przy użyciu nożyka przetnij włosy owijające rolkę.

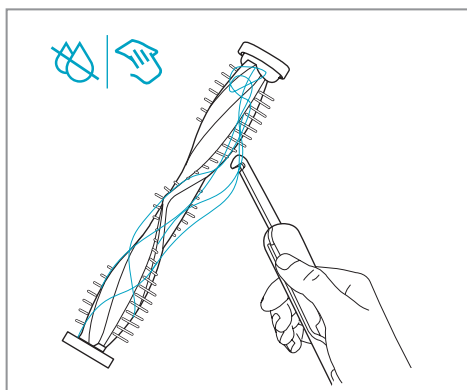
3.5 Czyszczenie mini turboszczotki



1. Obracaj pokrętle zwalniającym w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby odblokować rolkę.



2. Przytrzymaj pokrętkę rolki i zwolnij rolkę z końcówki.



3. Przy użyciu nożyka przetnij włosy owijające rolkę.

4. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Często występujące problemy	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa.	Akumulator urządzenia rozładował się lub poziom naładowania akumulatora jest niski.	Przed sprzątaniem ładuj do pełna akumulator urządzenia.
	Urządzenie działa w pozycji pionowej.	Przechyl urządzenie do tyłu.
	Urządzenie przegrzewa się z powodu zatkania i aktywacji wyłącznika zabezpieczającego przed wysoką temperaturą.	Usuń zator i poczekaj, aż temperatura wróci do normy.
	Zbiornik wody brudnej jest pełny.	Opróżnij zbiornik wody brudnej.
	Nie zainstalowano jednostki ręcznej lub zbiornika wody brudnej.	Opróżnij pojemnik na kurz i umyj filtry zgodnie z instrukcją obsługi. W razie potrzeby wyjmij stare filtry i zamontuj nowe kupione na stronie internetowej www.electrolux.com .
Niska moc ssania	Możliwe, że pojemnik na kurz jest pełny lub filtry są zatkane bądź brudne.	Opróżnij pojemnik na kurz i umyj filtry zgodnie z instrukcją obsługi. W razie potrzeby wyjmij stare filtry i zamontuj nowe kupione na stronie internetowej www.electrolux.com .
	W rurce i we wlocie ssącym znajdują się ciała obce, ewentualnie powstał zator rurki i wlotu ssącego.	Wyczyść rurkę i wlot ssący.
Nietypowe głośne dźwięki z urządzenia	W zbiorniku wody brudnej znajduje się zbyt wiele brudnej wody.	Opróżnij zbiornik wody brudnej.
	Wlot ssący zatkał się.	Usuń zator z wlotu ssącego.
	Brakuje filtra.	Zainstaluj filtr.

Często występujące problemy	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Podczas ładowania nie podświetla się ekran.	Wtyczka podstawy do ładowania nie została prawidłowo podłączona do gniazdka.	Upewnij się, że wtyczka podstawy do ładowania jest prawidłowo podłączona.
	Urządzenie nie zostało prawidłowo odłożone na podstawę do ładowania.	Upewnij się, że urządzenie prawidłowo stoi na podstawie do ładowania.
Z urządzenia nie wylatuje woda.	Zbiornik wody czystej nie jest zainstalowany prawidłowo lub w zbiorniku wody czystej brakuje wody.	Ponownie zainstaluj lub napełnij zbiornik wody czystej.
Szczotka obrotowa nie obraca się.	Szczotka obrotowa zablokowała się przez włosy lub podobny materiał.	Szczotka obrotowa zablokowała się przez włosy lub podobny materiał. Wyjmij szczotkę obrotową i wyczyść szczotki obrotową zgodnie z instrukcją obsługi.
	Rolki przednia i tylna zostały zamienione miejscami.	Zamontuj szczotkę obrotową przednią i tylną we właściwych pozycjach.
Funkcja samoczyszczenia nie działa prawidłowo.	Szczotka obrotowa zablokowała się przez włosy lub podobny materiał.	Otwórz pokrywę szczotki obrotowej, a następnie sprawdź i wyczyść szczotkę obrotową.
	Urządzenie nie ładuje się.	Zanim uruchomisz samoczyszczenie, upewnij się, że urządzenie jest ładowane.
	Samoczyszczenia nie można uruchomić, jeśli poziom naładowania akumulatora jest niższy niż 20%.	Funkcję samoczyszczenia można włączyć tylko podczas ładowania urządzenia, o ile poziom naładowania akumulatora jest wyższy niż 20%.
	Zbiornik wody brudnej nie jest zainstalowany lub jest pełny.	Ponownie zainstaluj lub opróżnij zbiornik wody brudnej.
	Zbiornik wody brudnej nie jest zainstalowany lub w zbiorniku wody czystej brakuje wody.	Napełnij zbiornik wody czystej lub ponownie zainstaluj zbiornik wody brudnej.
Program suszenia nie usuwa całej wilgoci.	Wylot powietrza podstawy do ładowania może być zablokowany.	Skontroluj wylot powietrza pod kątem zatorów i usuń ewentualne zatory.

ÍNDICE

INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA	567
DESCRIÇÃO DO ASPIRADOR CLEAN 800	569
ACESSÓRIOS E PEÇAS SOBRESSALENTES	569
1. ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO	570
2. COMO UTILIZAR O ASPIRADOR	576
3. LIMPEZA E CUIDADOS	581
4. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS	589

PENSAMOS EM SI

Obrigado por adquirir um aparelho Electrolux. Escolheu um produto que traz consigo décadas de experiência profissional e inovação. Engenhoso e repleto de estilo, foi concebido a pensar em si. Por isso, quando o utilizar, pode ter a certeza de que irá obter sempre excelentes resultados.
Bem-vindo/a à Electrolux.

Visite o nosso sítio web para:



Obter conselhos de utilização, folhetos, resolução de problemas e informações sobre assistência técnica e reparações:
www.electrolux.com/webselfservice



Registar o seu produto para beneficiar de um serviço melhor:
www.registerelectrolux.com



Adquirir acessórios, consumíveis e peças de substituição originais para o seu aparelho:
www.electrolux.com/shop

APOIO AO CLIENTE E ASSISTÊNCIA

Usar sempre peças sobressalentes de origem.
Sempre que contactar o nosso Centro de Assistência Técnica Autorizado, assegure-se de que dispõe dos dados seguintes: Modelo, PNC, Número de série.
Esta informação encontra-se na placa de identificação.



Aviso/Cuidado – Informações de segurança.



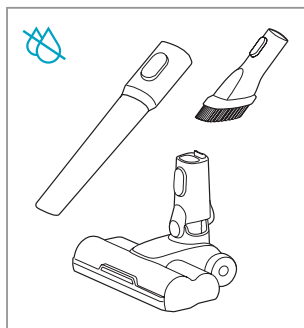
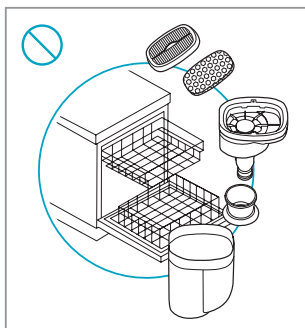
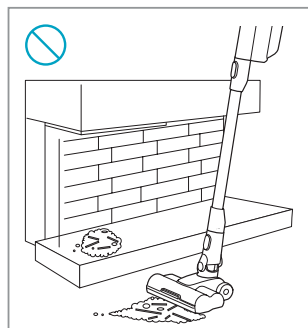
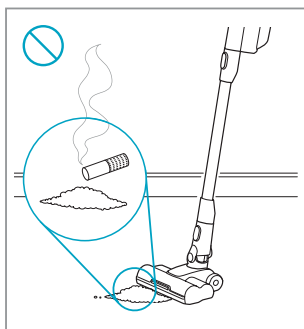
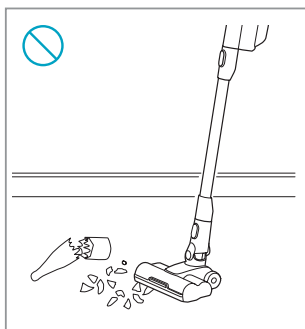
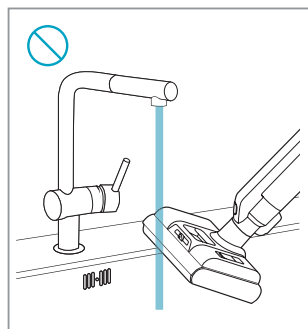
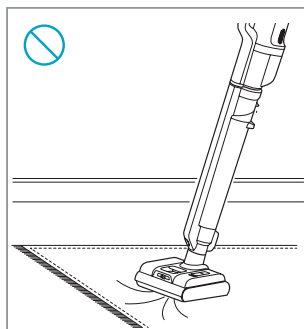
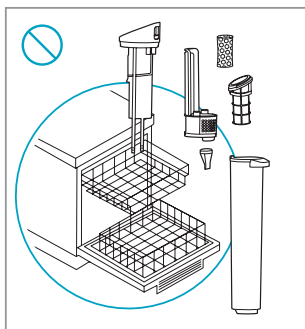
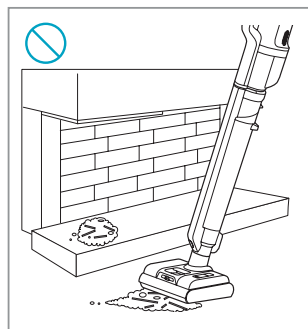
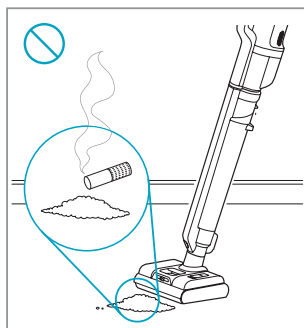
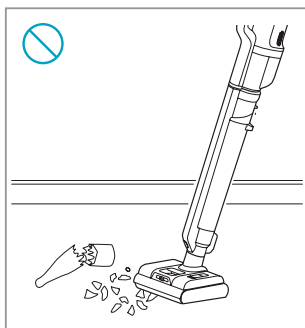
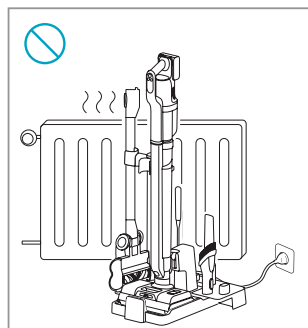
Informações gerais e sugestões.



Informações ambientais.

Sujeito a alterações sem aviso prévio.

⚠ INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA



DESCRIÇÃO DO ASPIRADOR CLEAN 800

- | | |
|--|--|
| A. Painel de controlo | J. Bocal de cerdas |
| B. Conjunto de bateria | K. Bocal motorizado mini |
| C. Unidade manual | L. Suporte |
| D. Depósito do pó | M. Base de carregamento |
| E. Tubo de montagem do corpo principal | N. Cabo elétrico |
| F. Depósito de água suja | O. Ferramenta de limpeza de cabo
comprido |
| G. Depósito de água limpa | P. Escova para fendas |
| H. Bocal húmido + seco | Q. Escova de pó pequena |
| I. Tubo de montagem do bocal de cerdas | |

ACESSÓRIOS E PEÇAS SOBRESSELENTES



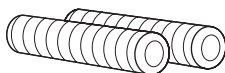
www.shop.electrolux.com



Jogo do filtro

EF163

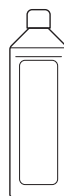
900 923 808



Rolo de escova

ZE191

900 923 809



Detergente

FLD1

900 923 782

* Os acessórios podem variar segundo o mercado.

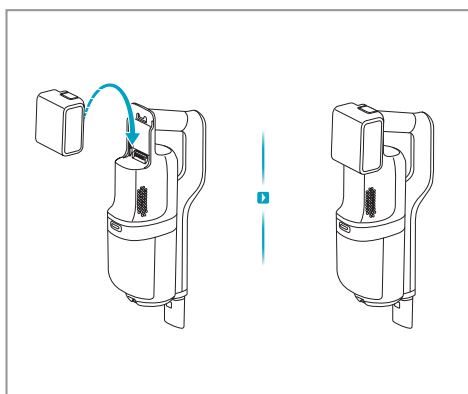
1. ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

1.1 Desembalagem

Abra a embalagem e retire o revestimento do cartão, juntamente com todos os acessórios e materiais incluídos, agarre no aspirador e extraia-o da caixa e, em seguida, retire a bolsa protetora de plástico. Guarde a embalagem original num local seguro, pois pode ser útil para transportar ou efetuar a manutenção do aparelho no futuro.

1.2 Instalação

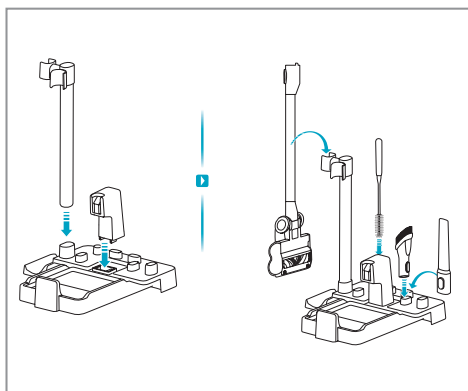
Instalar o conjunto de bateria



1. Coloque o conjunto de bateria na ranhura de guiamento e empurre firmemente para a posição correta. Quando ouvir um som de "clique", o conjunto de bateria está bloqueado.
2. Prima o botão de libertação do conjunto de bateria e, em seguida, deslize o conjunto de bateria na direção oposta à de instalação para o desbloquear e retirar.

i O conjunto de bateria não deve ser instalado ou retirado frequentemente, exceto para a sua substituição.

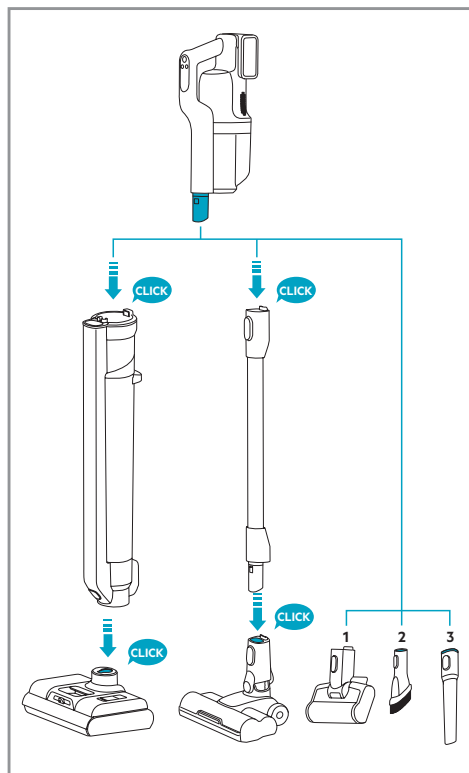
Instalar a base de arrumação e carregamento



1. Coloque a cabeça de carregamento e o suporte na base, seguindo a direção indicada pelas setas para assegurar uma colocação correta.
2. Suspenda o bocal de cerdas no suporte.

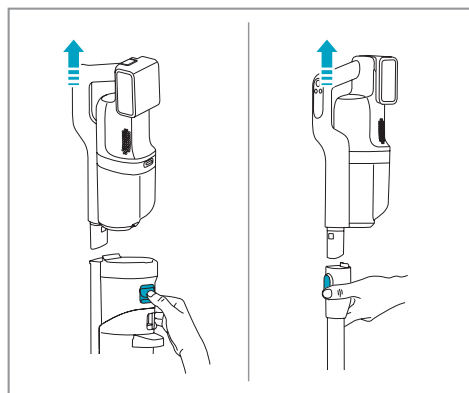
i Também pode colocar as escovas e o acessório de limpeza na base.

Instalar os bocais e as escovas



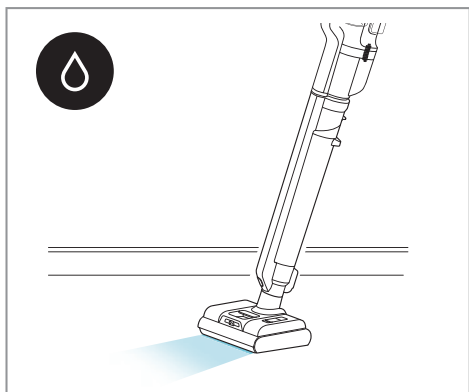
1. Introduza o tubo de montagem no bocal e depois introduza a unidade manual na outra extremidade. Quando ouvir um som de "clique", certifique-se de que a unidade manual está ajustada e não solta; neste momento, a instalação está correta.

- i** A escova para fendas ou a escova de pó pequena pode ser acoplada diretamente na unidade manual.
- i** Instale o bocal ou a escova segundo os diferentes ambientes de limpeza.

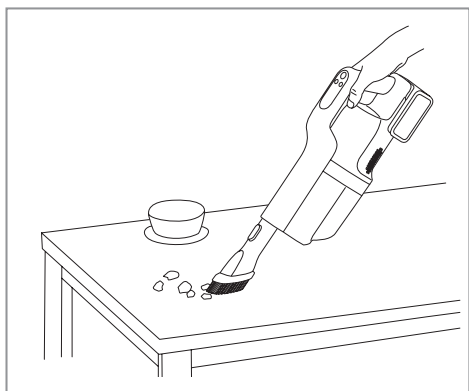


2. Para separar a unidade manual, prima sem soltar o botão de libertação manual e, em seguida, levante a unidade e em afastamento do corpo principal.

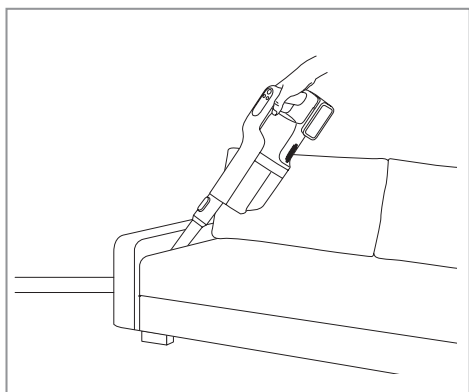
1.3 Ambiente de trabalho



1. Instale o bocal húmido + seco para limpar um piso duro com a função de humidificação.

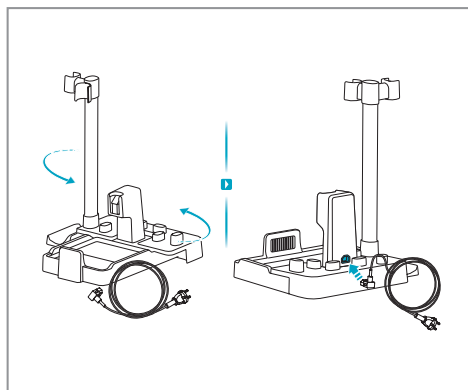


2. Instale a escova do pó pequena para limpar os resíduos finos e as partículas pequenas, como o pó nos tampos de mesa ou noutras superfícies.

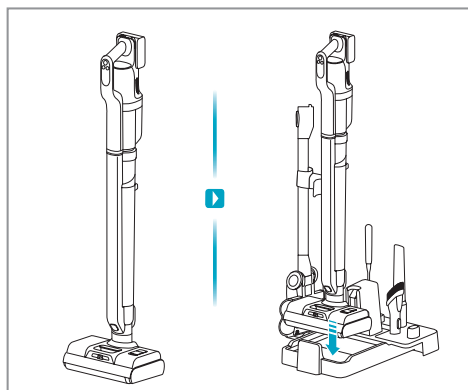


3. Instale a escova para fendas para limpar o pó em cantos apertados e áreas de difícil acesso, como os espaços entre as almofadas do sofá.

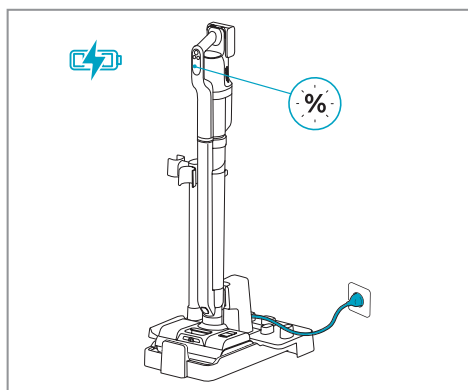
1.4 Carregar a unidade



1. Rode a base de carregamento para aceder à parte posterior e, em seguida, introduza firmemente a ficha de carregamento na porta de carregamento.

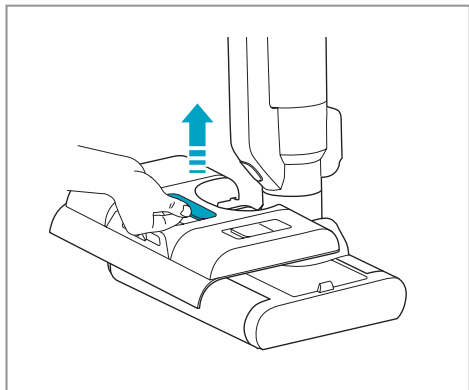


2. Coloque a unidade no suporte de carregamento com um movimento descendente.

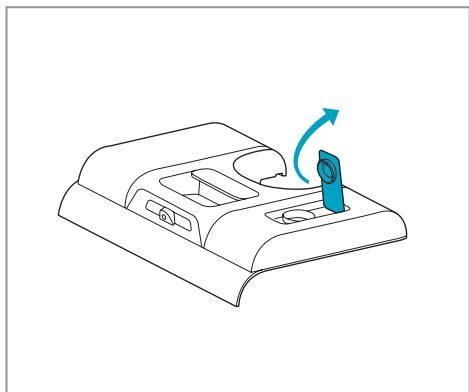


3. Quando o carregador estiver ligado corretamente, o indicador percentual da bateria “100%” acende-se no visor do painel de controlo.

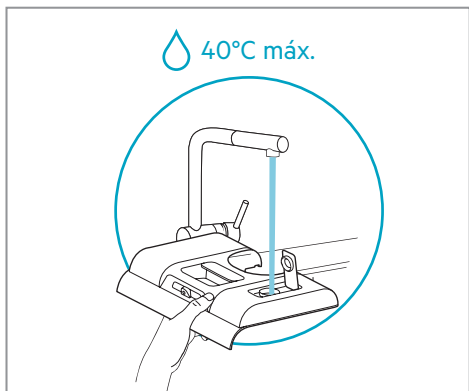
1.5 Encher o depósito de água limpa



1. Eleve a pega e retire o depósito de água limpa.



2. Abra a tampa do depósito de água limpa.



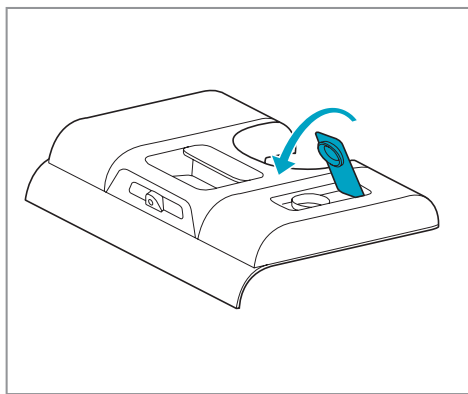
3. Encha o depósito de água limpa com água.

i A temperatura da água deve ser inferior a 40 °C.

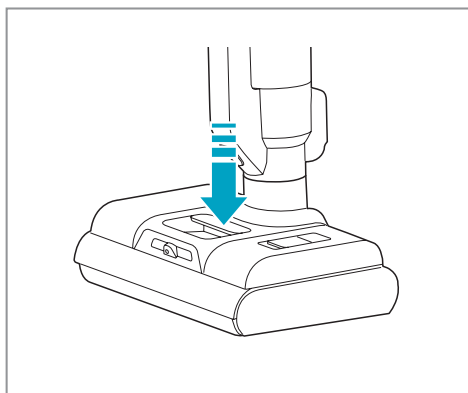


4. Adicione detergente no depósito de água limpa para uma limpeza superior.

- i** Siga as instruções do manual do utilizador do detergente para a proporção de mistura.
- i** Adquira o detergente no site da Electrolux; os restantes detergentes podem provocar uma formação de espuma excessiva, o que reduz o desempenho e pode causar um funcionamento anómalo do aparelho.



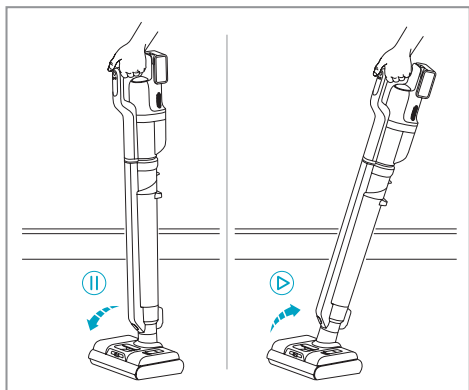
5. Feche a tampa do depósito de água.



6. Volte a introduzir o depósito de água limpa no bocal húmido + seco.

2. COMO UTILIZAR O ASPIRADOR

2.1 Preparação

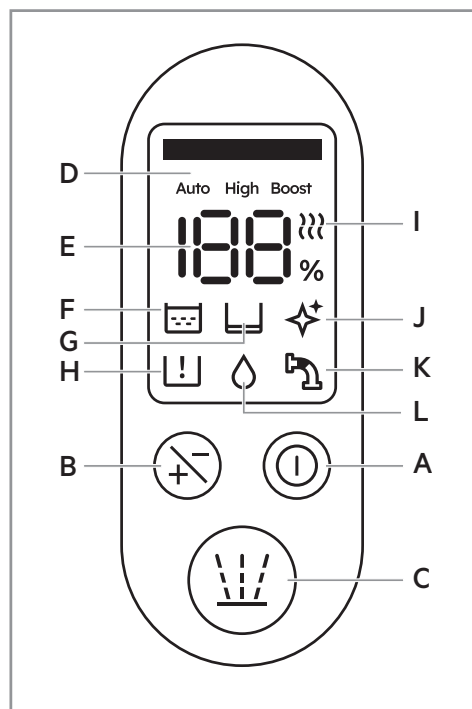


1. Incline ligeiramente a unidade para que comece a funcionar.

i Durante o funcionamento, colocar o aspirador na vertical permite fazer uma pausa na limpeza, enquanto incliná-lo para trás a reinicia.

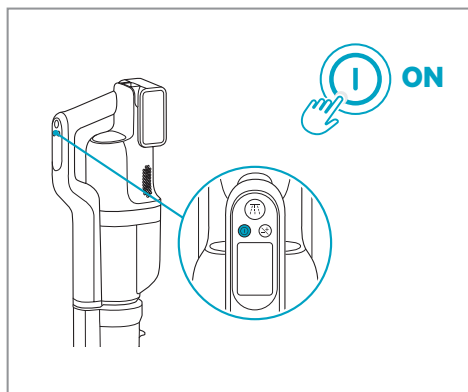
2.2 Utilizar a unidade

Descrição do painel de controlo



- A. Botão de ligar / desligar
- B. Botão do nível de potência
- C. Botão de pulverização de água
- D. Indicador do nível de potência
- E. Indicador percentual da bateria
- F. Indicador de depósito de água suja cheio
- G. Indicador de falta de água limpa
- H. Indicador de depósito de água suja vazio
- I. Indicador do modo seco do rolo de escova
- J. Indicador de autolimpeza
- K. Indicador de obstrução
- L. Indicador de humidificação

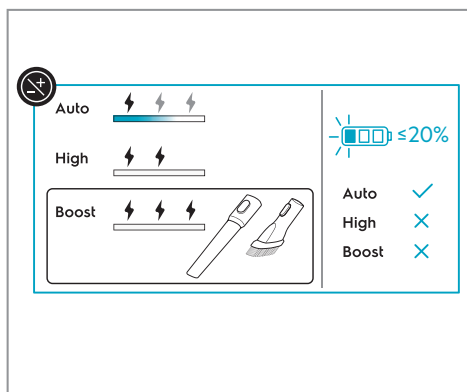
Ligar / desligar a alimentação elétrica



1. Prima o botão Energia para ligar o aparelho.
2. Prima outra vez o botão Energia para desligar o aparelho.

i Nota: Entra no modo Auto por defeito quando está ligado.

Potência alternativa

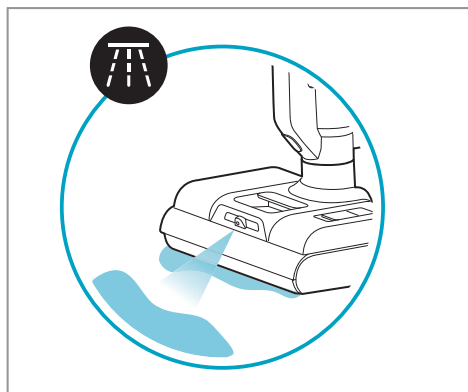


1. Prima o botão do nível de potência para alterar a potência para o modo Alto ou Reforço.

i O modo de Reforço apenas está disponível quando a unidade manual estiver ligada a uma escova para fendas ou a uma escova de pó pequena.

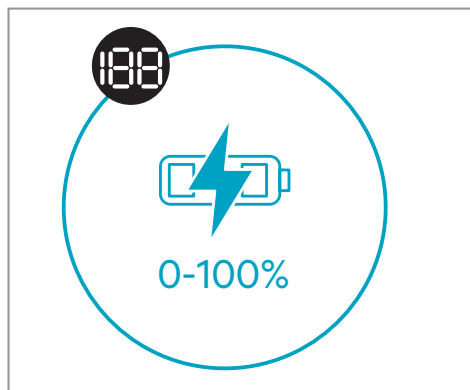
i Se a percentagem da bateria for inferior a 20 %, apenas estará disponível o modo Auto.

Função de pulverização



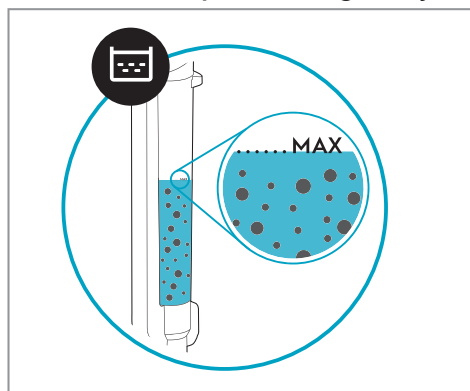
1. Prima e mantenha premido o botão de pulverização de água para ativar a bomba de água, que irá pulverizar continuamente água. Durante este período, a função de humificação fica automaticamente em pausa. Solte o botão para parar a pulverização de água e retomar o funcionamento normal.

Percentagem da bateria



1. Ligue a unidade e o visor irá mostrar a percentagem da bateria.

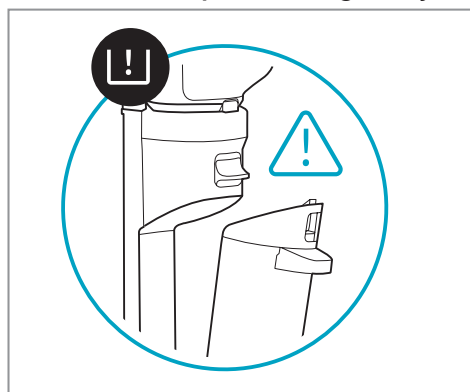
Indicador de depósito de água suja cheio



1. Quando o depósito de água suja estiver cheio, o indicador de depósito de água suja cheio fica intermitente.

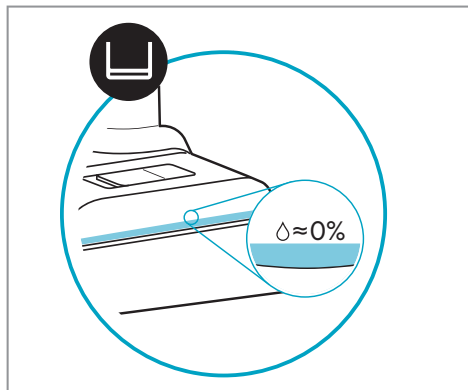
i Consulte na secção Cuidados e Limpeza o procedimento para esvaziar o depósito de água suja.

Indicador de depósito de água suja vazio



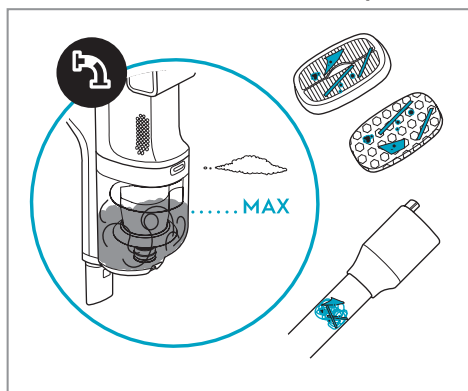
1. Se o depósito de água suja não for detetado durante mais de 3 s, o indicador "Depósito de água suja vazio" irá começar a piscar. Volte a introduzir o depósito de água suja para cancelar o alerta e retomar o funcionamento normal.

Indicador de falta de água no depósito de água



1. Se o depósito de água limpa estiver vazio durante mais de 5 s ao pulverizar água, o indicador de falta de água começa a piscar. Volte a encher o depósito de água limpa para cancelar o alerta e retomar o funcionamento normal.

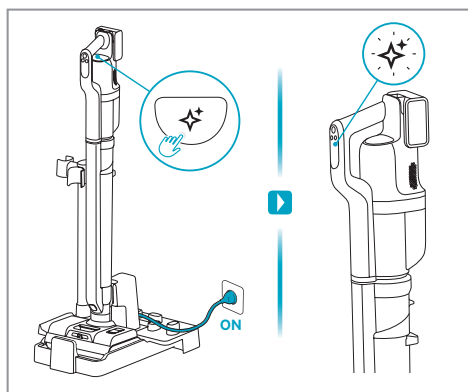
Indicador de aviso de obstrução



1. Se a conduta de ar estiver bloqueada, o motor principal e o motor da escova do piso deixam de funcionar; o indicador de aviso de obstrução fica intermitente.

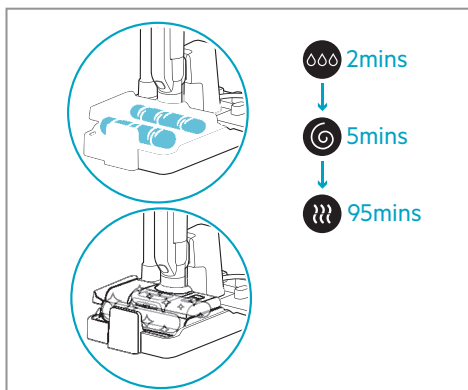
i Consulte na secção Cuidados e Limpeza o procedimento de limpeza dos filtros e da unidade e de cancelamento do alarme.

Função de autolimpeza

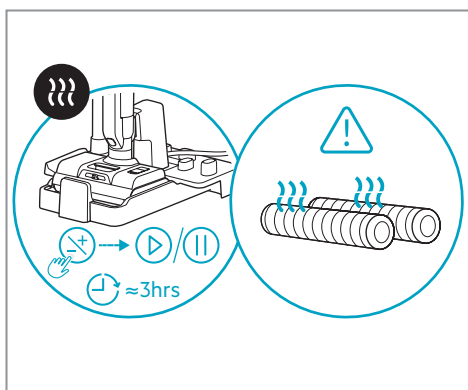


1. Enquanto a unidade está a carregar, prima o botão de autolimpeza, conforme ilustrado. O bocal de limpeza a húmido + seco entra no modo de autolimpeza; o indicador de autolimpeza fica intermitente no visor.

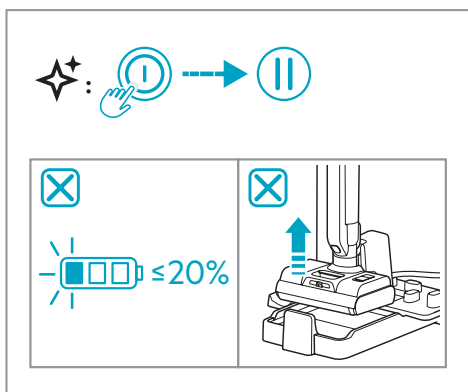
i A função de autolimpeza apenas está disponível quando a unidade estiver a carregar.



2. Durante o processo de autolimpeza, a unidade realiza dois ciclos de limpeza. Estes ciclos incluem uma pulverização de água e a limpeza de escovas de chão.



3. Enquanto a unidade está a carregar, prima o botão de regulação da velocidade para ativar o modo de secagem do rolo de escova.

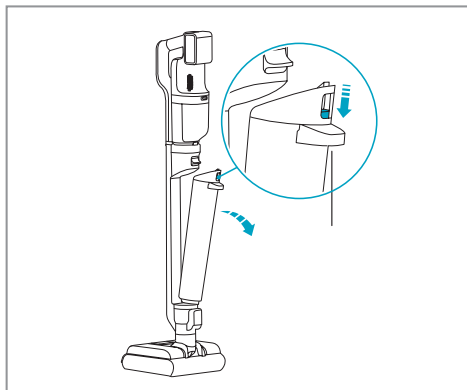


4. A função de carregamento é mantida durante o modo de secagem do rolo de escova. No entanto, se o carregador estiver desligado, toda a unidade também se desliga automaticamente.

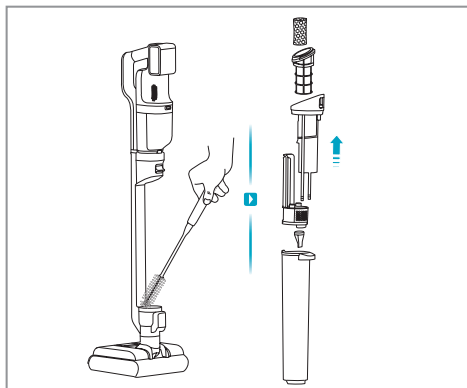
i Se a percentagem de bateria for inferior a 20 %, o modo de secagem não está disponível.

3. LIMPEZA E CUIDADOS

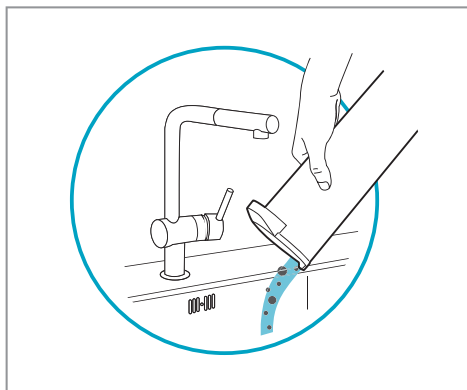
3.1 Limpar o depósito de água suja



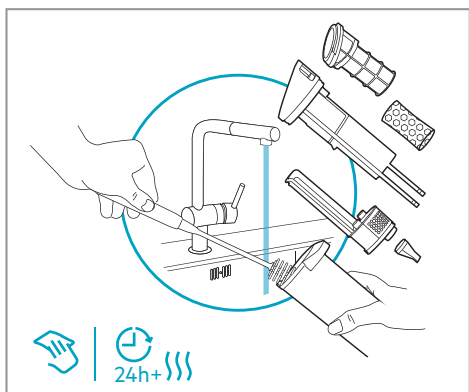
1. Prima o botão de liberação para retirar o depósito de água suja.



2. Utilize a ferramenta de limpeza de cabo comprido para limpar o tubo do depósito de água suja.

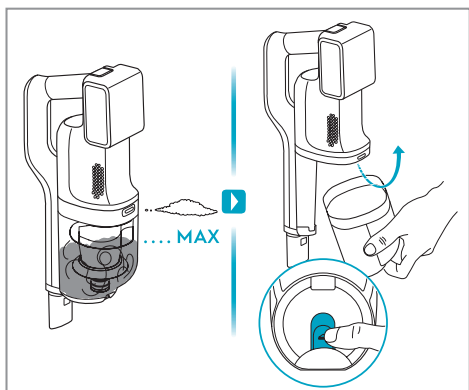


3. Elimine a água suja do depósito de água suja no lava-loiça.

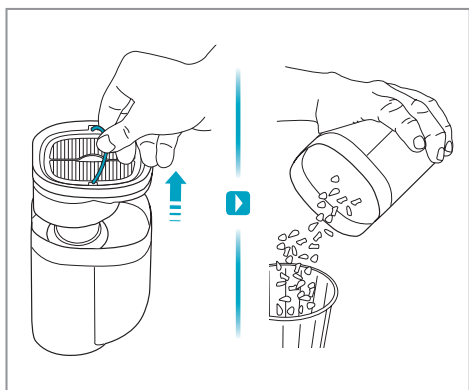


4. Enxague cuidadosamente todos os componentes do depósito de água suja com água limpa. Use a escova de tubo se for necessária uma manutenção adicional. Após a lavagem, certifique-se de que todas as peças estão completamente secas antes de as voltar a montar pela ordem original.

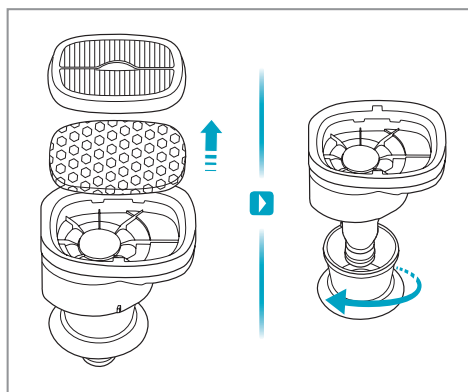
3.2 Limpar o depósito do pó



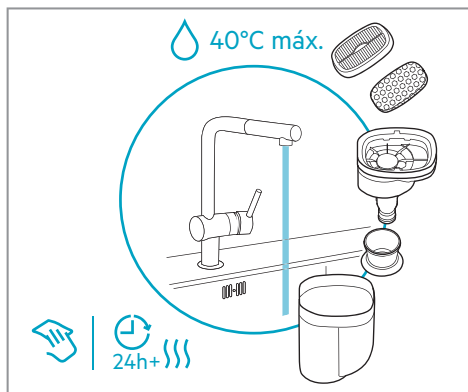
1. Prima o botão de libertação na parte inferior do depósito do pó e remova o depósito do pó da unidade manual.



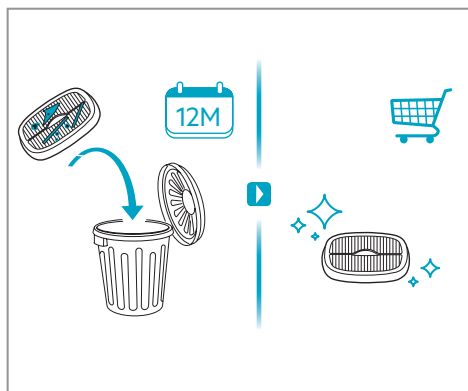
2. Segure na pega de metal e eleve a unidade ciclónica para a remover. Em seguida, esvazie do depósito os resíduos recolhidos.



3. Segure na pega do filtro HEPA para retirar o filtro HEPA e o filtro de pó. Rode a parte inferior da unidade ciclônica.

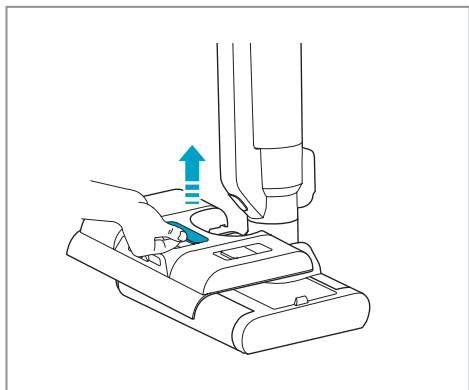


4. Enxague cuidadosamente todas as partes do depósito do pó com água limpa e, em seguida, deixe-as secar completamente antes de voltar a montá-las.

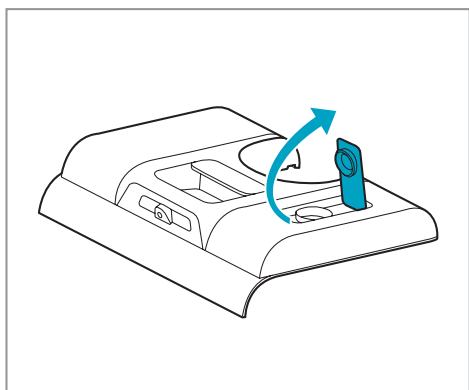


5. Recomenda-se substituir o filtro HEPA por um novo após 12 meses de utilização.

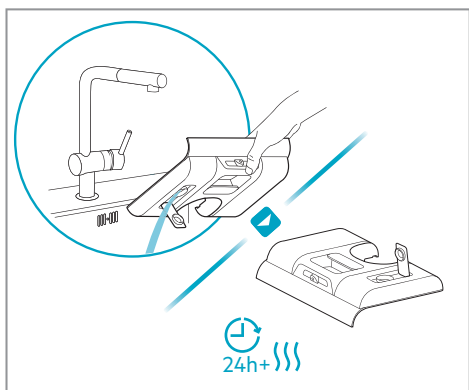
3.3 Limpar o depósito de água limpa e o bocal húmido



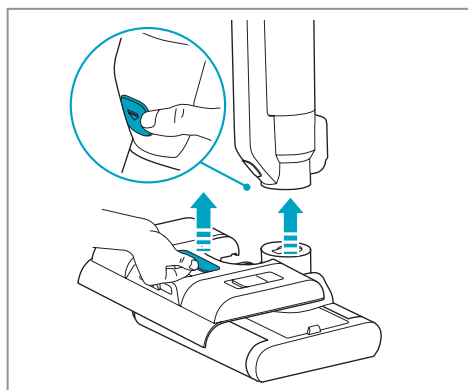
1. Segure na pega do depósito de água limpa e retire o depósito de água do bocal húmido.



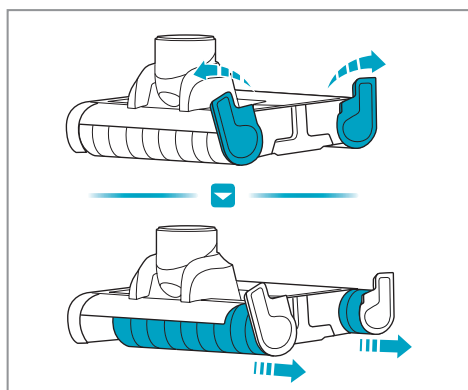
2. Abra a tampa do depósito de água.



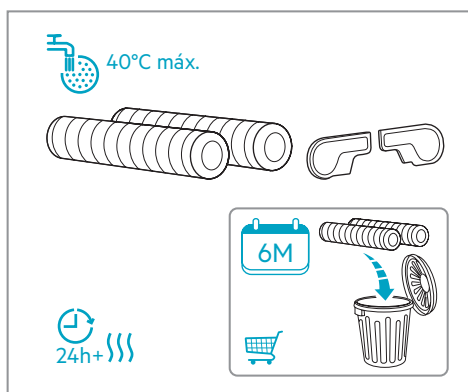
3. Deite a água suja num dreno ou lava-loiça e enxague bem o recipiente com água limpa.



4. Prima o botão de libertação no tubo para separar o bocal húmido e retirar o depósito de água do bocal.



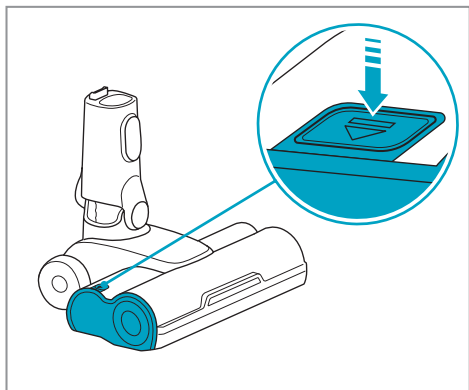
5. Prima a tampa da extremidade e rode-a na direção indicada na figura e, em seguida, extraia o rolo de escova.



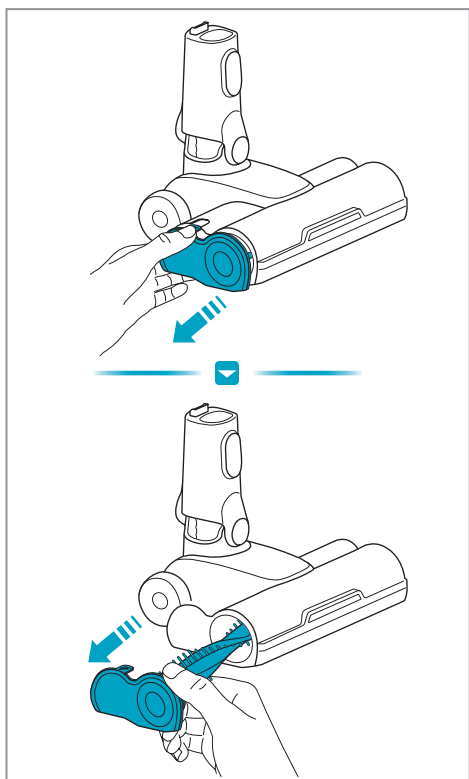
6. Enxague o rolo de escova com água limpa e deixe secar completamente antes de voltar a montá-lo. Certifique-se de que reinstala todas as peças pela ordem original.

- i** Recomenda-se substituir o rolo de escova após seis meses de utilização para que mantenha um desempenho ótimo.

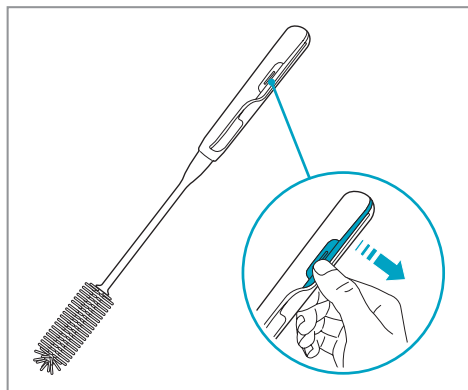
3.4 Limpar o bocal de cerdas



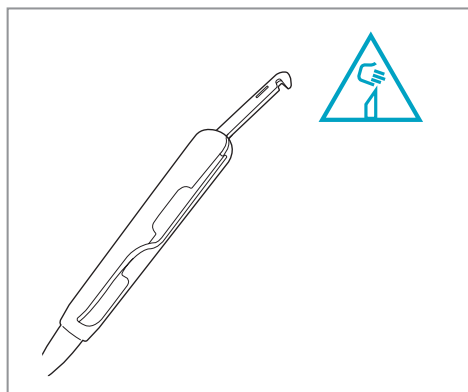
1. Prima o botão de libertação no bocal.



2. Segure na tampa do rolo e solte o rolo do bocal.

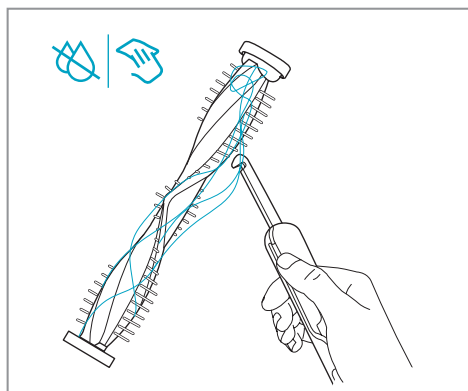


3. Abra a lâmina pequena do acessório de limpeza de cabo comprido.



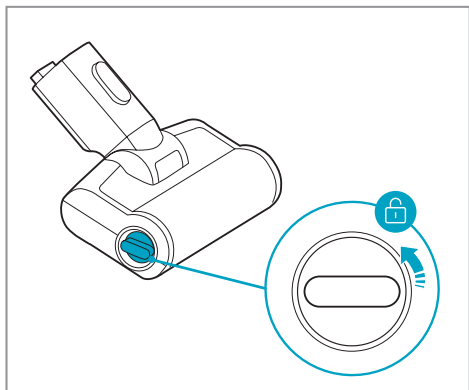
4. Abra a lâmina.

i Tenha cuidado com a lâmina para evitar ferimentos.

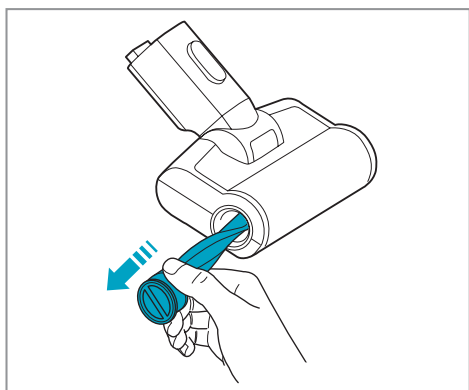


5. Utilize a lâmina para cortar os pelos presos no rolo.

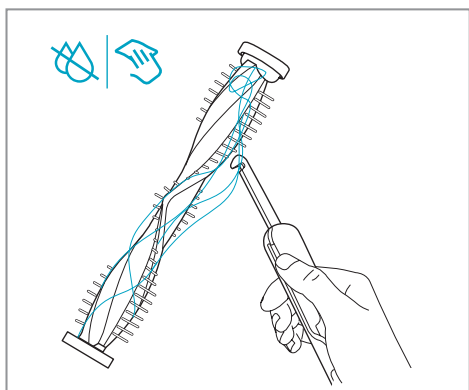
3.5 Limpar o bocal motorizado mini



1. Rode o botão de libertação para a esquerda para desbloquear o rolo.



2. Segure no botão do rolo e solte o rolo do bocal.



3. Utilize a lâmina para cortar os pelos presos no rolo.

4. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problemas comuns	Causa possível	Resolução
O aparelho não funciona.	O aparelho está sem bateria ou o nível da bateria está baixo.	Carregue totalmente a bateria antes da utilização.
	O aparelho está na posição vertical.	Incline o aparelho para trás.
	O aparelho está em sobreaquecimento devido a bloqueios e o corte por elevada temperatura foi ativado.	Elimine o bloqueio e aguarde até que a temperatura regresse ao normal.
	O depósito de água suja está cheio.	Esvazie o depósito de água suja.
	A unidade de mão ou o depósito de água suja não estão colocados corretamente.	Esvazie o depósito do pó e lave os filtros de acordo com o manual de instruções. Se for necessário, substitua e compre filtros novos (www.electrolux.com).
Baixa potência na aspiração	O depósito do pó pode estar cheio ou os filtros estão obstruídos ou sujos.	Esvazie o depósito do pó e lave os filtros de acordo com o manual de instruções. Se for necessário, substitua e compre filtros novos (www.electrolux.com).
	Existem alguns objetos estranhos no tubo e na entrada de aspiração ou o tubo e a entrada de aspiração estão bloqueados.	Limpe o tubo e a entrada de aspiração.
Ruído anormal proveniente do aparelho	Existe muita água suja no depósito de água suja.	Esvazie o depósito de água suja.
	A entrada de aspiração está bloqueada.	Elimine qualquer bloqueio na entrada de aspiração.
	O filtro não está instalado.	Instale o filtro.
O visor não se acende durante o carregamento.	A ficha do suporte de carregamento não está devidamente introduzida na tomada elétrica.	Certifique-se de que a ficha do suporte de carregamento está introduzida.
	O aparelho não está devidamente colocado no suporte de carregamento.	Certifique-se de que o aparelho está devidamente colocado no suporte de carregamento.

Problemas comuns	Causa possível	Resolução
Não sai água do aparelho.	O depósito de água limpa não está devidamente instalado ou a água no depósito de água limpa é insuficiente.	Volte a instalar ou a encher o depósito de água limpa.
O rolo de escova não roda.	O rolo de escova pode estar encravado por pelos e detritos de grande dimensão.	O rolo de escova pode estar encravado por pelos e detritos de grande dimensão. Retire o rolo de escova e limpe os rolos da escova de acordo com o manual de instruções.
	Os rolos dianteiro e traseiro estão invertidos.	Troque o rolo de escova dianteiro e traseiro.
A autolimpeza não funciona.	O rolo de escova pode estar encravado por pelos e detritos de grande dimensão.	Abra a tampa do rolo de escova para inspecionar e limpar o rolo de escova.
	O aparelho não está a ser carregado.	Certifique-se de que o aparelho está a ser carregado antes de ativar a função de autolimpeza.
	A autolimpeza não pode ser ativada se o nível da bateria for inferior a 20 %.	A função de autolimpeza apenas pode ser ativada quando o aparelho estiver a ser carregado e o nível da bateria for superior a 20 %.
	O depósito de água suja não está bem colocado ou está cheio.	Volte a instalar ou esvazie o depósito de água suja.
	O depósito de água suja não está instalado ou a água no depósito de água limpa é insuficiente.	Encha o depósito de água limpa ou volte a instalar o depósito de água suja.
Baixo desempenho de secagem.	A saída de ar do suporte de carregamento pode estar bloqueada.	Verifique e elimine o bloqueio na saída de ar.

CUPRINS

INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ	592
DESCRIEREA ASPIRATORULUI 800	594
ACCESORII ȘI PIESE DE SCHIMB ORIGINALE	594
1. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE	595
2. CUM SĂ UTILIZAȚI ASPIRATORUL	601
3. CURĂȚARE & ÎNGRIJIRE	606
4. DEPARARE	614

NE GÂNDIM LA TINE

Îți mulțumim că ai achiziționat acest produs Electrolux. Ai ales un produs care aduce cu el zeci de ani de experiență profesională și inovație. Ingenios și elegant, a fost conceput pentru tine. Deci, ori de câte ori îl utilizezi, poți fi sigur că vei obține rezultate excelente de fiecare dată.

Bun venit la Electrolux.

Vizitează-ne la:



Obține sfaturi de utilizare, broșuri, instrumente de depanare, informații despre service:

www.electrolux.com/webselfservice



Înregistrează produsul pentru un service mai bun:

www.registerelectrolux.com



Cumpără accesorii, consumabile și piese de schimb originale pentru aparatul tău:

www.electrolux.com/shop

ASISTENȚĂ CLIEȚI ȘI SERVICE

Folosii întotdeauna piese de schimb originale.

Când contactați Centrul nostru de service autorizat, asigurați-vă că aveți următoarele date disponibile: Model, PNC, Număr de serie.

Informațiile pot fi găsite pe plăcuța cu date tehnice.



Avertisment / Atenție - Informații de siguranță.



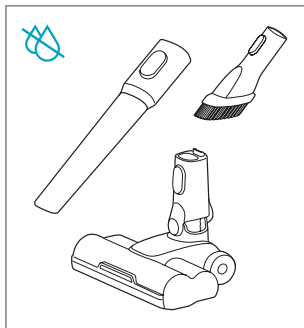
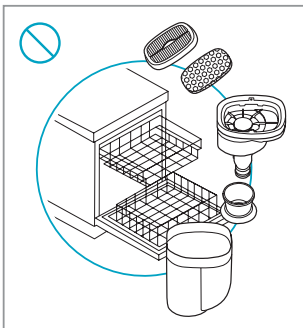
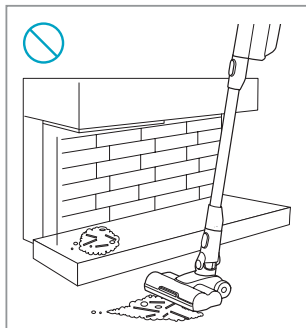
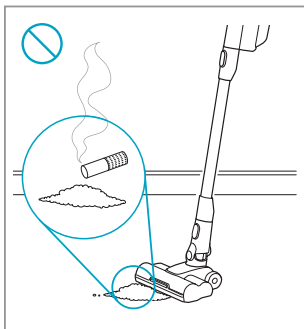
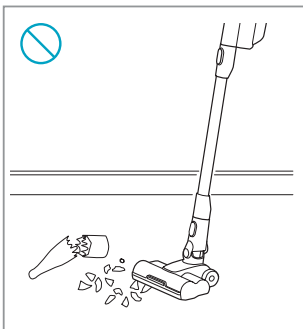
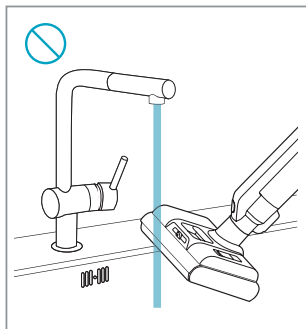
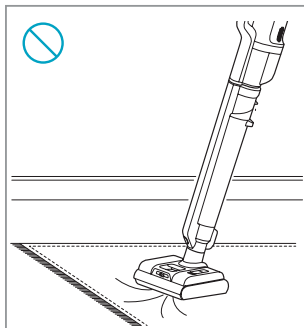
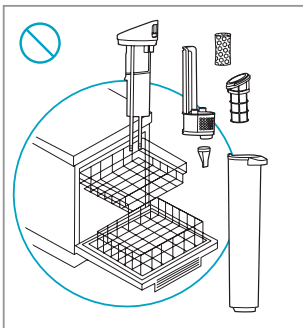
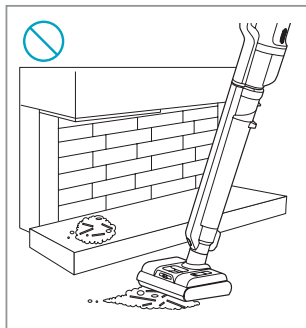
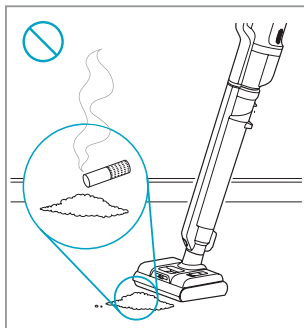
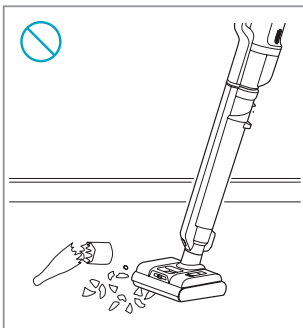
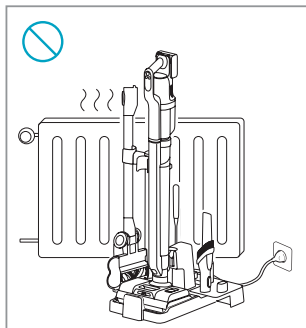
Informații generale și sfaturi.



Informații de mediu.

Se pot modifica fără notificare.

INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ



DESCRIEREA ASPIRATORULUI 800

- A. Panou de comandă
- B. Acumulator
- C. Unitatea de mână
- D. Coș de praf
- E. Corpul principal al ansamblului de tuburi
- F. Rezervor de apă murdară
- G. Rezervor de apă curată
- H. Duză umedă/uscată
- I. Tub de ansamblu duză cu perie
- J. Duză cu perie
- K. Duză mini motorizată
- L. Suport de susținere
- M. Bază de încărcare
- N. Cablu de alimentare
- O. Instrument de curățare cu mâner lung
- P. Perie pentru colțuri
- Q. Perie mică de praf

ACCESORII ȘI PIESE DE SCHIMB ORIGINALE



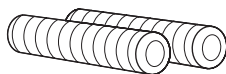
www.shop.electrolux.com



Kit filtru

EF163

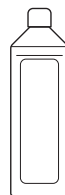
900 923 808



Rolă de perie

ZE191

900 923 809



Detergent

FLD1

900 923 782

* Accesoriile variază în funcție de piață.

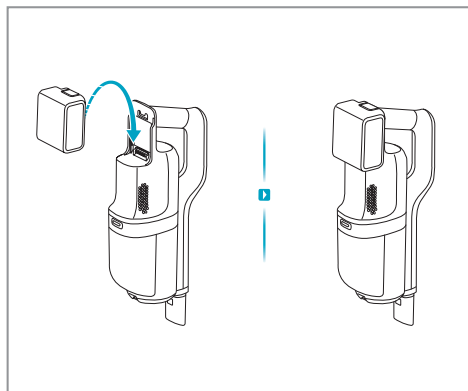
1. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

1.1 Despachetarea

Deschideți pachetul și îndepărtați folia de carton împreună cu toate accesoriile și materialele incluse, luați aspiratorul și scoateți-l din cutie, apoi scoateți punga protectoare de plastic. Asigurați-vă că păstrați ambalajul original într-un loc sigur, deoarece poate fi util pentru transportul sau întreținerea ulterioară.

1.2 Instalarea

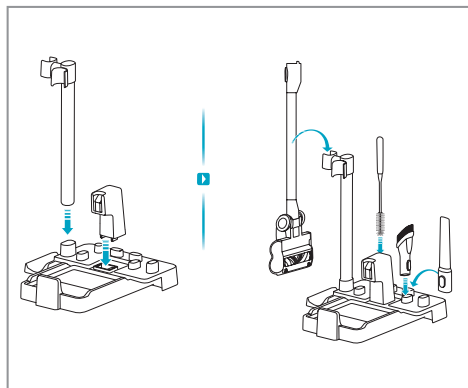
Instalați acumulatorul



1. Așezați acumulatorul de-a lungul canelurii de ghidare și apăsați acumulatorul ferm în poziție. Imediat ce auziți sunetul „clic”, acumulatorul este blocat.
2. Apăsați butonul de eliberare al acumulatorului spre exterior, apoi glisați acumulatorul în direcția opusă instalării, pentru a-l debloca și a-l scoate.

i Nu este necesară instalarea sau demontarea frecventă a acumulatorului, cu excepția cazului în care acesta se înlocuiește.

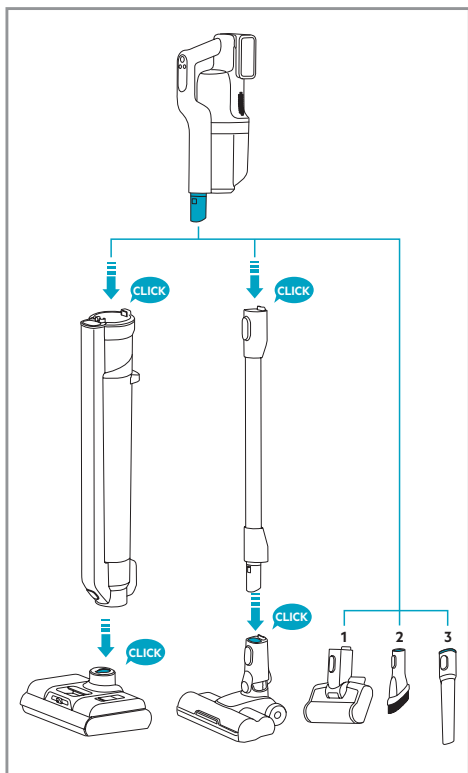
Instalați baza de stocare și încărcare



1. Așezați capul de încărcare și suportul de susținere în bază, urmând direcția indicată de săgeți pentru a asigura o poziționare corectă.
2. Agățați duza cu perie pe suportul de susținere.

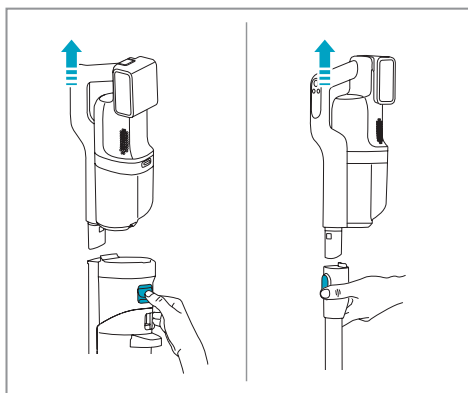
i Puteți așeza periile și instrumentul de curățare pe bază.

Instalați duzele și periile



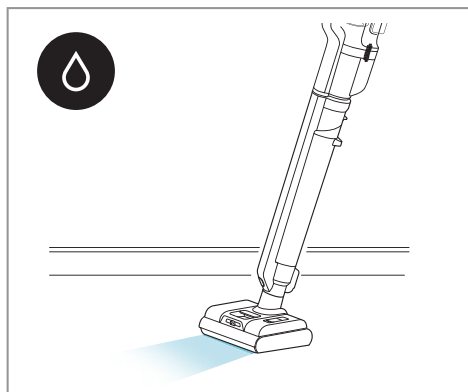
1. Introduceți tubul de asamblare în duză și apoi introduceți unitatea de mână în celălalt capăt. După ce auziți sunetul „clic”, asigurați-vă că unitatea de mână este strânsă și nu este slăbită, apoi instalarea este considerată reușită.

- i** Peria pentru colțuri și peria mică de praf sunt conectate direct la unitatea de mână.
- i** Atașați duza sau peria corespunzătoare diferitelor medii de curățare.

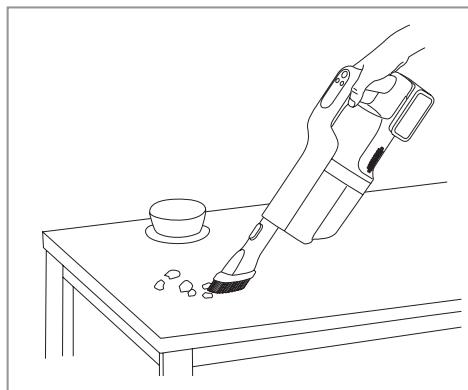


2. Pentru a detașa unitatea de mână, apăsați și țineți apăsat butonul de eliberare a unității de mână, apoi ridicați unitatea în sus și îndepărtați-o de corpul principal.

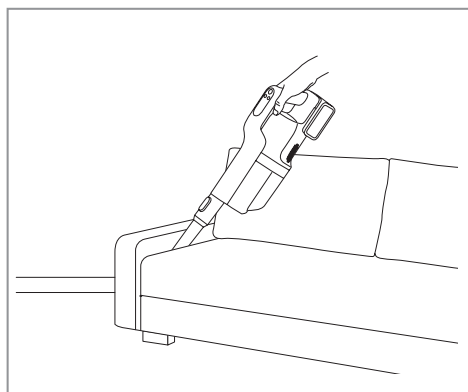
1.3 Medii de lucru



1. Atașați duza umedă/uscată pentru a curăța podelele dure cu funcția de umezire.

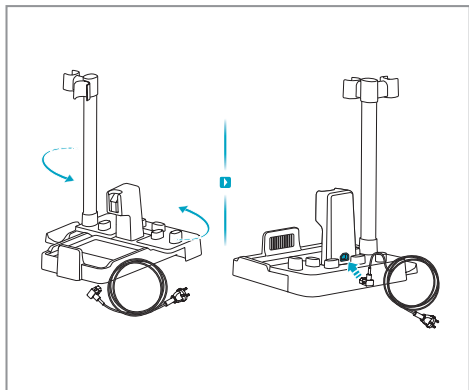


2. Atașați peria mică de praf pentru a curăța resturile fine și particulele mici, cum ar fi praful de pe mese sau alte suprafețe.

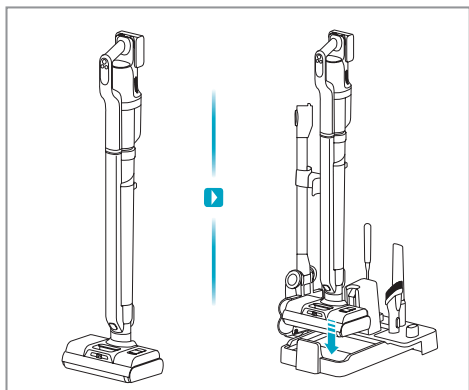


3. Atașați peria pentru colțuri pentru a curăța praful din colțurile înguste și zonele greu accesibile, cum ar fi spațiile dintre pernele canapelei.

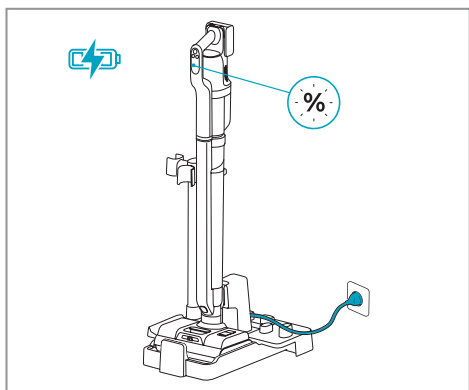
1.4 Încărcarea unității



1. Rotiți baza de încărcare pentru a accesa partea din spate, apoi introduceți în siguranță mufa de încărcare în portul de încărcare.

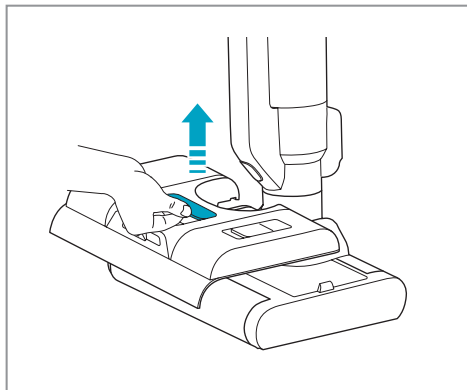


2. Așezați unitatea în suportul de încărcare de sus în jos.

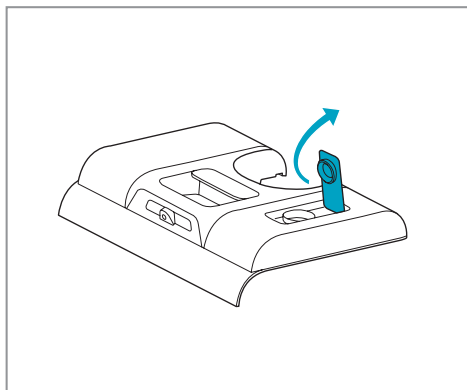


3. După ce încărcătorul este conectat corect, indicatorul procent baterie „100%” se va aprinde pe afișajul panoului de control.

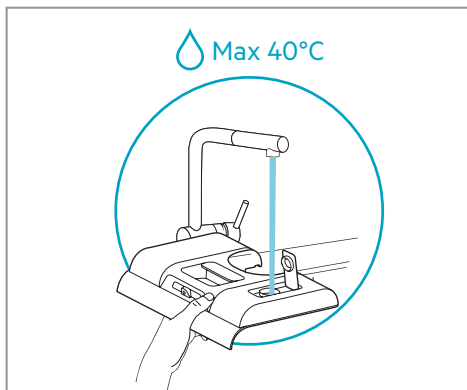
1.5 Umpleți rezervorul de apă curată



1. Trageți de mâner în sus și scoateți rezervorul de apă curată.



2. Deschideți capacul rezervorului de apă curată.



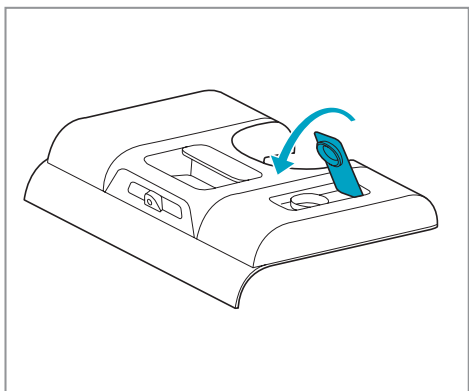
3. Umpleți rezervorul de apă curată cu apă.

i Temperatura apei trebuie să fie sub 40°C.

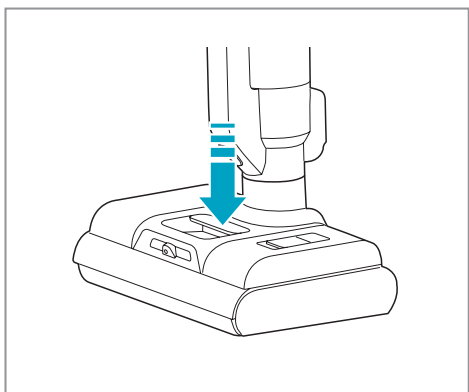


4. Adăugați detergent în rezervorul de apă curată pentru o curățare mai bună.

- i** Urmați instrucțiunile din manualul de utilizare al detergentului pentru raportul de amestec.
- i** Cumpărați detergentul de pe site-ul Electrolux, ceilalți detergenți pot duce la spumare excesivă, ceea ce reduce performanța și poate cauza funcționarea defectuoasă a aparatului.



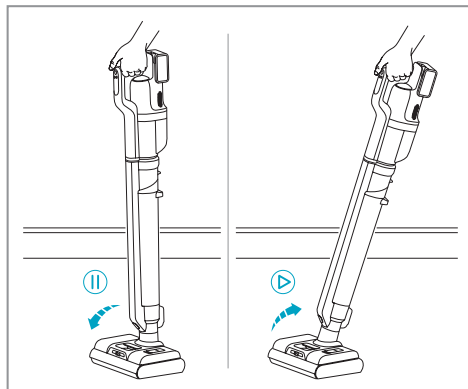
5. Închideți capacul rezervorului de apă.



6. Reintroduceți rezervorul de apă curată în duza umedă/uscă.

2. CUM SĂ UTILIZAȚI ASPIRATORUL

2.1 Pregătire

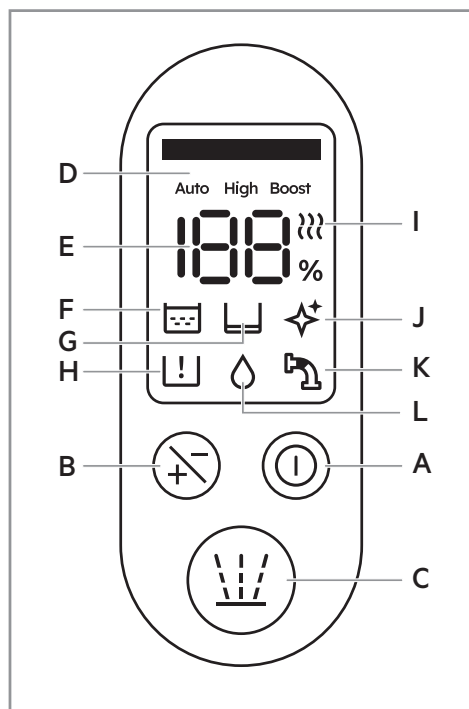


1. Înclinați ușor unitatea pentru a începe funcționarea.

i În timpul funcționării, așezarea aspiratorului în poziție verticală va întrerupe curățarea, în timp ce înclinarea acestuia înapoi va relua curățarea.

2.2 Utilizarea unității

Descrierea panoului de control



A. Buton PORNIRE/OPRIRE

B. Buton nivel putere

C. Buton de pulverizare a apei

D. Indicator nivel putere

E. Indicator procent baterie

F. Indicator umplere rezervor de apă murdară

G. Indicator lipsă apă curată

H. Indicator rezervor de apă murdară lipsă

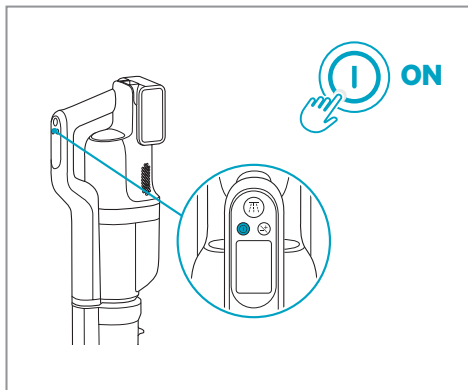
I. Indicator rolă de perie mod uscat

J. Indicator auto-curățare

K. Indicator înfundare

L. Indicator umezire

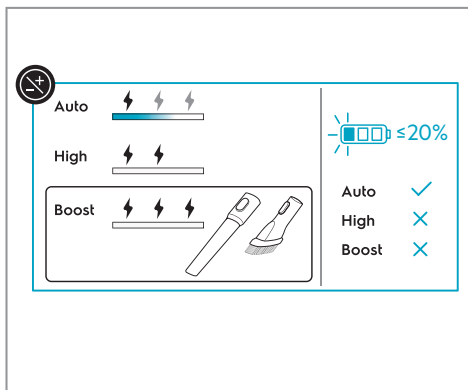
PORNIRE/OPRIRE



1. Apăsați butonul de Pornire/ Opre pentru a porni aparatul.
2. Apăsați butonul de Pornire/ Opre din nou pentru a opri aparatul.

i Observații: Va intra în modul Automat în mod implicit atunci când este pornit.

Putere alternativă

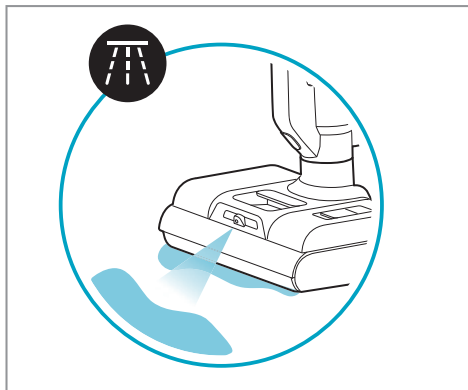


1. Apăsați butonul nivel putere pentru a schimba puterea în modul Intens sau Boost.

i Modul Boost este disponibil doar atunci când unitatea de mână este conectată la o perie pentru colțuri sau la o perie mică de praf.

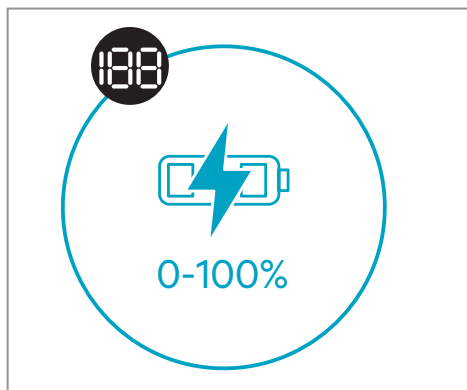
i Când procentul de încărcare a bateriei este mai mic de 20%, este disponibil doar modul Automat.

Caracteristica Pulverizare



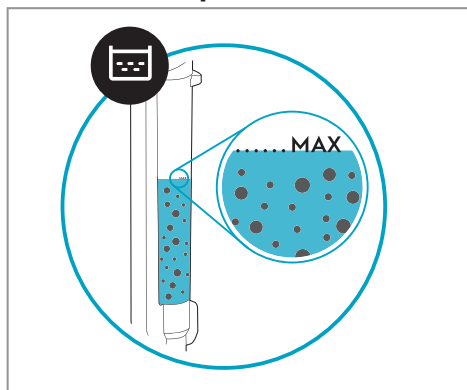
1. Apăsați și țineți apăsat butonul de pulverizare a apei pentru a activa pompa de apă, care va pulveriza apă continuu. În acest timp, funcția de umezire se va opri automat. Eliberați butonul pentru a opri pulverizarea cu apă și a relua funcționarea normală.

Procent baterie



1. Porniți unitatea, iar afișajul va afișa procentul de încărcare a bateriei.

Indicator umplere rezervor de apă murdară



1. Când rezervorul de apă murdară este plin, indicatorul umplere rezervor de apă murdară plin va lumina intermitent.

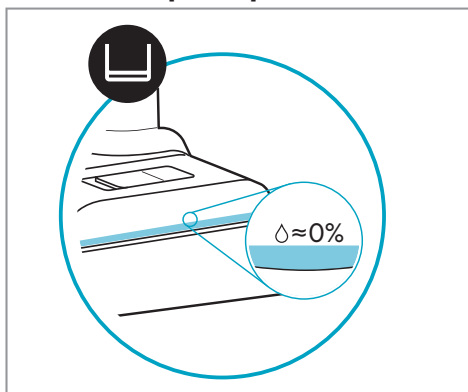
i Urmați instrucțiunile de întreținere și curățare, pentru a goli rezervorul de apă murdară.

Indicator rezervor de apă murdară lipsă



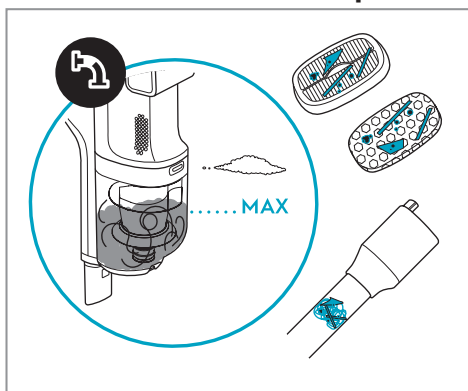
1. Dacă rezervorul de apă murdară nu este detectat timp de mai mult de 3 secunde, indicatorul „Rezervor de apă murdară lipsă” va începe să lumineze intermitent. Reintroduceți rezervorul de apă murdară pentru a anula alerta și a relua funcționarea normală.

Indicator lipsă apă în rezervorul de apă



1. Dacă rezervorul de apă curată este gol mai mult de 5 secunde în timpul pulverizării cu apă, indicatorul de lipsă de apă va începe să lumineze intermitent. Umpleți rezervorul de apă curată pentru a anula alerta și a relua funcționarea normală.

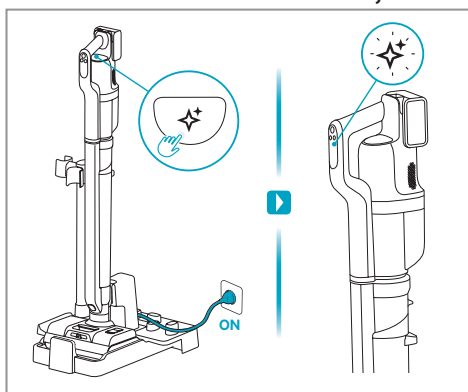
Indicator de avertizare privind înfundarea



1. Când conducta de aer este blocată, motorul principal și motorul periei de podea se opresc din funcționare, iar indicatorul de avertizare privind înfundarea va lumina intermitent.

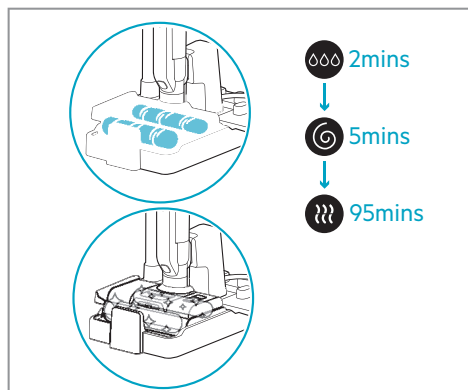
i Urmați secțiunea Întreținere și curățare pentru a curăța filtrele și unitatea și a anula alarma.

Caracteristica auto-curățare

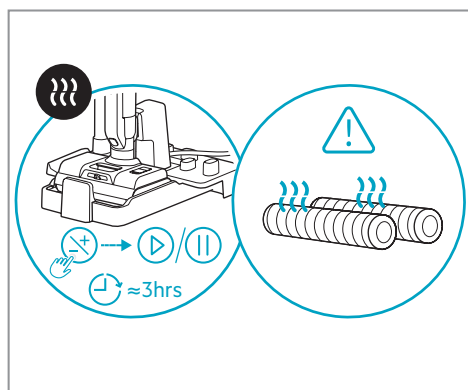


1. În timp ce unitatea se încarcă, apăsați butonul de auto-curățare așa cum se arată în ilustrație. Duza electrică pentru aspirare umedă/uscată va intra în modul de auto-curățare, iar indicatorul de auto-curățare va începe să lumineze intermitent pe afișaj.

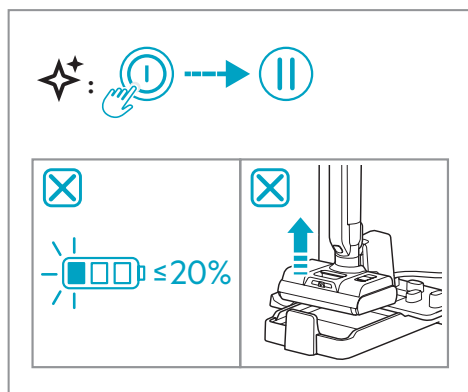
i Funcția de auto-curățare este disponibilă numai în timp ce unitatea se încarcă.



2. În timpul procesului de auto-curățare, unitatea efectuează două cicluri de curățare. Aceste cicluri includ pulverizarea cu apă și curățarea cu peria de podea.



3. În timp ce unitatea se încarcă, apăsați butonul de reglare a vitezei pentru a activa modul de uscare cu rola de perie.

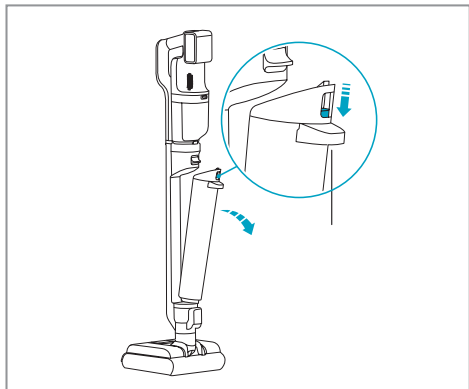


4. În timpul modului de uscare cu rola de perie, funcția de încărcare este menținută. Totuși, dacă încărcătorul este deconectat, întreaga unitate se va opri automat.

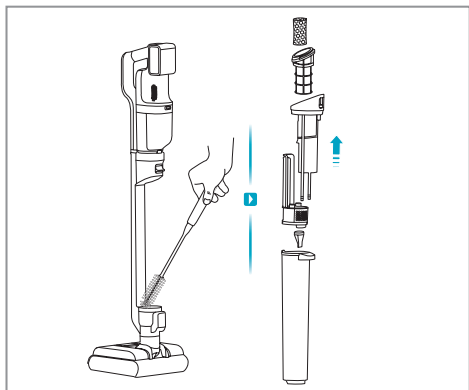
- i** Dacă procentul de încărcare a bateriei este mai mic de 20%, nu este disponibil modul de uscare.

3. CURĂȚARE & ÎNGRIJIRE

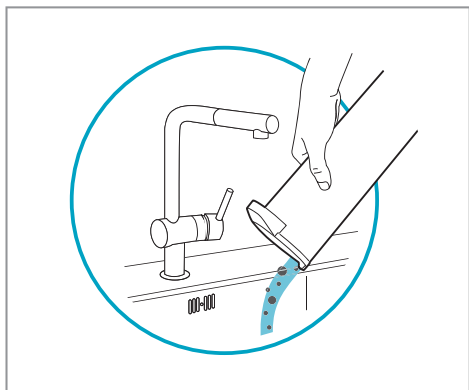
3.1 Curățarea rezervorului de apă murdară



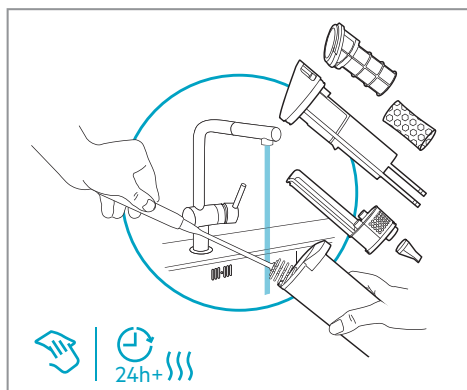
1. Țineți mânerul rezervorului de apă curată și scoateți rezervorul de apă din duza umedă.



2. Folosiți instrumentul de curățare cu mâner lung pentru a curăța conducta rezervorului de apă murdară.

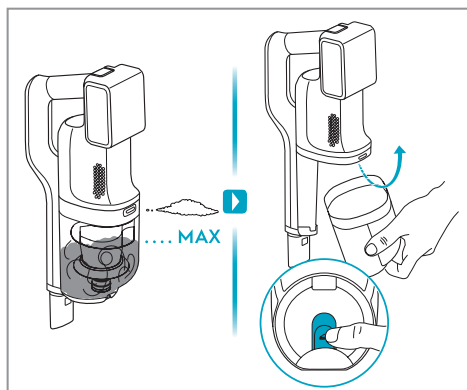


3. Turnați apa murdară din rezervorul de apă murdară în chiuvetă.

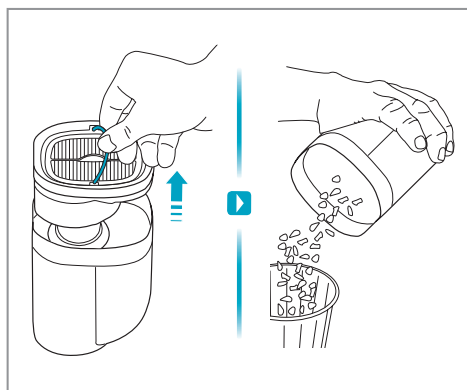


4. Clătiți bine toate componentele din rezervorul de apă murdară cu apă curată. Folosiți peria pentru țevi dacă este nevoie de ajutor suplimentar. După spălare, asigurați-vă că toate piesele sunt complet uscate înainte de a le reasambla în ordinea inițială.

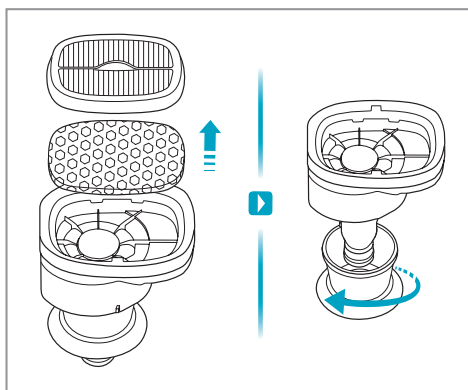
3.2 Curățarea coșului de praf



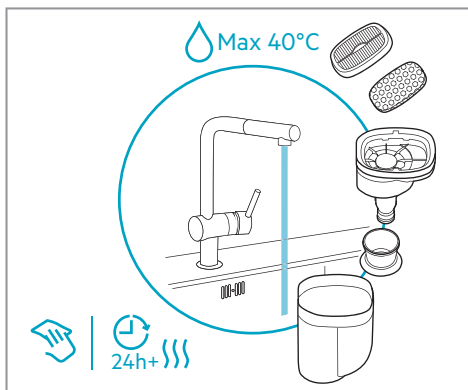
1. Apăsăți butonul de eliberare din partea inferioară a coșului de praf și eliminați coșul de praf din unitatea de mână.



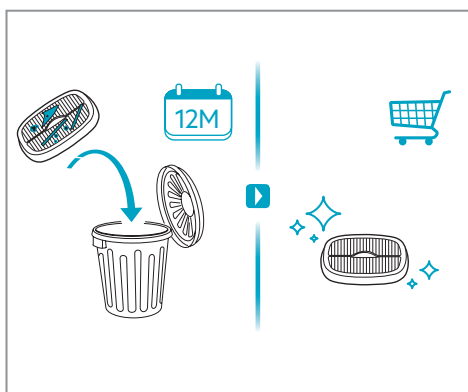
2. Țineți de mânerul metalic și ridicați ansamblul ciclonic în sus pentru a-l scoate. Apoi, goliți resturile colectate din recipient.



3. Țineți de mânerul filtrului HEPA pentru a scoate filtrul HEPA și filtrul de praf. Rotiți partea inferioară a ansamblului ciclonic.

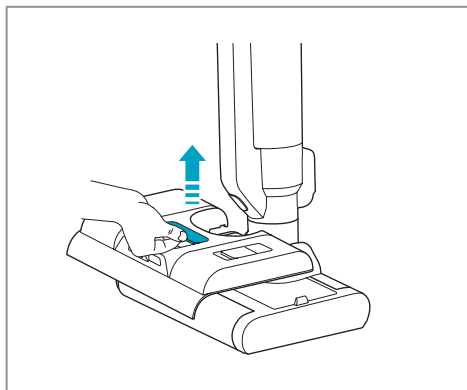


4. Clătiți bine toate componentele coșului de praf cu apă curată, apoi lăsați-le să se usuce complet înainte de a le reasambla.

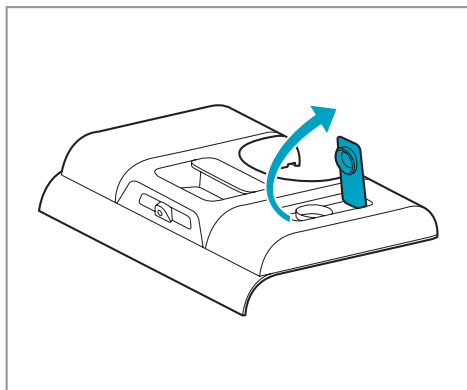


5. Se recomandă înlocuirea filtrului HEPA cu unul nou după 12 luni de utilizare.

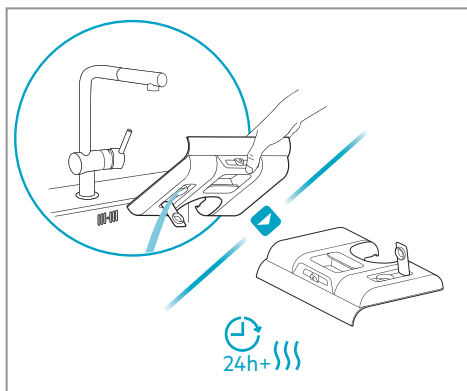
3.3 Curățarea rezervorului de apă curată și duzei umede



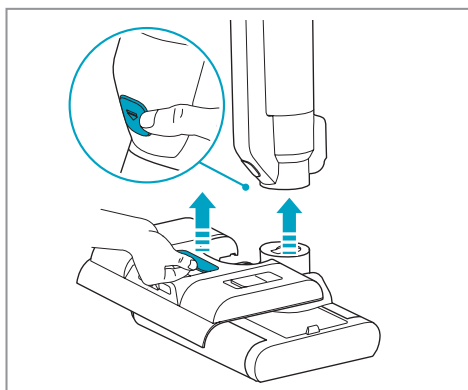
1. Țineți mânerul rezervorului de apă curată și scoateți apa din duza umedă.



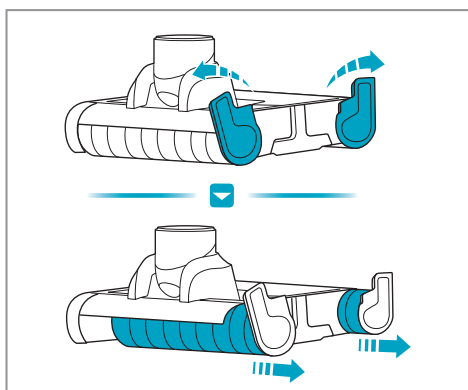
2. Deschideți capacul rezervorului de apă.



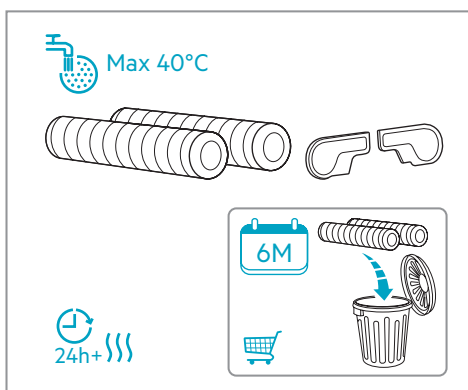
3. Turnați apa murdară într-o scurgere sau chiuvetă, apoi clătiți bine recipientul cu apă curată.



4. Apăsați butonul de eliberare de pe tub pentru a separa duza umedă și a scoate rezervorul de apă din duză.



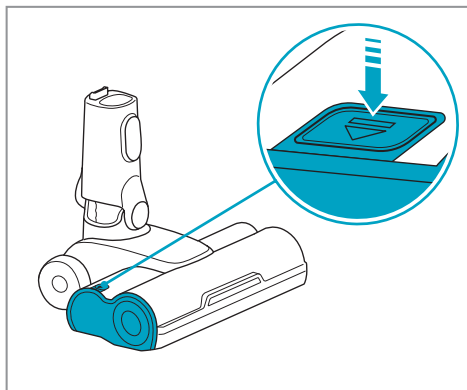
5. Apăsați capacul de capăt și rotiți-l în direcția indicată în figură, apoi trageți rola de perie în afară.



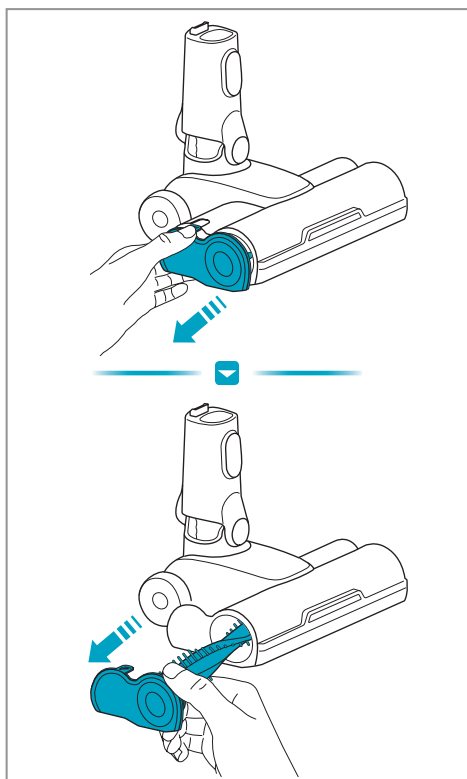
6. Clătiți rola de perie cu apă curată și lăsați-o să se usuce complet înainte de a o reasambla. Asigurați-vă că reinstalați toate piesele în ordinea lor originală.

- i** Se recomandă înlocuirea rolei de perie după 6 luni de utilizare, pentru a menține performanța optimă.

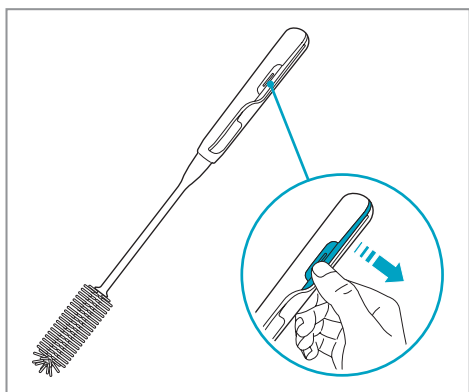
3.4 Curățați duza cu perii



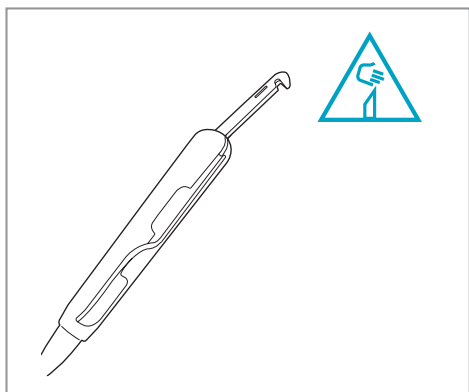
1. Apăsați butonul de eliberare de pe duză.



2. Țineți capacul rolei și eliberați rola din duză.

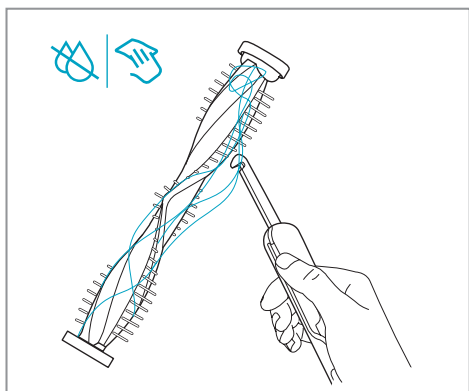


3. Desfaceți cuțitul mic din instrumentul de curățare cu mâner lung.



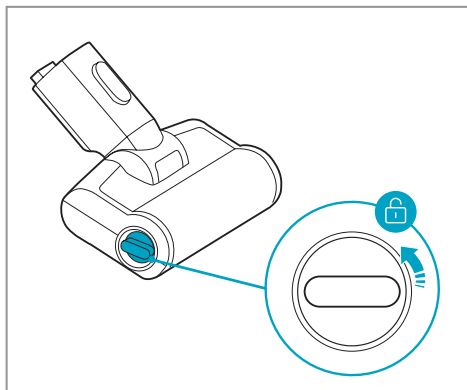
4. Desfășurați cuțitul.

i Utilizați cuțitul cu grijă, pentru a evita rănirea.

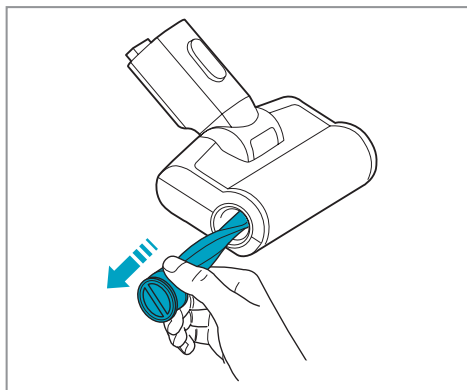


5. Utilizați cuțitul pentru a tăia firele de păr atașate de rolă.

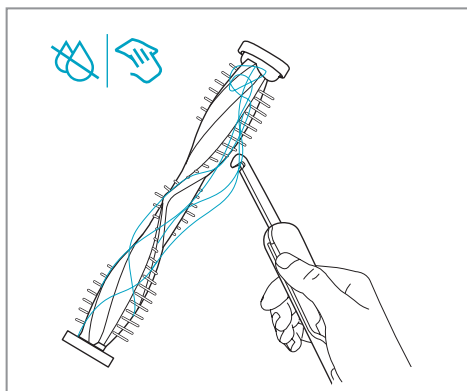
3.5 Curățarea duzei mini motorizate



1. Rotiți butonul de eliberare în sens invers acelor de ceasornic pentru a debloca rola.



2. Țineți butonul rolei și eliberați rola din duză.



3. Utilizați cuțitul pentru a tăia firele de păr atașate de rolă.

4. DEPANARE

Probleme comune	Cauză posibilă	Soluție
Aparatul nu funcționează.	Aparatul nu mai are baterie sau nivelul bateriei este scăzut.	Încărcați complet bateria înainte de utilizare.
	Aparatul este în poziție verticală.	Înclinați aparatul spre spate.
	Aparatul se supraîncălzește din cauza unui blocaj și s-a activat sistemul de întrerupere la temperatură înaltă.	Îndepărtați blocajul și așteptați până când temperatura revine la normal.
	Rezervorul de apă murdară este plin.	Goliți rezervorul de apă murdară.
	Unitatea de mână sau rezervorul de apă murdară nu sunt instalate la locul lor.	Goliți coșul de praf și spălați filtrele conform manualului de instrucțiuni. Dacă este necesar, înlocuiți și cumpărați filtre noi de la www.electrolux.com .
Pierderea puterii de aspirare	Coșul de praf poate fi plin sau filtrele pot fi înfundate sau murdare.	Goliți coșul de praf și spălați filtrele conform manualului de instrucțiuni. Dacă este necesar, înlocuiți și cumpărați filtre noi de la www.electrolux.com .
	Există obiecte străine în tub și orificiul de aspirare sau tubul și orificiul de aspirare sunt blocate.	Curățați tubul și orificiul de aspirare.
Zgomot anormal de la aparat	Este prea multă apă murdară în rezervorul de apă murdară.	Goliți rezervorul de apă murdară.
	Orificiul de aspirare este blocat.	Curățați orice blocaj din orificiul de aspirare.
	Lipsește filtrul.	Instalați filtrul.

Probleme comune	Cauză posibilă	Soluție
Ecranul nu se aprinde în timpul încărcării.	Ștecărul suportului de încărcare nu este introdus corect în priza electrică.	Asigurați-vă că este introdus ștecărul suportului de încărcare.
	Produsul nu este așezat corect în suportul de încărcare.	Asigurați-vă că aparatul este așezat corect pe suportul de încărcare.
Nu iese apă din aparat.	Rezervorul de apă curată nu este instalat corect sau apa din rezervorul de apă curată este insuficientă.	Reinstalați sau umpleți rezervorul de apă curată.
Rola de perie nu se rotește.	Rola de perie poate fi blocată cu păr și resturi mari.	Rola de perie poate fi blocată cu păr și resturi mari. Scoateți rola de perie și curățați rolele periei conform manualului de instrucțiuni.
	Rolele din față și din spate sunt inversate.	Schimbați rola de perie din față și din spate.
Auto-curățarea eșuează.	Rola de perie poate fi blocată cu păr și resturi mari.	Deschideți capacul rolei de perie pentru a verifica și curăța rola de perie.
	Aparatul nu se încarcă.	Asigurați-vă că aparatul este în curs de încărcare înainte de a activa funcția de auto-curățare.
	Auto-curățarea nu poate fi activată dacă nivelul bateriei este mai mic de 20%.	Funcția de auto-curățare poate fi activată numai atunci când aparatul este în curs de încărcare și nivelul bateriei este mai mare de 20%.
	Rezervorul de apă murdară nu este instalat la locul lui sau este plin.	Reinstalați sau goliți rezervorul de apă murdară.
	Rezervorul de apă murdară nu este instalat corect sau apa din rezervorul de apă curată este insuficientă.	Umpleți rezervorul de apă curată sau reinstalați rezervorul de apă murdară.
Performanță slabă de uscare.	Evacuarea aerului de la suportul de încărcare poate fi blocată.	Verificați și îndepărtați blocajul de la orificiul de evacuare a aerului.

INNEHÅLL

SÄKERHETSINFORMATION	617
BESKRIVNING AV CLEAN 800 DAMMSUGARE	619
TILLBEHÖR OCH RESERVDELAR	619
1. FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING	620
2. HUR DU ANVÄNDER DAMMSUGAREN	626
3. RENGÖRING & SKÖTSEL	631
4. FELSÖKNING	639

VI TÄNKER PÅ DIG

Tack för att du köpte en Electrolux-apparat. Du har valt en produkt som för med sig årtionden av yrkeserfarenhet och innovation. Genialt och snyggt, det har designats just med dig i åtanke. Så när du använder det kan du vara säker med vetskapen om att du får ett bra resultat varje gång.
Välkommen till Electrolux.

Besök vår hemsida för att:



Få användningsråd, broschyrer, felsökning, serviceinformation:
www.electrolux.com/webselfservice



Registrera din produkt för bättre service:
www.registerelectrolux.com



Köp tillbehör, förbrukningsvaror och originalreservdelar till din apparat:
www.electrolux.com/shop

KUNDEVÅRD OCH SERVICE

Använd alltid originalreservdelar.

När du kontaktar vårt auktoriserade servicecenter, se till att du har följande data tillgängliga: Modell, PNC, serienummer.

Informationen finns på märkesskylten.



Varning / Försiktighet - säkerhetsinformation.



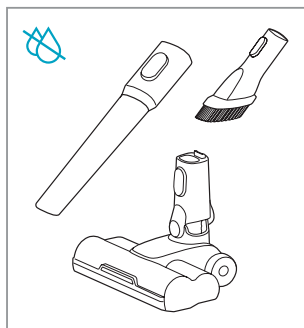
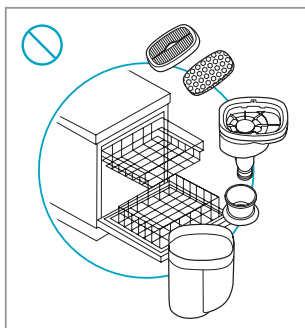
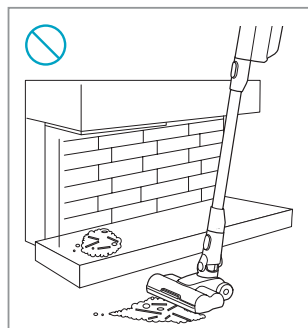
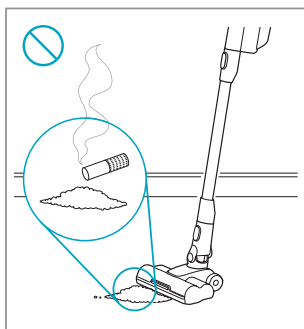
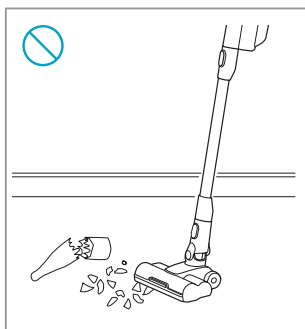
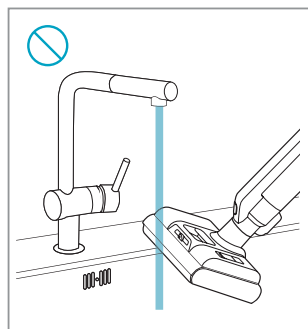
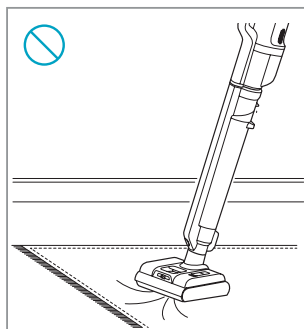
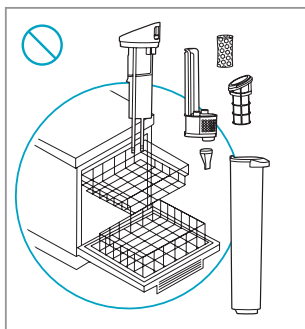
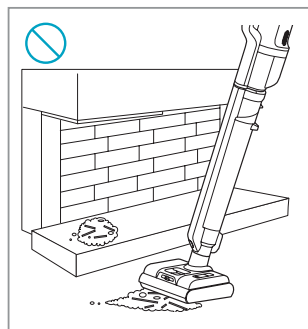
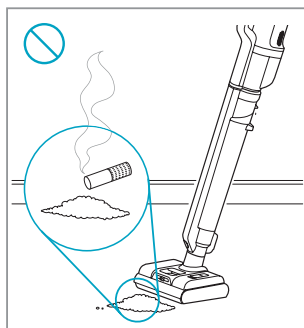
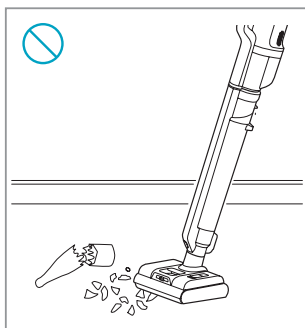
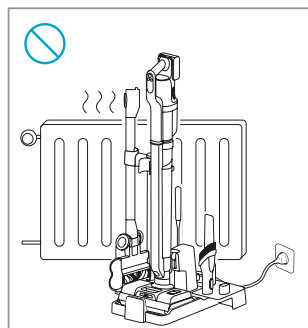
Allmän information och tips.



Miljöinformation.

Kan ändras utan föregående avisering.

! SÄKERHETSINFORMATION



BESKRIVNING AV CLEAN 800 DAMMSUGARE

- | | |
|-----------------------------------|--|
| A. Kontrollpanel | J. Borstmunstycke |
| B. Batteripaket | K. Motordrivet minimunstycke |
| C. Handenhet | L. Stödhållare |
| D. Dammbehållare | M. Laddningsbas |
| E. Huvudenhetens monteringsrör | N. Strömkabel |
| F. Avloppstank | O. Rengöringsverktyg för långt handtag |
| G. Renvattentank | P. Fogborste |
| H. Våt- & Torrmunstycke | Q. Lilla dammborsten |
| I. Borstmunstyckets monteringsrör | |

TILLBEHÖR OCH RESERVDELAR



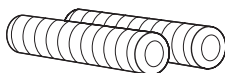
www.shop.electrolux.com



Filterkit

EF163

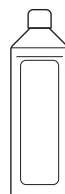
900 923 808



Borstvalsen

ZE191

900 923 809



Tvättmedel

FLD1

900 923 782

* Tillbehör kan variera beroende på marknad.

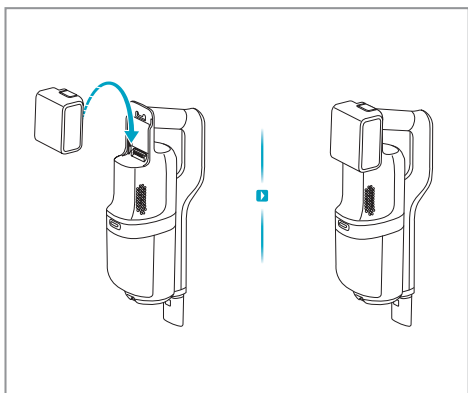
1. FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

1.1 Uppackning

Öppna förpackningen och ta bort kartongen tillsammans med alla medföljande tillbehör och material, ta tag i dammsugaren och lyft den ur lådan och ta sedan bort den skyddande plastpåsen. Se till att spara originalförpackningen på en säker plats, eftersom den kan användas vid framtida transport eller underhåll.

1.2 Installation

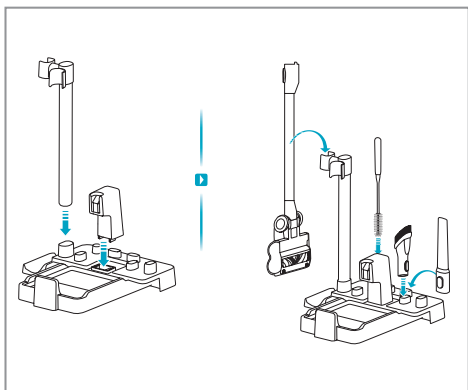
Installera batteripaketet



1. Placera batteriet längs styrsprået och tryck fast batteriet ordentligt. När du hör ett "klick" är batteripaketet fastlåst.
2. Tryck batteriets frigöringsknapp utåt och skjut sedan batteriet i motsatt installationsriktning för att låsa upp och ta bort det.

i Batteriet behöver sällan installeras eller tas bort, förutom vid byte av batteripaketet.

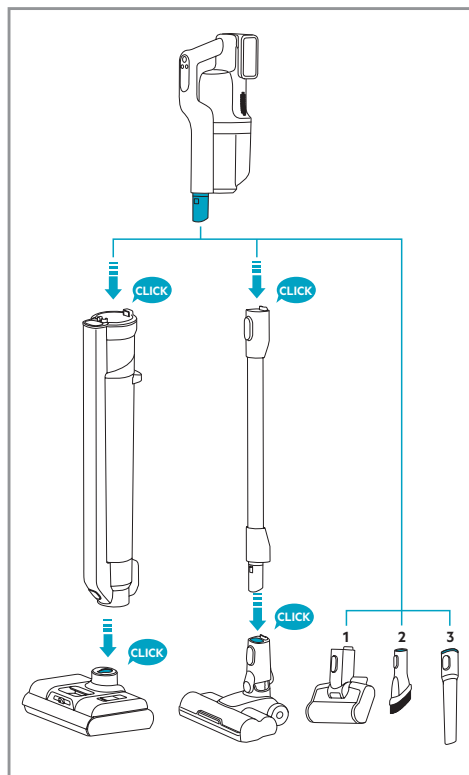
Installera förvarings- och laddningsbasen



1. Placera laddningshuvudet samt stödhållaren i basen och följ riktningen som visas av pilarna för att säkerställa korrekt placering.
2. Häng borstmunstycket på stödhållaren.

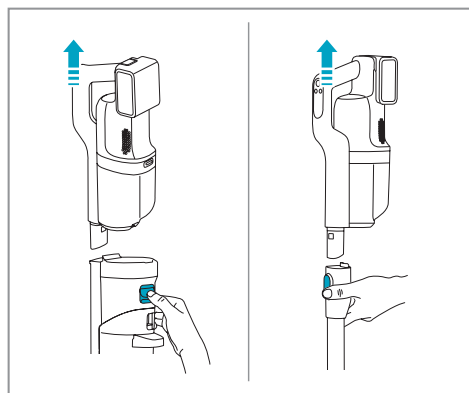
i Du kan också placera borstarna och rengöringsverktyget på basen.

Installera munstyckena och borstarna



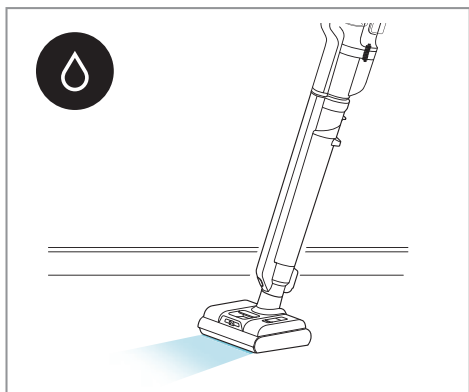
1. Sätt in monteringsröret i munstycket och sätt sedan in handenheten i den andra änden. Se till att handenheten sitter fast, inte löst, när du hör ett "klick" för att vara säker på att installationen är framgångsrik.

- i** Fogborsten eller den lilla dammborsten kopplas direkt till handenheten.
- i** Fäst lämpligt munstycke eller borste beroende på rengöringsmiljö.

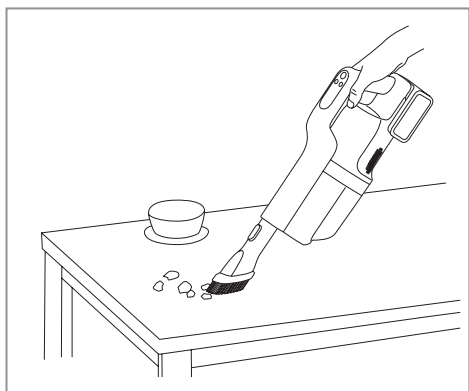


2. För att lossa handenheten trycker du och håller in handfrigöringsknappen och lyfter sedan enheten rakt upp och bort från huvudenheten.

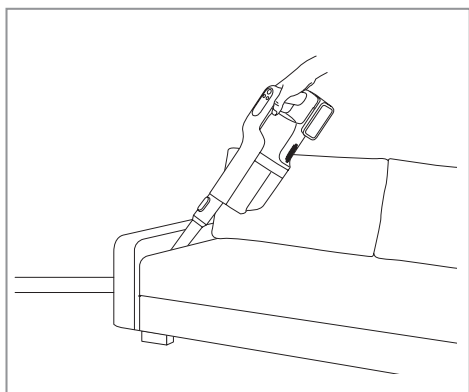
1.3 Arbetsmiljö



1. Fäst Våt- & Torrmunstycket för att rengöra hårt golv med fuktningsfunktion.

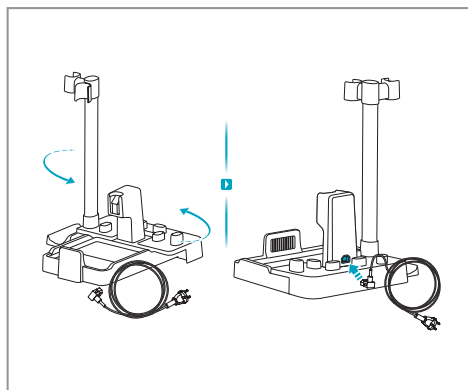


2. Använd den lilla dammborsten för att få bort småskräp och små partiklar, såsom damm på bordsskivor eller andra ytor.

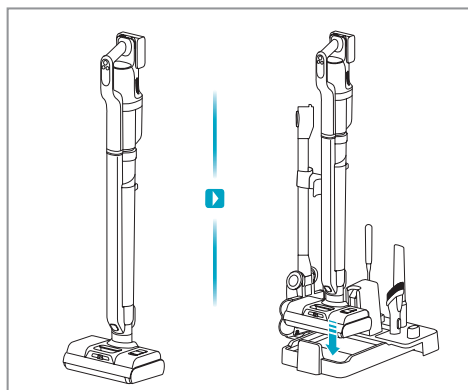


3. Fäst fogborsten för att få bort damm i trånga hörn och svåråtkomliga områden, såsom mellanrum mellan soffkuddar.

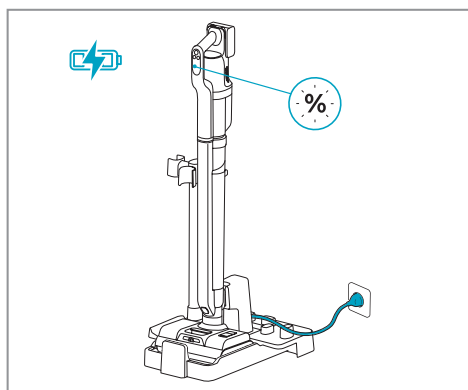
1.4 Ladda enheten



1. Vrid laddningsbasen för att komma åt baksidan och sätt sedan in laddningskontakten i laddningsporten ordentligt.

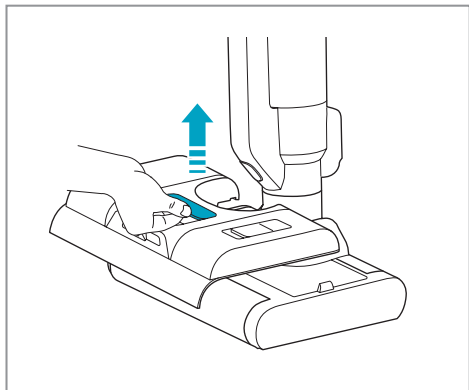


2. Sätt i enheten i laddningshållaren uppifrån.

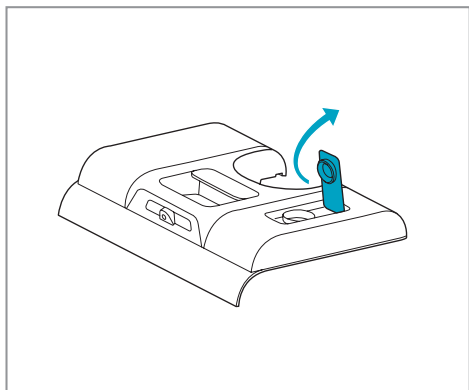


3. När laddaren är korrekt ansluten tänds indikatorn för batteriprocent "100%" på kontrollpanelens display.

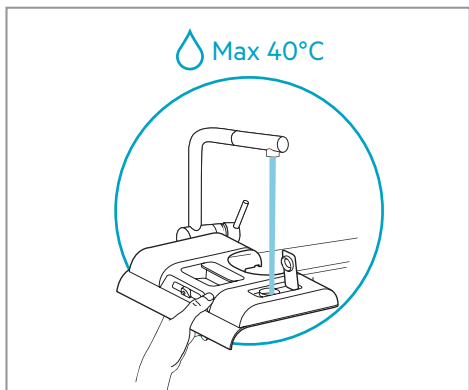
1.5 Fyll renvattentanken



1. Dra upp handtaget och ta bort renvattentanken.



2. Öppna locket på renvattentanken .



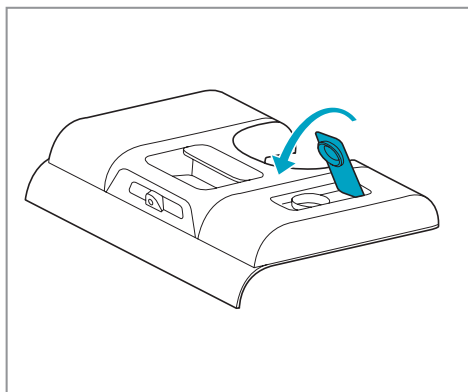
3. Fyll renvattentanken med vatten.

i Vattnets temperatur bör vara lägre än 40°C.

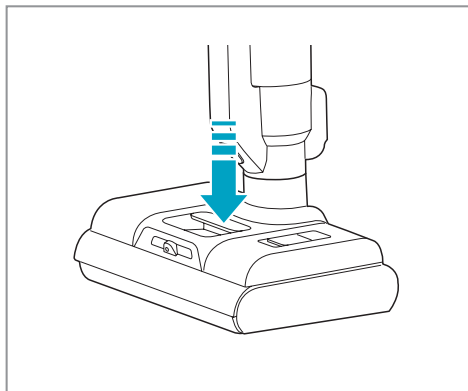


4. Tillsätt rengöringsmedel i renvattentanken för bättre rengöring.

- i** Följ instruktionerna angående rengöringsmedel i användarhandboken för blandningsproportioner.
- i** Köp rengöringsmedlet från Electrolux: s webbplats eftersom andra rengöringsmedel kan leda till för mycket skumbildning, vilket minskar prestandan och kan leda till att apparaten inte fungerar som den ska.



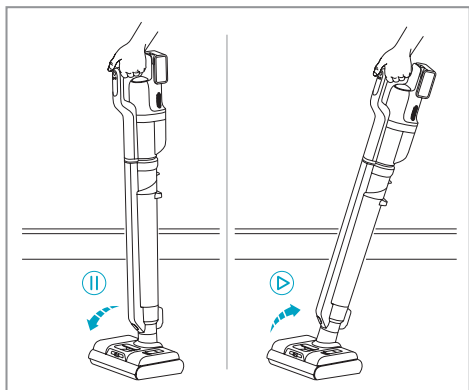
5. Stäng locket till vattenbehållaren.



6. Sätt tillbaka renvattentanken i Våt- & Torrmunstycket.

2. HUR DU ANVÄNDER DAMMSUGAREN

2.1 Förberedelse

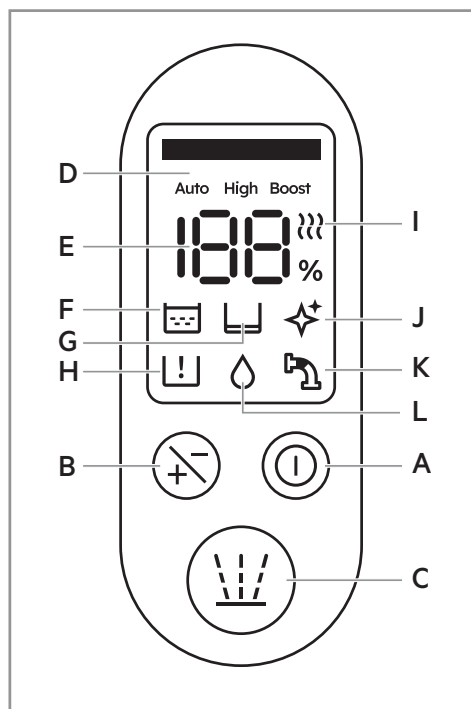


1. Luta enheten något för att påbörja driften.

i Under drift pausas rengöringen om dammsugaren ställs upprätt, medan lutning tillbaka kommer att återuppta rengöringen.

2.2 Använd enheten

Kontrollpanelsbeskrivning



A. PÅ/AV-knapp

B. Knapp för effektnivå

C. Knapp för vattenspray

D. Indikator för effektnivå

E. Indikator för batteriprocent

F. Indikator för full avloppstank

G. Indikator för brist på rent vatten

H. Indikator för avsaknad av avloppstank

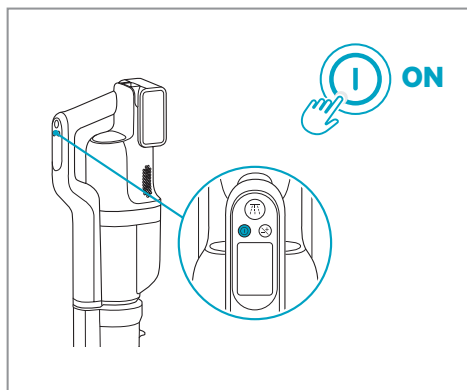
I. Indikator för borstvalsens torkningsläge

J. Självrengöringsindikator

K. Indikator för stopp i rör

L. Befuktningsindikator

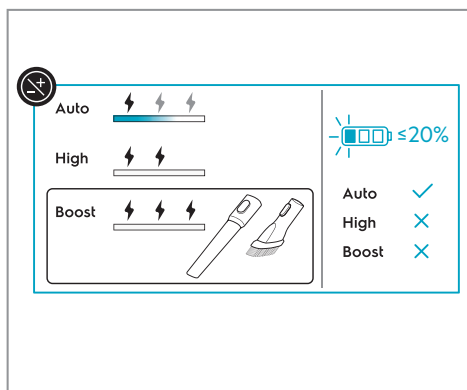
Ström på/av



1. Tryck på strömkappen för att slå på enheten.
2. Tryck på strömknappen igen för att stänga av enheten.

i OBS: Den kommer som standard att gå in i autoläge när den slås på.

Alternativ effekt

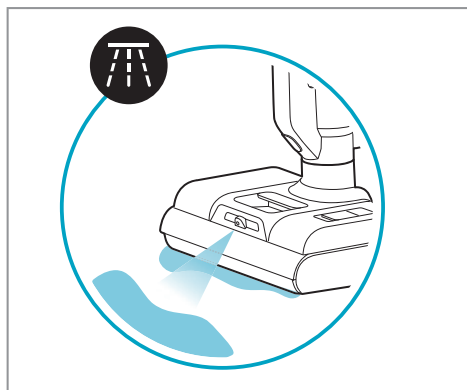


1. Tryck på knappen för effektnivå för att ändra effektläge till Hög eller till Boost.

i Boost-läget är endast tillgängligt när handenheten är ansluten med en fogborste eller den lilla dammborsten.

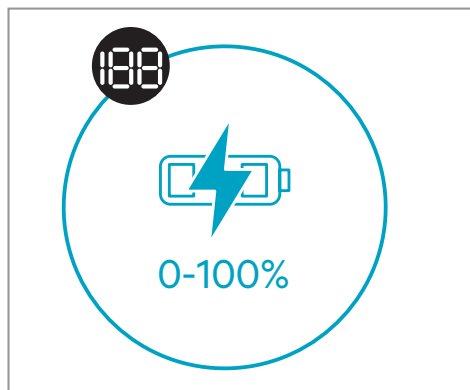
i När batteriprocenten är lägre än 20% är endast Autoläget tillgängligt.

Sprayfunktion



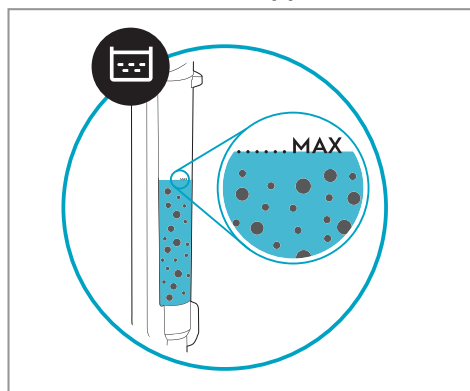
1. Tryck och håll ner vattensprayknappen för att aktivera vattenpumpen som kontinuerligt kommer att spruta vatten. Under tiden kommer befuktningsfunktionen att pausa automatiskt. Släpp knappen för att stoppa vattensprayen och återuppta normal drift.

Batteriprocent



1. Slå på enheten och skärmen kommer att visa batteriprocenten.

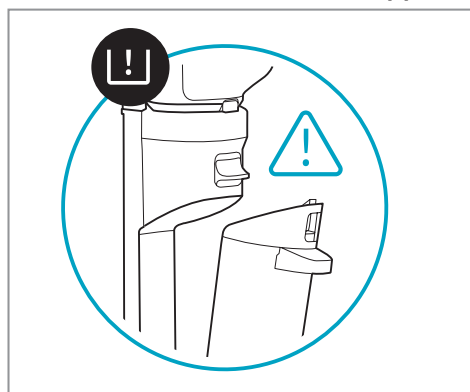
Indikator för full avloppstank



1. När avloppstanken är full blinkar indikatorn för full avloppstank.

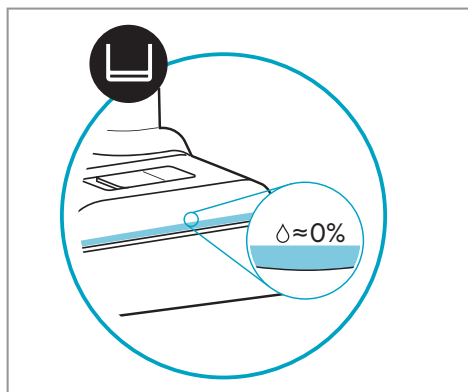
i Följ avsnittet Rengöring & Skötsel för att tömma avloppstanken.

Indikator för avsaknad av avloppstank



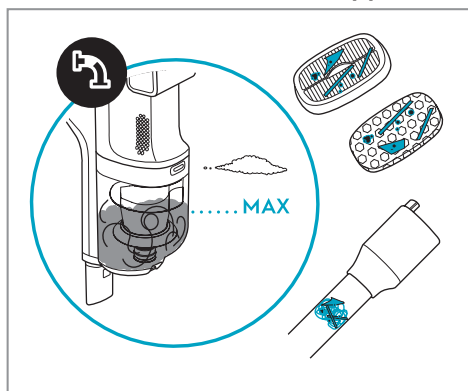
1. Om avloppstanken inte detekteras i mer än 3 sekunder börjar indikator för "Avsaknad av avloppstank" att blinka. Sätt tillbaka avloppstanken för att stänga av varningen och återuppta normal drift.

Indikator för vattenbrist i vattentank



1. Om renvattentanken är tom i mer än 5 sekunder under vattensprutning börjar indikatorn för vattenbrist att blinka. Fyll på renvattentanken för att stänga av varningen och återuppta normal drift.

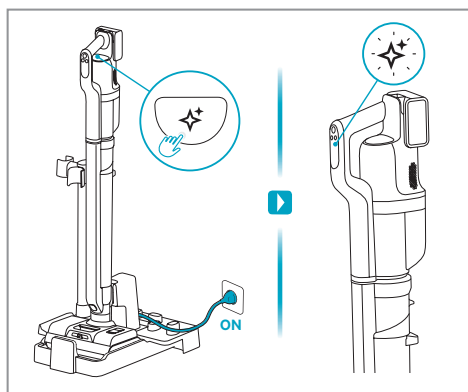
Påminnelseindikator för stopp i rör



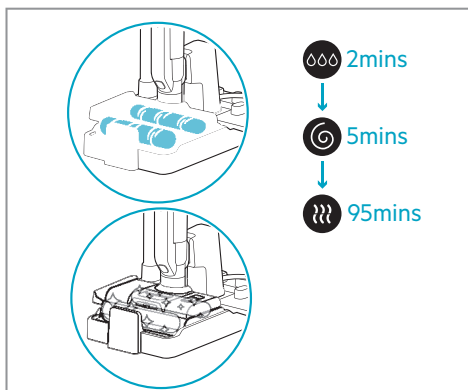
1. Om luftkanalen är blockerad slutar huvudmotorn och golvborstmotorn att fungera och påminnelseindikatorn för stopp i rör blinkar.

- i** Följ avsnittet Rengöring & Skötsel för att rengöra filtren och enheten för att stänga av varningen.

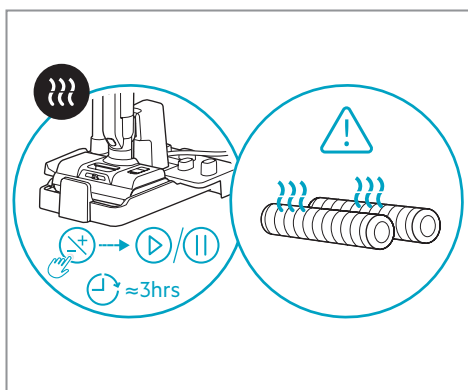
Självrengöringsfunktion



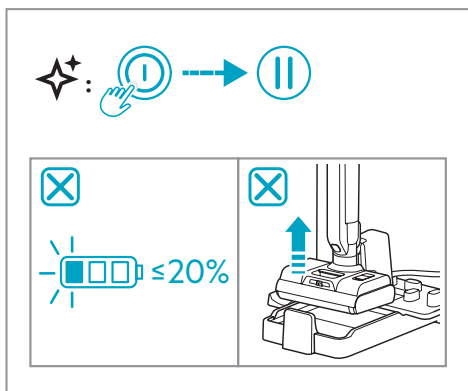
1. Tryck på självrengöringsknappen som visas på bilden medan enheten laddas. Det motordrivna våt-/torrmunstycket går in i självrengöringsläge och självrengöringsindikatorn börjar blinka på displayen.
- i** Självrengöringsfunktionen är endast tillgänglig medan enheten laddas.



2. Under självrengöringsprocessen utför enheten två rengöringscykler. Dessa cykler inkluderar vattensprutning och rengöring av golvborsten.



3. Tryck på hastighetsjusteringsknappen medan enheten laddas för att aktivera borstvalsens torkningsläge.

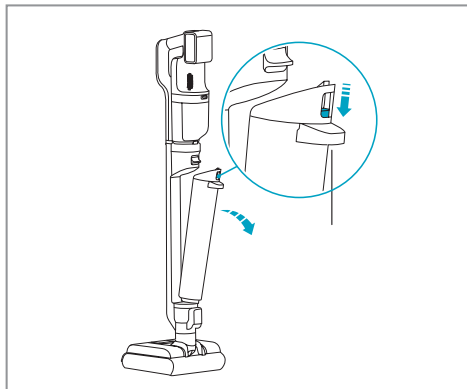


4. Under borstvalsens torkningsläge bibehålls laddningsfunktionen. Om laddaren är urkopplad stängs dock hela enheten av automatiskt.

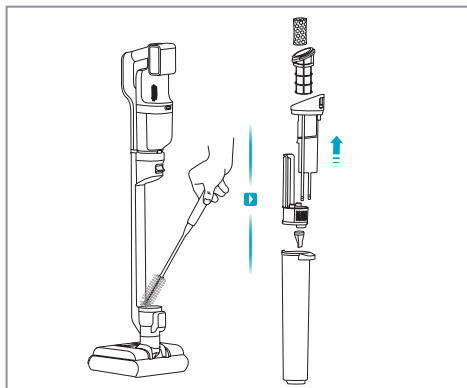
- i** Om batteriprocenten är lägre än 20% är torkningsläget inte tillgängligt.

3. RENGÖRING & SKÖTSEL

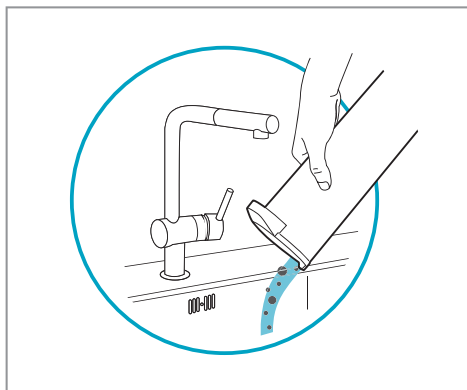
3.1 Rengör avloppstanken



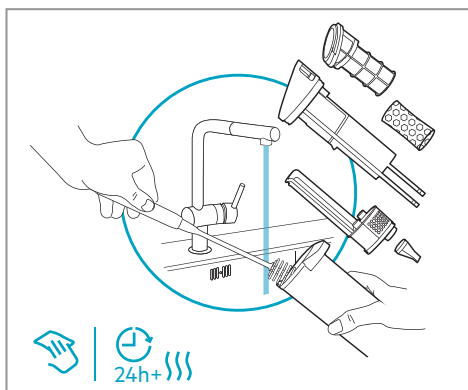
1. Tryck på frigöringsknappen för att ta ut avloppstanken.



2. Använd rengöringsverktyget för långt handtag för att rengöra avloppstankröret.

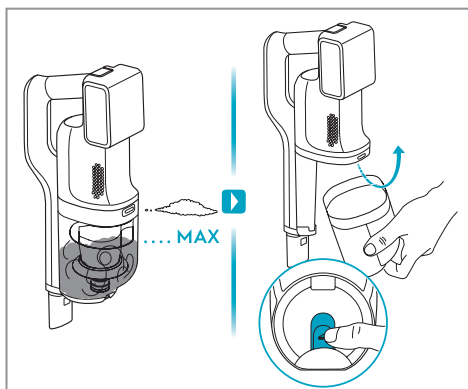


3. Häll ut det smutsiga vattnet från avloppstanken i diskhon.

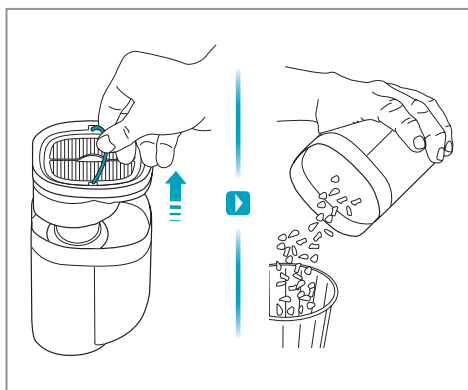


4. Skölj noggrant alla komponenter i avloppstanken med rent vatten. Använd rörborsten om ytterligare hjälp behövs. Se till att alla delar är helt torra efter tvätt innan de återmonteras i sin ursprungliga ordning.

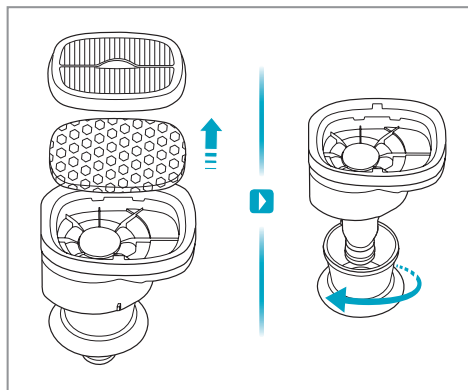
3.2 Rengör dammbehållaren



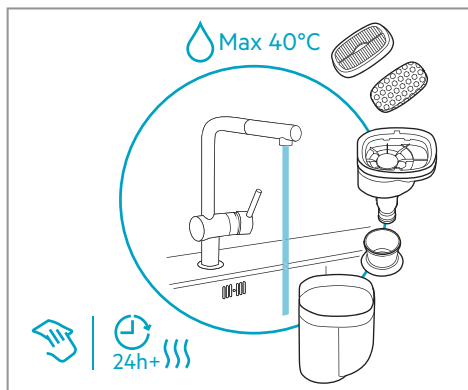
1. Tryck på frigöringsknappen på botten av dammbehållaren och frigör dammbehållaren från handenheten.



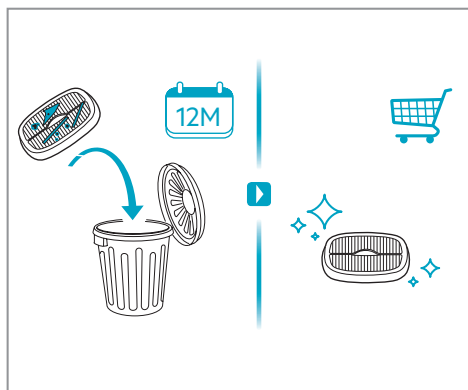
2. Håll i metallhandtaget och lyft cyklonenheten rakt upp för att ta bort den. Töm sedan det uppsamlade skräpet ur behållaren.



3. Håll i HEPA-filterhandtaget för att ta ut HEPA-filtret och dammfiltret. Skruva bort den nedre delen av cyclonenheten.

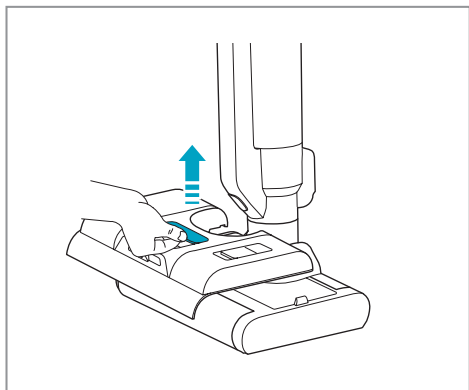


4. Skölj alla delar av dammbehållaren noggrant med rent vatten och låt dem sedan torka helt innan de sätts ihop igen.

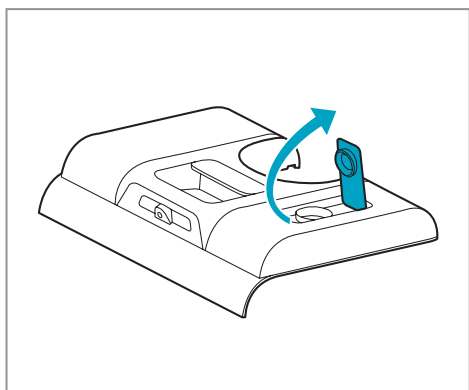


5. Det rekommenderas att byta ut HEPA-filtret mot ett nytt efter 12 månaders användning.

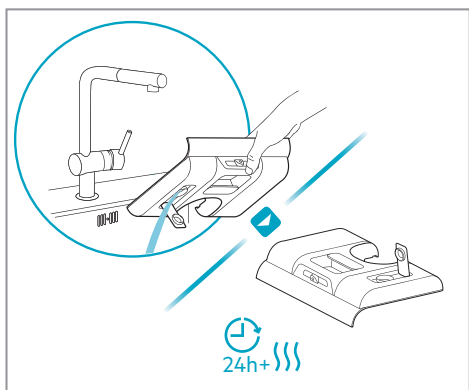
3.3 Rengör renvattentanken & våtmunstycket



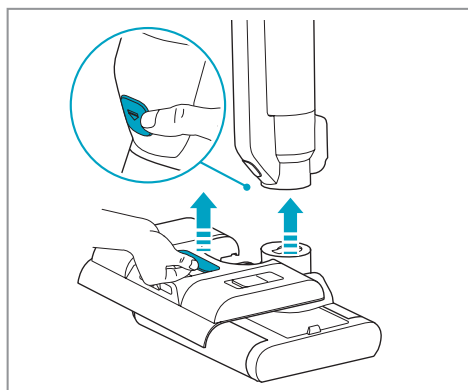
1. Håll i renvattentankens handtag och ta ut vattentanken ur det våta munstycket.



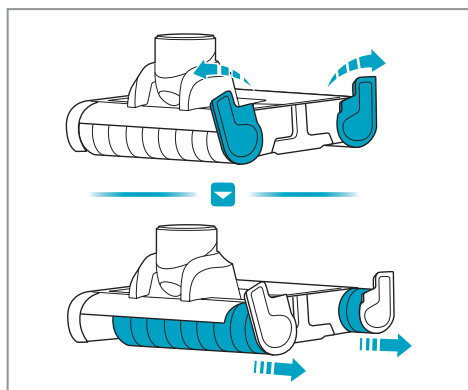
2. Öppna locket till vattenbehållaren.



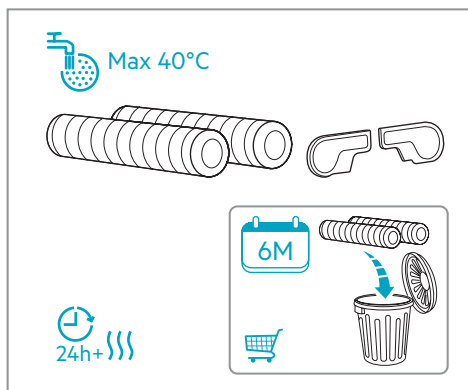
3. Håll det smutsiga vattnet i ett avlopp eller handfat och skölj sedan behållaren noggrant med rent vatten.



4. Tryck på frigöringsknappen på röret för att separera det våta munstycket och ta ut vattentanken från munstycket.



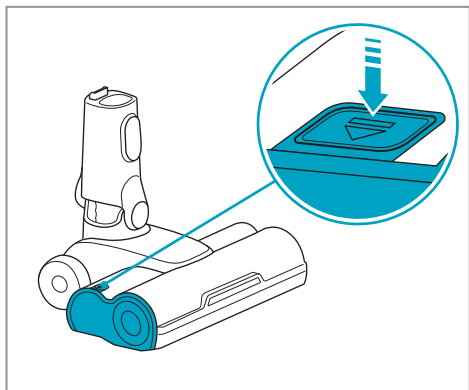
5. Tryck på ändkåpan och vrid den i den riktning som visas i figuren och dra sedan borstvalsen rakt ut.



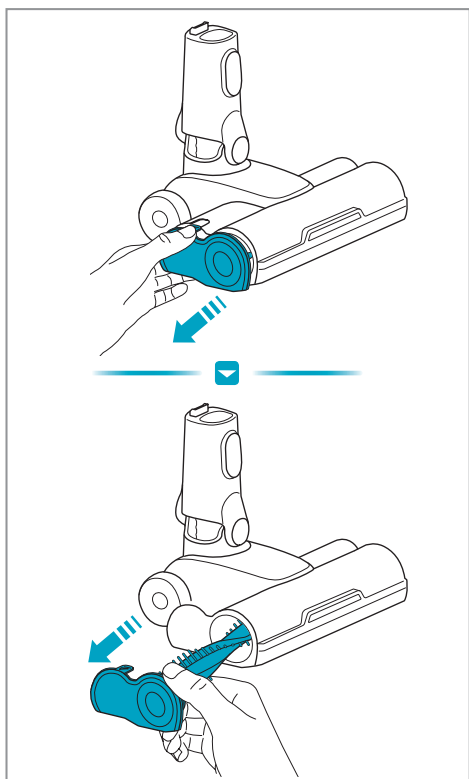
6. Skölj borstvalsen med rent vatten och låt den torka helt innan den sätts ihop igen. Se till att sätta tillbaka alla delar i sin ursprungliga ordning.

- i** Det rekommenderas att byta ut borstvalsen efter 6 månaders användning för att bibehålla optimal prestanda.

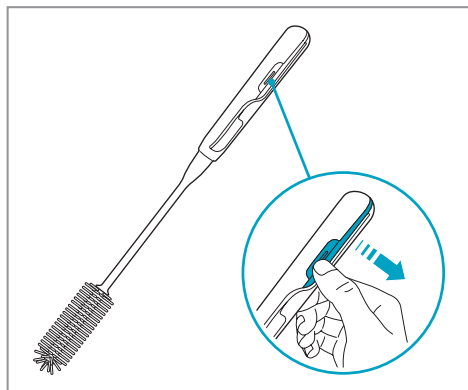
3.4 Rengör borstmunstycket



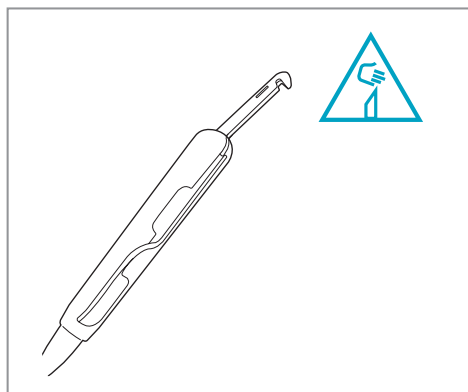
1. Tryck på frigöringsknappen på munstycket.



2. Håll i valsskyddet och frigör rullen från munstycket.

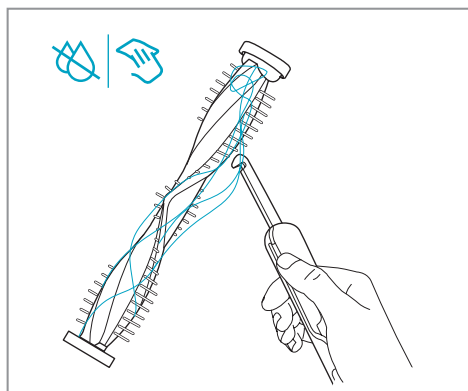


3. Vik ut den lilla kniven på rengöringsverktyget för långt handtag.



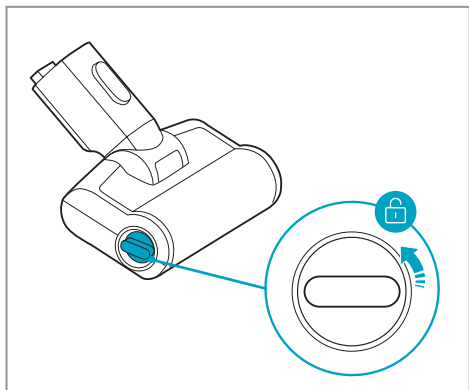
4. Sträck ut kniven.

i Var försiktig med kniven för att undvika skador.

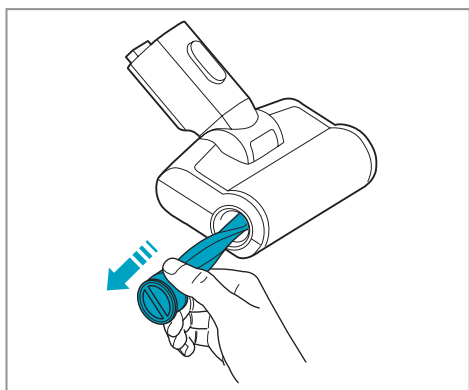


5. Använd kniven för att skära ner håren som sitter på rollen.

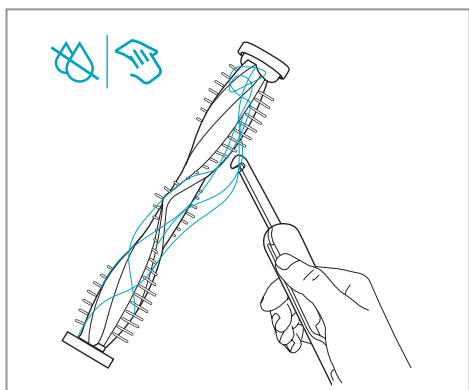
3.5 Rengör det motordrivna minimunstycket



1. Vrid frigöringsknoppen moturs för att lossa rullen.



2. Håll rullknoppen och frigör rullen från munstycket.



3. Använd kniven för att skära ner håren som sitter på rullen.

4. FELSÖKNING

Vanliga problem	Möjlig orsak	Lösning
Apparaten fungerar inte.	Apparaten har slut på batteri eller dess batterinivå är låg.	Ladda batteriet helt före användning.
	Apparaten är i upprätt läge.	Luta apparaten bakåt.
	Apparaten är överhettad på grund av blockering och högtemperaturavstängningen har aktiverats.	Rensa blockeringen och vänta tills temperaturen återgår till det normala.
	Din Avloppstank är full.	Töm Avloppstanken.
	Handenheten eller Avloppstanken är inte på plats.	Töm dammbehållaren och tvätta filtren enligt bruksanvisningen. Om du behöver byta ut och köpa nya filter: (www.electrolux.com).
Låg uppsugningsförmåga	Dammbehållaren kan vara full eller filtren tilltäppta eller smutsiga.	Töm dammbehållaren och tvätta filtren enligt bruksanvisningen. Om du behöver byta ut och köpa nya filter: (www.electrolux.com).
	Det finns främmande föremål i röret och suginloppet, alternativt är röret och suginloppet blockerade.	Rengör röret och suginloppet.
Onormalt ljud från apparaten	Det finns för mycket smutsigt vatten i Avloppstanken.	Töm avloppstanken.
	Suginloppet är blockerat.	Ta bort eventuella blockeringar i suginloppet.
	Filter saknas.	Sätt i filtret.
Skärmen tänds inte vid laddning.	Laddningsställets kontakt är inte isatt i eluttaget ordentligt.	Se till att laddningsstativets kontakt är isatt.
	Apparaten är inte ordentligt placerad i laddningsstativet.	Se till att apparaten är ordentligt placerad i laddningsstativet.

Vanliga problem	Möjlig orsak	Lösning
Det kommer inte ut vatten ur apparaten.	Renvattentanken är inte korrekt isatt, eller så är det inte tillräckligt med vatten i renvattentanken.	Installera om eller fyll på renvattentanken.
Borstvalsens roterar inte.	Borstvalsens kan fastna på grund av hår och stort skräp.	Borstvalsens kan fastna på grund av hår och stort skräp. Ta bort borsten och rengör borsten enligt bruksanvisningen.
	Fram- och bakrullarna är omvända.	Byt plats på främre och bakre borsten.
Självrengöring misslyckas.	Borstvalsens kan fastna på grund av hår och stort skräp.	Öppna borsten för att kontrollera och rengöra borsten.
	Apparaten laddas inte.	Se till att apparaten laddas innan du aktiverar den självrengörande funktionen.
	Självrengöring kan inte aktiveras om batterinivån är lägre än 20%.	Den självrengörande funktionen kan endast aktiveras när apparaten laddas och batterinivån är mer än 20%.
	Avloppstanken är inte korrekt isatt, alternativt är Avloppstanken full.	Installera om eller töm Avloppstanken.
	Avloppstanken är inte isatt, eller så är det inte tillräckligt med vatten i renvattentanken.	Fyll på renvattentanken eller ominstallera Avloppstanken.
Bristande torkprestanda.	Laddningsstativets luftuttag kan vara blockerat.	Kontrollera och rensa blockeringen vid luftutloppet.

VSEBINA

VARNOSTNI NAPOTKI	642
OPIS SESALNIK CLEAN 800	644
PRIBOR IN NADOMESTNI DELI	644
1. PRED PRVO UPORABO	645
2. UPORABA SESALNIKA	651
3. ČIŠČENJE IN NEGA	656
4. ODPRAVLJANJE TEŽAV	664

MISLIMO NA VAS

Hvala, da ste kupili Electroluxovo napravo. Izbrali ste izdelek, ki s sabo prinaša desetletja profesionalnih izkušenj in inovacij. Domišljen in stilen, zasnovan z mislijo na vas. Kadarkoli ga boste uporabljali, se boste lahko zanesli, da boste vselej dobili le najboljše.

Dobrodošli pri Electroluxu.

Obiščite našo spletno stran:



Tam boste našli nasvete, brošure, navodila za odpravljanje težav in servisne informacije:

www.electrolux.com/webselfservice



Za še boljše storitve registrirajte vaš izdelek:

www.registerelectrolux.com



Kupite pribor, potrošni material in originalne nadomestne dele za vašo napravo:

www.electrolux.com/shop

PODPORA KUPCEM IN SERVIS

Vedno uporabljajte originalne nadomestne dele.

Ko pokličete naš pooblaščen servisni center, imejte pri roki naslednje informacije: Model, PNC, serijsko številko.

Informacije najdete na ploščici s tehničnimi podatki.



Opozorilo / Pozor - Varnostni napotki.



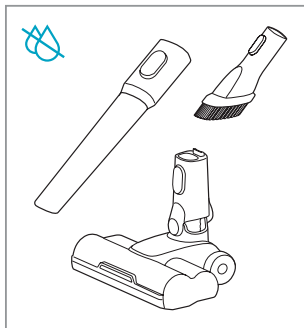
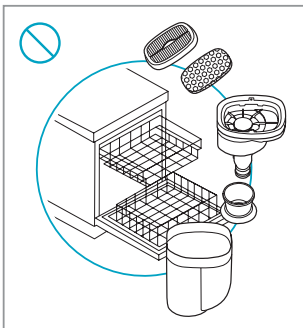
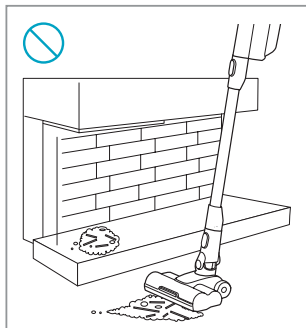
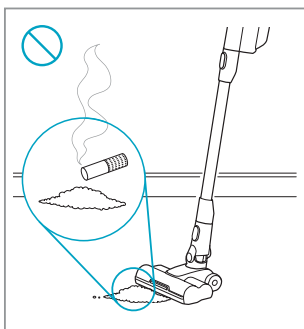
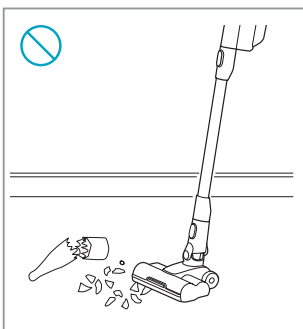
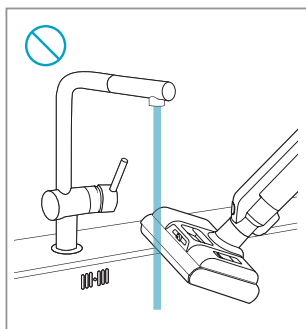
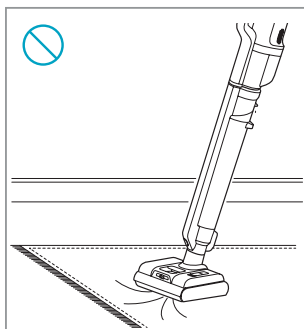
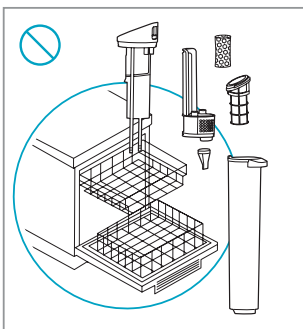
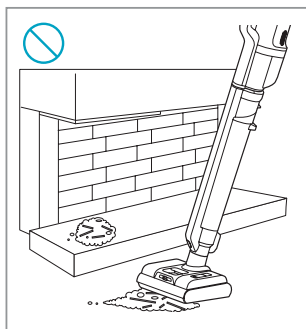
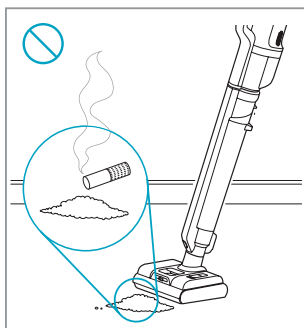
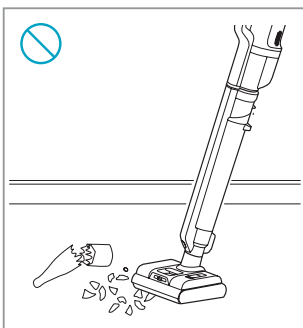
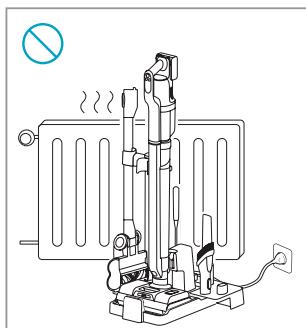
Splošne informacije in nasveti.

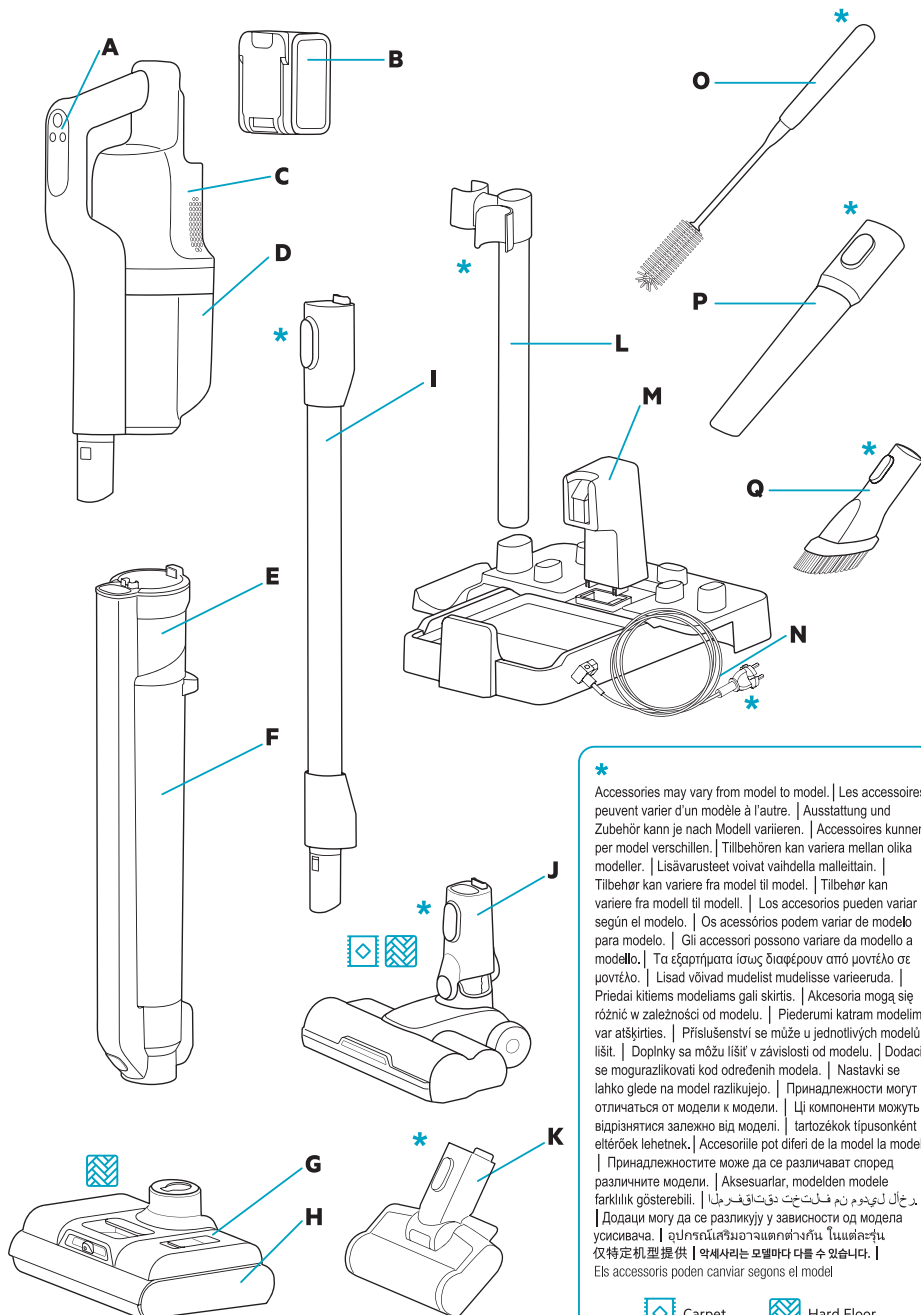


Okoljske informacije.

Specifikacije se lahko spremenijo brez poprejšnjega obvestila.

! VARNOSTNI NAPOTKI





* Accessories may vary from model to model. | Les accessoires peuvent varier d'un modèle à l'autre. | Ausstattung und Zubehör kann je nach Modell variieren. | Accessoires kunnen per model verschillen. | Tillbehören kan variera mellan olika modeller. | Lisävarusteet voivat vaihdella malleittain. | Tillbehør kan variere fra model til model. | Tilbehør kan variere fra modell til modell. | Los accesorios pueden variar según el modelo. | Os acessórios podem variar de modelo para modelo. | Gli accessori possono variare da modello a modello. | Τα εξαρτήματα ίσως διαφέρουν από μοντέλο σε μοντέλο. | Lisad võivad mudelist mudelisse varieeruda. | Priedai kitims modeliams gali skirtis. | Akcesoria mogą się różnić w zależności od modelu. | Piederumi katram modelim var atšķirties. | Příslušenství se může u jednotlivých modelů lišit. | Doplnky sa môžu líšiť v závislosti od modelu. | Dodaci se mogu razlikovati kod određenih modela. | Nastavki se lahko glede na model razlikujejo. | Принадлежности могут отличаться от модели к модели. | Ці компоненти можуть відрізнятися залежно від моделі. | tartozékok típusonként eltérőek lehetnek. | Accessoriile pot diferi de la model la model. | Принадлежностите може да се различаваат според различните модели. | Aksesuarlar, modelden modele farklılık gösterebilir. | در حال خدمت دقت فرمایا۔ | Додаци могу да се разликују у зависности од модела уписивача. | อุปกรณ์เสริมอาจแตกต่างกันไปขึ้นอยู่กับรุ่น | 仅特定机型提供 | 약세사라는 모델마다 다를 수 있습니다. | Els accessoris poden canviar segons el model



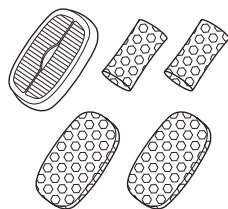
OPIS SESALNIK CLEAN 800

- A. Upravljalna plošča
- B. Polnljiva baterija
- C. Ročna enota
- D. Posoda za prah
- E. Sestav cevi glavne enote
- F. Posoda za umazano vodo
- G. Posoda za čisto vodo
- H. Nastavek za mokro in suho čiščenje
- I. Cev z nastavkom s ščetinami
- J. Nastavek s ščetinami
- K. Mini motorni nastavek
- L. Podporni nosilec
- M. Polnilna postaja
- N. Napajalni kabel
- O. Ščetka z dolgim ročajem
- P. Ščetka za reže
- Q. Mala krtača za prah

PRIBOR IN NADOMESTNI DELI



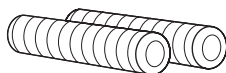
www.shop.electrolux.com



Komplet filtrov

EF163

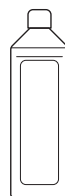
900 923 808



Vrtljiva ščetka

ZE191

900 923 809



Detergent

FLD1

900 923 782

* Obseg pribora je odvisen od tržišča.

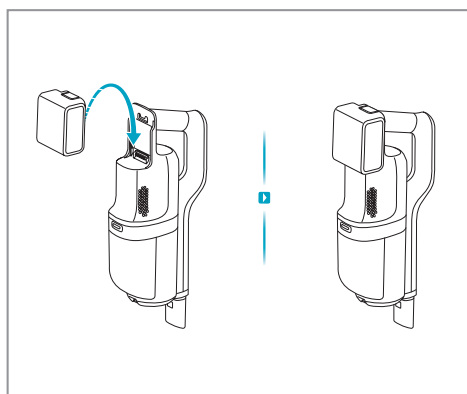
1. PRED PRVO UPORABO

1.1 Razpakiranje

Odprite embalažo in odstranite kartonsko podlogo skupaj z vsemi priloženimi dodatki in materiali, zgrabite sesalnik in ga dvignite iz škatle, nato odstranite zaščitno plastično vrečko. Originalno embalažo shranite na varno mesto, saj je lahko koristna za prihodnji prevoz ali vzdrževanje.

1.2 Namestitev

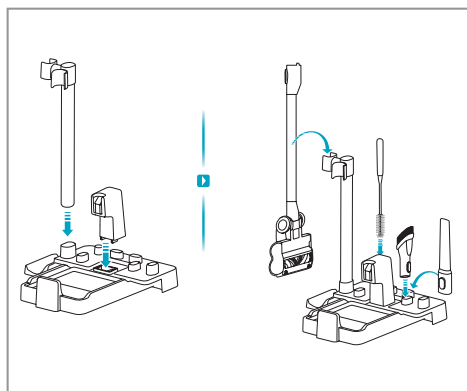
Namestite polnjlivo baterijo.



1. Namestite baterijo vzdolž vodilnega utora in jo trdno pritisnite na svoje mesto. Ko zaslišite zvok »klik«, je baterija zaklenjena.
2. Pritisnite gumb za sprostitve baterije navzven, nato pa baterijo potisnite v nasprotno smer od namestitve, da jo odklenete in odstranite.

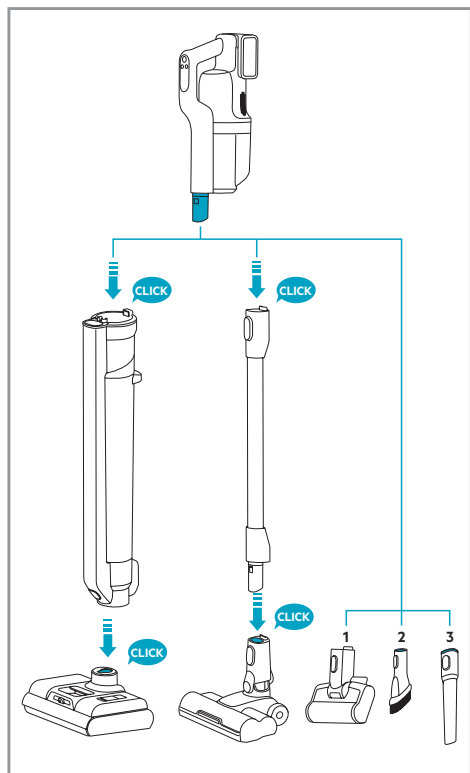
i Baterije ni treba pogosto nameščati ali odstranjevati, razen ob zamenjavi.

Namestite shranjevalno in polnilno postajo.



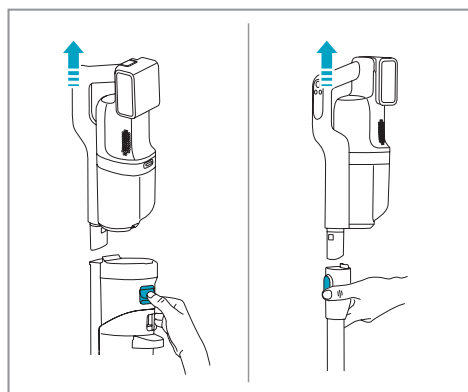
1. Namestite polnilni nastavek in nosilni nosilec v osnovo, v smeri, ki jo kažejo puščice, da zagotovite pravilno namestitev.
 2. Obesite nastavek s ščetinami na nosilni nosilec.
- i** Na osnovo lahko odložite tudi krtače in čistilno orodje.

Namestite nastavke in krtače.



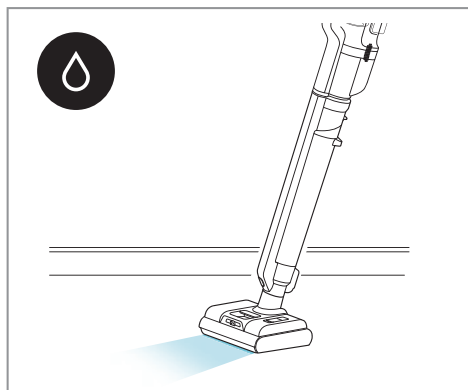
1. Vstavite sestavljeno cev v nastavek, nato pa ročno enoto vstavi v drugi konec. Ko zaslišite zvok »klik«, se prepričajte, da je ročna enota trdno pritrjena in ni ohlapna – namestitev je bila uspešna.

- i** Ščetka za reže in mala krtača za prah se neposredno priključita na ročno enoto.
- i** Priključite ustrezen nastavek ali krtačo glede na različna okolja čiščenja.

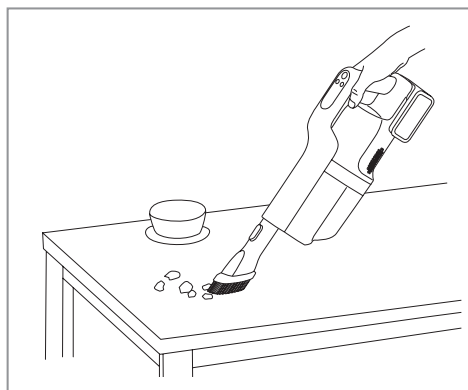


2. Za odstranitev ročne enote pritisnite in držite gumb za sprostitev ročne enote, nato enoto dvignite naravnost navzgor in jo odstranite iz glavnega ohišja.

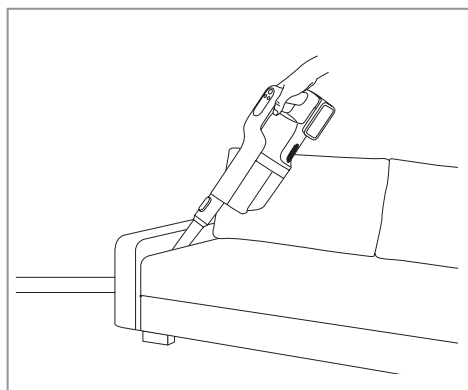
1.3 Delovno okolje



1. Namestite nastavek za mokro in suho čiščenje, da očistite trda tla s funkcijo vlaženja.

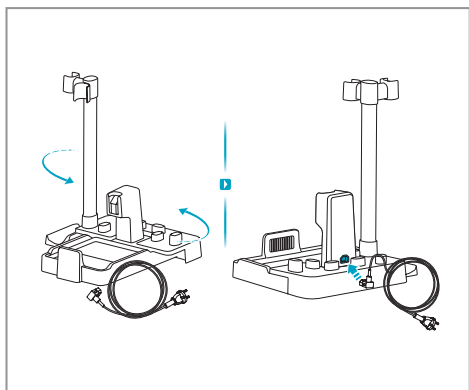


2. Namestite malo krtačo za prah, da očistite drobne ostanke in majhne delce, kot je prah na mizah ali drugih površinah.

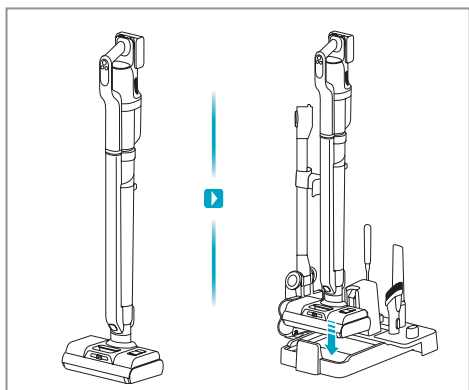


3. Namestite ščetko za reže, da očistite prah v ozkih kotih in težko dostopnih mestih, kot so reže med kavčnimi blazinami.

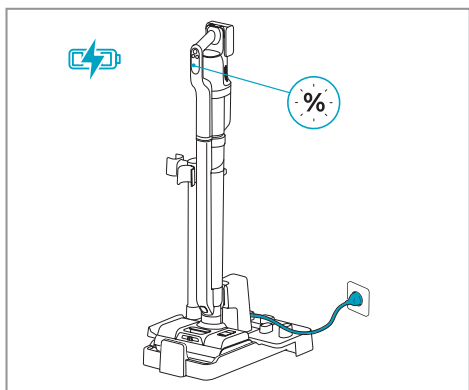
1.4 Polnjenje aparata



1. Obrnite polnilno bazo, da lahko dostopate do zadnje strani, nato vstavite polnilni vtič v polnilna vrata.

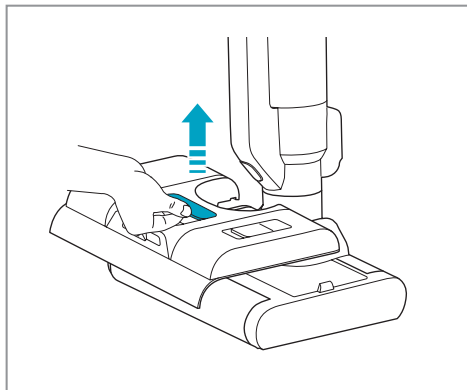


2. Postavite aparat v polnilno držalo od zgoraj navzdol.

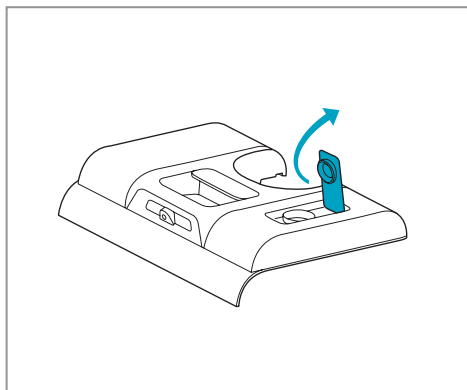


3. Ko je polnilec pravilno priključen, se bo na prikazovalniku upravljalne plošče prižgal indikator odstotka baterije »100%«.

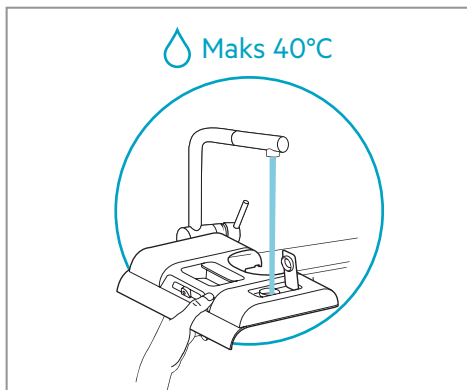
1.5 Napolnite posodo za čisto vodo



1. Potegnite ročaj navzgor in odstranite posodo za čisto vodo.



2. Odprite pokrov posode za čisto vodo.



3. Napolnite posodo za čisto vodo z vodo.

i Temperatura vode naj bo nižja od 40°C.

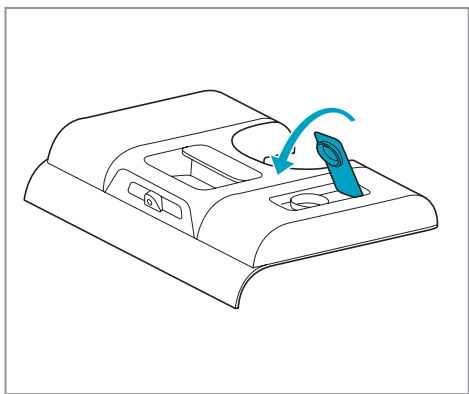


4. Dodajte detergent v posodo za čisto vodo za boljše čiščenje.

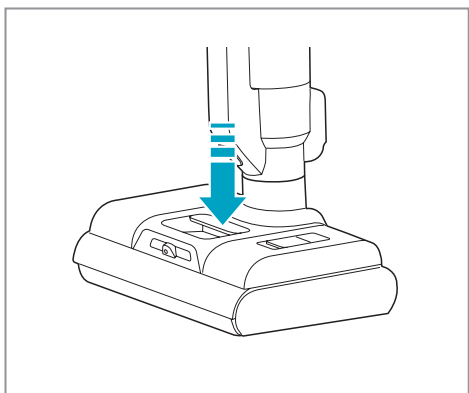
i Sledite navodilom v uporabniškem priročniku detergenta za pravilno razmerje mešanja.

i Detergent kupite na spletni strani Electrolux. Uporaba drugih detergentov lahko povzroči prekomerno penjenje, kar zmanjša učinkovitost in lahko povzroči okvaro aparata.

5. Zaprite pokrov posode za vodo.

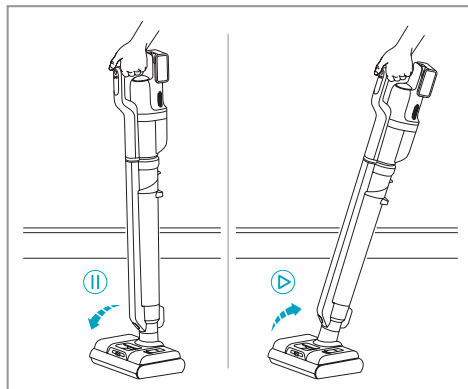


6. Ponovno vstavite posodo za čisto vodo v nastavek za mokro in suho čiščenje.



2. UPORABA SESALNIKA

2.1 Priprava

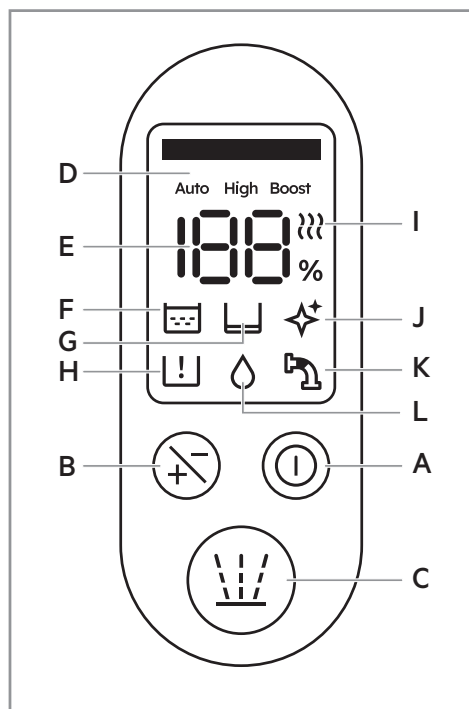


1. Pred uporabo rahlo nagnite aparat.

i Med delovanjem se bo čiščenje zaustavilo, ko bo sesalnik postavljen pokonci, medtem ko se bo z nagibom nazaj ponovno zagnalo.

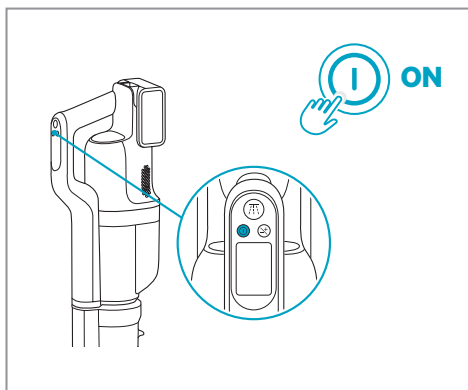
2.2 Uporaba aparata

Opis nadzorne plošče



- A. Tipka za vklop/izklop
- B. Gumb za nastavitev moči
- C. Gumb za pršenje vode
- D. Indikator stopnje moči
- E. Indikator stanja napolnjenosti baterije
- F. Indikator posode za umazano vodo
- G. Indikator za pomanjkanje vode
- H. Indikator za odsotnost posode za umazano vodo
- I. Indikator suhega načina vrtljive ščetke
- J. Indikator samodejnega čiščenja
- K. Indikator zamašitve
- L. Indikator vlaženja

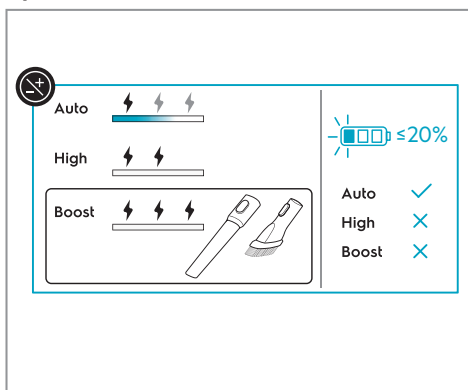
Vklop in izklop



1. Pritisnite tipko za vklop, da vključite aparat.
2. S ponovnim pritiskom na tipko napravo izključite.

i Opomba: Ko je aparat izključen, je privzeto v samodejnem načinu.

Sprememba moči

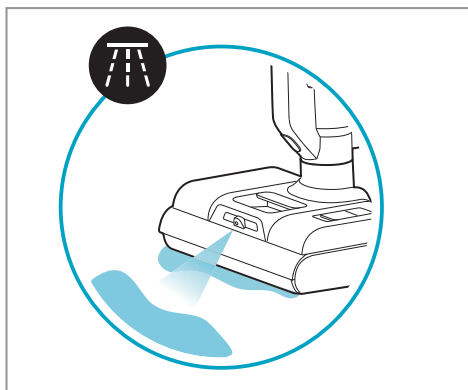


1. Z gumbom za nastavitev moči lahko preklapljate na visoko moč in v način Boost.

i Način Boost je na voljo le, ko je na ročno enoto priključen ščetka za reže ali mala krtača za prah.

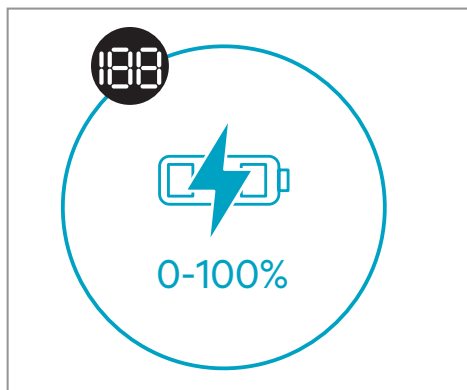
i Ko napolnjenost baterije pade pod 20 %, je na voljo samo samodejni način.

Funkcija pršenja



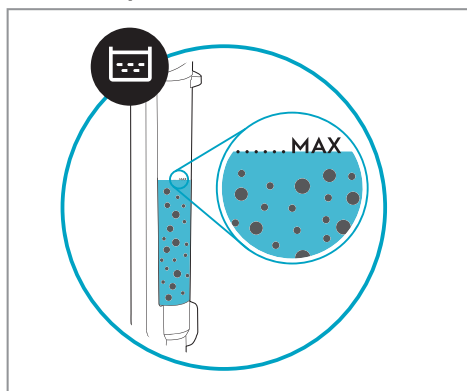
1. Pritisnite in zadržite gumb za pršenje vode, da vklopite črpalko za vodo, ki bo neprekinjeno dovajala vodo. Medtem se bo funkcija vlaženja samodejno začasno zaustavila. Spustite gumb, da zaustavite pršenje vode in nadaljujete z običajnim čiščenjem.

Napolnjenost baterije v odstotkih



1. Vključite aparat in na zaslonu bo prikazana napolnjenost baterije v odstotkih.

Indikator posode za umazano vodo



1. Ko je posoda za umazano vodo polna, indikator posode za umazano vodo utripa.

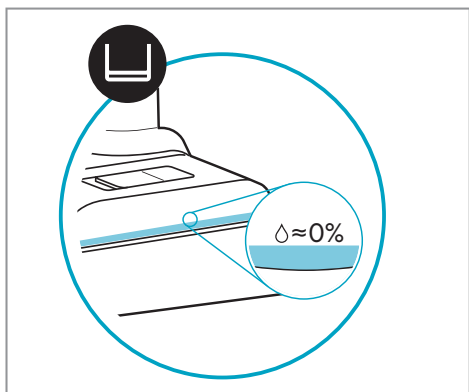
i Izpraznite posodo za umazano vodo v skladu z navodili v poglavju Nega in čiščenje.

Indikator za odsotnost posode za umazano vodo



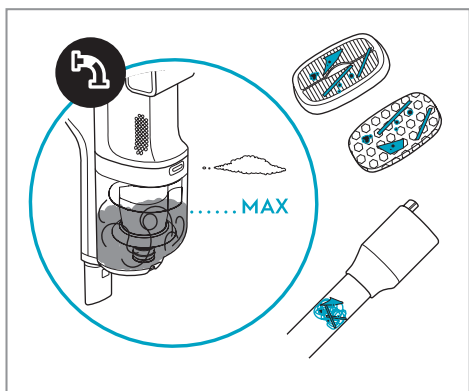
1. Če posode za umazano vodo ni zaznana za več kot 3 sekunde, prične indikator za odsotnost posode za umazano vodo utripati. Znova vstavite posodo za umazano vodo in nadaljujte s čiščenjem.

Indikator za pomanjkanje vode v posodi za vodo



1. Če je posoda za čisto vodo med pršenjem za vodo prazna za več kot 5 sekund, začne indikator za pomanjkanje vode v posodi za vodo utripati. Da prekinete alarm, dolijte vodo v posodo za čisto vodo in nadaljujte s čiščenjem.

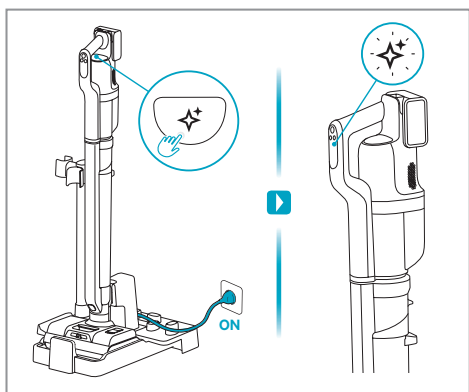
Indikator zamašitve



1. Če je sesalna cev zamašena, glavni motor in motor ščetke nehata delovati in indikator zamašitve začne utripati.

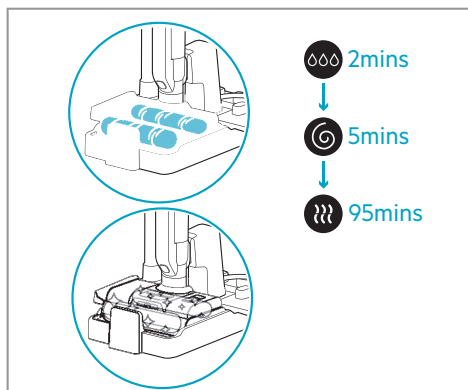
i Da prekličete alarm, očistite filtre in aparat, kot je opisano v poglavju Nega in čiščenje.

Funkcija samodejnega čiščenja

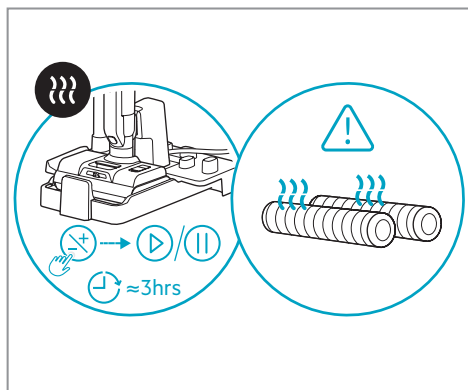


1. Medtem ko se aparat polni, pritisnite na gumb za samodejno čiščenje, kot je prikazano na sliki. Motorno gnani priključek za mokro/suho čiščenje prične s samodejnim čiščenjem in indikator za samodejno čiščenje utripa.

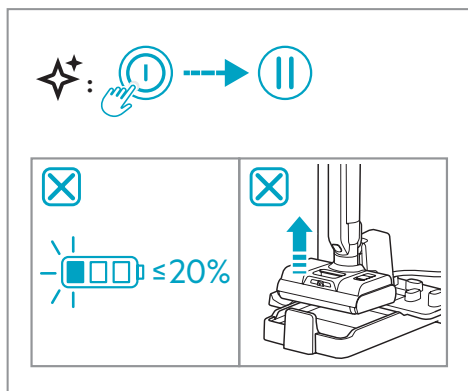
i Funkcija samodejnega čiščenja je na voljo le, ko se naprava polni.



2. Med samodejnim čiščenjem aparat izvede dva cikla čiščenja. Ta cikla vključujeta čiščenje pršenja vode in ščetke za tla.



3. Ko se aparat polni, pritisnite gumb za nastavitev hitrosti, da aktivirate način sušenja vrtljive ščetke.

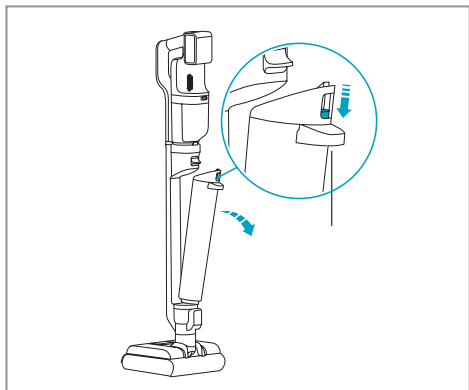


4. Ko se vrtljiva ščetka suši, se sesalnik še naprej polni. Vendar, če polnilnik odklopite, se celotna naprava ugasne.

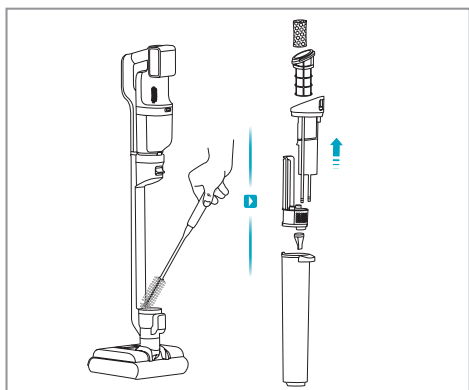
- i** Če napolnjenost baterije pade pod 20 %, način sušenja ni na voljo.

3. ČIŠČENJE IN NEGA

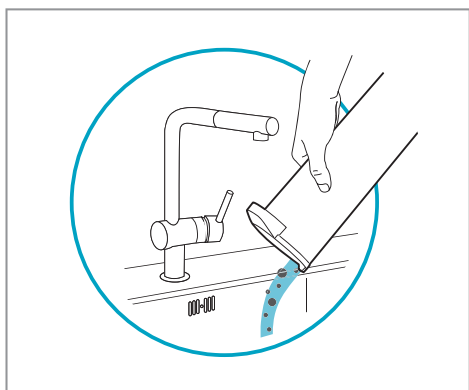
3.1 Čiščenje posode za umazano vodo



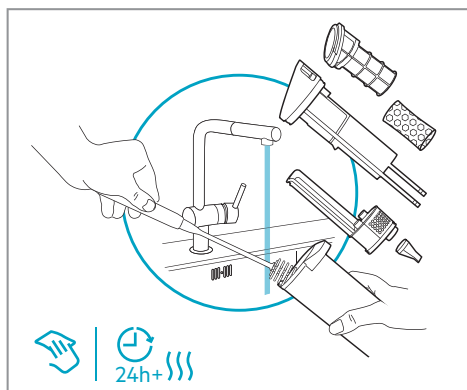
1. Pritisnite tipko za sprostitvev in vzemite posodo za umazano vodo iz sesalnika.



2. Uporabite orodje z dolgim ročajem, da očistite cev posode za umazano vodo.

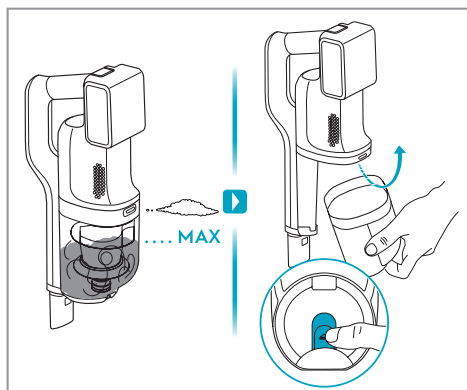


3. Umazano vodo iz posode za umazano vodo izlijte v umivalnik.

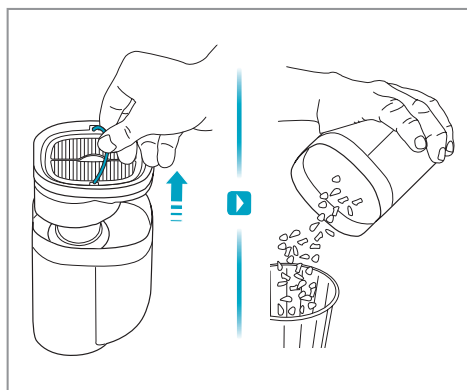


4. Temeljito splaknite vse komponente posode za umazano vodo s čisto vodo. Pri trdovratni umazaniji uporabite ščetko za cevi. Po čiščenju počakajte, da se vsi deli temeljito posušijo, nato jih sestavite v pravilnem vrstnem redu.

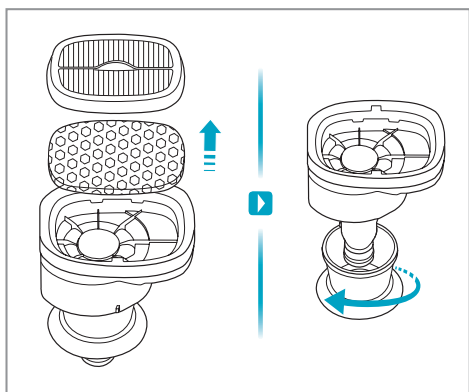
3.2 Čiščenje posode za prah



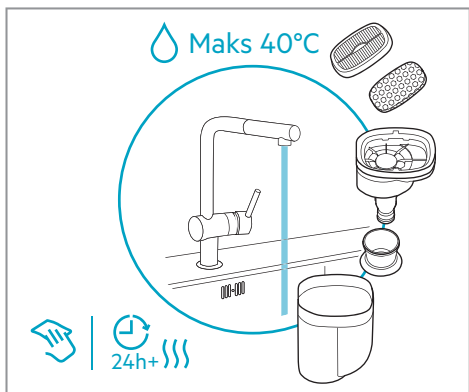
1. Pritisnite tipko za sprostitvev na dnu posode za prah in vzemite posodo za prah iz ročne enote.



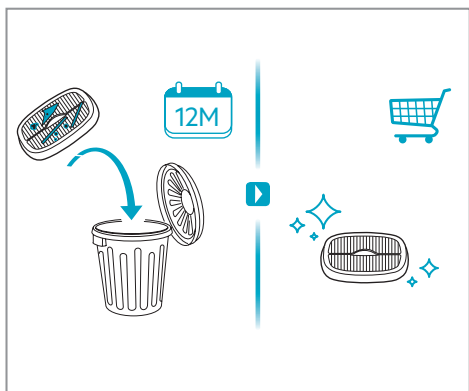
2. Držite za kovinski ročaj in dvignite sestav ciklona navzgor ter ga snemite. Nato v celoti izpraznite prah iz posode.



3. Primite za jeziček filtra HEPA in odstranite filter HEPA in filter za prah. Zavrtite spodnji del sklopa ciklona.

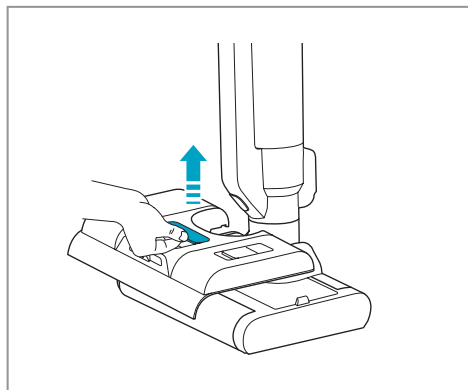


4. Splaknite vse dele posode za prah s čisto vodo, nato pa pred ponovnim sestavljanjem počakajte, da se temeljito posušijo.

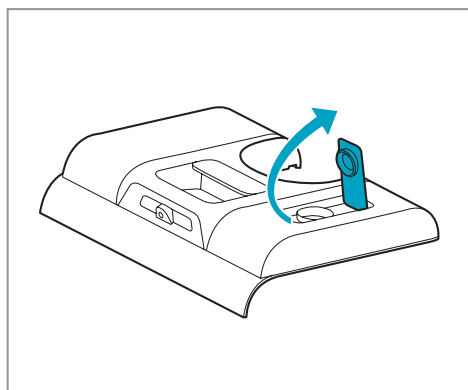


5. Priporočamo, da filter HEPA zamenjate z novim po 12 mesecih uporabe.

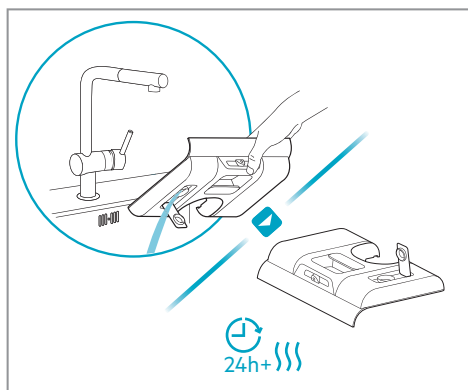
3.3 Čiščenje posode za čisto vodo in nastavka za mokro čiščenje



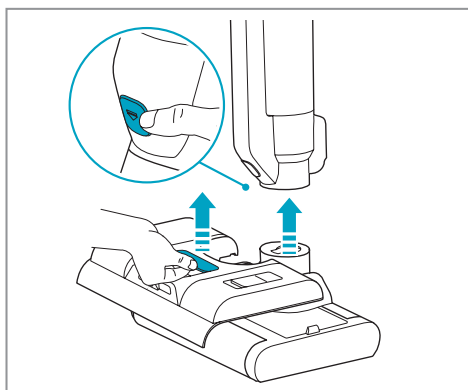
1. Primite za ročaj posode za čisto vodo in vzemite posodo za čisto vodo iz nastavka za mokro čiščenje.



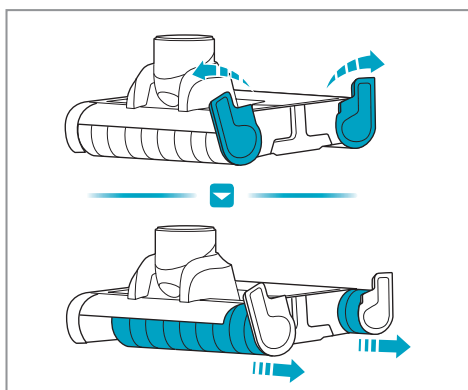
2. Odprite pokrov posode za vodo.



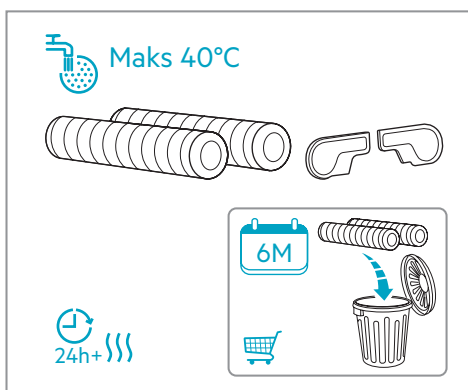
3. Izlijte vodo v odtok ali umivalnik, nato pa temeljito splaknite posodo s čisto vodo.



4. Pritisnite na tipko za sprostitvev na cevi, da odklopite nastavek za mokro čiščenje in vzamete posodo za vodo iz nastavka.



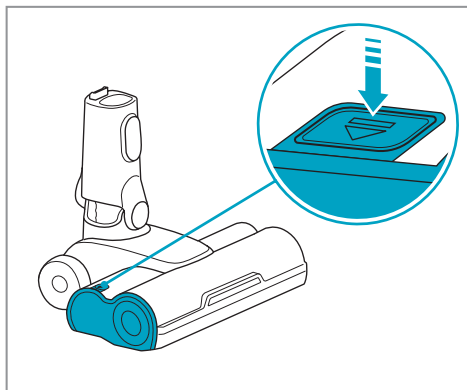
5. Pritisnite na končni pokrovček in ga zavrtite v smeri, kot je prikazano na sliki, nato pa izvalcite vrtljivo ščetko.



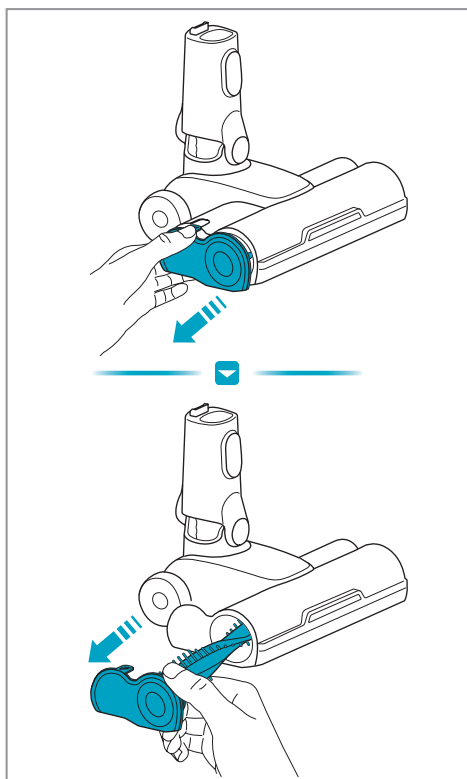
6. Splaknite vrtljivo ščetko s čisto vodo in pred ponovno sestavo počakajte, da se v celoti posuši. Pazite, da ponovno sestavite vse dele v pravilnem zaporedju.

- i** Priporočamo, da zamenjate vrtljivo ščetko po 6 mesecih uporabe, da ohranite optimalno zmogljivost.

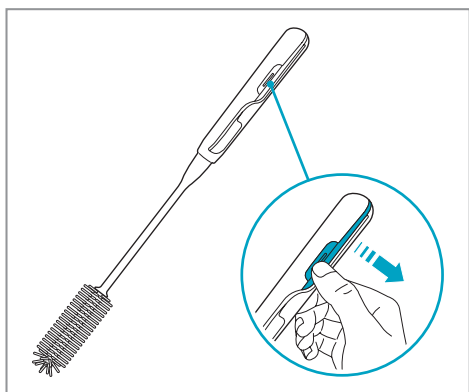
3.4 Čiščenje nastavka s ščetinami



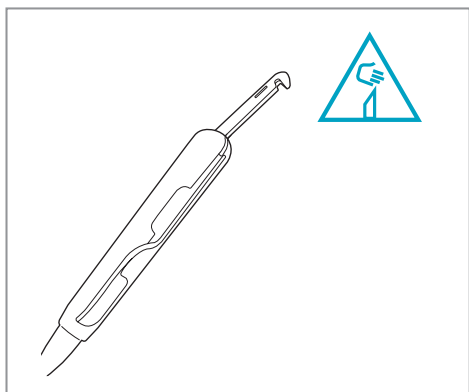
1. Pritisnite tipko za sprostitvev na nastavku.



2. Držite pokrovček valjčka in izvlecite valjček iz nastavka.

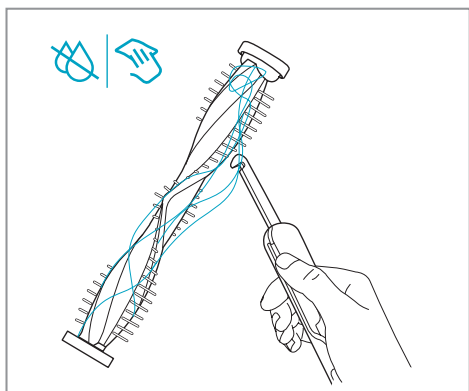


3. Iz orodja za čiščenje z dolgim ročajem vzemite mali nož.



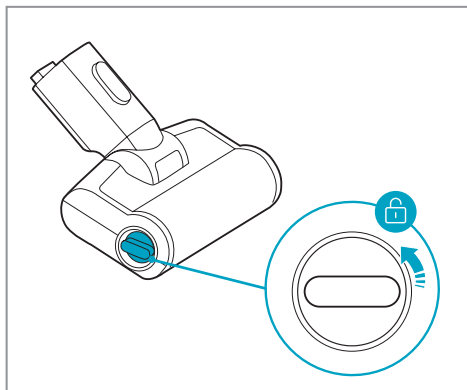
4. Raztegnite nož.

i Pazite, da se z nožem ne poškodujete.

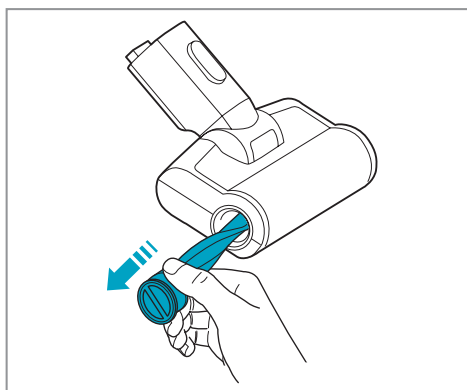


5. Z nožem prerežite lase, ki so se navili na valjček.

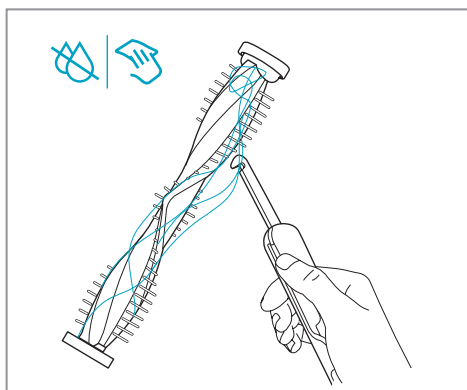
3.5 Čiščenje mini motornega nastavka



1. Zavrtite gumb za sprostitve v nasprotni smeri urnega kazalca, da sprostite valjček.



2. Držite gumb valjčka in izvlecite valjček iz nastavka.



3. Z nožem prerežite lase, ki so se navili na valjček.

4. ODPRAVLJANJE TEŽAV

Pogosta težava	Možen vzrok	Rešitev
Aparat ne deluje.	Baterija aparata je prazna ali pa je premalo napolnjena.	Pred uporabo v celoti napolnite baterijo.
	Aparat je v pokončnem položaju.	Nagnite aparat k sebi.
	Aparat se pregreva zaradi zamašitve in sprožila se je zaščita pred previsoko temperaturo.	Očistite zamašitev in počakajte, da se aparat ohladi.
	Posoda za umazano vodo je polna.	Izpraznite posodo za umazano vodo.
	Ročna enota ali posoda za umazano vodo ni nameščena na svoje mesto.	Izpraznite posodo za prah in operite filtre v skladu z navodili priročniku. Po potrebi zamenjajte filtre ali kupite nove (www.electrolux.com).
Nizka moč sesanja	Posoda za prah je polna ali pa so filtri onesnaženi ali zamašeni.	Izpraznite posodo za prah in operite filtre v skladu z navodili priročniku. Po potrebi zamenjajte filtre ali kupite nove (www.electrolux.com).
	V cevi so tujki ali cev in sesalni kanal sta zamašena.	Očistite cev in sesalni kanal.
Aparat povzroča nenavadne zvoke	V posodi za umazano vodo je preveč umazane vode.	Izpraznite posodo za umazano vodo.
	Sesalni kanal je zamašen.	Odstranite vse ovire v sesalnem kanalu.
	Filter ni vstavljen.	Namestite filtre.
Prikaz ne zasveti med polnjenjem.	Vtič stojala za polnjenje ni pravilno vtaknjen v električno vtičnico.	Preverite, ali je vtič stojala za polnjenje pravilno vtaknjen v vtičnico.
	Aparat ni pravilno postavljen na polnilno stojalo.	Preverite, ali je aparat pravilno postavljen na polnilno stojalo.
Iz aparata ne prihaja voda.	Posoda za čisto vodo ni pravilno vstavljena ali pa ni dovolj vode v posodi za čisto vodo.	Ponovno namestite posodo za čisto vodo.

Pogosta težava	Možen vzrok	Rešitev
Vrtljiva ščetka se ne vrti.	Morda je vrtljiva ščetka zataknjena zaradi navitih las in večjih delcev umazanije.	Morda je vrtljiva ščetka zataknjena zaradi navitih las in večjih delcev umazanije. Odstranite vrtljivo ščetko in jo očistite v skladu z navodili v priročniku.
	Sprednji in zadnja vrtljiva ščetka sta zamenjana.	Zamenjajte sprednji in zadnjo vrtljivo ščetko.
Napaka samodejnega čiščenja.	Morda je vrtljiva ščetka zataknjena zaradi navitih las in večjih delcev umazanije.	Odprite pokrov vrtljive ščetke in očistite vrtljivo ščetko.
	Baterija aparata ni bila napolnjena.	Pred vklopom funkcije samodejnega čiščenja preverite, ali je baterija aparata napolnjena.
	Samodejno čiščenje se ne izvede, če je stanje napolnjenosti baterije pod 20 %.	Samodejno čiščenje se lahko izvede le, če je stanje napolnjenosti baterije več kot 20 %.
	Posoda za umazano vodo ni nameščena ali pa je polna.	Namestite ali izpraznite posodo za umazano vodo.
	Posoda za umazano vodo ni nameščena ali pa ni dovolj vode v posodi za čisto vodo.	Napolnite posodo za čisto vodo ali ponovno namestite posodo za umazano vodo.
Slaba zmogljivost sušenja.	Morda je izpust zraka iz polnilnega stojala blokiran.	Preverite in očistite morebitno blokado odprtine za izpust zraka.

OBSAH

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE	667
OPIS VYSÁVAČA CLEAN 800	669
DOPLNKY A NÁHRADNÉ DIELY	669
1. PRED PRVÝM POUŽITÍM	670
2. AKO SA VYSÁVAČ POUŽÍVA	676
3. ČISTENIE A STAROSTLIVOSŤ	681
4. RIEŠENIE PROBLÉMOV	689

MYSLÍME NA VÁS

Ďakujeme, že ste si zakúpili spotrebič značky Electrolux. Vybrali ste si výrobok, ktorý so sebou prináša desaťročia profesionálnych skúseností a inovácií. Je dômyselný a štýlový a bol navrhnutý s ohľadom na vás. Takže kedykoľvek ho použijete, môžete si byť istí, že vždy dosiahnete skvelé výsledky.
Vitajte v spoločnosti Electrolux.

Navštívte naše webové stránky a:



Získajte rady o používaní, brožúry, informácie o poruchách, servisné informácie:
www.electrolux.com/webselfservice



Zaregistrujte svoj výrobok, aby ste získali lepšie služby:
www.registerelectrolux.com



Zakúpte si príslušenstvo, spotrebný materiál a originálne náhradné diely pre svoj spotrebič:
www.electrolux.com/shop

STAROSTLIVOSŤ O ZÁKAZNÍKOV A SLUŽBY

Vždy používajte originálne náhradné diely.
Pri kontaktovaní nášho autorizovaného servisného strediska majte k dispozícii nasledujúce údaje: model, PNC, sériové číslo.
Tieto informácie nájdete na typovom štítku.



Varovanie / Pozor – Bezpečnostné informácie.



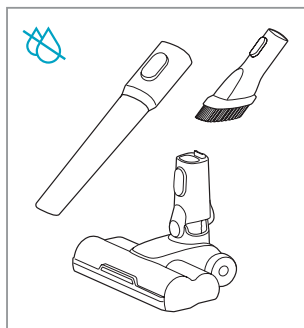
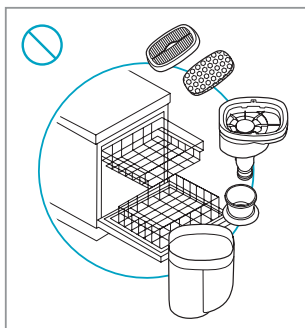
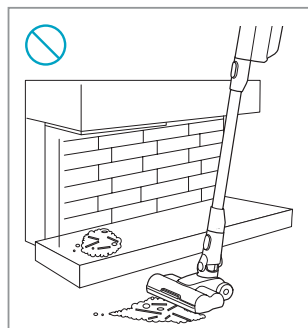
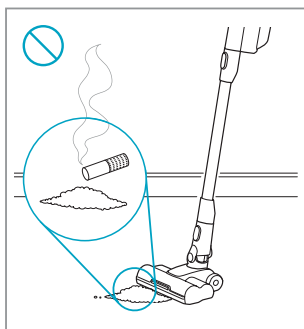
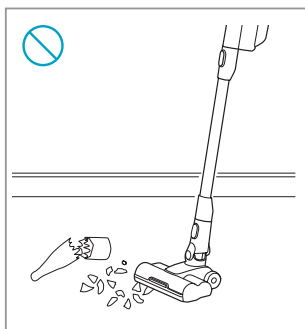
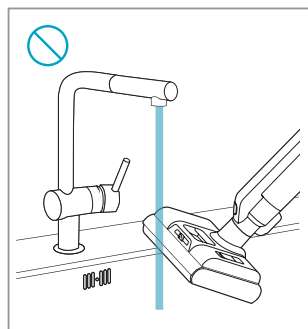
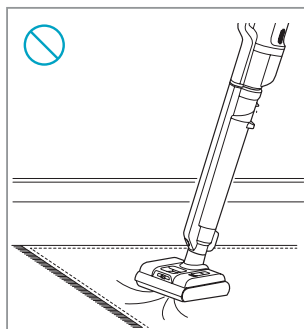
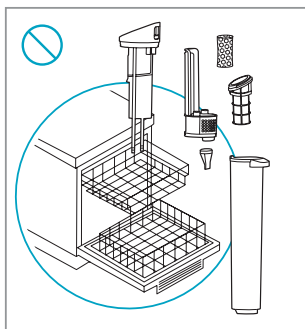
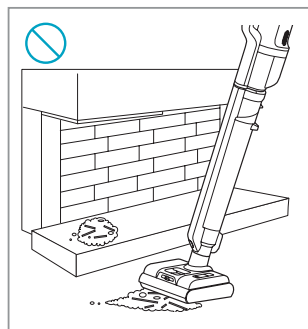
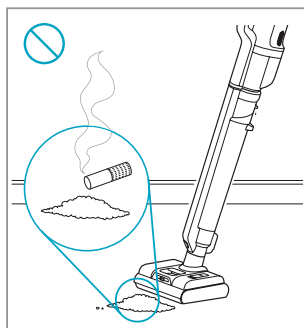
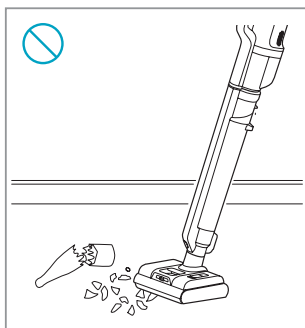
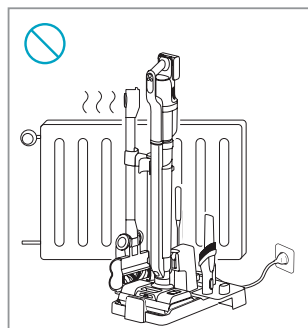
Všeobecné informácie a tipy.



Informácie o ochrane životného prostredia.

Môže sa zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

⚠ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE



OPIS VYSÁVAČA CLEAN 800

- A. Ovládací panel
- B. Batéria
- C. Ručná jednotka
- D. Nádobu na prach
- E. Montážna trubica hlavného telesa
- F. Nádrž na odpadovú vodu
- G. Nádrž na čistú vodu
- H. Hubica na mokré a suché vysávanie
- I. Montážna trubica hubice so štetinami
- J. Hubica so štetinami
- K. Malá hubica s motorčekom
- L. Podporný držiak
- M. Nabíjacia základňa
- N. Napájací kábel
- O. Nástroj na čistenie s dlhou rukoväťou
- P. Štrbinová kefa
- Q. Malá kefa na prach

DOPLNKY A NÁHRADNÉ DIELY



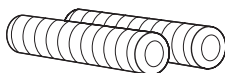
www.shop.electrolux.com



Súprava filtrov

EF163

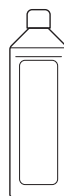
900 923 808



Valčeková kefa

ZE191

900 923 809



Čistiaci prostriedok

FLD1

900 923 782

* Doplnky sa môžu líšiť v závislosti od trhu.

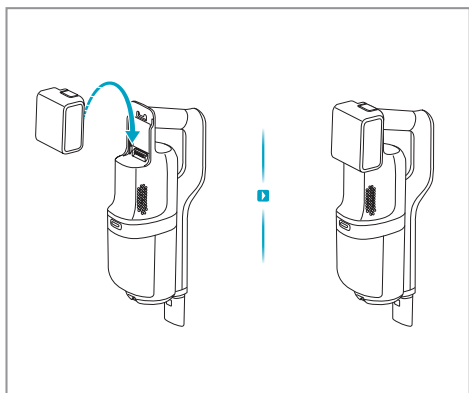
1. PRED PRVÝM POUŽITÍM

1.1 Rozbalenie

Otvorte balenie a odstráňte kartónovú vložku spolu so všetkými priloženými doplnkami a materiálmi, uchopte vysávač a vyberte ho zo škatule, potom odstráňte ochranné plastové vrečko. Nezabudnite uschovať pôvodný obal na bezpečnom mieste, pretože môže byť užitočný pri budúcej preprave alebo údržbe.

1.2 Inštalácia

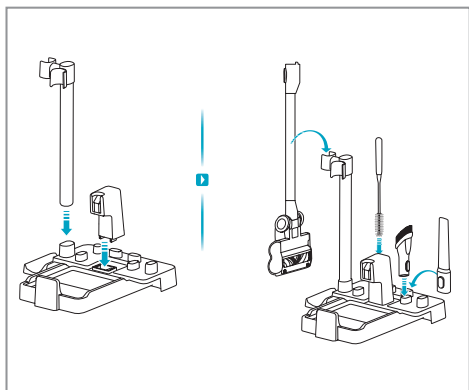
Inštalácia batérie



1. Umiestnite batériu pozdĺž vodiacej drážky a pevne ju zatlačte do správnej polohy. Keď začujete „kliknutie“, batéria je zaistená.
2. Stlačte tlačidlo na uvoľnenie batérie smerom von, potom posúvaním batérie v opačnom smere inštalácie ju odistite a vyberte.

i Batériu nie je potrebné často inštalovať ani vyberať, len pri výmene batérie.

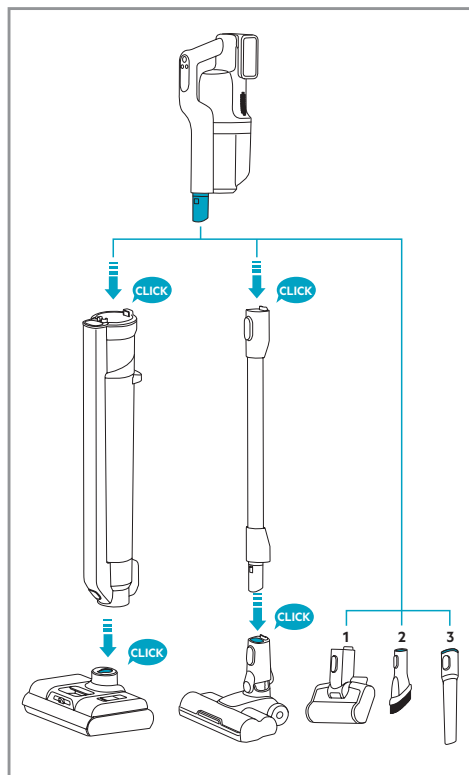
Inštalácia úložnej a nabíjacej základne



1. Umiestnite nabíjaciu hlavu a podporný držiak do základne podľa smeru naznačeného šípkami, aby ste tak zabezpečili správne umiestnenie.
2. Na podporný držiak zaveste hubicu so štetinami.

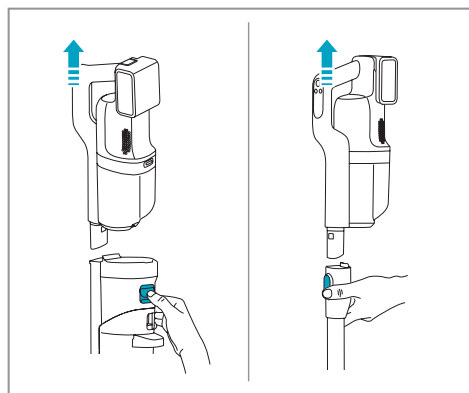
i Na základňu môžete umiestniť aj kefy a nástroj na čistenie.

Inštalácia hubíc a kief



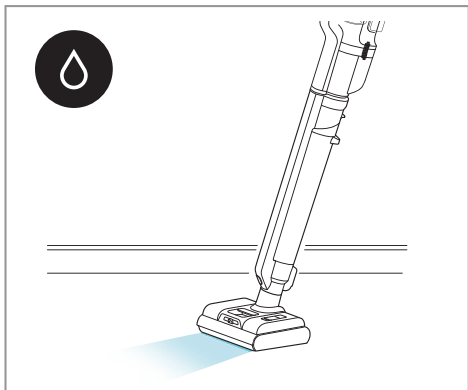
1. Vložte montážnu trubicu do hubice a do druhého konca vložte ručnú jednotku. Keď začujete „kliknutie“, uistite sa, že ručná jednotka je riadne zaistená a nie uvoľnená. Inštalácia je tak úspešne dokončená.

- i** Štrbinová kefa alebo malá kefa na prach sú priamo prepojené s ručnou jednotkou.
- i** Pripojte vhodnú hubicu alebo kefu, ktorá vyhovuje rôznym prostrediam čistenia.

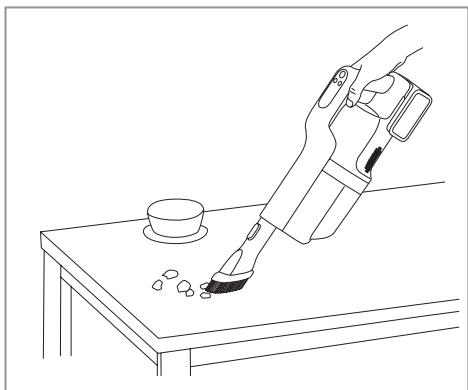


2. Ak chcete odpojiť ručnú jednotku, stlačte a podržte tlačidlo na uvoľnenie ručnej jednotky, potom ju zdvihnite priamo nahor a oddelíte od hlavného telesa.

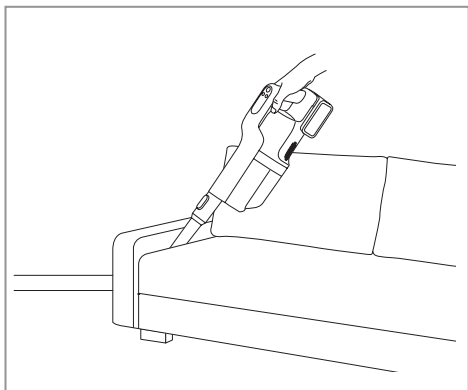
1.3 Prevádzkové prostredie



1. Na čistenie tvrdých podláh s funkciou zvlhčovania pripojte hubicu na mokré a suché vysávanie.

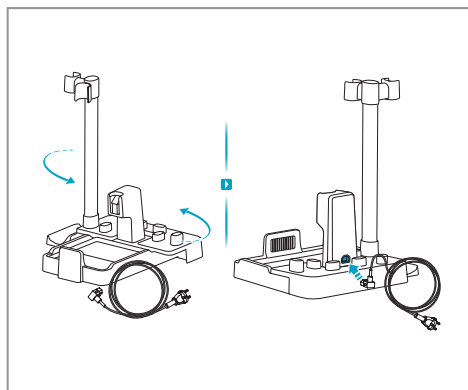


2. Na čistenie jemných nečistôt a malých častíc, ako je prach na povrchoch stolov alebo iných povrchoch, pripojte malú kefu na prach.

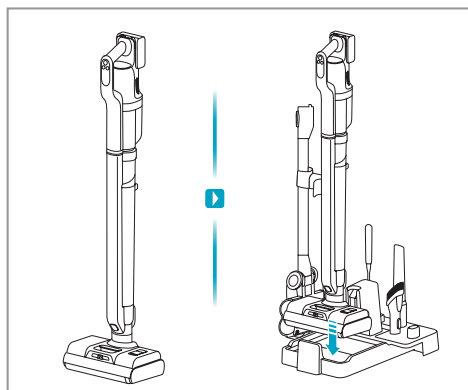


3. Na čistenie prachu v úzkych rohoch a ťažko prístupných miestach, ako sú medzery medzi vankúšmi pohovky, pripojte štrbinovú kefu.

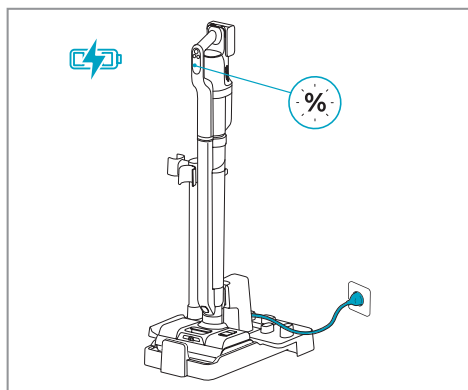
1.4 Nabíjanie zariadenia



1. Otočte nabíjaciu základňu, aby ste získali prístup k zadnej strane, potom bezpečne zasunúte nabíjaciu zástrčku do nabíjacieho portu.

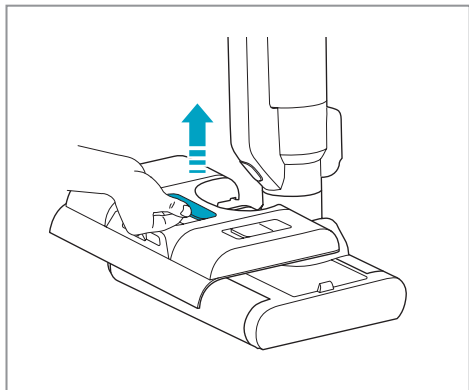


2. Smerom zhora nadol vložte zariadenie do nabíjacieho držiaka.

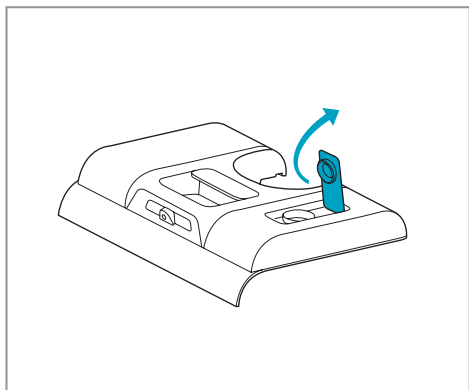


3. Po správnom pripojení nabíjačky sa na displeji ovládacieho panela rozsvieti indikátor s percentami nabitia batérie „100%“.

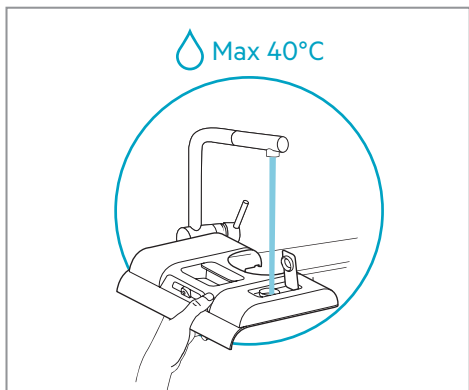
1.5 Naplnenie nádrže na čistú vodu



1. Potiahnite rukoväť smerom nahor a vyberte nádrž na čistú vodu.



2. Otvorte veko nádrže na čistú vodu.



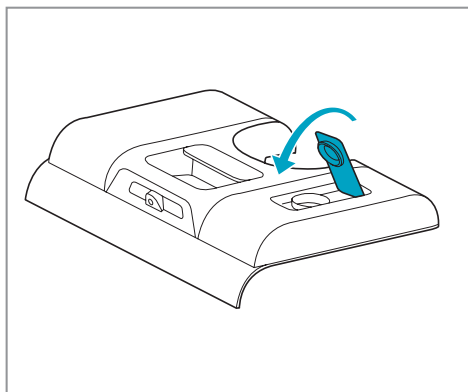
3. Nádrž na čistú vodu naplňte vodou.

i Teplota vody by musí byť nižšia ako 40 °C.

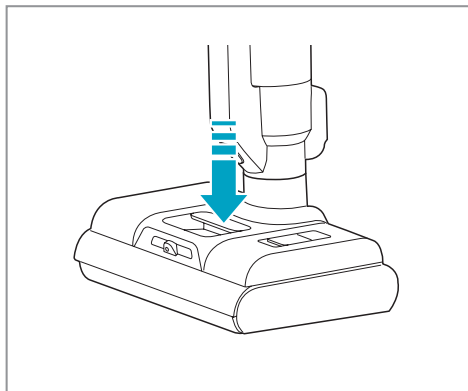


4. Na lepšie čistenie pridajte do nádrže na čistú vodu čistiaci prostriedok.

- i** Na dosiahnutie správneho pomeru miešania postupujte podľa pokynov v návode na použitie čistiaceho prostriedku.
- i** Čistiaci prostriedok zakúpte na webových stránkach Electrolux, iné čistiace prostriedky môžu viesť k nadmernému peneniu, ktoré znižuje výkon a môže spôsobiť poruchu spotrebiča.



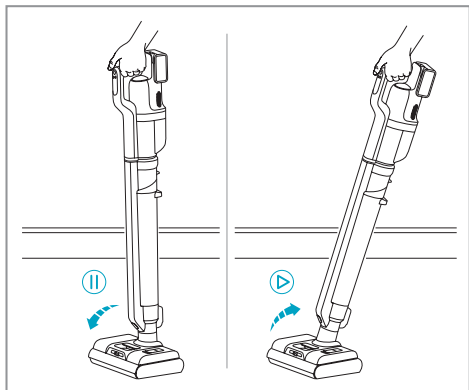
5. Zatvorte veko nádrže na vodu.



6. Nádrž na čistú vodu vložte naspäť do hubice na mokré a suché vysávanie.

2. AKO SA VYSÁVAČ POUŽÍVA

2.1 Príprava

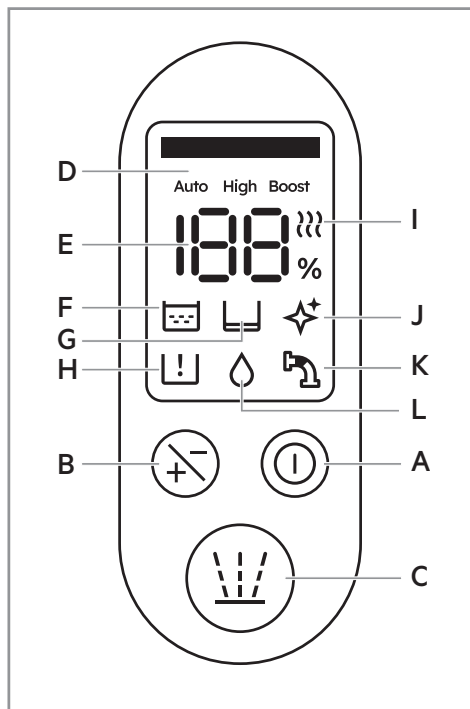


1. Pred používaním mierne nakloňte zariadenie.

i Počas prevádzky sa nastavením vysávača do zvislej polohy čistenie pozastaví, jeho naklonením dozadu sa čistenie obnoví.

2.2 Používanie zariadenia

Opis ovládacieho panela



A. Tlačidlo napájania

B. Tlačidlo úrovne výkonu

C. Tlačidlo na striekanie vody

D. Indikátor úrovne výkonu

E. Indikátor s percentami nabitia batérie

F. Indikátor plnej nádrže na odpadovú vodu

G. Indikátor nedostatku čistej vody

H. Indikátor stavu bez nádrže na odpadovú vodu

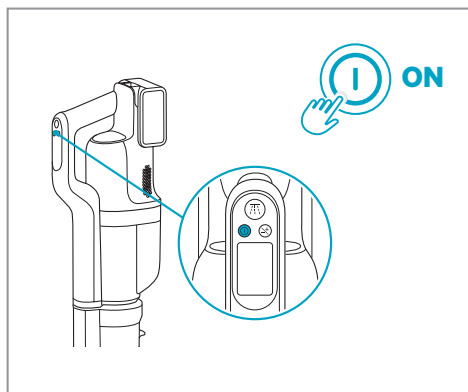
I. Indikátor režimu sušenia valčekovej kefy

J. Indikátor automatického čistenia

K. Indikátor upchatia

L. Indikátor zvlhčovania

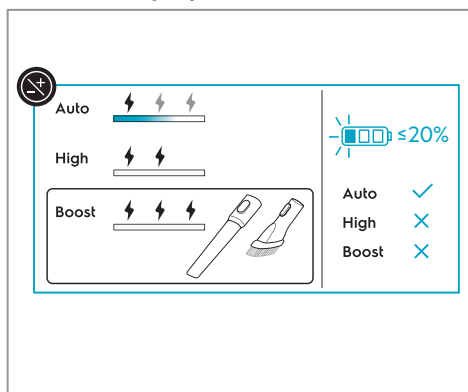
Zapnutie/vypnutie



1. Zariadenie zapnete stlačením tlačidla napájania.
2. Opätovným stlačením tlačidla napájania zariadenie vypnete.

i Poznámka: Po zapnutí sa zariadenie predvolene zapne v automatickom režime.

Alternatívny výkon

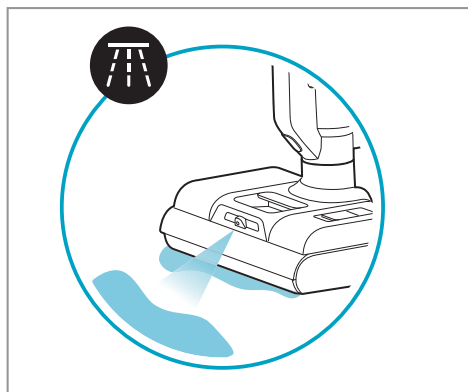


1. Stlačením tlačidla úrovne výkonu zmeníte výkon na režim Vysoký alebo Zvýšený.

i Režim Zvýšený je k dispozícii len vtedy, keď je ručná jednotka pripojená k štrbinovej kefe alebo k malej kefe na prach.

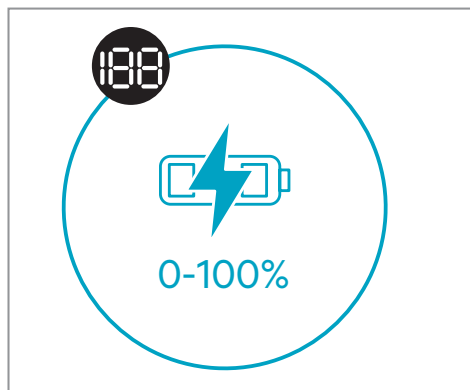
i Keď je percento nabitia batérie nižšie ako 20 %, je k dispozícii iba režim Automatický.

Funkcia striekania



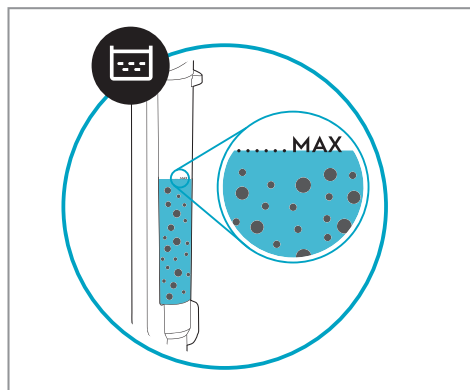
1. Stlačením a podržaním tlačidla na striekanie vody aktivujete vodné čerpadlo, ktoré bude nepretržite striekať vodu. Vtedy sa funkcia zvlhčovania automaticky pozastaví. Uvoľnením tlačidla zastavíte striekanie vody a obnovíte normálnu prevádzku.

Percento nabitia batérie



1. Po zapnutí zariadenia sa na displeji zobrazí percento nabitia batérie.

Indikátor plnej nádrže na odpadový vodu



1. Keď je nádrž na odpadový vodu plná, indikátor plnej nádrže na odpadový vodu bude blikáť.

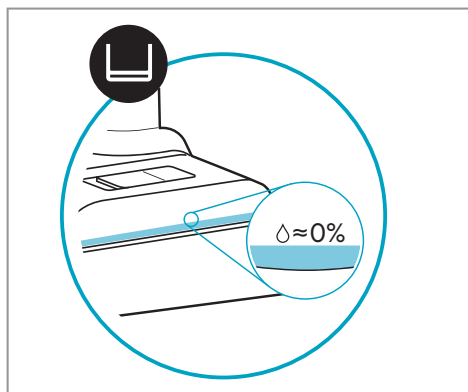
i Pri vyprázdňovaní nádrže na odpadový vodu postupujte podľa časti Starostlivosť a čistenie.

Indikátor stavu bez nádrže na odpadový vodu



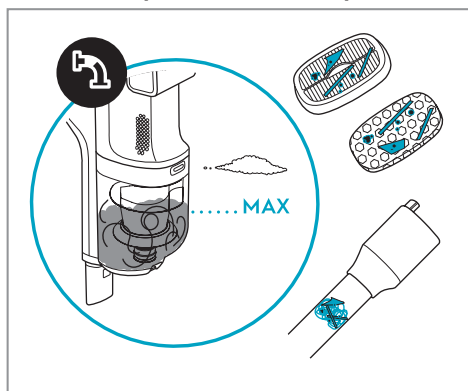
1. Ak nádrž na odpadový vodu nebude detegovaná dlhšie ako 3 sekundy, začne blikáť indikátor stavu „Bez nádrže na odpadový vodu“. Opätovným vložením nádrže na odpadový vodu zrušíte upozornenie a obnovíte normálnu prevádzku.

Indikátor nedostatku vody v nádrži na vodu



1. Ak bude nádrž na čistú vodu počas striekania vody prázdna dlhšie ako 5 sekúnd, začne blikáť indikátor nedostatku vody. Doplnením nádrže na čistú vodu zastavíte upozornenie a obnovíte normálnu prevádzku.

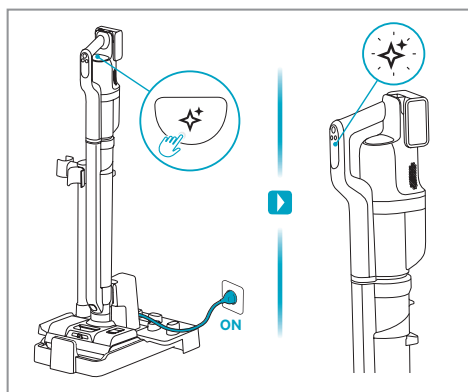
Indikátor upozornenia na upchatie



1. Ak je vzduchový kanál zablokovaný, hlavný motor a motor podlahovej kefy prestanú pracovať a indikátor upozornenia na upchatie bude blikáť.

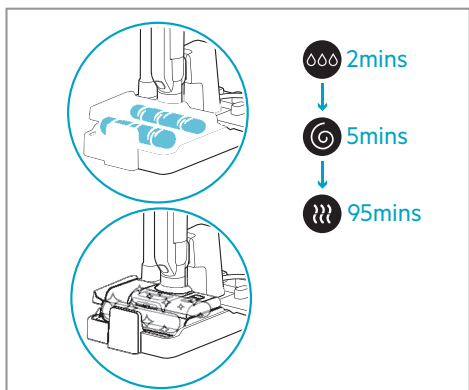
- i** Ak chcete upozornenie zrušiť, postupujte podľa časti Starostlivosť a čistenie a vyčistíte filtre a zariadenie.

Funkcia automatického čistenia

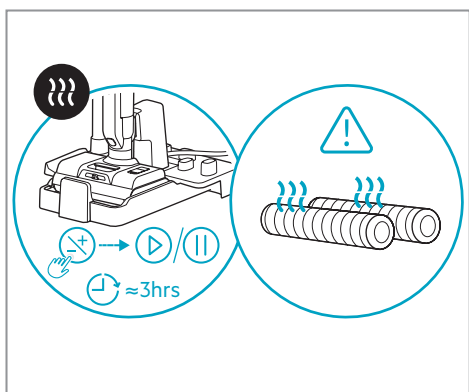


1. Počas nabíjania zariadenia stlačte tlačidlo automatického čistenia, ako je znázornené na obrázku. Elektrická hubica na mokré a suché vysávanie prejde do režimu automatického čistenia a na displeji začne blikáť indikátor automatického čistenia.

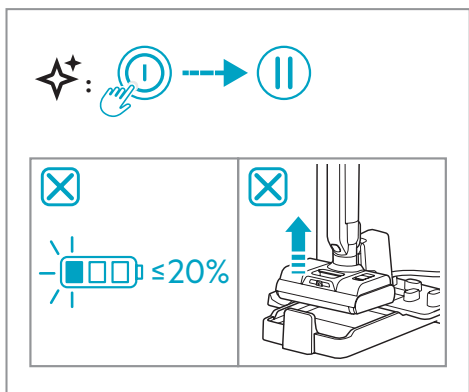
- i** Funkcia automatického čistenia je k dispozícii len počas nabíjania zariadenia.



2. Počas procesu automatického čistenia zariadenie vykoná dva cykly čistenia. Tieto cykly zahŕňajú striekanie vody a čistenie podlahovej kefy.



3. Počas nabíjania zariadenia stlačte tlačidlo nastavenia rýchlosti, čím aktivujete režim sušenia valčekovej kefy.

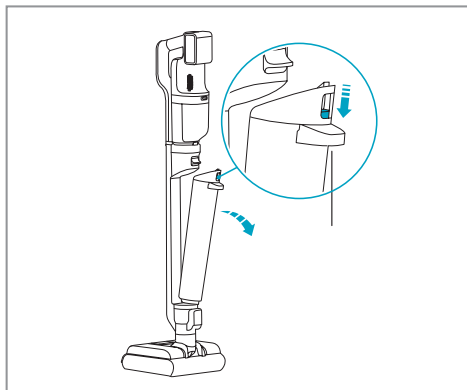


4. Počas režimu sušenia valčekovej kefy sa funkcia nabíjania zachová. Ak však nabíjačku odpojíte od siete, celé zariadenie sa automaticky vypne.

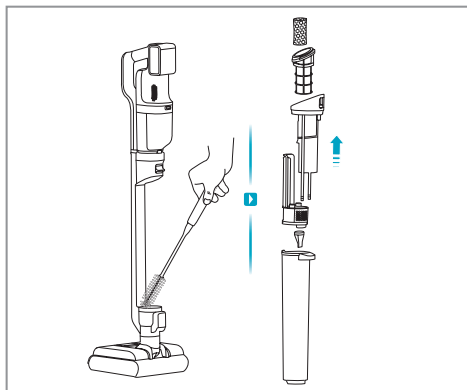
- i** Ak je percento nabitia batérie nižšie ako 20 %, režim sušenia nie je k dispozícii.

3. ČISTENIE A STAROSTLIVOSŤ

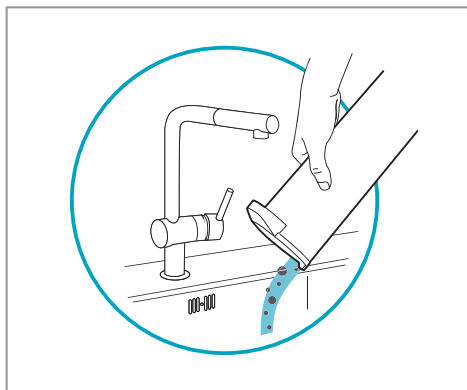
3.1 Vyčistenie nádrže na odpadovú vodu



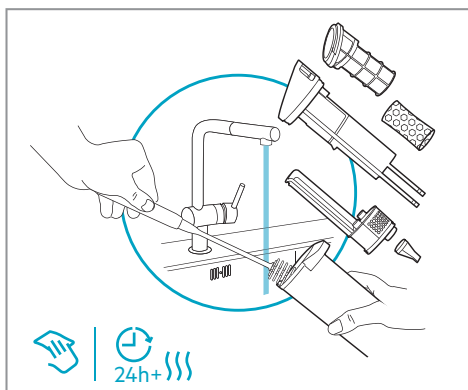
1. Stlačte tlačidlo na uvoľnenie a vyberte nádrž na odpadovú vodu.



2. Na čistenie trubice nádrže na odpadovú vodu použite nástroj na čistenie s dlhou rukoväťou.

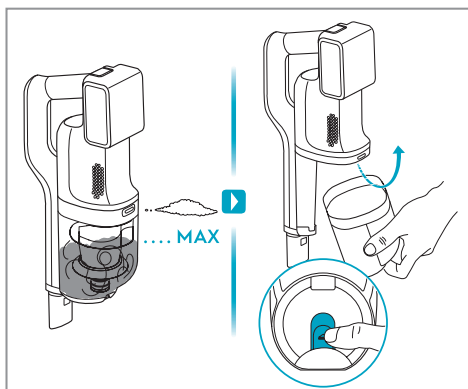


3. Špinavú vodu z nádrže na odpadovú vodu vylejte do umývadla.

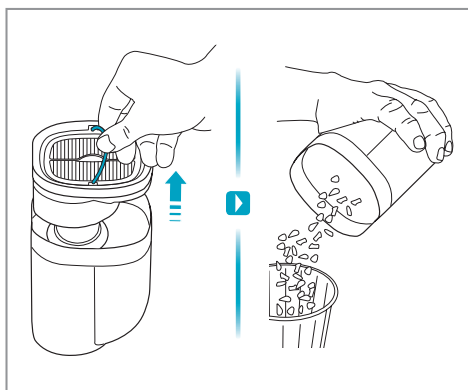


4. Čistou vodou dôkladne opláchnite všetky diely z nádrže na odpadovú vodu. Ak potrebujete lepšiu pomôcku, použite kefu na rúrky. Po umytí nechajte všetky diely úplne vyschnúť, až potom ich znovu zostavte v pôvodnom poradí.

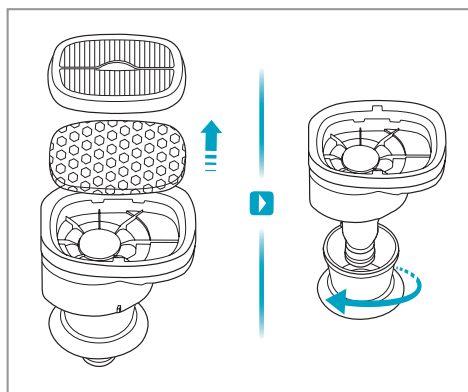
3.2 Vyčistenie nádoby na prach



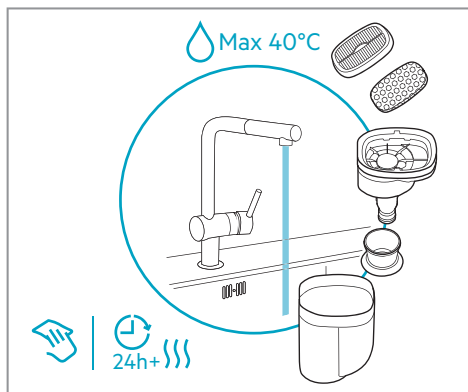
1. Stlačte tlačidlo na uvoľnenie na spodnej časti nádoby na prach a nádobu na prach uvoľníte z ručnej jednotky.



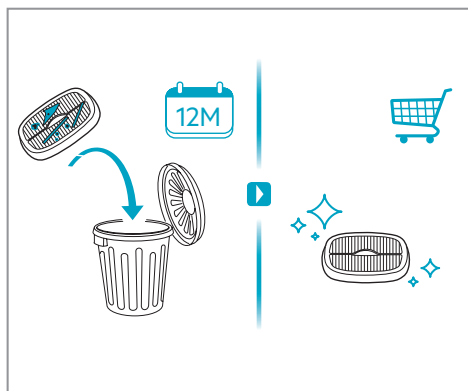
2. Uchopte kovovú rukoväť a zdvihnutím zostavy cyklónu smerom nahor ju vyberte. Potom z nádoby vyprázdňte zozbierané nečistoty.



3. Uchopte rukoväť HEPA filtra a vyberte HEPA filter a prachový filter. Odtáčaním odpojte spodnú časť zostavy cyklónu.

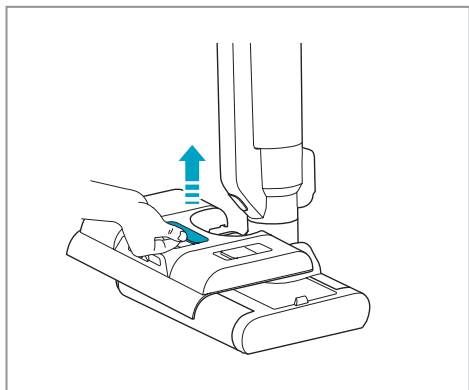


4. Všetky časti nádoby na prach dôkladne opláchnite čistou vodou a pred opätovnou montážou ich nechajte úplne vyschnúť.

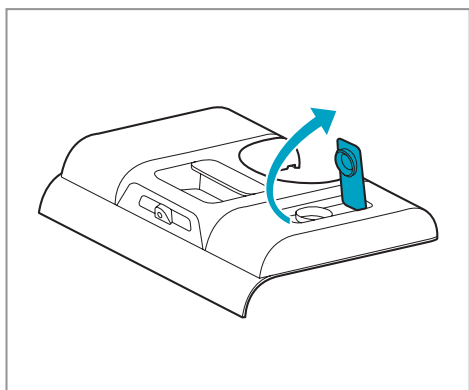


5. HEPA filter odporúčame vymeniť za nový po 12 mesiacoch používania.

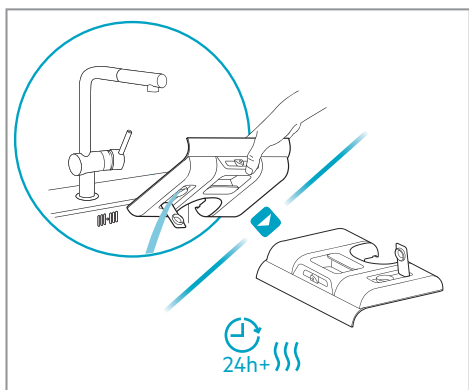
3.3 Vyčistenie nádrže na čistú vodu a hubice na mokré vysávanie



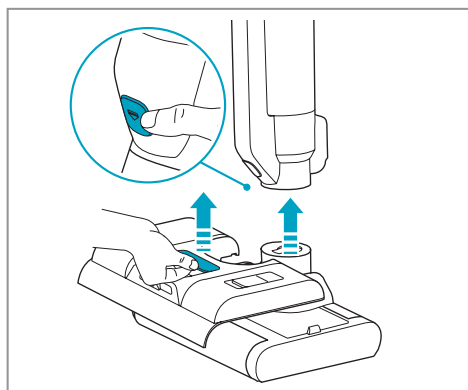
1. Uchopte rukoväť nádrže na čistú vodu a odstráňte nádrž na čistú vodu z hubice na mokré vysávanie.



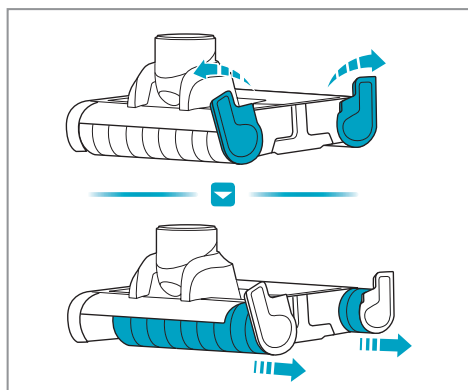
2. Otvorte veko nádrže na vodu.



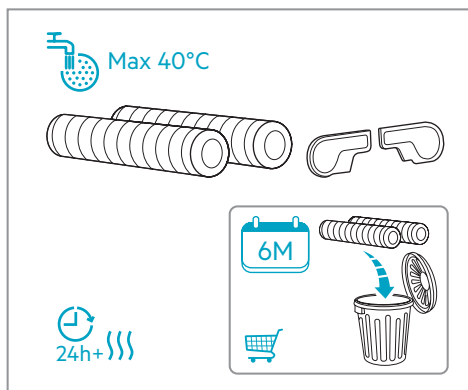
3. Znečistenú vodu vylejte do odtoku alebo umývadla, potom nádobu dôkladne vypláchnite čistou vodou.



4. Stlačením tlačidla na uvoľnenie na trubici oddelíte hubicu na mokré vysávanie a z hubice vyberte nádrž na vodu.

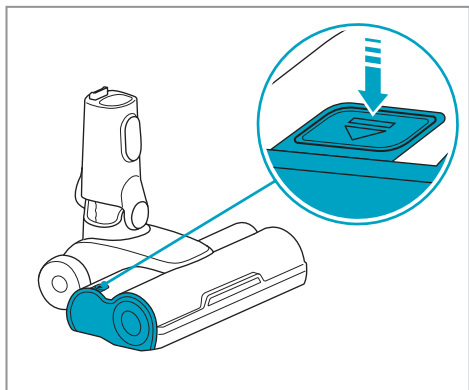


5. Stlačte koncový kryt a otočte ho v smere znázornenom na obrázku, potom rovným smerom vytiahnite valčekovú kefu.

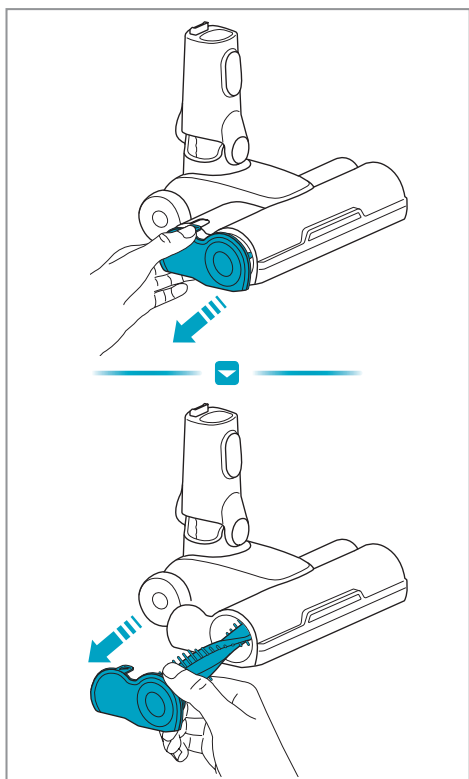


6. Pred opätovnou montážou opláchnite valčekovú kefu čistou vodou a nechajte ju úplne vyschnúť. V pôvodnom poradí znovu nainštalujte všetky diely.
- i** Na zachovanie optimálneho výkonu odporúčame vymeniť valčekovú kefu po 6 mesiacoch používania.

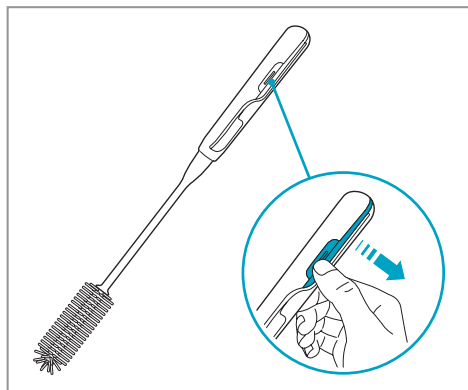
3.4 Čistenie hubice so štetinami



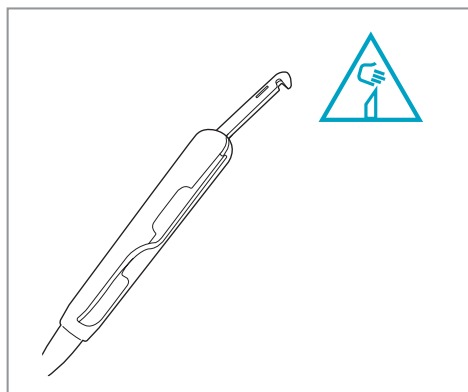
1. Na hubici stlačte tlačidlo na uvoľnenie.



2. Uchopte kryt valčekovej kefy a uvoľníte valčekovú kefu z hubice.

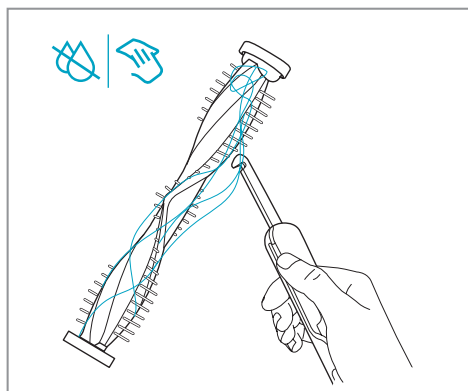


3. Vyklopte malý nôž na nástroji na čistenie s dlhou rukoväťou.



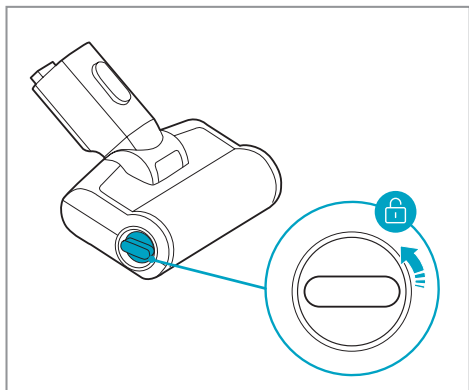
2. Narovnajete nôž.

i S nožom zaobchádzajte opatrne, aby ste sa nezranili.

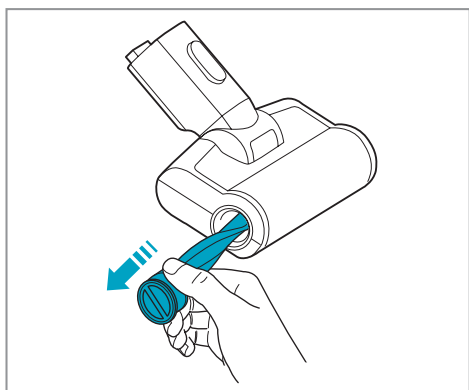


3. Pomocou noža odrežte chĺpky zachytené na valčekovej kefe.

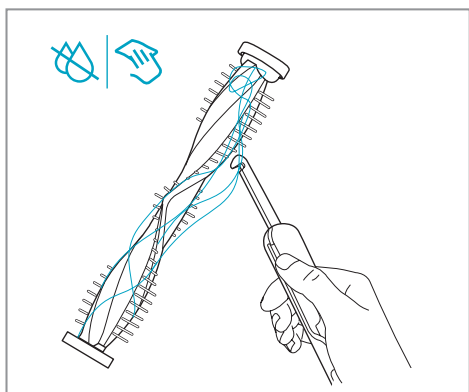
3.5 Čistenie malej hubice s motorčekom



1. Otáčaním gombíka na uvoľnenie proti smeru hodinových ručičiek odstránite valčekovú kefu.



2. Uchopte gombík valčekovej kefy a uvoľnite valčekovú kefu z hubice.



3. Pomocou noža odrežte chlípky zachytené na valčekovej kefe.

4. RIEŠENIE PROBLÉMOV

Bežné problémy	Možná príčina	Riešenie
Spotrebič nefunguje.	Spotrebič je vybitý alebo je úroveň nabitia batérie nízka.	Pred použitím úplne nabite jeho batériu.
	Spotrebič je vo vertikálnej polohe.	Nakloňte spotrebič dozadu.
	Spotrebič sa prehrieva v dôsledku zablokovania a aktivovalo sa vypnutie pri vysokej teplote.	Odstráňte zablokovanie a počkajte, kým sa teplota vráti do normálu.
	Nádrž na odpadovú vodu je plná.	Vyprázdnite nádrž na odpadovú vodu.
	Ručná jednotka alebo nádrž na odpadovú vodu nie je nainštalovaná v správnej polohe.	Vyprázdnite nádobu na prach a umyte filtre podľa návodu na použitie. V prípade potreby výmeny zakúpte nové filtre (www.electrolux.com).
Nízky sací výkon	Nádoba na prach môže byť plná, prípadne sú filtre upchaté alebo znečistené.	Vyprázdnite nádobu na prach a umyte filtre podľa návodu na použitie. V prípade potreby výmeny zakúpte nové filtre (www.electrolux.com).
	V trubici a v sacom vstupe sú nejaké cudzie predmety alebo sú trubica a sací vstup zablokované.	Vyčistite trubicu a sací vstup.
Abnormálny hluk zo spotrebiča	V nádrži na odpadovú vodu je príliš veľa špinavej vody.	Vyprázdnite nádrž na odpadovú vodu.
	Sací vstup je zablokovaný.	Odstráňte prípadné upchatie sacieho vstupu.
	Chýba filter.	Nainštalujte filter.
Počas nabíjania sa obrazovka displeja nerozsvieti.	Zástrčka nabíjacieho stojana nie je správne zasunutá do elektrickej zásuvky.	Skontrolujte, či je zástrčka nabíjacieho stojana riadne zasunutá.
	Spotrebič nie je správne umiestnený na nabíjacom stojane.	Spotrebič správne umiestnite na nabíjacom stojane.

Bežné problémy	Možná príčina	Riešenie
Zo spotrebiča nevyteká voda.	Nádrž na čistú vodu nie je správne nainštalovaná v správnej polohe alebo v nádrži na čistú vodu je málo vody.	Znovu nainštalujte alebo naplňte nádrž na čistú vodu.
Valčeková kefa sa neotáča.	Vlasy alebo veľké nečistoty možno spôsobili zaseknutie valčekovej kefy.	Vlasy alebo veľké nečistoty možno spôsobili zaseknutie valčekovej kefy. Vyberte valčekovú kefu a podľa návodu na použitie vyčistíte valčekové kefy.
	Predné a zadné valčeky sú zamenené.	Vymeňte prednú a zadnú valčekovú kefu.
Funkcia automatického čistenia zlyhá.	Vlasy alebo veľké nečistoty možno spôsobili zaseknutie valčekovej kefy.	Otvorte kryt valčekovej kefy a valčekovú kefu skontrolujte a vyčistíte.
	Spotrebič sa nenabíja.	Pred zapnutím funkcie automatického čistenia sa uistite, že je spotrebič nabitý.
	Automatické čistenie nie je možné aktivovať, ak je úroveň nabitia batérie nižšia ako 20 %.	Funkciu automatického čistenia je možné aktivovať len vtedy, keď sa spotrebič nabíja a úroveň nabitia batérie je viac ako 20 %.
	Nádrž na odpadovú vodu nie je nainštalovaná v správnej polohe alebo je nádrž na odpadovú vodu plná.	Znovu nainštalujte alebo vyprázdňte nádrž na odpadovú vodu.
	Nádrž na odpadovú vodu nie je nainštalovaná v správnej polohe alebo v nádrži na čistú vodu je málo vody.	Naplňte nádrž na čistú vodu alebo znovu nainštalujte nádrž na odpadovú vodu.
Slabý výkon pri sušení.	Výstup vzduchu z nabíjacieho stojana môže byť zablokovaný.	Skontrolujte a odstráňte zablokovanie výstupu vzduchu.

САДРЖАЈ

ИНФОРМАЦИЈЕ О БЕЗБЕДНОСТИ	692
ОПИС УСИСИВАЧА CLEAN 800	694
ДОДАТНА ОПРЕМА И РЕЗЕРВНИ ДЕЛОВИ	694
1. ПРЕ ПРВЕ УПОТРЕБЕ	695
2. КАКО СЕ КОРИСТИ УСИСИВАЧ	701
3. ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ	706
4. РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМА	714

МИСЛИМО НА ВАС

Хвала вам што сте купили Electrolux уређај. Изабрали сте производ који са собом носи деценије професионалног искуства и иновација. Генијалан и модеран, дизајниран мислећи на вас. Дакле, кад год га користите, можете бити сигурни да ћете сваки пут добити одличне резултате.
Добродошли у Electrolux.

Посетите нашу веб страницу да:



Добијете савете о употреби, брошуре, решавање проблема, сервисне информације:

www.electrolux.com/webselfservice



Региструјте свој производ ради боље услуге:

www.registerelectrolux.com



Купите додатну опрему, потрошни материјал и оригиналне резервне делове за свој апарат:

www.electrolux.com/shop

СЕРВИС И БРИГА О КОРИСНИЦИМА

Увек користите оригиналне резервне делове.

Када контактирате наш овлашћени сервисни центар, припремите следеће податке: Модел, ПНЦ, серијски број.

Информације се могу наћи на плочици.



Упозорење / Опрез - Безбедносне информације.



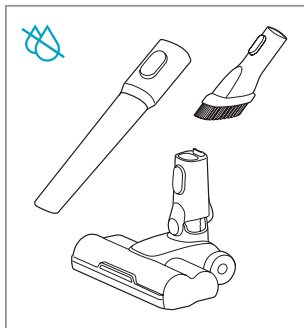
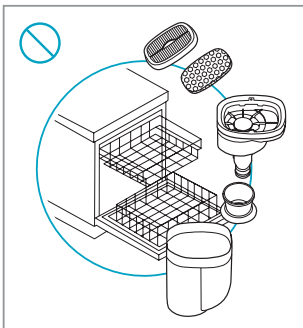
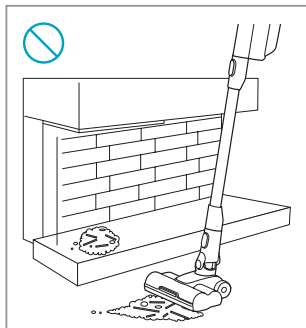
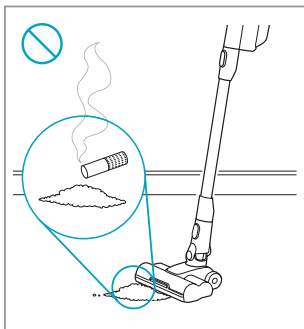
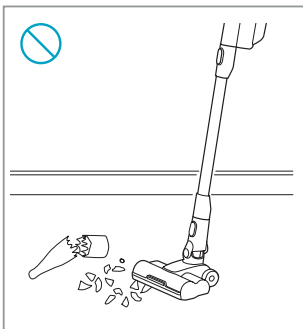
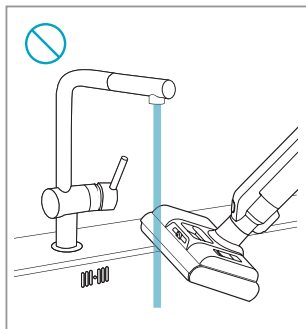
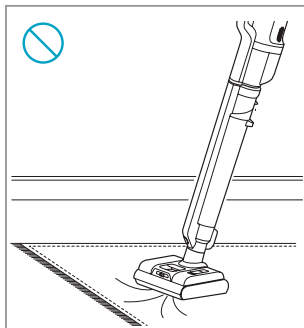
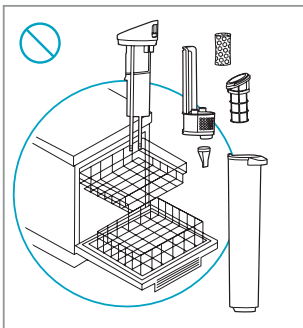
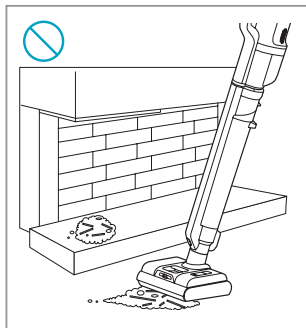
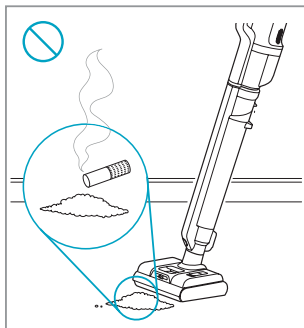
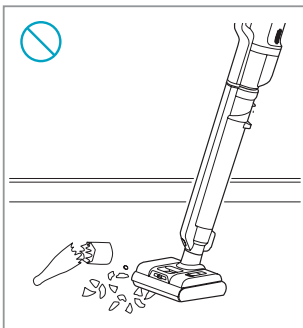
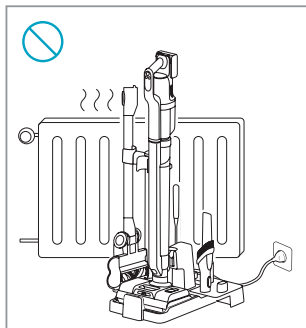
Опште информације и савети.

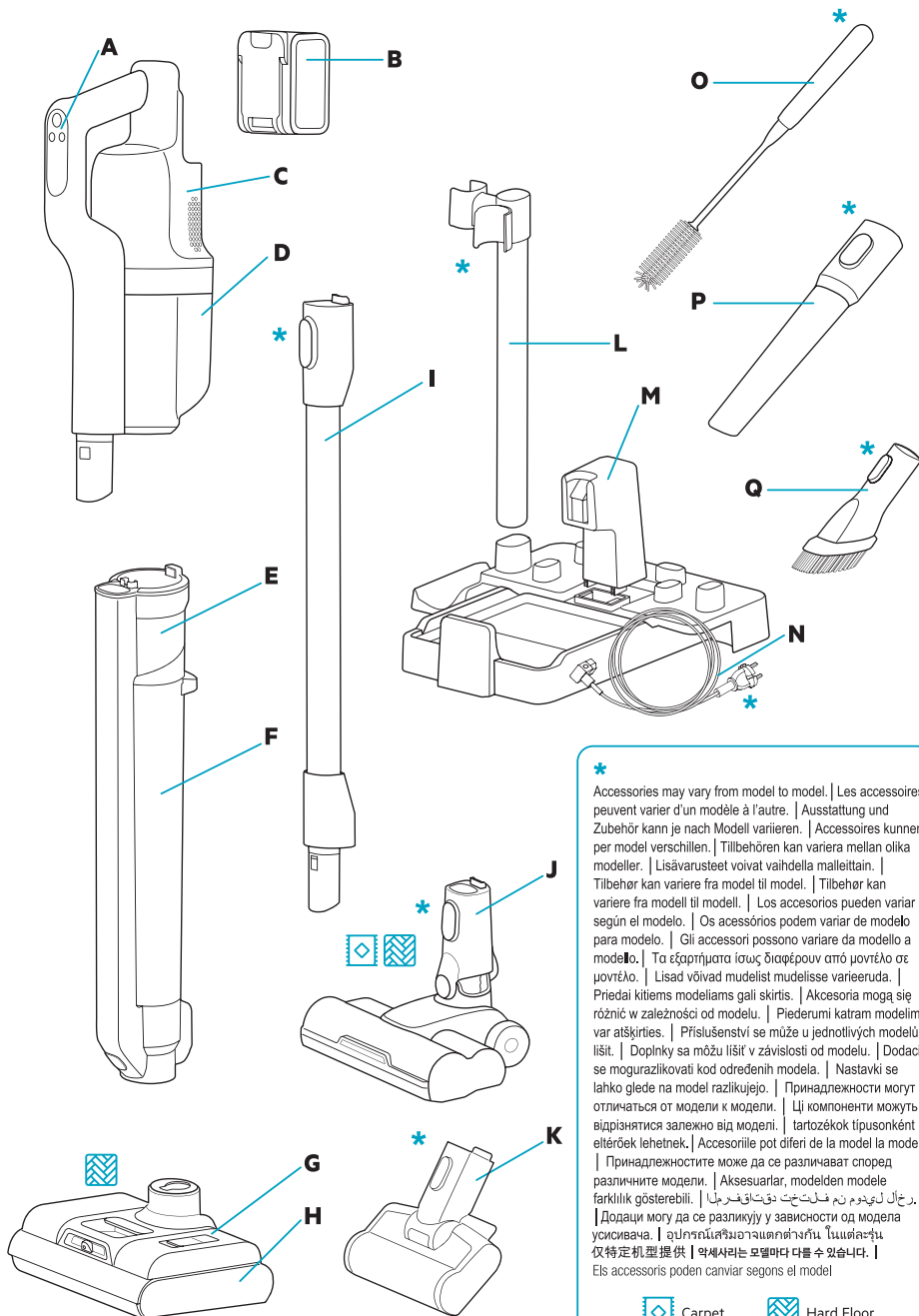


Информације о животној средини.

Подложно променама без претходне најаве.

ИНФОРМАЦИЈЕ О БЕЗБЕДНОСТИ





*
Accessories may vary from model to model. | Les accessoires peuvent varier d'un modèle à l'autre. | Ausstattung und Zubehör kann je nach Modell variieren. | Accessoiries kunnen per model verschillen. | Tillbehören kan variera mellan olika modeller. | Lisävarusteet voivat vaihdella malleittain. | Tillbehör kan variera fra model til model. | Tilbehør kan variere fra model til model. | Los accesorios pueden variar según el modelo. | Os acessórios podem variar de modelo para modelo. | Gli accessori possono variare da modello a modello. | Τα εξαρτήματα ίσως διαφέρουν από μοντέλο σε μοντέλο. | Lisad võivad mudelist mudelisse varieeruda. | Priedai kitims modeliams gali skirtis. | Akcesoria mogą się różnić w zależności od modelu. | Piederumi katram modelim var atšķirties. | Príslušenství se může u jednotlivých modelů lišit. | Doplnky sa môžu líšiť v závislosti od modelu. | Dodaci se mogu razlikovati kod određenih modela. | Nastavki se lahko glede na model razlikujejo. | Принадлежности могут отличаться от модели к модели. | Ці компоненти можуть відрізнятися залежно від моделі. | tartozékok típusonként eltérőek lehetnek. | Accessoiriile pot diferi de la model la model. | Принадлежностите може да се различават според различните модели. | Aksesuarlar, modellen modele farklılık gösterebilir. | زخا لايوم نم فلتخت دقت قفرجل. | Додаци могу да се разликују у зависности од модела усисивача. | අවදානම් අනුව ආවරණයන් වෙනස් වේ. | 仅特定机型提供 | 액세서리는 모델마다 다를 수 있습니다. | Els accessoris poden canviar segons el model



Carpet



Hard Floor

ОПИС УСИСИВАЧА CLEAN 800

- A. Контролна табла
- B. Батерија
- C. Ручна јединица
- D. Посуда за прашину
- E. Цев главног тела
- F. Резервоар за прљаву воду
- G. Резервоар за чисту воду
- H. Млазница за мокро и суво усисавање
- I. Цев млазнице са чекињама
- J. Млазница са чекињама
- K. Мини моторизована млазница
- L. Носач
- M. База за пуњење
- N. Кабл за напајање
- O. Алат за чишћење са дугом дршком
- P. Четка за пукотине
- Q. Мала четка за прашину

ДОДАТНА ОПРЕМА И РЕЗЕРВНИ ДЕЛОВИ

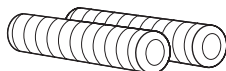


www.shop.electrolux.com



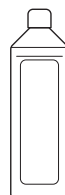
Комплет филтера

EF163
900 923 808



Ваљак четке

ZE191
900 923 809



Детерџент

FLD1
900 923 782

* Додатна опрема може да варира у зависности од тржишта.

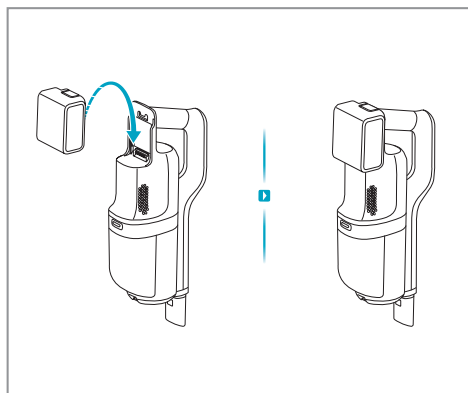
1. ПРЕ ПРВЕ УПОТРЕБЕ

1.1 Распакивање

Отворите паковање и уклоните папирну облогу заједно са свим приложеним додацима и материјалима, узмите усисивач и извадите га из кутије, а затим скините заштитну пластичну кесу. Обавезно чувајте оригинално паковање на сигурном месту, јер може бити корисно за транспорт или одржавање.

1.2 Инсталација

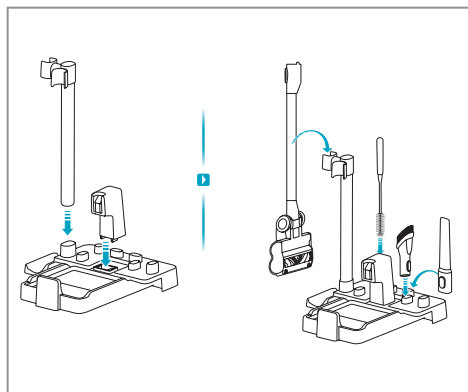
Инсталирајте батерију



1. Поставите батерију дуж вођице и чврсто је притисните на место. Када чујете „клик“, батерија је закључана.
2. Притисните дугме за отпуштање батерије ка споља, а затим померите батерију у супротном смеру од смера инсталације да бисте је откључали и уклонили.

i Батерију није потребно често стављати или уклањати, осим приликом замене.

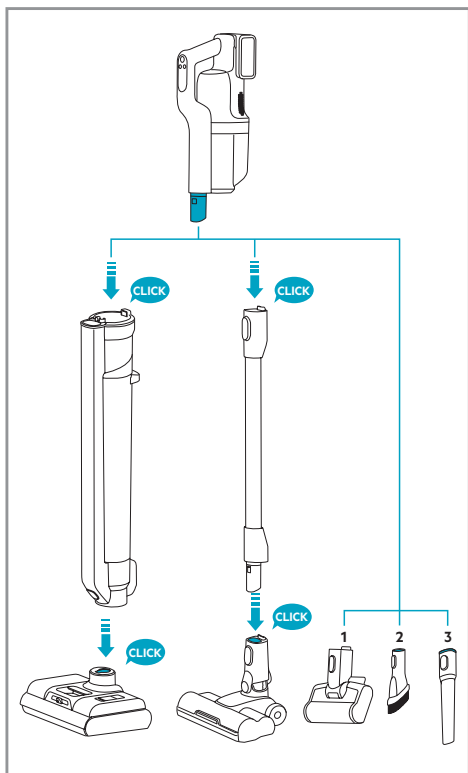
Инсталирајте базу за одлагање и пуњење



1. Поставите главу за пуњење и носач у базу, пратећи смер назначен стрелицама како бисте осигурали правилно постављање.
2. Окачите млазницу са чекијама на носач.

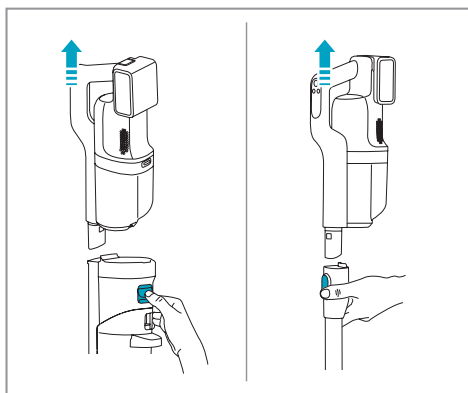
i Такође, можете поставити четке и алат за чишћење на базу.

Инсталирајте млазнице и четке



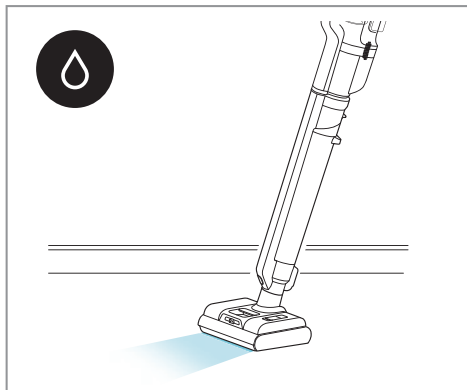
1. Уметните цев за у млазницу, а затим уметните ручну јединицу у други крај. Када чујете „клик“ и уверите се да је ручна јединица причвршћена и да није лабава, инсталација је успешно завршена.

- i** Четка за пукотине и мала четка за прашину су директно повезане са ручном јединицом.
- i** Причврстите одговарајућу млазницу или четку која одговара различитим површинама за чишћење.

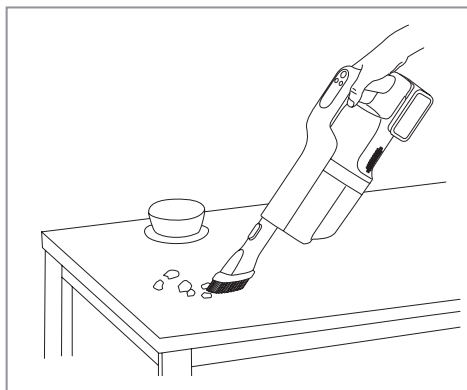


2. Да бисте одвојили ручну јединицу, притисните и држите дугме за отпуштање ручице, а затим подигните јединицу право нагоре и одвојите је од главног тела.

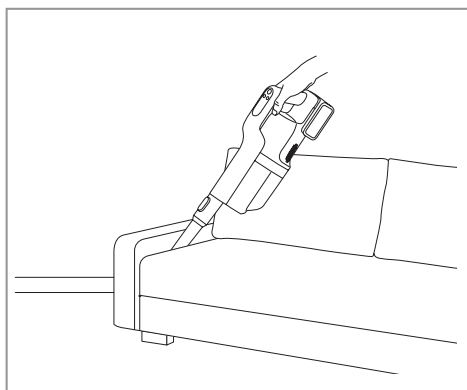
1.3 Радно окружење



1. Причврстите млазницу за мокро и суво чишћење како бисте очистили тврде подове са функцијом влажења.

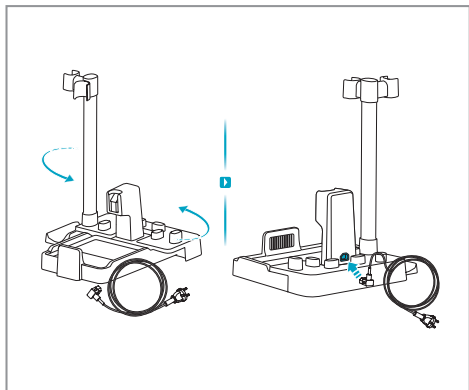


2. Причврстите малу четку за прашину да бисте очистили fine остатке и мале честице, попут прашине на плочама стола или другим површинама.

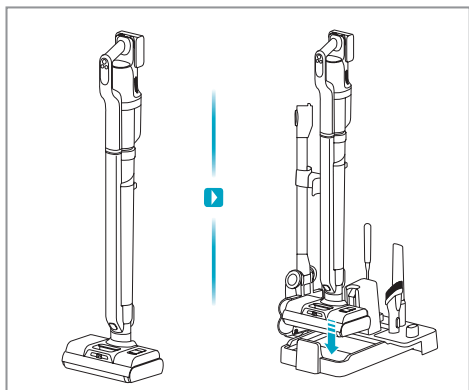


3. Причврстите четку за пукотине да бисте очистили прашину у уским угловима и тешко доступним местима, као што су простори између јастука на софи.

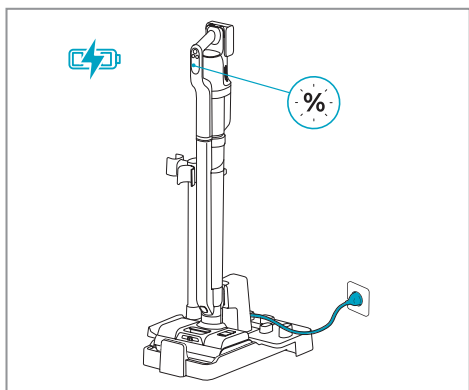
1.4 Пуњење уређаја



1. Окрените базу за пуњење да бисте приступили задњој страни, а затим чврсто уметните утикач у прикључак за пуњење.

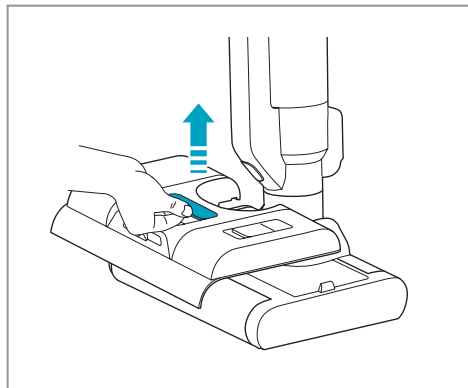


2. Поставите уређај у држач за пуњење одозго надоле.

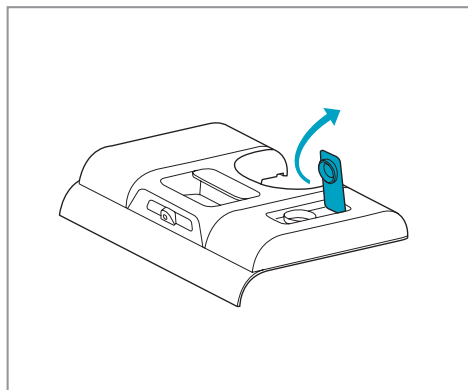


3. Када је пуњач правилно повезан, укључиће се индикатор процента батерије „100%“ на екрану контролне табле.

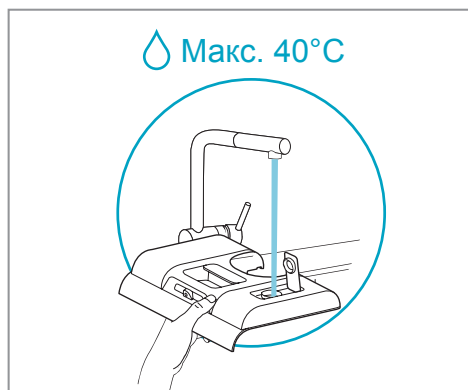
1.5 Напуните резервоар за чисту воду



1. Повуците ручку нагоре и извадите резервоар за чисту воду.



2. Отворите поклопац резервоара за чисту воду.



3. Напуните резервоар за чисту воду.

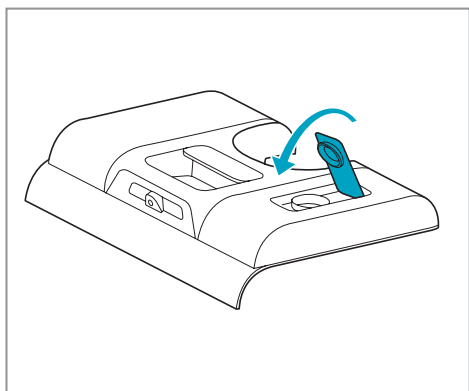
- i** Температура воде треба да буде нижа од 40°C.



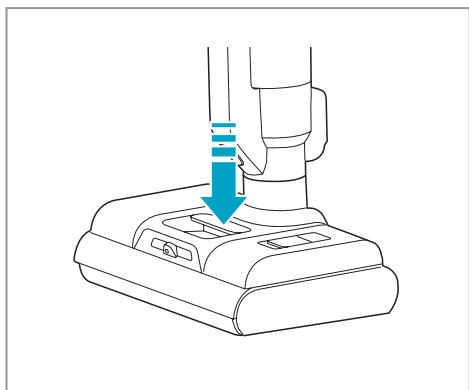
4. Додајте детерџент у резервоар за чисту воду ради бољег чишћења.

i Пратите упутство за употребу детерџента због правилног односа мешања.

i Купите детерџент са Electrolux веб странице, други детерџенти могу довести до прекомерне пене, а то смањује перформансе и може проузроковати квар уређаја.



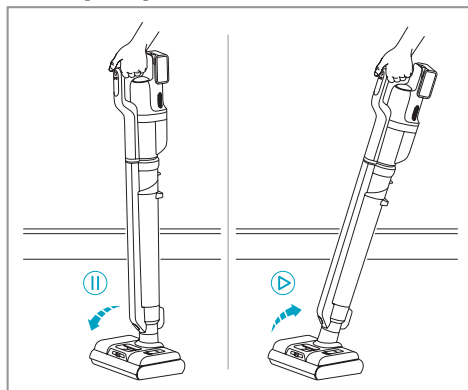
5. Затворите поклопац резервоара за воду.



6. Вратите резервоар за чисту воду у млазницу за мокро и суво чишћење.

2. КАКО СЕ КОРИСТИ УСИСИВАЧ

2.1 Припрема

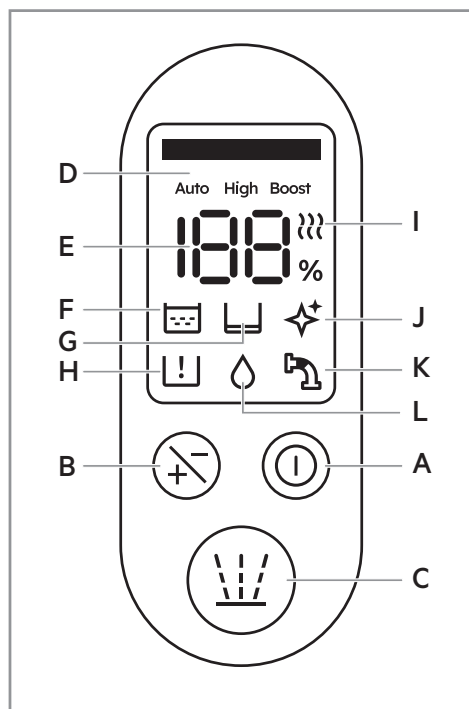


1. Благо нагните уређај да бисте започели рад.

i Током рада, постављање усисивача у усправан положај ће паузирати чишћење, док ће га нагињање уназад наставити.

2.2 Коришћење уређаја

Опис контролне табле



A. Дугме за укључивање/искључивање

B. Дугме нивоа снаге

C. Дугме за прскање воде

D. Индикатор нивоа снаге

E. Индикатор процента батерије

F. Индикатор пуног резервоара за прљаву воду

G. Индикатор недостатка чисте воде

H. Индикатор изостанка резервоара за прљаву воду

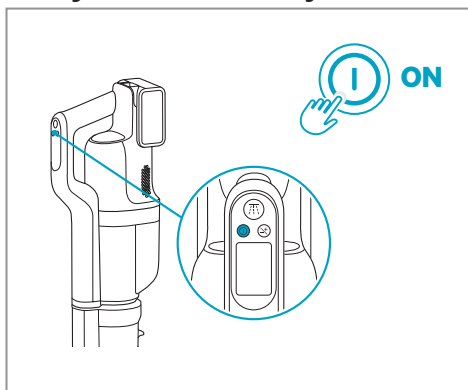
I. Индикатор режима сушења ваљка четке

J. Индикатор самочишћења

K. Индикатор зачепљења

L. Индикатор влажења

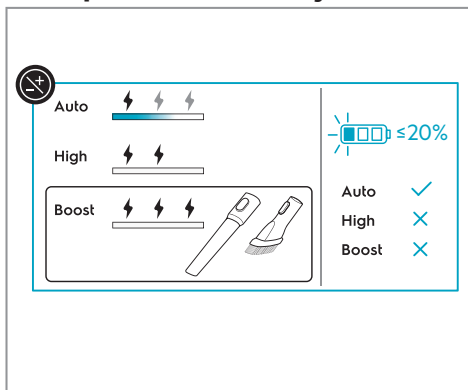
Укључивање/искључивање напајања



1. Притисните дугме за напајање да бисте укључили уређај.
2. Поново притисните дугме за напајање да бисте искључили уређај.

i Напомена: Након укључивања покреће се аутоматски режим.

Алтернативно напајање

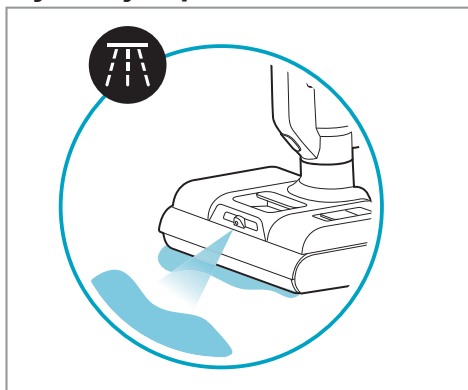


1. Притисните дугме нивоа снаге да бисте променили у режим високе или појачане снаге.

i Режим појачане снаге је доступан само када је ручна јединица повезана са четком за пукотине или малом четком за прашину.

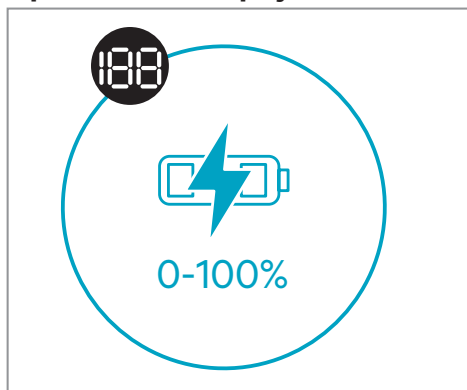
i Када је проценат батерије нижи од 20%, доступан је само аутоматски режим.

Функција прскања



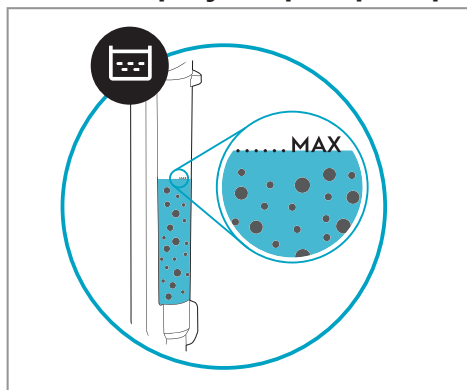
1. Притисните и држите дугме за прскање воде да бисте активирали пумпу, која ће континуирано прскати воду. За то време, функција влажења ће се аутоматски паузирати. Отпустите дугме да бисте зауставили прскање воде и наставили нормалан рад.

Проценат батерије



1. Укључите уређај и на екрану ће бити приказан проценат батерије.

Индикатор пуног резервоара за прљаву воду



1. Када је резервоар за прљаву воду напуњен, индикатор пуног резервоара за прљаву воду ће трептати.

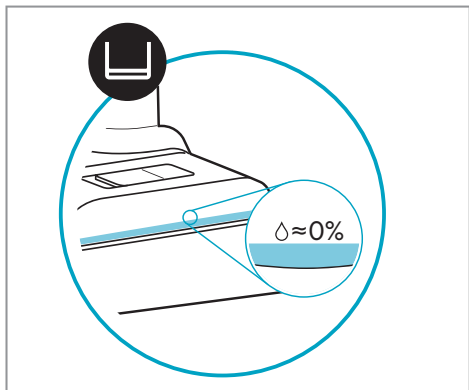
i Пратите одељак Нега и чишћење како бисте испразнили резервоар за прљаву воду.

Индикатор изостанка резервоара за прљаву воду



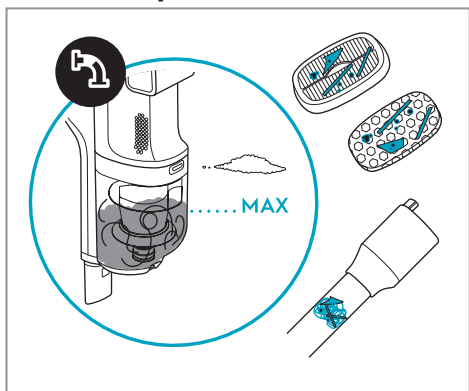
1. Ако резервоар за прљаву воду није детектован дуже од 3 секунде, индикатор „Нема резервоара за прљаву воду“ ће почети да трепери. Вратите резервоар за прљаву воду да бисте отказали упозорење и наставили са нормалним радом.

Индикатор недостатка воде у резервоару за воду



1. Ако је резервоар за чисту воду празан дуже од 5 секунди током прскања водом, индикатор недостатка воде ће почети да трепери. Допуните резервоар за чисту воду да бисте зауставили упозорење и наставили са нормалним радом.

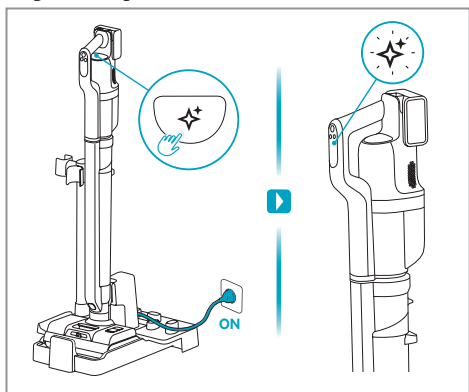
Индикатор зачепљења



1. Ако је ваздушни канал блокиран, главни мотор и мотор четке за под престају да раде, а индикатор подсетника за зачепљење ће трептати.

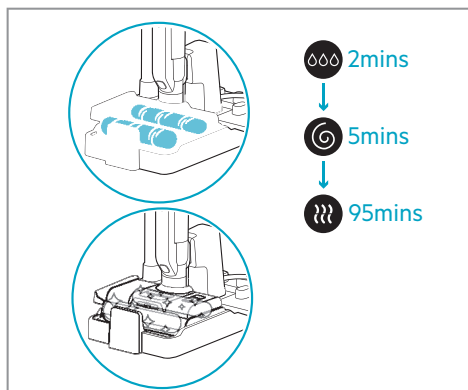
- i** Пратите одељак „Одржавање и чишћење“ како бисте очистили филтере и уређај и отказали аларм.

Функција самочишћења

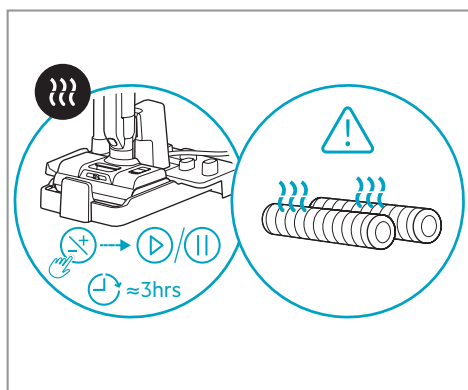


1. Док се уређај пуни, притисните дугме за самочишћење као што је приказано на илустрацији. Млазница за мокро/суво чишћење ће ући у режим самочишћења, а индикатор самочишћења ће почети да трепери на екрану.

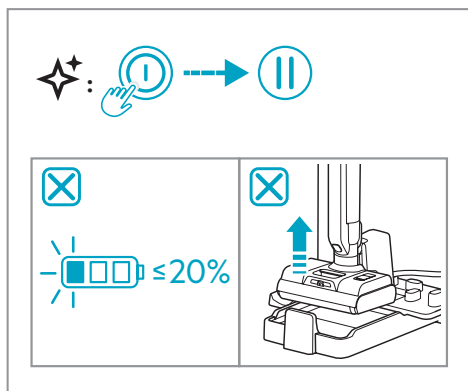
- i** Функција самочишћења је доступна само за време пуњења уређаја.



2. Током процеса самочишћења, уређај обавља два циклуса чишћења. Ови циклуси укључују прскање водом и чишћење четком за под.



3. Док се уређај пуни, притисните дугме за подешавање брзине да бисте активирали режим сушења ваљка четке.

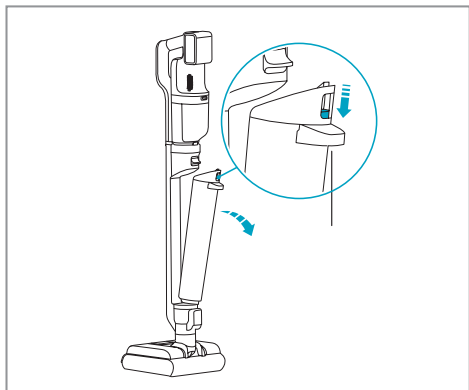


4. Током режима сушења ваљка четке, пуњење не престаје. Ипак, ако је пуњач искључен из струје, цела јединица ће се аутоматски искључити.

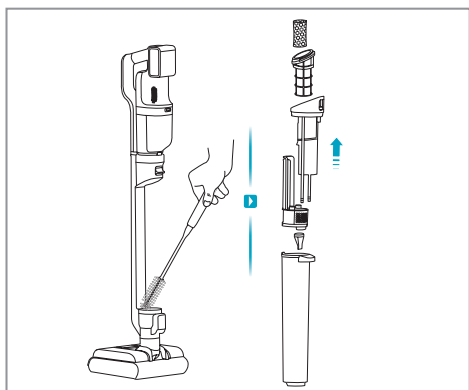
- i** Ако је проценат батерије нижи од 20%, режим сушења није доступан.

3. ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ

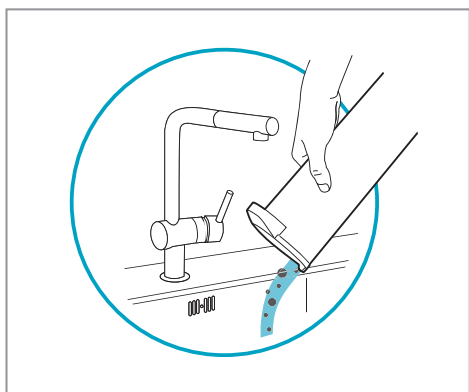
3.1 Чишћење резервоара за прљаву воду



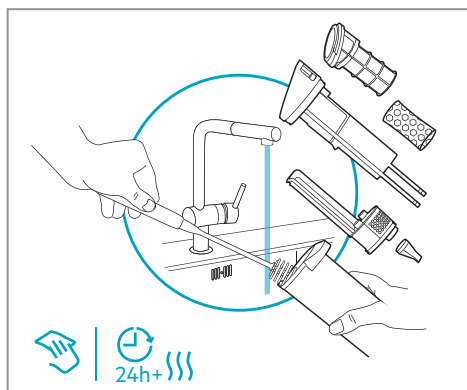
1. Притисните дугме за отпуштање да бисте извадили резервоар за прљаву воду.



2. Користите алат за чишћење са дугачком дршком да бисте очистили цев резервоара за прљаву воду.

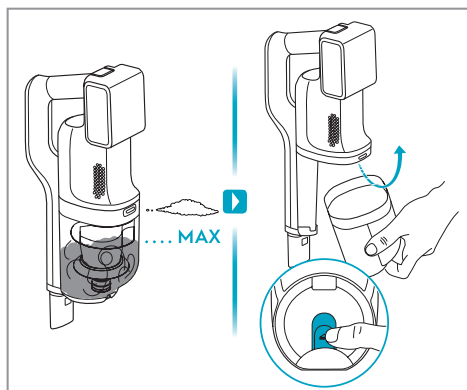


3. Излијте прљаву воду из резервоара за прљаву воду у судоперу.

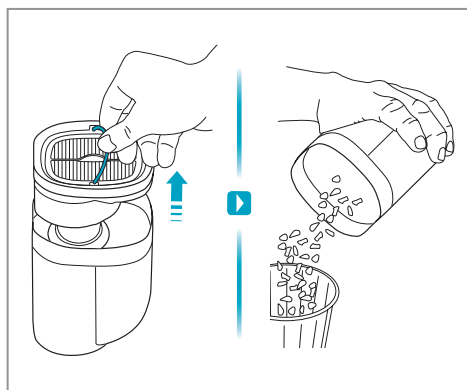


4. Темељно исперите све компоненте резервоара за прљаву воду чистом водом. Користите четку за цеви ако је потребно додатно чишћење. Након прања, уверите се да су сви делови потпуно суви пре него што их поново саставите у оригиналном редоследу.

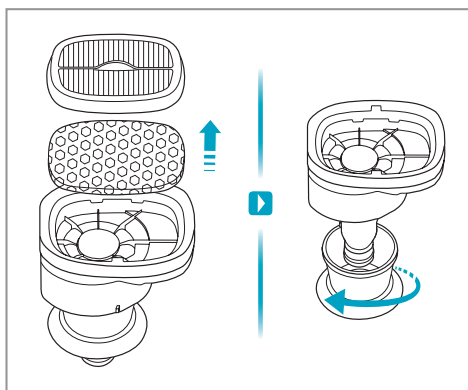
3.2 Чишћење посуде за прашину



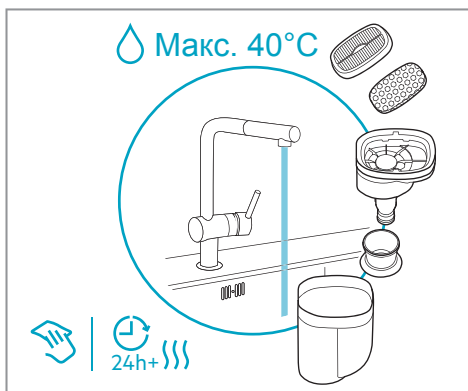
1. Притисните дугме за отпуштање на дну посуде за прашину и отпустите посуду за прашину из ручне јединице.



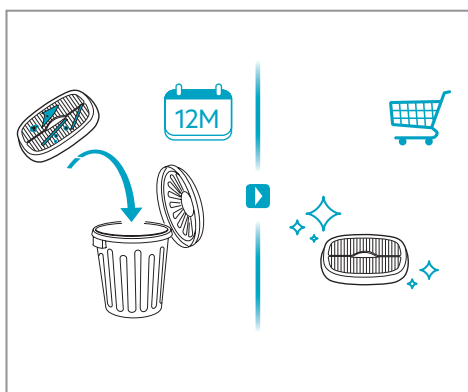
2. Држите металну ручку и подигните склоп циклона право нагоре да бисте га извадили. Потом испразните сакупљени отпад из посуде.



3. Држите ручку НЕРА филтера како бисте извадили НЕРА филтер и филтер за прашину. Окрените доњи део циклонског склопа.

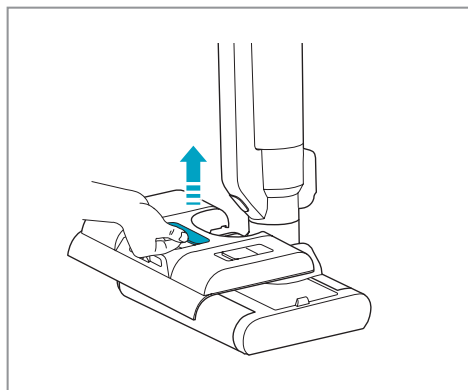


4. Темељно исперите све делове посуде за прашину чистом водом, а затим их оставите да се осуше у потпуности пре поновног састављања.

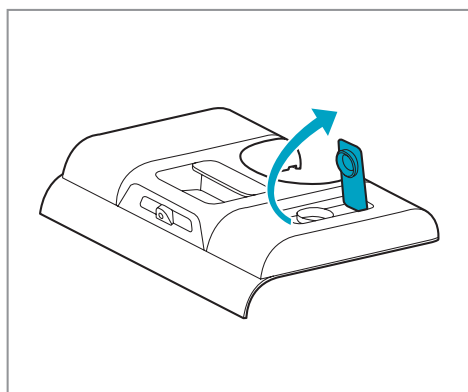


5. Препоручује се да НЕРА филтер замените новим након 12 месеци употребе.

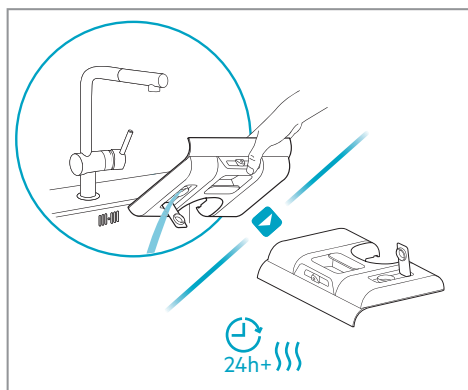
3.3 Чишћење резервоара за чисту воду и млазнице за влажно чишћење



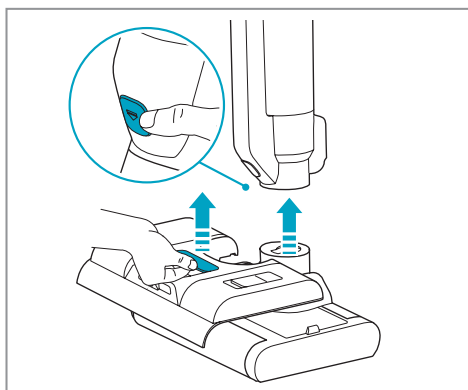
1. Држите ручку резервоара за чисту воду и извадите резервоар из млазнице.



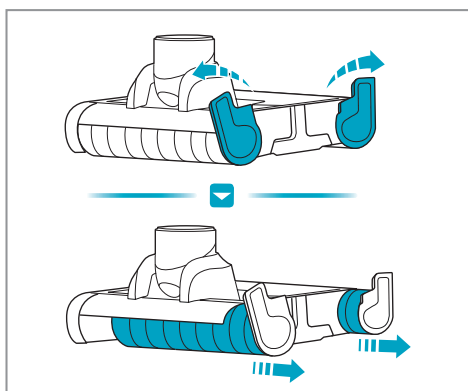
2. Отворите поклопац резервоара за воду.



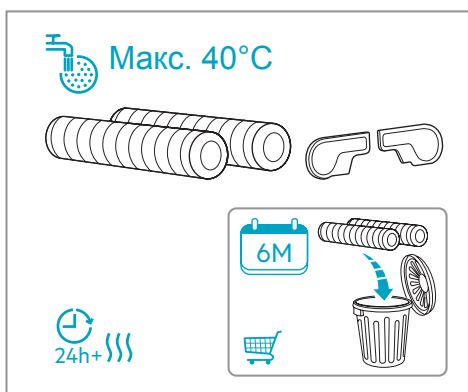
3. Сипајте прљаву воду у одвод или судоперу, а затим темељно исперите посуду чистом водом.



4. Притисните дугме за отпуштање на цеви да бисте одвојили млазницу за влажно чишћење и извадили резервоар за воду из млазнице.



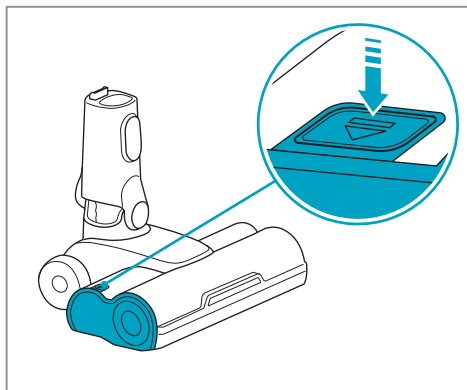
5. Притисните завршни поклопац и окрените га у смеру приказаном на слици, а затим извуците ваљак четке равно напоље.



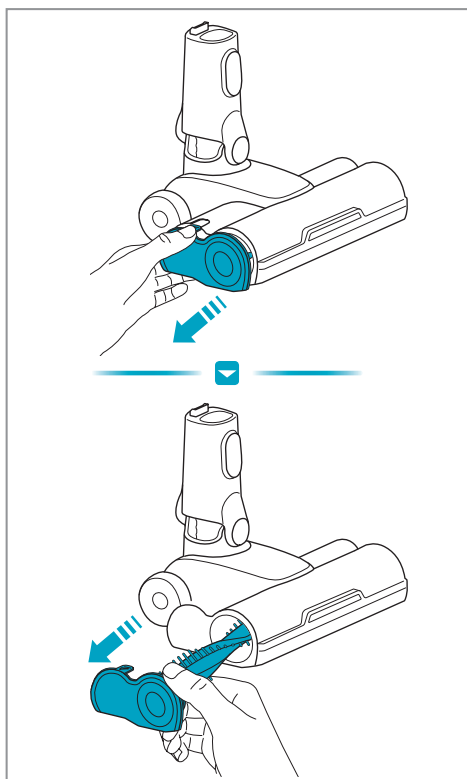
6. Исперите ваљак четке чистом водом и оставите га да се потпуно осуши пре поновног састављања. Уверите се да сте све делове вратили оригиналним редоследом.

- i** Препоручује се да замените ваљак четке након 6 месеци употребе како бисте одржали оптималне перформансе.

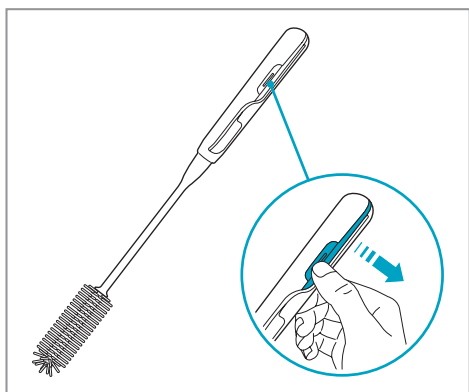
3.4 Чишћење млазнице са чекињама



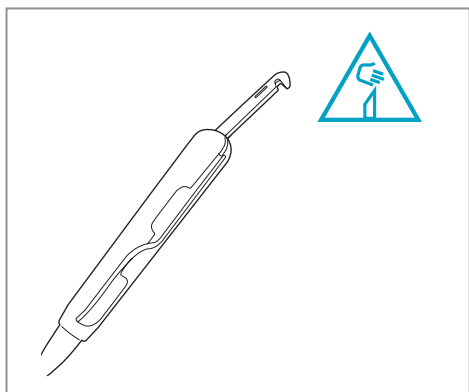
1. Притисните дугме за отпуштање на млазници.



2. Држите поклопац ваљка и отпустите ваљак са млазнице.

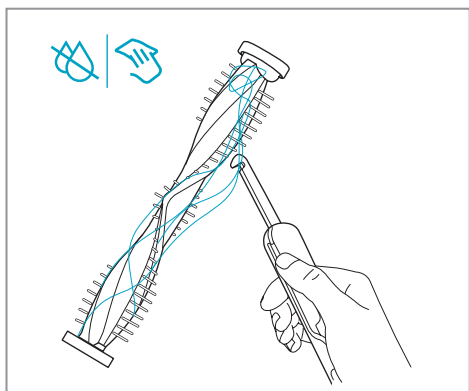


3. Извуците мали нож из алата за чишћење са дугом дршком.



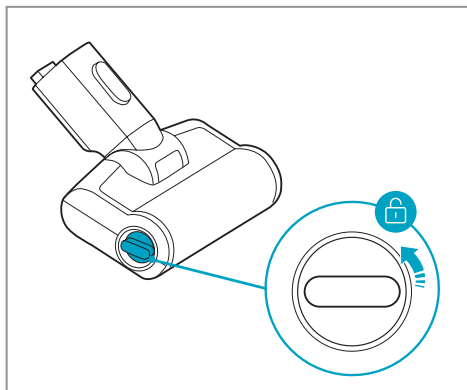
4. Раширите нож.

i Будите пажљиви са ножем да бисте избегли повреде.

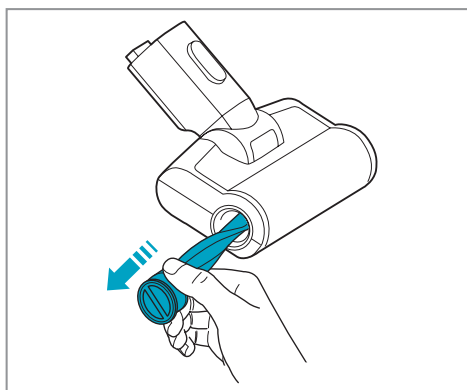


5. Користите нож да бисте одсекли длачице закачене за ваљак.

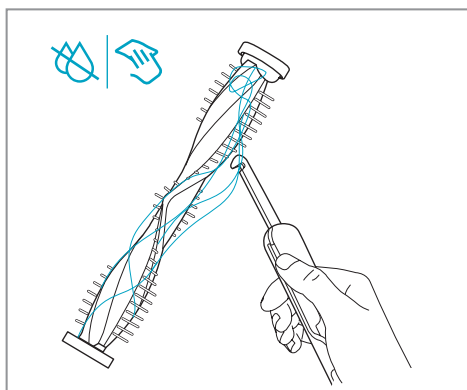
3.5 Чишћење мини моторизоване млазнице



1. Окрените дугме за отпуштање у смеру супротном од казаљке на сату да бисте откључали ваљак.



2. Држите дугме ваљка и отпустите ваљак са млазнице.



3. Користите нож да бисте одсекли длачице закачене за ваљак.

4. РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМА

Уобичајени проблеми	Могући узрок	Решење
Уређај не ради.	Батерија уређаја је празна или је ниво напуњености батерије низак.	Напуните батерију у потпуности пре употребе.
	Уређај је у усправном положају.	Нагните уређај уназад.
	Уређај се прегрева због блокаде и активирало се искључивање због високе температуре.	Уклоните блокаду и сачекајте да се температура врати у нормалу.
	Резервоар за прљаву воду је пун.	Испразните резервоар за прљаву воду.
	Ручна јединица или резервоар за прљаву воду нису постављени на своје место.	Испразните за прашину и оперите филтере према упутству за употребу. Ако је потребно, замените и купите нове филтере на (www.electrolux.com).
Слаба усисна снага	Посуда за прашину је можда пуна или су филтери запушени и прљави.	Испразните за прашину и оперите филтере према упутству за употребу. Ако је потребно, замените и купите нове филтере на (www.electrolux.com).
	У цеви су страни предмети, те су цев и усисни отвор блокирани.	Очистите цев и усисни отвор.
Неуобичајена бука из уређаја	Превише је воде у резервоару за прљаву воду.	Испразните резервоар за прљаву воду.
	Усисни отвор је блокиран.	Уклоните евентуалне блокаде у усисном отвору.
	Недостаје филтер.	Инсталирајте филтер.

Уобичајени проблеми	Могући узрок	Решење
Екран се не пали током пуњења.	Утикач постоља за пуњење није правилно уметнут у електричну утичницу.	Уверите се да је утикач постоља за пуњење на свом месту.
	Уређај није правилно постављен на постоље за пуњење.	Уверите се да је уређај правилно постављен на постоље за пуњење.
Вода не излази из уређаја.	Резервоар за чисту воду није правилно постављен на своје место или нема довољно воде у резервоару.	Поново инсталирајте или напуните резервоар за чисту воду.
Ваљак четке се не окреће.	Ваљак четке може бити заглављен косом и крупним отпадом.	Ваљак четке може бити заглављен косом и крупним отпадом. Уклоните ваљак четке и очистите га према упутству за употребу.
	Предњи и задњи ваљци су обрнути.	Замените предњи и задњи ваљак четке.
Самочишћење не успева.	Ваљак четке може бити заглављен косом и крупним отпадом.	Отворите поклопац ваљка четке како бисте га проверили и очистили.
	Уређај се не пуни.	Уверите се да се уређај пуни пре него што покренете функцију самочишћења.
	Самочишћење се не може покренути ако је ниво батерије нижи од 20%.	Функција самочишћења може се покренути само за време пуњења уређаја и то када је ниво батерије је већи од 20%.
	Резервоар за прљаву воду није постављен на своје место или је напуњен.	Поново инсталирајте или испразните резервоар за прљаву воду.
	Резервоар за прљаву воду није постављен на своје место или нема довољно воде у резервоару за чисту воду.	Поново инсталирајте резервоар за прљаву воду или напуните резервоар за чисту воду.
Слабе перформансе сушења.	Излаз за ваздух на постољу за пуњење може бити блокиран.	Проверите и уклоните блокаду излаза за ваздух.

İÇİNDEKİLER

GÜVENLİK BİLGİSİ	717
CLEAN 800 ELEKTRİKLİ SÜPÜRGENİN AÇIKLAMASI	719
AKSESUARLAR VE YEDEK PARÇALAR	719
1. İLK KULLANIMDAN ÖNCE	720
2. ELEKTRİKLİ SÜPÜRGE NASIL KULLANILIR	726
3. TEMİZLİK VE BAKIM	731
4. SORUN GİDERME	739

SİZİ DÜŞÜNÜYORUZ

Bir Electrolux cihazı satın aldığınız için teşekkür ederiz. Onlarca yıllık profesyonel deneyimi ve yeniliği beraberinde getiren bir ürün seçtiniz. Ustaca yapılan şık ürün, sizi düşünerek tasarlandı. Bu nedenle, ne zaman kullanırsanız kullanın, her seferinde harika sonuçlar alacağınızı bilerek güvende olabilirsiniz. Electrolux'e hoş geldiniz.

Web sitemizi ziyaret edin:



Kullanım tavsiyesi, broşürler, sorun giderici, servis bilgileri alın:
www.electrolux.com/webselfservice



Daha iyi hizmet için ürününüzü kaydedin:
www.registerelectrolux.com



Cihazınız için Aksesuarlar, Sarf Malzemeleri ve Orijinal yedek parçalar satın alın:
www.electrolux.com/shop

MÜŞTERİ İLİŞKİLERİ VE HİZMETLERİ

Her zaman orijinal yedek parçalar kullanın.
Yetkili Servis Merkezimizle iletişim kurarken, aşağıdaki verilerin elinizde olduğundan emin olun: Model, PNC, Seri Numarası.
Bilgiler, anma değeri plakasında bulunabilir.



Uyarı / Dikkat - Güvenlik bilgisi.



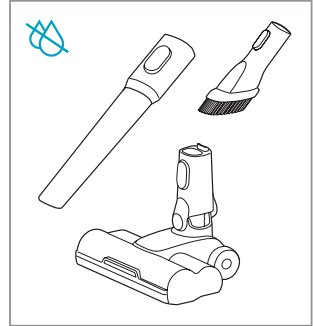
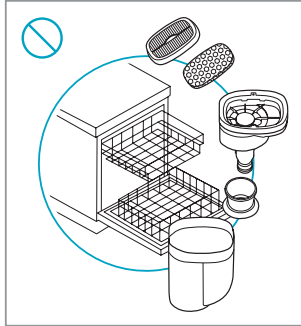
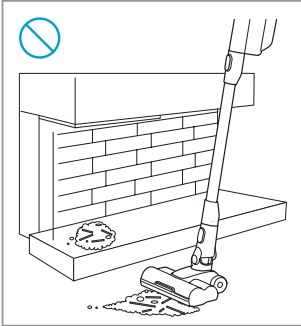
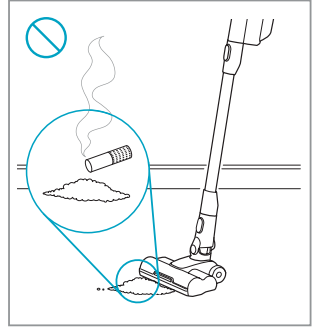
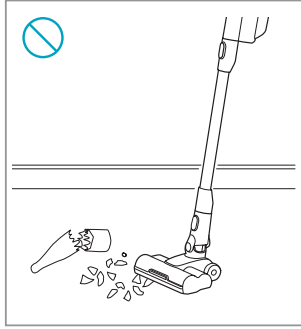
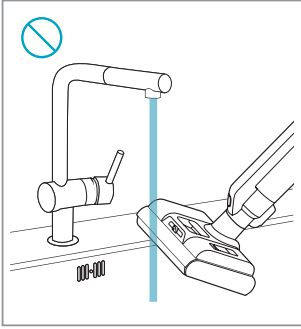
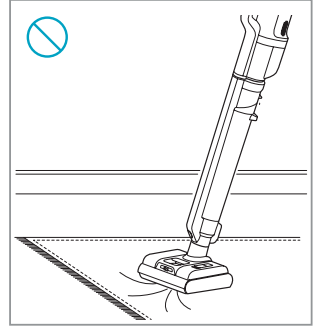
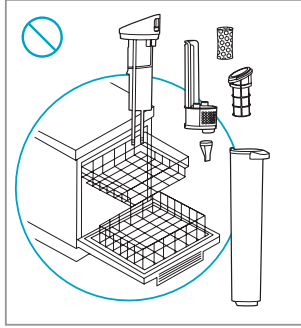
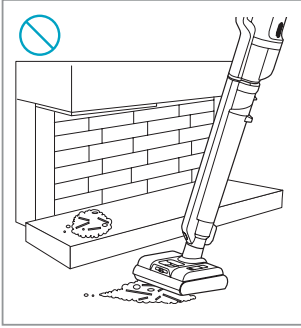
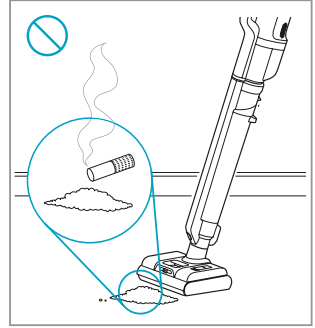
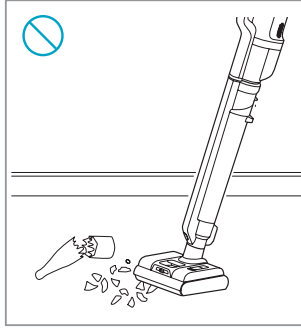
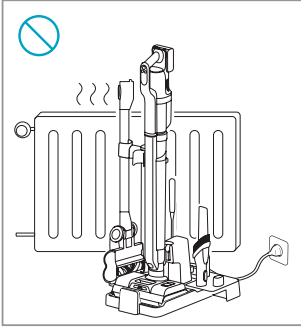
Genel bilgiler ve ipuçları.



Çevresel bilgiler.

Bilgilendirme yapılmadan değiştirilebilir.

⚠ GÜVENLİK BİLGİSİ

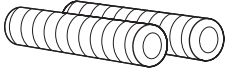
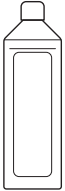


CLEAN 800 ELEKTRİKLİ SÜPÜRGENİN AÇIKLAMASI

- | | |
|---------------------------------|-------------------------------|
| A. Kontrol paneli | J. Fırça başlık |
| B. Pil | K. Mini motorlu başlık |
| C. El ünitesi | L. Destek braketi |
| D. Toz haznesi | M. Şarj istasyonu |
| E. Ana gövde bağlantı borusu | N. Güç kablosu |
| F. Atık su tankı | O. Uzun saplı temizleme aleti |
| G. Temiz su tankı | P. Dar alan fırçası |
| H. Islak ve Kuru başlık | Q. Küçük toz fırçası |
| I. Fırça başlık bağlantı borusu | |

AKSESUARLAR VE YEDEK PARÇALAR



 Filtre Kiti EF163 900 923 808	 Fırçalı Rulo ZE191 900 923 809	 Deterjan FLD1 900 923 782
--	--	--

* Aksesuarlar pazara göre değişiklik gösterebilir.

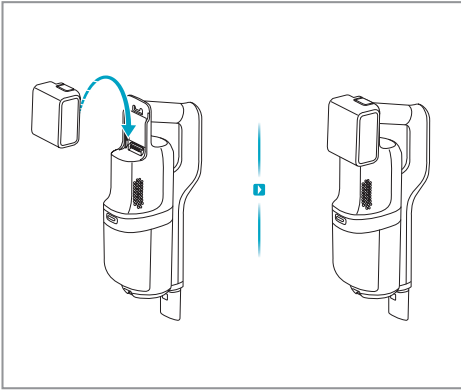
1. İLK KULLANIMINDAN ÖNCE

1.1 Kutudan Çıkarma

Ambalajı açın ve içindeki tüm aksesuar ve malzemeleri içeren iç kağıt kartonu çıkarın, elektrikli süpürgeyi alın ve kutudan çıkarın, ardından koruyucu plastik torbayı çıkarın. Orijinal ambalajını güvenli bir yerde sakladığınızdan emin olun. Ambalaj, ilerideki taşıma veya bakım esnasında kullanılabilir.

1.2 Kurulum

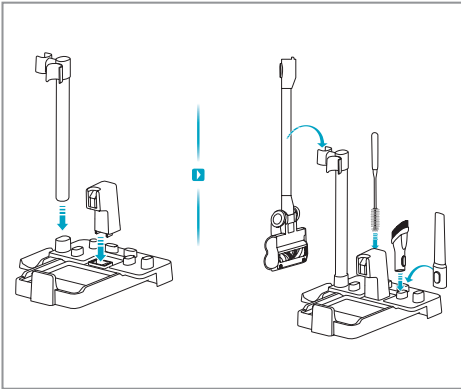
Pilin takılması



1. Pili yuvasına yerleştirin ve sıkıca yerine bastırın. «Klik» sesini duyduğunuzda pil yerine oturmuş demektir.
2. Pilin serbest bırakma düğmesine dışarı doğru basın, ardından pili takma yönünün tersine kaydırarak kilidini açın ve çıkarın.

i Pilin değiştirme dışında sık sık takılıp çıkarılması gerekmez.

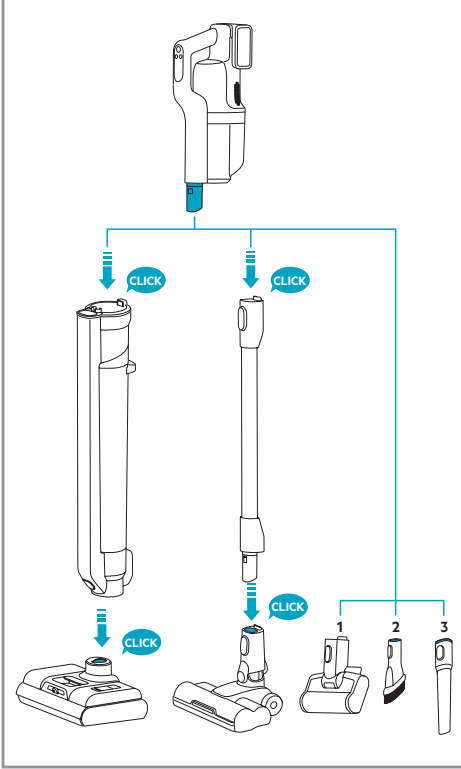
Depolama ve şarj istasyonunun kurulumu



1. Şarj başlığını ve destek braketini oklarla gösterilen yönde istasyona yerleştirin.
2. Fırça başlığını destek braketine asın.

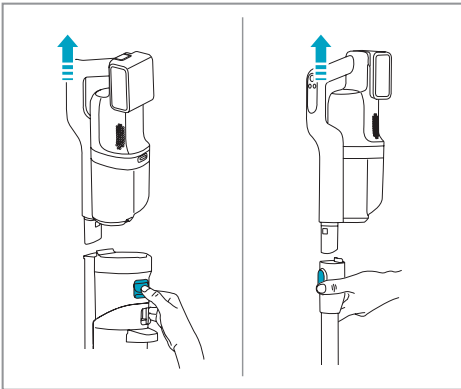
i Fırçaları ve temizleme aparatını da istasyona yerleştirebilirsiniz.

Başlıklarının ve fırçaların takılması



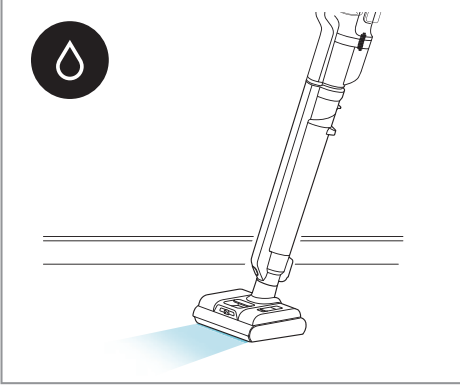
1. Bağlantı borusunu başlığa takın ve ardından diğer uca el ünitesini takın. «Klik» sesini duyduğunuzda el ünitesinin yerine tam olarak oturmuş olduğundan emin olun. Oturmuşsa montaj başarılı demektir.

- i** Dar alan fırçası veya küçük toz fırçası doğrudan el ünitesine bağlanır.
- i** Farklı temizlik ortamlarına uygun başlığı veya fırçayı takın.

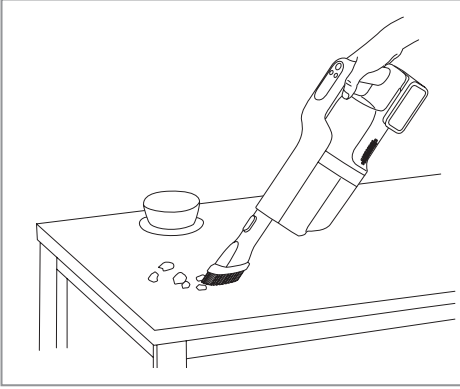


2. El ünitesini çıkarmak için serbest bırakma düğmesini basılı tutun, ardından üniteyi düz bir şekilde yukarı çekin ve ana gövdeden çıkarın.

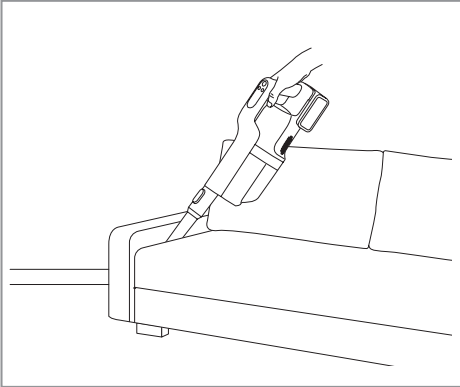
1.3 Çalışma ortamı



1. Nemlendirme fonksiyonu ile sert zeminleri temizlemek için ıslak ve kuru başlık takın.

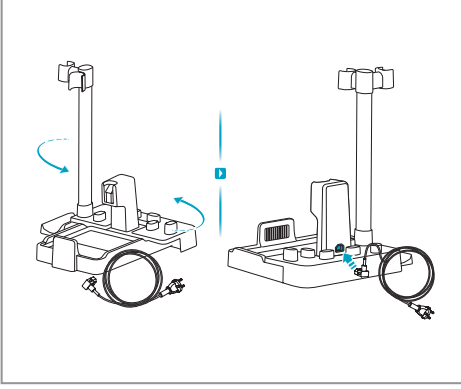


2. Masa üstleri veya diğer yüzeylerdeki toz gibi ince kalıntıları ve küçük parçacıkları temizlemek için küçük toz fırçasını takın.

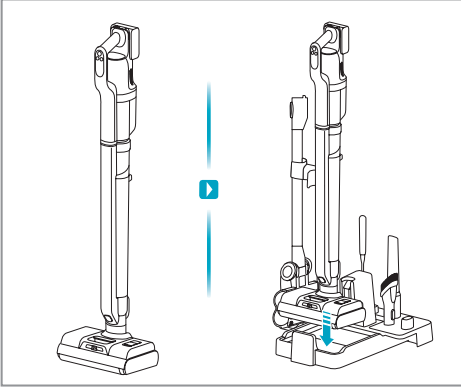


3. Dar köşelerdeki ve kanepeler minderlerinin arasındaki boşluklar gibi ulaşılması zor alanlardaki tozu temizlemek için dar alan fırçasını takın.

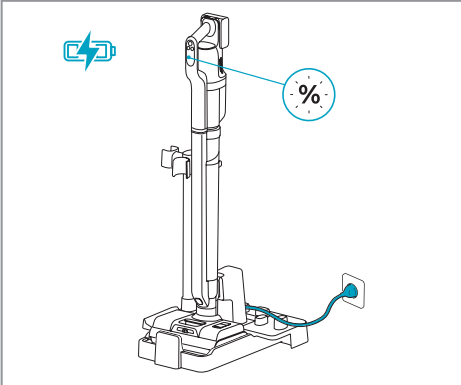
1.4 Ünitenin şarj edilmesi



1. Şarj istasyonunu ters çevirin ve şarj fişini şarj yuvasına takın.

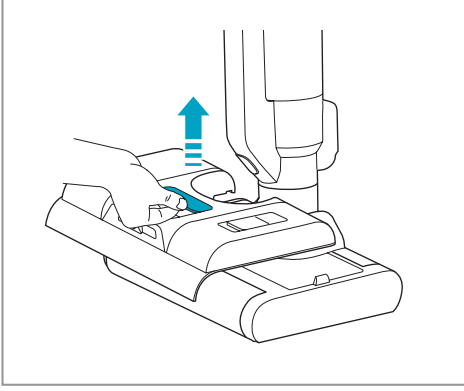


2. Üniteyi şarj yuvasına yukarıdan aşağıya doğru yerleştirin.

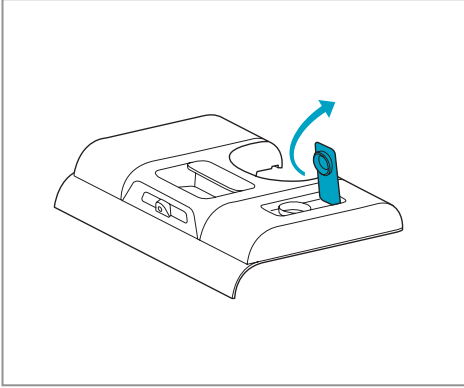


3. Şarj cihazı düzgün bir şekilde bağlandığında, kontrol paneli ekranında pil yüzdesi göstergesi «100%» yanacaktır.

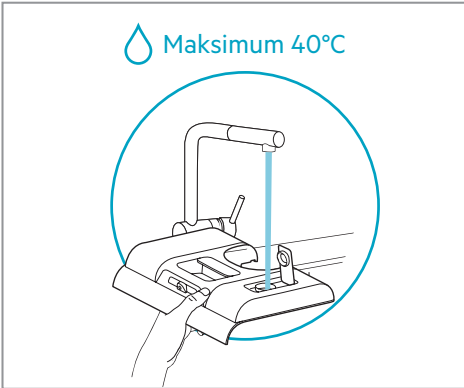
1.5 Temiz su tankının doldurulması



1. Kolu yukarı çekin ve temiz su tankını çıkarın.



2. Temiz su tankının kapağını açın.



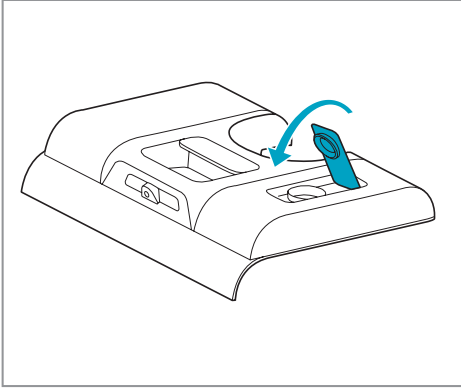
3. Temiz su tankını suyla doldurun.

i Suyun sıcaklığı 40°C'nin altında olmalıdır.

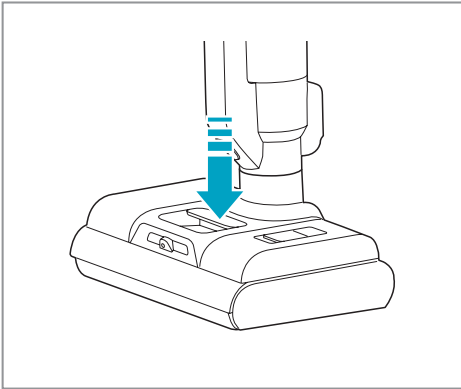


4. Daha iyi temizlik için temiz su tankına deterjan ekleyin.

- i** Karışım oranı için deterjan kullanım kılavuzundaki talimatları izleyin.
- i** Deterjanı Electrolux internet sitesinden satın alın, diğer deterjanlar aşırı köpürebilir ve bu da performansı düşürüp cihazın arızalanmasına yol açabilir.



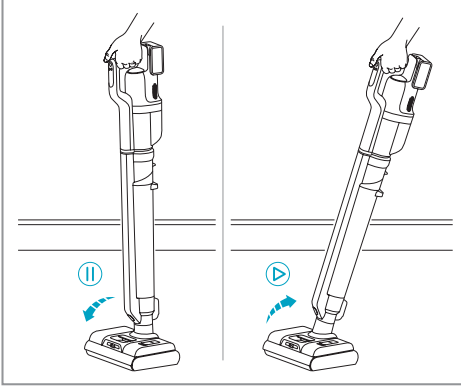
5. Su tankının kapağını kapatın.



6. Temiz su tankını ıslak ve kuru başlığa geri takın.

2. ELEKTRİKLİ SÜPÜRGE NASIL KULLANILIR

2.1 Hazırlık

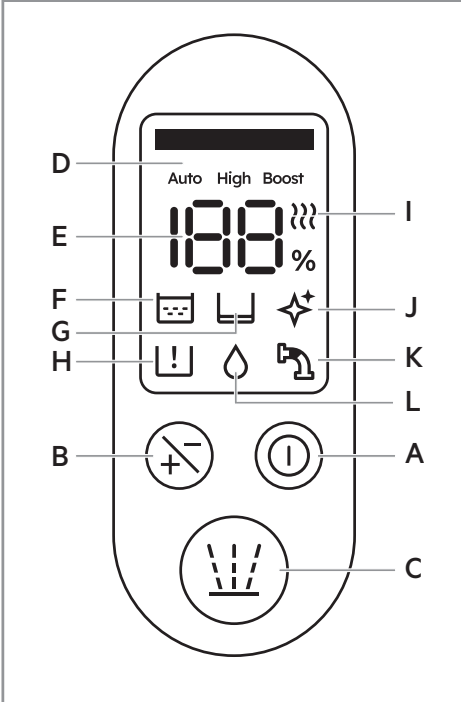


1. Çalışmaya başlamak için üniteyi hafifçe eğin.

i Çalışma esnasında, elektrikli süpürgeyi dik konuma getirdiğinizde temizlik işlemi durur, geriye doğru eğdiğinizde ise temizlik işlemi devam eder.

2.2 Ünitenin kullanılması

Kontrol paneli açıklaması



A. Açma/Kapatma düğmesi

B. Güç seviyesi düğmesi

C. Su püskürtme düğmesi

D. Güç seviyesi göstergesi

E. Pil yüzdesi göstergesi

F. Atık su tankı dolu göstergesi

G. Temiz su azaldı göstergesi

H. Atık su tankı takılı değil göstergesi

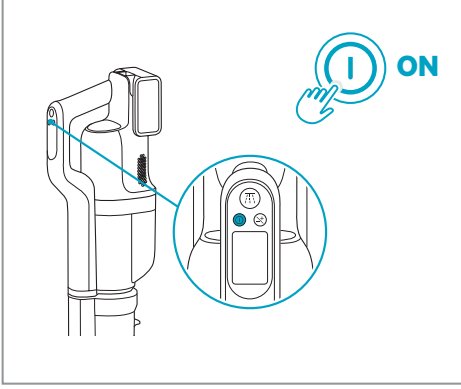
I. Fırçalı rulo kuru mod göstergesi

J. Kendi kendini temizleme göstergesi

K. Tıkanıklık göstergesi

L. Nemlendirme göstergesi

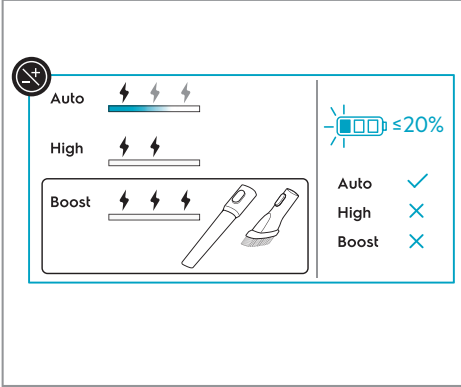
Güç açma/kapatma



1. Üniteyi açmak için Güç düğmesine basın.
2. Üniteyi kapatmak için güç düğmesine tekrar basın.

i Not: Açıldığında varsayılan olarak Otomatik moda girecektir.

Alternatif güç

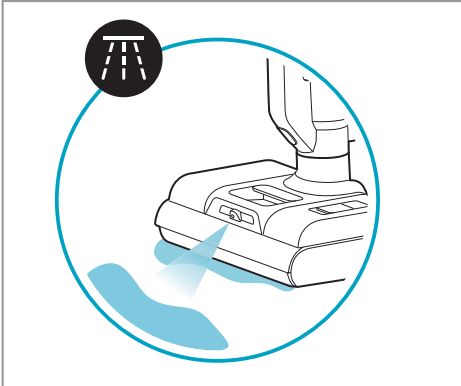


1. Gücü Yüksek veya Turbo moduna geçmek için Güç seviyesi düğmesine basın.

i Turbo modu yalnızca el ünitesi dar alan fırçasına veya küçük toz fırçasına bağlandığında kullanılabilir.

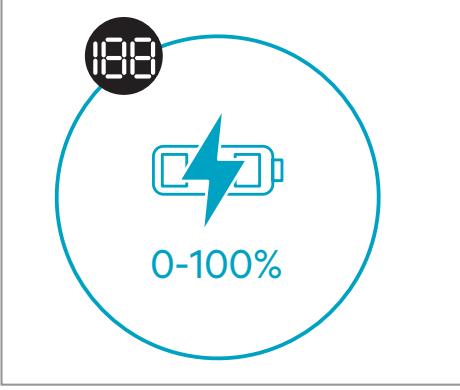
i Pil yüzdesi %20'nin altına düştüğünde yalnızca Otomatik mod kullanılabilir.

Su püskürtme özelliği



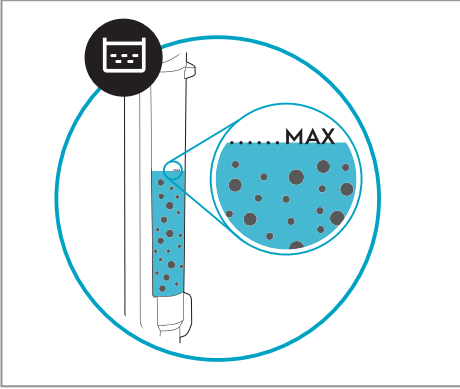
1. Su püskürtme düğmesini basılı tutarak su pompasını aktif hale getirin, su sürekli olarak püskürtülecektir. Bu esnada nemlendirme fonksiyonu otomatik olarak duraklatılacaktır. Su püskürtmeyi durdurmak ve normal çalışmaya devam etmek için düğmeyi bırakın.

Pil yüzdesi



1. Cihazı açtığınızda ekranda pil yüzdesi görünecektir.

Atık su tankı dolu göstergesi



1. Atık su tankı dolduğunda atık su tankı dolu göstergesi yanıp sönecektir.

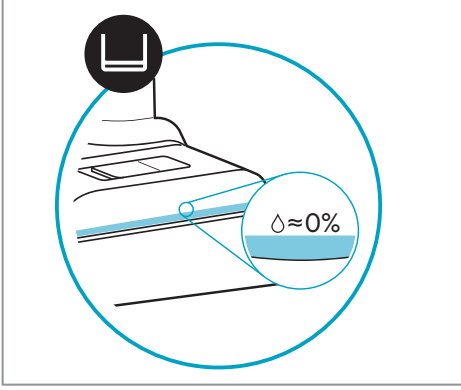
i Atık su tankını boşaltmak için Bakım ve Temizlik bölümünü takip edin.

Atık su tankı takılı değil göstergesi



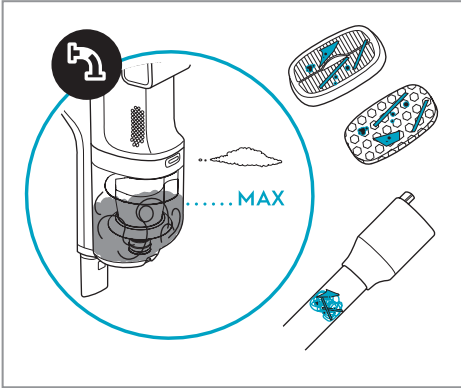
1. Atık su tankı 3 saniyeden fazla süreyle algılanmazsa «Atık Su Tankı Takılı Değil» göstergesi yanıp sönmeye başlayacaktır. Uyarıyı iptal etmek ve normal çalışmaya devam etmek için atık su tankını yeniden takın.

Su tankında su azaldı göstergesi



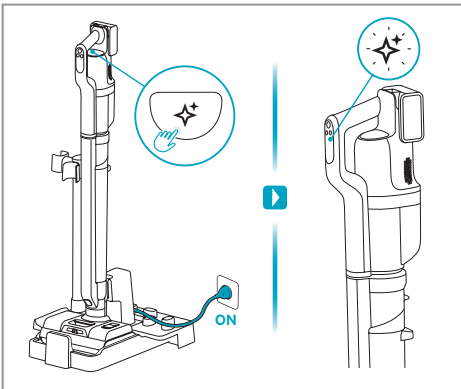
1. Su püskürtme esnasında temiz su deposu 5 saniyeden fazla boş kalırsa su azaldı göstergesi yanıp sönmeye başlar. Uyarıyı durdurmak ve normal çalışmaya devam etmek için temiz su tankını doldurun.

Tıkanıklık göstergesi

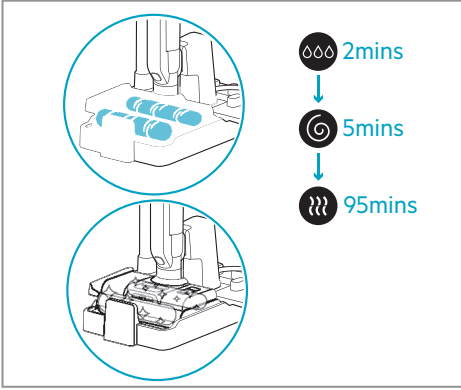


1. Hava kanalı tıkanırse ana motor ve zemin fırçası motoru çalışmayı durdurur ve tıkanıklık uyarı göstergesi yanıp söner.
- i** Alarmı iptal etmek ve filtreleri ve üniteyi temizlemek için Bakım ve Temizlik bölümünü takip edin.

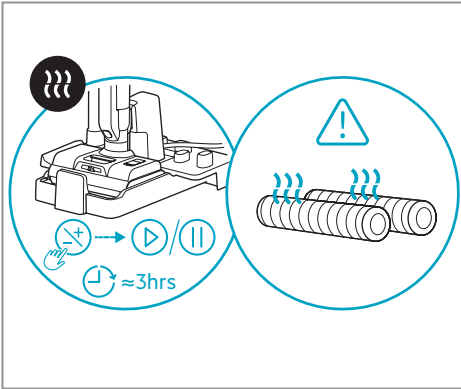
Kendi kendini temizleme özelliği



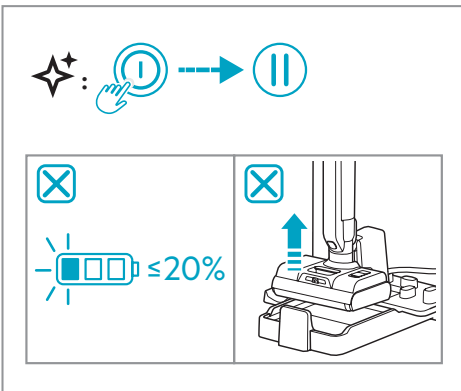
1. Cihazınız şarj olurken, şekilde gösterildiği gibi kendi kendini temizleme düğmesine basın. Motorlu Islak/Kuru Temizleme Başlığı kendi kendini temizleme moduna girecek ve ekranda kendi kendini temizleme göstergesi yanıp sönmeye başlayacaktır.
- i** Kendi kendini temizleme özelliği yalnızca cihaz şarj olurken kullanılabilir.



2. Ünite kendi kendini temizleme işlemi sırasında iki temizleme döngüsü gerçekleştirir. Bu döngüler su püskürtme ve zemin fırçası temizliğini içerir.



3. Cihazınız şarj olurken hız ayar tuşuna basarak fırçalı rulo kurutma modunu aktif hale getirebilirsiniz.

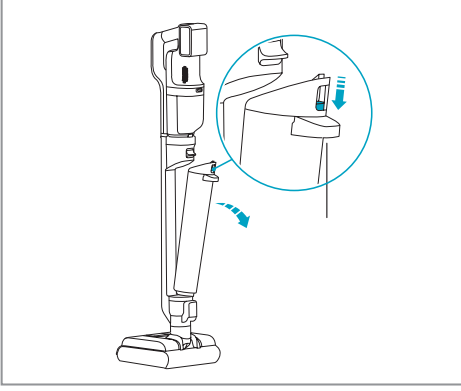


4. Fırçalı rulo kurutma modunda şarj fonksiyonu sürdürülür. Ancak şarj cihazının fişi çekildiğinde tüm ünite otomatik olarak kapanacaktır.

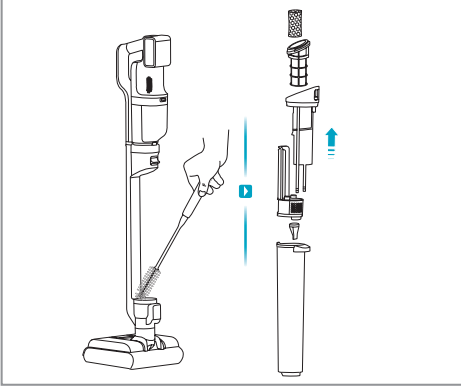
- i** Pil yüzdesi %20'nin altında ise kurutma modu kullanılamaz.

3. TEMİZLİK VE BAKIM

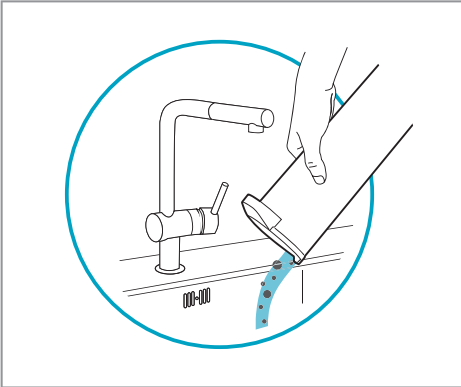
3.1 Atık su tankının temizlenmesi



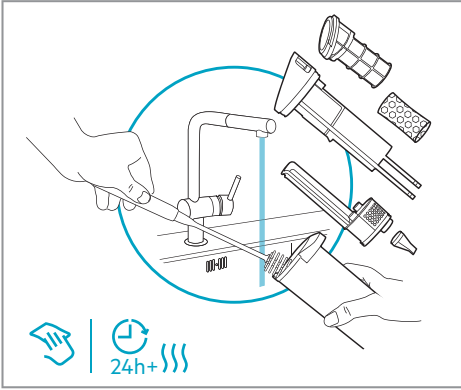
1. Atık su tankını çıkarmak için serbest bırakma düğmesine basın.



2. Uzun saplı temizleme aletini kullanarak atık su tankı borusunu temizleyin.

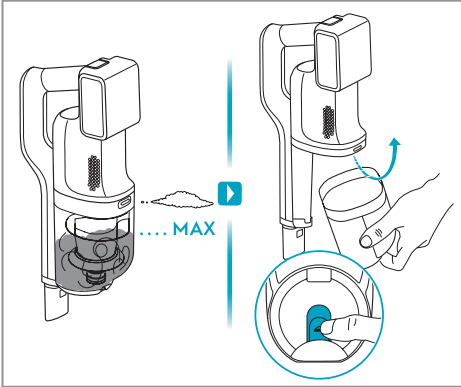


3. Atık su tankındaki kirli suyu lavaboya boşaltın.

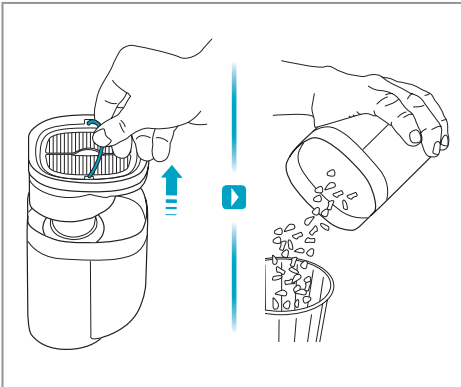


4. Atık su tankındaki tüm bileşenleri temiz su ile iyice durulayın. Ek desteğe ihtiyaç duyarsanız boru fırçasını kullanın. Yıkadıktan sonra parçaların tamamen kurduğundan emin olduktan sonra orijinal sıralarına göre tekrar takın.

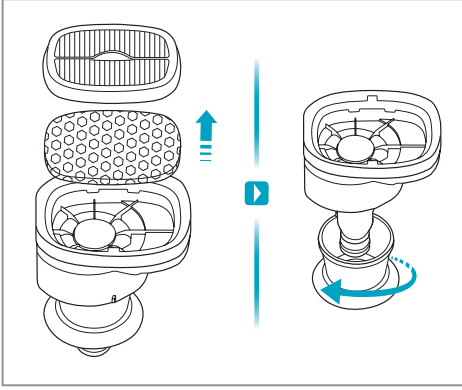
3.2 Toz haznesini temizleyin



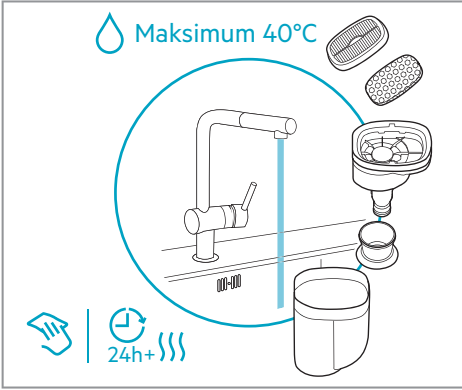
1. Toz haznesinin alt kısmında bulunan serbest bırakma düğmesine basın ve toz haznesini el ünitesinden çıkarın.



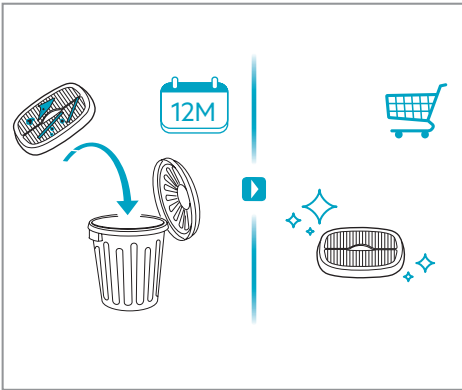
2. Metal kolu tutun ve siklon tertibatını çıkarmak için düz bir şekilde yukarı kaldırın. Ardından haznede toplanmış kiri boşaltın.



3. HEPA filtreyi ve toz filtresini çıkarmak için HEPA filtre sapını tutun. Siklon tertibatının alt kısmını döndürün.

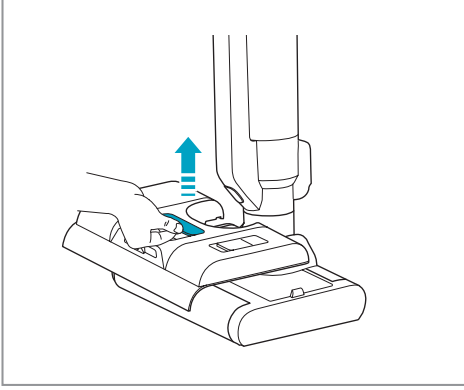


4. Toz haznesinin tüm parçalarını temiz suyla iyice durulayın, ardından tekrar takmadan önce tamamen kurumasını bekleyin.

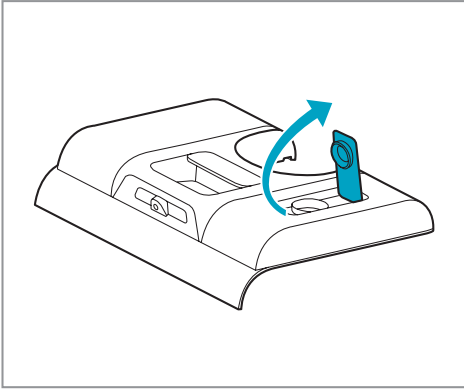


5. HEPA filtrenin 12 aylık kullanımdan sonra yenisiyle değiştirilmesi önerilir.

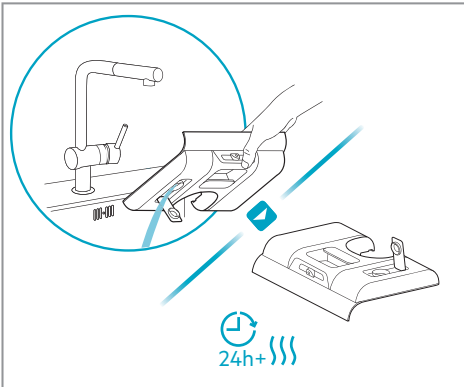
3.3 Temiz su tankının ve ıslak başlığın temizlenmesi



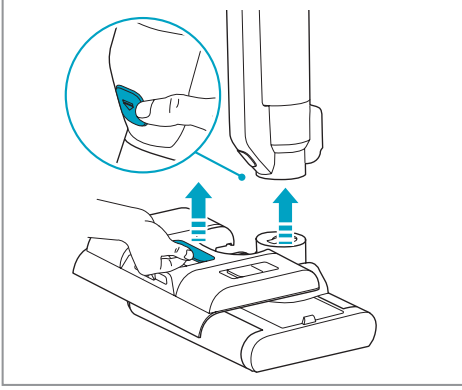
1. Temiz su tankının sapını temizleyin ve ıslak başlıktan su tankını çekip çıkarın.



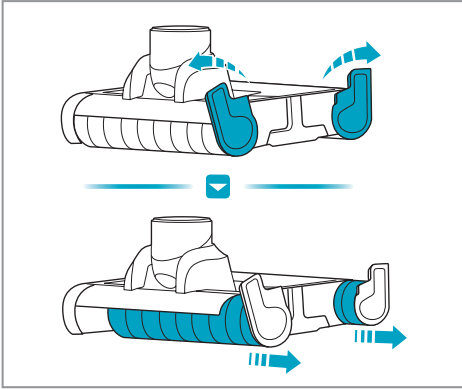
2. Su tankının kapağını açın.



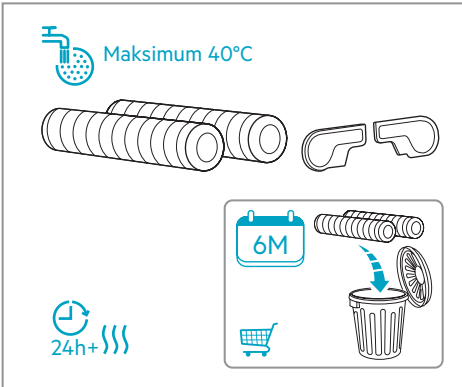
3. Kirli suyu bir gidere veya lavaboya dökün, ardından tankı temiz suyla iyice durulayın.



4. Islak başlığı ayırmak için borudaki serbest bırakma düğmesine basın ve su tankını başlıktan çıkarın.



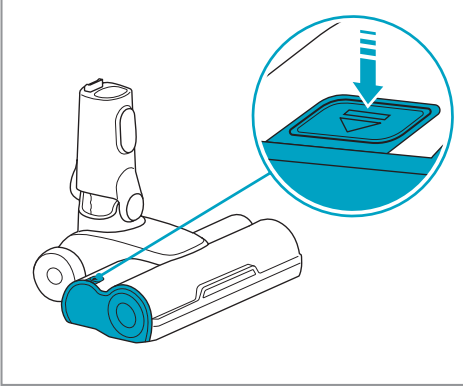
5. Uç kapağına bastırın ve şekilde gösterilen yönde döndürün, ardından fırçalı ruloyu düz bir şekilde dışarı çekin.



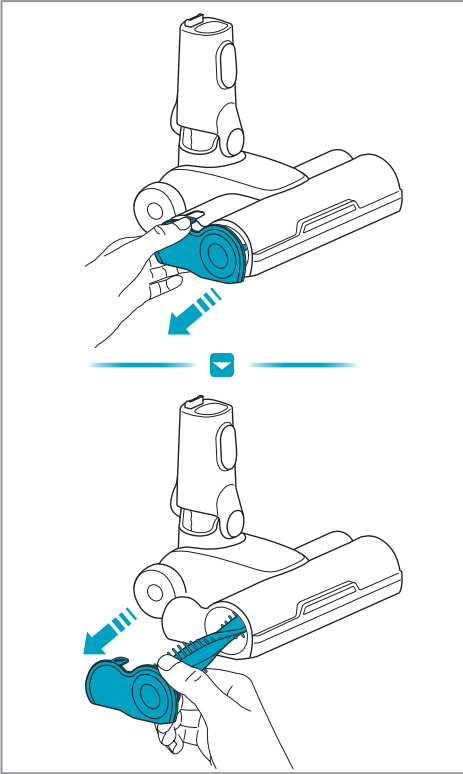
6. Fırçalı ruloyu temiz suyla durulayın ve tekrar takmadan önce tamamen kurummasını bekleyin. Tüm parçaları sırasına uygun şekilde geri taktığınızdan emin olun.

- i** Fırçalı rulonun en iyi performansta çalışmasını sağlamak için 6 aylık kullanımdan sonra değiştirilmesi önerilir.

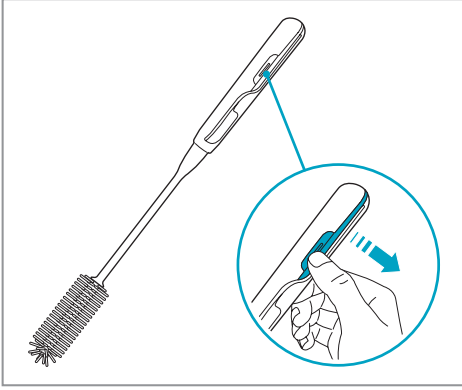
3.4 Fırça başlığının temizlenmesi



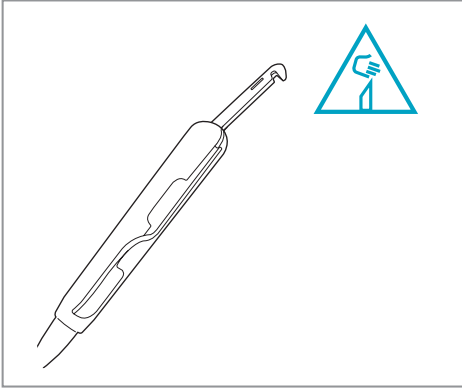
1. Başlık üzerindeki serbest bırakma düğmesine basın.



2. Rulo kapağını tutun ve silindiri başlıktan ayırın.

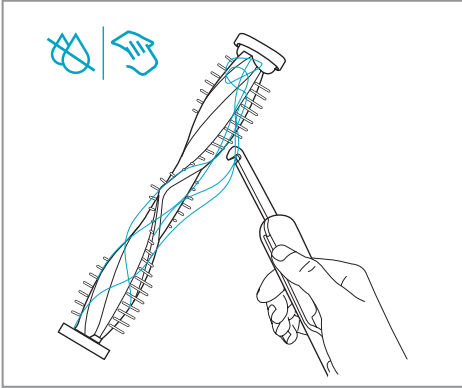


3. Uzun saplı temizleme aletinin içindeki küçük bıçağı açın.



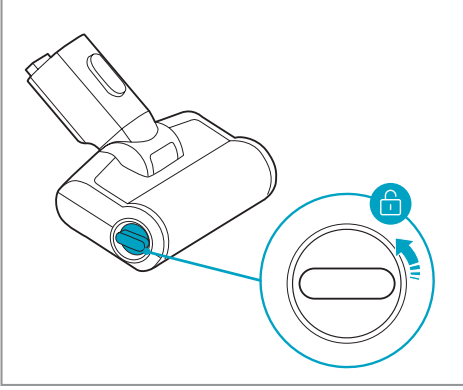
4. Bıçağı açın.

i Yaralanmayı önlemek için bıçağı tutarken dikkatli olun.

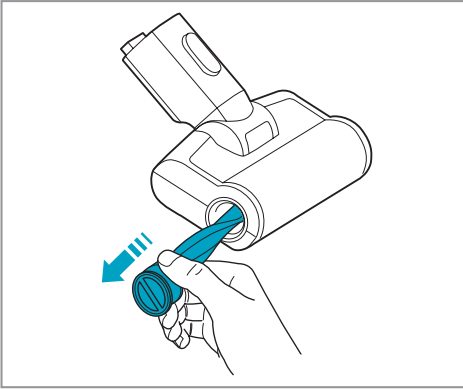


5. Ruloya yapışan tüyleri bıçağı kullanarak kesin.

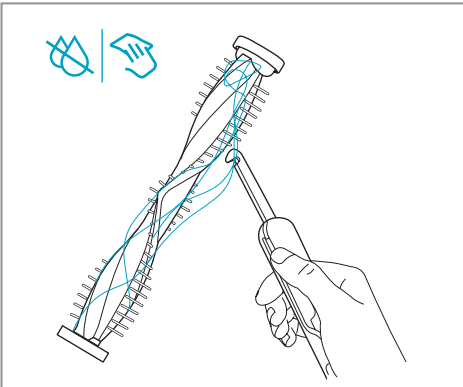
3.5 Mini motorlu başlığın temizlenmesi



1. Silindiri serbest bırakmak için serbest bırakma düğmesini saat yönünün tersine çevirin.



2. Silindir düğmesini tutun ve silindiri başlığından ayırın.



3. Ruloya yapışan tüyleri bıçağı kullanarak kesin.

4. SORUN GİDERME

Yaygın sorunlar	Olası Neden	Çözüm
Cihaz çalışmıyor.	Cihazın pili bitmiş veya pil seviyesi düşük.	Kullanmadan önce pili tam olarak şarj edin.
	Cihaz dik konumda.	Cihazı geriye doğru yatırın.
	Cihaz tıkanıklık nedeniyle aşırı ısınıyor ve yüksek sıcaklıkta güç kesme özelliği devreye girmiş.	Tıkanıklığı giderin ve sıcaklık normale dönene kadar bekleyin.
	Atık Su Tankı dolu.	Atık Su Tankını boşaltın.
	El ünitesi veya Atık Su Tankı yerine takılı değil.	Toz haznesini boşaltın ve filtreleri talimat kılavuzuna uygun olarak yıkayın. Filtreleri değiştirmeniz ve yeni filtreler satın almanız gerekiyorsa (www.electrolux.com).
Düşük emiş gücü	Toz haznesi dolu olabilir veya filtreler tıkanmış veya kirli olabilir.	Toz haznesini boşaltın ve filtreleri talimat kılavuzuna uygun olarak yıkayın. Filtreleri değiştirmeniz ve yeni filtreler satın almanız gerekiyorsa (www.electrolux.com).
	Boruda ve emiş girişinde yabancı cisimler var veya boru ve emiş girişi tıkalı.	Boruyu ve emiş girişini temizleyin.
Cihazdan anormal gürültü geliyor	Atık Su Tankında çok fazla kirli su var.	Atık Su Tankını boşaltın.
	Emiş girişi tıkalı.	Emiş girişindeki tıkanıklığı giderin.
	Filtre takılı değil.	Filtreyi takın.
Şarj sırasında ekran ışığı yanmıyor.	Şarj istasyonu fişi elektrik prizine düzgün şekilde takılmamış.	Şarj istasyonu fişinin yerine takılı olduğundan emin olun.
	Cihaz şarj istasyonuna düzgün yerleştirilmemiş.	Cihazın şarj istasyonuna düzgün bir şekilde yerleştirildiğinden emin olun.

Yaygın sorunlar	Olası Neden	Çözüm
Cihazdan su gelmiyor.	Temiz Su Tankı düzgün bir şekilde yerleştirilmemiş veya Temiz Su Tankındaki su yetersiz.	Temiz Su Tankını yeniden takın veya doldurun.
Fırçalı rulo dönmüyor.	Fırçalı rulo saç ve iri döküntülerle sıkışmış olabilir.	Fırçalı rulo saç ve iri döküntülerle sıkışmış olabilir. Fırçalı ruloyu çıkarın ve fırçalı ruloları kullanım kılavuzuna göre temizleyin.
	Ön ve arka rulolar ters.	Ön ve arka fırçalı ruloları değiştirin.
Kendi kendini temizleme tamamlanmıyor.	Fırçalı rulo saç ve iri döküntülerle sıkışmış olabilir.	Fırçalı ruloyu kontrol etmek ve temizlemek için fırçalı rulo kapağını açın.
	Cihaz şarj olmuyor.	Kendi kendini temizleme fonksiyonunu etkinleştirmeden önce cihazın şarj olduğundan emin olun.
	Pil seviyesi %20'nin altındaysa kendi kendini temizleme fonksiyonu etkinleştirilemez.	Kendi kendini temizleme fonksiyonu yalnızca cihaz şarj edilirken ve pil seviyesi %20'nin üzerindeyken etkinleştirilebilir.
	Atık Su Tankı takılı değil veya Atık Su Tankı dolu.	Atık Su Tankını geri takın veya boşaltın.
	Atık Su Tankı takılı değil veya Temiz Su Tankındaki su yetersiz.	Temiz Su Tankını doldurun veya Atık Su Tankını geri takın.
Zayıf kurutma performansı.	Şarj istasyonunun hava çıkışı tıkanmış olabilir.	Hava çıkışındaki tıkanıklığı kontrol edip giderin.

ЗМІСТ

ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ	742
ОПИС ПИЛОСОСА CLEAN 800	744
АКСЕСУАРИ ТА ЗАПАСНІ ЧАСТИНИ	744
1. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ	745
2. КОРИСТУВАННЯ ПИЛОСОСОМ	751
3. ДОГЛЯД ТА ОЧИЩЕННЯ	756
4. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ	764

МИ ДУМАЄМО ПРО ВАС

Дякуємо за придбання пристрою Electrolux. Ви обрали виріб, який втілює в собі десятиліття професійного досвіду та інновацій. Оригінальний і стильний — він створений із думкою про вас. Будьте впевнені, що користуючись ним, ви завжди отримуватимете найкращий результат. Ласкаво просимо до Electrolux.

Відвідайте наш веб-сайт:



Отримайте поради щодо використання, брошури, інформацію щодо усунення несправностей та обслуговування:
www.electrolux.com/webselfservice



Зареєструйте виріб, щоб отримати покращене обслуговування:
www.registerelectrolux.com



Придбайте аксесуари, витратні матеріали та оригінальні запчастини для вашого пристрою:
www.electrolux.com/shop

РОБОТА З КЛІЄНТАМИ Й СЕРВІСНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Завжди використовуйте оригінальні запасні частини.

Звертаючись до нашого авторизованого сервісного центру, переконайтеся, що у вас є наступні дані: Модель, номер виробу (PNC), серійний номер.

Цю інформацію можна знайти на табличці з технічними даними.



Попередження/Застереження — інформація щодо техніки безпеки.



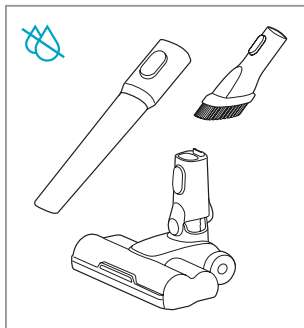
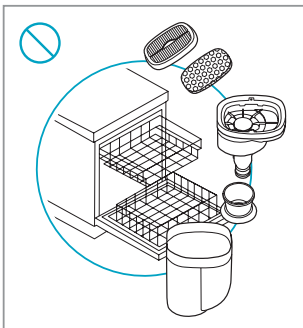
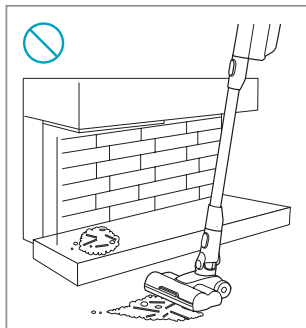
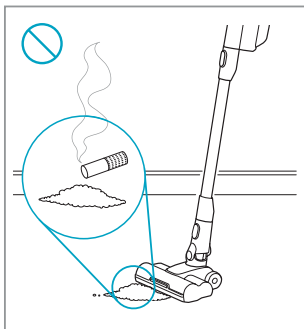
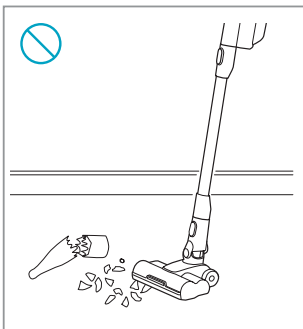
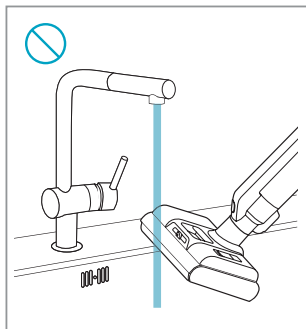
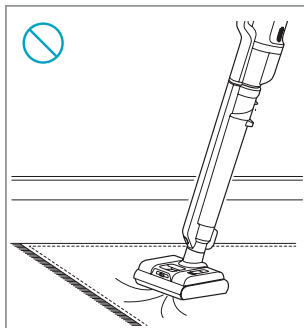
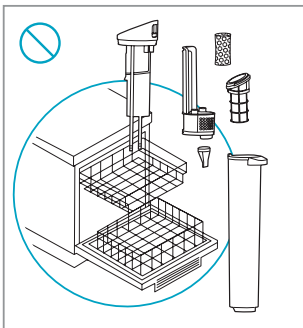
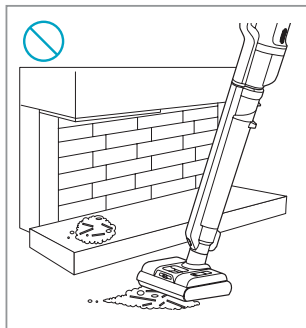
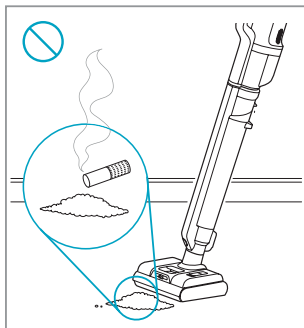
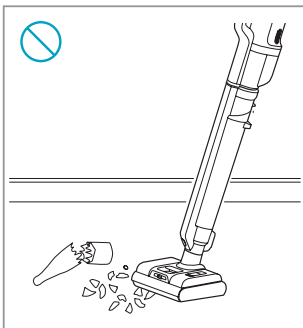
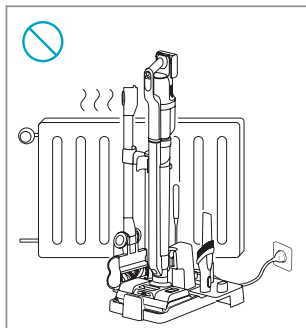
Загальна інформація та поради.

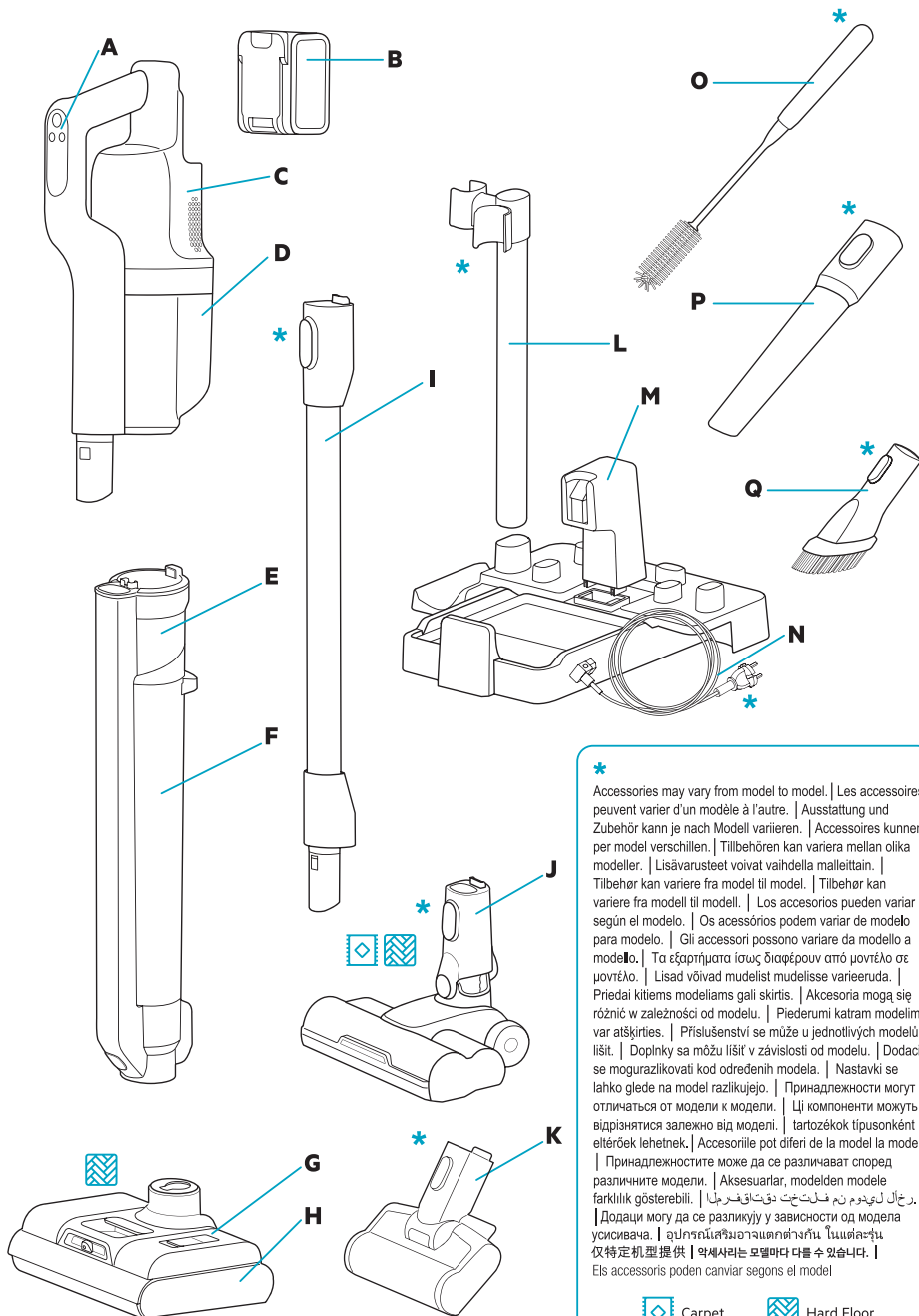


Інформація про оточуюче середовище.

Зміни можуть бути внесені без попередження.

ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ





*
Accessories may vary from model to model. | Les accessoires peuvent varier d'un modèle à l'autre. | Ausstattung und Zubehör kann je nach Modell variieren. | Accessoirs kunnen per model verschillen. | Tillbehören kan variera mellan olika modeller. | Lisävarusteet voivat vaihdella malleittain. | Tilbehør kan variere fra model til model. | Tilbehør kan variere fra modell til modell. | Los accesorios pueden variar según el modelo. | Os acessórios podem variar de modelo para modelo. | Gli accessori possono variare da modello a modello. | Τα εξαρτήματα ίσως διαφέρουν από μοντέλο σε μοντέλο. | Lisad võivad mudelist mudelisse varieeruda. | Priedai kitiems modeliams gali skirtis. | Akcesoria mogą się różnić w zależności od modelu. | Piederumi katram modelim var atšķirties. | Príslušenství se může u jednotlivých modelů lišit. | Doplnky sa môžu líšiť v závislosti od modelu. | Dodaci se mogu razlikovati kod određenih modela. | Nastavki se lahko glede na model razlikujejo. | Принадлежности могут отличаться от модели к модели. | Ці компоненти можуть відрізнятися залежно від моделі. | tartozékok típusonként eltérőek lehetnek. | Accessoriile pot diferi de la model la model. | Принадлежностите може да се различават според различните модели. | Aksesuarlar, modellen modele farklılık gösterebilir. | رخال لیڈوم نہ مختلف وقت قوت فرما. | Додаци могу да се разликују у зависности од модела усисивача. | අමුද්‍රව්‍ය විවිධ ආකෘතිවලින් වෙනස් විය හැකිය. | 仅特定机型提供 | 액세서리는 모델마다 다를 수 있습니다. | Els accessoris poden canviar segons el model



Carpet



Hard Floor

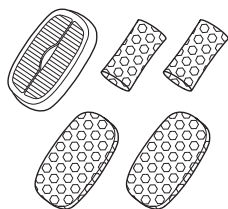
ОПИС ПИЛОСОСА CLEAN 800

- A. Панель керування
- B. Акумулятор
- C. Переносний пристрій
- D. Пилосбірник
- E. Труба основного блоку
- F. Резервуар для забрудненої води
- G. Резервуар для чистої води
- H. Насадка для вологого та сухого прибирання
- I. Труба для кріплення щіткової насадки
- J. Щіткова насадка
- K. Маленька моторизована насадка
- L. Кронштейн для кріплення
- M. Зарядна база
- N. Шнур живлення
- O. Інструмент для очищення з довгою ручкою
- P. Щітка для щілин
- Q. Маленька щітка для пилу

АКСЕСУАРИ ТА ЗАПАСНІ ЧАСТИНИ

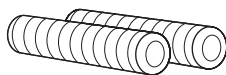


www.shop.electrolux.com



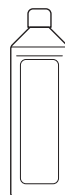
Комплект фільтрів

EF163
900 923 808



Щітковий валик

ZE191
900 923 809



Миючий засіб

FLD1
900 923 782

*Аксесуари можуть відрізнятися залежно від ринку.

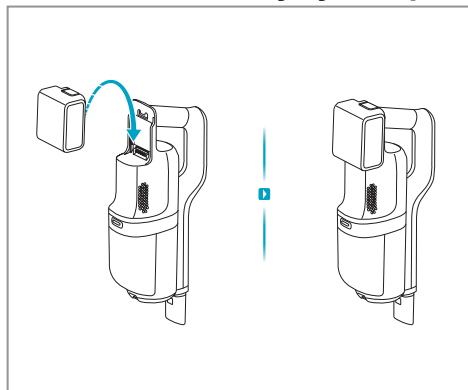
1. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

1.1 Розпакування

Відкрийте упаковку та вийміть картонну вставку разом з усіма аксесуарами та матеріалами, що входять до комплекту, дістаньте пилосос із коробки, а потім зніміть захисний поліетиленовий пакет. Обов'язково збережіть оригінальну упаковку в безпечному місці, оскільки вона може знадобитися для транспортування або обслуговування в майбутньому.

1.2 Збирання

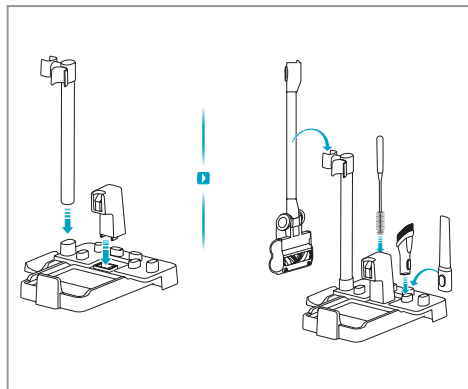
Встановлення акумулятора



1. Розташуйте акумулятор вздовж направляючої канавки та щільно вставте його на своє місце. Після того, як пролунає звук «клацання», акумулятор буде зафіксований.
2. Натисніть кнопку розблокування акумулятора назовні, а потім посуньте акумулятор у напрямку, протилежному напрямку встановлення, щоб розблокувати та вийняти його.

i Акумулятор не потрібно часто встановлювати або виймати, за винятком випадків його заміни.

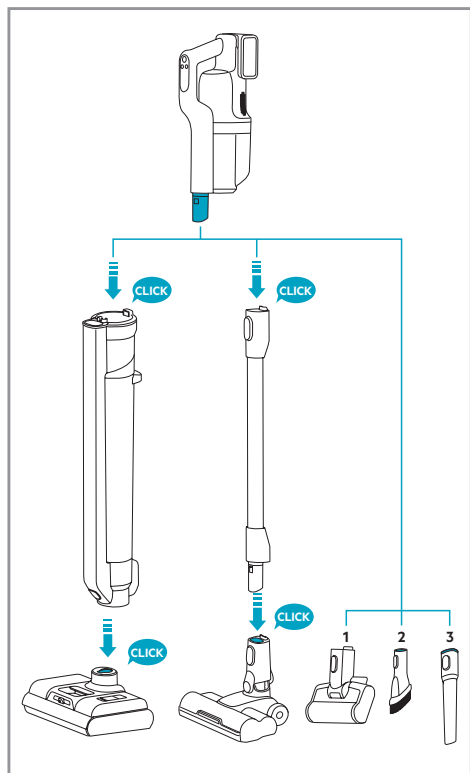
Встановлення бази для зберігання та заряджання



1. Встановіть зарядну головку та кронштейн для кріплення в базу, дотримуючись напрямку, вказаного стрілками, щоб забезпечити правильне розміщення.
2. Повісьте щіткову насадку на кронштейн для кріплення.

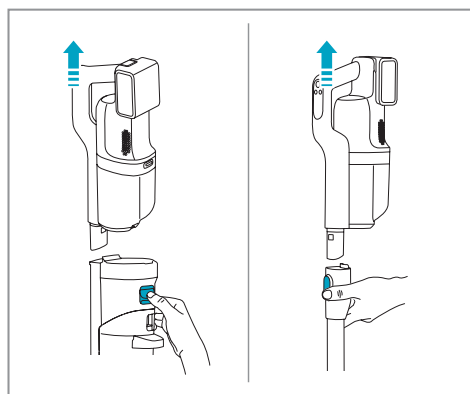
i Ви також можете розмістити щітки та інструмент для очищення на базі.

Встановлення насадок і щіток



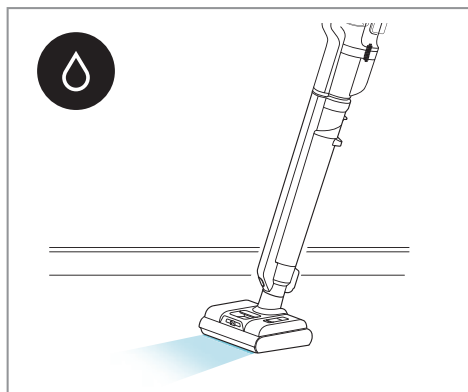
1. Вставте трубу в насадку, а потім встановіть переносний пристрій в інший кінець. Як тільки ви почуєте звук «клацання», переконайтеся, що переносний пристрій щільно закріплений і не хитається, після чого установка вважається завершеною.

- i** Щітка для щілин або маленька щітка для пилу з'єднуються безпосередньо з переносним пристроєм.
- i** Приєднайте відповідну насадку або щітку для різних умов прибирання.

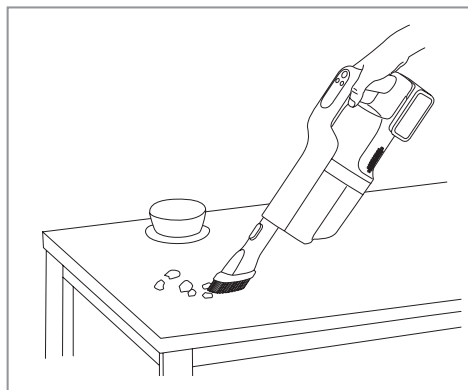


2. Щоб від'єднати переносний пристрій, натисніть і утримуйте кнопку розблокування переносного пристрою, а потім підніміть пристрій вертикально вгору і від'єднайте його від основного корпусу.

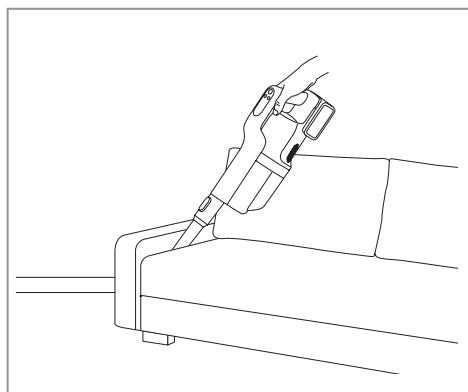
1.3 Робоче середовище



1. Приєднайте насадку для вологого та сухого прибирання, щоб виконати прибирання твердої підлоги з використанням функції зволоження.

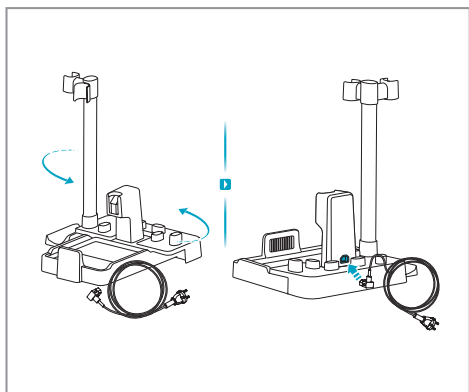


2. Приєднайте маленьку щітку для пилу, щоб видалити дрібні залишки та частинки, наприклад пил на столах або інших поверхнях.

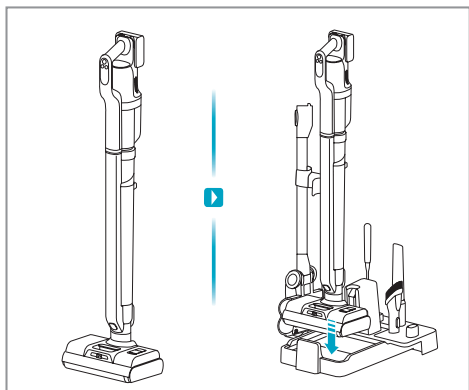


3. Приєднайте щітку для щілин, щоб очистити пил у вузьких кутах і важкодоступних місцях, таких як проміжки між подушками дивана.

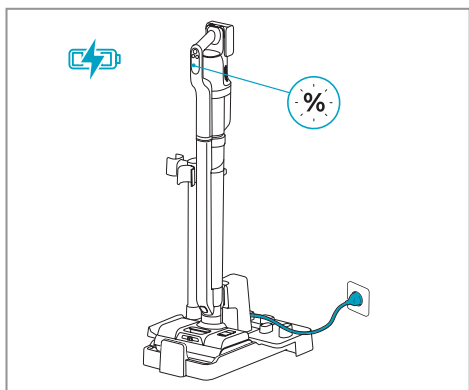
1.4 Заряджання пристрою



1. Поверніть зарядну базу, щоб отримати доступ до задньої частини, а потім надійно вставте зарядний штекер у зарядний порт.

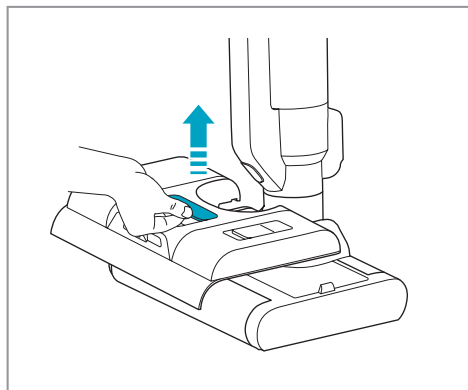


2. Вставте пристрій у зарядний тримач зверху вниз.

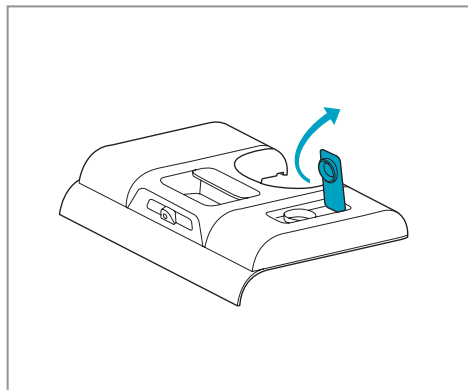


3. Після правильного підключення зарядного пристрою на дисплеї панелі керування загориться індикатор відсотка заряду акумулятора «100%».

1.5 Заповнення резервуара для чистої води



1. Потягніть ручку вгору і вийміть резервуар для чистої води.



2. Відкрийте кришку резервуара для чистої води.



3. Заповніть резервуар для чистої води водою.

i Температура води повинна бути нижчою за 40 °C.

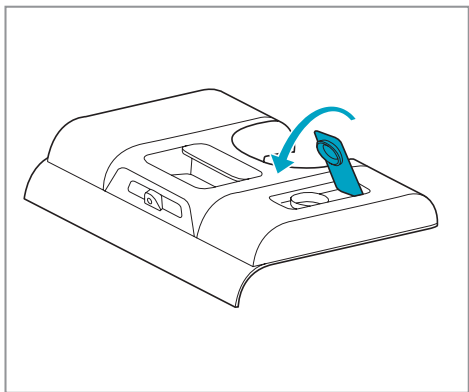


4. Для кращого очищення додайте у резервуар для чистої води миючий засіб.

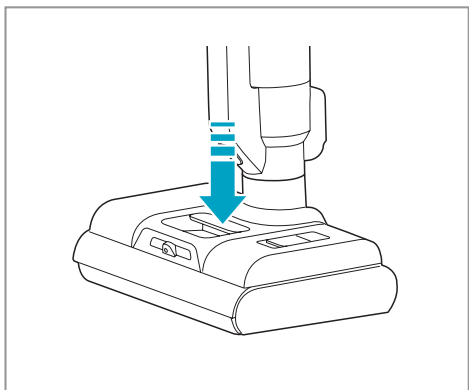
i Дотримуйтесь інструкцій з використання миючого засобу щодо пропорцій змішування.

i Купуйте миючий засіб на веб-сайті Electrolux, інші миючі засоби можуть спричинити надмірне піноутворення, що знижує ефективність роботи та може призвести до виходу пристрою з ладу.

5. Закрийте кришку резервуара для води.

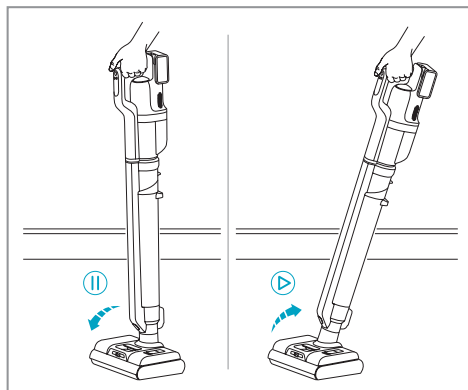


6. Вставте резервуар для чистої води назад у насадку для вологого та сухого прибирання.



2. КОРИСТУВАННЯ ПИЛОСОСОМ

2.1 Підготовка

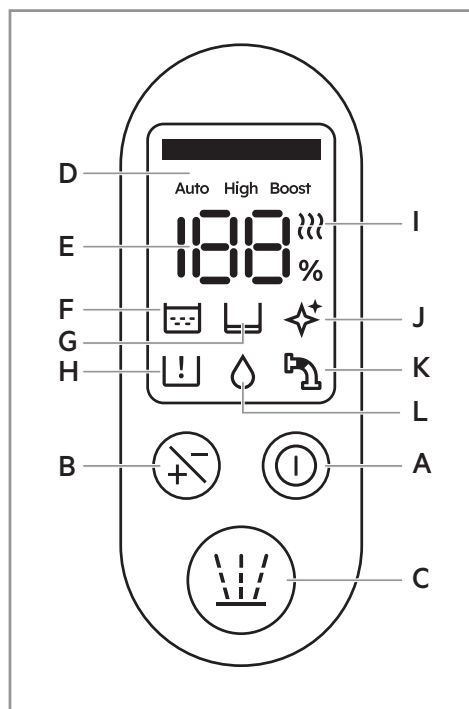


1. Злегка нахиліть пристрій, щоб почати роботу.

i Якщо під час роботи встановити пилосос у вертикальне положення, прибирання буде призупинено, а при нахилі назад — відновлено.

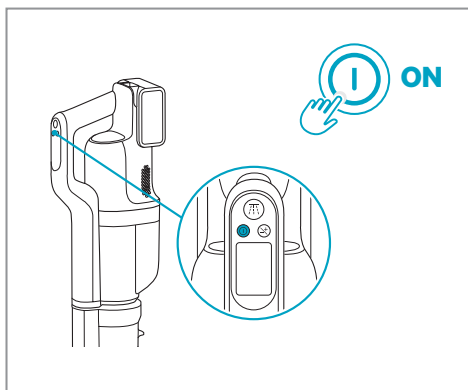
2.2 Користування пристроєм

Опис панелі керування



- A. Кнопка увімкнення/вимкнення
- B. Кнопка регулювання рівня потужності
- C. Кнопка розпилення води
- D. Індикатор рівня потужності
- E. Індикатор відсотка заряду акумулятора
- F. Індикатор заповнення резервуара для забрудненої води
- G. Індикатор відсутності чистої води
- H. Індикатор відсутності резервуара для забрудненої води
- I. Індикатор режиму сушіння щіткового валика
- J. Індикатор самоочищення
- K. Індикатор забивання
- L. Індикатор зволоження

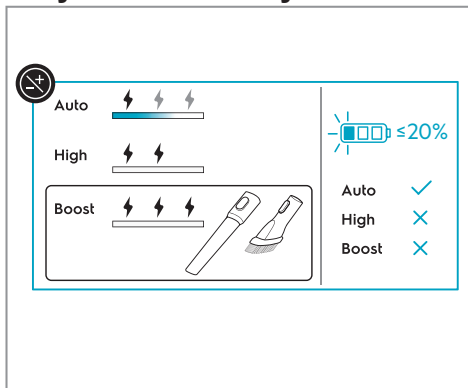
Увімкнення/вимкнення живлення



1. Натисніть кнопку живлення, щоб увімкнути пристрій.
2. Натисніть кнопку живлення ще раз, щоб вимкнути пристрій.

i Примітка: При увімкненні пристрій за замовчуванням перейде в автоматичний режим (Auto).

Регулювання потужності

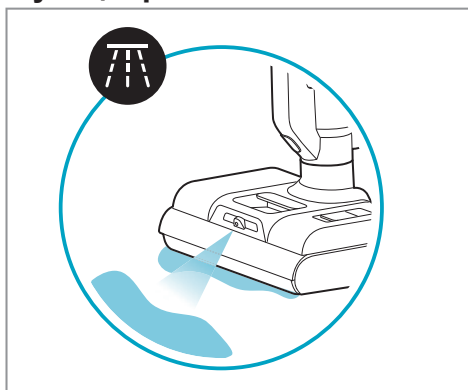


1. Натисніть кнопку регулювання потужності, щоб перейти в режим високої потужності (High) або режим максимальної потужності (Boost).

i Режим максимальної потужності доступний тільки тоді, коли переносний пристрій підключений до щітки для щілин або маленької щітки для пилу.

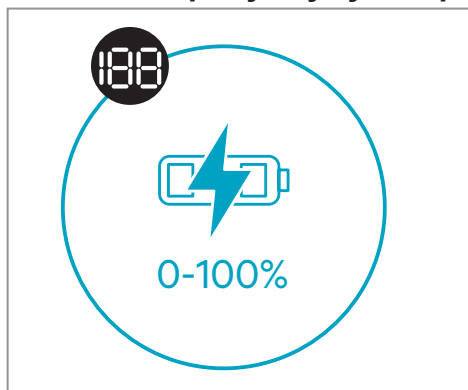
i Коли відсоток заряду акумулятора нижче 20%, доступний тільки автоматичний режим.

Функція розпилення



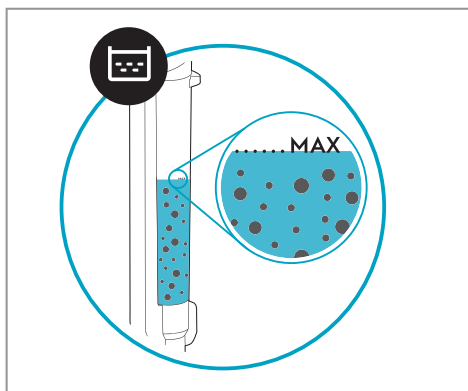
1. Натисніть і утримуйте кнопку розпилення води, щоб увімкнути водяний насос, який буде безперервно розпилювати воду. Протягом цього часу функція зволоження буде автоматично призупинена. Відпустіть кнопку, щоб зупинити розпилення води та відновити нормальну роботу.

Відсоток заряду акумулятора



1. Увімкніть пристрій, і на дисплеї з'явиться відсоток заряду акумулятора.

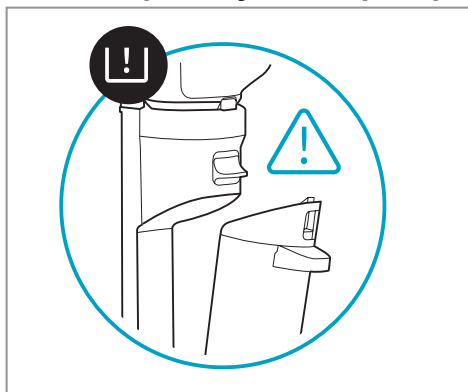
Індикатор заповнення резервуара для забрудненої води



1. Коли резервуар для забрудненої води заповнений, індикатор заповнення резервуара для забрудненої води почне блимати.

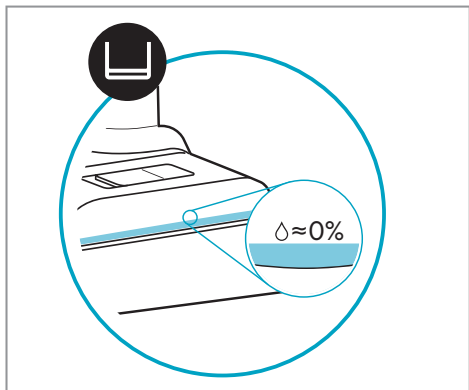
i Дотримуйтесь інструкцій розділу «Догляд та очищення», щоб спорожнити резервуар для забрудненої води.

Індикатор відсутності резервуара для забрудненої води



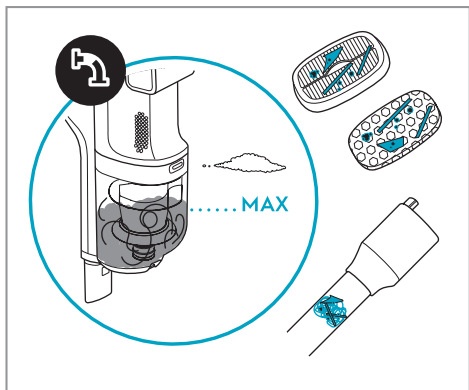
1. Якщо резервуар для забрудненої води не виявлено протягом більше ніж 3 секунд, почне блимати індикатор відсутності резервуара для забрудненої води. Вставте резервуар для забрудненої води назад, щоб скасувати сигнал тривоги та відновити нормальну роботу.

Індикатор відсутності води у резервуарі для води



1. Якщо під час розпилення води резервуар для чистої води залишається порожнім більше 5 секунд, індикатор відсутності води почне блимати. Заповніть резервуар для чистої води, щоб вимкнути сигнал тривоги та відновити нормальну роботу.

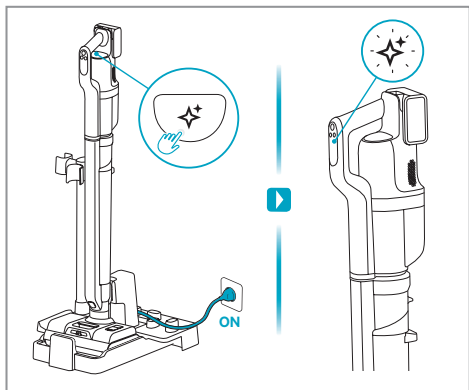
Індикатор нагадування про забивання



1. Якщо повітряний канал заблоковано, головний двигун і двигун щітки для підлоги припиняють роботу, а індикатор забивання починає блимати.

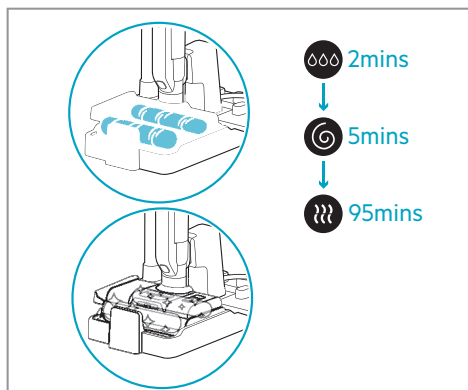
i Дотримуйтесь інструкцій розділу «Догляд та очищення», щоб очистити фільтри та пристрій і вимкнути сигнал тривоги.

Функція самоочищення

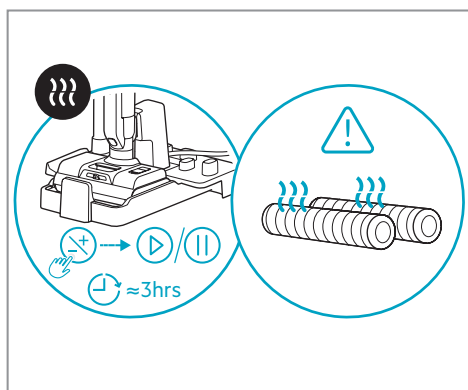


1. Під час заряджання пристрою натисніть кнопку самоочищення, як показано на малюнку. Насадка для вологого/сухого прибирання з електроприводом перейде в режим самоочищення, а індикатор самоочищення на дисплеї почне блимати.

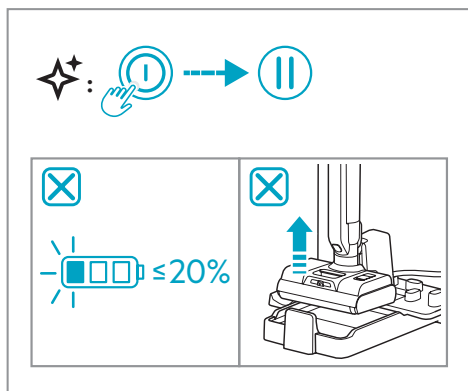
i Функція самоочищення доступна тільки під час заряджання пристрою.



2. Під час процесу самоочищення пристрій виконує два цикли очищення. Ці цикли включають розпилення води та очищення щітки для підлоги.



3. Під час заряджання пристрою натисніть кнопку регулювання швидкості, щоб увімкнути режим сушіння щіткового валика.

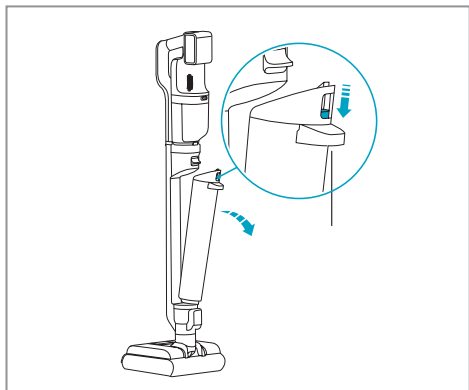


4. Під час режиму сушіння щіткового валика функція заряджання зберігається. Однак, якщо зарядний пристрій від'єднати від мережі, весь пристрій автоматично вимкнеться.

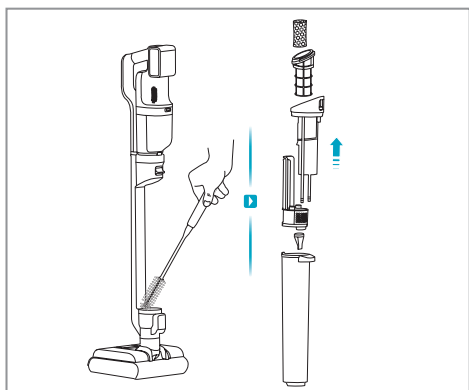
- i** Якщо відсоток заряду акумулятора нижче 20%, режим сушіння недоступний.

3. ДОГЛЯД ТА ОЧИЩЕННЯ

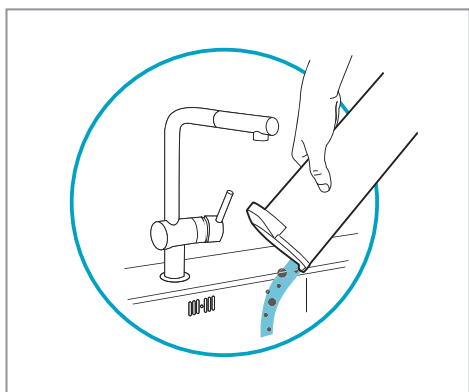
3.1 Очищення резервуара для забрудненої води



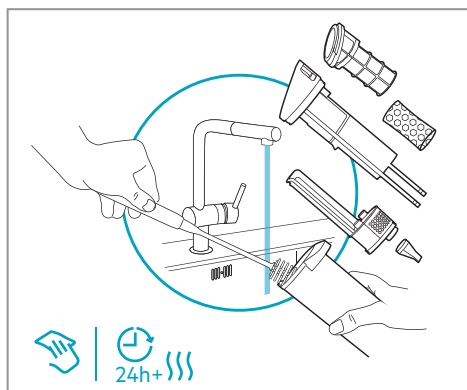
1. Натисніть кнопку розблокування, щоб вийняти резервуар для забрудненої води.



2. За допомогою інструмента для очищення з довгою ручкою очистіть трубу резервуара для забрудненої води.

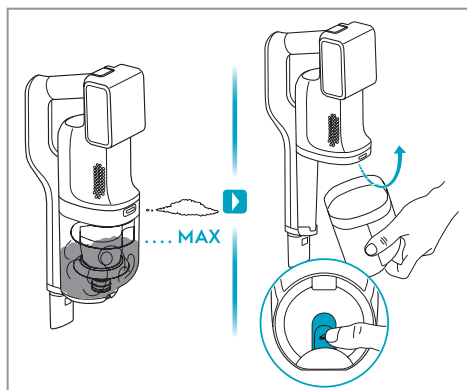


3. Вилийте забруднену воду з резервуара для забрудненої води у раковину.

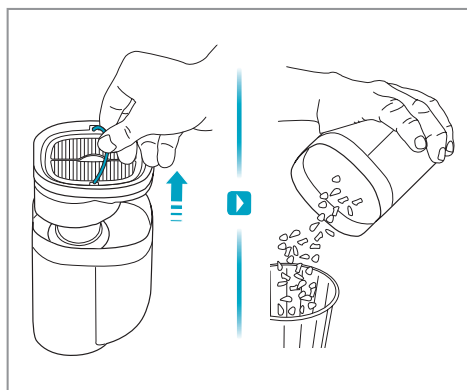


4. Ретельно промийте всі компоненти резервуара для забрудненої води чистою водою. Використовуйте щітку для труб, якщо потрібна додаткова допомога. Після промивання переконайтеся, що всі деталі повністю висохли, перш ніж збирати їх у первісному порядку.

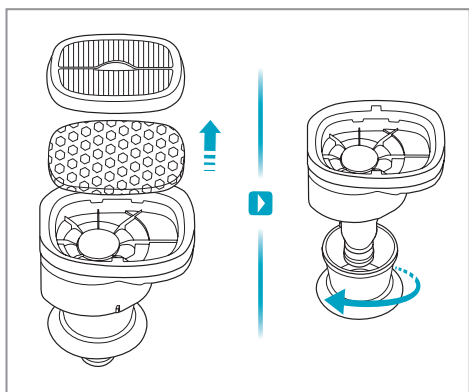
3.2 Очищення пілозбірника



1. Натисніть кнопку розблокування в нижній частині пілозбірника та від'єднайте пілозбірник від переносного пристрою.



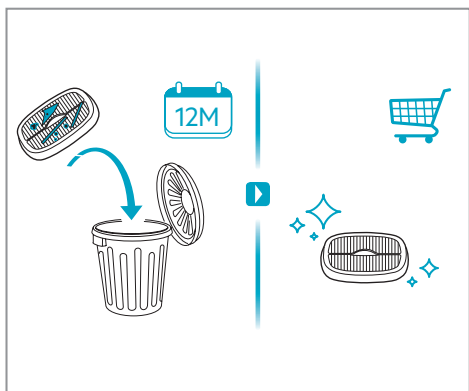
2. Тримавши металеву ручку, підніміть циклонний вузол вертикально вгору, щоб вийняти його. Потім висипте зібране сміття з контейнера.



3. Тримайте ручку фільтра HEPA, щоб вийняти його та пиловий фільтр. Відкрутіть нижню частину циклонного вузла.

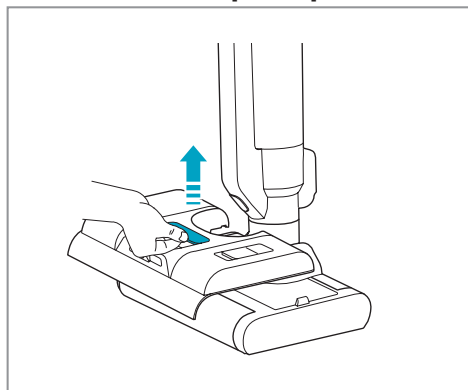


4. Ретельно промийте всі частини пилозбірника чистою водою, а потім дайте їм повністю висохнути перед збиранням.

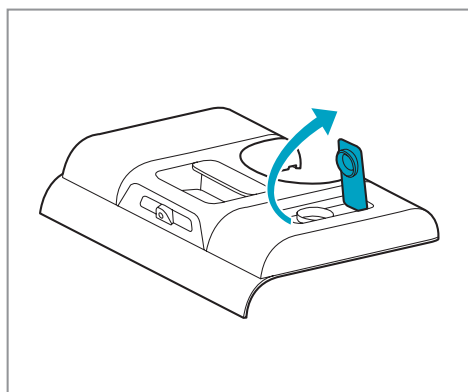


5. Рекомендується замінювати фільтр HEPA на новий після 12 місяців використання.

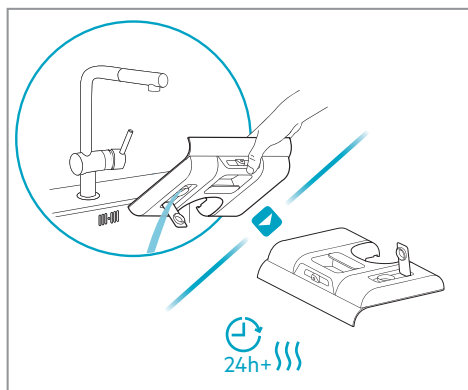
3.3 Очищення резервуара для чистої води та насадки для вологого прибирання



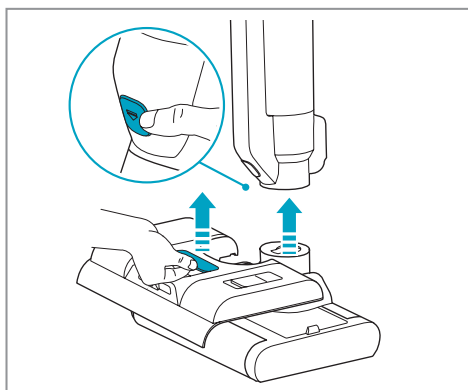
1. Тримавши ручку резервуара для чистої води, витягніть його з насадки для вологого прибирання.



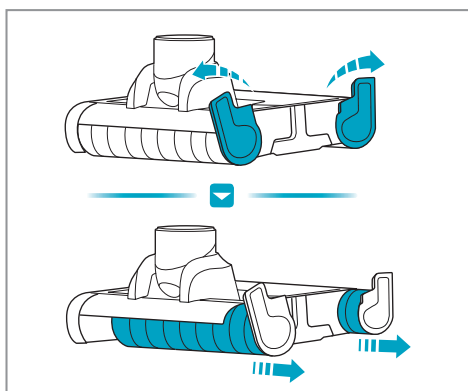
2. Відкрийте кришку резервуара для води.



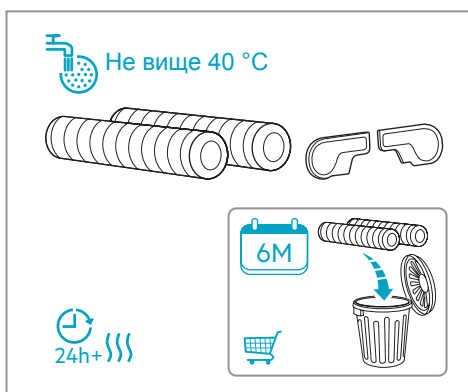
3. Вилийте брудну воду в каналізацію або раковину, а потім ретельно промийте резервуар чистою водою.



4. Натисніть кнопку розблокування на трубці, щоб від'єднати насадку для вологого прибирання, і витягніть резервуар для води з насадки.



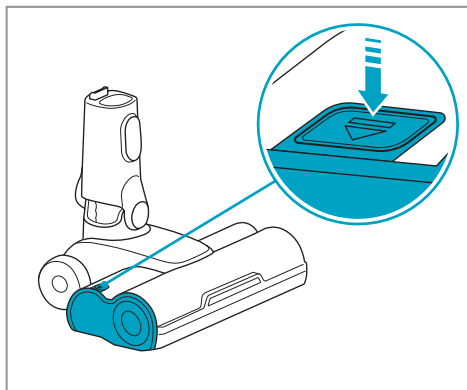
5. Натисніть на кінцеву кришку і поверніть її у напрямку, показано на малюнку, а потім витягніть щітковий валик повністю назовні.



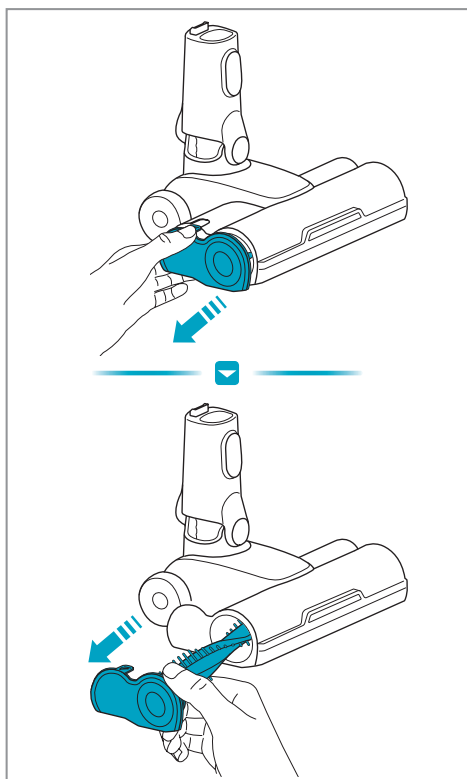
6. Промийте щітковий валик чистою водою і дайте йому повністю висохнути перед збиранням. Обов'язково встановіть всі деталі в початковому порядку.

- i** Для збереження оптимальної ефективності рекомендується замінювати щітковий валик через 6 місяців використання.

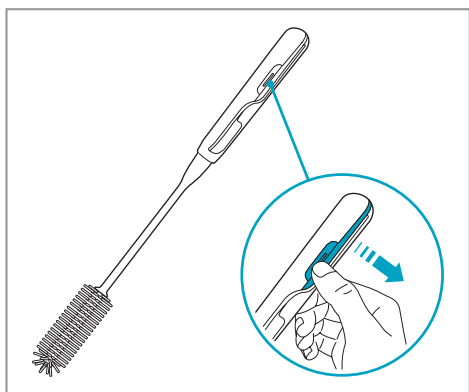
3.4 Очищення щіткової насадки



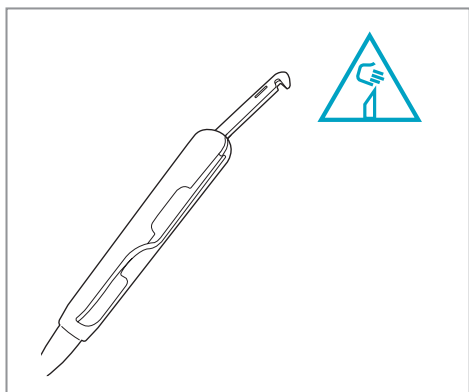
1. Натисніть кнопку розблокування на насадці.



2. Тримавши кришку валика, від'єднайте його від насадки.

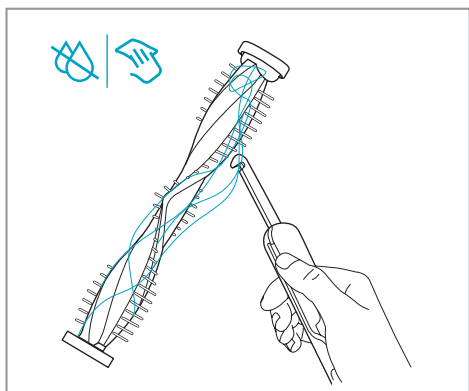


3. Розкладіть маленький ніж інструмента для очищення з довгою ручкою.



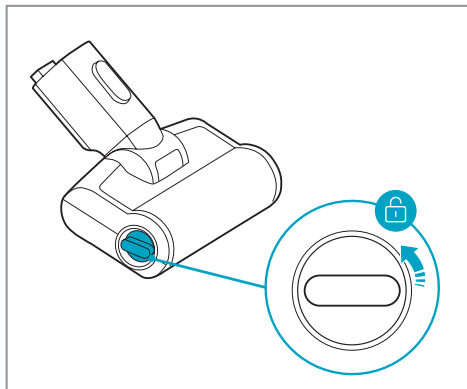
4. Витягніть ніж.

i Будьте обережні з ножем, щоб не поранитися.

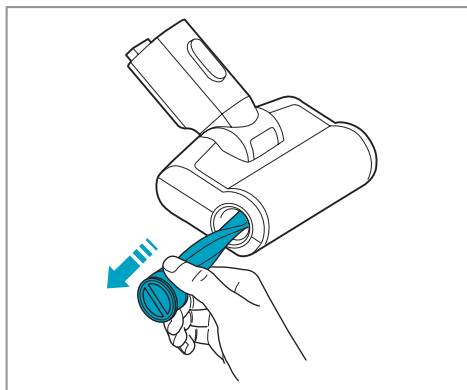


5. За допомогою ножа зріжте волосся, що залишилося на валику.

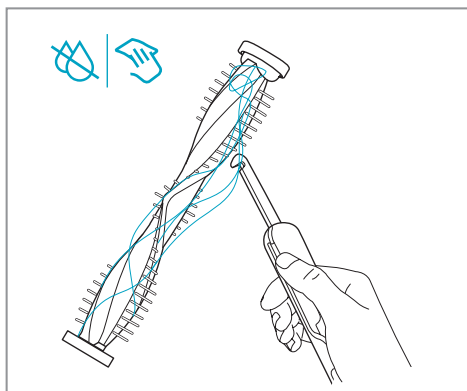
3.5 Очищення маленької моторизованої насадки



1. Поверніть ручку розблокування проти годинникової стрілки, щоб розблокувати валик.



2. Тримавши ручку валика, від'єднайте його від насадки.



3. За допомогою ножа зріжте волосся, що залишилося на валику.

4. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Розповсюджені проблеми	Ймовірна причини	Спосіб усунення
Пристрій не працює.	Акумулятор пристрою розряджений або його заряд низький.	Перед використанням повністю зарядіть акумулятор.
	Пристрій знаходиться у вертикальному положенні.	Нахиліть пристрій назад.
	Пристрій перегрівається через забивання, спрацьовує автоматичне вимкнення при високій температурі.	Усуньте забивання і почекайте, поки температура повернеться до норми.
	Переповнений резервуар для забрудненої води.	Опорожніть резервуар для забрудненої води.
	Переносний пристрій або резервуар для забрудненої води не встановлені на місце.	Опорожніть пилосбірник і промийте фільтри відповідно до інструкції. За необхідності замініть їх і купіть нові фільтри через веб-сайт www.electrolux.com .
Низька потужність всмоктування	Можливо заповнений пилосбірник або забиті чи забруднені фільтри.	Опорожніть пилосбірник і промийте фільтри відповідно до інструкції. За необхідності замініть їх і купіть нові фільтри через веб-сайт www.electrolux.com .
	У трубі або входному отворі для всмоктування є сторонні предмети, або труба та входний отвір для всмоктування забиті.	Очистіть трубу та входний отвір для всмоктування.

Розповсюджені проблеми	Ймовірна причини	Спосіб усунення
Ненормальний шум пристрою	Занадто багато забрудненої води у резервуарі для забрудненої води.	Опорожніть резервуар для забрудненої води.
	Заблокований вхідний отвір для всмоктування.	Усуньте будь-які засмічення у вхідному отворі для всмоктування.
	Відсутній фільтр.	Встановіть фільтр.
Екран дисплея не світиться під час заряджання.	Штекер зарядної стійки не вставлений у розетку належним чином.	Переконайтеся, що вилка зарядної стійки вставлена на своє місце.
	Пристрій не встановлений в зарядну стійку належним чином.	Переконайтеся, що пристрій правильно встановлений в зарядну стійку.
З пристрою не витікає вода.	Неправильно встановлений резервуар для чистої води або недостатня кількість води в резервуарі для чистої води.	Встановіть знову або наповніть резервуар для чистої води.
Щітковий валик не обертається.	Щітковий валик може заклинитися через волосся та велике сміття.	Щітковий валик може заклинитися через волосся та велике сміття. Зніміть щітковий валик та очистіть його відповідно до інструкції.
	Передній і задній валики поміняні місцями.	Поміняйте місцями передній і задній щітковий валик.

Розповсюджені проблеми	Ймовірна причини	Спосіб усунення
Самоочищення не працює.	Щітковий валик може заклинити через волосся та велике сміття.	Відкрийте кришку щіткового валика, щоб перевірити та очистити його.
	Пристрій не заряджається.	Перед увімкненням функції самоочищення переконайтеся, що пристрій заряджається.
	Самоочищення не можна увімкнути, якщо рівень заряду акумулятора нижчий за 20%.	Функція самоочищення може бути увімкнена лише під час заряджання пристрою та за умови, що рівень заряду акумулятора перевищує 20%.
	Резервуар для забрудненої води не встановлений на місце або переповнений.	Встановіть заново або спорожніть резервуар для забрудненої води.
	Резервуар для забрудненої води не встановлений на місце або в резервуарі для чистої води недостатньо води.	Заповніть резервуар для чистої води або встановіть знову резервуар для забрудненої води.
Низька ефективність сушіння.	Може бути забитий вихід повітря з зарядної стійки.	Перевірте та усуньте засмічення на виході повітря.

